Lords of the Sunset

MAURICE COLLIS

ဆဲ့သင်းဘုရင်းဆေးး

ခုခင်ယုင်းခိုင်

ပိဆင်းဗုဒ္ဓါးတံး



Lords of the Sunset

Maurice Collis

ဆဲ့ဒ်ပင်ဂျာခင်းဆမ်း

ခုခ်ယုင်းခ်ဝ်

ပိခ်ၚဇၢ်ၚတံး

လိူခ်ခရူဝ်းဝ်မ်းပိုဝ်း 2008

မာ်းတမ်းပပ်.

လိုဝ်းပပ်.	ခံ,သ်ိင်ၵၼ်းခမ်း
ပပ်.တိုခ်း	Lords of the Sunset
ၼူးတ်ိမ်း	Maurice Collis
ၼူးပိခ်,ၵၢ်,တံး	ခုခ်ယုင်းခ်ိဝ်
ခပ်.လိဝ်း/ခပ်.ၵၢင်း	ၵၢ်းတီ,
ကိတ်,လိဝ်း	မွဝ်,ရူ,သွံးလ်ိင်၊ တၢးရုင်း။
	ပွဝ်းၵမ်းခိုင်း၊ လိုခ်ခူဝ်းဝ်မ်းပိုဝ်း 2008။
ၶိုခ်မိုခ်	1,000 ပပ်.
ဂၢးခခ်	2,500 ပျူး

တၤ့မေးဂ့ဝ်း

ခၢင်းတၢခၣ်းရှိ့

(1957–2003)

ခေၚ်းသင်,ဟူးပိခ်,ဟ၊်,

ဂ်ခ်,တိုခ်း လံးဟတ်းပပ်.ခ၎. ဘခ်ပိခ်,ဟ့်၊,မာခ်ဒ်းဝ်. လ်ိမ်မိုဝ်းပူခ်.မၚ်းသိပ်းပီးဟ်။ ယူ,ထိုင်းသွင်သာမ်ပီး ဂ္ဂၚခ်ပပ်.တိုခ်းဟ့်၊,ကိုင်းဂလိတ်း။ ပိခ်လွင်းမိုင်းတံးဧလး; ခွဲးရွှဲးမီးဟ့်၊,တံး။ ဂူလုံးဂၚ်း ဘမ်,ပ်,လံးဂ္ဂခ်းဖ်ွ ပိခ်,ဟ့်၊,ကွဂ်, တေၚ,ထိုင်ခွဲး 2008 ဧလး; ဏင်,လဂ်.ပိခ်,ဟ့်၊,တံးပ်တ်း။

လံးတူလုံးပပ်. ဘခ်မေါလူင်ချေၚ,ကွင်,၊ မေါလူင်ခိခ်,မွင်,ရျိုးခဝ် ပိခ်,ဟ့်၊,မာခ်ဒ်းဝ်. ဆခ်ဧ.သေ ပိခ်,ဟ့်၊,တံး။ ဂူလုံးဂၚ်း ထိဝ်လိဂ်းလိုဝ်းဘမ်,ပၚ်း ခွဲးပပ်.ပိခ်,ဟ့်၊,မာခ်ဒ်းဆခ်ဧ.လ့်၊ သိင်တိတ်းတူဝ်လိဂ်း ဘိင်းဂလိတ်းလ့်၊ ခ်ိပ်းဂၚင်းတင်းသိင်းဆခ်ဧ.လ့်ဧတ. လံးတူလုံးခွဲးပပ်.တိုခ်း ဟ့်၊,ကိုင်းဂလိတ်းဆခ်ဧ.ဂ္ဂသွ့်,ဝ်.။

ခေၚးစွာမ်း မိုင်းရွှမ်းတုမ် ဘခ်လ့်.ဝ်.ခွဲးပပ်.ခ၎. မံးထိုင်ဝၚ်း မိုင်းရွှမ်းတုမ်လိုင်းတံး ဘခ်မိုင်း ဏဝ်းဟ့ၚ်.တံး သာမ်သိပ်းသာမ်မိုင်း ရွှမ်းဂခ်တင်းဝ်. မိုဝ်; 1922 ခဧခ်.ဒွလုံး။

ခေၚးစွာမ်း လိုဝ်းပီခ် မျ္ဂ်.ဇၚး(ဂ်ခ်မိုင်း)၊ ငူလ့်,ခုခ်,မူး၊ ဘမာတ်းချုဂ်း(ထဝ်းမိုင်း)၊ ဘမာတ်း (သိုင်,/ဖွင်းမိုင်း)၊ မုထာမ်း(ဒွင်ဂ္ဂာမ်)၊ မုထာမ်းရွှဝ်လ်င်(တာဂ်,ဂ္ဂာခ်)၊ လိုဝ်းဆခ်ဧ.ဧတ. ခွဲးရွှဲးခုလ့်.ဂ္ဂခ်ဘူဘ်ာ မိုဝ်းခဧခ်.ခိခ်းဧလး; ဘဝ်တိုဝ်းမိုခ်မိုဝ်းပာခ်ဆခ်ဧ.ဒွလုံး။

ဂ္ဂပ်.ထိုင် ပီးခွင်.ခဝ် တၚ,ဇီ.ဧဆပခ် တီးဇိတ်းတီးရွှင်း; ဘခ်ပၚးခွဲးပပ်.ခ၎.ခ၎ယူ,။

ခုခ်ယုင်းခိဝ်

hkunyunghkio@gmail.com

မေးရိုင်း–ခေးလိုင်း

မေးရိုင်း–ခေးလိုင်းခံ. ပိခင်းရှခင်းမိုင်းပရိတ်းထိုင်း ယူ,တီးဝိုင်းလှုင်လခင်းတခင်းသေတာ့. ဘာမ်,လွှ်းဂျ၀်းဘိုင်းဂလိတ်း၊ ပိခင်ဂျ၀်းက၀ံးရိတ်းသျှ။ လံးဂျပ်.ခ်ပ်းခူးတီးဂလခင်.လွမ်ခ်မ်းပရိုင်းမူး။ ခ၀်းဂျ၀်,ဂျခင်လှုင်ပွင်လိုင်; ပိခင်ဟူးမီးလခင်.က၀ံးသီးက်သ်းမူးသေ ဇင်၀်မိုင်းမျခင်းယ၀်. လံးမူးဂျ၀်,ဂျခင်တီး ၀ိုင်းပိုင်း၊ သိတ်းတူလှ်,၊ တျခင်,တွံး၊ လေးဂ်ိုင်း၊ တျးခုင်းလိုင်းခခင်.မူး။ မိုင်းယူ,တီးတျးခုင်; လံးဂျ၀်, ပိခင်ဟူးထတ်းသိခင်။

မခင်းပိခင်ဟူးတ်ိမ်းလိုင်းဂျေ.ခိုင်းသေ တ်ိမ်းကွင်,ပပ်.လွင်းမိုင်းမျခင်း လိုင်းပိခင်

[1] Into Hidden Burma
[2] Trials in Burma
[3] Siamese White
[4] Lords of the Sunset
[5] She was a Queen
[6] Sanda Mala

တံးသေမခင်းလိုင်းဂျခင်လ၀်.လ၀်. မိုင်းယူ,တီးကိုင်းဂလိခင်းယ၀်. ခိုခင်းမူးဧလ,တီးမိုင်းတံးသေ ပိခင်တ်ိမ်းကွင်, ပပ်.လ၀်းဟ့ှာ.လ်တ်,ရွှင်းခံ.။ မိုင်းမခင်းဂျ၀်,ဂျခင်တီးမိုင်းမျခင်းခခင်. မခင်းဘမ်,ယျမ်းဇင်၀် မိုင်းတံး။ ရွပ်းဂူလှိးဂေျ.မခင်း ဂေျ.ပိခင်ခုခင်လှင်မိုင်းတံး ဟ့ီးလိ၀်း–ဟ့ှားဂူးထီးဧလး; လင်,ပိခင်တွင်း တ်ိ၀်း တ၀်းဇင်၀်မိုင်းတံးမူး။

ခေးလိုင်းခံ. ရွပ်းမခင်းဂျေးပိခင်လျ၀်းက၀ံး ရိတ်းသျှိလး; ဘာမ်,မိုခင်ဟူးမီးလခင်.ကိုင်းဂလိတ်း တျင်,လိုင်း။ ပေးကိုင်းဂလိတ်းတင်းရူခင်းရိုင်းမိုင်းခ၀် ဇိတ်းပျင်းဂခင်ဂျေး မခင်းထတ်းသိခင်လွမ်းဇင်ခင်း ဇင်ခင်း။ ဘာမ်,တွခင်.လွမ်းဟ့ှာ,လွ်ဟ့ှာ,ခခင်.။ ရွပ်းခံ ဘိုင်းဂလိတ်းခ၀် ဘာမ်,လံးလွ်မခင်း။ ရွပ်းမခင်းလျခင်း ခိုင်၀်ဂျခင်ခံ.သေ လိုင်းဘ၀်ပိခင်,သိခင်,လ၀်.လ၀်.သေ မိုင်းကိုင်းဂလိခင်း။ တ်ိမ်းပပ်.ကွင်,တင်းခမ်။ ပပ်. Trials in Burma ခခင်. ပိခင်လွင်းဇိုခင်ဂျခင် လိုင်းမခင်းလံးထတ်းသိခင်မူးပခင်ဧလး; ပိုခင်းသုခင်,တူ၀်မခင်း ပွတ်းကွခင်,တွခင်းခိုင်းခံဂျေးဝျးလံး။

ဥာဏ်းခမ်း

လိုဝ်ၚပပ်.မၢ်ခၢဝ်းတၢင်းခံ. ပခ်ဝံ.လွမ်းခင်, လဝ်ၚၦၢ်.မၢခ်ၤခဝ် ဂှိဒ်ၚ်ဂွင်.လဝ်ၚၦၢ်.တံး။ လဝ်ၚၦၢ်.မၢခ်ၤ ခဝ် ဂှိဒ်ၚ်ဂွင်.လဝ်ၚၦၢ်.တံး ပီခ် 'လဝ်ၚၦၢ်.လ်တ်,ဂွင်ၚ်;' (ခေ,ဝိခ်,ပယိခ်,) ခံသေတၢ်. ဂှိဒ်ၚ်ဂွင်. တူဝ်ဂဝ်,ခဝ် ပီခ်'လဝ်ၚၦၢ်.လ်တ်,ဂွဂ်,'(ခေ,ထွ်တ်ၚပယိခ်,)ခံ။ တၢဝခ်း ကာခ်လင်,ဂုၢမ်ခ်းဂွဂ်,မၢးခခ်. မီးဘူမုခ်ဂှ်င်းလိုဝ်သေ တၢဝခ်း ကာခ်တေလမ်ဂွင်ၚ်လူမ်ခဝ်ၚဉၢ,ခခ်. ကာမ်,လွ်ၚ်ဂိဝ်။

ယိုင်းကၢခ်း ခွဲၚ်ၚ်ၚ.ပွင်,ခရိုဝ်ဂူခ်းတံး ခင်္ဂးမိုင်းမၢခ်းခခ်.ဧလ; တ်မ်ဂွဂ်,ပိခ်ပပ်.။ ကာ်ၚုၢး တ်မ်ၚ်. ခင်,ကာ်ၚုၢးဂှခ်ခဝ်။ ပေၤလၢ်းကာ်ၚုၢးတ်မ်ခံ.ဂျၤ.ဧေၤ; ၾၚလူလိဂ်ၚခဝ် တေဂူ.ပွင်,ခရိုဝ်ခဝ် လီလီယူ,။

ဒ်ဝ်,လူလုၚ်ပေၢ,လသီ,ဧတ. ကာ်ၚုၢးခွဲၚ်လၢတ်ၚကိတ်းကိတ်း။ တီၚခံ. လံၚ်တ်မ်ၚဧခဝံ. လၢ်းတၢင်းဂမ်းၾွင်; လိုဝ်းကာ်ၚုၢးဂူခ်. ထုဂ်,လီပိခ်ပေၢ,လသီ,လီခံခခ်.။ လၢ်းတၢင်းသၢင်,ထုဂ်,လီဧၢမ်း လင်,တေ ဧၢင်းဧဂၚလိတ်ၚလံၚ; ပခ်ဂှၢခွဲးမိုင်းကိမ်,ပၢ်,ယိုဝ်,ဂှဝ်။

ပေၤဘူလုၚ်ဧေၤ.ကာ်ၚုၢး ၾိန်းလိပ်ၤ–ၾေၤ့ဂျၤထီး ကာမ်,လွံၚ်ထ်မ်လိုင် ကာ်ၚုၢးတေကာမ်, ပိခ်တ်မ်ၚပပ်.ခံ.မၤး။

တၢ့,တေတ်မ်ၚပပ်.ၾိခ်ခ်ခံ. ကာ်ၚုၢးခွပ်ၚလွ်ထိုင် မ်တ်ၤသိုဝ်ၤ၊ ရွတ်ၤသီၤထိုဝ်ၤ၊ ပလ်ဂ်ၤဧခၤ ယိုဝ်ၤ၊ လိချ်ဧလ; ခုခ်သိုဂ်ၚုင်ရျၤပိုတ်ၤ လိုဝ်ၚဂၢပ်,ဧၢခ် တီၚွင်ၚ်ဧၢခ်ခၤၚၦၢ်. လ်ခ်လိခ်မိုင်းမၢခ်း လိုဝ်းဂွင်.ကာ်ၚုၢး ဧလ,ဂ်ဒ်,လွတ်,လွတ်,ခခ်.။ သမ်.ပၤထီင်; မိတ်ၤသထိုဝ်ၤ ခရှဝ်,ဧဝ,လ်–တ်ၢ.ထိင်း ဧေၢ.ခရိုင်ၚ။

မေၤရိဂ်ၚ–ခေၤလိဂ်ၚ

မေးတ်ခ်ဳးဂ့်တ်ၤ

လိုခ်ဂျုခ်ဳး 1938

လမ်းခပ်.

ဇာခ် (1) ဒဇိတ်းမွှာ်,တျ,ကွာ်,တၢင်း ---------- 1
ဇာခ် (2) တံး ---------- 5
ဇာခ် (3) မၤဧလးဝူဝိး ---------- 9
ဇာခ် (4) စွၢမ်းယိုခ်ခွဲ်းကၢဝ်ပၢင်းဂျေးခေၤးခိုင်း ---------- 15
ဇာခ် (5) ဂ့ၢ်ရှိုခ်ဒ်းခွဲ်းဇၢင်ခမ်. ---------- 18
ဇာခ် (6) ခဝ်းခမ်းမၢခ်ဒ ---------- 26
ဇာခ် (7) ခၢဝ်းတၢင်းဇၢတ်,လေၤ. ---------- 29
ဇာခ် (8) ပိုတ်,ခဤးရွှဝ်ဂ့်ာ်; ---------- 34
ဇာခ် (9) ပၤ,မံ.လိ်ဉ် ---------- 37
ဇာခ် (10) ရွှင်းလဝ်းရသေး ---------- 42
ဇာခ် (11) စွၤ,ဧလ,တီး,မျှဝ်.လၤးဇဝ်, ---------- 46
ဇာခ် (12) ခဇၢင်းဒီမိုင်းဇၢင်ဂ့ၢဝ် ---------- 50
ဇာခ် (13) ခွဲ်းလုမ်းထတ်းသိခ် ---------- 56
ဇာခ် (14) ထူပ်းဂ့ခ်ဇခ်တင်းမျှဝ်.လၤးမိုင်းခွင်ပွာ်;ဂ့ာ်ာ်; ---------- 62
ဇာခ် (15) ဂိခ်ခဝ်းခမ်းလွမ်းမဂ့ၢ်တေဝီ ---------- 67
ဇာခ် (16) ဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်;လွမ်းလဝ်းခဇၢင်းဝၢခ်း;လိင်း ---------- 73
ဇာခ် (17) လဝ်းခမ်.ခွဝ် ---------- 79
ဇာခ် (18) စွၤ,ဧလ,မိုင်းသူး ---------- 90
ဇာခ် (19) တၢမ်းခမ်းကွာခ်,လီမူခ်းသိုဝ်း ---------- 95
ဇာခ် (20) ခဝ်းခမ်းတီးဂ့ၢ် ---------- 98
ဇာခ် (21) ကၢးပုမ်,ခမ်.မခ်းတုင်း ---------- 103
ဇာခ် (22) ဂိခ်ခဝ်းဝခ်းတီးသီ,ပေၤ. ---------- 109
ဇာခ် (23) ပၢင်လၤ.လဝ်းဟ့ၤ. ---------- 113
ဇာခ် (24) သူင်,တဝ်းလုပ်,ထိုင်ကူးမၢင်, ---------- 125

ဒၵ် (25) ၑၢမ်းလူင် ---------- 131
ဒၵ် (26) ၸ်ၵ်းသိင်ဧလးပၢင်တေၢ့လွင်း ---------- 133
ဒၵ် (27) ထုင်.ခမ်.သခ်, ---------- 137
ဒၵ် (28) ဝၢၵ်းရၵခ်မ်ခ်းငဝ်းလၢ်းဓၢခ်မိူင်းလုမ်းၶၦ. ---------- 143
ဒၵ် (29) မေၢ့ပၢင်ယုင်း ---------- 148
ဒၵ် (30) လဝ်းခၢင်းဝ်ခ်းတိပ်.တီးရှၢသ်ခ်ဝီ ---------- 152
ဒၵ် (31) လ်ခ်လိခ်ဧခ, ---------- 156
ဒၵ် (32) လဝ်းဢူင်းလံ ---------- 159
ဒၵ် (33) ခူၵ်.တူးဢိုၵ်, ---------- 167
ဒၵ် (34) ဓၢဝ်းတၢင်းၸိင်းတုင် ---------- 181
ဒၵ် (35) ၶွင်းဧရၢးတီၵ်, ၶွင်ဧရၢးတၢ် ---------- 184
ဒၵ် (36) လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးမၢးၸိခ်ခမ်.ခ်ိင်း ---------- 189
ဒၵ် (37) ဢိုဝ်.ခဝ်းတူဝ်တီးလွံမူလ် ---------- 192
ဒၵ် (38) ခီ,ဓၢးလွမ်းတၢင်းၸိခ်မိူင်းဓၢဝ်ၶၢဝ် ---------- 197
ဒၵ် (39) ဢၵ်တ်,ဒရီးယိုဝ်း ---------- 205
ဒၵ် (40) ရှၢမိူင်းခၢ်း ---------- 213
ဒၵ် (41) တူင်.တၵ်.သူင်,သင်, ---------- 220
တီးပွင်,ချၢးၑၢမ်း ---------- 228
ခၢဝ်းတၢင်းဢူးတီမ်းလိၵ်း ---------- 230

၁
ဗိတ်ဒ့်မွှဴ်,တျ့,ကွှဴ်,တၢင်း

ဘ်ိမ်းပၢံးယိုဝ်ဒ [1] လူင်ဘိုင်းဥလိ်တ်ဒ့ခံ. ငံၤမိုခ်ဳမုင်.ဂ့ၢ်ရှိခ်ဳးလူင် ဝၢခ်ဳ့ခွှဴ်ဒ့လင်ခိုင်ဒ့။ ယ့်,ဂေၢ့ယ့်,၊ ခူဝ်းရှိခ်ဳးဂေၢ့တိမ်မၢဴ်,မိုဝ်,သုဴ်.သၢဴ်.ဝံ.။ ခိုဝ်းလဝ်ဒ့ရှိခ်ဳးခဝ် ပၢခ်သိုပ်,ပၢခ်ဧမးခုမ်းဂေၢ့ သၢင်ဒ့မၢး။ ဂေၢ့.ခဲိုင်ဒ့ခွၢဴ်ဒ့ဂေၢ့ထိ်ဳင်ဒ့ရွှဳင်ဒ့ခိုင်ဒ့။ ဂေၢ့.ခဲိုင်ဒ့ကွှဴ်,တၢင်းယဝ်. သိုဝ်.ခ်ိဳပ်ပၢခ်ဳးသီ မၢးခ်ိခ်ဝံ.ခရိုဝ်ဟ၊။ ထိ်ဳင်ဒ့ဂေၢ့.ခဲိုင်ဒ့သမ်. ဧမးတၢးဂ့ၢခ်ဳ့ခ်ဳ့ရှိခ်ဳး၊ ဂ့ၢဂ့ၢင်းပခ်ဳ့ မိုင်းဥရိုဴ်ဒ့သ် [2] ခဝ် မၢးတမ်းဝံ.ခ်ဳ့ဳ့ရွှဳင်ဒ့ခ်ိ်ဴ်,။ လုဴ်ဒ့မခ်ဳးသမ်. စွၢ့,တၢင်းမိုင်းဝခ်ဳးကွှဴ်,ယဝ်. ဘဝ်ရှုခ်ဳ့,ဂ့ၢင်း ပုတ်.ထဇဝ်ဒ့၊ ဒွဴ်းဧဝဒ့မိုင်းဧခ,မၢး။ ဒွပ်ဒ့ခံ ခ်ဳ့ရှိခ်ဳးလူင်လင်ခံ. မီးခူဝ်းဂူးလိုဝ်း မၢးတွမ်ဥခ်ဳ့ ဝံ.။ ခူဝ်းမၢင်ကခ်ဳ့ မီးဟ့ၢင်ဂ့ၢင်းခိုဴ်. သေတၢင်,ကခ်ဳ့။ မၢင်ကခ်ဳ့သမ်. ဥၤခခ်ဳ့ယ့်,သေတၢင်, ကခ်ဳ့။ ရှုလုဴ်းဥၤ ခ်ဳ့ဳ့ရွှဳင်ဒ့ခ်ိ်ဴ်,ခံ. ဒွလုဴ်းမီးခူဝ်းဥၤခခ်ဳ့ခိုဴ်. ခံဧဧတ. ကမ်,လွိ်ဒ့။ ခူဝ်းလီဥမ်းဟ့ွင်း လံဒ့ထုဴ်,လူင်လိုမ်းသေ ဉ့ဝံ.ခ်ဳ့ဳ့လွဴ်.ခ်ဳ့ဳ့လိ်ဳင်, လွမ်းခူဝ်းဥဝ်,ခူဝ်းမွခ်ဳ့ဂေၢ့ မီးတင်းခမ်။

မိုင်းတံးခံ. ပိခ်ဳ့ခူဝ်းကခ်ဳ့ယိ်တ်ဒ့သွ်,ဝံ. ခ်ဳ့ဳ့လွဴ်.ခ်ဳ့ဳ့လိ်ဳင်, ကခ်ဳ့ခိုင်ဒ့ဧလဒ့ ဘၢ်ဒ့ဂ့ၢ်း ကၢခ်ဳ့းကဝ်ဝံ.ခ်ဳ့ဳ့ရွှဳင်ဒ့ခ်ိ်ဴ်,။ ခ်ဳ့ဳ့းဂ့ၢးရှုခ်ဳ့းဘိုင်းဥလိ်တ်ဒ့ဂ့ိ်ဳင်ခိုင်ဒ့ခခ်ဳ့. တေကမ်,မီးရှုခ်ဳ့းဂေၢ့.ခဲိုင်ဒ့ ရွှ.လဥ်းမိုင်းတံးခခ်ဳ့.။ ပေၤယၢမ်ဒ့ငိခ်ဳ့းဂေၢ့ တေကမ်,ရွှ.ဝၤ့ ပၤခ်ဳ့ဳ့းဘ်ိမ်းပၢံးယိုဝ်ဒ့ဂ့ဝ်း ကခ်ဳ့ ဝၤ့ခခ်ဳ့.။ ပေၤဝၤ့မိုင်းတၢင်,ကခ်ဳ့ ကၢင်ဒ့မၢးယိုတ်းကဝ်မိုင်းတံးဧလဒ့ ရှုခ်ဳ့းဘိုင်းဥလိ်တ်ဒ့ ဂေၢ့. ခဲိုင်ဒ့ လံဒ့ထုဴ်,ရွှင်.ခဝ်ဒ့ဂ့ၢပ်,ဓၢခ်သိုဴ်ဒ့ တၢ့,ဒ်တ်,ဧခ မိုင်းတံးခံလိုင် မခ်ဳ့းတေကၢမ်းလူင်ဝံ.။ ပေၤခခ်ဳ့ မခ်ဳ့းတေလံဒ့ငိခ်ဳ့းဓၢဝ်,လၢဴ်,လၢံး မိုင်းတံးခံ. ပိခ်ဳ့ကွင်ဒ့လီသိုဝ်းသၤ့,ယၤ့, မိုင်းကခ်ဳ့ ဥၤခခ်ဳ့ထိုဴ်ဒ့ယ့်, ကခ်ဳ့ဝၤ့ခခ်ဳ့.။

မိုင်းတံးခံ. မီးခ်ဳ့းလိ်ခ်ဳ့လိခ်ဳ့ မိုင်းမၢခ်ဳ့းဝံ.ဧလဒ့ ရှုခ်ဳ့းဘိုင်းဥလိ်တ်ဒ့ဥမ်ဒ့ဟ့ွင်း ကမ်, လၢင်းလိ်ဴ်,ဧဟ့ရွှ.လွမ်း။ မၢင်လိုဝ်း ယင်းကမ်,ရွှ.ဝၤ့ မိုင်းမၢခ်ဳ့းမီးတီဒ့လွ်။ မိုင်းမၢခ်ဳ့းခံ. ပိခ်ဳ့ လေးမိုင်း ကခ်ဳ့ဂိုဴ်းလွမ်းမိုင်းဘိခ်ဳ့းတီးယိုဝ်ဒ [3] မိုင်းခဲိုင်ဒ့။ မၢင်လိုဝ်း ယင်းတိုဴ်.ထိ်ငလၢး မိုင်း မၢခ်ဳ့းခံ. မီးတၢင်းမုဴ်.ဂုခ်ဳ့ဘိခ်ဳ့းတီးယိုဝ်ဧဝခ်ဳ့းတူဴ်း [4] ခံဴ်ဒ့ခ်ဳ့,။ ပေၤဝၤ့ မေလၢတ်ဒ့တ်ိတ်ဒ့;

[1] Empire
[2] Greece
[3] India
[4] West Indies

တ်ိတ်ုခန်ိတ်ုခန်ိတ်ု ဘခန်ဝါုး မိုင်းမာခန်း မီးတီုလွ်ခံလိုင် ရူခန်းဧော.ခဧခန်. ထုဉ်,လီ ဂ္ဂာခန်.လွ်တူဝ်လဝ်ုဉဝ်,ယူ,။ ယဝ်.ဧော်ုး ထုဉ်,လီလီဝ်ပ်ုဂ်ိခန်းထိဉ်ုတင်းခမ်။ မိုင်းတံုးခံ. မီးတာင်းဘွဉ်, မိုင်းမာခန်း သုတ်ုသေပိုခန်ုး။ တိတ်ုလဝ်ုးဉခန်တင်း မိုင်းဧခ,၊ မိုင်းထံး၊ မိုင်းဘိခန်းတူဝ်ခချံုး ခွ်ုးခွင်ဟုန်ခန်း [5] ခဝ်။ ပိခန်မိုင်းသခန်လွံ့။ တေစွာင်ုးပ်ိင်းမိုခ် မိုင်းဘိင်းဉလ်ခန်း [6] တင်းမိုင်း သစွတ်းလ်ိခန်း [7] ခိုင်ုးခိုင်ု လေုးဉခ်ဝံ.ခဧခ်.။ တီုမိုင်းခဧခ်.မီးရူခန်းလၢဝ်းခိုဝ်း ဘခ်ွင်.ဝါုး တံးခဧခ်.ယူ,သဝ်း။ လဝ်ုးဟ္ဂၢ.ခဝ် ယွမ်းဂွပ်.သလ်လၢ တီုလူင်ပွင်လိုင်ုးဘိင်းဉလိတ်ုး။ မခန်းတေလံုးရူ. ပွင်,ဝံ.လိုဝ်းခံ.။ ရူလုံးဉါုး မခန်းတေမံ၊တွင်း ခေါုးမုခန်းခမ်လံ၊ဂ့ိတ်းသင်။

ယာမ်းခံ. ဘမ်,လွ်ုးခၢဝ်းယာမ်း တာ့တွင်းမံ၊လိုဝ်းခံ.ယဝ်.။ ပေါုးဝါုး ပိခ်သိုဉ်းတီုမိုင်းဝခ်းဘွဉ်,လိုင် မိုင်းတံးခံ. ပိခ်ခေုးသိုဉ်းပွတ်းဘွဉ်, သုတ်ုသေပိုခန်ုးယဝ်.။ ပိခ်ဇဉ်းတူတာင်းလင် တာ့ခဝ်ုမိုင်းဧခ,ဧော်ုးလွ်ုး။ သမ်.ပိခ်မိုင်းဘခ်လီသိုဝ်းသာ့,ယာ့, မိုခ်ဘံၢုဂ္ဂါုးဝါုး ခဧခ်.။ ပိခ်မိုင်းလ်ိခ်လိခ်ဂ္ဂဝ်း ဘခ်ခံသေ ဘိခ်းတီးယိုဝ်းခံဧော်ုး ဝါုးလံုး။

မိုဝ်ုးလိုခ်ဂျူးလၢ်း ပီးပူခ်.ခဧခ်. ဟ့ီးလိဝ်း–ဧေ့ုးဇာုးထီး [8] မားဧလ,တီုရွိခ်းဘံၢုး ဂ္ဂါုး တီုမေးတ်ိခ်းဂ့်တိး [9]။ မခ်းခီ,ရွိဝ်းမိခ် မားဧလ,ဘိင်းဉလ်ိခ်း ယေးွခ်းယေးွဉမ်း။ တေလံုးလၢတ်ုးလိုင်.ခံွခွလုံး။ ွပ်ုးပိုဝ်ုး မခ်းလုခ်.တီုမိုင်းတံး ဂိုင်.ဂၢင်.ဟ်ဝ်မိုင်းဧမးယဝ်. တေလံုးဝၢဂ်ုမိုင်းခိုခ်းဉမ်းလ်ဝ်ခဧ၊။ လံုးယူ,မွဂ်ုးသွင်လိုခ်ွခွလုံး။ ဘံၢုးဂ္ဂါုးခဝ်သွင်ဧော့. ဧင်ုးဂိခ်ခ်ိဝ်.ဂ်, သေ မခ်းခံးဧခဧခၢဝ်,လၢဂ်,လၢ်း။ ဘံၢုးဂ္ဂါုး ဘွဂ်,မိုင်းမာခ်းမုး မီးသာမ်ပီးယဝ်.ဧလး မီးဧော့ုး ထၢမ်ဝံ.တင်းခမ်။

'ခေ့ုးဂၢခ်သူ ပီခ်ရွိဝ်'

'တာုးခုခ် ခုခ်လူင်မိုင်းတံးခံ. ပိခ်ဘခ်ဂျ့.လီလိုဝ်ပိုခ်ုး ခ်ွင်းဉုခ်လူင်ဧကေးသျိုဝ်းဝါုး'

ဘံၢုးဂ္ဂါုးလွပ်,ထၢမ်တူလုံး

'သူလံုးဂ့်ိတ်းသင်တေ.တေ.ဝါုး'

ဘံၢုးဂ္ဂါုး ယာမ်းဂ္ဂၢပ်,ဂၢခ် ဟ္ဂ့ၢ,ဈုပ်.ပိုင်,ဟွင်းငၢမ်း ခ်ွင်းမိုင်းမာခ်းး ရွိင်တာခ်,တာခ်, သေတ့ၢ.ဧော့ုး ဘမ်,ယာမ်းဟ်ဝ် မိုင်းတံးသေပွဂ်ုး။ မခ်းတွပ်,ဝါုးလိုင်.ခ်

'လံုးဘွဂ်,တာင်းခ်ွင်းမိုင်းတံးလွတ်,လွတ်,၊ ခဝ်ုးဧလ,တူလုံး ဝ်ိင်းလဝ်ုးဟ္ဂၢ.ခဝ်။ လံုးလွံ့ုး ထိမ်တီုခ၊ုးဂၢခ် လဝ်ုးဟ္ဂၢ.ခဝ်ပွင်သၢင်ုးတ့ၢမိုင်းခဝ် မုခ်းလ်ိင်းမ၊ုး၊ လံုးပခ်တာင်းဝူခ်.လွံ့ုး၊ ခံ.ွခွလုံး'

[5] French Indochina, မိုဝ်ုးခခ်.မိုင်းလၢဝ်းပၢုးခ်ွင်းဘိခ်းတူဝ်းချံုးခိုဝ်း။
[6] England
[7] Scottland
[8] Phillip Forgarty
[9] Maidenhead

ဝါးသေဒိခင်ယဝ်.ယဝ်; ဘျံးရှုးခဝ်သွင်ရော့. ဉုးခင်းသူခင်မွှဝ်,။ ဝခင်းခခေ်.ဟိုင်းဟှု. ရော့းလီခေ့,။ ပေါ့းခၢဝ်းမံး; ထုင်.ခမေ်.တိ်မ်းသ်[10] ခံ.ရှာင်းလီတေ.။ ဂိုမ်းဤမ်းဘျံးရှုးခဝ်ခခေ်. မီးပု့,မံ.လူင်တင်းခမေ်။ ပ့,မံ.ခလိ်ဂ်းဝ်တ်းတိ်ခင်း[11] ခံရော့းခ်ဝ်လိဝ်းငဝ်းဝံ.။ ဟှာင်ရှာင်းဂှံးခရေး ဘာခ်ဤတ်ဒး–မောေ့းလ်ခ်ခ်း[12] လခ်ဝၢခ်ဴး:ဝံ.ခခေ်.ရော့း လီလဝ်းပ်ခ်ဴး:ဝံ.တေ.လူင်။ သ၊်လ်တ်,ထွင်, ဝံ.ချိုဝ်ထိ်ဝ်တူခ်,မၢဂ်,ဂ်မ်းခွင်,ဝံ.ဧလ; သီဤိုဝ်းမၢပ်းလ်ငဴးဝံ.။ မိုဝ်းယၢမ်းဘိင်းဧလ်ခ်ခ်း ဂှာင်းလီဝံ. တၢခ်,ခံ. တၢင်းရှာင်းလီမိုင်းတံး ဘာမ်,လၢင်းဂှခ်လံ; ခ်ွဲးတၢဘၢ်းရှုးတေ.။

ဘၢ်းရှုးထၢမ်

'ပေါ့းခၢဝ်းခၢဝ်းမံး; တီးမိုင်းဂှဝ်းရှာင်းလီတၢခ်,ခံ.၊ သူတေယူ,ဤိုင်ဤိုဝ် ဘာမ်,လွံးရှၢ.၊ ခၢဝ်းခရေးဟူခ်ရော့း လမ်ယဝ်.လူး'

ဟ့ဳးလိပ်းတွပ်,ဝၢး

'ဘ့ိုဝ်းဤိုဝ်,၊ မိုင်းတံးခံ. လၢဂ်,လၢဂ်,လ၊်းလ၊်း လခ်လွ်ဂှဝ်းဝံ.တေ.ဘ့ိုဝ်း;'

ခရေးမခ်းရော့းထိုခ်းသွ်ဝံ.။ ဟ့ဳးလိပ်းခံ. ပ်ိခ်ဤခ်းလဂ်းလ်မ်ရော့.ခခိုင်း။

'ခုခ်ခဝ်ပ်ိခ်ထိုင်.ဤိုဝ်'

'ဤင်.ဝၢး လဝ်းဟှၢ.၊ ဘမ်,ဂှၢင်းဂှ၊်.ခင်,ဒဝ်,၊ ဂ့်တ်းဒၢခ်လွမ်းဒခ်လီမၢးယူ,'

'သူခွ်း:ဝၢး ခဝ်ယွမ်းဂှပ်. ပ၊်းဈပ်.ပိုင်,ပၢခ်မွ်,ယဝ်.ခံရှာ့.'

'ခွ်း:ဝၢးခခေ်ရော့း လံးယူ,၊ လ၊်းဂှဝ်းခွ်း:ဝၢးခခေ်.ဧတ. တော့းလီဝ် လဝ်းဟှၢ.တံးခဝ် မေ့လၢတ်းသျ်မ်းပိင်း[13]ဘာခ်လွ်ဤ. ဘာခ်လွ်ဂ်ဒ်းခံယဝ်.'

'လွ်းဂှၢ.၊ လဝ်းခၢင်းခဝ်လူး'

'ဘၢ ... ခဝ်ဧတ.ပ်ိခ်သ၊်လွ်ခွၢခ်မိုင်းခခေ်.ယဝ်.ဝၢး'

တၢင်းရှာင်းလီ မောေ့းလ်ခ်ခ်း လခ်ဝၢခ်ဴး:ဝံ.ခခေ်. ဂှၢမ်.ဝွတ်;ဝ၊်းမၢး လွံးလွံးယဝ်.။ မၢင်ပွဉ်;လဝ်;ယိင်းတၢဉ်ပ်;ခခေ်. လၢင်းရှာင်းလီလိုဝ်သေ ယိင်းခ၊်ခမ်.ခူမ်း ရော့.လုဉ်း:ဝံ.တ့်; တူခ်,မၢဂ်,ဂ်မ်းခွင်,ခခေ်.။ ဟ့ဳးလိပ်း ခွ်း:ဝၢးပွင်, လိုင်.ခခေ်ရော့း ဘမ်,ဤ.။ ဤလုံးဈၢး မခ်းလၢတ်းတေ.တေ.ဝၢးဝၢးလူင်။

'မၢးယူ,လွမ်းဂှဝ်းလေ့,၊ ဂှဝ်းတေလွမ်းသူင်,သူ ဧခတေၢင်းရှာင်းလီမိုင်းတံးလံ'

'ဘလိုလိုး ဘၢ်းရော့.၊ ဘၢ်းရှုးပ်ိခ်ဤခ်ဟခၢခ်ဥလိုး၊ တေ့ဂ်ိတ်းဤိုဝ် လၢင်းခၢမ်းလုမ်း ဟှၢ.တင်းခိုင်းခခေ်.လ့,'

'ဂှဝ်းထၢင်, ဟူးကိတ်,ပဝ်.သူ ... '

'သူခွ်း:ဝၢး ဂှဝ်းတေလံးခွ့,လူးခဝ်သေ ... '

---

[10] Thames
[11] Cleveden
[12] George Morland
[13] Champagne

'လွဲးယဝ်.ခရေ့၊ ထွမ်,ဧလး၊ ခံးဧခခေဝ်လိုင်.ခင်၊ မိုင်းတံးးကခ်ဝါးခခေ်. ပိခ်လွင်း တၢင်းကခ်မွဲ့, တၢ့ခဝ်လူး၊ လွင်းမိုင်းခခေ်. ကမ်,ပံ,မီးဒွံတီမ်း၊ မိုဝ်းပူခ်.မၤးမွှဉ်းသိပ်းပီးဧတ. မီးသူမ်း မိုဝ်းသိတ်း–မၢဝ်းဉ်မ်း [14] ယၢမ်းပံတံ,ထွမ်း သိခ်းတၢင်းဝူဝ်းတၢင်,ခဝ်။ ရူလုံးဂၤ် မခ်း ကမ်,ပေၤ်းသူခ်ထွံ လွင်းကေးသျိုဝ်း၊ တေဇၢင်းတိမ်း ပဝ်.ကွဉ်,ခၢဝ်းတၢင်း မိုခ်သူတိမ်း ရူး ပွဉ်းခခေ်.ယဝ်.ခရေ့၊ ဂျၤတေစွဲ့,ဧလ,ဇဝ်းဟ့ၣ်.ခဝ်ရူးစရေ့.၊ မၢင်စရေ့. တေဂၤပ်.တွခ်းသူခိုဉ်. ခိုဉ်.၊ တေပခ်သူလိုဝ်းသဝ်း၊ တေမီးပွံးလၢမ်း၊ တေလံးဂၤခ်ပၢင်ထၢ့.ဇဝ်းဟ့ၣ်.၊ ထိင်းသမ်. တေလံးဒ်ဝ်လ်ခ်လိခ်ဧခ,၊ မေ့,ပၢင်ယုင်း လိုဝ်းသိင်ယွ်,ခခေ်.စရေ့း ဂျၤတေစွဲ့,၊ ဇဝ်းခၢင်းခဝ် ဧတ. ... ပေၤ်းသူဒ်ဝ် တေဂၤခ်ယူ,စွဲ့း'

ဟ့ီးလိပ်း မေ့လၢတ်းခရေ့,ဧလး; လွဲကၢ်းဂျၤ်ပေၤ်းပိဝ်ထွမ်းမၤး။ ကၢ်းဂျၤ်စရေ့း ပၤ်းလွဲပၤ်း ခရေ့းမၤး။ လုခ်.ပံခိုခ်,ပံလူင်း ခဖိုဝ်ပ့,ယိုင်,ခ်ဝ်။ ကၢ်းဂျၤ် ဂိုင်.ဓၢင်.ထၢမ်မခ်ဝ်း၀့း

'ဂျဝ်းတေလံးမၤး မိုဝ်းလွဲ'

ဟ့ီးလိပ်းယုမ်.။

'ဓမ်.လွဲသူယဝ်.၊ ခွဲးမၤးခၢဝ်းလွဲစရေ့းလံးယူ၊ ခၢဝ်းဓတ်းကိုင်းဓလ်ခ်းခ်. ဓတ်းဂွိုင်း ခရေ့,၊ သူတေယူ, ဂွိတ်းသင်၊ ပေၤ်၀့းလိုခ်ရျိခ်းဝၤ်းရီး ဟ့ိုင်းဟ့ၣ်.မိုင်းတံးခခေ်. လီသေပိုခ်ွဲး ယဝ်.၊ ဟ့ၣ်.ပၢင်,သွံဝ်.ရူးဝခ်း၊ ပေၤ်းၵၢင်ခိုခ်း ခစၢံးဏွခ်,ယွံ.တူဂ်းယွတ်းယွတ်း၊ မွှဂ်,စရေ့းဂီး ဂျင်းလီ၊ ကၢ်လူမ်းစရေ့း ဂျမ်.ငံးမိုခ် ကၢ်သျၢမ်းပိင်းဝံ.'

'ပေ.တူဂ်,ခိုဉ်းသျိမ်းပိင်းလံးလၢ့၊ ခွဲးလူမ်းစရေ့း လံးကၢ်သျိမ်းပိင်းခဝံဝ့း'

'ယၢ့,ဂိုဉ်.ခူဝ်ဂှဝ်းခရေ့၊ ပိခ်ကခ်တေ.ကိုဝ်း'

'လီယဝ်.၊ ပေၤ်လိုခ်ရျိခ်းဝၤ်းရီး ဂှဝ်းတေမၤးလူးသူ'

[14] Somerset Maugham

?
တံ်း

ဘာ်း,ဂုၤ ဉ့ၤ,ကုပ်,ဒခ်တင်း ဟူး,ကိတ်,ပပ်.ခဝ်ယဝ်. ဉ့ၤ,သိုဝ်.ဝ်တိုတ်.ရှိဝ်း တီး,ဟူး,တ်ခ်း:ခမ်,ပ ခဒီ,ရှိဝ်း ဆီး,ဂ်ီခ်ဆ်း,ကူဝ်း [15] ဝ်ခဲိင်း။ ဟွင်းယၢမ်း တိုဂ်.တခ်း:ယူ,ခဆေ်. ဂ့ၢပပ်.လွင်း,တံ်းသေ လိပ်း,ဂ့်ခ်ဆ်း:ထၢး,ဝံ.။ တီး,တေ. ပပ်.လွင်း,တံ်း ဘမ်,ပေၤ်မီး:ခမ်။ ဉ့ၤ,တဝ်ဂ့ၢ် တီး,ရှွင်း:ပပ်.ဒေၤ့ ဘမ်,ပေၤ်လံ်း,ဂ့ခ်။ လံ်း,ဂ့ခ်ပပ်.ဒမ်း,ဟွင်း; လိုဝ်း:ဟူး,ဟိုလိုလ်ဒးဒး,သၢသခၢေခဝ် တ်ိမ်း,ဝံ.ခဆေ်.ဍွလ်း။ ဒမ်း,ခမ်ဘွခ်ဒ ခခ်တ်ိမ်း,ဝံ. လွင်း,လိုဝ်း:ဘခ်ဘမ်, ပေၤ်ယိခ်,ဧင:ခဆေ်.လ၊်လ၊်။ ရူခ်း:ယူ,ခဲိဝ် လိဂ်:လွံခင်:မိုင်း:တံ်း:ဒမ်း:ဟွင်း; ယူ,သဝ်း:လွမ်း:ဟ့ဉ်:ထုင်း:ဒဝ်,ဧဒ, ခဝ်ခေၢခေၢ။ ဟူး:ဟိုလ်ဒးဒး,သၢ, သခၢေ,ခဝ် ဘွခ်ဒခ်တ်ိမ်း,လွင်း,ခဝ်ဒမ်း,ခမ်။ ဍွပ်း,ခဝ်ယိခ်း:ပ်ခ် လၢဝ်း:ခရိတ်း,ဇ၊်း,ဇ၊်း,ဧလး; ဟူး ဟိုလ်ဒးဒး,သၢသခၢေခဝ် ထုဂ်,လွ်ခဲိဝ်ခဝ်။ ရူခ်း:တံ်းသမ်. ပ်ခ်လၢဝ်း:ပုတ်.ဧလး; ဘမ်,ပေၤ်လံ်း ဂ့ခ် ယိခ်း:ပ်ခ်လၢဝ်း:ခရိတ်း။ ဍွပ်း,ခ်ဧလး; ဟူး,ဟိုလ်ဒးဒး,သၢသခၢေခဝ် ဘမ်,ပေၤ်သူခ်လွ် ခဲိဝ်ရူခ်း:တံ်း။ ဘာ်း,ဂုၤ်:ရှူ.ပွင်,ဝံ. လွင်း,ရူခ်း:လၢဝ်း:ခိုဝ်း:တီး,မိုင်း: ဘခ်တေစ့ၢ,ဧလ,ခဆေ်. သ၊်ပိုခ်း: မခ်း:ဒေၤ့ လံ်း,လိပ်း,ဂ့်ခ်း:ဂုင်း:ဍွလ်း။ ဟူး:ဇတ်း:လိဂ်:,ခဝ်ဒေၤ့ ယူဝ်တေခွံ:,ရှူ.ဧလး; တေမ်ိင်,ပခ် တၢင်း:ရှူ.တၢင်း:ဂုခ် လိုဝ်း:ဘာ်း,ဂုၤ:ရှူ.ဝံ.ခဆေ်.။

မိုင်း:ဧခ,ခဆေ်. ဉၢင်း,ခ့ၢင်ခ၊ေ့။ တီး,ဇိင်,ရှွင်,ဝခ်း:တူဂ်:မိုင်း:ဧခ,ခဆေ်. တေလံ်း,ဂုခ် လၢဝ်း:ရူခ်း ဘခ်ဘမ်,လွံ်း,ဧခ,ခိုဝ်း:ခဲိင်း;။ ခဝ်ပိခ်လၢဝ်း:ရူခ်း:ခဝ်း,လုမ်း တီ.ပ်တ်./မၢခ်း [16] သေ လုဂ်.တီး,လုမ်း:လၢဝ်း:လူင်မွင်း:ရူဝ်း:လွံ်းတ် [17] ယိခ်း:ကွဂ်,မးၤသေ ဂ္ၢင်း:ဟ့ၢင်သၢခ်ိဝ်. ဘမ်,ပေၤ် ပိုင်း,ခခ်တင်း:ဧခ,။ ပ်ခ်လၢဝ်း:ရူခ်း:တံ်း:ဘခ်ဝၤ့:ခဆေ်.ယဝ်.။ တံ်းယၢမ်း,ဒေၤ့,တင်း; မိုင်း:ဂ့ေၤခမ်း လုဂ်,ခခိုင်း; ခင်း:ဇေး:မိုင်း:ယုခ်း,ခဧခ်း; [18] မိုဝ်း,ရှုဝ်ပၢဂ်,ပီး:ပ်တ်,ခဆေ်.။ ရှွင်.မိုင်း:ခဆေ်.ဝၤ့ ခဧခ် လဝ်း; [19]။ လွဂ်:ပိုင်ဘုပ်.ပိုင်,ခွခ်း:မိုင်း:ခဧခ်လဝ်း,ခဆေ်. ငံ်း:မိုခ်ခခ်တင်း လွဂ်:ပိုင်ဘုပ်.ပိုင်,ဧခ, ခဝ်။ ဂ့ေၤခမ်း:ဧခ,ခဝ်ဧတ. သွခ်,ရူခ်း:တံ်း ပ်ခ်ရူခ်း:လိုင်း:ထိုခ်,ပၤ့,ခံသေတၤ့. တီး,တေ. ခဝ်

[15] P & O
[16] Tibeto-Burman, တေၤ့လ်ဝ်ရှွင်. Sino-Tibetan
[17] Mongoloid
[18] Yunnan
[19] Nanzhao

ပီခ်ဴလုမ်းလၢဝ်းရူခ်း လိူဝ်းယီခ်ဴ,ဧငးလုမ်းခိုင်း။ မိူင်းခၢခ်ဴလဝ်;ယိုခ်း်ယၢဝ်း တေၢ့,ထိုင် ရွှဝ် ပၢဂ်,ပီးသိပ်းသၢမ်သေ လၢဝ်းရူခ်းတၤုတၤုး[20]ခဝ် မၢးရွှမ်,ငမ်းဧလးလူ.လိ်ဝ်စွၤ့။ ရူခ်းတံး လံး ခၢ်.လူင်း ပၢ်းထိုင်မိူင်းမၢခ်ဴး၊ မိူင်းထံး၊ မိူင်းကိခ်ဴးတူဝ်းချၢ်းခိူဝ်း ကာခ်တိုဂ်.မီးလိခ်ပဝ်,တင်း ခမ်ခခ်ဴ.။ ခဝ်ယိုတ်းကဝ် မိူင်းမၢခ်ဴး၊ မိူင်းထံးလံး;။ ရူခ်းမိူင်းထံး ကာခ်မီးယူ,တေၢ့ လိ်ဝ်ခံ. ပီခ်တံးဂမ်းလိ်ဝ်ယဝ်.။ တီ;မိူင်းမၢခ်ဴးဧတ. တံးကမ်,ဍခ်ဴးပေ.လံး;ဂိူင်။ မိူဝ်;ရွှဝ်ပၢဂ်,ပီးသိပ်းရွှဂ်း ခခ်ဴ. ရူခ်းမၢခ်ဴးခဝ် ဧရ့,သၢင်းလံး;လူင်ပွင် လိုင်;ခ်ဴခ်ဴ;ခရေးလီဧလး; တိုဂ်းရှေး;လိုပ်;တံး ထိုင်တီ;ပေၤ်းလံး;ပ၊်;ခိုခ်ဴ; ခရိူဝ်မိူင်းသခ်လွံပွတ်းကွဂ်,ခခ်ဴ.။ မိူဝ်;ရွှဝ်ပၢဂ်,ပီးသိပ်းပ်တ်,ခခ်ဴ. ဧတ. ကာမုခ်ရှေၢခမ်းမၢခ်ဴး ရွှမ်,ငမ်းလံး;ခရိူဝ်မိူင်းတံးတင်းသိဉ်း;။ ရူခ်းတံးခံ. ရွှမ်;ဂခ် ယ္ၤ, သဝ်း တွံ;ရွှမ်;ဝဝ်းလဝ်;ဟ့ၤ.ခဝ်။ လဝ်;ဟ့ၤ. ကာခ်ဝၤ့ခခ်ဴ. ပီခ်ခုခ်ပတေသရၢလ် ကာခ် လုဉ်;လၢခ်ဴလၢင်း သိုပ်,ပုတ်;တီခ်ဴး;ဂခ်ခခ်ဴ.။ ရူလုံး;ဂၤ့ ကမ်,မီးလဝ်;ဟ့ၤ.ရေၢ.လီဝ် ဖွင်းငမ်း လံး;ဇ်ခ်ဴ,လိခ်မိူင်းတံးတင်းသိဉ်း;။ လဝ်;ဟ့ၤ.တံးခဝ် လံး;သၢဂ်;ခွဝ်,ယိုခ်း;ခူဝ်;ခွင် တီ;လဝ်;ဟ့ၤ. မၢခ်ဴး။ လံး;ပခ်ဳိခ်း;ခွခ်,။ လွင်;လဝ်;ဟ့ၤ.တံး ဍမ်း;ခွမ်းလူး လဝ်;ဟ့ၤ.မၢခ်ဴးခခ်ဴ.ဧတ. ဘိင် ခရိူဝ်ကွမုခ်လဝ်;ဟ့ၤ.မၢခ်ဴးခဝ်။ မၢင်ပွဂ်; လဝ်;ဟ့ၤ.မၢခ်ဴးသူင်,သိုဂ်းမူးပဂ်းတပ်. ယ္ၤ,တီ;ဝိင်း လူင်မိူင်းတံးသေဍခ်ဴး။ လုဂ်;ယိင်းလဝ်;ဟ့ၤ.တံးခဝ် လံး;မိူဝ်းဂိ်တ်းလိူင်.ခၢင်း တီ;ခွ်း;ရှေၢ့ကၠၤ့,ဝၤ. ရှေၢတၤ့လိူဝ်,လိူဝ်းခခ်ဴ.။ မိူင်;ရွှဝ်ပၢဂ်,ပီးသိပ်းဂဝ်;ခခ်ဴ. လဝ်;ဟ့ၤ.တံးရေၢ.ခိုင်;တင်းရေၢ. ခိုင်;ရေၢ့ ဘမ်,ထုဂ်,မေၢ့ခခ်ဴ။ ဂ်.ဇခခ်ဴး;ဂခ်တိုဂ်း;ဂခ်တၤ့,သေ,။ မၢင်ပွဂ်; လဝ်;ဟ့ၤ.တံးရေၢ. ခိုင်; ယိ်ဝ်,ခဝ်;လိခ်မိူင်း;ဂိမ်းရွမ်းမခ်ဴးသေ တိုဂ်း;ဂိမ်ဘဝ်ရေၢ့မီး။ မၢင်ပွဂ်; ခၢင်၊ ဝၤ. ခရိူဝ်လွံ ရေၢ့ လူင်းမၤ့;ဂိမ်လိင်းကူခ်ဂဝ်း တီ;ထုင်.ပိင်း ကာခ်တံးယူ,သဝ်း။ တေၢ့လီဝ် ခၢင်ဂမ်;ခမ်ဧတ. ပီခ်လၢဝ်းခရိတ်;ဝံ.ယဝ်.။ ရွပ်;ဝၢခ်ဴ;မိူင်း ဘမ်,မီးငမ်းယိခ်ဴဧလး; ရွှဝ်ရူခ်းရေၢ့ ယူပ်; ယွမ်းမၤး။ ဂ့ၤ်ခရေးသူခ်ရေၢ့ ဘမ်,ပီခ်ရူခ်,ထံဧုဂ်,သွမ်;။ ရွှဝ်.ဘုတ်,ဝိင်းလူင်တင်းခမ်ရေၢ့ ရူခ်,ပင်းလူ.လိ်ဝ်။ သီခ်;တၢင်းရူဝ်းတၢင်, ခွင်ရူခ်း;ဂၢ.ခဝ်ရေၢ့ ဉၤ့ဉၤ့မၤးမၤး ဘမ်,ပေၤ်းမီး မိူခ်ဴဂဝ်,။

လွင်;ခၢခ်ဴလွံလိူဝ်းခခ်ဴ. တုမ်.တိူဝ်.ခရိူဝ်ရူခ်းတံးယွံ,ယွံ,ခမ်ခမ်။ တၢင်းခၢခ်ဴလွံလိူဝ်း ခခ်ဴ. ဍွပ်;ဘမ်,မီးဂ့်ိင်းပွင်ဘၢမ်းခၢတ်; ခွခ်;တီ;လိ်ဝ်ဂခ်ဴဧလး; လင်,ပီခ်မၤးခင်,ခံ။ တီ;တံး ခဝ်ရေၢ့ ဘမ်,မီးရှေၢခမ်း ဂ့ၤ်ဍွလုဲး။ ရှေၢခမ်းမၢခ်ဴးရေၢ့ ဘမ်,ယိပ်းဂုမ်းလံး; ခရိူဝ်လဝ်;ဟ့ၤ. တံး။ ခံ.ပီခ်သၢံင်္ၢမိူင်းတံး မိူဝ်;ခခ်ဴ.ယဝ်.။

ဖွင်းခခ်ဴ. ဘိင်းဂလိ်တ်; ခဝ်;ယိုတ်းဝိင်းရှေၢခမ်းမၢခ်ဴး တၤ့;လိူဝ်,သေ တီ.ဂမ်လဝ်; ဟ့ၤ.မၢခ်ဴးတီ,ပေၤ သူင်,မိူင်းဂလၤ့။ ဝံၤသေ ယိုတ်းဘဝ်ရှေၢခမ်းတၤ့လိူဝ်,ယဝ်. လူင်ပွင်လိုင်; ဘိင်းဂလိ်တ်; သူင်,ဃူးတီခ်ဴး ခင်,သိူဝ်ဴး–ဩတ်ဴး–သခွတ်ဴး[21] ခဝ်စွၤ့,မိူင်းတံး။ လံး;စွၤ့,ဘုပ်,ဂုမ် ဂခ်တင်း လဝ်;ဟ့ၤ.၊ မျှဝ်.လၤ့ခဝ်။ ပေၤ်းတေဂျပ်.သလ်လၤ ဘိင်းဂလိ်တ်;ခဝ်လိုင် တေဝံ.မိူခ် ဂဝ်,၊ တေကမ်,ရူပ်;ယိုတ်းဘဝ် တခ်း;ဂိင်းလဝ်;ဟ့ၤ.၊ မျှဝ်.လၤ့ခဝ်၊ တေပခ်လုဉ်;လၢခ်သိုပ်, ပုတ်;တ်ခ်း;ဂခ်ခဲ့ဧလး; လဝ်;ဟ့ၤ.တံးခဝ် လင်,ယွမ်းဂျပ်.ဘိင်းဂလိ်တ်;။

[20] Tartar, တံးရွှင်.ဝၤ့သၢင်းထွံး၊ ပိူခ်;တင်းခမ်ဧတ. ရွှင်.ဝၤ့ မွင်းရူဝ်း
[21] Sir George Scott, ယၢမ်;ပီခ်ခုခ်လူင်မိူင်းတံး

လွမ်းခင်, ခေၚတူရ်းလူင်းဂခင်တင်းလဝ်ဒုၡ.ခဝ်ဧလး; တီ့မိုင်းတံး ဘမ်,တိုဝ်းပါး ဘုဝ်.ပိုင်, ဘခင်လွ့်.တိုဝ်း တီ့မိုင်းမၢခ်ဒ။ တီ့မိုင်းတံး ဘမ်,တိ်ုင်,တင်း ခုခ်ဖွင်းလေးတွခ်း့။ ဘၢမိုးခၢဝတ်းတတ်းသိခ်၊ ဂၢခ်ဂိ်ပ်းခွခ်,လွ့်ခေၚ ပခ်ဝံ.တီ့လဝ်းဒုၡ.ခဝ်။ ဘၢ်း့ဂုၤခဝ် လံ့းထိမ်ပွ်.ပၤဒုဂ်.သၤ တၤ့ခဝ်ခင်,ဂခ် ဘမ်,တိုဂ်းတေၤဂခ်ခခ်.ခွလုံး။

ဒ််တ်,ဧဂ့.ပခ်လွင်း့လၢဝ်းရုခ်းဘွခ်, လ့ိုဝ်းဘမ်,ပ်,ယီခ်,ဧင်းခဝ် လူင်းမၤဘူခ်ဂဝ်း။ လံ့းဒ််တ်,ဧခ တၤ့မိုင်းဧခ, တေဘမ်,ပူခ်.ပ်ခ်ယိပ်,ခဝ်းမၤ။ လံ့းထိမ်တူလုံးပခ် လွင်းဂပ်းသိုပ်, တိတ်းတေၤ့တင်းမိုင်းမၢခ်ဧ ရွ်းလီတိုင်းသေဂဝ်,မၤ။ ဘွခ်ဂခ်ခိခ်းရုခ်,ထံၤဃုဂ်,သွမ်း လိခ်ဂှံးခၤးသူခ်မၤ။ သီခ်းတၢင်းတေၤ့.သူင်,ဂေၚ့လီမၤး။ ခိခ်းလံ့း ဂှခ်မေၤ့ဝိုခ်း တီ့ပၢင်ယုင်းပၢင်ဂှံးခခ်.။

တ်ိင်,တင်း ဃူ့မီးလခ်.ဘိင်းဂလိ်တ့်တီ့မိုင်းတံး တၤ့လွံ့းထိ်မ်၊ ပခ်တၢင်းခံ့းလွ် တီ့လဝ်းဒုၡ.၊ မျ့ုဝ်.လၤးခဝ်။ လဝ်းဒုၡ.မိုဝ်းခခ်.ဧတ. ဘမ်,ခိတ်းဂၢပ်းပၢခ်။ လုမ်းဒုၡ.ပၢခ်မွ်, ဂေၚ့ ခဝ်ဘမ်,ရွ။ ဃူ့မီးလခ်.လ့ိုဝ်းခခ်. ပ်ိခ်ဃူ့မီးလခ်.ဃှ်,ဘုဝ်.ပိုင်,လ်ခ်လိခ်မိုင်းမၢခ်ငမၤး။ မိုဝ်; 1922 ခခ်. ဘဝ်မိုင်းလဝ်းဒုၡ.၊ မျ့ုဝ်.လၤးတင်းသ်ိင်; ရွ့ုမ်းရွ့ုမ်းဂခ် ဂေၚ့ တင်း့မိုင်းရွ့ုမ်းတုမ်လုဂ်းခိုင်း့။ ဇွတ်း့ဂ််ခ်း ခွင်းသီးလဝ်းဒုၡ. ဘခ်ခိုင်း့။ တ်ိင်,တင်း; ဃူ့မီး လခ်.ဘိင်းဂလိ်တ့်ဂေၚ.ခိုင်; ဂ််တ်းရွ့ုဝပ်; ခွင်းသီးမိုင်းရွ့ုမ်းတုမ်ခခ်.။ မခ်းပ်ိခ် ဃူ့ပွင် ဂၢခ်မိုင်းတံးမၤး။ မိုဝ်းရွခ်,ခခ်. ဘမ်,ယၢမ်းမီး လွင်းဇွမ်.ရွ့ုမ်းမၤးသေပွဂ်းဧလး; လံ့းဂ်ီတ်းပခ် လို့ုင်.ခ၏။ လဝ်းဒုၡ.လို့ုဝ်းယၢမ်းဇခ်း ဂခ်မၤးခခ်. တေၚ့လိ်ဝ် ခင်းတေၤ့ခၤးဂခ် တီ့ ဟိုခ်လိ်ဝ်သေ ဘွခ်ဂခ်ဂ်ီတ်းဂၢခ် တၤ့ဇွခ်း်လီ မိုင်းတံးတင်းလူင်ယ္ၚယဝ်.။

လို့ုဝ်းခ၏. ပ်ိခ်ခေၚမုခ်းတီ့ဒ််ပ်; ဘခ်ဘ်ါးဂုၤ လံ့းရွ့ုမ်တွမ်ဝံ. မိုဝ်းဘမ်,ပ်,လံ့းဘွဂ်, ခၢဝ်းတၢင်းခခ်.။ ဂ့်းပေၚတ်ိမ်ထူခ်း့ခ၏ဧတ.ဂေၚ့ ပ်,လွ်ဒ့း။ ရူလုံးဂၤ့ ရူခ်းတံးခဝ် ဂ်ီတ်းလို့ုင်. ရွိဝ် ဇ်ိဝ်တွ်းမိုင်းဘ်ါးဂုၤခဝ်မၤး ဘခ်ဝဂ့်းခခ်.ဧတ. လၢင်းရွ.ပွင်,လံ့းယူ,။ ပေၚးဘ်ါးဂုၤး ဘွဂ်, တၢင်းဂြေ ခံ့းဧခလွင်းတံးဂေၚ့ ဂှုးဇတ်းလိဂ်;ခဝ်ဂေၚ့ လံ့းမီးပိုခ်.ထၢခ်ဝံ. ဘိတ်းဘိတ်းဘွတ်း ဘွတ်း။ တံးယၢမ်းမီး သၢ်ပိခ်းဘခ်ယိခ်းယၢဝ်းမၤး။ ယီခ်,ဧင်းခဝ်ခ်ဂေၚ့ ရွိဝ်းရွိင်းမၤး။ တေ လၢင်းယီခ်,ဧင်းလဝ်.သေ ဘိင်းဂလိ်တ့်ဂှဝ်း ဘွခ်တၢင်းဒွခ်,။ တေၚ့လိ်ဝ် ဘ်ါးဂုၤခဝ် ခိုခ်း ယ္ဂ်,သေခဝ်သေတၤ. ရူခ်းတံးခ၏. ဘမ်,လွ်းလၢဝ်းရုခ်းလၢဂ်,လ်ၤး တီ့မိုင်းဝခ်းဘွဂ်,ပုခ်.ခခ်.။ ခဝ်ဂေၚ့ပ်ိခ် လၢဝ်းရူခ်း ဘခ်ယ္ၚသၢင်း ခွ်းဘ်ိမ်းပ်ၤးယို့ဝ်းလူင် ခင်,ဘ်ါးဂုၤခဝ်ယဝ်.။ ဃူ့ ဇတ်းလိဂ်;ခဝ် တေရွ.ပွင်,မၤးယူ,။

ဘ်ါးဂုၤခံ့းဧခဇဝံ. ခွ်းဘိင်းဂလိ်တ့်ဂှဝ်း ရူခ်းရွ.လဂ်းမိုင်းတံး မီးဧက,ခ၏။ ဝ်ၤးသေ ဟ့ီးလိပ်း–ဧေ့ုးဂုၤထီး မိုင်းစွၤ့ဘမ်,ပေၚ့ဂို့ုင် ခွ်းဃိခ်ခၢဝ်,ထၤ်းမ်သ် [22] လွင်း့တံး ပုၤခၢဝ်, ပွတ်းဘွခ်,ရွ်ဝ်ခိုင်း့။ ဃိခ်ခၢဝ်,ထၤ်းမ်သ် ယင်းသွ့,ပၤးမၤးခ်ဧလး; လံ့းလွမ်ရွ. တၢင်းလမ်,လွင်း ခၢဝ်,ရွ်ဝ်ခခ်.။ မိုင်းလို့ုခ်ဘွဂ်းထူဝ်းပို့ဝ်း 22 ဝခ်းခခ်. လဝ်းဒုၡ.ဒ််ငံးတုင် လံ့းထုဂ်,ယိုဝ်း တၢ် တီ့ရွ်ဝ်လံခိုခ်း့ဂြေ။ ဒ််ငံးတုင်ခ၏. ပ်ိခ်မိုင်းလဝ်းဒုၡ.တံး ဘခ်ဈ့ငံ်းယ္ဂ်,သေပိုခ်း့သေ မီးဝံ.

[22] Times

ခင်းမိုင်းတံးပွတ်းကွင်,။ ကာ်း,ဂျုးဇတ်းခၢဝ်,ခဇန်.ယဝ်.ဧၤ့ တၤ့,ကာ်း,ဂျုးဧတ. ကာမ်,လၢင်,လၢ်း သင်မျး။

ရူလုံးဧၤ့ လွင်း,ခဇန်. တေဧဝ်းဧၢ်,တုမ်.ယွခန်; ခရိုဝ်ခၢဝ်းတၢင်းကာ်း,ဂျုးမျး ကာခ်ဝၤ့ ခဇန်.ဧတ. ဝၢ်းလံး,ထူပ်းဂ့ခ်မျးလင်,လံး,ရူ.။ လံး,ရူပ်.ထူပ်း ရူခ်းလိုဝ်းပျးခင်္ဂးဇိုခ်ဧၢခ်ခၢး,တၢ် ခဇန်.။ လံး,ဉၤ့,ထွမ်,ဝိခ်း ဟူး,ခွင်း,မၢပ်,ခဝ် တွပ်,ဧဂၤ့လိုင်.ရှိဝ် ကာခ်ဝၤ့ခဇန်.ဍွခ်,။

ၸ
မၤဧလး့ဝူဝ်း

ပေၤ်ခွံး့ဉ့ၤ့မိူင်းတံၤ် တေလံး့ဉ့ၤ့မိူင်းမၢခ်ဧးဘွခ်တၢင်း။ ဘၢ်း့ဂ့ၤဧတ. လိူဂ််း့သိခ်ဧ့တၢင်း ဘခ်ဧ ခၢမ်း့လတံၤ် မိူင်းဘိခ်ဧးတီၤယိူဝ်ဧဉ့ၤ့ခခ်ဧ.။ ရိူဝ်းဘခ်ဧဘၢ်း့ဂ့ၤဧခီ,မၤးခခ်ဧ. လွတ်,တီၤ့မုမ်ဧပ်ၤဧ[23]။ လုဂ်. တီၤ့ခခ်ဧ. တေလံး့သိုပ်,ခီ,လ်ိင်ဟ့ဉ့ၤ့, ဂူဝ်ဧဂတ်ဧတၤ့ဧ[24]။ လုဂ်.တီၤ့ဂူဝ်ဧဂတ်ဧတၤ့ဧ ဃင်, ခီ,ရိူဝ်းထိ်ဉ်း့ပွဂ််း့ခဧိင်း့ တေၤ့ထိုင်တၢ့ဂုဉ်း့။ ဘွဂ်,ခၢဝ်းတၢင်းတီၤ့ဘိခ်ဧးတီၤယိူဝ်ဧ မိူဝ်း့လိူခ်ရျိခ်ဧ ဝၤ့ရီးဧခခ်. လီတေ.တေ.။ ခဧိင်း့လိူခ် လ်ိတ်,မံး့သိပ်းသၢမ်ဝခ်ဧး်။ သၢပ်,ပၢင်,လ၊်,ဧၵၤ့ ဘမ်, မီး့ဂွခ်ဧမ်.ယ်ွ,။ လူမ်းဘုခ်,ဘုခ်,ဘွခ်,ဧၵၤ့ ထူဝ်းဇတ်.ပဝ်,ဝံ.။ ယိုင်း့ဇမ်ဒုခ်လိခ်မိူင်း ယိုင်း့ခ််ခ်းတိူဝ်းမံး့မၤးတိဂ််းတိဂ််း။ မိူဝ်း့တၢမ်းခမ်း့ဘခ်ဧခိုင်း့ ထိုင်တၤ့ရိူဝ်းမုမ်ဧပ်ၤဧ ဘခ်ပ်ခ်ဇဂ််း တူလူင် မိူင်းဘိခ်ဧးတီၤယိူဝ်ဧခဧခ်.။ ဘၢ်း့ဂ့ၤခိုတ်းလ်ိင်ဟ့ဳးဂၢင်ခိုခ်ဧး တၤ့ဉ့ၤ့ရူဝ်ဧဉတ်ဧတၤ့ဧ။ မိူဝ်း့လ်ိင်ဟ့ဳးဘမ်,ပ်,ဘွဂ်, ဘၢ်း့ဂ့ၤဧဉ့ၤ့ဂိခ်ခခ်း့ခမ်; တီၤ့ရူင်း့ဂ််မ်းတၢတ်ဧချ်မဂ့ၤဧ[25]။ မိူဝ်း့ဘမ်,ပ်, ဂိခ်ခဝ်း့ခခ်. ဘၢ်း့ဂ့ၤဧဘိုဂ််.လဝ်း့ဘိတ်းဘိတ်း။ ဂၤဧသီရူဧလိူဝ်ဧသ်ခ်ဧးရူဧလိူဝ်ဧ မၤဧခိုတ်းတီၤ့ခဧၤ့ ရူင်း့ဂ််မ်းလူင်။ ရူခ်ဧးဟ့ရင်,ခဝ် တင်းဧမး့ယိင်းခဝ် ခင်ဧ့ဂိခ်ခဝ်း့ဂ့င်းဟ့်ဂ့င်းမခ်ဧး လီလီတၢမ်း တၢမ်း။ ရူခ်ဧးဧလၤ့ထ််မ်ဟ့ိခ်ခဝ်ခခ်.ဧၵၤ့ မိူခ်ဂ့ၢင်ဧ ခွ်း့လံး့ခဧၤ့လံး့တၤ့ တီၤ့ရူခ်ဧးဟ့ရင်,ခဝ် ဧလး့ ဘူခ်ဧ့ဝခ်ဧးဧခ်ဝံ.။

သိ်ငဂ့ွင်.ဂ့်း့ရူခ်ဧးယွခ်ဧးခဝ်၊ ရူခ်ဧးထ််မ်ဟ့ိခ် လိူဝ်းဘမ်,ပၤ့ခ််ပ်းတိခ်ဧ့ဂ့ လ်ိခ်ဧ့ဉ့ၤ့, လ်ိခ်ဧ့မၤး လံး့ဧ့ဂ့ၤ့လဝ်း့ပခ်ဧခ်ဝ်။ ရူခ်ဧးခုမ်,ဟ့ရင်,မၢင်လိူဝ်း လ၊်,ထ၊်.မိူဂ််;မိူဂ််;လိူင်းလိူင်း တီၤ့ ရူခ်ဧးထ််မ်ဟ့ိခ်ခဝ်။ လိူဝ်ခဧ်. လံး့ဝၤ့ပ်ခ်ဧးဟ့ဂၢင်ဂ့ၢင်ဧ မိူင်းဘိခ်ဧးတီၤယိူဝ်ဧ ဘခ်လံး့ဂ့ခ် မိူခ်ရူဧ ပွဂ််းခဧခ်.ဝွလုဲးယဝ်.။ ပေၤ့တေခံးနိူဝ်းဘိခ်ဧးတီၤယိူဝ်ဧ ဘမ်,ပၤ့လွင်း့လိူဝ်းခဧ်. ဘမ်,ယဝ်.။ လူင်ပွင်လိုင်း့လ်ိဂ််း့လ၊်ဧလ၊်ပွဂ််း့၊ ခၢဝ်းယၢမ်းလ်ိဂ််း့လ၊်ဧစ္ၢ့လ၊်ပွဂ််း့ဧၵၤ့ ဟ့ၢင်ဂ့ၢင်ဧလိူဝ်းခဧ်. ဘမ်, လ်ိဂ််း့လ၊်ဧလွမ်းစ္ၢ့။ ဖွင်းတိုဂ််.ခဧင်း့ဂိခ်ခလဝ်; တီၤ့ရူင်း့ဂ််မ်းတၢတ်ဧချ်မဂ့ၤဧခခ်. ဘၢ်း့ဂ့ၤ လွမ် ဝူခ်.လွမ်း သ၊်ဇ်ၢ်ဘိခ်ဧးတီၤယိူဝ်ဧ ဘခ်ဧဘမ်,လ်ိဂ််း့လ၊်ဧလံး့ခဧခ်.။ ဖွင်းယၢမ်းခဧခ်. ပ်ခ်ခၢဝ်း

[23] Mumbai, မိူဝ်း့ဘွခ်ဧခခ်.ရွင်. Bombay
[24] Kolkata, မိူဝ်း့ဘွခ်ဧခခ်.ရွင်. Calcatta
[25] Taj Mahal Hotel

ယာမ်းခိုဒ်.တွခဆ်း တွခဆ်းတာ့ရူခဆ်းကိုင်းဂလီတ်းဂေၤ.ခရိုင်း။ မိူဝ်းခီ,ရွိုဝ်းခခေဆ်. ကာ်းဂ့ၢ်းကဝ်ငွ် တိုတ်. သီခဆ်းဇိုဆ်းမား။ ဂ့ီတ်းဂေၤ.လၢတ်းတော့ပိူခဆ်း ခင်,ယ့ၢ်,တီးကိုင်းဂလီခဆ်း။ ဃိုဝ်,လံးဂ့ၢခဆ်ရူခဆ်းကိုင်းဂလီတ်းခဝ် ခဝ်းကွဒ်,ဂ့ီတ်းဂေၤ. မိူဒ်းမိူဒ်းလိုင်းလိုင်း တော့ရူခဆ်းဝိုဒ်းမိုင်းခဝ်ခခေဆ်. ကာ်းဂ့ၢ်းကမ်,လၢင်းယွမ်းဂ့ပ်. လံးလွင်းလ်ဒ်းလၤ်းလိုဝ်းခခေဆ်.။ လံးမိူဝ်းယ့ၢ်,တီးကိုင်းဂလီခဆ်း မွဒ်းသၢမ်ပီးယဝ်.ဧလး; ခွဲးလူင်လိုမ်းပ်တ်; လွင်းလၢဝ်းဂလၤးခဝ် မေၤကူခဆ်းခွမ်းတော့, ရူခဆ်းၾရင်, ခဝ် ကခ်ဝၤ့ခခေဆ်.။

ကာ်းဂ့ၢ်းခိုခဆ်းဒွၤ့, လခဆ်.ခရိုဝ် တ့ၢ်ဒိခ်သေကခ်ကခ်။ ခၢခ်.ခ့ၢ်,ဧလး; ကုပ်,လီခဆ်း ဂခ်တင်း ရူခဆ်းထိ်မ်ဖိုခ်ခေၤ.ခရိုင်း။ ကာ်းဂ့ၢ်းလၢတ်းတော့မခဆ်း ခင်,ရူခဆ်းထိ်မ်ဖိုခ်ခရူခဆ်းကိုင်းဂလီတ်းဂေၤ.ခရိုင်း။ လီလျော့,တေ.။ တူလုိ်းလိုဝ်းၾဂ်: ကာခ်လံးတီးခခေဆ်.ဧ့ သင်,ၾဂ်းယဝ်. ထၢမ်လွင်းၾဂ်: တီးရူခဆ်းထိ်မ်ဖိုခ်။ ဝၢခ်ယ့ၢ်,ဂ့ၢ်.ၤ ပီခ်ၾဂ်းလ့ၢ်.လွ်လိုဝ်းခခေဆ်.။ ရူခဆ်းထိ်မ်ဖိုခ် ထဝ်;ထဝ်;၊ ရွှဝ်ဂွဒ်,ဂွဒ်,လူင်ခခေဆ်. လၢတ်းတော့,ကာ်းဂ့ၢ်းလီလီ။ ခူဝ်းခုင်းကာ်းဂ့ၢ်းဂေၤ; ခိုဒ်.ခၢံး ခ်ိမ်.လ်ဝ်းဝ်.ဧလး; မခဆ်းတေထၢင်, ကမ်,လၢင်းပီခ်ရူခဆ်းၾခခ် ကိုင်းဂလီတ်းဂေၤ.ခရိုင်း။ ထိ်ဒ်း သမ်. ထွမ်,တီးကာ်းဂ့ၢ်းလၢတ်းခခေဆ်.ဂေၤ; တေကမ်,လွ်းရူခဆ်းကိုင်းဂလီတ်; ဂေၤ.လင်,ဂ့ၢ်ယၢမ်း ၾဝ်ဝ်ကိခ်ခ်းတီးယိုဝ်း။ မခဆ်းတေတ်ပ်းတတ်း ဂွပ်းၾခခ် ကမ်,ခခေဆ် ဂွပ်းကမ်,မီးတူဝ်ထူဝ်းဧလး; လင်,ယီခ်,ဧဒးတၢခ်,ခ်.ဧတ. ကမ်,ပီခ်လံး၊ တိုခ်ဒ်းတူခ်ဒ်းလွ်လီဧလး; လင်,ကမ်,ဂ့ၢ်.လိူင်းမိူခ် တၢင်,ဂေၤ.ခ်သေ ဂ့ၢ်ခ်းပံၤးဖိုခ်ကာ်းဂ့ၢ်းပခ်လီလီငၢမ်းငၢမ်း။

ခၢဝ်းတၢင်းမုမ်းပၢံး တော့ထိုင်ရှဝ်းဂတ်းတၢးခခေဆ်. လီခၢခ်.တေ.လူင်။ ရွိုင်သွင်ခိုခ်းဧလး;ဝခ်းခရိုင်း;။ ငွဉ်;တူလုိ်းဂှိမ်းရွမ်း သီခ်ဒ်းတၢင်းလ်ိင်းဖဲ့းဂေၤ; ဂှ်ိင်း;ဂှ်ိင်း;ဂှ်ဝ်,ဂှ်ဝ်,။ ကမ်,လၢဒ်, လံၤသင်။ သီခ်ဒ်းတၢင်း လ်ိင်းဖဲ့းဂေၤ; ကမ်,ပ်ိင်း။ ခွခ်းသခ်,သ၊်.တော့,ခွၢ့။ လူမ်းမံ;မီး 100 ဖျိဝ်းရိခ်ဧဂ့ၢံး [26]။ လ်ိင်းဖဲ့း သေၤ.လ်ခ်; ခင်ွးဧဂးဂၢင် ပၤ့ၤဧခ်,မုဒ်;လူင်ဝံ.။ ခမ်,ပခီ,လ်ိင်းဖဲ့း ခပ်းခိုင်ပခ်ခွင်.လူမ်းယီခ်ဝံ. ကမ်,ပ်,ရွိင်။ ရူခဆ်းကွဒ်,တၢင်း ခီ,သီခ်ဒ်းထၢခ်;တီးခရိုင်;ခခေဆ်. ပေၤခွိ;ခီ,ခင်ွး ခွင်.လူမ်းယီခ်ဧိုင် တေလံ;တိုဝ်းပခ် သီ,သိပ်းဂ့ၢ်းသျိုးလိ်ဒ်း [27] ထိ်ဒ်း;။ ခင်ွးခွင်. လူမ်းယီခ်ခခေဆ်. မီးၾဂ်းတူရူးလ်ိင်း ကာခ်ပၤးခ်ိင်;ကာခ်ဧဂ့. ၾခ်,မုဒ်;ဝံ.။ လူမ်းမံ;ခင်ွး ခွင်. လူမ်းယီခ်ခခေဆ်. ဝွလုိ်းမီး 75 ဖျိဝ်းရိခ်ဧဂ့ၢံး။ ပေၤးကွဒ်,တၢင်း မိူဝ်;လိူခ်ကေၤပစရး၊ မေး၊ ဂျၤခ်းဧတ. ခီ,ခွင်.လူမ်းယီခ်ခခ်. သၢင်,တော့,ကိူဝ်;။ ရူလုိ်းဂၢ; ၾခိင်;ၾ့ၢ်.လိူခ်ဂျိခ်းဝၤးရီး လီခေၤ့ဧလး; ကာ်းဂ့ၢ်းကမ်,ခီ, သိခ်ဒ်းထၢခ်;ခိုဒ်.တွခဆ်းလိူဝ်းခခေဆ်.။

ပေၤးလ်ိင်းဖဲ့းပူခ်.ဂေၤ; ၾခ်,မုဒ်;လုဒ်.မၤး တၢင်းလင်ဂမ်းလိ်ဝ်။ လံးခီ,ကွင်;တီး;ဂေၤ. လိ်ဝ်ဧလး; လံးထၢင်,ဂ့ၢင်းယ့ၢ,ဂှင်းဘွလုိ်း။ ဧဂး;ဂိခ်ၾဂေၤ့သေ ခွခ်းဂေၤ့ ကမ်,လပ်းလီလီ။ ပေၤးဂိတ်းတီး;တၢ့လ်ိင်းဖဲ့း ကာခ်ကမ်,တ်ိမ်;လိုဝ်;ဝံ.ခခေဆ်. ၶိတ်;တိုခ်,မၤး။ လံးဂ့ခ်ရူခဆ်းတင်းခမ်ခပ်.ယံဂခ် ခွခ်းဝံ.ခရိုဝ်ဧတးတၢင်းလ်ိင်းဖဲ့းခခေဆ်. မိူခ်ကဝ်ရူခဆ်းတ၊် မၤးခပ်.တမ်းဝံ.။ မိူဝ်;ရွှဝ် ခင်ွးၾ့ၢ်.ပ်,လ်ိင်းခခေဆ်. လ်ိင်းဖဲ့းဂိတ်း တီး;တၢ့လ်ိင်းဖဲ့းကာခ်ခရိုင်;။ ခွင်.တၢင်းဂိခ်ခဝ် မၤးသူင်, ခမ်.ခ်ိင်;ဝၢခ် တင်းခဝ်;မုခ်းလၢင်တၤးထေၤးပၢတ်;။ ရူခဆ်းဂ့ၢပ်,ဂၢခ် ဧေၤ.ဂ့ၢမ်.ယွမ်ယွမ်ဧေၤ.

[26] Feringheigh
[27] Shilling, ဝိုခ်းယွံ;ကိုင်းဂလီတ်;

ခရိုင်း ခဝ်းမျးပတ်းဇိဝ်း လိတ်.ဟုခန်,မုဂ်းခရိုဝ်တင်,ပခန်။ လိင်ဟုန်းကျာ်းဂျားခဝ် ခၢမ်းပၢင်,ပိင်းလူင် ခွင်းဂၢင်မိုင်းကိခန်းတီးယိုဝ်းသေ သိုဝ်,ခၢဝ်းတၢင်း။ တေၤ့ပေၤသုတ်း သၢ်တၤ် ဍွလုံးလံး့ဂျခန် ပၢင်,ပိင်း ပဝ်,ဂျာမ်းလၢ်လၢ်။ ပိန်လိခန်မံး့ခ်မ်း တိုး့သၢ်လိတ်,ဂျာဝ်း့လူင်။ ကာမ်,မီးသင်လီတူလုံး။ ဂူလုံးဂျ၊ လိခန်မိုင်းခ၎. လိင်.လူလံး့ ဂူခန်းဧလး့သတ်းတင်းသိင်; ဂွ်း့ကိမ်,တွင်.။ လိင်ဟုန်းမျးဂိုတ်း တီး့တျ့လိင်ဟုန်းဧတ်းခရေ[28] ဂ်ပ်း့ခရိင်း့။ ခရိုဝ်ခွင်.လိင်ဟုန်း ကာခ်ဇမ်ခွင်.ကၢ်း့ဂျားခဧခန်. ဧမး့ယိင်း သွင်ဧရေ. ဂိခ်တၢင်းဂိခ်ဝ်.။ မၢတူဝ်ခရိင်း; ခရိုဝ်ဧတးတၢင်း လုဂ်းဂိမ်းဂူးလိင်း ခွင်.တၢင်းပုခန်. သေ လွမ်မွင်းဂိခ် ကာခ်တေဝုတ်.ပ်တ်;မျးခဧခန်.။ မၤဧရေ့ တွင်.မံး့ခရေ့,ဧလး; ဂျာမ်.ငဝ်မိုင်ဝ်.။ မၤခဧခန်. ယွမ်ဧရေ့းယွမ်၊ ခူခ်ခံဧရေ့; ကာမ်,ပေၤလံး့ဂျခန် မီး၀်.။ တီး့တျမၤခဧခန်. လံး့ဂျခ်တၢင်းကူခန်း့ဝခန်း၀်.။ တေးကိုပ်းဂျ၊. တေလံး့ဂိခ်ဂျ. မခန်းကမ်,ဂူ.၊ မခန်းတိုဂ်.မွင်း၀်.။ ယိုခ်.ဧခန်; ဂ်ိခ်ဂူဝ်သေ မုင်း့တူလုံးတွံးတၢင်းပုခန်.ခခန်.။ ဧမး့ယိင်းသွင်ဧရေ.ခခန်.ဧရေ့ တိုဂ်.ဂိခ်ယွံ့,ဂိခ်လူင်။ တီး့ခၢသွင်ဧရေ. ကာမ်,မီးပုခန်း့ဖွခန်းတၤ့ မၤကိုပ်းတူဝ်ခိုင်း့။ တၤ့လိင်. မၤခံဧရေ့း ခွင်းလွ်ခဝ်ကမ်,မီး။ မၤကွခန်,ဧတ. ဂ်ိခ်ဂူဝ်သေ တိုဂ်.မွင်းတၢင်းဂိခ်။ တၢင်းပုခန်. ခခန်. လုဂ်;ကွခန်,ဧရေ.ခိုင်း; ဝုတ်.လုပ်,တူဂ်းမျးဧလး; မၤတၢင်,တူဝ် လိခန်း့စွၤ့လူး။ မၤကွခန်, ဂြိမ်းကၢ်း့ဂျားခဝ်ခခန်.ဧတ.စွင်၀်.။ တေလံး့စွၤ့ဂြိမ် လုပ်,ကာခ်တူဂ်းမျး ခဧခ်.ဂျ. ကာမ်,ခခ် တေလံး့သိုဝ်,ပွ်.တီး့ခ၎ဂျ.။ ကၢ်းဧဂ်းဧရေ့း ဂျိခန်းဂွမ်၀်.။ တီး့ဧမး့ယိင်းသွင်ဧရေ.ခဧခ်. ပၤးတၢင်း ဂိခ်မျးခမ်ခမ်ခ၎ဧရေ့း မခန်းဂူ.ပွင်,၀်.လီလီ။ ဍပ်း့ခ၎ မခန်းတ်ံပ်းတတ်း တၤ့သိုဝ်,ပွ်. တီး့ခ၎.။ မခန်းသိုဝ်,မွင်းတၢင်းဂိခ် ကာခ်ဧမး့ယိင်းသွင်ဧရေ. တေဝုတ်.တူဂ်း မျးခဧခ်.။ လွင်း့ဝၤ့ မီးမၤ ကွခန်,တူဝ်ခိုင်း; ယွံ.ခမ်.လၢ်းသေ မွင်းတၢင်းဂိခ် ကာခ်ဝၤ့ခဧခ်. ခၢသွင်ဧရေ. တေဂူ.ယူ, ယူဝ်.။ ဂူလုံးဂျ; ခၢသွင်ဧရေ. ကုပ်,လၢတ်;ဂွင်းခဝ် ပ်ိခ်ဧခေၤ့လူင်ဧခေၤ့လၢင်ဝ်.ဧလး; ကာမ်,ခုဂ်း လွ်လံး့ မၤတူဝ်ခဧခ်.။ ကာမ်,ဂွိင်သင် လိင်ဟုန်းပခ်သီဂ်ဧ့ တင်း့ဧတ,ကွဂ်,ယဝ်.။ မၤကွခန်,ဧရေ့း လွမ်မွင်း ဧ့ကိုတ်းဝ်.တၢင်းလင်။ မခန်းတေလံး့စွၤ့ခူတ်,ခွခန်း တီး့လွဂ်.လီင်,သေတီး့တီး့ဧ့ ပွ်.ထိင်း့လ်ိင် ဟုန်းလမ်းခိုင်း့။

ခၢဝ်းတၢင်း ဂ်ိင်သွင်ပၢဂ်,လဂ်းခ၎. လီခၢခ်.ခ၎ေ့။ မွဂ်,ခုမ်; ခရိုဝ်ဂၢင်ဂျာဝ်ခဧခ်.ဧရေ့း လ်ိဂ်;လၢ်းပိခ်ဂျာင်းကာခ်ခိုင်း့တေၤ့,ကာခ်ခိုင်း့။ ဟုခ်,မုဂ်;ဧရေ့းခမ်မၤး။ လံး့လတ်းခၢမ်;ပၢင်,ပိင်း စွၢင်း့စွၢင်း့လူင်။ ဍွလုံးလံး့ ဂျခ်ဂူဝ်း့ဂ်ံးတူဝ်သတ်းဂမ်း့ဟွင်း့။ ဂူခန်းဝၢခန်း့ခွဂ်;ခရေးပၢင်,ခဝ်ခဧခ်. ဧတ. ဟၢခ်ဧ်ခ်းခ၎ေ့။ ကၢ်း့ဂျားကမ်, ဂူခ်.ပွင်,လံး့ ဍပ်း့သင် ဂျာင်းမၤကွခ်,ခဧခ်. ကမ်,ပ်, ကွဂ်,လံး့ခွ်းတၤ။ တီ,တၤ့လ်ိင်ဟုန်းကာခ်ခိုင်း; ပူ,ထဝ်;ဧရေ့ခိုင်း; မၤးတိဂ်းခ၊်ကေလၢင်. ကာခ် ကာဝ်မ်.ခ်ဉ်း၊ တၤးဂျာခ်ဝ်.ခဧခ်. တီး့ကၢ်း့ဂျား။ ကေလၢင်.ကွခ်,ခဧခ်. ယင်းမေၤသတ်းဂူဝ်ဍွခ်,။ ပူ,ထဝ်;ခဧခ်. လၢတ်;ဝၤ့ 'ခၤ့ပ်ခ်ဂူခ်းဟၢခ်ကျေး့' ခ်။ ပ်ိခ်တၢင်းလိခ်;လုဂ်;ကွခ်, ပၢခ် သီ,ဂျာ့ပီးခဝ် ခွ်း့လံး့ခဧခ်.ဍွလုံး။ ပၢခ်ကၢ်း့ဂျားဧတ. တေဂ့ိတ်းဂ့ိဝ်သူခ်လွ်တၢင်းလိခ်; ခင်, ကေလၢင်.မံ. တၤးဂျာခ်ဝ်.ခဧခ်.။ ပူ,ထဝ်;ခဧခ်. ယွမ်းခွမ်း 'ပခ်ပ်တ်,ပေးဍွလုံးခၤ့ဧလး့'။ ကၢ်း့ဂျား ကာမ်,ပ်ိခ်သိုဝ်.။ ဂူလုံးဂျ; ပေၤခူခ်.ခိုခ်းလွင်း့ခဧခ်. ကၢ်း့ဂျားလွ်ကာမ်,လီသေကိတ်း။

[28] Katna

မိုဝ်းရွဝ်ခင်ဝေန်းတီး,သွင် လ်ဝ်ဟုံးခဝ်းတျ့လ်ဝ်ဟုံးရွဝ်းဂတ်းတျေး။ ရွဝ်းလ်ဝ်းဘန်ပျေးမျး ခဧန်.ဧတ. ဘျဝ်းပန်တီး,ရွန်းခၢ်မွဲတိုတ်.ရွိဝ်းခဝ်။ ဘၢ်း,ဂျေးဧတ. လုဂ်.တီး,တျ့လ်ဝ်ဟုံး,ဂျ်ဝ်းရျေး [29] ဘၢင်း,ပ်စွျ့, တၢင်းတျ့ရွိဝ်းခဧန်.။ ရွန်.ခိုန်း,တင်းတူဝ်တင်းခိင်း,ဝ်.ဧလး; ခွ်း,တူဝ်.ဆိုင်ပ် တၢင်းဘိတ်းဆိုင်း,ဧရျ့ပိုင်ဆိုင်း။ ခွ်း,လွဒန်,တူလုံးခွင်းဝိင်းဧရျ့ပိုင်ဆိုင်း, လင်,ပ်မျး။ ရွန်း,ခၢ်ငွဲး တိုတ်.ရွိဝ်းဧတ. ဘၢမ်းတူလုံး,ဘၢ်း,ဂျး။ ရွန်း,ဘိုင်း,ဂလီတ်း,ခဝ်တီး,ခ၎. ဘမ်,သူး,ပ်တၢင်း,ဂ်ံဂ်မိုန် ဧင်,ခ၎။ ခဝ်ငွလုံးမေၢ်ဘွန်ဧခန်ပ်ဘီခန်; ဆိုဝ်သီခန်;တၢင်းချာဝ်းရိခန်းဒီး [30] ဘာန်မီး,ဂျာန်.ခ၎်ရွဝ်း ဧမ်ဧမ်ဧခန်. တၢ့လူဝ်းဒ်ပ်း။

လုဂ်.တီး,တျ့လ်ဝ်ဟုံး,ဘွဂ်,မျးယဝ်. ဘၢ်း,ဂျးဟ်ဝ်ဘာဝ်ရွူးဂလီး [31] ဘာန်ပီခန်သူပ်းပၢဂ်, ဧမ်.ဂင်း,ဂၢ, [32]။ ရွာန်း ဂျး သုဂ်.သၢဂ်.သူခန်သၢခန်ဂခန်ဝ်.။ တၢင်းခွၢဘၢ်း,ဂျး ဘမ်,ပေျး,ဂ်ံဧခန်. မီးရွိဝ်းလူင်ဂျာဝ်းရျေး ဘာန်ဂ၎်,ခွဝ်ပန် တၢ့ခၢမ်း,စွၢ့တၢင်း,ဧၢဂ်,ခဧန်.။ မီး,ဟ်ခန်ဂၢန်ဝ်ဝ်. တၢ့တေ ဂ်ီတ်းခွဝ်လူင် တ်ခန်းတၢင်ရွိဝ်းလူင်ဘ်,ခွဝ်ခဧန်.။ ပေျး,ဂ်ီတ်းခွဝ်လူင်ယဝ်.ဧတ. ရွိဝ်းဧရျ့ ဂၢင်း တ်,တွ်,ခွဝ်စွၢ့,လံး,ယဝ်.။ တေၢ့လ်ဝ်ဧတ. ရွိဝ်းလူင်ဘ်,ခွဝ်ခဧန်. လံး,ခ၎.ယၢင်,ပန်ရွိဝ်းခဝ် ခိုင်း ဝန်းဆိုင်း,ပွဂ်,ဧလး; သိင်း,ခၢဝ်းယၢမ်းလ၎်လ၎်။ ဖွင်းခဧန်. ဂျးလျေၢ.တင်းသိင်း လံး,ဂိုတ်းယၢင်. ဝ်.ဧလး; လိုင်.ခၢဝ်းယၢမ်း။ တၢ့ဟ်ဝ်တၢ့ရွိဝ်းခဧန်. ဘၢ်း,ဂျး လံး,ပ်လတ်းပၢင်,မၢ.လ်ခန်း,ဧခ.သေ ခၢမ်း,ရွိဝ်းလူင်ဘ်,ခွဝ်။ ဂျးတ်ဂ်,သီ,, ဂျးပၢတ်း,သ်၊ လျေၢ.ဂူဝ်း၊ လျေၢ.ရွန်းလၢဂ်; ဘန်ခဝ်ဂွင်. ဝၢ့ လၢခန်,ချၢးခဝ်ခဧန်. ဘီးဂခဧပ်။ ဂဝ်;ဂျးတ်ဂ်,သီ,, ပၢတ်း,သ်ခဝ်ဧရျ့ တိဂ်း,ဂွန်းမျေးပန်း ဝ်.။ ရွန်းလခန် လၢခန်,ချၢးဧရျ့ ပန်သိင်ဂိုင်,ဘွန်,မန်းဧ့ ဇိုတ်.ဘီးခဝ်; ခွဲး,သ၎်တၢင်း,ဂျး။ ဆိုဝ်ဧတးတၢင်း ရွန်း,ပ်ခဧန်.ဧတ. မီး,ရွန်း,ခုင်း,ခွဝ်းသီရူးလိုဝ်း ဇိုတ်.ဂခန်ဘီး,ဂခန်ပ်။ ဘၢ်း,ဂျး ပ်ဲင်း,ဲင်း တၢ့,ပူခန်.လွတ်း,ခွဲး,ဇုင်ရွန်း,ခဧန်.။ ခွဲး,ခဧန်.ပၤ ရွန်း,ဘမ်,ယူ,လီဧလး; ဘၢ်သိ်ဝ် ဧရျ့ ဘမ်,ပေျးလီ။ ရွန်း,ယွခန်း ဂ္ၢင်းဟ္ဒၢင်ရူးမိဝ်း,ဧရျ့ ခပ်.ယံဂ့ိမိုး,တၢင်း,ဝ်.။ ရွန်း,တိခ်ပုတ်း မိုဝ်း,ခၢတ်,၊ ရွန်း,ပိခ်လိ်ပ်း,ပ်တ်တုတ်း,ဧရျ့ပၤ။ မၢင်လိုဝ်း သမ်.ခွခန်းထူ ခိုဝ်ဧတးတၢင်း,ရွန်း ပ်ဝ်.။ ဧရ.ခိုင်း,ခွခန်းထူဝ်.ခဧန်. ပေျး,လမ်တၢ်ယဝ်.။ လၢ်းထူလုံး,လွ်ဧရျ့ ဘမ်,မြိခ်ပိုခန်း။ ခွဲး ဧဂး,ဇုင်ရွန်း,ခ၎. ဘၢ်း,ဂျး,ပ်ခန် ဘိင်း,ဂလီတ်း,ဧရျ.ခိုင်း,ဧလး; ပေျး,ဂွန်ဘၢ်း,ဂျး ဘွန်ဧခန်မား တွမ် ဂွိမ်းဘၢ်း,ဂျး,သေ ယွခန်း,ဝိုခန်း။ သီင်ယွခန်း,ခဝ်ဧရျ့ ဂ့်ဂ်ီး,မား။ ရွန်း,ပ်တၢင်း,ဂမ်း,ဇွင်း,ဧရျ့ ဂွန်ဘၢ်း,ဂျး,ဧလး; လ်ဝ်ခဧျ့စွၢ့။ တူလုံး,ဂၢင်း,ခဝ် ဘမ်,ခွဲး,ဂွန်ရွန်း,ဘိင်း,ဂလီတ်း,ယူဝ်.။ ရွန်း ဧရျ.သုင်သုင် ယိပ်း,လ်ဝ်း,ဝ်.ဆန်. ပဂ်း,တၢတူလုံး,ဘၢ်း,ဂျး,ဝ်.။

ပေျး,ခၢမ်း,ရွိဝ်းလူင်ဘ်,ခွဝ်ယဝ်. ဟ်ဝ်သီခန်;တၢင်းစွၢင်းလူင် ဘာန်ရွန်း,သိုဝ်.ရွန်း,ခၢ် ဂိုခန်း,ဘွခန်း,ဘွခန်း,ယူ,ခဧန်.။ တီး,ရွဝ်း,ဂတ်းတာ လံး,ဂွန်ဧလၢဝ်း,ရွန်း,ပ်ဝ်ဧး,ဂျးလီး [33] ဂမ်;ခမ်။ ဇေး,တူင်,ခၢဝ်ခၢဝ်ဘွခန်, ဘာန်ရွင်.ဝၢ့ တူဝ်းတီး [34] ခဧန်.ဧရျ့ဘိုင်.ရွိဝ်.ဂွင်;ဝ်.။ လံး,ဂွန်မၢဂ်,

[29] Howrah
[30] Chowringhee
[31] Hooghly
[32] Ganges
[33] Bengali
[34] Dhoti

ဈင်ဝ်;ခဝ်ဝံ.လီလီ။ ဈမ်;ခမ်ဧတ. ပီခ်ရူခ်း်လဉ်း်လ််မ်ဇင်ုး်။ ခ်ွး်ဇုင်ရူခ်း်ခခ်. ဘာမ်,ရှခ်မီး် ဧမ;ယိင်းသေဈေ.။ ဘျံ;ရှာ်း်ဝ်ိင်ရှ်,သူခ်မွင်, ဘခ်မီး်ခွင်ခမ်.လူင်လှဉ်;ခိုင်း်;။ ခ်ွး်ဈာင်သူခ် မွင်,ခခ်. လံ;ရှခ်ရှာင်းပခ်; ရူခ်း်ဈေ.ခုင်;ချင်ဝ်းဘိင်းဈလီတ်;ဝံ.ခခ်.။ ရှာင်းဟုာင်ရူခ်း်ဈေ; ဘာမ်,ခ််မ်.လ််ပ်;တူဉ်းထုဉ်,။ ဘာမ်,လွ်;ချဉ်းသီ,လပျ,ဘခ်လီ။ ဂျိတ်းဝံ.ခင်,တီး;မံ်တွင်းွလှဉ်းဈေ; ဘာမ်,ရှ။ မီးတူဝ်လိဉ်;ခ်ဉ်း်သွ်, လိုဝ်;ဝံ.ဝျ; ချုးမေျလိဉ်;လူင် သူးရ််ခ်းတရျး–ခဈတိုး– မူးဈးရျီး[35] ခံ။ တာင်းလင်ဘံ;ရှျး ခခ်. ရူခ်း်ပ််ငးဈးလီးလုမ်းခိုင်; လှဉ်းတူလှဉ်းဂျင်းပခ်; ခခ်.။ ဈေ.ခိုင်;လျတ်; 'မျိခ်ဘိင်းဈလီတ်; ဈေ.ခိုင်;ယဝ်.ဝျ;'။ သီင်လျတ်;မခ်းပ်ခ်သီင် သီ.ဧဈ;။ ရှလှ်းဈျ; ဉွမ်းဘခ်မခ်းလျတ်;ခခ်.ဧတ. ပီခ်ဉွမ်းဘိင်းဈလီတ်;။

ပေျးချမ်;ပူခ်.သူခ်မွင်, ဇ််ဝ်ဉွ,ခွ်ုး်သီခ်;တျင်း ဘခ်မီးယေးငိခ်း၊ ရှ်ုင်းခမ်,ပခ်, လူင် လိုဝ်းခခ်.ဧလ; ဘျံ;ရှာ်းဉင်တျင်း။ ဇ််ဝ်ရှုးလွဲတျင်းလွဲဈေျ; ဘမ်,ရှ.ယဝ်.။ လင်,လံ;ဉွ, လူး ပ််ငးဈးလီးဈေ.ခိုင်; ခုင်;ရှခ်ဖျိဉ်, သိုဝ်;ဒုတ်;လမ်ဈှ ဉမ်.မျိခ်ဂျင်းဟူ;တျင်လျတ်; ခခ်.။ 'ပေျးသူဘမ်,ယျဝ်,လွို လျတ်;ဧခဈှဝ်း သီခ်;တျင်းဉွ,ပျင်,မံးတခ်ုး[36]ဈမ်းခိုင်;ဧလ;'။ ဘျံ;ရှာ်းလျတ်; တေျ,မခ်း ခင်,လျတ်;တေျ, ရူခ်း်ဘိင်းဈလီတ်;ဈေ.ခိုင်;။

မခ်း်ဘမ်,လျင်းချခ်ဉွမ်းဈမ်းလ်ဝ်။ တူလှ်းခဈး;ဘျံ;ရှာ်း။ ဘျံ;ရှာ်းပ့်.ဈေ;တွပ်,မခ်း ဈှ ယုမ်.ဧခမခ်း။ မခ်း်ဝျင်းလွဲဉွ,, ဘခ်မခ်း်လံ;ငိခ်း်ခခ်. ပီခ်ဘခ်တေ.လူင်ခံ် လင်, တွပ်,ခိုခ်းလီလီ။ ဘျံ;ရှာ်းလျတ်; ဉွမ်းခွပ်;လွဲတေျ,မခ်း။ မျိခ်ရူခ်း်ဝ်ိင်းလူင်လခ်းတခ်းခဝ် လျတ်; 'ယိခ်းလူမ်းတေ.ယဝ်.၊ ဂ့်;ပ်ိခ်ဝခ်း်လီဝခ်းဘျမ်း တေျ,သူသေဈမ်း'။ ဇိုဝ်,ခခ်. မခ်း ထျမ်ဝျ; ဇ််ဝ်မျိင်းခဝ်မျိဝ်;လွ် ခံ။

ဘျံ;ရှာ်းတွပ်, 'ရှဝ်းမျိဝ်းယ္ဂ,တီး;ဘိင်းဈလ််ခ်းမီးသျမ်ပီးဟံယဝ်.' ခံ။

မခ်း်ဈေျ; လျမ်းရှ. ခေျ;ပွင်,ဉွမ်းဘျံ;ရှာ်းဉွ,။ ပေျးငွဉ်းလီင်,သီခ်;တျင်းဘခ်ခိုင်; လံ;ရှခ် သီခ်;တျင်း ဘခ်ဈရုဝိတ်းဝံ.ဈမ်;ဇွင်;သေ တီတ်,ယီခ်ဝံ.ခဈခ်.။ တျင်းခေျ;ဈုးလိုဝ်း ခဈခ်. မီးဝူဝ်းငျခ်တူဝ်ခိုင်;လှဉ်းဝံ.။ ပီခ်ဝူဝ်းချခ်လမ်လိုမ်;ဝံ.သေ တီ;ချုးခင်ဈေျ;တျုးရှျခ် လ််ငဝံ.။ ရှလှ်းဈျ; သီရှျခ်လ််ငမခ်း်ဧတ. လံ;သဝ်;မွင်လူခ်,ဝံ.ဘိတ်းဘိတ်းယဝ်.။ တေပ်ိခ်ဝူဝ်း ပွံ, လွတ်;ဧေးဝံ.ခဈခ်.။ လှဉ်းခိုဝ် တျင်းရှေလပ်းတျသွင်ခွခ် ငဝ်ခွခ်း်ဝံ.။ ဇွင်းခဈခ်. မီး ဈလျး ဈေ.မိုခ်ရူခ်း်ဈေျပခ်,လုျ,ဈေ.ခိုင်; ပံမျးလူးဈးမခ်း။ မခ်း်ခွ်;ရှေျး်ဈးမခ်း်ဘွဉ်, ဉွ,။ ရှလှ်းဈျ; ဝူဝ်းတူဝ်ခိုင်; မီးဝံ.ဟံ,ချေး်ဈးမခ်း်ဧလ;ယျဝ်,ဝံ.။ မခ်း်ဘမ်,ခွ်;တီဉ်း ရှွခ်းရှေ ဂ့်;ဝူဝ်းပွံ,ခဈခ်. ယျင်,ပခ်ဧလ; လင်,လူင်း်ဈး ဘဝ်မိုဝ်းဟတ်.ရူခ်း်ဝူဝ်း လွံ်းလွံ်းဉမ်း ခိုင်;သေ ပူဉ်းဝူဝ်းခဈခ်.တိုခ်,။ ဝူဝ်းဈေး်မိုခ်းတျတူလှ်းသေ သုတ်;ခိုခ်း်ဉွ,တျင်းချေး သွင် သျမ်ယျင်;။ ရူခ်းဟျခ်ဈေျ.ခိုင်; မီးဂွိမ်းတျင်းခဈခ်. မျးဘွံ,တျင်းဂိခ်ပခ်ဝူဝ်းခဈခ်.။ ဝူဝ်း ဧတ. လပ်းတျသွင်ခွခ်ဈှ သိုပ်,ရှဝ်ခွခ်း်ယ္ဂ,ရှင်းမခ်း။

ဘျံ;ရှာ်း သိုပ်,ပံမျးတျင်းပျင်,မံ်းတခ်း။ ဘိင်ခိုဝ် လွင်;ဘခ်လံ;ရှခ်မျး မိုဝ်;လ်ဝ် ခခ်. ဘျံ;ရှာ်း ဘမ်,လျင်းလျတ်;သင်။ ခွင်း်ျင်လူင်ခံ်. လျ်,လံ်းတေ.လူင်။ လွင်;လိုင်.ခင်,

[35] Surendra Nath Mukerji
[36] Maidan

ခံဂျေး ယၢမ်းထူပ်းမျးယူ,။ လွင်းခိုင်းတင်းလွင်းခိုင်း ဘခ်ပ်ဂ်,ပိုင်းဂခ်ဂျေးမီးယူ,။ ပျေး သွခ်,မျးတေ.တေ. မိုခ်ဂခ်ခွလိုး။ ဘၢါးဂျၢး လတ်းပံဝ်ငိုးလူင်ဂူဝ်းဂတ်းတျးမား။ ခွ်ိုးဂျးတၢင်း ဂ်ိတ်းသၢင်း ဂူခ်ိုးဝ်ငိုးခံ. ဘခ်ဘၢါးဂျၢးလံးလွ်ဂျေးမီး၊ ဘခ်လိူဝ်ိုးဘမ်,လံးလွ်ဂျေးမီးခင်,ဂဝ်,။ မၢင်ဂမ်း ခဝ်တင်းဘၢါးဂျၢး လမ်လွ်ဂခ်သေတျ. မၢင်ပွဂ်းသမ်. လံးထၢင်,မိုခ်ဂံဂျၢင်,ဂခ်တေ.။ ဂူဝ်းလွတ်းဧဧး ဘခ်ဂိုခ်,တူ,[37] ခဝ် ခပေ်.ယမ်ခခ်. ဘမ်,ပိုင်းဂခ်တင်းမျကွခ်, လိ်ဳင်.ဝ်. တီးဂွိုခ်း။ ခုဂ်းလွ်လံးလွင်းတၢင်း ဘၢါးဂျၢးလံးဂျခ်မျးတီးလခ်းတခ်း။ ဂူခ်းဧျ.ခိုင်း ပၢါးခၢါ ဧေမျကွခ်, ဘခ်ပျးလၢဂ်ဂ်းလိမ်,ပခ်, တီးဂွိမ်းသိခ်းတၢင်း။ ဧေမျကွခ်,လိူဝ်ိုးခခ်. မေၡွခ်းဂျၢင်ခဝ်ဧ့ေ လ်ခ်းပခ်,ဂွိမ်းဂွမ်း ဂူခ်းခၢါခခ်.။ မိူဝ်ိုးဂူခ်းခၢါ လုဂ်.သိမ်းဧေမျကွခ်,လိူဝ်ိုးခခ်. မီးမျကွခ်,တူဝ်ခိုင်း လ်ခ်းကွဂ်,စွၡ,လူး ခိူဝ်သိခ်းတၢင်းဧလ; ထိုင်တီးဂျးတ်ဂ်,သီ,လမ်းခိုင်း လမ်တွင်.သွ်,။ လဝ်,ဂျးဂိုင်.ဂၢင်.ဂျခ် မၡတူဝ်ခိုင်းလ်ခ်းခဝ်;မျး ဇၢါ,ချေးဂျးမခ်းဧလ; ဂိုတ်းဂျးပခ်ဂမ်းလိ်ဝ်။ လွင်းခံ. ပိုတ်,ဧခသေဇျဝဂူခ်းကိင်းဂလိတ်းခဝ် ကိတ်းခိုင်း။ ဧေမျခခ်. ဘမ်,လွ်းမျကခ်တေ.မီးလွ် ပိခ်လၢဂ်;လ၊်လ၊်ဍွလိုးသေတျ. လ်ခ်းစွၡ,ခိူဝ်တၢင်းဧလ; ဂျးပျေး လံးဂိုတ်းပခ်။ တွခ်းတၡ, ဂူခ်းမိူင်းကိခ်းတီးယိူဝ်းခဝ်ဧတ. တီးမၡပ်ခ်ဂူဝ်းစွၡ,ဍွလိုး။ ဂၢင်လွ် ဧတ. မိူခ်ဂခ်။ မၡတီးကိင်းဂလ်ခ်း မၤးပ်ခ်ဂူဝ်းတီးကိခ်းတီးယိူဝ်း။ တီးကိခ်းတီးယိူဝ်း ပျေးဂွခ်ဂူဝ်း ဂျးတင်းသိင်းဂိုတ်းပခ်။ ပေၤခံဧတ. လဝ်းပၢါးဂူခ်.သိူဝ်းရီးဧယးရိတ်းသ[38] ခဝ် မ်ခ်းတေ.ယဝ်.။ တီးခူင်းဂၢင် တိုဂ်.မီးလွင်းတၢင်း ဘမ်,မီးတီးပွင်,သင်တင်းဆမ် ဘခ်ဝၡး ခခ်.။

[37] Hindu
[38] Surealist

၈

ဍာမ်းယိုခ်ခွ်းဈာဝ်ပၢင်းဂေၤ[39]ရွုဝ်ခိုင်ဒ့

ခိုဝ်ရွိဝ်းဍု,တၤ့ဒုင်ဒ့ဧတ. သွခ်,ဝၤ့ သိ်ခ်းထၢခ်ဒ့တီဒ့ခိုင်ဒ့ တေလီလိုဝ် သိ်ခ်းထၢခ်ဒ့တီဒ့ သွင် ခံဧလ; သိုဝ်.မွိုးတိုတ်.သိ်ခ်းထၢခ်ဒ့တီဒ့ခိုင်ဒ့မၤး။ ရွိဝ်းတံ,လွမ်း သၢံၤခမ်.ရူးဈလီး[40]သေ ဈွဂ်, မၤးလူးပၢင်,လၢံၤ,။ ခွဲ်းဈၤ့ဧမ;ခမ်. ခိုဝ်လုမ်ဒ့ၤ. ခမ်.ရူးဈလီးခံ. ပိခ်ဧမ;ခမ်.ဈာခ် ဂျၤ့ ရွိဝ်းယၢပ်,သေပိုခ်ဒ့ဝၤ့ခံ။ သၢံၤခုမ်တိုခ်ဒ့ဂေၤ့ ဂ်.ခၢံ.ဈွဲဒ့။ သၢံၤလူမ်ဂေၤ့မီး။ ပေၤ့ရွိဝ်း တၢင်, ခိုဝ်သၢံၤလူမ်ဂေၤ့ လုပ်,ဈာဝ်ရွိဝ်း လူမ်ခဝ်ဒ့ခွဲ်းခမ်.ဍု,ဈမ်းလိဝ်။ မီးရွိဝ်းတင်းခမ် ဈာခ်လံၤ့ ထုဂ်,သၢံၤလူမ်လုပ်,ဈာဝ်။

ရွိဝ်းတံ,ပံခွဲ်းဈာဝ်ပၢင်းဂေၤ့တင်းခိုခ်ဒ့။ မိုဝ်ဒ့ခေခ်. လံၤ့မိုတ်ဒ့ဈခ်တင်း ၾးမီးလခ်. ရွိဝ်းဂေၤ့.ခိုင်ဒ့။ မခ်းမးသိုပ်,မိုတ်ဒ့ ဈၢံၤ့ဈၤ့ဈွဲခ်တၢင်းသေ လၢတ်ဒ့ဧခေ တီဒ့ရွင်ဒ့ပပ်.ခိုဝ်ရွိဝ်း ခံ. မီးပပ်.'သီးယမ်းမိတ်ဒ့သ်ဝံၢ်.ထ်'[41] ပပ်.ခိုင်ဒ့ဝၤ့။ မခ်းရွ. လွင်ဒ့ဈာဝ်ပၢင်းဂေၤ့ တင်းမုဂ်. ဈုခ်ဝိဂ်.[42] လီလီ။ ရွပ်ဒ့ခံ မခ်းသူခ်လွ်ဒ့ ပပ်.'သီးယမ်းမိတ်ဒ့သ်ဝံၢ်.ထ်' ခေခ်.။ မခ်းလံၤ့လွ်ဒ့ တေ.ဝၤ့။ ထၢမ်ဈၢံၤ့ဈၤ့ဂ်ာတ်းရွိဝ်တီမ်ဒ့ပပ်.ခေခ်.မၤးခံဧလ; ဈၢံၤ့ဈၤ့လံၤ့တွပ်,ခံးဧခေဈိတ်းဈိတ်း ဧလ; မခ်းဂေၤ့ပၤ့လွ်ပၤ့ခေၤ့ဂေ့ ခံးဧခလွင်ဒ့မခ်းခိုခ်း။

'ဂျၤ့ရွိဝ်း တီဒ့ခၢဝ်းတၢင်းဝိဂ်.ခေခ်. လီချျ,တေ.ဝၤ့၊ မိုဝ်ဒ့ရွုဝ်ခွဲ်ဖ့ၤ.ပၢင်,သွဲ့ ရွိဝ်းခဝ်;လွတ်,တၤ့ပီဂ်.၊ ခွဲ်းရွင်ဒ့ဈုမ်းလၢမ်ဒ့ဖၢံၤခေခ်. မီးဈဝ်းတင်း ရုခ်းယိပ်းလၢမ်ဒ့ဖၢံၤရွလ်း၊ တီဒ့ ရွုဝ်ရွိဝ်းဧတ. မီးရုခ်းဈဝ်သၢံလိုဂ်ဒ့; ဈခ်ဍွဲ်ဒ့မၢဂ်,လိုခ်းခေခ်. တ်ဂ်ဒ့ခမ်.လိုဂ်.ဈၤ့ရွိဝ်ခေခ်.သေ ပၢဝ်,လၢတ်ဒ့၊ ရွိဝ်းဈဝ်း လတ်းဈိမ်းဈုခ်ပထော့,[43]သေ ပဂ်းလိုဝ်ဒ့တီဒ့သိုဝ်ဒ့ဈခ်တင်းရွိခ်း ဈခ်သူ ယၢမ်ဒ့ယူ,ခွၤ့,ခေခ်.။ ပေၤ့ဖ့ၤ.လိ်ုင်းမၤး ယိင်းခၢံၤဂၢတ်,ခဝ် မၤးပၢံးဂၢတ်,ယဝ်.၊ သိ်ုင်ခဝ်ခူဝ် သိ်ုင် ခဝ်ဘုပ်,ဈခ်ခေခ်.ဂေၤ့ လိူဝ်းဈဝ်း လံၤ့ငိခ်းဘိူဝ်ဒ့၊ ယာမ်းတာမ်းခမ်; ခၢဝ်းလိ်တ်,ရွုင်;ခေခ်. ဈုခ်

[39] Bay of Bangal
[40] Hooghly
[41] Siamese White, လိုဝ်ဒ့ပပ်.သၢင်းလွင်ဒ့ရုခ်းဖုရင်,တီဒ့မိူင်းထံးဂေၤ.ခိုင်ဒ့၊ မေၤ့ရိတ်းခေၤ့လိဂ်ဒ့တ်မ်ဒ့။
[42] Mergui Islands, **lrwu'e;p**, မၢခ်းဘွဂ်,သိ်ုင်ပိခ် **bw**။
[43] Pataw, **yaxmu'e;**

ခိင်ဒ [44] လမ်သွမ်,မျးလွံးလွံး။ တၢင်းလင်ဂုခန်ဆခန်. လုဂ်ဒဝခန်းလူမ်ခဝ်; ခင်ဒ်ပၢင်,လၢ်,စွၢ့၊ တီ; လိဂ်းလွံဂုခန်ဆခန်. လံ;ဂုခန်သၢ်လီတ်,လ်ိင်ခွင်, ဧဇး;တိုခန်း ကွဂ်,ဝံ.ဧလ; ဂျင်းလီတေ.'

မခန်းဒိတ်းစွၢမ်းပ်တ်;ဂမ်းခိုင်း။ လ်ိပ်;ဂိင်လွိကၢ်;ဂျးဝံ.ယူဝ်.။

'ခင်္ဒးဧဂ;တၢ;ဒုင်;တင်းရူဝ်းဂတ်းတၢးဧတ. လီခၢခန်.တေ.ခေး;'

'လွိ;ယဝ်.၊ ဂှဝ်းဧတ. လံ;လွိဂျေ;သၢင်းပေျး တိ်ဝ်းဟ့ဉ်,တခွင်းသီသေပိုခန်;ယဝ်.၊ တီ;ပွတ်းခန်ခ်. ပေျးဒ်ိဝ်ပၢဂ်,ခမ်.ဧမ; ဂှဝ်းကဝ်ပုခန်;ဟွခန်း ဧခတေၢင်းခွ်းခမ်.သေ,သေ,၊ လံ;ဂျေ;ရိုဝ်းပွတ်းဒုခန်ဂျၤဝၤ [45] တင်းမလေးယၤ [46] ခခန်. ရူခန်းရိုဝ်းဂေၢ.ခိုင်; လံ;ကဝ်ပုခန်; ဟွခန်းရိုဝ်းလဝ်;ဂဝ်,ဂျေ; ကာမ်,လွိ;ဂှၢ.၊ ဟွင်းဟတ်းပပ်.သူခခန်. လံဂှခန်လိုဝ်; ရျၢခ်.ဂ်သီး လွခန်း၊ ကၤုချိခန်း၊ ရျခၤုထိုဝ်း၊ မ်ဂ်းဂၤုသိုဝ်း [47] လိုဝ်းခံ.ဧလ; လီခုဂ်းလွိလံ;တေ.လူင်'

မခန်းလိုဝ်;ဂမ်းခိုင်း။ မခန်းတိုဂ်.ဝူခန်. တေလံ;သိုပ်,လၢတ်;ဂှၢ.၊ ကာမ်,ခခန် ကာမ်, လၢတ်;ယဝ်.ဂှၢ.ခံ။ ခေၤ;ကၢ်;ဂှၤုဂေၤ; မိုခန်ဂှင်းသူခန်လွိစွၢမ်းမခန်းယူ,ဧလ; မခန်းသိုပ်,လၢတ်;။

'ဂှဝ်းကမ်,ပေၤုရွ.လွင်;ခ်ိ်ပ်းပၢခန်းသီ၊ ရူလုံးဂၤ; ပေၤုဂှဝ်းလံ;ခွၢင်.ဂြေ မိုဝ်းကိင်းဂ လ်ိခ်းလိုင် ဂှဝ်းဒ်ိဝ်ရွင်းဧခလိုဝ်.လၢတ်;တၤ,သေ,၊ ဂှဝ်းဟ့ၢင်.တူလုံးမ်ိခ်; သီခွ်းခ်ိပ်းပၢခ်းသီ ကာခ်ဝီးရွခ်းခဧီးသ် [48] လခ်ဝံ. ဟ့ၢင်ဂျၢင်းဂိဝ်,ခမ်.မျးလ်ိဂ်းဂၤုး [49] ခခန်.။ မီးပွဂ်;ခိုင်; ဂှဝ်းလံ; ဂှခ်ခ်ိပ်း ပၢခ်းသီ ကာခ်လီသူခ်ိလွိသေ ခ်ိပ်းဝီးရွခ်းခဧီးသ်ခခန်.'

ကၢ်;ဂှၤုထၢမ် 'ပီခ်ခ်ိပ်းလွိ'။ ကၢ်;ဂှၤုထၢင်, မခန်းတေလၢတ်; လိုဝ်;မေ့ပၢခ်းသီ လိုဝ်;သိ်ဝ်ယ့,ခေၤ.ခိုင်း။

'သူရွ. မ်ိတ်းတိဂ်းသ် [50] ဂှၢ.'

'ရွ.လေၤ, ... '

ကွခ်တၢင်းခခန်. လ်ိပ်;မခန်းကမ်,ယၢမ်;ထူပ်း ရူခန်းရွ.လဂ်;မ်ိတ်းတိဂ်းသ်ခခန်.သေ ခေၤ။ တူလုံးဂၢင်းမခန်း လ်ိပ်;လူမ်းခေၤ့။ 'ခ်ိပ်းကခ်ဂှဝ်းလံ;လွိခခန်. ပိခ်ခွင်မ်ိတ်းတိဂ်းသ် ယဝ်.၊ ပိခ်ဂှၢင်းသၢဝ်ကိ်လ်းရျိးရီးယိုဝ်း [51] ခေၤ.ခိုင်; ကဝ်မိုဝ်းဝံ.တၢင်းလင်ရွဝ်မခန်းယဝ်. ခင်; ခရိုဝ်ရူ,သေ ဒ်ဂ်;တၢင်းလင်ဝံ.ခခန်.'

'ရွ.ယဝ်.၊ လိုဝ်;ခ်ိပ်းခခန်.ပီခ်ခ် ကွတ်းတိဂ်းသ် [52] ကာမ်,လွိ;ဂှၢ.'

'သူရွ.ခ်ိပ်းခခန်.ခေး;၊ ပခ်လိုဝ်;သင်ဝံ.ခခန်.ဧတ. ကာမ်,တွင်းယဝ်.၊ လ၊်းလခ်ပီး; မခန်း ဂှၢမ်.ဂှ်.ကိတ်းကိတ်း၊ ရူလုံးဂၤ; လ်ိပ်;မိုခ်ကာခ်တေ.ကိုဝ်;'

---

[44] King Island, **o u**i**e**;
[45] Java
[46] Malaya, Malaysia
[47] Junkceylon, Acheen, Jacartra, Macassar
[48] Veronese
[49] Malacca
[50] Matisse
[51] Algerian
[52] Oddisque

ဘံ်း,ဂျုးထၢင်, ခၤ်.ပိ်ခ်ဲ့ၢမ်းယိုခ် ဘခ်လံ်း,ငိခ်း တီ်း,ဍူး,မီးလခ်.ပ်ိုဝ်းဒၢ်.ဂျေ်း,ယူ, ခွဲး ဘၢဝ်ပၢင်ဒးဒၢ်ုးခဒခ်. ဒၢ်.ခိုင်း,ယဝ်.။ ဍ့ၢမ်းခၢတ်,ဍ့ၢ,ယဝ်. မခ်ဲးသွခ်,မ်ိခ်း လွင်း,မခ်ဲး လၢတ်း,ခမ်ဍ့ၢ,ဧလး; လင်,တူင်.တခ်.ဃေ မ်ိုဝ်းဇမ်းလ်ဝ်။

ၨ

ရှေကျိုခင်းခင်းဘၢင်ခမ်.

ဝၢ်းသေ လံးရှေးမွၵ်းဝခ်းပၢ်ခိုင်းခခေ်. ရှိုဝ်းဘၢ်းရှၢးခဝ် ထိုင်သူပ်းပၢၵ်,ခမ်.တၢးရုင်း။ ခမ်.ပၢင်,လၢ်,သွံတရေး လ်ာ်ၵ်းလၢ်းပိခ်ခမ်.ကူခ်ခမ်.ကုင်မၢး။ ခ်ံ.ပိခ်ရိုင်းမၢ်တွင်း လွင်းဝၤး ထိုင်ခွဲးခမ်.တၢးရုင်း ဘခ်ဝၤးခခေ်.ယဝ်.။ ရှိုဝ်းဘၢ်းရှၢးခဝ် ရှေးလွမ်းခမ်.ခွင်းလူမ်း။ ၾင်းခခေ်. လံးငိခ်းဝၤး 'လံးရှခ်ထၢတ်းသူလ်,တရှင်,ယဝ်.' ခံ်ဧလး လ်ခ်န်းကွၵ်,တူလုံး။ တၢင်းရွင်,ပုခ်. လံးရှခ်သီ ခမ်းရှိဝ်းမၢပ်းဝ်.ခခေ်.။ ထ်ိုင်းခိုင်းလူဝ်းမူင်း ရှိုဝ်းဘၢ်းရှၢးခဝ် ခဝ်းလွတ်,တၢးရှိုဝ်းတၢးရုင်း။ လံးရှခ် လၢဝ်းမၢခ်ဧခဝ် တူင်.ခိုင်ပံခိုခ်းပံလူင်းဝ်.။

ဘၢ်းရှၢး လံးတ်ိမ်းလိၵ်း ၯပ်းသိုပ်, ခရူဝ်းဧဝဴးလ်–ဝၢ်းထိင်ဴး [53] ထၢးဝ်.။ ခိုင်းပီဴး ခိုင်းပွၵ်း မခ်ဴးဒ်ိၵ်မိုင်ဴးမၢခ်ဴးသေ,သေ,။ မခ်ဴးရှူ.ဝ်. ဘၢ်းရှၢးတေစွၢ်,ဧလ,မိုင်းတံးရှေ တေတ်ိမ်းပပ်.ရှုဝ်ခိုင်း။ မခ်ဴးမိုတ်းဉိုဝ်းုခ် တင်းရူခ်ဴးတံးတင်းခမ်။ မခ်ဴးရှူ.လဝ်းုခ်တင်ဴး လဝ်း ခၢင်ဴးတိပ်.ထီးလၢး ဧရေ.လိုဝ်းလိုဝ်းတီးမိုင်ဴးတံးခခေ်.။ မခ်ဴးခွိုးရှိုးဘၢ်းရှၢး ထူပ်ဴးလဝ်းခၢင်ဴး ခခေ်.။ မခ်ဴးဟိတ်းရှုင်. မိုဝ်းဘၢ်းရှၢးမီးတၢးရုင်း ရှိုးမိုဝ်းယူ,လွမ်းမခ်ဴး။ မခ်ဴးမီးရှိုခ်ဴးလင်ခိုင်း ခရိုဝ်ခမ်.ခွင် ခွဲးဝ်ိင်းတၢး ရုင်းခံ်ဧလး ဘၢ်းရှၢးဧရေး ခွဲးရှခ်ရှိုခ်ဴးမခ်ဴးခရေ့။

မိုဝ်းသိုဝ်,ဧၢဉ်းတံ, တၢ့ခိုခ်းခရိုဝ်တၢးခခေ်. ဘၢ်းရှၢးလံးရှခ် မခ်ဴးခွဲးဧဂးဟုင် ရူခ်ဴး။ ဝၢ်းထိင်ဴးခံ. သုင်သုင်ရှေ တိုဝ်းမၢဉ်,ရှုဝ်သတ်းဧလၢတ်း,ဝ်.။ မခ်ဴးလ်ာ်ခ်,ခိုခ်းမားခရိုဝ်ရှိုဝ်း ရှေလၢတ်းဝၤး ဧၢးမခ်ဴးပွ်.တူဝ်းတခ်ဴး ဝ်.တီးတၢင်းလဵင်,ပုခ်.ခခေ်.ခံ်။ တီးခံ်. မီးရူခ်ဴးဧမ်းဟွင်းမားရှဝ်.ဘၢ်းရှၢး။ ခွဲးဧၢးရူခ်ဴးမားရှဝ်.ခခေ်. ပၢးဧခ,ရေ. ဘၢ်းရှၢးယၢမ်းလွံးထိ်မ် မိုဝ်းပူခ်. မားပ်ိတ်,ပီးခခေ်.။ ဘခ်ဘၢ်းရှၢးလံးလွံးထိ်မ်ခခေ်. ဘမ်,ခရၢ,သင်။ မခ်ဴးလံးထုဉ်,ဧခဴးမၢပ်, မ့်လိုင်းယၢးဟိခ်,သေ ဟိ်ဝ်လုမ်းမား။ ဟိုခ်ဧၢခ်ခခေ်. လံးထုဉ်,ပိုခ်ဴးခၢ.ခၢ်ပိခ်မားခွလုဴးဧလး မခ်ဴးဘမ်,မီးတၢင်းဟိတ်းသင်။ ဘၢ်းရှၢးလံးထတ်းသိခ်ပခ် ရှိုးတူဉ်းထုဉ်,လွမ်းပဉ်းပိုင်ဧလး မခ်ဴးလွတ်းစွၢ့။ ရူလုဴးဧၢး မခ်ဴးဘမ်,လူင်လိုမ်းဧေးလူးခခေ်.။ ခုဉ်းခူခ်.ဧေးလူးခခေ်.သေ ပေးထိုင် ခၢဝ်းဝခ်ဴးခရိတ်းသမတ်း မခ်ဴးသူင်ခူဝ်းတွခ်ဴးတီးဘၢ်းရှၢး ရူးပီး။ ခူဝ်းတွခ်ဴးမခ်ဴးခခေ်. ပိခ် ဘ်ိပ်,ချေးဧလ်ိတ်းကွခ်,ရွလုံး။ မခ်ဴးသူင်,ဘ်ိပ်,ချေးဧလ်ိတ်းကွခ်,ပွဉ်းဉ်ိဉ်း မိုဝ်းဝခ်ဴးခရိတ်းသ

[53] Noel Whiting

မတ်း 1930 ခဧ်းခခန်.။ ဖျိဝ်းခခန်. ကာ်းရှာ့းမီးတီးလခန်းတခန်း။ ပီးခွင်.ကူလုံးဧရေ.ကာ်းရှာ့း တီးကိ်ငိးဂလ်ခန်းဧတ. ရှ.လွင်းက်ပ်,ချေ့းဂလ်တ်းခန်.ဧလး; ရှခန်းဧခ,ဧရေ.ခခန်.။ ပေ့းခံးချိဝ်း ရှခန်းမေ့ရှ.ဧဂးထူးပျိခန်းခခန်. မခန်းပီခလင်းလိ်ငဧရေ.ခိုင်း။ ယာမ်းခံ. ဧခ,ဧရေ.ခခန်. ယုမ်. လ၊်းဧခ,ခဝ်ရှေ ခိုခန်းမ့းချိဝ်ဖျိဝ်းသေ တူင်.တဂ်.ကာ်းရှာ့း။ ဝ၊်းသေ တာင်,ခူဝ်းကာ်းရှာ့း ချိဝ်ဂ့း ဝ၊်းထိင်းယဝ်. ကာ်းရှာ့းခဝ်ရှေ့းဂ့း လတ်းခွ်းဝိင်းတာ့းဒုင်; ဉာ့,ထိုင်ခွင်ကိခန်းယာ့း (မြိဝ်းခခန်. ဧတ. ဖွင်.ခွင်ရှဂ်.ဂ်၊်း [54]) ဘခန်ဂ်မွန်;သီ,လဂ်း။ ဖြိင်သ၊မ်သိပ်းရှာ့းမိခိတ်. ဇိ်ဝ်ထိုင်ကွင်; ဝ၊်း ထိင်းဝ်.ဂ့း တင်းကွင်;တဧပးမခန်းယူ,ခခန်.။ ပီခ်သူခ်မွဂ်,ဂဝ်,ဂြိမ်းခွင်။ မီးခွ်းဧဂး;ဂ၊င်ပ၊်,မံ. ကွခန်,ဘခခိုင်း။ လ်တ်,တူဂ်းဉာ့,ယဝ်.။ ကာ်းဖွမ်ဖြိခ်းတီးမွဂ်,ခဝ် ပိဝ်ထွမ်းလူမ်းမ့း။ ကာ်းဖွမ်လိခ် ကွဂ်,မ့း။ ပီခ်ကာ်းလိခ်မြိင်းမ၊ခ်ဧ ဘခ်ဘမ်,လ၊င်းမြိခ်ဂခ် တင်းလိခ်တ၊င်,မြိင်း။ တ့,ခ၊မ်; ခမ်.ဉာ့,ထိုင်ဂုခ်ကွခ်,ခခန်. ကာ်းရှာ့းခဝ် ပံဉာ့,တ၊င်းဟ့ဉ်,ခမ်. ဘခ်မီးဖြိဝ်း ဘခ်မ၊ခ်ဧခဝ် ဖွင်.ဝ့း သမ်,ပခ်, [55] ခခန်.။ မြိဝ်းခခန်. ထွင်;ဘခ်ပူခ်.မ့းတ၊င်းလင်တင်းခမ် ဖုိတ်.ခဝ်;မ့း ခွ်းလွ်ကာ်းရှာ့း။

ဟ့ဉ်,ခမ်. တင်းဂုခ်ကွခ်,ခခန်. ဘမ်,ပေ့းဂ်၊။ ကာ်းရှာ့းခဝ် ဇိ်ဝ်ချိဝ်ဂုခ်ခခန်. လုဂ်.ချိဝ်ဖြိဝ်း ခိုခ်း;ဉာ့,တ၊င်းသူခ်မွဂ်,။ မွဂ်,လ်ိင်လ်ိင်ကွခ်,ခဝ် ဂီးဂ့၊င်းလီဝ်.ထွမ်းချိဝ်ပ၊,ယိုဝ်; ခ်ိဝ်ခ်ိဝ်။ သမ်.မီးဂ့၊င်းပခ်; ဂြိခ်ဘမ်းဟ့ငွင်း။ ကာ်းရှာ့းလ်းရှခ်ဖြိခ်ခဘ, ဘခ်မီးလ၊င်းသုင်ခခန်. လင်ချိင်း။ လ်းရှခ်ရှခ်း၊ဧရေ.ချိင်; တီးဖျိခ်ခမ်.ခ်ိင်; ဘခ်တမ်းဝ်.ချိဝ်ကွင်း;ပ၊င်,သိုဝ်, ဈတ်,ဝ်.ခခန်.။

မခန်းပီခ်ထေ့းခဧ်း–ပရုံ်းဂြိမ်း [56]။ ဟ့ငွင်းသိုဂ်းလူင်ခခန်. လ်း;မ၊တ်,လိပ်း;ဂြိင်းခ၊ေ့,ဧလး; ဟ၊်,သ၊်.မခန်းတ၊်ဟခၢဂ်,ခွ၊,။ တ၊,ယူတ်;ယ၊လ်း;တ၊င်းပီခ်မခန်း လ်း;ကိ်ငိပိုင်;လ၊်းယ၊သဟ၊,ဝ၊. ကွမ်,လိ်တ်,ခွလှ်းယဝ်.။ လ်း;ကိ်ငချိဝ်သ၊်လိ်တ်,တင်းပီး။ ထွမ်း;ခံးဂ့၊သ၊်လိ်တ်,ရှေ ထွမ်းဇိ်ဝ် မ့း တီး;ဝ၊်းထိင်း။ ယာမ်းလိဝ် ပရုံ်းဂြိမ်း လိုဝ်း;ယူ,တီး;တ၊ုဒုင်; မီးသ၊မ်ပီးယဝ်.။ မြိဝ်း;ခီ,ရှိဝ်း သမ်, ပခ်,မ့း;ခခန်. ဝ၊်းထိင်းခံးဧခဧ လွင်း;မခန်း;ဘမ်း;ဟွင်း;ဧလး; ကာ်းရှာ့းလ်း;ရှ.ထု့း;ဝ်. မြိဝ်း;ကွခ်တ၊င်း ဘမ်,ပ်,ထူပ်းမခန်း။ မခန်းမ့း;ဂှပ်.ကာ်းရှာ့း။ ခုင်း;ခူဝ်းလုလှ်း;ခမ်.ဝ်.။ သ၊ချိဝ်.မခန်း ဘမ်, ပေ့းလ်ိင်။ ရှွပ်ရှွဂ်,ဝ်.တင်းရှွဝ်ယဝ်.။ မီး;ဟ့း;မ်ဖုိခ်ချိင်; တ၊င်,ဝ်.ချိဝ်ရှွဝ်မ၊,ပ၊;ချိင်;။ ကာ်းရှာ့း ခဝ်ဉ့၊,ခင်; ဖုိခ်ခမ်.ခ်ိင်;ဂမ်းလ်ဝ်။ ခမ်.ခ်ိင်;ခ်. ပိခ်ခမ်.ခ်ိင်;ခူမ်ဧခ, ဘခ်လ်း;ကာ်မွဂ်, ခဝ်;တီဂ်,ခခန်.။ လ်တ်,ဧတ. ဇိ်ဝ်ဉ့၊,တ၊င်း;ဟခၢဂ်;ခွင်ကိခန်း;ယာ့းယဝ်.။ သီချိဝ်မွဂ်,ခုမ်;ဧရေ့း မ၊ပ်;လိ်င်း;ဖတ်.သွံ, တူခန်;မ၊ဂ်,ဈခုခန်ခွင်း;သူခ်။

မြိဝ်း;ဧတ,လပ်းသိင်,မ့း;ခခန်. ဈွခ်ဂခ်ခဝ်;မ့း;ခွင်း;ရှိခန်း။ ရှိခန်း;လူင်လင်ခ်. ပိခ် သထေးလူင်ဇ၊ဝ်းဧခ, ဧရေ.လိုဝ်;သီင်ယွံ, လိခ်ချိင်;သျှိုင်း [57] ဧရေ,ဝ်.မြိဝ်;မခန်းလင်,ဂ့၊မာဂ်;မီးမ့း ခခန်.။ ဝ၊်းမ့း လိခ်ချိင်;သျှိုင်း မာဂ်;မီးသေခ်.မ့း။ ရှိခန်းခ်.မီးလခန်.လိ်ဝ်ရွလှ်းသေတ၊.

---

[54] **u u i**;
[55] **o r e**
[56] Tony Bryham
[57] Lin Ching Hsong

ယၢဝ်းတေ.တေ.။ ရူလုံးဓၢးမီးလၢင်းကခၣ်သုင် ၈ဝ်းသိပ်းပေ,ကခၣ်ခိုင်း။ ကမ်,ပ်,တံးပၵ်းဝံ.ဧလး ကမ်,လံး ၅ခၣ်တၢင်းခၣ်းမခၣ်းလီလီ။ လံးၵခၣ်ငဝ်းဟ့်မခၣ်းဘွလုံး။ ကၢၤ်းၵှၤ်းခဝ် လုဉ်းခွဲးဘွင်းလူင် ၈ၢင်ရှိခၣ်း။ ဟၤ်,ခွၤ်ကၢၤ်းၵှၤ် မီးဟၣ်းတူဘွင်းခွခၣ်း။ ဂှိမ်းဟၣ်းတူခၣေ်. မီးတူဝ်လိဉ်းသီခမ်း။ ထိုင်း သမ်. ပွံးခ်ိခ်ဝံ.ခ်ိပ်းပၢခၣ်းသီ လဝ်းခၤင်းတိပ်.ထီးလၢးသွင်ခ်ိပ်းတီးဟၤ။ ဂှိမ်းခၢင်းရှိခၣ်းခေခၣ်. ၵေၢ့ဝံ.ထိုင်း ဘွင်းခိုင်းတေၢ့ဘွင်းခိုင်း လပ်းဒခဝ်ဝံ.။ လံးၵခၣ် မီးခ်ိပ်းပၢခၣ်းသီ၊ ခူဝ်းရှိခၣ်းမိုဝ်း ဘွခၣ်,၊ ဘူခၣ်,ၵၢင်ၤပုတ်.ထလဝ်း လိူဝ်းယုမ်.ဝံ.ဒမ်းဃွင်း။ ခရိုဝ်ခိုင်,မၢခၣ်,လမ်းတၢင်းပုခၣ်.ခေခၣ်. မီး ခူဝ်းဍိခၣ်းတင်းခမေ် လိူဝ်းလိူမ်းဝံ.ခေခၣ်.။ မီးထိုင်းခူဝ်းဧဝၤ်းဧခ,၊ ဘွင်တွင်း၊ တခၣ်းသိူဝ်းဘခၣ်မိုင်း ပၤသျုိုဝ်း [58] ဂှိတ်းဘွဂ်,။ ဟၢဂ်းဘခၣ်ဘဝ်တိခၣ်းထူဝံ.ခေခၣ်.ဧၵၤ် ရှိဝ်းသွံဝံ.။ ဃွင်းခေခၣ်. မၤ ယုလုံးဘွခၣ်,တူဝ်ခိုင်း ခဝ်းမၤးခွဲးဂၢင်ရှိခၣ်း။



ဃွင်း မေၤရိဉ်း–ခေၤလိဉ်း ဃီဝ်ဂ္ဂၤရှိခၣ်းခွဲးဂၢင်ခမ်. တီးတၤ့ဒုင်း

တၢင်းလင်ခေခၣ်.ဧၵၤ် မီးဘွင်းခွခၣ်း။ ပေၤပိုတ်, ဟၣ်းတူလုဉ်းခွခၣ်းဧၵၤ် လံးၵခၣ် ပၤ့ယိူဝ်းဧလးသူခၣ်မွဉ်,။ လုဉ်းလၢင်းမၢခၣ်းဧၵၤ့.ခိုင်း ဘဝ်ခူဝ်းကၢၤ်းၵှၤ်းသွံ,ခွဲးပီ,တူဝ်,။ သိူဝ်း ဒုတ်းဧတ.ခ်ိခ်ဝံ.။ တီးတူင်,တၢင်,တၢ့ဒုင်းခံ. ဘွင်.ပီ,တူဝ်, ပိခ်ဂ်ီလ်းမ၊်းရျေး [59] ခံ။ ပိခ်ဧခၤ့ ဇွၢမ်းဟေၤထူးဂီးဧခၤ့ခိုင်း။ ပၤ့ခိုဝ်ဟဉ်းတူဘွင်းခွခၣ်းကၢၤ်းၵှၤ်းခေခၣ်. မီးတူဝ်လိဉ်းဧခ,။ တူဝ် လိဉ်းခေခၣ်. ပိခ်လိုဝ်းဃဝ်းရှိခၣ်းဒဝ်,ခေခၣ်.ဝၤ့။

[58] Persia
[59] *almirahs*

ပေးတံ့ဟုံးယဝ်. ဘျံ့ဂျုးပံခဝ့်မျး ခွဲ့းဂွင့်ခ်ဒ်,။ လုဒ်.တီ့ဂွင့်ခ်ဒ်,ခခေ်. လံ့ ဂှခ်ဂွင့်ဂိခ်ခဝ့် တင်းဂွင့်လူင်ဘဒ်ဂွိခ်း။ ခွဲ့းဂွင့်ခ်ဒ်,ခခေ်.ဧတ. လံ့တူလုံးခ်ပ်းပၢခ်းသီ ခမ်. မိုဝ်းပၢခ်မွ်, ခွင်မေျပၢခ်းသီမၢခ်ဧပၤ.လုၢခ်, [60]သေဘမ်,ဂျး ပၤးခမ်.မိုဝ်း မိူဝ်ပၢခ်ဂွဝ်ပၢဒ်,ပီး သိပ်းပ်တ်,ခခေ်.ခွခ်,။ မီးယူင်.ဟှံးဘွခ်, မ်ပ်ယၢခ်းမ်ပ်ယိခ်းဘွခ်,ခွလုံးဧလ; မၢင်ခ်ပ်းခံ. ဘမ်,လံ့ဂှခ်လ်ဝ်ိးလ်ဝ်ိးလီ။ ဂူလုံးဂၢ; ခမ်.မိုဝ်းပၢခ်ဂွဝ်ပၢဒ်,ပီးသိပ်းပ်တ်,ခခေ်.ဧတ. ဘမ်,ဒိတ်း ဂူလုံး။ ဘျံ့ဂျုးပးုလ်ပၤးချေးတူလုံး ယူဝ်ပိခ်ခမ်.မိုဝ်း မေျပၢခ်းသီလိုဝ့်လိုဝ်း သေဂျေ.ဂျေ.။ ဝံၤထိုင်းခံး

'လိူဝ်းခံ. ပိခ်ခ်ပ်းခွင်ဂျိမ်း–ဝၢတ်ိး [61]ဘ်ိုဝ့်'

ဘျံ့ဂျုးဘာမ်းလူင်ဉ့ု,။

'ဘ်ိုးသင်ဂျေ့ သူခွဲ့းဝၤ့ ခမ်.မိုဝ်းဂျိမ်း–ဝၢတ်ိး မျးမီးတီ့တၤ့ဂုင့်ခံဂှၤ့.'

'လ်ွင့ဘ်ိုဝ့်, ခွဲ့းဂွိခ်းခံ.ခွလုံး မီးခမ်.မိုဝ်းဝၢတ်ိးသီ,ခ်ပ်းလေၤ့'

ယၢမ်းလိဝ် ခ်ပ်းပၢခ်းသီခွင်ဝၢတ်ိးခခေ်. ပိခ်ခူဝ်းသီ,လပၤ့ ဘခ်ဂၤ့ခခ်ယ်ွ,။ ဘမ်, လၢင်းဂုၢလံ်ဒ်,ယဝ်.။ ဘျံ့ဂျုးယၢမ်ဒ်ဂခ် ခမ်.မိုဝ်းဝၢတ်ိး တီ့ဂွင်းဧခလိူဝ်.လၢတ်ဒ်,။ ဂွင်းဧခဝိဒ်ိး ထူဝ်ိးရီးယိူဝ်ိး [62]ဧလ; ဘ်ိလ်ိးပိူတ်ိး [63]လိူဝ်းခခေ်.။ ယၢမ်းခံ. လံ့ငိခ်းဝၤ့ ခွင်ဝၢတ်ိး သီ,ခ်ပ်းမျး မီးတီ့တၤ့ဂုင့်ခံဧလ; ဘျံ့ဂျုးလံ့ထၢင်,ဝၤ့ လဝ်ွဂွိခ်းဘျံ့ဂျုး ဘမ်,ဇိတ်ိးယူဝ်.ခံ။ ဝံၤထိုင်း ဘဝ်ယူင်.ဟှံးမျးဧခ ခ်ပ်းပၢခ်းသီ ခွင်ဝၢတ်ိးလီလီ။ ခ်ပ်းတီ့ခိုင်; ပိခ်ဂျၢင်းဘခ်လခခ်ဝံ.ခိုခ်း ဂျၢင်းတူဝ်လဝ်ွ,ဒဝ်,မခ်း။ ဘဝ်မိုဝ်းၤ,ခွၤ မုင်းတၢင်,ဝံ.ခိူဝ်ခူခ်တၤ။ သ၊်လ်တ်,သမ်. ထွင်,တူဂ်ိး တီ့ ရွှဝ်ချေးၤဂၢဒ်,မခ်းဒွၢင်းဒွၢင်းခခေ်.။ လံ့ဂှခ်ပၤးမွံဂၢင်း။ သမ်.ခင်ုးသိူဝ်ွခူဝ်းယွ်,ယွ်, ဘခ် လေ.ဂခ်ခင်ုး; မိူဝ်ွပၢခ်ခၢင်းဟ့ၢ.ဝိဒ်ိးထူဝ်ိးရီးယိူဝ်ိးလဝ်.လဝ်.ခခေ်.။ မၢဒ်,တျမခ်းဧတ. မိူခ် ဂျၢင်းမၢဒ်,တျမျေပၢခ်းသီ ဂျေ.ခူခ်.ဂှသေလိူဝ်.သေလွင်ွး,ဝံ.။

ခ်ပ်းတီ့သွင်ဂျေ့ ပိခ်ဂျၢင်းမခ်းဂွလုံးခင်,ဂဝ်,။ ခ်ပ်းတီ့သၢမ်ဧတ. ပိခ်ဂျၢင်းဝိုဒ်ွ ခဂျေးလူင်တူဝ်ခိုင်; လမ်းတီ.မၢ.တူဝ်ခိုင်ွ;။ ခ်ပ်းတီ့သီ,ဧတ. ပိခ်ဂျၢင်းဂူခ်းလူင်သွင်ဂျေ. မီးမွံ ဒၢင်းခမ် ခမ်ချေချေ။ ဝံၤထိုင်းခံး လိုဝ့်ခ်ပ်းခခေ်. ပိခ် 'ပၤမွဂ်ခခဝ်' ခ်။

'ခွင်ဝၢတ်ိး ... လၢင်းပိခ်လံ့ယ္ၤ, သူဂ်ီတ်းဂျိဝ်လံ့မျး'

ဝံၤထိုင်းယုမ်.။

'ပိခ်ခွင်ဝၢတ်ိးဘခ်တေ.ဘ်ိုဝ့်; ပိခ်တူဝ်ဝၢတ်ိးပခ်ဝံ.၊ ပိူဝ်; 1859 မခ်းသိင့်ဒၢမ်, ခခေ်. ခမ်.မိုဝ်းမခ်း ဂိုတ်းဝံ.တီ့ မၤးဂရီတ်ိး–ဟ့ိပ်းသ်–ဂျိဂ်းသ်ခ်ိး [64] တင်းခမ်၊ ဧမ့းမခ်း ပိခ် ခိူဝ်းဂျိခ်းဝၢတ်ိးဂျေ.ခိုင်ွး, လုဒ်.တီ့မခ်းလင်,မျးထိုင်ခွဲ့းမိုဝ်း ခုခ်သိုဂ်းလူင်ဝၢတ်ိး–ဂျိဂ်း

[60] 0;bÓP
[61] James Ward
[62] Victoria
[63] Albert
[64] Mulgrave Phipps-Jackson

သိ်ခန်း [65] ဧရ.သိ်င်းဂၢမ်,စွၤ, ဘမ်,ပ်,ပေၤးရှိုင်ခဧန်.၊ မန်းပ်ိန်ဟန်းလိ်ခန်းပူဝ်,လူဝ်, [66] လိုဝ်းလိုဝ်း ဧရ.ဆိုင်းကိုဝ်း၊ ခိင်းခံ. ပ်ိန်ပေၤသိုပ်,ဂ့ဝ်းခရ့, မန်းပန်ကၢ်းဂုၤဝံ. သီ,ခ်ိပ်းခံ.ဘမ်,ဂၤ မီးထိ်ုင်းသိပ်းသၢမ်ခ်ိပ်း။ လိုဝ်းခဧန်. မီးတီၤရှိုန်းဂ့ဝ်း တီၤမိုင်းဟ့ရိ်ခ်.ကိုဝ်း'

'ဘၤ ... လီသူခ်လွ်တေ.၊ ဝန်းဆိုင်း ခ်ိပ်းပၢန်းသီဝၢတံး သိပ်းဇိတ်းခ်ိပ်းခံ. သူထုဉ်,လီ ပၢံးဧခတီၤလန်းတန်းဘိုဝ်း'

'ဝူခ်.ဝံ.ယူ,' ဝၢံးထိုင်း ဘဝ်ခ်ိပ်းပၢန်းသီယုဉ်းယၢင်, ဘန်ဘဝ်ဂမ်လိုမ်းဇန်ဝံ.လိုဝ်းခဧန်. ဧခကၢံၤဂုၤ။

'ပီခ်ခမ်.မိုဝ်းဟ့်'

'ခွင်ဝၢတ်းခင်,ဂဝ်,'

ဟ့ဂြင်းခဧန်. လုဉ်းဇၢင်းဧရ.ဆိုင်းမၤးမွဉ်, လွင်းဝၤ့ခဝ်းခမ်း တူဝ်းတန်းယဝ်.ခံ။ ဟ့ိုခ်ခဝ်းခမ်း ဘၢံးဂုၤခဝ်ခံ. ပ်ိန်မူ,ခဝ်းခမ်းတံ်းတ်ိန်းဟ့ဉ်း။ ဝၢံးထိုင်း၊ ပရုၢံးဂ့်မ်ဧလး; ဘၢံးဂုၤပ်စွၤ့တၢင်းဂွင်းဂိခ်ခဝ်း။ လံးပ်လတ်းဂွင်းဂၢင်ရှိခ်း ဘခ်ဝံ.ခ်ိပ်းပၢန်းသီ ဇဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၤ သွင်ခ်ိပ်းခဧန်.။ ခ်ိပ်းခိုင်းခဧန်.ဧတ. ပ်ိန်ခမ်.မိုဝ်းဘူးပၤ.လုၢခ်, တူလုိးခ်ိပ်းဂုၢင်းဉဝ်,သေ လခ်ဝံ.။ ထိ်ုင်းခ်ိပ်းခိုင်းဧတ. ပ်ိန်ခ်ိပ်းမိုဝ်းပၢခ်ထဝ်းယၢမ်းခံ.။ လံးလတ်းဂွင်း ဘခ်ဝံ.ရူခ်, ဂွၢင်းပုတ်.ထလဝ်းဉမ်းဟ့ဂြင်း။

ဘၢံးဂုၤခဝ် ဘဝ်ဘွင်းတီၤဟ့်မခ်ိး တ့်းသၢ်လ်ိင်းတ်ိန်းဟ့ဉ်း။ လူမ်းမံးမီးဝံ. 75 ဟ့ိုဝ်း ရိခ်းဂွၢံးဧလးယူ,သၢ့,ဝံ.။ ဘၢံးဂုၤထၢင်, မိုခ်လံးခင်းဂိခ် တီးသိ်င်,ခဝ်း ဟ့ဂြင်,ပၢင်,လၢံ,ဘ်ိခ်းတိပ်းသ် [67] ဧလး ဝိ်ုင်းလီးတူဝ်ဧ [68] ခဧန်.။ ရူခ်းဘိုင်းဉလိတ်း လိုဝ်းဟ်ဝ်မိုင်းဝခ်းဘွဂ်,ခဧန်. ဘမ်,ပ်,ပိုခ်.ပ်ိ,လံးဟ့ဂြင်းထုင်း ဘခ်ခုင်းခူဝ်းတီမ်ထူခ်းယဝ်. လင်,ဂိခ်ခဝ်းခဧန်.။ လီဘာမ်းတေ.တေ.။ သိုဝ်းခူဝ်းခၤတၢခ်,ခံ. တင်းဟ့ဂြင်းဟ့ၤ.ဘမ်,လ်ိပ်းဉခ်ဧသေဘိတ်း။ ယၢမ်းလိ်ဝ် ရူခ်းမိုင်းယူးရူပ်းဉမ်းခမ် ပေၤထိုင်ခၢဝ်းမံး; ဘွခ်ဉခ်ခုင်းခူခ်မူင်းမူင်း, သိုဝ်းသျၢတ်းပ်ိ,ခေၤးမၤးတင်းခမ်။ တီၤမိုင်းဝန်းဘွဂ်,ခံ.ဧတ. ဘမ်,ပ်,ပိုခ်.ပ်ိ, လွင်းခုင်းခူပ်းခၤသေ ဂိခ်ခဝ်းခဧန်.။

မိုဝ်းတိုဂ်.ဂိခ်ခဝ်းခဧန်. ပရုၢံးဂ့်မ်ဧ လၢတ်းလွင်းရူခ်းဘိုင်းဉလိတ်းခဝ် တီၤမိုင်းဘိခ်းတီးယိုဝ်ဧ။ ဘူးပရုၢံးဂ့်မ်ဧခဝ် ပ်ိခ်ရူခ်းဝိ်ုင်းဂိခ်းသိလ်ဧ [69] ခ်ိုင်းလေးတွခ်းခွဂ်ဧ [70] သေ ဧမးခဝ် ပ်ိခ်ခိုပ်းထၢခ်းသုင် ခ်ိုင်မိုင်းကျေးသထရီးယိုဝ်ဧ [71]။ မန်းယၢမ်းယူ,သဝ်း တီၤဝိင်းလူင်ခ်ိုင်းဂုခ်

[65] Captain Ward-Jackson
[66] Polo
[67] Antibes
[68] Lido
[69] Kinsale
[70] Cork
[71] Austria

လူင်ယူးရူပ်း။ ယၢမ်ဒ်းခဝ်ဒ်းရူဆန်းဂ်ိတ်းဧရၢ. ရူဆန်းထၢဆန်ဒ်းသုင်ခဝ် တီဒ်းဝိင်းဇရိ်ဂ်ိး [72] တင်းဝီးယီဆန်း ခရိုဝ်ဒ်း [73] လိူဝ်ဒ်းဆဆန်.။ မဆန်းလၢတ်ဒ်း

'လွင်ဒ်းကိင်းဧလိ်တ်ဒ်းခဝ် ခဝ်ဒ်းကွဂ်,ဂ်ိတ်းဧရၢ.တေၢ, ရူဆန်းဂိုဂ်းမိုူင်းခဝ် တီဒ်းမိုူင်းရူဝ်,လူဝ်, ခဧီ, [74] ပွတ်းဝဆန်းကွဂ်,ခဆ်. လီလွ်လူ.လွမ်းတေ.တေ.၊ ကာခ်ဂ်ဝ်းလံဒ်းထူပ်းမၤး လွင်ဒ်းခိုင်ဒ်းခဆန်. ကာမ်,လိုမ်းလံဒ်းသေပွဂ်ဒ်း၊ မီးဝဆန်းခိုင်ဒ်း ဂ်ဝ်းခွ်ဒ်းသိုဝ်.မိဂ်ဒ်းသူင်,လိဂ်ဒ်းဧလး ခဝ်ဒ်းစွၢ,ခွ်ဒ်းဂူင်းသူင်, လိဂ်ဒ်း၊ တီဒ်းကွင်ဒ်းခၢ်မိဂ်ဒ်းသူင်,လိဂ်ဒ်းခဆန်. မီးရူဆန်းတင်းခမ် ခပ်.ပ်ခဆ်ထိ်ဝ်ဝံ. တၢ,သိုဝ်.မိဂ်ဒ်းသူင်, လိဂ်ဒ်း၊ ဂ်ဝ်းဧရၤစွၢ,ခပ်.လွမ်းခဂ်၊ ခွ်းဧာ်းရူဆန်းခပ်.ထိ်ဝ်ဝံ.ခဆန်. မီးဂ်ဝ်းဧရၢ.လိ်ဝ်ခွလုံး ပ်ခဆ်ကိ်ဳး ဧလိ်တ်ဒ်း၊ တင်းသိ်ဳင်ပ်ခဆ်ဧလၤမူတ်း၊ ယူ,ဧမ်းခိုင်ဒ်း မီးရူဆန်းကိ်ဳးဧလိ်တ်ဒ်း ခၤလိ်ဳင်လိ်ဳင်ဧရၢ. ခိုင်ဒ်း မၤလုဂ်ဒ်းတီဒ်းဂ့ိမ်ဳး ထိ်ဝ်ရူဆန်းခဆန်.ဧ့ဂ ထာမ်ဘၢ်ဒ်းဂ့ၤလူိင်.ခဆ်

'သူတေသိုဝ်. မိဂ်ဒ်းသူင်,လိဂ်ဒ်းကမ်,လွ်ဒ်းဂ့ၤ.'

ဂ့ဝ်းတွပ်, 'လွ်ဒ်းကိူဝ်ဒ်း'

'ပေၤးခဆေ် လိုင်သမ်. ကာမ်,စွၢ,သိုဝ်.လၢ,'

'ဂ့ဝ်းပွ်.ဝံ. တၢ,တူဂ်ဒ်းဧမ်းဂ့ဝ်ဒ်း'

'သင် ... ၊ သူကမ်,လူဝ်,ပွ်.တေၢ,ထိုင်တူဂ်ဒ်းဧမ်းသူ၊ သူကမ်,လွ်ဒ်းကိ်ဳင်းဧလိ်တ်ဒ်းဂ့ၤ.၊ သူသိုဝ်.ကွခ်တၢင်းဧလၤလိူဝ်ဒ်းခ်.လံဒ်းယူ,၊ ကာမ်,ရွ.ဂ့ၤ.၊ သူဇ်ဝ်တီဒ်းမိုူင်းခ်. မိူဝ်ဒ်းလွ်'

'လုဂ်.တီဒ်းကိ်ဳင်းဧလိ်ခဆ်း ဇ်ဝ်မၤးကမ်,ပ်,ရွိင်'

'ကေၢ ... လုဂ်.တီဒ်းကိ်ဳင်းဧလိ်ခဆ်း၊ တီဒ်းခဆေ်.ဧတ. ပ်ခဆ်လၢ်းခိုင်ဒ်းစွၤ၊ ရုလုံးဧရၤတီဒ်းခ်.ဧတ. သူကမ်,လူဝ်,ပွ်.၊ စွၤ, ... သိုဝ်.ဧလး၊ လရေးဧရၤပွ်.သူဝ်.၊ ပေၤးသူခွ်ဒ်းလံဒ်း မခဆ်း တေခၢ်ပခဆ်ဧမ်းလီဝ်ယဝ်.'

ခွပ်ဒ်းသင်ဧရၤကမ်,ရွ.၊ ဂ့ဝ်းကမ်,ခွ်ဒ်းထွမ်,စွၢမ်းမခဆ်း၊ ခရၤရူဆန်းဧရၢ.ခဆေ်.လ်ိဳင်မၤးတိဂ်းတိဂ်း၊ ဂ့ဝ်းကမ်,ခိုင်သေကိတ်းဧလး; မခဆ်းဧရၤကမ်,ယိုခ်.လံဒ်းယဝ်.ယူဝ်.၊ မခဆ်းလၢတ်ဒ်း

'လီယဝ်.၊ ပေၤးသူကမ်,သိုဝ်.၊ ဂ့ဝ်းတေစွၤ,သိုဝ်.ဂ့ဝ်းဂ့ဝ်း' ခံသေ ခၢမ်ဒ်းပူခ်.ဂ့ဝ်းစွၤ, ခွပ်ဒ်းခံ ဂ့ဝ်းပၢဝ်,တီဒ်းမခဆ်း၊

'ရွိလုံး ... သူခၢမ်ဒ်းပူခ်.ဂ့ဝ်းစွၤ,ကမ်,လံဒ်းခၤ၊ မၤးခပ်.ထိ်ဝ်၊ မၤးလုဂ်ဒ်းပၤ်းလဂ်ဂ့ဝ်း'

မခဆ်းဂ့ိတ်းဒ်ိင်ဒ်းကမ်,ဝိခဆ်းဧ့ဂ လူဂ်ဒ်းဝိုခဆ်းမခဆ်း၊ ဂ့ၢင်ဒ်းဂ့ိခဆ်းတၢ,သိုဝ်.မိဂ်ဒ်းသူင်,လိဂ်ဒ်း၊

'ခိုခဆ်းဝၢဂ်ဒ်းမၤးဧလး၊ ရူဆန်းလိူဝ်ဒ်းခ်. ခဝ်ဝံ.သုခ်,လံဒ်းသုခ်,ပ်ခ်ခဝ် ပ်ခ်လိူဝ်.ရွိဝ်ယဝ်.၊ ခဆေ်.ပ်ခ်ဂၢခ်ခဝ်၊ ဂ့ဝ်းဧတ. တေကမ်,ရွ်ဒ်းတုမ်.တိူဝ်. သုခ်,လံဒ်းသုခ်,ပ်ခ်ဂ့ဝ်းသေကိတ်းခၤ'

မခဆ်းဧရၤ ကာမ်,တၢ်,တူလိုးမၤးသေကိတ်း၊ လူဂ်းဝိုခဆ်းမခဆ်းယဝ်.ဧ့ဂ တေသိုဝ်.မိဂ်ဒ်းသူင်,လိဂ်ဒ်းယဝ်.၊ လရေးဧရၤတူဝ်ဒ်းတခဆ်း တၢ,တေခၢ်ပခ်မခဆ်း၊

[72] Prague
[73] Vienna
[74] Colony

'ဘၢ်း ... မွဲးဘမ်,ပံ,ဝၢဒ်းမးးဂ့ၢ်.၊ ဂဝ်တေခိုခန်းမးးမင်မွဲးယဝ်.ခေါ'

ဂ့ဝ်းစျေးခူခန်.မးးဂ့ေ ခေါးလိ်ဝ်မးးမိုခ်မခန်း၊ မခ်လိ်ဝ်ခေါးတူလုဲးဂ့ဝ်း၊ မခန်းဥူ.ပွင်, ဉ့ၢ, လွင်း၀ါးဂ့ဝ်းတေဂ့်ာ်တ်းတေ.ခဲ်ဧလး;

'ဘူဝ် ... လီယဝ်.'ခဲ် ဝၢဒ်းမးးခိုခန်း၊ ဘမ်,မးးခပ်.ထိ်ဝ်လွမ်းဂ့ဝ်းဂ့ေ ဘွဒ်,ဉ့ၢ, ပွင်,ဝၢး ဘမ်,လံးသိုဝ်.မိဒ်းသူင်,လိဒ်းစျေးယဝ်. ဘမ်,ယွမ်းယွခ်,လံးတၢ,ခပ်.ထိ်ဝ်ခဲ် '

ပရျံးဒ့်မ်းသိုပ်,လၢတ်; 'ခဲ်.ဧတ. ပိ်ခ်တီး်ဝိ်င်းဈရျးချိုး [75]ဘိုဝ်း၊ မိုဝ်း၀ခ်းဆခ်.ဉလုဲးခိုခ်း;ခီ,လိ်င်ဟ့်းထၢတ်း;ခ်ွင်းဝိ်င်း၊ ဥူခ်းတီမ်ဒ်ပ်း;ဝ်.၊ ယင်းဘမ်,မီးတင်,ပဝ်,၊ လံး;လုဒ်းဂ့ေလွမ်းဘိုဝ်း, မိုဝ်း;ဆခ်. မီးဥူခ်းစျေ.ခိုင်; လုဒ်.ပခ်ဘွင်း;မခ်း၊ ဂ့ဝ်းလၢတ်; လူမ်းယဝ်.၊ ဘမ်,ခင်း;ယဝ်.ခ်ံ၊ စျေ.ဆခ်. ဘာမ်းတူလုဲး;ဂ့ဝ်းဂ့ေ ခင်း;တီး;ဘွင်း;မခ်းခိုခ်း၊ မိုဝ်း;ဆခ်. မီးထိ်င်း;ဥူခ်းစျေ.ခိုင်း လ်ပ်း;ဘားချေး;ဂ့ဝ်းမးးဂ့ေ လုဒ်.ပခ်ထိ်င်း၊ ဂ့ဝ်းစျေးခူဝ်၊ လံး;ယူ,၊ ဘမ်,ပိခ်သင်၊ ဂ့ဝ်းလုဒ်း ဂ့ေလွမ်းလံး;ယူ,၊ ဥူခ်းခ်ွင်းလိ်င်ဟ့်းတင်းလမ်းစျေး; သွပ်.သ်ပ်.လၢတ်; ခိုဝ်ဒ့ဝ်းဝ်.၊ တီး;သုတ်း မီးဥူခ်းစျေ.ခိုင်း; ဘမ်,ယိုခ်.လံး;ဂ့ေထၢမ်မးးတီး;ဂ့ဝ်း

'ပေါးလိုင်.ခဲ်ဧတ.ဂ့ဝ်းထၢင်, သူတေဘမ်,လွ်ဒ်း;ကိ်င်းဒလိ်တ်း;၊ လုဒ်.တီး;မိုင်းလွ်မး;' ခဲ် ဝၢး'

ဝါးသေဂိခ်ခ်ဝ်း;ခမ်; သိုပ်,ဂိခ်ဘခ်ဧဝၢခ်ကိတ်းကိတ်းသေ ဘၢ်း;ဂ့ၢးခဝ် ဉ့ၢ;တွမ်ခွဲး ဤင်;ခ်ိ်ဒ်,။ မိုဝ်း;မၢးတီး;ဤင်း;ခ်ိ်ဒ်, ထုဒ်းတူလုဲးတီး;ပၢး;ခေး; ခ်ပ်းပၢခ်းသီ လဝ်း;ခေၢင်းတိပ်.ထီးလး။

'ယၢမ်းခဲ်. မခ်းခေၢင်း မီးပၢခ်လွ်ယဝ်.'

'ဤဒ်းသိပ်းဂဝ်း;ပီး၊ တေလံး;ဧခ ပွင်ထၢင်.မခ်းဒွခ်,၊ မိုဝ်း;မခ်းဂ့်တ်းတၢဝ်.ဘူဒ်း တီး; မိုင်းဒ်ိင်းခမ်းခခေ်. လွ်.တိုဝ်းပွင်ထၢင်.ခဲ်. ဘွဒ်,တၢင်းတၢ,သေ,'

ဂ့ိမ်းခ်ပ်းပၢခ်းသီမခ်းခခေ်. လံး;ဂ့ခ်ပွင်ထၢင်.ဘခ်ခိုင်း။ ပေါးတၢင်,မတ်.ဝ်. ခိုဝ်လင်ထၢင်.ဧတ. ပွင်ခဲ်.ဘမ်,ထၢင်းဇခ်းသေဘိတ်းယဝ်.။ ခ်ဒ်း;ဝ်.ခုခ်ဟီခေၢင်းဟီခဝ် ဓၢး;ဝ်.ခ်ွင်း ဧဂ;မွဒ်,ဧဂ;ခိုဝ်းခခေ်.။ ဝါးထိင်းသိပ်,လၢတ်;

'တေၢးလီဝ်၊ မခ်းမီးတီး;ဒ်ိင်းတုင်၊ တင်းတၢး;ဂုင်း; ဒံဇီတ်းပၢဒ်,လဒ်း၊ ဂူလုဲးဓၢး; ဂ့ဝ်း တ်မ်း;လိဒ်း;ပွင်,ခၢဝ်,ဝ်.တီး;မခ်း တၢ,မၢးထူပ်းဂ့ဝ်းတီး;ဓၢတ်,လေၢ.၊ ဘမ်,ဤင်ဂ့ဝ်းတေခီ,ဓၢး ဘွဒ်, ဉ့ၢး'

ဓၢင်ခမ်; သိပ်းမူင်းဟံခိုင်း; ဘၢ်း;ဂ့ၢးခွ်း;ခွခန်းမးးဧလး; တူင်.တဒ်.ခဝ်သေ ခဝ်;မးးခွဲး ဤင်း;ခွခန်း။ ဇ်ဝ်ခွဲး;သုတ်းစျေး; ယင်းတိုဒ်.ဇခန်ဂ့ခန်လွမ်း;ဝ်.ယူ,။ တိုခ်,မးးမိုဝ်း;သီ,မူင်း။ လွမ် ထွမ်,သိ်င်မျေးဧမးခွဲး;တၢး;ဂုင်း;။ ခွဲး;ဩိခ်း;မံ.လူင်ခဲ်. မျေးမၢးလူဝ်လူဝ်ဇီဇီ။ ယင်းလံး;ငိခ်း သိ်င်ဒွင်.ဒွခ်,။ သိ်င်မၢဂ့ဝ်, သိ်င်မ်ဝ်းဤင်.စျေးလံး;ငိခ်း။ ယိပ်းဟုံးထၢတ်;ဂ့ေ ဘၢ်း;ဂ့ၢးမးးတၢင်း ဓၢင်ဩိခ်း။ လံး;သုတ်,ခူမ်ကူဘၢ် မိုင်းဝခ်းဘွဒ်,။ ဒွပ်း;ပ်ခ်ဝခ်းလိုခ်လွင်း ငင်းလိုခ်ဇတော်.သွ်, ခိုဝ်တူခ်း;ဧလး; သီဝိုခ်းခပ် ဩိဝ်း;မၢပ်း;ဝ်.။ ဘၢ်း;ဂ့ၢးလံး;ယၢခ်ဒ် ဝ်.တင်းမုင်.ဂ့ေၚိခ်းဘၢ်း;ဂ့ၢး တီး;မေးတ်ခ်း;ဂ့်တ်း ခခေ်.။

[75] Karachi

ဘမ်,သိုပ်,ခွခန်းလံ;ငလ; မိုဝ်;ရွဝ်ခင့်ရွန်းမူင်းခခေ်. ခိုခန်;မၤးခိုဝ်လၢင်းသုင်။ လံ; ဂ့ခ် ရူခန်းသွမ်;မွန်,သီ,ဒေၤ. တီန်းခမ်.ခင့်းခွင်ဧ့ ရွတ်းခမ်.ပခ်တူခန်;မွန်,။ တီ;ပၤ့ယိုဝ်;ခိဝ် ဒေၤ;ရွတ်းပၤ့းလီလီ။ လံ;မုင်;တူလုံးထၢတ်;သူလှ်,တခုင်, တ့်;သၢ်လိ်တ်,။

ခ်.ပိခ်ရွဝ်ခင့်ဘၢ်း;ဂ့ၤ့ပွန်;ဂ့်န်;။ ဝၢ်းသေခ်. တေလံ;ထူပ်း;ဂ့ခ် ရွဝ်ခင့်တင်းခမ်ယူ, ဘမ်,ဂ့ၢင်.။ ရူခန်းမိုင်းယူးရူပ်းခ်. ခဒေၢန်းလံ;ဂ့ခ်ရွဝ်ခင့်ဟ့ၤ့.ပၢင်,သွ်ခခေ်.။ ၾင်းခၢဝ်းမံ; ဨင် ဝခန်းယၢဝ်းသေတၤ့. တီ;ယူးရူပ်းလိ်တ်,ဘွန်,လၤ့;ငလ; ဘၢ်း;ဂ့ၤ့ခဝ် ဘမ်,ဍၢင်းလုဉ်.။ ပေၤ့ခၢဝ်း ဂတ်းသမ်. ဂတ်းခရေ့ငလ; ဘမ်,ဍၢင်းလုဉ်.တူလုံး။ မၢင်ပွန်;မၢင်လွ်ငတ. ထုဉ်,လီလုဉ်.တူလုံး ရွဝ်ခင့်ဟ့ၤ့.ပၢင်,သွ်ခခေ်. ဘမ်,လွ်;ဂ့ၤ့။



ခ်ပ်းပၢခန်းသီ လဝ်;ခဒေၢင်းတိပ်.ထီးလၤ့း ဘခန်ကူးပၤ့.လုၢခ်,ပၢခန်းဝ်.

၅

ခဝ်းခမ်းမာခင်း

တာမ်းခမ်းထိုင်းဝခ်းဆိုင်း တေလံးစွၤ့ဂိခ်ခဝ်းခမ်း တီးရှိခ်းဧကျးတခ်ဒ်–လုသိး[76]ခဝ်။ လုသိး ပီခ် ဘူလုံးဧကျ.ကာၤးဆိုဝ်ဒ်–ဧဝးလီး[77]သေ ပီခ်ပၤ့မွဂ်,ခၤ. ၶာ်,ပိုခ်းမိုင်းဝခ်းကွဂ်,ပုခ်. တီး လခ်.လွမ်တၤ့ဒုင်း။ ရှိခ်းမခ်း မီးတီးဂိမ်းၶှင်,ခွင်ကိခ်းယၤ့း ခွဲးဝၤင်းလခ်.လွမ်။ မိုဝ်းတာမ်း ခမ်းဍီတ်းမူင်း ဘာ်းဂုၤ့းခဝ် ၶှာ်းရှိဝ်းခၢမ်းခွင် ကိခ်းယၤ့းမၤ့း။ လူမ်းဇတ်.မၤ့းဂမ်းခိုင်းဧလး ဤခ်ခမ်.ဘွခ်,ခဝ် လဂ်.စွၤ့,ခိုင်းဂမ်းခိုင်းဂမ်း တီးခဧၤ့ခွင်။ ဘာ်းဂုၤ့းခင်းဝ်. သိုဝ်းလ၎ၤ့ဧလး သၢင်,တေၤ့ တင်းၶိင်းၶၤ့ဝ်.။ လူင်းတီးၶှင်,ခမ်.ဂ့ေ ပ်စွၤ့,တၢင်းရှိခ်းလုသိးခဝ်။ လုသိးခင်း လွမ်းမေးခၢင်းမခ်း ခွဲးသူခ်မွဂ်,ခခ်.။ မေးခၢင်းမခ်းပီခ်မၢခ်းသေ ခွဲးတၤ့ဒုင်း ဂူခ်းဂူ.လဂ်းမခ်းမီးတင်းခမ်။ ခွဲးခ်ဒ်,လိုဝ်းခခ်. လံးၶှၢင်.မ်ခ်း မေၤပၢခ်းသီပၤ့.လုၢခ်,ဒ်ဝ် ဝ်.။ မခ်းဧရေ.လခ်ခ်ပ်းပၢခ်းသီ လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၤ့း သွင်ခ်ပ်းခခ်.။ ပၢခ်ၶဝတ္ပ.မခ်းခ်. လီသူခ်လွိတေ.။ မခ်းဂူ.လဂ်း ယၢမ်းကီခ်းဧရေ.ခခ်တင်း မေၤပၢခ်းသီလူင် ဘိုင်းဂလိတ်း ၶှရီ်ခ်.ဂ်–ပရီ်ခ်ဧဂဝိခ်ဒ်[78]။ ပၤ့.လုၢခ်,ခ်. ရှိတ်,ယ့်,လွမ်း ဝၢခ်းခွဂ်းခရုၤ့းပၢင်,မိုင်းမၢခ်ဧမၤ့း ဩလုံး။ ဝ်ၤးလင်မၤ့း ထိုင်စွၤ့,လခ်ဧတခ်ဒ်းသေ ဂ့ၢလီ်ဒ်.တွင်. လွမ်းဂၢခ်ပၢခ်းသီမခ်း။ ခ၎်ခ်ပ်း ပၢခ်းသီမခ်းဂ့ေ လံးဂ့ၢသိုဝ်.ဂိခ်ခဝ်းမၤ့း။ ဩပ်းခ်ခ် လွင်းမခ်းခ်.ပ်ဂ်,ပိုင်းလၢဂ်,လ၎ၤ်ဝ်.တင်း ပိုခ်း။ မခ်းမီးသီ,သိပ်းယဝ်.သေ ပီခ်ဘူခ်းဘွခ်,ယိခ်,ဧင်းဧရေ.ခိုင်း။ မၢဂ်,တၢသွ် မိုခ်ဘူခ်းခုမ်,ဧရေ.ခိုင်းသေ တူလုံးစွၤ့ တူလုံးမၤ့း ဧဂ်းဂၢင်ခ်ဒ်, ခွဲးသူခ်မွဂ်,လုသိးခခ်.။

တာမ်းခမ်းခ်. ပိခ်ပၢင်ဂိခ်မူ,ခဝ်းခမ်း။ တီးဘိင်းဧလ်ခ်းဧတ. ပေၤးတေလီ်ဒ်.လူ လိုင်.ခ် ဘမ်,ဝ်.ပိုင်ယ့်,တီးတၢင်းဂိခ်။ ယၢမ်းခ်.ဧတ. လုသိးလီ်ဒ်.ခဝ်းခမ်းမၢခ်းဧလး ဝ်.တၢင်း ဂိခ်ပိခ်ပိုင်ယ့်,။

လွမ်းခင်, ၶိင်းမၢခ်း လံးတမ်းဝၢင်းဇဂ်းမီ,တင်းသိ်ဒ်း ဨမ်းလိဝ်။ ဘမ်,မီးပိုင်တၢ်ဝ်. တေလံးဂိခ် ဇဂ်းမီ,လွ်ယဝ်.မီ,ခခ်.။ တီးဟိုခ်ဘာ်းဂုၤ့းခဝ်ခင်းဝ်.ခခ်. မီးဇဂ်းသိပ်းဂုၤ့းမီ,။

---

[76] Gordon Luce
[77] Authur Waley
[78] Frank Brangwyn

တေလံ့;ဂိခန် ၤဧဂ်းသိပ်းဂျၤ့မီ,ဂမ်းလိ်ဝ်။ ပေါ့းဘိုင်;ထုင်းကၢ်း;ဂျၤ့ခဝ်ဧတ. သွံ့,ၤဧဂ်းကွခန်,သွင် သၢမ်မီ, ခင်္ဂးဧဒဂ္ဂေါဂိခန်။ မိုခ်ခင်ဧ, ခဳိဝ်ဂံ်,ခူဝ်;, ခၢမူဂ့ိုင်;, ကာ့,လူးထၢ့်သွင်သၢမ်လုဂ်;, ၤဧဂ်း ခိ်ဝ်ဂပ်းကွခန်,ကိတ်းကိတ်း။ တီ;မိုုင်းမၢခန်ဧတ. တေလံ့;ဂိခန် ၤဧဂ်းသိပ်းဂျၤ့မီ,ဂမ်းလိ်ဝ်။ တီ; ကိုင်ဧဂလိ်ခန်ဧ တ့ၢ်,ဂျၢင်;ဂ့ိုခန်း ဂ့ိတ်းၤဧဂ်းသိပ်းဂျၤ့မီ, ဂ့ိ;ပေါ့းလိ်ပ်;, ဂ့ိ;ပေါ့းဝၢခန်ခဧန်.ယၢပ်, ကိုဝ်;။ တီ;မိုုင်းမၢခန်ဧတ.ငံ်;ယ္ဂ,။

ခန်ွးရ္ဂ,လဝၢင်,မၢခန်,ခၢခန်း [79] ခဧန်. တိ်မ်;ဝံ.လွင်;ဃိုခန်ခဝ်; လဝ်;ဟ္ဂၢ.မိုုဝ်;ပၢခန် ပဂၢခန်,ခဧန်.လိုင်.ခဲ်။ ခဳိဝ်ဃိုခန်ခဝ်; မီးၤဧဂ်းသၢမ်ပၢဂ်,မီ,။ ဂျင်;ဂ့ိခန်းၤဧဂ်း ဂ့ိ;ပေါ့းလိ်ပ်;ဂခန်။ ၤဧဂ်းဂ့ိုခန်းဤမ်ပေ. ၤဧဂ်းကခန်လိမ်း။ ပးၤကခန်ဝၢခန်ကခန်သူမ်;။ ကခန်မံ;ပေ.ကခန်ခူမ်။ ခမ်.ၤဧဂ်း ပေ. ကခန်ၤဧိတ်း။ ပေါ့းဂိခန်ယဝ်.တင်းသိင်;ဧၢး လိ်ဝ်လံ့;လီလီဇၢမ်းဇၢမ်းခွင်းတွင်.။ ပၢခ်ပဂၢခန်, ကခန်ဂ့ိုဝ်;ဂ့ိုင်းမၢးခဧန်. သုတ်းသိင်;ဝၢံး;ဧဂျ,ယဝ်.။ တ့ၢ,ကၢ်း;ဂျၤ့ခဝ်ဧတ. လုသ်းဧဂွလှုဉ်;ဂ့ိခန်းပခန် ၤဧဂ်း သိပ်းဂျၤ့မီ,ဝံ.။ ၤဧဂ်းကခန်လီကခန်ဇၢမ်းမူတ်းမူတ်း။ ဂ့ိ်ခန်းဝံ. သိပ်းဂျၤ့မီ,သေတၢ့. ပးၤ ကခန်ဝၢခန်ကခန်သူမ်;၊ ကခန်မံ;ကခန်ခူမ်၊ ကခန်ဇိမ်းကခန်ၤဧိတ်း ဂ့ိုးပေါ့းလိ်ပ်;ဂခန်။ တီ;ဃိုခန် လံ့;ဂ့ိခန်ထိင်; သိခန်;လိုင်;ၤဧဂ်းဧွခန်,။ လုသ်းခဲ်. မခန်းခ်ခန်,လိ်ဂ်;လိ်တ်းထိခန်ဧ [80] ဧလ; လိုင်; ၤဧဂ်းလိုင်းခဧန်. ပခန်လိုင်;လိ်တ်းထိခန်ဧဝံ.မူတ်းမူတ်း။

ကခန်မၢးတမ်းပခန် ဘွခန်တၢင်းဧတ. ပိ်ခန်ခဝ်;။ ကဝ်ၤဧဂ်းတၢင်,မီ,ဧွင်သွံ့, ခင်္ဂးဧေ ခဝ်;ဂ့ေဂိခန်။ ကၢ်း;ဂျၤ့ဧတ. တူလှုးလိုင်;ၤဧဂ်းဂ့ေ လွ်ခွ်;ဂိခန်ယိ်မ်. ပေါ့းကမ်,ယ္ဂိခန်.ဂခန်;လံ့;။

ပေါ့းဂိခန်ခဝ်;ယဝ်. ခဝ်ခွ်;ဂူ.ဂှၢ်း;ဂၢခန် ကၢ်း;ဂျၤ့တၢ,ဧၢ,ဧလ,မိုုင်းတံးဧခန်ဧ.။ တေလံ့; ယ္ဂ,သဝ်းလွမ်း လဝ်;ဟ္ဂၢ.ခဝ်ဂှၢ.၊ ထိ်ဝ်;သမ်.လဝ်;ခဧၢင်းခဝ်။

တီ,တီ,လုသ်း ဧရ့ၢ.ပိ်ခန်မေးခၢင်းလုသ်းခဧန်. ထၢမ်ကၢ်း;ဂျၤ့ 'တွခန်;တၢ, ခွ်;ဂှခန် လဝ်;ခၢင်းလဝ်;ယိင်းဧွလှုးဧတ. သူမ်ကမ်,လူဝ်,ကွဂ်,မိုုင်းမၢခန်ဧဉ္ဘၢ,ယဝ်.၊ တီ;ခဲ်. တေလံ့;ဂှခန် လဝ်;ယိင်းခွ်းဧ့ေၢခဝ်ယ္ဂ,၊ သူယၢမ်;ထူဝ်း လၢခ်ယိင်း လဝ်;ဟ္ဂၢ.မၢခန်ဧမိခန်းတူင်းဂျၤ့.'

ကၢ်း;ဂျၤ့ လံ့;ယိုခ်လွင်;ယူပ်;ယွမ်းကၢ်း;ဂျၤ့။ ခဝ်ပိ်ခ်ဟ်ွခဲ်။ တီ,တီ,လုသ်းသိုပ်,လၢတ်; တိ်ဂ်,တိ်ဂ်,လိ်ငး်လိ်ငး်။

'ဒမ်.ဧွခန်,၊ သူကမ်,ယၢမ်;ငိခန်းဂျၤ. လွင်;ခွင်,ရီုးဇယၢးခဝ် ခွင်,ဇယၢးခဝ် [81] ခဧန်. ဂှဝ်းဧတ.သွခန်, သူပိ်ခ်ဂူခန်းဂူ.လွင်;မိုုင်းမၢခန်ဧဝံ. တင်းခမ်ခဲ်။ တီ;ဧတ. သူခဲ်.မိုုခ်ဂူခန်းတွင်; တိ်ဝ်း ဂ့ိတ်းဂ်ိင်;ဂူ.လွင်;မိုုင်းမၢခန်ဧလီလီခဧန်.ဧွလှုးလူင်'

ကၢ်း;ဂျၤ့လံ့;တွပ်,ဧဒ; ဧွၢမ်းတီ,တီ,လုသ်း။ ကၢ်း;ဂျၤ့တေဂ့ိတ်းဂ့ိုပ်ဂူ. လွင်;ဂူခန်းဧေၢ. လိုင်;ဝၤ့ ခွင်,ရီုးဇယၢးခဧန်.လၢ့,။

'မခန်းဝံ.ခနင်;မိုုခ်ဂူခန်းလၢံးဧေ ဂူပ်.ပံလွမ်းခၢင်းယိင်းဧေၢ.ခိုင်;တၢ့သေ,'

'ကိုမ်ဧ ...' ကၢ်း;ဂျၤ့ဂ့ိတ်းဂ်ိင်; ကမ်,လၢဂ်,လၢံးသင်။ တီ,တီ,လုသ်းသိုပ်, လၢတ်;။

---

[79] **reee;r [m&mZ0i**

[80] Latin

[81] **acgi\u;b&m;' acgi b&m;**

'သူကမ်,ရူ.သင်ရွလုံး၊ ခမ်းခံ.ပီခ်ရှိဝ်ဝၤ့၊ ကမ်,လံးၵခ်လ်ိတ်းသေကိတ်း၊ ထွမ်,၊ မီးဏဝ်းယိင်းမိုင်းဝခ်းကွဂ်,ဂေၤ.ခိုင်း၊ ပီခ်လုဂ်းလၢခ်ဏဝ်းဟ့ၤ.မိုင်းမၢခ်ႏ၊ သွခ်,ဝၤ့ကိင်းဂလီတ်း ခဝ် ယိုတ်းကဝ်ဂျၢခမ်းခဝ်ဧလး မိုင်းခဝ်ယဝ်.၊ မခ်းခုင်းမိုခ်ရူခ်းလ၊်းဂေၤ.ခိုင်း၊ ကမ်,ထၢင်, ကိင်းဂလီတ်းခဝ်ပီခ်ရူခ်း၊ ခဝ်းကွဂ်,ဂ့ီတ်းဂေၤ.ထွမ်းခဝ်၊ သီ.ဧဂးကိင်းဂလီတ်းခဝ်ဂွေ ယူ,သဝ်း မိုခ်ကိင်းဂလီတ်းခဝ်၊ ရူ.ပွင်,ဂ့ၤ. ကခ်ဂ့ဂ်းခံးခခ်.၊ မီးဏဝ်းယိင်းခင်,ဂေၤ.ခ်.ယူ,ဂ့ိမ်းခ်.ယူ,၊ သမ်.တေခိုခ်းဍၤ့ဂ့ၤလဝ်းယိင်း တီးမိုင်းတံးခ်ဧတ. ကမ်,ပ်,သၢင်,ထုဂ်,ယူဝ်.၊ ယူ,တီးခ်.ဧလး, ဂ့ဝ်းတေသိုပ်,မိုတ်းပခ်၊ မခ်းဂေၤ့တေမိုတ်းသူယူ,'

ကၢ်းဒ့ၤပၤလွံမၤးကိတ်းကိတ်း။ ဝူခ်.ဇခ်ဟ့ၢင်ဂ့ၢင်းဏဝ်းယိင်း ဂေၤ.လိုဝ်းဝၤ့ ခွင်,ရျိး ဇယၤ့ ကခ်ဝၤ့ခခ်.။ တၤ့,လံးထူပ်းဂ့ခ် လဝ်းယိင်းမၢခ်ႏ ဂေၤ.မီးလွံလၢဂ်,လ၊်းခ်. ပီခ် သုခ်,မၢခ်ကခ်ခိုင်းလူး။ ရူလုံးရၤ့ ဟ့ီးလိပ်း–ဧဟ့ၤးရၤးထီး ပွ်.ကၢ်းဒ့ၤတီးမိုင်းတံးဝ်.။ သၢ် လူမ်းလုဂ်.တီးမခ်း ဇ်ဝ်မၤးတီးကၢ်းဒ့ၤ။ ခွင်,ရျိးဇယၤ့ ဂေၤ.တီ,တီ,လုသ်းလၢတ်းခခ်.ဧတ. ကၢ်းဒ့ၤ ကမ်,လၢင်းထူပ်းယဝ်.။ တေလံးဒ့ၢင်းဂ့်ခ်းတၤ့,ခိုခ်းမိုင်းတံး ဂမ်းလိဝ်ယဝ်.။ တီ,တီ, လုသ်း တူလုံးကၢ်းဒ့ၤသေ ခူဝ်ဝံ.ဂ့င်းမခ်း။ ယွဂ်,ကၢ်းဒ့ၤ့ွလုံးယူဝ်.။ ခွင်,ရျိးဇယၤ့ ကခဝ်ဝၤ့ ခခ်.ဂေၤ့ တေလၢင်းပီခ်လဝ်းယိင်း ကခ်မခ်းဝူခ်.ဇခ်ဂွေ လၢတ်းယွဂ်,ွလုံးဂေၤ့ ကမ်, ရူ.လူင်။

ကၢ်းဒ့ၤခဝ်ခင်းကုပ်,တေၤ့,ထိုင်သိပ်းက်ိတ်းမူင်း။

မိုဝ်းကၢ်းဒ့ၤခဝ်မိုဝ်းခခ်.လိုဂ်.တေ.ယဝ်.။ လပ်းသိင်,ဝံ.တေ.ယဝ်.။ လံးလမ်းလိမ်း ခဝ်း ခွ်းဧဂးတူခခ်းမံ.။ ွဝ်းမီးသၢ်လ်ိင်းလၢဝ်ွလုံးဧလး ကမ်,ပေၤ့လံးဒ့ၤခ် ပၤ့တူခခ်းမံ.ဇ်ိင်း လ်ိင်းလီ။ တီးခေၤ့ခွင်ဂေၤ့ လံးဒ့ၤခ်ငဝ်းလၢဝ်ဧလး လၢဝ်ခိုင်းလုဂ်းခံ. ဧဃးပ်ီခ်လၢဝ်သွင် လုဂ်းဝံ.။ ခိုခ်းခိုဝ်ရှိဝ်းသမ်,ပခ်,ဂွေ ဟ့ၢ်းခၢမ်း မၤးတၢင်းရှိခ်းဒၢင်ခမ်.ခိုခ်း။ သ်ဝ်,ကၢ်ရှိခ်းဤမ် မွဂ်,ဂ့ၢင်းလီခဝ် ဝ်တ်.လွမ်.ကၢ်းဒ့ၤခဝ်ဝံ.။

Z
ခၢဝ်းတၢင်းဂၢတ်,လေၤ့

ဂၢတ်,လေၤ့.ခ်ံ. ပိခ်ဝ်ဝ်ငိးခ့ိုဝ်လွံ ကာခ်မီးဂိမ်းလ်ခ်လိခ်မိုင်းမၢခ်းမိုင်းတံး။ လုဉ်.တီၤခၤေးခမ်. ပၢင်,လၢ်,သုင် သီ,ဂိ်ဳင်ထတ်း။ ပိခ်ဝ်ဝ်ငိး ကာခ်ၤန့းမီးလခ်.ကိင်းဂလိ်တ်; တီၤတၤ့ဂုင်;ခဝ် မၤလိုဝ်; ၤွင်းခၢဝ်းမံ;ခခ်ခ်.။ ၤန့းမီးလခ်.ကိင်းဂလိ်တ်;ဂမ်;ခမ် ပေၤလိုဝ်;ဂၢခ်ကာဝ်ပိခ်,သိခ်, ယဝ်.ဂျေး ကာမ်,မိုဝ်းမိုင်းၤင်ဂ္ဂ်ဂ်းၤင်ဧဂ,သေ ဉ္ဘၤ့ပဉ်းယူ,တီၤ့ဂၢတ်,လေၤ့။ တီၤ့ဂၢတ်,လေၤ့. မီးဂ္ဂိခ်းဝ၊်းထိင်းလင်ခ့ိုင်း;။ တင်းတၤ့ဂုင်; ဉ်သီ,ပၢဉ်,လဉ်းဧလး; ဝခ်းလိ်ဝ်ဒွလုံးဧတ. ကာမ်,ဂ္ဂတ်; လံး;။ တေမွံး;လွမ်းတၢင်း။ ဍွပ်;ခံ လံး;လွံ့ဂခ် တၤ့ခဝ်;ခွခ်းတီး;ပျိခ်းမခၤး[82] ကာခ်ဉ်သွင်ပၢဉ်, ဂ္ဘၤ့သိပ်းလဉ်းခခ်.။ ဂၢးဝ၊်းထိင်း ထိ်ဳင်းလမ်းခ့ိုင်း;ခခ်ခ်.ဧတ. ပိခ်သ်ခ်းကာခ်ကမေးရီးဂခ်ခ်းခဝ် ဍွင်.သတေးသျိခ်းဝ်ဉ်းဒွခ်း[83] ကာခ်ဝၤ့ခခ်ခ်.။ တၢင်,ခွဝ်း၊ ဍ်;လုဉ်;လၢင်;ရုခ်းလွံ.ခီ, တၢင်းလင်သေ ကွဉ်,တၤ့ဂုင်;မၤ မိုဝ်;ခၢဝ်းဂၢင်ဝခ်း လ်တ်,တိုဉ်.မံ;ဉ််ငိးယူ,ခခ်ခ်.။

သီခ်ခ်;တၢင်းကာခ်ကွဉ်,တၤ့ဂုင်;မၤ်းခခ်ခ်.လီတေ.။ သီခ်ခ်;တၢင်းယၢင်ခ်ံ. လမ်လိုမ်; ဝံ.။ ဉ္ဘင်;ဂျေး့ဉ္ဘင်;ယဝ်. တီၤငွဂ်ါးမခ်းဂျေး့ဉ္ဘင်; တၤ့,ဂၢးသွင်လမ်းယၢင်,ပခ်ဂခ်ခ်ဒွလုံး။ ကာမ်, လိုင်.ခၢဝ်းတၢင်း။ ပေၤမီးသိပ်းဂုၤ့မီ.ခတ်;ဂျေး့ လတ်းဂိမ်း ပၢင်,လိ်ဝ်မိခ်မိခ်,ဂလၤ့တူင်,[84] ကာခ်ပိခ်ကွင်; တီၤလိ်ဝ်မိခ် လိုဝ်းဉ္ဘၤ့မိုင်းဧခ,၊ မိုင်းထံး၊ မိုင်းကျေးသထဂရေးလီးယိုဝ်ဒ်[85] ခဝ် ခဝ်;လိုဝ်;ခခ်ခ်.။ ပေၤ့ဂြေၤ့မွခ်; ခ့ိုင်;မူင်းပံၢသိပ်းဂုၤ့ထိုင်ပၤ့ရိုဝ်[86]။ သီခ်ခ်;တၢင်း ဂျေး့သိုဝ်; ခၤ့, လံး;လတ်းခၢမ်;တူင်;ခေး မး။ လံး;ဂုခ်ထၢတ်;သူလ့်,မေၤ့ထေး[87] ရူခ်,ပင်းဝံ.။ ဎိမ်မိုဝ်; 1930 ဒ်ခ်,လိခ်ဝံခခ်ခ်. ပံ,မီးဗ်ဳ့ မးဧမးဒုမ်းဂျေၤ့ထိ်ဳင်;။ ပေၤတေဂျေၤ့ထၢတ်;လေ,တီ, မွံ,ဂျေး့ ထုဉ်,လီသွံ,ပးသဝ်လီဉ်း တၤ့,လင်;ဂ္ဂိ်ဳင်းဒ်ခ်,လိခ်ဝံခခ်ခ်.။

---

[82] y:0;re m;
[83] Station Wagon
[84] r*v m'
[85] Austrailia
[86] yc;
[87] a&ar ma"m b&m;

ပေးပူခ်.ပၤ့ရိုဝ် ဘမ်,လွံးသိခ်းတၢင်းယၢင်ယဝ်.။ သိခ်းတၢင်းဧတ.လီယူ,။ ရူလုံးဈၤ ဃုခ်,မုဉ်းခဇမ်။ ဈၤစွၤ့စွၤ့မၤးမၤး ဘမ်,ပေးမီးခဇမ်ဧလ; ခရိုင်းလူဝ်းမူင်းဧရှၤ့မၤး ဇီတ်းသိပ်းလဉ်း။ မိူဝ်းဘမ်,ပ်,ဇဵဝ်တွင်,ဂူ, [88] မွဉ်းရှၤ့သိပ်းလဉ်း ဘၢ်းရှၤ့ခဝ် ခိုတ်းရှခ်ဈၤ့လမ်းခရိုင်း။ ဘၢ်းရှၤ့ ခဝ်တီဉ်းရွှခ်းယွခ်းတၢင်း။ ရူခ်းဧရၤ.ခီ,မၤ့ခရိုဝ်ဈၤခဇခ်. လိပ်းတေပိခ်ဘိင်းဈလီတ်း ရွလုံး။ လုဉ်.တၢင်းလင်ဈၤ မခ်းဝ်,တူလုံးဧရှလၢတ်; ရူခ်းရှၤ့ဈၤ့မၤးခ်း ယၤ့,ယၢင်,တၢင်းပခ်ခ်ံ။ မခ်းထၢင်, ဈၤ့ဘၢ်းရှၤ့ခဝ် ပိခ်ဈၤ့တၢင်,ရုခ် မၢခ်းရှၤ့မၤးခ်ံဧလ; ဘမ်,ခွိန်းယၢင်,တၢင်းပခ်ယူဝ်.။ ဈၤ့မခ်း ပိခ်ဈၤ့ဝူးသလေး ဘမ်,ခဇခ် ဂွဉ်းသ်ရှေၤ့လ် [89] ဈဝ်,လမ်းခရိုင်း;။ ဈၤ့ဘၢ်းရှၤ့ခဝ် ယွခ်,ရှေၤ့လွံးလွံး ပခ်သိဉ်ရွှခ်းလွမ်းတၢင်းလင်စွၤ့။ ဃုခ်,မုဉ်းပေးၶိဉ်,သလၢဉ်, ဝ်. ခရိုဝ်ရွှဝ်ဘၢ်းရှၤ့း။ ဈၤ့တၢင်းဆၤ့ခဇခ်. ဘမ်,ပ်,ယၢင်,တၢင်းပခ်။ ဃုခ်,မုဉ်းလုဉ်.တင်းဆမ်ဧလ; ဘမ်,လၢင်းဂွခဇ်တၢင်းလီလီ။ မိူခ်လံး်ရှေၤ့ဈၤ့ ခွိုးဝိင်းလခ်းတခ်း ခၢဝ်းဆၢ်းတူဉ်းတခ်ခဇခ်.။ ရွဝ်းခံ လံး်ဉိတ်းပ့်.ဈမ်းခရိုင်; လင်,ဃုခ်,မုဉ်းဧၶးဉ်စွၤ့။ ၶွင်းရူခ်းခိုဉ်.လူင် ဧရၤ.ခ််တ်း်လ်ခ်းစွၤ့,တၢင်းခၤ့ခဇခ်. စွၤ့လုၤးဇုင်ဝူဝ်းဧလ; လံး်ယွခ်,ရှေၤ့လွံးလွံးခဇခ်. ဘၢ်းရှၤ့ခဝ် ရှေၤ့ပူခ်.ဈၤမခ်းမၤး။ ဝၢ်းလင်မၤး လင်,လံး်ရှ. မခ်းဈွဉ်,တၢင်းမၤး တၤ့ဂီတ်းၶူးတၢင်လၢတ်; တွခ်;တၤ့ၶူးခွင်းမၢပ်, ခိုဝ်းလဝ်းၶၤ့.တံး ဧရၤ.ဉ်ဝ်,ခွင်; တီးၶိခ်ဈၢခ်ခၤ့တၢ်လဝ်းၶၤ့.ဉ်ိင်းတုင်ခဇခ်.။ ၶိခ်ဈၢခ်ဉ်ိင်းတုင်ခဇခ်. ဘၢ်းရှၤ့လံး်ဇတ်းမၤး ခွိုးၶိခ်ခၢဝ်,ထၢ်းမ်ယဝ်.။

ဇဵဝ်တွင်,ဂူ, မိူဝ်; 3 မူင်းဟံ 50 မီ.ခဇိတ်း;။ လုဉ်.တီးတၤ့ခုင်; ရှေၤ့မၤးခၢဝ်းတၢင်းပၢဉ်,ပ်တ်,သိပ်းလဉ်း ခွိုးသီ,လူဝ်းမူင်းဧလ; လံး်သွခ်,ဝၤ့ ဇတ်.ဇဵင်,ဈခ် ခရိုင်းလူဝ်းမူင်းရှေၤ့မၤး သီ,သိပ်းရှၤ့လဉ်း။ ၶူးဇတ်းလိဉ်းဈမ်းၶွင်း တေဈာမ်းလွင်းဘၢ်းရှၤ့ခဝ် ရှေၤ့ရၤ့တီး ဝၢခ်းခွဉ်းခဧးပၢင်,မိူင်းမၢခ်ဧ ၵွိုးတၢခ်,ခ်.ခဇခ်.။ ရူလုံးဈၤ ဘၢ်းရှၤ့ဧတ. ခွဲးဇဵဝ်မိူင်းတံးဝံးဝံးယဝ်.။

တွင်,ဂူ,ပိခ်ပၢင်သဝ်းဈဝ်,ဧဈ, ခွင်ဘိင်းဈလီတ်းဈခဝ်တီးခရိုင်း ခွိုးမိူင်းမၢခ်ဧ ဘိင်းဈလီတ်; လံး်ပဉ်းယူ,တီးတွင်,ဂူ, မီးပ်တ်,သိပ်းပီးယဝ်.။ ယၢမ်းပ်ခ် ဝိင်းငဝ်းၵုခ်းတပ်.သိုဉ်: ဝိင်းခရိုင်း;။ မီးၶူးထတ်းသိခ်ရေၤ.ခရိုင်; ရှပ်.တွခ်းဘၢ်းရှၤ့ခဝ်။ တေစွၤ့ဂိခ် ခမ်.ခဧိင်းတီးရွိခ်းမခ်ဧ။ မခ်းယူ,တီးရွိခ်း ဘခ်မိူဝ်းဘွခ်တၢင်း ယၢမ်းရှိတ်းရွင်းဂိခ်ခဝ်းတပ်.သိုဉ်းခခ်.။ ပိခ် ရွိခ်းမံ.သဉ်းလူင် ဘခ်ပၤ့ရွင်းတင်းခမ်။ ပၢခ်သိုပ်,ပၢခ် လိဉ်းလ၊်းမၤးဧလ; တေၤ့လိဝ် ၶူးထတ်းသိခ်ဝိင်းတွင်,ဂူ, ပိခ်မၢခ်းရေၤ.ခရိုင်းမၤး။ မၢခ်းယၢမ်းရှၢပ်,ဈၢခ်လူင်ပွင်လိုင်; တွံးဘၢ်းရှၤ့ တီးတၤ့ခုင်; ၶွင်းမွဉ်; 1930 ခခ်.။

ရူလုံးဈၤ ဘၢ်းရှၤ့ခဝ် ဘမ်,လၢင်းလိုဝ်းတီးမခ်းရိုင်။ ဘၢခ်းရှိုးဇ်ဝ်ပျိခ်းမခၤ့ တၢမ်းခမ်းရွဉ်းမူင်း။ လုဉ်.တီးတွင်,ဂူ, တေၤ့ထိုင်ပျိခ်းမခၤ့ မီးထိဉ်းဇိတ်းသိပ်းလဉ်း။ ဇ်ဝ်ပျိခ်းမခၤ့ မိူဝ်; 8:30။ တီးပျိခ်းမခၤ့ ဘမ်,မီးရွင်းဂိ်မ်းရွင်းလိုဝ်းခွခ်းသင်။ ရူလုံးဈၤ မီးရွင်းခွခ်း ဘွခ်,ခ်ပ်.ခ်ပ်. ဘခ်လပ်းဝ်.ဈခ် တင်းသ်ိင်,တၢင်းဂိခ် တီးတၢ့လ်ိင်ဟ့်းခဇခ်.။ ရွိဝ်.မွံးမၤး

[88] awmii

[89] Wolsley or Vauxhall

တင်းတာင်း။ ဆင်တာဂျေးဆင်းမားတေ.လူင်။ ဂိခင်ခံ,ခူဝ်း တင်းချမူဂျိုင်းဂြေ ခဝ်းခွေခင်းထူပ်တ်း ခွင်းပေးဒမ်းလိဝ်။

ပေါ်းဟ့ျ.လိင်း ဘွင်,ပျိခင်းမချေါ်းမား။ မွင်းဒဝ်းမူင်းဒိဝ်မိင်.ထီ,လျ့[90]။ မိင်.ထီ,လျ့ ခံ. ပိခင်ဝိင်းဂျာင်းလီဝိင်းခိုင်း။ ဂြိမ်းဟ့ုင်,ခွေင်မိင်.ထီ,လျ့ မီးတူခင်းမျာင်,ဂိင်းတင်းခမ် ဘွင်, ဝံ.။ မွိုးတူခင်းမျာင်,ဂိင်း ဘခင်ယွံ.ယိမ်းဘွခင်,ဂျေး လုင်.တီးလမ်းတူခင်း မိခင်းဘွင်,မားတင်း ခမ်။ ဝါးထိင်း မီးချေးဂျာခင်ဘခင်ခိုင်းတီးခံ.ဧလး ခဝ်းဧဝ.ခွိုင်းဂိဝ်,သိခင်းခိုင်း။ ဂိုတ်းဂျး တီးချေးဂြိခင်းမံ.လူင်လင်ခိုင်း။ ခွိုင်းသူခင်ဂြိခင်းလင်ခခေ. လံးဂြမ်းလီလီဧလး လိ်ပ်းဂတ်းယိခင်လီတေ.။ တီးဘုမ်မွင်,ဂျေး မီးမွင်,သိပ်းသွင်ဂီးဝံ.တင်းခမ်။ လုင်းဘွခင်,ခဝ်လိခင်းဝံ. ခွိုင်းဝၢင်း ဂြိခင်း။ ငိခင်းသိင်ဂျာဂိုတ်းဧလး လံးဂှခင်ဆၢင်းယိင်းဂမ်းဟ့ုင်း လုင်.တီးဂြူးလိ်င်း ငွင်းတူလုိ်းများ။ ခဂြိဝ်သိခင်းတာင်းတိတ်,ယိခင်လူင်ယူ,ခခေ. လံးဂှခင်ချေးယုမ်.တင်းခမ်။ ဝါးထိင်း ခိုခင်းစျ့ုခဂြိဝ် ဂြိခင်းသေ လၢတ်းတေ့ုဧမးထဝ်းဂျေ့.ခိုင်း။ လုင်.တီးခွိုင်းဂြိခင်း သိင်လၢတ်းစျ့ုမ်းမၢခိင်း ထင်, ဘွင်,မား။ ဘၢ်းဂှၢး စျ့ုလုင်းတီးဟ့ုင်,ခွင် ဘခင်လံးသၢ်လိတ်,တီးခိုင်း။ လူမ်းဇတ်.ခဝ်းမျးခွိုင်း ဧဂးဂိင်,တူခင်းမၢ်,ဂိင်း လူိဝ်းဂြိုင်းတူင်းထိုင်ဟ့ုင်,ခမ်မ်.ခခေ.။ မီးဧမးယိင်းဂေ့.ခိုင်း တားရူဝ်, တိင်,ဂျၢင်းခိမ်.ခိမ်.၊ ဉင်းလွင်းဘခင်ပးဂျၢင်းမွင်,တင်းခမ်ခခေ. ဟုလ့,ဇင်းတူဝၢင်းမခိုင်းဂြေ ပံ ဘွင်,စျ့ုဂှင်းမခိုင်း။ ဂြိမ်းဂွမ်းခခေ. တီတ်,ယိခ်ဝံ.။ ဟ့ုၢင်ဂျာင်းဂေ့ၢး လိ်င်းလိ်င်းလီ။ ဘၢ်းဂှၢး ဘမ်,လိုမ်းလံး ဟ့ုၢင်ယိမ်းခံ.သေပွင်း။ မိုခ်ဝွင်းဧခ,ဂူဝ်ခိုင်း ဘခ် ဘၢးဆိုဝ်ဒး–ဧဝးလီး ပိခ်, ဟ့ုၢ်,ပခ်ဘၢ်းဂှၢးခဝ်။

ဝါးထိင်းလူင်းမား။ ဧမးထဝ်းခခေ. ဘမ်,ပံ,ခၢတ်,စျၢမ်း။ ဝါးထိင်း တူင်.တ်. ဂြေ ပခ်ဂၤးတာင်းဂိခ် တီးလၢခ်ခၢ်းထဝ်းခခေ.။ ဧမးထဝ်းခခေ. သင်,လၢခ်မခိုင်း ဝၤ 'စျ့ုမ်ိင်,ပခ်ခွင်.မွိုးဟ့ုင်း' ခံ.။

မိူဝ်းသိပ်းမူင်း ဘၢ်းဂှၢးခဝ် ထိုင်တၢ့လီ,[91] ဘခ်ပ်ခ်တီးသိခ်းတာင်းလိ်င်းဟ့ုံးဧဖခိုခ်း မိူင်းတံး။ တီးခံ. မီးတာင်းလၢဂ်,လၢ်းဘခ်ခိုင်း။ ဂူခ်းဂျာပ်,ခူဝ်း တီးတၤ့လိ်င်းဟ့ုံးတၤ့လီ,ခံ. ပိခ် ခၢင်းယိင်းလွခ်.လွခ်.။ တီးမိူင်းမၢခ်ဧ တာင်,ဝိင်းလွဲဂျေး ဘမ်,မီးခၢင်းယိင်းဂျာပ်,ခူဝ်း။ တီးတၤ့လိ်င်းဟ့ုံးမိူင်းလွဲဂျေး ဘမ်,တွခ်.ငိခ်းဝၤ မီးခၢင်းယိင်းဂျာပ်,ခူဝ်း။ ဍပ်းလွင်းခံ.ဧတ. ဘမ်,ဏၢင်းဧခဧး တၤ့လီ,ပိခ်ဝိင်းဂူဂ်.ဂျာ်.။ ခၢင်းယိင်းတၤ့လီ,ခဝ် ဂျိတ်းဘၢခ် ဘခ်ခၢင်းယိင်း တာင်,မိူင်း ဘမ်,ဂျိတ်းခခေ.ဍလိ်း။ ယၢမ်းခ်.ဧတ. ဘမ်,ခွ်းဂျိတ်းဘၢခ်ယၢပ်,လူင်ခံ.ယဝ်.။ ခၢင်းယိင်းတၤ့လီ, လူိဝ်းဂျိတ်းဘၢခ် တီးတၤ့လိ်င်းဟ့ုံးခခေ.ဧေၢး ဘမ်,လွဲးဝၤ သၢဝ်ဘွခ်,သိဂ်.ဂျိဂ်.။ ပေါ်းလိ်င်းဟ့ုံးခဝ်းမား ခဝ်လိခ်ခ်းခိုခ်းလိခ်းလူင်း ခဂြိဝ်ဧတးတာင်းတၤ့လိ်င်းဟ့ုံး။ ပေါ်းလုဂ်.တီးရူး လိ်င်း ငွင်းတူလုိ်းတာင်းခွဂ်; သူတေလံးဂှခ် ချေးပၢင်,သွဲ့ဘွခ်, ဘခ်ယုမ်.ဧခသေ ပွ်.ဂှပ်.သူ။ ယဝ်.ဧဂျး တေထ်မ်တေၢ.ခူဝ်းသူ ဘဝ်လူင်းမျးခဂြိဝ်ဧတးတာင်း။ သမ်.တေထ်မ်တေၢ.စျ့ုထိုင် တာင်းခွဂ်; တၤ့လိ်င်းဟ့ုံး။ ခဝ်တေယဝ်းယွဂ်,ယုမ်.ယ၊်းဂြေ ဂျိတ်းဘၢခ်လူိဝ်းခခေ်.စျ့ု။ ပေါ်းသူ ပခ်ဂၤးမခ်းသူ တေလံးငိခ်း စျ့ုမ်းယဝ်းယွဂ်,ခဝ်ထိင်း။ ပေါ်းပခ်ခင်,ခဝ်ယွခ်း ခခ်ထုဂ်,

[90] **rwv**m
[91] **o**m**p**n

ထုဂ်,ဂျေဧတ. ခဝ်တေလၢတ်; 'ကသျိုခ်,ဇယျး ကထူးသဧေးဒွင်းဧတ,'[92] လဝ်းဂ့ဝ်းလွ်လီဂျ့. ခ်ံ။

ပေးသူ ပခ်လိုဝ်ထိုင်းသေ ကခ်ခဝ်ယွခ်းခခေ်.ဧတ. လူမ်းခွဲးဂ့်တ်းဈာခ်ဂ့ၢဝ်းဂွစ်, မျး တေ.တေ.ဝၢးဝၢး။ လုဂ်.တီးချေးသွဲတၢစီးခခေ်. တေဂွစ်,ခေၢးဉွၢမ်းယုမ်.ယုမ်.ယၢံးယၢံးမျး။

ကၢံးဂ့ၢးခဝ်သမ်. ခီ,ဈးဂွစ်,တၢင်းမျးဧလး; ကမ်,ဇၢင်းဂ့ခ်ခေၢင်းယိင်းဂ့ၢဝ်,ခူဝ်း လိုဝ်း မေဂျေ့,မေမူခ်ခေ်းခခေ်.။ ကၢံးဂ့ၢးခဝ် လတ်းဂ့ိမ်းတၢ့လ်ိင်ဟုံးဂ့ေ ခိုခ်း/လွဲမိုင်းတံး ကခ်မီးခၢဝ်း တၢင်းရွှဂ်းသိပ်းလဂ်းခခေ်.။ ဟ့ၢင်ယိမ်ဒ့ေၢ့ ကမ်,လ်ဂ်,လ၎ၤသင်။ မိုခ်ဂဝ်,လ၎ၤလ၎ၤဧလး; လီ ခၢခ်.။ တီး,ခ်. ဉ့ၢ,ခုဂ်းလွ်လံး; တၢင်းဂ့ၢင်းလီ လိခ်မိုင်းကိင်းဈလ်ခ်ေး ကၢံးဂ့ၢးခဝ်။ ပေးဉ့ၢ, ခၢဝ်းတၢင်း ရွှဂ်းသိပ်းလဂ်း တီး,ကိင်းဈလ်ခ်ေးဧတ. တေလံးဂ့ခ် ဟ့ၢင်ယိမ်;မိဝ်းခိုင်းယဝ်.မိဝ်း ခိုင်း။ ကခ်ခိုင်းတင်းကခ်ခိုင်း ကမ်,သူးမိုခ်ဈခ်။ ပေးခၢမ်;ပူခ်.ပၢ့မ်.ဧေၢ့ တေလံးဂ့ခ် လိခ်ဂ့်းခေး။ ထိင်းသမ်.ပၢ့ယိုဝ်းခိဝ်။ ခခေ်.ပ်ခ် ခမ်.လိခ်ဂ့ခ်ခေၢ မိုင်းကိင်းဈလ်ခ်ေး။ ရွလုံး ဈ့ၢ ဒုခ်လူင်ကေးသျိုဝ်းခ်. ဉၢင်းခေၢ့ကၢးလၢး။ ဟ့ၢင်ယိမ်; ကခ်ခိုင်း,ခ်. ကမ်,ဇၢင်းသုတ်း လံး,ဇ်း,ဇ်း။ လံးဂ့ခ်တင်းရွိင်။ ခွဲးခၢဝ်းတၢင်းလဂ်းခိုင်း ပၢ့မ်.ခ်. ကမ်,သုတ်းလံး။ ကမ်,ပ်, လံးဂ့ခ် လိခ်ဂ့်းခေး။ ပေးလံးခဝ်;ခွဲးပၢ့မ်.ကခ်ခိုင်း ဉ့ၢ,ထိင်း,ဧေၢ့ ပ်ခ်ပၢ့မ်.ဉွလုံး။ ထိုင် တီး,လီခၢခ်.ယဝ်. ဇင်,ဂိုင်.ဈာင်. လံး,ဘွဂ်,ပၢ့မ်.ဉ့ၢ့။

သိခ်း,တၢင်းခိုခ်း,သုင်မျးဈမ်းကိတ်းကိတ်း။ တၢင်းငွဂ်းကခ်မိုခ်ငွဂ်း,သွဂ်,ခခေ်.ဧေၢ့ ခမ်မျး။ ပၢ့မ်.ကခ်ခိုင်း,ယဝ်.ကခ်ခိုင်း;။ တီး,သိခ်း,တၢင်းငွဂ်းတီး,ခိုင်း,ယဝ်.တီး,ခိုင်း;။ ကမ်, လွဲး,သိခ်း,တၢင်း ကခ်ဇၢင်းဂ့ခ်တၢင်းတွဲ့းတိခ်လွံသေတၢ့. လိဂ်းလွံဧေၢ့ သမ်.ပံ,လွဲး,ခင်,ဈဝ်,။ ခွဲးဧဈ;ပၢ့မ်.လိုဝ်းခခေ်. လိခ်ပဝ်,လ၎ပ်;ဧေၢ့လံး,ဂ့ခ် မီးတင်းခမ်။ ပၢ့မ်.ယဝ်.လွဂ်းပဝ်,၊ လွဂ်းပဝ်,ယဝ်.ပၢ့မ်.။ သိုပ်,ခ်ခ်သိုပ်,ခ်ခ်ဝံ.ထိုင်း;။ ကခ်ပ်ဂ်,ကခ်ပိုင်းဂ့ေဧေၢ့ ကမ်,လံး,ဂ့ခ် သင်။ ခွဲးခၢဝ်းတၢင်းပွတ်းကွခ်,ခခေ်. ဉွလုံးလံး,ဂ့ခ် တူခ်;မ်.မ်ဝ်းလွ်။ တူခ်;မ်.တၢင်,မိဝ်းခူခ်း လေးဈခ်ဝံ.သေတၢ့. ကမ်,ပေးလံး,ရွ.ဂ့ခ်လ်ဝ်ဒ့း။ ပေးထိုင်တီး;ငွဂ်းကခ်ခိုင်း; လွမ်မွင်း တေ လံး,ဂ့ခ်သင်ထိုင်း,ခ်။ ရွလုံးဈး မီးကခ်ငွဂ်းဂ့ိဂ်ခိုင်း,ဧေၢ့ ကမ်,လ၎ဂ်,လ၎ံးသင်မျး။ ရွလုံးဈး တီး,လိုခ်းသုတ်း လံး,ဂ့ခ်တူခ်;ပ်ဂ်,ဧလး; ကၢံးဂ့ၢးလူမ်းဉွၢ,တေ.တေ.ဘိုဝ်း။ ဈးကၢံး,ဂ့ၢးခဝ်ဧေၢ့ ခဝ်;မျးခွဲးသၢပ်, လိခ်ပိင်းဘွခ်,ကခ်ခိုင်း;။ ပၢင်,ပိင်းခ်. ကမ်,ပေးဉွင်း;။ ရွလုံးဈး ဉွင်း သေပၢ့မ်. လိုဝ်းလံး,ဂ့ခ်တီး;တၢင်းဧလး; ခွဲးလွဲ့ကၢံး,ဂ့ၢး ဇံးမိုခ်လုဂ်.တီး;သေဘွင်း;ဘွင်း လွတ်း မျးခခေ်.။ ခွဲးဈင်ထုင်.ပ်ိင်းဘွခ်,ခ်. မီးဝ်ိင်းဈတ်,လေၢ. ဂိုဂ်းပၢးဈတ်,ဝၢး၊ တၢ့လ်ိင်ဟုံးဝၢး။ ဆိုဂ်ပၢခ်းတၢပ်းလွံ ဂ့ိမ်းဝ်ိင်းခခေ်. မီးသူခ်မွဂ်,ဂီးသီရူးမ်ိဝ်း။ ခွဲးဈင်သူခ်မွဂ်,လိုဝ်းခခေ်. မီးရွိခ်းပၢင်,ဈလူဝ်, ခမ်.မိုဝ်းကိင်းဈလီတ်;ခဝ်တင်းခမ်။ ဂ့ိမ်းတၢင်းခ်ဧေၢ့ မီးတူခ်;ပ်ဂ်,ရူး တီး;။ လ်ပ်;လဝ်းဂ့ၢင်းလီတေ.လူင်။ ကမ်,လွဲးတူခ်;ပ်ဂ်, ခွဲးထိုခ်,ခွဲးခိုဝ်း၊ မိုခ်တူခ်;ပ်ဂ်, ရူခ်းလုမ်းလၢးတူလုံးလူဝ်.လီလီခခေ်.။ လံးသုတ်,လူမ်းဧေၢ့သုတ်,သွံဝ်.။ လူမ်းယီခ်ဘွခ်,ဧေၢ့ လ်ခ်;တွံ;သၢ်လ်တ်,။ လံးသုတ်, ကၢ်ဘွမ်ဂိုခ်း ကခ်ကမ်,မိုခ်ဈခ် တင်းကၢ်သ်ဝ်,လုဂ်.တီး

[92] t&ib&m; t x;oabmaumi;w ,

လိခ်ခ်မ်;လ်တ်, လုဂ်.တာင်းတ်ို့;ကွဂ်,မျး။ ဝိင်း;ဂၢတ်,လေ့.ခံ. မ်ိုခ်ဝၢင်းသူခ်ကွခ်, ကာခ်လဝ်; ရ်ိုခ်ိး;ဧရ့.ခ်ိုင်; လုမ်းလျးပူဂ်းပွင်ဝံ.ခေခ်.။ လွ်ာ်ါ;ဂျး ပိဝ်ဉ့,တာင်း;ဂံပုခ်.ထ်ိင်;။

ရ်ိုခ်ိး;ဝံါးထိင်ာ မီး;ဝံ.တာင်း;ခ်ိုဝ်တျ;လ်ိင်ဟ့်း ခ်ိုဝ်လွံ်ဂ်ိခ် ကာခ်သုင်မွဂ်;ပၢဂ်,ထတ်း ခေခ်.။ တေလံ;ဝၤ; ပီခ်ဧ့ၵၢရ်ိုခ်ိး;ကွခ်, တၢ,ရူခ်ိး;ဧလ,လမ်းတူဝ်ထိုခ်,ခဝ် လိုဝ်;သဝ်းခံဧ့ၵၢ; လံး;။ ရ်ိုခ်ိး;ခံ.မီးလခ်.ခ်ိုင်;ဍလုိ်းသေတၢ. ပၤး;ဂ္ဂင်;ခ်ဂ်,ဂ္ဂင်;ခ်ိုင်;ဧလ; ဂ္ဂင်;ခွခ်ိး;သၢမ်ဂ္ဂင်;။ ခင်္ဂ်း ဂၢင်ဂ္ဂင်;ခ်ဂ်,ခေခ်. မီး;ဃီး;ဟ့်းကာခ်ခ်ိုင်; ဂ်ိုင်းဝံ.။ ထ်ိင်;သမ်. မီး;မၤကွခ်,လီဂ္ဂဂ်.ပိုခ်; ကာခ် မေၵ္ဂဝ်, ဝုဂ်; ... ဝုဂ်; ... ခေခ်.ဍခ်,။

၆

ပိုတ်,ချေးရူဝ်ရှိဉ်း

ဝံးသေ ဂိခ်ယဝ်.လိုဝ်းယဝ်.ခခေ်. ဘံးဂျးခဝ် ၎်ခ်ဂၢခ်ခဝ်.မံၢဝ်းတၢင်း။ လဝ်းခၵေင်းတိပ်.ထီးလျး ဘမ်,ပံ,ၹ်ဝ်မျးဝးဂျး။ ခၢဝ်,မခ်းဂေၤ့ ဘမ်,လံးဉိခ်းသင်။ ဘခ်လီသေပူိခ်းခခေ်.ဧတ. မိူဝ်းၾရ်း ဘံးဂျးခဝ် တေစွၤ့ဝိုင်းငဝ်းမိူင်းတံး တူခ်းတီးသေ တေထၢမ်လွင်းလဝ်းခၵေင်းတိပ်. ထီးလျး။ လွင်,မခ်းမီးၹ်ခ်ဂၢခ်သင်ဝံ. တၢ့ခၢဝ်းတၢင်းဘံးဂျး။ ထုဉ်,လီူပ်.ဒီ.ဘခ်တေ.တေ. ဘိူဝ်း။ ထိင်းသမ်. တေလံးခိုင်ဝံ.တၢင်,ဘခ် လိူဝ်းထုဉ်,လီဉ်ခ်းခခေ်.စွခ်,။ ဝံးထိင်းလၢတ်း

'ထုဉ်,လီစွၤ့,ထူပ်းလံးဟ့်သေး[93]ဘိူဝ်း'

'လံးဟ့်သေးပ်ခ်ဟ့်'

'တီးပွတ်းခ၎်.ဧတ. ဘွခ်ဘခ်ရှူ.လဉ်းမခ်းခမ်၊ ထုဉ်,လီစွၤ့,ထူပ်းမခ်းဘိူဝ်း၊ မခ်းဉ်တ်းရှိခ်းခွင်းခွင်ဂ္ဂၤ်းယၤ့ တီးဝိင်းယွင်းရူလ့်,၊ တေၤ့လိဝ် ဘၤ်,ရှိခ်းလင်ခိုင်း့တၢင်းခွဉ်း့တူခ်း့တီးဧၵယူ,သဝ်း၊ ယၢမ်းဂ္ဂၢပ်,ဘၢခ်သိုဉ်း တေၤ့ထိုင်လခ်. ခုခ်သိုဉ်းလူင်၊ ထိင်းသမ်. မခ်းပိခ်ရှုခ်းလူင်းဉ်ခ်း တီးရှူင်းဉ်ခ်းလိုဝ်းလိုဝ်းဘီးထခ်ေး[94]ခခေ်.ဘိူဝ်း'

ဘံးဂျးလၢတ်း

'ပေၤ့ပ်ခ်လုဉ်းဉ်ခ်းဧဝ်,ဘီးထခ်ေးခ၎်ဧတ. လီသူခ်လွ်ယူ,၊ ရုခ်းဘိင်းဧလ်တ်းၵဝ်းခ၎်. ပေၤ့ပ်ခ်လုဉ်းဉ်ခ်းဧဝ်,ဘီးထခ်ေးခ၎် သူခ်လွ်ခိူဝ်ခဝ်တၢ့သေ,၊ ပေၤ့ဝၤ့ရုခ်းဉ်တ်းရှိခ်းယူ,ခွင်းဘၢင်ခမ်.တီးၵုခ်လူင်ကေးသျှိုဝ်းခ၎် တေတိူဝ်းသူခ်လွ်စွခ်,၊ ၵွဝ်းတေလံးထူပ်းမခ်းလိူင်.ရှိဝ်'

'ခခေ်.ယဝ်.ခၤ့ ဘခ်ယၢပ်,ဝံ.၊ မခ်းဉ့ၤ့တီတ်,ယူ,ၵွင်းမခ်းဂေၤ့.လီဝ်၊ ဘမ်,ပေၤ့ခဝ်းဘွဉ်,ပိူခ်း'

'လၢတ်းထိင်းဧလး လွင်းမခ်း'

---

[93] Livesey
[94] Eton

'မခ်ိန်းကမ်,ထူပ်း ရူခ်ိန်းကိုင်းဂလိ်တ်; ရိူခ်ိတမ်းဝါင်းမံါမီ;ဝံ.ခခေခ်.၊ ပေါ့းပိ်ခ်ိဟူ;မီး လခ်.ကိုင်းဂလိ်တ်; ခ်ိခ်ိန်းကမ်,ခ်ွ;ထူပ်း;ခွခ်,ဝါ;၊ လၢဂ်,လါ်းတေ.ယူ,၊ မခ်ိန်းယၢမ်;ဂၢပ်,ဂၢခ် ခွ်ိန်း တပ်.ပလိဂ်;ယိပ်း;ခွင်;၊ လုဂ်.တီ;ခခေခ်.ကွဂ်,မျိးဂြေ လိုဝ်;ကဝ်ပိခ်,သိခ်,ပ်တ်;၊ တီ;ပင်ဂွှဂ်;ပင် ဧဂှ, မခ်ိန်းဂေါ;ကမ်,ရိူဝ်း၊ တီ;ဝၢခ်ိန်;ခွခ်ဂ်;ခရေးပၢင်,ကိုင်းဂလ်ခ်ိန်းခခေခ်. မီးတူင်;ခရေးခွင်ခဝ်ပီ; ခွင်.တင်းခမ်ဝါ;၊ ရွိခ်ိန်းလူင်ရွိခ်ိန်းလၢင်ဂေါ; မီးတင်းခမ်၊ ရူလုံးဂါ; မခ်ိန်းကမ်,ရိူဝ်း၊ မခ်ိန်းကဝ် သၢဝ်တံါးကွခ်,ဂေါ.ခိုင်;၊ မခ်ိန်းယူ,သဝ်းလွမ်းမေးမခ်ိန်း၊ သူတေလံါ;ဂှခ်ယူ,၊ ဂှဝ်းဂေါ; ကမ်,ပ်, ယၢမ်;ထူပ်းမခ်ိန်း၊ ရူလုံးဂါ; ယၢမ်;ငိခ်ိန်းမခ်ိန်းလၢတ်;ဝါ; ခရိူဝ်လုမ်;ဟ့ၢ.ခ်ံ. ကမ်,မီးလၢဝ်းခိူဝ်း ရူခ်ိန်းလွ် လီဂှဂ်.မိူခ်တံးခံဝါ;'

'ဂှဝ်းသူခ်ိလွ်မျးတေ.ယဝ်.၊ တေါ့,ထိုင်ယၢမ်းခံ. ကၢံ;ဂျၤးကမ်,ပ်,လံ;ထူပ်း ရူခ်ိန်းတံး သေဂေါ.၊ ရူလုံးဂါ; ခိုခ်ိန်းသိုပ်,လွင်;လၢံးဟ့်သေးဧလ;၊ ဂှဝ်းတေလံ;ထူပ်းမခ်ိန်းလိုင်.ရွိဝ်၊ ဂျၤ သွင်ဂေါ. ကမ်,လွ်;ဟူး;ဂှၢပ်,ဂၢခ်လူင်ပွင်လိုင်;ယဝ်.ဂေါ; ကၢံ;ဂျၤးသမ်. တေလံ;စွါ,ယူ,သဝ်းလွမ်း ဟူး;မီးလခ်.လူင်ဂေါ.ခရိုင်;၊ တေရှိ်တ်းရွိဝ်'

ကၢံ;ဂျၤးခဝ် လံ;ခေါ့;တွပ်,ဧဂ;ငံ;ငံ;။ ဝါးထိင်းလၢတ်;မျး

'ဂှဝ်းလူဝ်,မီး;ရူခ်ိန်းသိုပ်,မိုတ်;ပခ်၊ မီးဂေါ.ခရိုင်;ကိုဝ်;၊ မခ်ိန်းပ်ိခ်ိဆွမ်ဧ[95]'

ကမ်,လံ;ထူပ်း;ဂခ်ေတင်းဆွမ်ဧ မီးသိပ်းသၢမ်ပီဧယဝ်.။ မိူဝ်;လင်,ဂှၤ ရွှ.လဂ်းမခ်ိန်းခခေခ်. မခ်ိန်းပ်ိခ် ခုခ်ိဟွင်းလေးတွခ်ိန်;သခ်ိလွံပလ်တ်;ဝါ့.[96]။ လေးတွခ်ိန်;သခ်ိလွံပလ်တ်;ဝါ့.ခ်ံ. မီးခွ်ိန်း ဧဂ;ဂၢင် လေးတွခ်ိန်;သိတ်.တူလှ်,[97]ဧလ; မိူင်းကိုခ်ိန်းတီးယိူဝ်းခခေခ်.။ ကၢံ;ဂျၤးယၢမ်;ဂိခ်ခဝ်;ခမ်; လွမ်းမခ်ိန်းလံၢလံၢပွဂ်;။ တီ;ဟဂျွင်;ခ်ိဂ်,မခ်ိန်း ခ်ိခ်ဝံ.ရွှပ်တူဝ်သတ်းကခ်ပၤခဝ်ခခေခ်.တင်းခမ်။ မခ်ိန်းပၤးလွ်ဧလ,လမ်းတူဝ်ထိူခ်ိန်,။ ထိ်ဝ်;သမ်. မခ်ိန်းမေၤဟုဂ်,သွမ်;လုမ်းလၤးသူခ်ိန်။ သမ်.ပ်ိခ်ရူခ်ိန်း လိခ်ိန်;ဂ်ိုင်းဂေါ.ခရိုင်;။ ပေါ့းလိုဝ်;ဂၢခ်လူင်ပွင်လိုင်;ယဝ်.ဂေါ; စွါ,ယူ,တီ;ကိုင်းဂလ်ခ်ိန်းလံ; လီလီ ငၢမ်းငၢမ်းသေတၢ. မခ်ိန်းကမ်,မိူဝ်း ကဝ်သၢဝ်တံးဂေါ.ခရိုင်;သေယူ, တီ;ဂၢတ်,လေၤ.ဝံ.။

'ဆွမ်းယူ,တီ;ရွိခ်ိန်းဇၢ်.တၤဂှဝ်းခခေခ်.ခွလုံး၊ မိူဝ်;ဂှဝ်းကမ်,ပ်,ကွဂ်, မိူဝ်;ဟုဂ်;ဂှဝ်းစွါ, ထူပ်းမခ်ိန်းဂြ စွါ,ယွခ်ိန်းလိဂ်;သိုပ်,မိုတ်;စွါ;၊ သူယၢမ်;ဂှခ်ိမေးမခ်ိန်းဧခ,'

'ကိူဝ်းရွိဝ်, ...'

'လီဂှဂ်.ပိူခ်ိန်;တေ.'

ထိ်ဝ်;ခ်ွံဟုဂ်; ပ်တ်,မူင်း ကၢံ;ဂျၤးခဝ် ခၢမ်;စွါ,တၢင်းရွိခ်ိန်းဆွမ်ဧခဝ်။ ရွိခ်ိန်းမခ်ိန်းမီးခရိိုဝ် လိဂ်းပၢခ်ိန်းတၢပ်;လွံသေ တၢင်းလင်သမ်.မီးပၤ့တူခ်ိန်;ပ်ဂ်,။ ခွ်ိန်းဝၢင်းသူခ်ိရွိခ်ိန်းဂေါ; မီးတူခ်ိန်;မွဂ်, ရူးမ်ဝ်ိး။ တီ;တၤရွှဝ်.ခခေခ်. လံ;ဂှခ်မွဂ်,သွမ်,မွဂ်,ခွင်,ဂီးဝံ.။ စွါ,ခုဂ်းလွ်ိလံ; မွဂ်,ထူဝ်,ခၢမ်းတီ; မိူင်းကိုင်းဂလ်ခ်ိန်းခခေခ်.။ ထိ်ဝ်;သမ်. သၢဝ်ဝၢခ်ိန်;ခွဂ်;ကိုင်းဂလ်ခ်ိန်းခဝ် ခုင်;ဂၢ့ဝုခ်ိန်,ပၤးလၢံး မွဂ်,သီရူးမ်ဝ်ိးခခေခ်.။ ပ်ိခ်ိရွိခ်ိန်းကဝ်ကုတ်,လ်ိင်ဂေါ့,ဝံ. မီးလခ်.ခရိုင်;ခွလုံး။ တီ;သၢင်,ဝၢင်,

[95] Thom
[96] Deputy Commissioner of Paletwa Hill Tract
[97] **ppaw**

ခခန်. မီးရိုဝ်းကခ်ရွပ်; ခိုခန်းခရိုဝ်သဝ်သေ ဒီးမွဝ်,သီလိုင်ဝံ.။ ဍု,မိုခန်မွဝ်, လုပ်,ခမေ.ဇိုင်း တီးမိုင်းကျား်ဂုၢးခဝ်။ ဆွမ်းခင်းသိုဝ်းမူင်းမူင်းလူင် တိုဝ်းခ်ပ်းတိခ်ကခန်ဇဂု. လံးသုပ်းကဝ်ခခန်. ဂှေ ပံကီခန်းခွင်းသူခန်ဝံ.။ ပေးဂုခန်ကျား်ဂုၢးခဝ် လူမ်းလူမ်းသိုဝ်းသိုဝ်း ဂွင်.ခဝ်းခွင်းရွိခန်း။ တီးဇေ ဂွင်းခ်ဂ်,လံးဂုခန် ရွပ်တူဝ်သတ်း ကခန်ပၢးခဝ် လိုဝ်းတိဂ်.ဂိုတ်းဝံ.ခခန်.။ လံးဂုခန်ပၢး ခ်ပ်းပၢခန်း သီတင်း ပဝ်.ဂမ်းဇွင်း။ ဂွင်းခံ. တေပ်ခ်ွင်းမခန်းတ်မ်းလိဂ်း။ မၢင်ပွဂ်; မခန်းတ်မ်းလိဂ်းပိုတ်, ခွင်းမ်ဂ်.ဂလိခန်း ဘိင်းဂလိ်ခန်းဃိုခ်ခိုင်း။ မခန်းကွခန်ဧခ ခွင်းရွိခန်းခွဂ်းရွိခန်း ထွတ်,ထွတ်,။ ခင်းဂြေခူခ်.ခံး လွင်းဝခန်းပၢးလင်ခိုခန်း။ ပေးယဝ်. ကျား်ဂုၢးခဝ် ယွခန်းလိဂ်းသိုပ်,မိုတ်; တၢ, ပခ်လ်ၢးဟ်ခွသေး။ မခန်းလုဂ်.စွၢ,ဂြေ တ်မ်းပခ်ဂမ်းလ်ဝ်။

ကျား်ဂုၢး ကမ်,ပ်,လံးဂုခ်မေးတံးမခန်းခခန်.။ ကျား်ဂုၢးခဝ် ကွဂ်,ရွိခန်းမၢး။ လိဂ်းသိုပ်, မိုတ်းဧတ. ဒ်ဝ်ခွင်းထွင်းကျား်ဂုၢးယဝ်.။ မိုဝ်းတူင်.တဂ်.ဂခခ်ခခန်. ကျား်ဂုၢးလၢတ်;

'သိုပ်,မိုတ်းပခ် တင်းမေးသူဟွင်းလေၢ,'

'ကၢး ... လွံးကိုဝ်း၊ လူဝ်,လံးသိုပ်,မိုတ်းပခ်ကိုဝ်း,'

မခန်းလူမ်းခ၊ကၢးလၢးသေ ဂွင်.ပၢဝ်,လိုဝ်းခေၢးခိုင်း။ ပိခ်သင်ဂြေ ကျား်ဂုၢးကမ်, တွင်း။ ခၢင်းယိင်းကွခ်,ဧၢ.ခိုင်; ဒ်ဝ်မၢးတီး,ဇဂ်းတူဂမ်းလိဝ်။ ယွမ်သေးသေးကွခ်,ဂွလုံး။ ခုင်;ဝံ.သိခ်;လၢ်း,သီသွမ်,လမ် တင်းသိုဝ်းသွခ်.။ တူလုံးဟ့ၢင်ဂျၢင်းခ၊ေးတၢဧၢေး လိ်ပ်;လဂ်းလိ်မ် ယူ,။ လံးဂုခ် ခွင်းမိုဝ်းမခန်းယိပ်းပၢး ဖိုခ်ခၢဝ်,သူ,ရိယ[98] ဖိုခ်ခ်ခိုင်း။ မခန်းယိပ်းမိုဝ်းတူင်.တဂ်. တင်းစွၢမ်း မၢခ်းတေၢ,ကျား်ဂုၢး။ မခန်းလၢတ်;

'လီကၢမ်းတေ.ခၢးကေၢး၊ တေၢ,တတ်.တေ.၊ ယၢမ်းခံ. ခၢးဂုဝ်းတိဂ်.ဇတ်းလိဂ်; ကခ်သူလဝ်;တ်မ်;ခခန်.' ခံသေ ပိတ်,ဧခတီး;ခ၊ေးလိဂ်; ကခ်ပၢး**မခန်းပိခ်ခၢင်းဟ့ၢ.**[99] ကခ် ပိခ်,ဝံ.ဟ့ၢ်,မၢခ်းသေ သွ်,ခွင်းဃိုခ်ခၢဝ်, သူ,ရိယဂူးဝခန်းခခန်.။ 'လီဇတ်းတေ.ကေၢး;' ထ်ဝ်; သမ်.ယုမ်.ဂြေ သိုပ်,လၢတ်;ထ်ဝ်; 'ခိဝ်းလူင်တီး;ရွိခန်းဂှဝ်းဧတ. ကမ်,ဇတ်း၊ ခၢးဂ်.ဂ်.လၢတ်;ဇတ်း တူလုံးဧလ; ခံဂေၢး; မခန်းကမ်,ထွမ်,စွၢမ်းလူင်'

ကျား်ဂုၢး ကမ်,ပ်,တွခ်.ငိခန်း စွၢမ်းယွင်; ကခ်ဝၢခ်ရွမိုခ်ပွဂ်;ခံ.။ ဂုၢခ်.လွ်တေ.။ ခၢင်းယိင်းတံးဂေၢ.ခိုင်; လၢတ်;တၢင်,တၢင်းဃိတ်း ခိုဝ်ဟူဝ်ကိဝ်းဂလိ်တ်;မခန်း ခွပ်;ကမ်,ဇတ်း လိဂ်;ကခ်ဟူး;တ်မ်;လိဂ်; ကိဝ်းဂလိ်တ်;ဂေၢ.ခိုင်း;ခခန်. ကမ်,လွ်;ရိုဝ်။ တၢ,ကျား်ဂုၢး တေရှ်တ်း ဟူး;တ်မ်;လိဂ်;ဂေၢး သၢံဂံလီမၢးယဝ်.ယွဝ်.။ ခွပ်;ခံဧလ; ဏင်,ခ်ခ်းတိုဝ်းလူမ်းသိုဝ်း။ ပွဂ်;ခံ. လံး ရှုပ်.ထူပ်းရှုခ်းတံးပွဂ်;ရှ်ဂ်;။ ကျား်ဂုၢးထၢင်, ပိခ်ငဝ်းခမ်းလီ တွခ်;တၢ,ခၢဝ်းတၢင်းမိုင်း တံးခံ.။

မိုဝ်းခခန်. ဆွမ်းကဝ်မွဂ်,ဂြေၢ,ခိုင်; မၢးပခ်ကျား်ဂုၢးဂြေလၢတ်;

'ကဝ်မွဂ်,ခံ. ပခ်လ်ၢးဟ့ဿေး လွမ်းလိဂ်;စွၢ,ဧလ;'

---

[98] o& , owi;pm

[99] She was a Queen

၈
ပျံမံ့လိ်ငင်

တီ့ကား့ဂျားခဝ် ပျားလိ်ဂ့်ဇမ်.ယခ်တီမ်ထူခ့်ယဝ်.ဧလး့ လင်,ခိုခ့်တူခ့်တီးမား့။ ပိ်ခ်ခါဝ်းတာင်း ကာခ်ဂံသီ,သိပ်းလဂ်ိး တာင်းဝခ်းကွဂ်,ဂါတ်,လျော့.ပုခ်.။ မွဂ်းသွင်လဂ်ိးဧတ. လံ့ဂျော့ခရိုဝ်လွံ့ ကာခ်မီးတူခ့်မံ.ခမ်.ခမ်။ ပေးပူခ်. လိုဝ်းခခ်. ၾာင်ယီမ့်ဧော့ လိ်ဂ့်လံ့ဂ့ျ။ လုဂ်.တီ့ ခရိုဝ်လွံ့လူင်းမျးတာင်းတွံ့။ ကာမ်,လံ့ဂ့ခ် တူခ့်သင်ယဝ်.။ တာင်းချော့ခခ်. မီးထုင်.ပိင်းလူင် ကာခ်ခိုင်; ပွ်.ဂ့ပ်.ဂွင်းကား့ဂ့ျားခဝ်။ တာင်းဂံပုခ်.ခခ်.ဧတ. လံ့ဂ့ခ်သခ်လွံသွမ်,သွမ်,။ ၾာင် ယီမ့်ဧော့တိုဝ်းစွာင့်မျး။ ပွတ်းတွခ့်ခ်. မာခ်ဧခဝ်ဂွင်.မျော့လျာတ်; [100] ခ်။ ဂွပ်;မီးခွ်းဧဂ; မိုင်းမာခ်ဧမိုင်းတံးဧလး; လင်,ဂွင်.လိုင်.ခ်.။ လံ့ဝ့ျထိုင်မျးခွ်းမိုင်းတံးတော.တော.ယဝ်.။ တီ့မျော့, လျာတ်; မီးမိုင်းကွခ်,လဝ်;ၾာ့ျ.၊ မျ့ပ်.လျးခဝ်တင်းခမ်။ ကား့ဂျား တင်းဧတ,သူခ်လွ်ဲ လွင်းဝ့ျ ပိုခ်ခ်; ကွခ်ဂခ်လျာတ်; မိုင်းတံးပိ်ခ်မိုင်းကာခ်လီဂ်ဂ်.ပ်ိင်းကာခ်ဝ့ျခခ်.။ မိုဝ်;လူင်းမျးတာင်း လိခ်ပိ်င်းခခ်. လံ့ဂ့ခ် ကာခ်လျာဂ်,လံ့ကာခ်ခိုင်းယဝ်.ကာခ်ခိုင်း့။ လိခ်မိုင်းလိ်ဂ်မိုခ်မာဂ်, ကုတ်,။ လိခ်ဂ့်ဧကာခ် ရူခ်,ထံဝ်.ခခ်.ဧော့ မုင်;တူလုံး လံ့ဂ့ခ်တော့,ပေါ်းသုတ်းသံ့ါတ့။

မိုဝ်;ခခ်. လင်,လံ့ဂ့ခ်သီရူးမိ်ဝ်း။ ကာဝ်သခ်လွံသွမ်,သွမ်, လွမ်.ဂွပ်;ပခ် လိခ် လိ်ငတင်းယိုဝ်;ခ်ဝ်။

ပေးဧော့မွဂ်;သိပ်းလဂ်ိး သိခ်;တာင်းခ်. ဃ်ဝ်တီ့;ပိ်ငး်မား့။ တ့ာ,ထိုင်တီ့;ပိ်ငး်ခ်. လံ့;လူင်းမျးမွဂ်;ဂ့ျာ့ပာဂ်,ထတ်း။ ထီ့;ထုင်.ပိ်ငး်ခ်. ပေးခာဝ်းဟ္ဂခ်ကွခ်ဂခ် ၾဂ်,သွမ်;ခဝ်;။ ယာမ်းခ်.ဧတ. ခွ်းချးကာမ်,မီးသင်၊ ပာတ်,ခဝ်;မူတ်းယဝ်.။ ခွ်းဂာင်တူင်;ချးခခ်. လံ့ဂ့ခ် ထာတ်;သူ,ကာခ်တျးထုခ်ခာဝ်ခာဝ်ဝံ.သူ,ခိုင်;။ ပာင်,ပိ်ငး်ကာခ်လံ့ဂ့ခ်ယူ,ယာမ်းခ်. ပိ်ခ်ပာင်,ပိ်ငး် ဂ့ါးဂူဝ်း။ တီ့သုတ်းပာင်,ပိ်ငး်ခ်. မီးဝိင်းဂါတ်,ဂ့ါးဂူဝ်း။ သိခ်;တာင်းဂျး ခွ်းပာင်,ပိ်ငး်ခ်. သိုဝ်; မိုခ်ပိုခ်ဂာင်,လိ်မ်;ခိုင်;။ လံ့ဂ့ခ်ရူခ်းဝါခ်;ခွခ်;ချးပာင်,တံးလိုဝ်း ခွ့ာ,ခဝ်;ဂါတ်,ဂ့ါးဂူဝ်းခခ်.။ မာင်လိုဝ်းတိုဝ်းရုဝ်းလူင်။ ခုင်;သိုဝ်;မံရုလ့်လူင်မူင်;မူင်; ကာခ်မိုခ်သိုဝ်;ဧခ,ခခ်. တင်းရူခ်ရွင်, ယူင်.။ ချင်းယိင်းခဝ်ဧတ. မာင်လိုဝ်းတိုဝ်းရုဝ်း၊ မာင်လိုဝ်းသမ်.ဂ့ျာ့,ခ်ခ်းရွဝ်။ သိုဝ်;ခွဝ်းချင်း ယိင်းခဝ်ခုင်;ဧတ. ကာမ်,ပေးပ်ိဂ်,ပိုင်;ဂခ် တင်းချင်းယိင်းမာခ်ဧခဝ်။ လံ့ဂ့ခ်ရူခ်းမာင်လိုဝ်း

[100] ajrvwe ,

ခုင်းခူဝ်း ဘခ်ဘမ်,မိုခ်တံးခခ်.ဂမ်းဟွင်း။ ခဝ်ပ်ခ်ဇၢဝ်းဂူခ်းယူ,ခိုဝ်လွံ။ မီးစွၢမ်းလၢတ်းဂွင်းခဝ်၊ မီးတၢင်းရိုဝ်းလီယုမ်,ယမ်ဂွင်းခဝ်။ ခဝ်းဘမ်,လွိုး,ဇၢဝ်းပုတ်.။ ဟ့ိင်း,ထုင်းယူ,သင်း တီး,ဝၢခ်း,ခဝ်ဧရၤ့ ဘမ်,မိုခ်တံး။ လွင်း,ခုင်း,တၢင်းမံး ဘမ်,မိုခ်ဂခ်သေတၢ့. ပေၤးခဝ်း,ဂၢတ်,ဧတ. လံး,ခဝ်းဘွဂ်,ဂျိတ်းဧရၤ. လၢတ်း,တေၤ့,တံးယူ,။ လံး,ဂှခ်ခဝ်ခိုဝ်တၢင်း ဉၤ့,လူးဂှၤ်းပူဝ်းခခ်.။ တီး,ဂ််မ်း ဇၢင်းသၢဝ်ဘွခ်,ခဝ် လ်ိင်ခွင်,ဝ်.။ မၢဂ်,တၢဧရၤ့ ပ်ခ်မၢဂ်,တၢမ္လင်းဂူဝ်း။ ဂျေၤ့ဂျးလတ်းဉၤ့, ဍွလုၤ်းဧလး; ဘမ်,လံး,ဂှခ်ခူဝ်းခုင်း,ခဝ်လီလီဧရၤ့ ဟ့ၢင်း,မ်ခ်း,ဟးၤ့မံးခဝ် ဘခ်ပးၤလၢ်းလမ်လၢ်း လ်ိင်ခခ်.။

လံး,ခိုခ်း,လွံတီး,ဂှၤ်းပူဝ်း,ကိတ်းကိတ်း။ ပေၤထိုင်တီး,ဂျွဝ်လွံဧရၤ့ လံး,ဂှခ်ပၢင်,ပ်ိင်းလူင် ဘခ်ခိုင်း,ခခ်း,ဝ်.။ ပၢ,မံ.ဘခ်ခိုင်း; တင်းခွင်လုဂ်,ခိုင်း,။ တၢင်းပုခ်.ခွင်ခခ်. လွံလုဂ်,ခိုင်း; တေၤ့,လုဂ်,ခိုင်း; သွခ်.ဂခ်ဝ်.။ ပ်ိခ်သခ်လွံသွမ်, လိူဝ်းလုဂ်.တီး,ဂ်လံး,ဂှခ်ယူ,ခခ်.။ ခိူဝ် ဂူင်းလွံဘခ်ခိုင်; တီးဝ်ိင်းလူင်တူခ်း,တီး။ ခွင်ဘခ်လံး,ဂှခ်ယူ,ခခ်. ပ်ိခ်ခွင်ဧၢဴဖိူဂ်,။ မိူခ် ဂှၢင်း ဧၢဳဒီးပ်ိဂ်,မိခ်ဝ်.ခခ်.ဧလး; လင်,ဂွင်.ခွင်ဧၢဴဖိူဂ်,ဧတ.ဘမ်,လွ်ဴး။ လုဂ်.တၢင်းဂ်ံတူလုဲး ဧတ. လ်ိပ်;မိူခ်ယူ,သေတၢ့. ဍွပ်;လံး,ဂှခ်ဧၢဴဖိူဂ်,တူဝ်ခိုင်; တီး,ဂှိမ်းခွင်ခခ်.ဧလး; လင်,ဂွင်. ခွင်ဧၢဴဖိူဂ်,။ ပေၤးၤခၢခ်း,တူလုဲးခွဲး,လိဂ်;လ၊်းဧၢဝ်းပုတ်. တေလံး,ဂှခ် လွင်း,တူဝ်သတ်းသီးဖိူဂ်, တင်းခမ်။ ဧၢင်.ဇိူဂ်,၊ ခူဂ်.ယုင်းဇိူဂ်,၊ ဧၢဴဖိူဂ်,။ လိူဝ်းခပ်ပ်ခ်သတ်းသုင်တွခ်းသေ သတ်း တၢင်,လိူဝ်း။ ခွဲး,ဧၢ;ပၢခ်ခြေၤးပုတ်.ထလဝ်; လံး,ပခ်,ခွဲး;သံသရျၢခခ်. လံး,ပ်ိခ်သတ်း မၤးတင်း ခမ်။ တီး,ပၢခ်လိုခ်း;သုတ်း လံး,သပ်ပလုံလူတလုၢခ်ဧလး; ဧင်,ပ်ိခ်ခြေၤးယဝ်. တ်ိပ်းဓၢတ်,သံသ ရျၢလံး,။ ခွဲး;ပၢခ်လံး,ပ်ိခ်သတ်းလိူဝ်းခခ်. လံး,ပ်ိခ်မၤးမိူခ်ခင်, ဧၢင်.ဇိူဂ်,၊ ခူဂ်.ယုင်းဇိူဂ်,၊ ဧၢဴဖိူဂ်,။ ဍွပ်;ခ၎ ဘွခ်ဧခ်ယုမ်,ယမ် တေဘမ်,လံး,ဘဝ် ဧၢင်.ဇိူဂ်,၊ ခူဂ်.ယုင်းဇိူဂ်,၊ ဧၢ ဇိူဂ်,တ၊်။ ပေၤခၢးတ၊် ဧင်,ဒ်ဝ်မိူင်းငလ၊်း။ ဧရၤ့.ဂှခ် ဧၢဴဖိူဂ်,တီး,ဂှိမ်းခွင်ခခ်. ဘမ်,လၢး လီဂှတ်းဝ်. တီး,ဂွိခ်းမခ်းဧလး; မိူပ်းခွပ်,ပခ် တီး,ဧဝ်း,ဟ့ၢ.လူင်ယွင်ဂွလှဲး။ ပ်ိခ်မိူပ်း;ပၢခ်ဧလဝ်း ဟ့ၢ.လူင် ဧရၤ့.ပ်ိခ်လုင်း ဧလဝ်း,ဟ့ၢ.ဧရၤ့.ယၢမ်းခ၎. မိူပ်း;ပူခ်.မၤးမွဂ်; သၢဝ်းပီးဟံၢခခ်.။ ဧလဝ်း ဟ့ၢ.လံး,ဂှပ်.ဝ်. ဧၢဴဖိူဂ်,ဧလး;လူမ်းခရၤ့။ ဘဝ်ခွဂ်;ခမ်း လ်ိင်.ဧၢဴဖိူဂ်,ဝ်. လီလီဝၢမ်းဝၢမ်း။ တ်ိင်, တင်း;ဂူခ်းဧရၤ့.ခိုင်; တၢ့,ပ်ွ.ဧၢဴဖိူဂ်,။ ဘွခ်ဧခ်လေၢတ်း;ဝၢး ဧၢလမ်လိူဝ်းမီးတီး;တူင်,တၢင်,ခ၎. ဘမ်,ဂှတ်းဉၤ့, လိုဝ်း;ခိူဝ်ခွဂ်;ဂှၢင်း ဧၢဴဖိူဂ်,ခခ်. လၢးလၢးဝၤ့ခ၎။

မိူပ်း,လူင်းမၤးတၢင်းထုင်.ခွင်ဧၢဴဖိူဂ်,ခခ်. လံး,ဂှခ်ဟ့ၢင်ယိမ်;ဘခ်ခိုဂ်.ခမ်,ဘခ်ခိုင်း,။ ခွဲး,ဧၢင်ထုင်.ပ်ိင်းခခ်. တူခ်;မံ.လူင်ပ်ိခ်တူခ်;ပ်ိခ်တူခ်; လီးခိုခ်;ဧၢင်ဂှၢဝ်ဉၤ့,။ သမ်.မီးမွဂ်, လ်ိင် လ်ိင်ဘွခ်,ခဝ်ဂီး လွမ်းခိိုဝ်တူခ်;မံ.လူင်လိူဝ်းခခ်.။ တီး,ဟ့ၢင်ယိမ်;ဘိင်းဧၢလ်ခ်းဧဝတ. ဘမ်,မီးတူခ်;မံ. လိူဝ်းဂီးမွဂ်,သီလ်ိင်လိူင်.ခ၎။ တူခ်;မံ.လိူဝ်းမီးမွဂ်,သီလ်ိင်ဂှတ်းဂှၢခ်ခ၎. ဂှၢင်း ခိုဂ်.ဝ်.တေ.လူင်။ တီး,ခဝ်ဘမ်,ပေၤလံး,ဂှခ်မီးမွဲးမံ.။ တီး,တူခ်;မံ.သွင်မိဝ်းဘခ်ဘ၊်း,ဂှၤ်းလံး,ဂှခ် မိူဝ်း,ဝခ်းခခ်. တင်းသွင်မိဝ်းမီးမွဂ်,လ်ိင်။ ပ်ိခ်မံ.ခဝ်ိဝ.ဧလး;မံ.ဘၢဝ်။ မွဲးမံ.ခဝ်ိဝ.ခ၎. မီးပၢခ် ဟၢမိုဝ်းဧမးယိင်းဧရၤ.ခိုင်း;။ တူခ်;လမ်းမခ်းဧရၤ့သုင်။ ခွဲး,ဘၢင်တူခ်;တၢင်,မိဝ်း မံ.ခဝ်ိဝ.လိူဝ်း ခ၎. မ်ိခ်းလီးခိုခ်;ဟ့ၢ.ဝ်.။ လမ်းမခ်းဧရၤ့ယွဲ,ခရ၊်။ သီမခ်းသမ်.ပ်ိခ်သီဖိူဂ်,။ ဂ်ိင်,တင်း ခမိဧဟကွဂ်,ဝ်.ဧလး; တေဝၤ့ဂှၢင်းဧပူင်းမူခ်း,ခ၎ဧရၤ့ ဘမ်,ဇၢင်းဝၤ့။ ပေၤထိုင်ခၢဝ်းမွဂ်, လံး ထၢင်,ဝၤ့ ဘမ်,မီးမွဲးသေမွဲး။ မီးမွဲးမံ.ကွခ်,ဘိတ်းဘိတ်းဍွလှဲး။ မံ.ခဝ်ိဝ.ခ၎. လုဂ်.ခွဲးလိခ်မ်ခ်း ဘွဂ်,လီးခိုခ်;ဟ့ၢ. ပၤးမွဂ်,လ်ိင်လ်ိင်ဧလး; မိူခ်မုဂ်.ဟ့ံးလူင်လုဂ်.ဝ်. ခိူဝ်ခ၎ၤလိခ်မိူင်း။ တွံး

လိခ်ရှိမ်းလမ်းတူခန်း,ဧရး မီးမွှ်,ရှင်း,တူ်ဂ်း:ဝံ.တင်းခမ်။ ထိင်း,တူခန်း,မိ်ဝ်းခိုင်း,သမ်. ပိခ်မံ.ဧ၁ဝ်။ မွှ်,မံ.ဧ၁ဝ်ခခ်.ဧတ. တီး,သီလိ်ဝ်ခူခ်းလေ့းသီလိုင် ငံ့းသီမ၁ှ်,လွှ်:ဝံ.။ ရှ၁်ငးမခ်းသမ်. မိုခ် ရှ၁်ငးရွှဝ်ဝိုှ်,ခဧရးတူဝ်ခိုင်း,။ မွှ်,မံ.ဧ၁ဝ်ခံ. ယ့်,သေမွှ်,မံ.ခဓိဝ်.။ တီး,ဂိ်င်,မံ.ဧ၁ဝ် မွှ်,ဂီးတီမ် တင်းဂိ်င်,ဝံ.ဧလး မိုခ်ခိုင်း,မ၁တွမ်ဧခ်ဝံ.တီး,တူခ်း,ယဝ်.။ တီး,မိုင်းမ၁ခ်ငး မီးထိ်ဂ်,တူခ်း; မံ. ဧာခ်ဂီးမွှ်,လိ်ဝ်ခခ်. ပိခ်မံ.ယွံးယုင်း။ ဝံ်းလင်မး လင်,ဧ၁ံ်း,ရှ၁းယ၁မ်း,ရှခ် တီး,ရှိမ်းဟှင်, ခူးဝိ်ငး,ရှေ၁ခမ်းတ၁း,လိုဝ်,ခခ်.။ လဝ်း,လိ်ှ်း,လူင် သိ်မ်းမ၁းသိ်တ်ဂ-မေ၁းဧမ်ငး ယ၁မ်း,တိ်မ်း,တူဝ် ထူပ်းမခ်း လွင်း,လံး,လုှ်း,တူလုံး မွှ်,မံ.ယွံးယုင်း တီး,ရှိမ်း ဟှင်,ခူးဝိ်ငး,ရှေ၁ခမ်းတ၁း,လိုဝ်,ခခ်. လိုင်.ခံ့ 'ဧ၁မ်းတူလုံးတ၁င်း,ရှ၁င်းလီ မွှ်,ယွံးယုင်း,လိ်ငလိ်ငခခ်. မိုခ်ရှ၁င်းလိုမ်းထူလုံး,လွှ်ဉ၁့,' ခံ့။ မိုပ်း,လံး,ယိမ်း,တူလုံး တ၁င်း,ရှခ်လီဟှိင်း,တိုခ်း:ပိခ်လိုင် လွှ်,ရှပ်းမး,တွမ်တီး,ခိုင်း,သေ ဧာမ်, လံး,ငိခ်း:သိ်ငသင်၊ ဧာမ်,လံး,သုတ်,ဧ၁ံသင်၊ ဧာမ်,လံး,ရှခ်သင်ထိ်ငး; တ၁င်,ဧာခ်ယဝ်.ဝး,။



ရှိခ်းခုခ်လူင် တီး,တူခ်း,တီး

တူခ်း,တီးခံ့. သုင်သေခ၊းခမ်.ပ၁င်,လ၁ံ, သီ,ရှ်ငထတ်း။ တ၁,ရှေ၁း,ခိုခ်း,ဉ၁,တ၁င်း ခရိုဝ်ဝိ်ငးခခ်. ဧာမ်,ပေါ့းရှိင်။ ခဝ်း,တီး ဟှီးလိပ်ဂ-ဟေှ၊းဧ၇းထီး ဧွွခ်တ၁င်း။ ခ်ခ်ငးဧခ် တ၁,ဂိခ်ခမ်.ခ်ဒ်ငး,လွမ်းမခ်း ဧ၁ငခ်ွသိပ်းမူင်း။ ရှေ၁း,လွမ်းသီခ်း,တ၁င်းလူင်သေ ငွ်ငးခဝ်း,ခွ်ငး:ဝ၁ငး သူခ်လူင်တီး,ခရိုင်း,။ ယူ,ဧမ်းခရိုင်; ဧ၁ံး,ရှး၊ခဝ် ပံခိုခ်း,ခရိုဝ်ခူပ်လံခိုခ်း,ရှိခ်းခုခ်လူင်မိုင်းတံ့းယဝ်.။ တီး,ခခ်. မီးခိဂ်း,ဧလ၁း,ရေ၁.ခရိုင်; တင်းလုှ်း,လ၁ငး,မ၁ခ်းခဝ်လုှ်း:ပွ်.ဝံ.။ ရေ၁.ခရိုင်း,လိ်ခ်း,ခဝ်; ဉ၁,ပွင်,ခ၁ဝ်,တ၁င်းခွ်ငးဧလး; ဟေှ၊းဧ၇းထီး ဧွွ်,မး၊ရှပ်.ဧမ်းလိ်ဝ်။ တီး,ဟိုခ်းခဝ်; လံး,ရှခ်

ဒ်မ်ခုခ်လူင်လွံလ်မ် မိတ်းသထိုဝ်း ရွတ်းသီးထိုဝ်း[101] တင်းခုခ်သိုဒ်းလူင်ရျေးပိုတ်2[102]ခဝ်။ ခုခ် သိုဒ်းလူင်ရျေးပိုတိုး လင်,ဂျာလံးထုဒ်,တီင်တင်; ပီခ်ဟုးခွခ်းမိုင်းဒ်င်းတုင် ဝံးလဝ်းဟ္ဂၢ.ထုဒ်, ယိုဝ်းတၢ်ခခေ်.ဧလး; ဘမ်,ပ်,ရိုင်။ ဧဲဒ္ဂၤးဈးထီးသိုပ်,မိုတ်းပခ် တင်းခၢသွင်ရော့. လိုဝ်းတေပီခ် လဝ်းရိုခ်းဘၢ်းဂျား မၤးယေးခွခ်းယေးဈမ်းခခေ်.။ ဧဲဒ္ဂၤးဈးထီးလၢတ်း ခွဲးခပ်.မ်ၢခၢဝ်းတၢင်း ဘၢ်းဂျားခံ. ဃ်ခ်ဈၢခ်ဝံ. တၤ့ခွၤ့ဧလ,မိုင်း လိုဝ်းခခေ်.ဝၤး။ ဧဲဒ္ဂၤးဈးထီးထာမ်ဘၢ်းဂျား

'ရူလုံးဈၤ ဝံၤးမၤးလင်,တေခံးဧခခေပ်.မ်ၢဂ်ဝ်း၊ မိုဝ်းလွ် သူတေမၤးတီးဂ့ဝ်း'

ခုမ်လွင်းခပ်.မ်ၢခၢဝ်းတၢင်းဈမ်းခိုင်း။ တူဒ်းလူင်းလံးလွ်ဈခ်ခေဝၤ့ ဘၢ်းဂျားတေယူ, တီး ဈၢတ်,လေၤ. ထိုင်းဝခ်းခိုင်း၊ သွင်ဝခ်းသေ ဧလ,တူလုံးဂ့်မိးရွမ်းယဝ်. လင်,တေမၤးလူးတီး မခ်း။

လွင်းလိုဝ်းဘုပ်,ဘူဝ်းဈခ် မိုဝ်းဒ်ခ်ခမ်.ခ်ိင်းတၤ့,ခွ်ခေခ်.ဧရျ့ တိုဝ်းလီထွမ်,မၤး။ ခွ်းဂူင်းခံ. မီးလွင်းလၢဒ်,လ်ၤတင်းခမ်။ ခုခ်ပွင်မိုင်းမိုင်းမၢခ်းမၤးတီးတူခ်းတီးသေ ဂ့်တ်းပွံး ပၤ့တီ,တင်းခမ်။ လဝ်းဟ္ဂၢ.တင်းခမ်ဟ်ဝ်တူခ်းတီး မၤးထူပ်းခုခ်ပွင်မိုင်း။ ပၤးလဝ်းဈၢင်းမဂ့ၢ တေဝီခဝ်မၤး။ ဂူခ်းယူးရွဝ်း လိုဝ်းယူ,တီးတူခ်းတီးဧရျ့ မၤးခဝ်းရွမ်း။ မိုဝ်းခခေ်. ဘွခ်ဈခ် သူခ်လွ် လၢတ်းခိုဝ်း လွင်းလဝ်းဟ္ဂၢ.ဂ်ိင်းတုင်။ ယဝ်.သမ်. သိုပ်,ဂ့်တ်း ပၢင်ရုမ်ခွင်,သီ,မိုင်းရွမ်း တုမ်လိုင်းတံး။ ဧဲဒ္ဂၤးဈးထီး ပီခ်ရွဝ်ပဝ်းခွင်,သီ,မိုင်းရွမ်းတုမ်လိုင်းတံး။ မိုဝ်းတၢမ်းခမ်းဝခ်းခိုင်း လဝ်းဟ္ဂၢ.ခဝ် တွမ်ဘုပ်,ဈခ်လွတ်းလွတ်းလ်ဝ်းလ်ဝ်း။ လံးဂ့ခ်ဈၢင်လွ်လဝ်းဟ္ဂၢ.ခဝ် ဘခ်ဝံ. ခ်ိုဝ် ရွဝ်ပဝ်းခွင်,သီ,ခခေ်.တ်ဒ်,တ်ဒ်,လ်င်းလ်င်း။ မီးပွဒ်းခိုင်း; တီးပၢင်ရုမ်ဒ်ဝ်,လူလုံး; သိခ်းငိုခ်း လွ်.လ၊်,ခခေ်. လဝ်း ဟ္ဂၢ.ဧရျ.ခိုင်းလုဒ်.လၢတ်း

'ဂ့ဝ်းခၤ့ လံးဂ့ခ်လွင်းရွဝ်ပဝ်းလူင် မီးပရိယၢ်းခမ်၊ မီးလွ်မေတူလုံးထိုင်ခိုဝ်ဂ့ဝ်းခၤ့ ဘခ်ဝၤ့ခခေ်.၊ ရူလုံးဈၤ ပေးလၢတ်း လွင်းတၢင်းဘခ်ပ်ခ်တေ.ခခေ်.ဧရျ့ ပၢင်ရုမ်ပေးယၢ်း ဈမ်းလိ်ဝ်'

ဧဲဒ္ဂၤးဈးထီးခွဝ်သေလၢတ်း 'ပီခ်ခွၤ့,လိုင်.ခခေ်ဧရျ့လီတေ.ယဝ်.၊ လွင်းဘခ်လိုဝ်း လွ်းခခေ်.ဂ့ၤ.၊ တီးတေ.လွင်းဘခ်တေ.ဘခ်ဝၤ့ခခေ်. ဂ်ိုဝ်ဂွခ်,တွခ်.ပ်ခ်လွင်းယ်ခ်,ဧငးဘူခ်း ဘွခ်,၊ ဂ့ဝ်းထၢင်,ရူခ်းယိင်းယ့်,ဧရျ.ခိုင်း ဘမ်,ထုဒ်,လီလၢတ်းဘွဒ်, လွင်းဘခ်တေ.မခ်း၊ ပၢင်ရုမ်ခွင်,သီ,ဧတ.တေလံးသိုပ်,ဂ့်တ်းခွၤ့,ယူ,၊ ဘမ်,လၢတ်းလွင်းဘခ်တေ.ဧ့ေ တေလံးသိုပ်, ဘုပ်,ရုမ်ဈခ်၊ သူလဝ်းခဝ်လၢတ်းခွၢမ်းလ်ၤလ်ၤဧ့ေ သိ်င်းဓၢဝ်းယၢမ်းတင်းဂူင်း၊ ယိခ်,ဧငးဘူခ်း ဘွခ်,ယူ,ရူးဧရျ.၊ ပၢင်ရုမ်ရျေးပီခ် ပွံးပၤ့တီ,ရျေးပီခ်၊ ဘခ်ရျ.ဂ့ဝ်း လၢတ်းခွၢ,ခခေ်. လွ်း ဘိူဝ်း၊ တေလၢတ်းဂ့်တ်းသင်ခရျ, လွင်းဘခ်တေ.ခခေ်.၊ ဂ့်တ်းသင်ဧလး; တေဂ့်ိုးပွံးပၤ့တီ,လူ. လ်ဝ် ခွပ်းလွင်းခခေ်.လၤ့,'

ဘၢ်းဂျားထၢမ် 'ပီခ်လုမ်းဖွင်းငၢမ်း ဂ့်တ်းပၢင်ရုမ်ခၢဝ်းယၢဝ်းခွၤ့, ဒိုဉ်းလွမ်းပၤ့တီ,ဂျာ.'

[101] Mr. Rossiter
[102] Captain V. G. Robert

ဧရှုးရားထီးတွပ်, 'ပေးပ်ိန်ခေန်ငတ. တေပ်ိန်လူင်ပွင်လိုင်; ကာန်ရျု.လိုဝ်သေပိုန်; န်ွင်းလုမ်;ဧရှ.ခံ.ကိုဝ်;'

'မိုန်မိုင်းကာုးခေးတီးယိုဝ်ိး[103] ဂတ်းယိ်ိန်ခေန်.ရှ.'

'ပၢန်မိုင်းရိုဝ်;ရိုင်းပိုင်းသွ်စုၤ'

'မိုဝ်;လံ;လတ်းဓၢမ်; ပၤ့မံ.ခဒ်ဝ်.လူင်ရှေ ခိုန်;မျုးတူန်;တီးခေန်. ကာ်း;ရှုးထၢင်, တူန်;တီးမိုန် ဇန်းတူမိုင်းဂၢင်ရှၢဝ်ခံ၊ ကာန်ကာ်း;ရှုးထၢင်, ကာမ်,ဇိတ်းဧသး;'

'ဧရ.ဂဝ် မေုးရိတ်း၊ သူမျုးတီး;ခံ. ပိန်တၤ့တ်မ်;ပပ်. လွင်;မိုင်းတံးခံ. ကာမ်,လွ်ံ;ရှ.၊ ဖြုးပ်ိန်ဇဝ်;ဍလိုး;ဍတေရူ.လံ; န်ွင်းပပ်.သူ တေပျုးသင်ကာန်ဝၤ;ခေန်.၊ ရူလိုး;ဂၤ; သူခုန်း လွ်ံလံ;ဝၤ; ကာ်း;ရှုးပ်ိန် ရူခန်း;ရှၢပ်,ဂၢန်လူင်ပွင်လိုင်;ဧရ.ခိုင်;၊ တူန်;တီးဧတ.ပ်ိန်မိုင်းဂၢင်ရှၢဝ် ခရိုဝ်ခင်လိန်မိုင်းတေ.ကိုဝ်;၊ ရူလိုး;ဂၤ; ရှဝ်းထၢင်,ရူခန်း;ရှၢပ်,ဂၢန် လူင်ပွင်လိုင်;ဧရ.ခိုင်;ခံ. ကာမ်,ထုဉ်,လီလၢတ်; လွင်;ခၤ့လိန်ကာန် မခန်းလံ;ကဝ်ပုခန်;ဖွခန်းဝံ.ခေန်.'

[103] Arcadia

၁0
ရွှင်းထဝ်းရသေး

တံၤထိုင်ဒ တင်းကၢ်းဂ့ၢ်းခိုဆန်းခရိုဝ်ဓၢးယဝ်. ၾၢင်.တူလုံးမွှဉ်, လိူဝ်းသွမ်ဒပဆ်မၤးဆေဆ်.။ ဂ့ီဝ်,ဝံ. ကိတ်းကိတ်းယဝ်.။ ဂူလုံးဓၢး တၢ့ပဆ်ခူဝ်းတွဆန်းဧတ. တိုဉ်.လီယူ,စွလုံး။ လှဉ်.တီးဧၾၤးဓၢးထီးကွဉ်,မၤး ဉၤ့လူးရွိဆ်းလံၤးၾ်သေး ၤၢဉ်,ပုဆ်.ဝိုင်းဆေဆ်.။ ဘမ်,ပေၤးလံး,ဂ့ၢၤ့ရိုင် လံး,ဂ့ၢဆ်ရွိဆ်းမဆ်း။ ဘ်,ဝံ.ခရိုဝ်းပၢဆ်းတၢပ်းဧလး; ပိဆ်ခေၤခေၤဝံ.။ ဓၢးဘမ်,ဉၤ့လံး,ထိုင်ရွိဆ်းဧလး; လံး ရိတ်းဓၢး တီးခၤ့; ရွိဆ်းတံးကွဆ်,လင်ခိုင်း ဂ့ိမ်းဆမ်.ကွဆ်,ဆေဆ်.။ ယိပ်းဂ့ၢ်,မွှဉ်,ဂ့ေ ဘ်ၢးဂ့ၢး ခဝ်ပံခိုဆန်းခရိုဝ်ဒွင်းမၤး။ လံးခၢမ်;ပံပၤ့ဂ့ိဆ်။ လံးလတ်း ပၤ့ယိုဝ်းရူဝ်းခဝ်ဂိခ်ယူ,ဆေဆ်.။ လံးငိခ်း သိဉ်ဆမ်.လံတူဒ်း။ ၾင်းဘ်ၢးဂ့ၢးခဝ်ပ်ဒ်ဝ်ဉ့ၤ,ဆေဆ်. ပိဆ်ခၢဝ်းဂၢဉ်ဝဆ်းတိဉ်း။ လ်တ်,တီးတွဆန်းမံး ခ်.မံးခ၊ေ,။ ဒွပ်းလံး,ပံခိုဆ်; ဒွင်းမၤးဧခ၊ေးပၤးၾင်း။

ထၢင်,ဝၤ; တေၤ်ဒ်ဝ်ၤ်,ငၤ်း; တေလံး,ပံထ်ိင်းခိုင်းလဒ်းဒွဆ်,။ လိူဝ်းလံး,ငိခ်း လွင်းမခ်းဧတ. ဘမ်,မီးလွင်း,လီယုမ်,သင်။ လၤ်းၾ်သေးခ်. ရူခ်းယူးရူပ်းဧခၢ.လွဲခၢး; မခ်းဘမ်,ခွ်းထူပ်းဝၤး။ လံးသပ်းသံ,တူလုံး မခ်းပ်ိဆ်ရူခ်းဘမ်,ပေၤးယူ,လီ။ မခ်းတေၵပ်.ထူပ်း ဘ်ၢး,ဂ့ၢးခဝ်ယူ,ဂ့ၢ.။ ယူဝ်မခ်းတေသွဆ်, ဘ်ၢး,ဂ့ၢးခဝ်ဒွ်,ယၢ.ခဝ်း တၢင်းခဓိမ်မခ်း,မခ်းရိုဝ်။ ဘ်ၢး,ဂ့ၢးယိပ်းခွၢ, မွှဉ်,ခိုမ်းခိုမ်းခွေ ငူမ်းတူလုံးလိဉ်;သိုပ်,မိုတ်;ခွင်းထွင်း။ ဘ်ၢး,ဂ့ၢးလတ်; တီး,ဝၤ်းထိုင်း 'ခတ်.ဓၢး ဂ့ဉ်းမၤးသွင်ခေၤ.ခွေလၢး၊ ပေၤးပိဆ်ခေၤ.လိဝ်ွလုံးဧတ. လ်ပ်;တေဘမ်,ဂ့တ်းမၤး'။

တံၤထိုင်းခေၤးလၢတ်;ဝၤး 'ကိုမ်း ... ခွ်;ဝၤးခဆေဆ်ယဝ်.'

ပေၤးလံး,ပံထ်ိင်; မွှဉ်,ဂ့ၢးမီ.ခိတ်; လံး,ဂ့ဆ်သူခ်မွှဉ်, ဘခ်မီးခရိုဝ်ပၢင်,ပိင်းကွဆ်,။ လံး,ဂ့ဆ်ရွိဆ်းကွဆ်,လင်ခိုင်း။ တီးလၢဆ်းဘခ်မီးၤ်,လၢဆ်းခဆေ. မီးရူးလိင်းမၢဆ်,ဉ့ၢင်;ဉ့ၢင်; လူင်။ ဘ်ၢး,ဂ့ၢးခဝ်ဒွ်,လုဉ်း တီးၤ်ဉဉ်းတူဝၢင်း။ လံး,လွမ်ရူဝ်မၤတူဝ်ဂ့ၢင်းလ်ပ်;ဂ့ာ်.ခဆေဆ်.။ လှဉ်;လၢင်;ခေၤ.ခိုင်; သဉ်.ခူဝ်းယူ,တီးခွ်းသူခ်။

လှဉ်;လၢင်;ခဆေဆ်.လၢတ်; လၤ်းၾ်သေးမီးယူ,ခ်ၤ်ဧလး; ဘဝ်လိဉ်;တင်းခွေၤ့မွှဉ်,ဘခ် ခွမ်းပခ်မၤးခဆေဆ်. ဍ်း;တီး;မခ်းခွေသင်, 'ဒွ်,ပဆ်တီး,လဝ်း;ရွိဆ်းသူဧလး၊ ဂ့ဝ်းတေပွ်.ဝံ.တီး;ခ်.'။

ဘမ်,ရွိင်သင်လံး;ငိခ်းသိဉ်ဒွၢမ်းကိုင်းဉလီတ်း;။ တေပိခ်လၤ်းၾ်သေးယဝ်.။ မခ်းဍွင်.

'မၤးဧလး၊ ခဝ်;မၤးဧလး;'

ကား်ှဂျုးခဝ် ခဝ်ှးၵၼ်းတူဝၢင်းစွၤ့။ ရူခၼ်းယွမ်ဒ်င်းဒ်င်း၊ ခူၼ်ရူဝ်မၢင်မၢင်ဂေၢ့.ဆိုင်ှ ခၢမ်ှပံသူၼ်မွဒ်,ဂ့ မုးလူးတီှးကား်ှဂျုးခဝ်။ မၢဇီတ်းတူဝ် လွမ်းမုးတၢင်းလင်မၼ်းဧလ; ကား်ှဂျုး ခဝ် ကမ်,ဂ့တ်းသိုပ်,ပံ၊ လုဒ်းပ့်.ထိင်း့။ ရူလုဲးဈှ မၼ်းဧတ.ယုမ်.ယုမ်.ယၢံှးယၢံှးဂ့ေလၢတ်; 'ဂ့်တ်း သင် လုဒ်းပ့်.တီှးဆဧန်.၊ ခဝ်ှးမုးလေၢ့၊ မုးဧလ;' ဆဲဧလ; ကား်ှဂျုးခဝ်သိုပ်,ပံစွၤ့။ မၼ်းယိပ်း မိုဝ်းတူင်.တဒ်.ကား်ှဂျုးခဝ်။ မၼ်းရွင်.

'မုးဂ့ဝ်းစွၤ့,ခဵင်းရှိၼ်း၊ လွမ်းဂ့ဝ်းမုးဧလ;'

ကား်ှဂျုးခဝ် လွမ်းလင်မၼ်းစွၤ့။ မိုဝ်ှးခဧန်. လင်,ဂ့ခ်မၼ်းၶုလ့်,ထူင်လိဒ်ှးဆွမ်း။ စွပ်ှးခဲလင်,ထၢမ် 'သူကမ်,ပံ,လံှးလူလိဒ်ှးခေၢ့'။ လံှးကၢမ်းလွင်ှးကမ်,ပံ,ၶတ်းလိဒ်ှးသိုပ်,မိုတ်ှးဂ့ေ ၺိတ်ှးရွင်. ကား်ှဂျုး ခဝ်ခဝ်ှးရှိၼ်းမၼ်း။ မၼ်းလၢတ်; 'ဘိူဝ်းရှိဝ်, ... ကမ်,ပံ,လံှးၶတ်း' ခဲဂ့ေ သိုပ်, ၶတ်းလိဒ်ှးယဝ်.ဂ့ေလၢတ်;

'ဆွမ်းပွံ,မၢးဂ့ၢ.၊ လံှးဂ့ခ်ဂခ်ထူမ်းတေ.ယဝ်.'

ဂၢှးခဲ.ခွလုဲးဧရှး ဂ့ၢခ်.လွိယဝ်.။ ပေးးကား်ှဂျုးခဝ်လဒ်းလိမ်ဧတ. တေလၢင်းဘုပ်, တင်းမၼ်းလီလီယူ,ကမ်,ဂ့ၢင်.။ ကား်ှဂျုးခဝ် ဆင်ှးခင်ှးရွင်ှးခ်ဒ်,။ ခရိဝ်ၶချင်ှးရွင်ှးခ်ဒ်, ခ်ခ်ဝ်. ခ်ပ်းပၢခ်းသီယၢှးခမ်.၊ ခ်ပ်းဂ့ၢင်းခၢင်းယိင်းခရိဝ်သခ်လွံ၊ ခဝ်တိုင်ှး။ ကား်ှဂျုးခဝ် တိုဒ်.လံှးဟ့ၢင်. ဂ့ေ ဆင်ှးလွမ်းမၼ်း။ လၢ်းဟ့်သေးခဲ. လ်တ်းသ်ဝ်းမိုခ်ရူခၼ်းခုမ်,ဧရ.ခိုင်ှး။ မေးယူ,သဝ်း ဘူခၼ်းဘူခၼ်းဘွခ်,ဘွခ်,။

မိုခ်ၶှးမီးလခ်.တပ်.သိုဒ်းဧရ.ခိုင်ှး။ ရူခၼ်းမိုခ်မၼ်းခဲ. ထုဒ်,လီပ်ခ်ၶှးမ၊်သုခ်, တူဝ်ခုခ်ပွင်မိုင်း။ ခမ်.ဂတ်.တၢင်းခ်ခ်, ဘခ်မီးတီှးမၼ်းဧလ; လ၊်းမၼ်းယူ,သဝ်းခဧန်. ပ်ဒ်, ပိုင်းဂခ်တေ.။ ဉ၊မ်းထိုဝ်းတင်; ဧတ,လၢတ်;ခဧန်.ဧတ. ဘမ်,လၢဒ်,လ၊်းသင်။

'တီှးကွင်းသူဆင်ှးဝ်.ခဧန်. လံှးဂ့ခ်ၶၢင်ယိမ်ှးလီလီဘိုဝ်း၊ ဂ့ဝ်းသမ်.ပိခ်ရူခဧခၢဝ်ဧရ. ဧရ.ခိုင်ှးဧလ; လံှးတူလုဲးတၢ့,ခၢဝ်းယၢဝ်း၊ တွခ်ှးတၢ့,တၢင်းယူ,လီတူဝ်ခိင်းခဲဧတ. ကွင်ှးတီှးခဲ. ဂျု.တေ.ဝၤ့'

ဝၢံးခဧန်. ကား်ှဂျုးခဝ်ဘုပ်,တွံှးဘုပ်,ခရိုဝ် ဘမ်,မီးရွဝ်ဘမ်,ဂ့ၢင်သင်။ ကား်ှဂျုးလွမ်လ်မ် ခံးဧခလွင်; ကား်ှဂျုးတိမ်ှးလိဒ်ှးယူ,ခဧန်.။ ပေးးခံးဧခ ကား်ှဂျုးဘွဒ်,ခၢဝ်းတၢင်းမျးပွဒ်ှးခဲ. ပိခ်တ့ှတိမ်ှးပပ်.ခဲလိုင် မၼ်းဘဝ်ခ်ပ်းဂ့ၢင်းမိုင်းတံး မုးတင်းခမ်ဂ့ေဧခ ကား်ှဂျုးခဝ်။

မိုဝ်ှးခဧန်. မေးမၼ်းဘွဒ်,မုး။ ပိခ်းရူခၼ်းပွတ်းရွင်,။ လံှးလၢတ်;တေ၊စွၢမ်းမၢခ်းတင်းမၼ်းခၢင်း။ ပိခ်ရူခၼ်းသၢခရိုဝ်.ခၢဝ်ခွင်,လေျးဧလးဧခ်ဂ့ေ ပိခ်ခၢင်းယိင်းဂ့ၢင်းလီဧရ. ခရိုင်ှး။ တၢင်းလင်မၼ်းခၢင်း ပျးမုးလုဒ်ှးဘွခ်,သွင်ဧရ.။ တင်းသွင်ဧရ. ပိခ်ခူခ်ရွဝ်လမ်။ ယၢမ်းလိဝ်ဧတ. ဘမ်,လံှးယူ,ယၢပ်, မိုခ်မုင်ှးမွင်းဝ်.ခဧန်.။ လၢ်းဟ့်သေးခဲ. ဘမ်,လွ်ှးရူခၼ်းဆင်, လဝ်ှးရသေး မိုခ်ကား်ှဂျုးခဝ်ထၢင်,ဝ်.ခဧန်.။ ဆင်ှးကုပ်,တင်းကား်ှဂျုးခဝ် မွဒ်,ခိုင်ှးမူင်း။ ကုပ်, ဧခ်လွင်ှးခိုဒ်.တွခ်းခဲဧတ.ဘမ်,လွ်ှး။ မိုခ်ကုပ်,ဧခ်ခ်ှးရွင်ှးခ်ဒ်, တီှးဧလပ်.မေးဟ့လၢဝ်းဝိုဝ်း [104]

[104] May Flower Club

ခခေ်.ဒွလုံး။ ဝံၤခခေ်. လင်,မခ်ဒးလၢတ်ဒးကွခ်, မွခ်,တၢင်ဒးဂ့ခ်ထိုင်မခ်ဒး ဘာခ်ဝံ.ခရိုဝ်မိုင်ဒးရူခ်ဒး ခွင်ဒးဈာင်။

မခ်ဒးခင်ဒးဂှိမ်ဒးရူဒးလီင်ဒးသေ လၢတ်ဒးကွခ်,မၤဒးထိုင်.ခံ။ 'ဂ့ဝ်ဒးယၢမ်ဒးဂ့ၢပ်,ဈၢခ်လူင်ပွင် ထိုင်ဒးတီဒးမိုင်ဒးတံး၊ ရူလုံးဈၤသ၀ံၤ်မိပ်,ဉ်ခ်ဒးဂ့ဝ်ဒး တၢ့ကွခ်,ဈၢခ်၊ ဂ့ဝ်ဒးဘမ်,ထုခ်,လွို ဈင်လွှဲလူင်ပွင် ထိုင်ဒး ဝံ.ခရိုဝ်ရူခ်ဒးတံး၊ လဝ်ဒးဟ့ၤ.တံးခဝ် ဂ့ၢပ်,ထၢမ်ဒးဈၢခ် တ်ဒးလူင်ပွင်ထိုင်ဒးဂ့ဝ်ဒးလီလီ၊ ထိုင်ဒးဂ့ဝ်ဒး သမ်. ဝံ.ခဝ်ခင်,ပူ,ဧဂ,ပူ,ဈင်.ဧၤ.ခရိုင်ဒးသေ ခဝ်ဒးကွခ်,ဒပ်ဒးသိုပ်,ခဝ်၊ လံၤဂ့ခ်လွင်ဒးတၢင်ဒး ထိုင်ဒး ဘခ်ဂ့ဝ်ဒး ဘာမ်,လံၤလွှဲခခေ်.တင်ဒးခမ်၊ မၢင်ပွခ်ဒးဧၤ့ တင်ဒးဃူဒးမီဒးလခ်. ထိုင်ဒးဂ့ၢပ်,ဈၢခ်ရူမ်ဒးဂခ် ခခေ်. လွှဲပ်ခ်,ပိုင်ဒးမၤ၊ ခတ်ဒးခွၢင်ဂခ်ဝံ.၊ ခဝ်ထၢင်,ဂ့ဝ်ဒးယွင်,၊ မီဒးပွခ်ဒးခိုင်ဒး ဂ့ဝ်ဒးလံၤဘခရေ့ဟ်တ့ သေ မိုဝ်ဘိုင်ဒးဂလိခ်ဒးဧလ; လံၤထူဝ်ဒးဃူဒးယ့်,ရူခ်ဒးလူင်တင်ဒးခမ်၊ တံၤထူဝ်ဒးခဝ်မၤဃဝ်. လံၤရူ. ဂ့ဝ်ဒးဘမ်,ယွင်,၊ ဂ့ဝ်ဒးထၢင်, ဃူဒးမီဒးလခ်.ထိုင်ဒးခခေ်.ဒွလုံးယွင်,'

ဘၢ်ဒးဂ့ၢးထၢမ် 'ဒွပ်ဒးသင်တီပ်ဒးတတ်ဒး တၢ့တေယူ,တီဒးခံ.'။

'ဂ့ဝ်ဒးလံၤလွှဲရူခ်ဒးတံး၊ ပေၤးဂ့ဝ်ဒးတေယူ, တီဒးဘိုင်ဒးဂလိခ်ဒးဧရေ့ၤလံၤယူ,၊ တီဒးသျုရွှဝ်ဒး သျံၤးယိုဝ်ဒး[105] မီဒးရှိခ်ဒးဂဝ်,လင်ခရိုင်ဒး၊ ရူလုံးဂၤ့ လံၤယူ,ထၢခ်ဒးရူခ်ဒးတီဒးခခေ်. ဘိမ်,မိုဝ်,မးၤယဝ်.၊ သူရှ.ယူ,ဘမ်,လွှဲဒးဂ့ၢ.၊ လွင်ဒးဂ့ဝ်ဒးယၢမ်ဒးယူ,တီဒး ဝိင်ဒးမံၤသွဝ်ဒး[106] တီဒးဘိခ်ဒးတီဒးယိုဝ်ဒးရေ့ သွခ် လိခ်ဒးပခ် လှဉ်ဒးလၢခ်ဧဝ်ဒးဟ့ၤ.ဉလၢးခဝ်ခခေ်.၊ တီဒးခခေ်.ဂ့ဝ်ဒးရှ.ပွင်, လွင်ဒးဝၤ့ ထိုဝ်ဒးသိဝ်လီ ဝၤ့၊ ဟ့ၢင်ဂ့ၢင်ဒးဧဝ်ဒးခုခ်ဘခ်ဝၤ့ခခေ်. ဘမ်,မီဒးလွခ်.ဂ်ခ်,သင်၊ လှဉ်.တီဒးဟၤ့ဟ့ၤမီဒး ဧခ်.ခံ. ဂ့ဝ်ဒးခွဲ်ဒးလ်ခ်ဒးပၢံးစွၤ့တေ.၊ ယၢမ်ဒးခံ. ပေၤးယူ,တီဒးမိုင်ဒးတံး ဂ့ဝ်ဒးဇၢင်းလွှဲဒးထိမ်ဝ်တံး၊ လံၤထၢင်,တေ ဧၢင်းရေ့.ဂင်ဒးပခ် လွင်ဒးလူင်ပွင်ထိုင်ဒး ပွင်သၢင်ဒးဘမ်,ဇိင်,ပီင်းခရိုဝ်တံးခခေ်.'

ဘၢ်ဒးဂ့ၢး ယင်းယူ,ယၢပ်,စွၤ့တေ.။ ဒွပ်ဒးဘၢ်ဒးဂ့ၢးခဝ် လှဉ်.တီဒးဟ့ၤ့ဂၤ့ထိ,မၤး ဘမ်, လွှဲဒးဂ့ၢ.။ ရူလုံးဂၤ့ လံၤးဝှ်သေး ပိုတ်,ဈူဉ်းမွခ်,လၢတ်ဒးတၢင်းဂ့ခ်ထိုင် ဘိင်ခရိုဝ်တူဝ်ထူဝ်းမခ်ဒး ခခေ်.ဒွလုံးဧလ; ဘမ်,မီဒးလွင်ဒးယူ,ယၢပ်,သင်ခင်,ဂဝ်,။ ဘခ်မခ်ဒးလၢတ်ဒးယူ, ယၢမ်ဒးခံ.ဧရေ့ ပိခ်တူဝ်ထူဝ်းသုခ်,တူဝ်မခ်ဒးဒွလုံး။ လီသူခ်လွှဲသေ တၢင်းဂ့ခ်ထိုင်လံၤလံၤခခေ်.ဒွခ်,။ ဘိင်း ဂလိခ်ဒး လၢင်းပခ်တိုဝ်.တၢင်းလီတွခ်; တၢ့ရူခ်ဒးခင်,မခ်ဒးယူ,။ ရူလုံးဂၤ့ မခ်ဒးပိုခ်.ပွံ,တိုဝ်. တၢင်းလိုင်ဒးခခေ်.ရေ မၤးယူ,တီဒးခိုဝ်သခ်လွံ ခ်ဒးရုခ်လူင်ကေးသျုိဝ်ဒး မခ်ဒးရေ့.လိပ်။ ဒွပ်ဒး မခ်ဒးသွခ်, တံၤတေလူဝ်,တၢင်းလွှဲထိမ်မခ်ဒး၊ တၢင်းဝူခ်.လွှဲမခ်ဒး။ ဘၢ်ဒးဂ့ၢးခဝ်လံၤရူ. လွင်ဒး မခ်ဒးပိုခ်.ပွံ,တိုဝ်.တၢင်းတင်းသိင်ဒးသေ တေလွှဲထိမ်ရူခ်ဒးတံးခံဧလ; ငိခ်ဒးခွံယွင်ဒးယေၤးတေ. ယူ,။ ဟေ့ၤးဈးထီးခံ. တၢင်တူဝ်လဝ်ဒးဟ့ၤ.ဘိင်းဘလိတ်ဒးသေ ဧွင်းငမ်းမိုင်းတံး။ ယၢမ်းလိပ် ဗံၤးဘုပ်.ပိုင်,မခ်ဒး ရျ.တိူဝ်ဒးမၤးဧလ; ရူခ်းတင်းခမ် ဘွခ်ဈခ်ဂ့ၢခ်.လွှဲဂွမ်းမၤး။ တေခိုခ်းခုဉ်း ခူခ်. လွင်ဒးလီငမ်းလိုဝ်ဒးခံ. တေၤ့ထိုင်ပီးယၢဝ်းခၢဝ်းရိုင်ယူ,။

ခဈင်းယိင်းတံး ဂ့ၢင်းလီဘွခ်,ခခေ်. ဘဝ်ခဝ်ဒးမုခ်ဒး တင်းခမ်.ခ်ိင်; မၤးဗံၤးလိင်.လူ ဘၢ်ဒးဂ့ၢးခဝ်။ ခဝ်ဒးမုခ်ဒးခံ. ဘုခ်,တုတ်ဒးတုတ်ဒးရေ့ လံၤရှ.ပိခ်တၢမ်တူဝ်မခ်ဒးဂ့်တ်ဒးဝၤ့ခ်။ ဝံၤ ခခေ်. ပံဘွခ်,မၤးတၢင်းလၢခ်ဒး။ လှခ်.တီဒးရှဒးလိင်းဉၢင်းလှင် ငွခ်ဒးတူလုံးသခ်လွံသွမ်,။ လှခ်ဒး

[105] Shropshire
[106] Mysore

ကွန်,သွင်ဂျေ. လွမ်းလင်ကျ်း,ဂျုးခဝ်မုး။ ယၢမ်းခံ.လင်,ကုပ်,လၢတ်; ခိုဝ်းသုခ်,တူဝ်ဟ့်မခ်း။ မိုဝ်;ကျ်း,ဂျုးခဝ် ကၢင်;မိုဝ်းသေလုဉ်.မုးခခေ်. လျံးဟ့်သေးဒိတ်;မွဉ်, တၠ,မုးဧလ, ထိင်;ပွဉ်; ခဵင်;။ ခၢမ်;လတ်းသူခ်မွဉ်, လွမ်းကျ်း,ဂျုးခဝ်သေ ဒိဝ်မုးခိုဝ်တၢင်းပၢခ်းတၢပ်;။ မခ်းလၢတ်; လွင်;တူခ်; လိုဝ်းကခ်မခ်းဇုဉ်,ဝံ.၊ လွင်;ဟ့ၢင်ယိမ်; လိုဝ်းကမ်,လၢင်းစွၠ,ဂွခ်လံ; တၢင်,တီ; သီ,လိ်ခ်ခေခ်.။ ပေုးဒိဝ်တၢခ်,တၢခ်, မခ်းကမ်,သိုပ်,လွမ်းသူင်,ထိင်;ယဝ်.။ မခ်းတေလံ; ခိုခ်;မိုဝ်းခိုဝ်လွံ။ ဍပ်;ခံတူင်.တဉ်.။ လုဉ်းတူလုံးကျ်း;ဂျုးခဝ်တင်းဂိုင်။ ဂိမ်းမခ်း မီးလုဉ်;ကွခ်, သွင်ဂျေ.။ တီ;ခၤေ;မခ်း တေလံ;ဂွခ် ခဧမ်မခ်;မူခ်;သိုဝ်းဝံ.။ မိုခ်ဂၢင်းယူ,လီဝီးသခ်း။ ကမ်,ခခေ်ဂျေ; တေထၢင်,ဝၤ; ဒိဝ်ဝံ.ခိုဝ် ဂိဝ်,သိခ်;တၢင်းကွခ်, တီ;သျုရွပ်းသျုံးယိုဝ်း ကခ် မီးတၢင်းဂမ်,ဟ့ၢ,ဟၢဂ်,ပုခ်.ခခေ်.ဂြ မူခ်;သိုဝ်းဝံ.ဂျေ; ကမ်,ရှ.မခ်း။

၁၁
ဈ့ၤဧလ,မျူဝ်.ဇၤးဈဝ်,

ပေၤရှေၤးဒ်ဝ်တူခ်ၢ်;တီးခိုခ်ဲး ၾၢ်း;ရှၤးခဝ်တ်ပ်ဲးတတံး တၤ့,ဈၤ့,တီး;ရှေၤ လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး သေ လွပ်,ထၢမ်ခၢဝ်,မခ်ဲးတူလုဲး။ ရှေၤကခ်ဝၤ့ခခ်. ပိခ်ဧၤ့ဈၤမ်းတံး ပိခ်ကွင်း;ရူိခ်ဲးလဝ်; ၾၤ့.ဧလ; ခဧၤ့သိ်ဝ်တိုခ်ဲးခမ်းခဝ်ယူ,သဝ်း။ လဝ်;ၾၤ့.၊ မျူဝ်.ဇၤးဈမ်;ခမ် မၤးရှိ်တံးရှေၤဝ်.တီး; တူခ်ဲး;တီး တၤ့,မၤးလိုဝ်;ခွခ်ဲး ၾွင်းမၤးခဝ်;ရူမ်; ပၢင်ဈုမ်ခွင်,သီ,မူိင်းရူမ်;တုမ်လိုင်;တံး။ ပေၤတခ်ဲးရှေ မၤးဧလ,ဧရၤ့ လိုဝ်;ခွခ်ဲးတီး;ခခ်ဲ.။ လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤးဧရၤ့ မၤးရှိ်တံးရှေၤ လင်ခိုင်; တီး;တူခ်ဲး;တီး။ သီခ်ဲး;တၢင်းကခ်လ်ခ်ဲး;ခ်ိင်,ဈခ် တင်းသီခ်ဲး;တၢင်းလူင်ခခ်. မီးရှေၤ လဝ်;ၾၤ့.ခဝ်တင်းခမ်။ လံး;ဝၤ့ပိခ်ရှေၤသေတၤ့. မၢင်လင်ပိခ်ရူိခ်ဲး;မံ.ကွခ်, လိူဝ်းမီးခ်ွဲး;ဝၢင်း သူခ်ဈၢင်း;ဈၢင်း;ခခ်. ရှေၤ့ခံ. သုင်သေလိခ် မွခ်;ရူခ်းထတ်း။ ခူဝ်လံခိုခ်ဲး;ရှေၤ့ဧတ. ကဝ် ကုတ်,ဧရ,ဝံ.။ မိူဝ်း;ဒ်ဝ်ရှေၤလဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤးခခ်. လဝ်;ခၢင်းလူင်ကမ်,ယူ,။ ရူခ်းပ့်. ဧရ.ခိုင်; ကွခ်,မၤးထူပ်းကၢ်း;ရှၤးခဝ်။ လဝ်;ခၢင်းလူင် လုခ်.တီး;ခ်ိင်းတုင် ကမ်,ပံ,မၤး၊ တေမၤး မိူဝ်း;လွ်ဧရၤ့ ကမ်,လၢင်းလၢတံး ဝၤ့ခံ။ ထင်,ဧတ. မီးလွင်;တၢင်း ကခ်ကၢ်း;ရှၤးခဝ် ကမ်, လၢင်းရူ.လံ;ခခ်.ဧလ; လဝ်;ခၢင်းလူင် ကမ်,ပံ,မၤးလံ;ယူဝ်.။ တူခ်ဲး;တီးတင်းခ်ိင်းတုင် ဉ်သၢမ် ပၢဉ်,လဉ်း။ ပိခ်သီခ်ဲး;တၢင်း ကခ်ကမ်,လီသေပိူခ်ဲး; ခွ်ဲးဈုခ်လူင်ကေးသူိုဝ်းခခ်. သီခ်ဲး; ခိုင်း;။ ဂူခ်.ဝံ. တေဂ့်;ဧၵ့ၤးဈးထီး ခပ်.ခိုင်ပခ် တၤ့,ထူပ်းမခ်ဲးစွခ်,။ ရူလုဲး:ဈၤ; လုဉ်;လၢံး မခ်ဲး မီးတီး;တူခ်ဲး;တီးဧလ; ဂူခ်.မ်ခ်ဲး; ပေၤးစွၤ့,ဧလ,တီး;မခ်ဲး တေလီခံသေ ကွဉ်,မၤးတီး; မခ်ဲး။

ယၢမ်းခံ. လုဉ်;လၢံး လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး လင်,ဂ့ၢးဒ်ဝ်ခွဲး မိူင်းရူခ်ဲးခူင်းဈၢင် လူင်။ လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤးခံ. ပိခ်ပီ;ခၢင်းလဝ်;ၾၤ့.ဉ်ိင်းတုင် လဝ်;စွခ်ဲး;ဉ်ဝ်;ကိခ်ဲး ထၤ့.လိ်ဉ် ဧရၤ့.ပိခ်လဝ်;ကူး;ၾၤ့. လဝ်;ၾၤ့.ဉ်ိင်းတုင် ဧရၤ့.လံ;ထုခ်,ယိုဝ်းတၢ်ယၢမ်းခံ.။

လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး လံ;သွခ်;မိင်း;ဈခ် တင်းမျူဝ်.လၤးဉ်ိင်းခမ်း မိူင်းကခ် တိတ်းလပ်းဈခ် တင်းမိူင်းဉ်ိင်းတုင်သေ ရှိတ်,ဂ့ခ်လုဉ်;လၢံးဧရၤ့.ခိုင်း;။ မိူဝ်;ဧရၤ့.ပိခ်လုဉ်;လၢံး တိုဉ်.လိ်ဉ်.ယူ,ခခ်. မျူဝ်.လၤးဉ်ိင်းခမ်း ခွခ်းဧၵးဧလ; မိူင်းဉ်ိင်းခမ်း ကမ်,မီးၾွင်းၾွင်းငမ်း။ ဈပ်;ခံ လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး လံ;ဂ့ိတ်းတၢဝ်.ကူဉ်း ပ့်.မူိင်းဉ်ိင်းခမ်း ဂ့ိူင်သိပ်းသွင်ပီး။ ပေၤ ဧရၤ.ပိခ်လုဉ်;လၢံး ထိုင်ပၢခ်ပေ.တူဝ်မၤးခခ်. လွ်.ပုတ်;ဂ့ိတ်းမျူဝ်.လၤးဉ်ိင်းခမ်း။ မီးပွဉ်;ခိုင်; ဈပ်;မျူဝ်.လၤးဉ်ိင်းခမ်းကွခ်, လိုမ်းတူဝ်သေ ယိုဝ်းတၢ်ရူခ်ဲး;ခွ်ဲးရှေၤဧရၤ.ခိုင်; ဧရၤ.ကမ်,မီးတၢင်း

ဆိတ်းသင်ခန်ခ်.ဧလး; လံးထုဂ်,လူင်ပွင်လိုင်; ပူတ်းထွခန်ပ်တ်း။ မိုင်းဂ်ိင်းခမ်းဧရ့; လံးထုဂ်, ယ်တ်းသွ်,လေ့း ခွ်းမိုင်းခၚး။ လူင်ပွင်လိုင်; ပခ်ငိုခ်ိန်းပိခ်,သိခ်,သေ ဂ္ဂ်းယူ,တီးတူခ်ိန်းတီး။ တီးမခ်ိန်းမီး လုဂ်,လၚင်းခမ်။ ဧရ့.ယွ်,သေပိုခ်; ပိခ်လဝ်းသီ,ဂ္ဂၢ.။ မိုဝ်းလဝ်းသီ,ဂ္ဂၢ. လံးသၚဝ်း ပီးခခ်ေ. ဘဝ်ခွင်းယိုဝ်း လဝ်းဟ့ၢ.ဂ်ိင်းတုင် ဧရ့.ပ်ိခ်လုဂ်းလၚး လဝ်းဟ့ၢ.ဘိခ်းထၢ.လ်ိင် ခခ်.ဧလး; ပ်ိခ်လဝ်းသီ,ဂ္ဂၢ.စ္ဂၢ,ပိုတ်းယိုဝ်း တီးပီးဘၚ်းခ်ခ်းတွင်. လဝ်းဘူးဟ့ၢ.မခ်း။ ခွပ်းခံ လံးထုဂ်,ပ်ိခ်ဟူးခွင်းမၚပ်,တီးခိုင်; ခွ်းလွင်းခၢး တၚ်ရူခ်ိးဝ်. ဘမ်,လွ်ဖွိပ်။ လဝ်းခၚင်းတိပ်.ထီး လၢး သမ်.ပ်ိခ် ခၚးဧရ့.ဘဝ်ခွင်းယိုဝ်းသေဘမ်,ဧၢး ပ်ိခ်ပၢးဧရ့.လံးထုဂ်,ယိုဝ်းခခ်.ဧလး; တေသုဂ်.သၚဂ်. လွမ်းလွင်းလိုဝ်းခခ်.ယူ,။

ဘၚ်းဂ္ဂၢးခပ် ခီ,ဧၢး ဘွဂ်,မၢးလူးဖွိခ်းမျူပ်.လၢးဂပ်, မိုင်းဂ်ိင်းခမ်း။ ဖွိခ်းမခ်းခ်. ပ်ိခ်ဖွိခ်းဘွခ်, မီးသွင်ဘွင်းခွလုဲး။ ဝၚးထိင်း မိတ်းဧခ်တင်း မျူပ်.လၢးဂပ်,ခခ်.ဧလး; မခ်း ဘွခ်ခပ်းစ္ဂၢ,လုဂ်းတီးၚခ်ဂ်းတူသေ မွဂ်,လွင်းမခ်းဃ်ပ်မၢး။ မိုဝ်းခခ်. မီးဂူခ်းဧရ့.ပၚခ်သီ, သိပ်းဖွဂ်းပီး လ်ပ်းလပ်းလီခခ်. ဘွဂ်,မၢးဂ္ဂပ်.။ မခ်းလၚတ်းစ္ဂၢမ်းမၚခ်းဧဂ္ဂ ဆိတ်းမွဂ်,။

'မၢးခၢးဧလး;'

ဝၚးထိင်းသိုပ်,မိတ်းပခ်တင်းဘၚ်းဂ္ဂၢး။ မခ်းလၚတ်;

'လီဂ်ိင်လွ်တေ.ကျေး၊ တီးခ်. ဘမ်,မီးတင်,သေလုဂ်,၊ ဂ္ဂပ်းခၢးဧတ.ယူ,သပ်းဃ်ိင်; ဃ်ိင်းစွလုဲး၊ ဍိခ်းပိခ်,သိခ်,ဂ္ဂပ်းဧရ့ကေ,၊ ဂူခ်းဖွိခ်းသမ်.ခမ်ဝ်.'

တီးခဖိုပ်ပ်ခ်; မီးဃၢးစွပ်းခဧခၢတၚ,ခင်း။ မခ်းခ၊်.ပပ်.မိုဝ်းစွခ်, ဘခ်မခ်းတိုဂ်. လူခခ်ေ. ရှေပခ်ဘွင်းတီး။

ဘၚ်းဂ္ဂၢး လၚမ်းတူလုဲးငှ်; သ၊်ငၚ်ခ်ှင်းဘွင်းခ်ေ.။ ယဝ်.သမ်.လံးခ၊်.ဘွင်းတိခ်။ ပျေးမီး တင်,ဧရ့; တေတိမ်ဘွင်းခ်ေ.စ္ဂၢ,။ ဘွင်းဧရ့ဂ်ိပ်;။ ဘၚ်းဂ္ဂၢးဘမ်,မေၚခင်းခူတ်,တိခ် ခ့ိုဝ်ပ်ခ်; ဧလးယူ,ယၚပ်,ဝ်.တေ.။ မျူပ်.လၢးဘွခ်,ခခ်.ဧတ. လ်ပ်းတေဘမ်,ဖွ. တၚင်းယၚပ်,ဍိတ်,ဘၚ်း ဂ္ဂၢး။ မခ်းပ်ိခ်ဖွခ်းဘူခ်းဘွခ်,ယ်ခ်,ဧငးရ့ကေ.ခ့ိုင်း။ ယၚမ်းခ်. လင်,တေစ္ဂၢ,ဂ္ဂၢဘဝ်တင်,ခင်း; ပခ်ရ့ေး ဘမ်,လီ။ ခ်.ပ်ိခ် လွင်းတၚင်းဖွခ်းလွ်စ္ဂၚင်းခပ် မေၚဝၚင်းပခ်ခခ်.စွလုဲး။

ခၚးမခ်းဧတ.ယုမ်.ဝ်.။ သိင်လၚတ်းစ္ဂၚမ်းမခ်း လီထွမ်,ဝၚခ်ဘူခ်းဘွခ်,။ သ့ိုပ်းခွဝ်း တံး ဘခ်မခ်းခုင်ဝ်.ခခ်.ရ့ေး လ်ပ်းတင်းတူဝ်မခ်း။ ရှခ်ဧတ.မူင်ဝ်.ဧှေ သ့ိုပ်းဧတ.ဧုလ့်, ဧခ်တင်းတူဝ်။ ပ်ိခ်ဖွခ်းလ်တ်းသ်ိပ်းရ့ေ.ခ့ိုင်းခင်,ဧပ်,။ မခ်းလၚတ်;

'ဘမ်,လၚင်းလၚတ်; လဝ်းဧမးတေဃ်ဝ်မွိဝ်းလွ်၊ လိဂ်းရ့ေးဘမ်,တီမ်းမၚး၊ လိဂ်းဧတ. ဘမ်,ခွ်းမွင်းယဝ်.၊ လဝ်းဧမးရ့ေး; တေဃ်ဝ်မၚးယဝ်.ခင်,ဧပ်,၊ တေၚးလ်ဝ် သုဂ်.သၚဂ်.သူခ် သၚခ်ဧခ်ဝ်.ဧလး; လင်,လံးယူ,တီးခခ်.ယူဝ်.၊ ဘမ်,မွိခ်မွိဝ်းဘွခ်တၚင်းယဝ်.ခၚး'

သ၊်ငၚ်လ်ဂ်းလၚးဝ်.တင်းခမ် ဘခ်ဝၚးခခ်.လွ်းတေ.။ မွိဝ်းဘွခ်တၚင်းခခ်.မခ်းပ်ိခ် လဝ်းခုခ်ပွိင်,ဟ့ၢ.ငမ်းလိခ် တီးမွိင်းဂ်ိင်းခမ်း။ ယၚမ်းလ်ဝ် မခ်းလံးပိုခ်.ပွံ,ပ်တ်းတင်းသ်ိင်း။ လုဂ်,လၚး လံးထုဂ်,မတ်.ခင်ဝ်. တီးဘခ်ဂ်မွဂ်းခွိင်းလဂ်းခ့ိုင်း။ ပ်ိခ်ဟူးခွင်းမၚပ်,ရ့ေ.ခ့ိုင်းဝ်. ခ်ွင်းဆိုခ်ဂၢခ်ဘဝ်ရူခ်းတၚ် ဂ်ိဝ်,ဂပ်းဂၢခ်မွိင်း။ လွင်းခၢခ်လွ်မခ်းလံးထူပ်းဂ္ဂခ်ခခ်. ဘမ်, လၚတ်းဘွဂ်,မၢးသေခၚး။ လၚတ်းစ္ဂၚမ်းမွိခ်ခင်, မခ်းဘမ်,လံးထူပ်းသင်၊ ပ်ိခ်သင်။ မွိဝ်းခခ်.

ဘၢ်းဂျၢးလံးဂၤခ် ခဈးကွခ်,သွင်သၢမ်ဘခ် လုဉ်.တၢင်းခွင်းဂွင်း ငွဉ်းရွဝ်တူလိုးမားးခခ်.။ ဘၢ်းဂျၢး ယုမ်.ဧခခဝ်ဧလး ဘွဉ်,မားးထိုင်းခဈးကွခ်, သွင်သၢမ်ဂေၢ.။ ပေၤးခဝ်ဂေၢးဟ့ၢင်.မ်ခ်; လွိဘၢ်း ဂျၢးဇ်ဝ်ဉ့ၤတီးလွ်။

'ခ်. ပီခ်လုဉ်းကွခ်,ဂၤဝ်းယဝ်.၊ လုဉ်းလၢင်းဂေၢ်းခမ်၊ ဍိခ်းပိခ်,သိခ်,ဂေၢ် ဥလုံး လံး ဆိုင်းဂူင်းဆိုင်းပွင် [107],၊ ဘဝ်ဍိခ်းကွခ်,ခခ်. လံးဘီးယွမ်းတိုဝ်းလၢ်, လွမ်းတၢ်,ဂိခ်တၢ်, ယိ်မ်.၊ တၢ်,လုဉ်းကွခ်,ခဝ် ခိုခ်းဂြိခ်းခခ်. ယၢပ်,တေ.ကျေး'

ဥပ်းလုဉ်းကွခ်,ခဝ် လံးဒိခ်းလၢတ်းခိုပ်းခဝ်ဧလး; လင်,ကွခ်ဂခ်ကွဉ်,မၤး ခင်းခွ်း ဂၢင်ရိုခ်း။ ခဝ်တင်းသိင်; ယုမ်.ဝံ.ရူးဂေၢ.။ ဘမ်,မေၤကၢ်ပိုခ်းသေဂေၢ.။ လဝ်းဟ့ၢ.လွ်.လုဉ်း မခ်းတူင်.တဉ်. 'ထၢမ်၊ ယူ,လီယူ,ခၢးရိုဝ် ခံဧလး;'။ ခဝ်ရွမ်းဥပ်ဂြေ ပခ်တၢင်းခ၀်.ယမ်။ ခုပ်. ခဝ်,သေ ဘဝ်မိုဝ်းသွင်ခွခ် ဥွမ်းဂခ်ဝံ.တီးကူဉ်း။ လံးဂၤခ်မီးယိင်းကွခ်, သၢမ်ဂေၢ.ဧလး; လၢ်း ကွခ်,သၢမ်ဂေၢ.။ လုဉ်းယိင်း ဂေၢ.ယ့်,သေပိုခ်; ပေၤမီးသိပ်းသွင်ပီးယဝ်.။ ဆေၤမခ်းလီဂှဉ်. ပိုခ်;မီးမံ,တေ.။ လုဉ်းယိင်းဂေၢ.တီးသွင်ခခ်.ဂေၢ; လ်ပ်;လဉ်းလ်မ်ဝံ.။ ဂှၢ်ဧသၢ်သိုပ်,ခိုဝ်း လဝ်းဟ့ၢ.ဂိင်းတုင်ဂေၢ; ဘမ်,ဂှၢ်။ လၢ်းကွခ်,ဂေၢ.လိဉ်.သေပိုခ်;ခခ်. လူမ်းဝံ.တေ.တေ.ဝၤ ဝၤ။ ခူဝ်းခုင်;ခဝ် ဘမ်,လွံးဘခ်မွ်,။ ခူဝ်းဘခ်ခုင်;ဝံ. မိုဝ်;တိုဉ်.လိခ်;ခခ်.ဉွလုံး။

ဘၢ်းဂျၢး ယွခ်းဘခုလုၢတ်; တီးမျူ၀်.လၢး 'ဂှဝ်းခွံးထံ,ဂှၢင်းလုဉ်းကွခ်,ခဝ်'။ ဘၢ်း ဂျၢး ဂှဉ်.ခၤးပၢင်,သွံကွခ်,ခဝ် လိုဝ်းဘမ်,မီးတၢင်းဖိတ်းသင်ခခ်.။

ပေၤဝိခ်း ဘၢ်းဂျၢးယွခ်းဘခုလုၢတ်;ခခ်. လုဉ်းကွခ်,ခဝ် လိခ်;ခဝ်;ခွ်းဂွင်;ဉ့ၤ, သေ ဘဝ်တိုဉ်;ကွခ်,ဖွ်မခ်းမး။ ခဝ်ဘမ်,ခွံ;ခုင်;ခူဝ်းဂဝ်,သေထံ,ဂှၢင်း။ ထူဉ်းဘဝ် သိုဝ်;ပ လေ,လၢ,[108] သီ,သွမ်, ဘခ်ခုင်;ခိုခ်းဂွင်းဂှဉ်ခ်း၊ ဧခၤ့လိတ်.၊ ဉ်ပ်းသေ ခုင်;ဝံတိုဝ်း။ ဓမ်း ခိုင်;ဥွလုံး ခုင်;ယဝ်.ဉ့ၤ,သေ ကွခ်ဂခ်သုပ်းသၢ်ဉ်ပ်း။ ဂေၢ.ယ့်,ခဝ်ယဝ်.ကွခ်တၢင်းသေ လွံး ထိ်မ်ခွင်.ခဝ်ခုင်;ခူဝ်း။ ဝီဂျွဝ်ဝံ.လိုမ်;လိုမ်း။ ဘဝ်ဧခၤ့လိတ်. ယိတ်;သွံခွင်းထွင်းတီးကူဉ်း သိုဝ်း ဂုတ်;ပလေ,လၢ,။ လုဉ်းယိင်းလူင် ပခ်သတိတီး လၢ်းကွခ်,ဂေၢ.ခိုင်; 'ဂြူးမၢဉ်,တုမ်,သိုဝ်;မွံး ပံ, လံးယိပ်.ခိုခ်းခဧ'။ လၢ်းကွခ်,ဂေၢ.ခိုင်; လူင်းဉ့ၤ,ခွ်းသူခ်ဂြေ ပွခ်;မွဉ်,ယၤ့မား။ လွင်;တၢင်း သင်ဂေၤ့ တေဘမ်,မၤ့ဂှၢမ်;သီးလံး လွင်;မူခ်;သိုဝ်းခဝ်ယဝ်.။

ဝၢ်းခခ်. ခဝ်ခုဉ်းလွ်လံး ဂေၢ.လိဉ်.သေပိုခ်;။ လ်ပ်;မီးဝံ.ခွ်းဂွင်;တင်းဝခ်း။ ခွ်;ဂွ်; လုဉ်;ကွခ်,ခခ်.ဂေၢ; ပၤလွမ်းခွ်းခ်ပ်းဂှၢင်ဒ။ လုဉ်;ယိင်းလူင် လ်ခ်;ခဝ်;ခွ်းဂွင်;သေ ဘုမ်; ဂွပ်,ဘွဉ်,မား။ ပေၤဂှခ်လုဉ်;ကွခ်,ခခ်. ဘၢ်းဂျၢးဘၢမ်းဉ့ၤ,တေ.တေ.။ ခၢဝ်သလွတ်,ကွခ်, မိုခ်လုဉ်;ကွခ်,ဘိင်းဂလိတ်;ဂေၢ.ခိုင်း။ ပီခ်သၤခိုဝ်. ဘခ်ဘမ်,ပ်,ယၢမ်;ကွဉ်, တွံးလ်တ်,သေ ပွဉ်;ခခ်.။

လံးထံ,ဂှၢင်ဒ လုဉ်;ကွခ်,လိုဝ်းခ်. ငံး;ငိမ်းယူ,။ ဘမ်,လံး;လၢတ်; ထုဉ်းတီး;ခ်.၊ ယူ, ခင်,ခ်။ ပီခ်မူ,လုမ်းပီး;ခွင်.လိဝ်ဂခ်ဧလး; တွမ်ဂခ်ဘဝ်ဘွင်း;ဂမ်းလိဝ်။ သိုဝ်း;လၢ်းကွခ်, ဘမ်, လံး;ပ်,ဧမးဒုမ်းယိပ်.ဂျွးမၢဉ်,တုမ်သေတၢ. တၢင်,ဂေၢ.လပ်.ဉ့ၤ,ဧလး; ဘမ်,ပၤးဉ့ၤ,ခွ်းခ်ပ်းဂှၢင်ဒ။

[107] Stalin Pound, £
[108] Blazer

ဒွပ်;လံ;ကွခ်လုဂ်;ကွခ်, ဧ၇ေ.လီဂ်.သေပိုခ်;ခေခ်. မၤခွ်းလိ်တ်,ဧလ; ခဝ်ကွခ်ဧခ်မံ;လွိဝံ.။ ပေၤထံ,ဂၢင်းယဝ်. ကုမ်;လိ်ခ်;ခဝ်;ဒွၤ, ခွ်းရိုခ်းဧမ်းလိ်ဝ်။

မျှုဝ်.ဇၤဧ၇ေၤ; လူမ်းတူလိုး ဘၢ်;ဂွၤ်းခဝ် ဂ့်တ်းသၢင်;ဂွၢင်;ဂ့်ခ်း တ၇,ထံ,ဂွၢင်းယူ, ခေခ်.။ ဘမ်,ခဝ်;လိမ်လၢတ်;လွမ်းသင်။ ပေၤထွတ်,ဂွၢင်းယဝ်. ဘၢ်;ဂွၤ်းခဝ်ဧ၇ေၤ; တေမိုဝ်းယဝ်.။ တူင်.တခ်.ခဝ်။ လုဂ်;ကွခ်,ခဝ် လွမ်းသူင်,ဘၢ်;ဂွၤ်းခဝ် တေ၇,ထိုင်ဂိမ်းဧၤး။ ခရိုဝ်သီခ်;တၢင်းမိုဝ်း ဧၢတ်,လေ၇.ခေခ်. ဘၢ်;ဂွၤ်းလွမ်ဥခ်. လွင်;လုဂ်;ကွခ်,လိုဝ်းခေခ်.။ မိုဝ်းခေၤ;ခဝ်ခေခ်. ဘမ်, ပေၤလဝ်.လွင်းသင်။ ပီ;ဘၢ်;လူင်ခဝ် ဧ၇ေ.ပ်ခ်ပီ;ဘၢ်;ရွမ်;ပေၤ;ဘမ်,ရွမ်;ဧမ;ခေခ်. လ်ပ်;တေလံ; ထုဂ်,ပခ်တၢမ်,တၢ်။ ပေၤ;ခဝ်ဧ၇ေၤ; လံ;ဘိင်ပိုင်;ခရိုဝ် ဂိခ်းဧမ်.ထိ်မ် တီ;ဧ့ၢ်ဉိင်းတုင်။ ရူလုံးဧၤ; လုဂ်;ကွခ်,ခဝ် ဘမ်,မေၢမံ;လွိသင် မူခ်;သိုင်းဝံ.ဂွင်းခဝ်။ ခံ.ပ်ခ်ဟ္ဂၢင်ဂွၢင်းဘခ်လီခင်,ဧဝ်,။ မိုခ်မီးဂိခ်းဂိုတ်းဝံ. ခွ်းယေးဂိခ်းခခ်.ယဝ်.။

၁၇
ခၢင်းဟီမိုင်းဒၢင်ဂျၢဝ်

တၢမ်းခမ်းခေန်. ဉၢ့ဧလ,တီး့ရူခန်းကိုင်းဒလီတ်းခဝ် လိုဝ်းယူ,သဝ်း တီး့ဒၢတ်,လေၤ့။ ဘၢ်း့ဂျၢး ခွဲး့ရှ.လွင်းဃူးလိုဝ်း့ဒၢခန်ကိုင်းဒလီတ်းခဝ် ဂျီတ်းရှိဝ်ယူ,သဝ်းတီး့မိုင်းမၢခန်းခန်ံ။ မၢင်ဧၤ့. မီးတိုဝ်. တၢင်း တၢ့မိုဝ်းယူ,တီး့ကိုင်းဒလိ်ခန်းယူ,။

ဟွခန်းလီ ဘာခန်လံး့ယူ,တီး့ဒၢတ်,လေၤ့.ခေန်. မီး:ဝံ.ဇိ်င်း့လိ်င်းယူ,။ ပိုင်လူင်ခေန်. ရူခန်းတင်းခမ်တေရှ.လဉ်း သူပီခန်ဟ့်ဳ ဘာခ်ဝၤ့ခေန်.။ မိုဝ်း့ဂျာဝ်,ဒၢခ်လူင်ပွင်လိုင်း့မးၤခေန်. ပေၤ်ယၢမ်း့ပီခ် ခုခ်ဟွင်း ဘာမ်,ခေန် ဟူးထတ်းသိခ်ဧၤ့.ခိုင်း့ဧတ. ယူ,တီး့ဒၢတ်,လေၤ့. သၢင်,တေၤ့,ကျိဝ်း့။ မုဉ်.ဧၤ့ရူခန်း့ဒၢတ်,လေၤ့. တေဂျဝ်.တွခန်း့သူ ရှုမ်ရှုမ်လူမ်းလူမ်း:ဧ့ဂ ပခ်ဘွင်း့ တီး့။ ဒၢတ်,လေၤ့.တင်းဒ်ခန်ခ်[109](ဘိင်းဒလိ်ခန်ခ်)ဧတ. တေဘာမ်,မိုခ်ဧခ်။ ထိ်င်း့သမ်.လှဉ်း့ဃၢင်း့၊ ပခ်ဂျာလုဉ်း့လၢင်း့ခံ. တီး့ဒၢတ်,လေၤ့. ဘမ်,လူဝ်,မံး့လွဲသင်။ ဝိုခ်းခွခ်,ဧၤ့ ဘာမ်,ခမ်မိုခ် ဘိင်းဒလိ်ခန်ခ်း။ ဝိုခ်းဘွခ်, မီးဘိတ်းဘိတ်းဧၤ့ လွ်.လ၊်,လံး့တင်းခမ်မ်။ ဘာခ်လမ်,လွင်း့ခေန်. မီးထိ်င်း့ခွခ်,။ မီးဧၤ့.တၢ့,တေလံး့ဘုပ်,တၢခ်း့ဉၢမ်းခေန်.ယဝ်.။ ပေၤ်တေမိုဝ်းယူ,တီး့ဘိင်းဒလိ်ခ်ေ ရူခ်းရှ.လဉ်းသူ ဘမ်,ပေၤ်မီး။ ရှုလုံး:ဂၤ့ တီး့မိုင်းမၢခ်ေးဧတ. ရူခ်းရူးဧၤ့. တေရှ. လဉ်းသူ။ ရူခ်းရူးဧၤ့.ဧၤ့ ထုဉ်,လီရှ.လဉ်းသူ။ ခ၊်.ပ်ခ်ဟွခ်းလီဒၢတ်,လေၤ့.။ ခွဲးခၢဝ်းလိုခ် ခူဝ်းဝ်မ်းပိုဝ်ေး တေၤ့ထိုင်လိုခ်မၢတ်းချိခေန်.ဧတ. လီခၢခ်.ဘိတ်းဘိတ်း။ ပေၤ်ပူခ်. လိုခ် မၢတ်းချိဧတ. ဟ့ဳင်း့ဟ့ၤ.ဧၤ့း့လီမၤ်းသေ ဟ်ဝ်သ၊်ဇ၊်ဒၢတ်,လေၤ့. မိုခ်ဒဝ်,ခိုခ်း။ ပေၤ်ခၢဝ်းခေန်. တီး့ရှုင်း့ဂိ်မ်းဒၢတ်,လေၤ့. ဘမ်,မီးရှုင်း့ပဝ်,။ တေလံး့ဂှခ် ရှုခ်းလိုဝ်းဂှဝ်းရှ.လဉ်းတင်းခမ်မ်။ ခွဲး့တေၤ့,ဟ၊်.ဂှၤ.၊ ခွဲး့ဟတ်.တ်ခ်းခ်တ်.ရှၤ.၊ ခွဲး့သွပ်.သ်ပ်. ခိုဝ်းပိုခ်း့ရှၤ.၊ ခွဲး့ဂိ်တ်းသင်ဧၤ့း့လံး့။ သၢင်,တေၤ့,ရူးပိုင်။ ဂွပ်း့ခံဧလး; ရှုခ်းခွဲး့ယူ,တီး့ဒၢတ်,လေၤ့.ဧၤ့း့ ခမ်တိုဝ်းမၤ်းတိဂ်းတိဂ်း။ ပေၤ်မေးခၢင်းသူ ပီခ်ရှုခ်းမိုင်းမၢခ်းလိုင် ခ််ခ်းသၢင်,တေၤ့,ဂွခ်,။

ဘာ်း့ဂျၢး ဟ်ဝ်ဒၢတ်,လေၤ့. ခွဲးလိုခ်ဟ့်ပ်ဝဲၤရီး။ ဘမ်,လွဲး့ခၢဝ်းရှုခ်းဂိုခ်းဧလး; လီ ခၢခ်.။ ပေၤ်ထိုင်ခၢဝ်းဒတ်းမၤ့ တီး့ပၢင်သဝ်းလိုဝ်း့ရှိဝ်.ခၢဝ်းမံး့ ကိ်ဝ်းဒလိ်တ်း့ခဝ် တေပီခ်ရှိဝ် ဘာခ်ဝၤ့ခေန်. ဟ့ဳတေဘာမ်,တွခ်.ဝူခ်.မ်ခ်း့။ ဂျီတ်းရှိဝ်ဝူခ်.ဧၤ့လွ်ယၢလွ်ဧၤ့း့ ဒၢတ်,လေၤ့.ခံ.

[109] Kent = England

ရှိတ်းရှိ,ကား,ရှား ရှ်င်းလွ်တူရ်းမျးလ၎်လ၎်ရွလုိ်း။ မွိဝ်,ယာမ်းကား,ရှားးဒ်ဝ်စွာ,ဆခေ်. ဘမ်,မီးသင်တူင်. တူင်.ခရိုင်ခရိုင်။ ရူလုိ်းရာ,း ခ၎်.ဝ်ခ်သဗာ,ဝါ. ဘွင်,းတီ, ရူခ်ေးလိုဝ်,းဂာခ်ခဝ် ယူ,သဝ်းယဝ်.။ ပေျးယူ,တီ,းကိင်းဉလ်ခ်ေး လုရ်,းလၢင်းစရေ,း မီးရွိမ်းရွမ်း။ ခွ်,းစွာ,ဧလ, လွ်းပီ,းခွင်.စရေ,းလမ်။ မၢင်ပွရ်, တေစွာ,ဧလ, လခ်ေးတခ်ေးခ၎်စရေ,းငါ,း။ ပေျးလရ်.ဘဝ်ဖိုခ်ခဂၢဝ်,ဖိုခ်ခရိုင်, စရေ,းလံ,း ရူ. ခဂၢဝ်,လိုခ်ေးသုတ်းဂမ်းလိဝ်။ တီ,းဂၢတ်,လေၤ.ဧတ. ဒ်ဝ်ဝံ.တီ,းသုင်သေတၤ. ရှ်င်,းခလိုတ်,ဝံ.၊ တၢင်းမူခ်ေ,းသွိဝ်း ဘခ်လၢင်ေးလံ,းတီ,းကိင်ေးဉလ်ခ်ေးခခ်. တေဘမ်,လၢင်ေးလံ,း တီ,းဂၢတ်,လေၤ.။

ထဝ်,းမျးဧလ, ဉၢခ်တိပ်းတိပ်းတွပ်းတွပ်းစရေ,း ယၢပ်,ယီခ်ေးမျး။ ကား,ရှားးဈပ်,တူလုိ်း ရူခ်ေးကိင်းဉလ်တ်; လိုဝ်းယူ,တီ,းဂၢတ်,လေၤ.၊ လွပ်,ထၢမ်တူလုိ်း။ ကား,ရှားးလရ်.လွမ်ရူဝ် ခစေ,းတွပ်, ခဝ်မျး။ ကား,ရှားးစွာ,ထူပ်းဧလ, ခဝ်လူမ်း၊ ခဝ်စရေ,းခွ်,းထူပ်း၊ ရှပ်.တွခ်ေ,းလ်ိင်.လူလီလီငၢမ်းငၢမ်း။ ထၢင်,ဝၤ, ကား,ရှားးတင်း မုရ်.ခုခ်ပရိတ်းတိရ်းသျိ [110] မျိုခ်ေကပ်ဇာ်ကုတ်,ခခ်,ဝံ.။ ခွ်းလွ်ထၢင်, ဇာ်ကုတ်,လူင် လွမ်.ရွပ်,ကား,ရှားးဝံ.တင်းတူဝ်။ လံ,းသုတ်,လူမ်းဂၢတ်,လေၤ.ခ်ေ. မျိုခ်လံ,းသုတ်,လူမ်းခွ်,းခွရ်,း ဘမ်,လံ,းလူမ်းလီ၊ ထူလုံ,းလွ်ေစရေ,းယၢပ်,။ ခွ်,းလ်ခ်ေ,းမျိုဝ်းလူးလခ်ေးတခ်ေးဂမ်းလိဝ်။

လုရ်.တီ,းခွ်းလွ် ဘခ်လံ,းထုရ်, မတ်.ခွတ်,ဝံ.ခခေ်. ကား,ရှားးလွတ်,းမျးဂမ်းခရိုင်,းသေ ခဝ်,းမျးခွ်းရွ်ငး်,ဂိခ်ခဝ်,းခုမ်းဂခ် တာ,ဂိခ်ခဝ်,းခုမ်းဂခ် တင်းဝါးထိင်း။ လွ်စရေ,းမူခ်ေ,းသွိဝ်းမျးခိုခ်ေးကိတ်း ဘိတ်း။

ခွပ်,းခွ်,းစွာ,တူလုိ်း ထမ်,းပၢင်းတယၤ.ဧလ, ကား,ရှားးလံ,းခ၎်.ဝခ်ေး တာ,စွာ,ယူ,တီ,းဧရှာ့ဧ ဂၢးထီး။ ဂၢတ်,လေၤ.ခ်ေ. လမ်ပၢင်းတယၤ.သေတူခ်ေ,းတီး။ တီ,းထမ်,းပၢင်းတယၤ. မီးထၢတ်, လေတီ ရူခ်ေ,ရှၢင်းပုတ်.ထလဝ်,းတင်းခမ်။ ရူခ်ေးမိုင်းမၢခ်ေးရူးတီ, ဘွခ်ေဂခ်မျးဝံ,းတြေ့း တီ, ပၢင်းတယၤ.။ ထိင်,းခွ်ေးၶရ်, ဂိခ်တာ,ခွ်လွင်တွင်.ယဝ်. ကား,ရှားးခဝ် ရှေ,းဂျးဘွဂ်,မျးလူး တၢင်းရွင်,သိုဝ်,သိုဝ်,း။ ကား,ရှားးခဝ် လံ,းဒ်ဝ်ထုင်.မျေ,လၢတ်,ထိင်,း။ လိခ်ရှံးစရေ,းလိင်လၢင်းရှၢင်း။ တီ, ပွတ်းခ်ေ. လံ,းရှခ်လိခ်လိင်ရူးတီ,း။ ပိခ်ထုင်.ပိင်းစွၢင်,းချိုဝ်လွဲသေ ဘမ်,ပေျးလံ,းရှခ်တူခ်ေ,းမံ.။ လံ,းရှခ်သခ်လွဲ တၢင်းဂံပုခ်.ခခေ်.လီလီ။ လံ,းသၢလ်တ်,တီမ်ထူခ်ေ,း။ လံ,းသုတ်,လူမ်းသူတ်,သွ် ဘိမ်,ဘိမ်,။ ပေျးရှေ,းယဝ်. ခရိုင်;ထူဝ်းမူင်း လံ,းရှခ်ဝ်ဝ်းပူလုံ,လၢ.။ ပူလုံ,လၢ.ခ်ေ. ပိခ်မိုင်း ဘွခ်,လခ်.မျူဝ်.လျးဇွင်းငၢမ်း။ တၢင်းဝခ်ေးတူဂ်းဝ်ဝ်းခခေ်. မီးခွင်းလွဲဘွခ်, ထိုဝ်းမီးထၢတ်, လေတီခၢဝ်ခၢဝ်တင်းခမ်ခခေ်.။ ကား,ရှားးခဝ် ဘမ်,လိုဝ်,းတီ,းပူလုံ,လၢ. သိုပ်,ရှေ,းစွာ,ပၢင်းတယၤ. ဂမ်းသိုဝ်,း။

တေ,ထိုင်ယၢမ်းခ်ေ. ကား,ရှား ပံ,လံ,ထူပ်းဂခ်တင်း လဝ်,းဇှၤ.ရေၤ.ပဂ်းရှေၢခင်, လုမ်းယူ,ခခေ်.။ ဘမ်,ရိုင် လံ,းရှခ်ခွင်လူင်လုရ်,းခိုင်, ခွ်းထုင်.ဘခ်ခိုင်,း။ ဂၢဂ်,မံ.ရွင်းလူင်ရှး တူခ်ေ,းခခေ်. ခွတ်,ခူတ်,ဖိုတ်.ခဝ်,းခွ်းလိခ် ဂွိမ်းဇှင်,ခမ်.။ လံ,းရှခ် ဂၢ,သုမ်.ပွိုးလင်ခိုင်, ဂွိမ်းခခေ်.။ လ်ပ်,းတေဂွိတ်းပွိုးသေ ဘခ်ဘခ်။ တၢင်းၶၢဂ်,းခွင်ခခေ်. မီးဝ်ိင်းပၢင်းတယၤ.။ ခွ်း ဂၢင်ဝ်ိင်းမီးရှေၢဘခ်ပျးပျၤ.သၢတ်,း။ ဝါးထိင်း မိတ်,းဘခ်တင်းလဝ်,းဇှၤ.ဧလ, ရှေ,းစွာ,လူးရှေၢ

[110] British Isles

ဂမ်းလီဝ်။ [111] ဘာင်းရွင်.ရူခန်းဂေၤ.ခိုင်း တီးလဝ်းဟ့ၤ. တၤ့လွမ်းသူင်,ပခန်။ ဇင်းတူဝင်းရှေၤ ဟုလ့,ဝံ.ဧလး ရှေၤးခဝ်းစွၤ့ဂမ်းလီဝ်သေ ဒိတ်းတီးသၢင်,ဝၢင်,။ ရှေၤခ၎်.ပီခ၎် ရွိခန်းမံ.လူင်သွင် လခန်.လင်ခိုင်းသေ တီးလခန်.တွံးခခေန်. မီးရွင်းလူင်ဂၢင်ရှေပၢင်ဂုမ် ကခ၎်ကဝ်သဝ်လူင် လွမ်.ဝံ. ခခေန်.။ ပၤးခရိုဝ်ရွင်းခ၎်. လင်,မီးပျၤ.သၢတ်းလူင် လီးခိုခန်းဟ့ၤ.ယူ,ခခေန်.။ ပျၤ့သၢတ်းခခေန်. မီးရှၤးလခန်.သေ တၢင်,လွမ်ထီးခမ်းဝံ.။ မိုခ၎်မ်ပ်,ယၢင်,ရှေၤခမ်းတၤးလိုဝ်,။ လံးရှခ၎်ရှေၤလဝ်းဟ့ၤ. တံးပွဉ်းရှိဉ်းဧလး; ခွံးခဝ်းလီပ်းရှိခန်းတူလိုးသေ ခွံးသိုပ်,မိုတ်းတင်းလဝ်းဟ့ၤ.။ ရူလိုးဂၤ သ၀်ၤ် ဘာမ်,ပ်,ပခန်။ မုထၢမ်းခွင်းရှေၤဂေၤ.ခိုင်း လုဉ်းဝံ.တီးသၢင်,ဝၢင်,ခခေန်. မွဉ်,လဝ်းဟ့ၤ.ဘာမ်,မီးဝၤး။ တံၤးထိင်းထၢမ်မခန်း

‘ပေၤးခခေန် လွင်,သူလွမ်းသူင်,ဂှဝ်း စွၤ့တီးထမ်းခခေန်.လံးရွိဝ်’

မုထၢမ်းခခေန်. လူမ်းစွၤ့။ မခန်းဂေၤ; လ်ပ်းခွံးကွဉ်,တၢင်းခွဉ်;ဝံ.။ မုထၢမ်းဂေၤ.ခခေန်. ဂှၢင်းလၤ.၊ ခ်ဝ်;မ်ဝ်း၊ ပီခ၎ရူခန်းဂေၤ.တူဉ်းထုဉ်, တင်းဂှၢင်းဟ့ၢင်မုထၢမ်းခွင်းရှေၤယူ,ခင်,ဂဝ်,။

စွၤ့သိုဝ်. တီခန်းဧလး;ဟုံးထၢတ်; တီးဂှၢခ၎်.ဘခ၎်မီးခွင်းဝ်ဝ်း။ ရှေၤးဂၤးစွၤ့,ဂိုတ်း တီးခူင်.တိခ၎်လွံ ဘခ၎်မီးဂှၢင်းပခန်;ဟီသွင်တူခ၎်။ ခ၎.ပီခ၎်တိခ၎်ခူဝ်လံခိုခန်;လူးထမ်း;။ ခိုခန်;လွမ်းခူဝ်လံစွၤ့,ဂမ်းသိဉ်း;။ လံးယိပ်းဂမ်ဂှၢဝ်းသွတ်,သေခိုခန်;။ ပီခ၎်တၢင်းဘခ၎်ခ်ဉ်းရူခ၎်,ဝံ. ပၢခ၎်းတၢပ်;လွံဧလး; လံးပံမွဉ်;လဉ်းခိုင်;ခိုင်;ဧရေၤး ဟ်ဝ်ပၢဉ်,ထမ်;။ လွမ်းခင်,ဖွဲင်;ထုင်းဝၢဝ်းပုတ်. ပေၤးဟ်ဝ်တီး;ခွင်း ဝၢင်းဝတ်.၊ ထၢတ်;ဧလတီလိုင် လံးထွတ်,ခ်ပ်းတိခ၎်။ တီးမိုင်းတံးဧတ. ဂွ်ဉှဉ်.လိုဝ်.လၢတ်; ဘာမ်,ဂှၢဝ်;ဂှိင်းတၢခ၎်,မိုင်းမၢခ၎်းဧလး; ဘာမ်,မီးမ၊်မီး;လိုင်.ခခေန်။ ရူလိုးဂၤ ဘာမ်,ခွဲ;လိုဝ် ဖွိင်;ထုင်းခဝ်ဧလး; ထၢမ်တူလိုးတီး;မုထၢမ်းခွင်းရှေၤခခေန်. လွင်,တိုင်းဥ်ပ်းလံးခွင်းထမ်;ရွိဝ်ခ၎်။ မခန်းတွပ်,မၤး တိုဝ်းလံးယူ,ခ၎်ဧလး; ဘၢ်း;ဂှၢးလူမ်းစွၤ့,တေ.တေ.။ ဍပ်;သင်ဝၤး ခူဝ်လံခ၎်. ဘၢ်းဝံ.သေဘာမ်,ဂၤး မၢင်တီး; မီးမၢဉ်,ဂိုခ၎်လီမ်ဘွခ၎်,ခဝ် မ်ခန်းဘွဉ်,ဝံ.။ ပီခ၎ဓၢဝ်းတီင်;ဝခန်းဧလး; မၢဉ်,ဈုတ်,ဧရေၤး မံး;ခ်မ်း;ဝံ.တေ. လူင်။

ဘၢ်း;ဂှၢးခဝ် ခိုခန်;လွမ်းပၢခန်းတၢပ်;လွံ။ ဟ၊်,ခွၢခခေန်. မီးထၢတ်;ဧလတီ ရူခန်းဘွခ၎် ဂခ၎်ဧရေၤ့ဝံ. ခပ်.ယံဂခ၎်။ ပီခ၎်တၢင်းလီရူ.သူလ်, ရူခန်းမိုင်းပိုခ၎်.တီး;ခဝ်။ ထၢတ်;လိုဝ်းခ၎်. တေ ဘာမ်,သုင်ပူခ၎်.သိပ်းထတ်း။ မၢင်တီး;သမ်. ခ်ဉ်းဟၤဂြိခ၎်လွံပ်ခ၎်ရူးသေ ခွံးရူးခခေန်. တမ်းဝၢင်း;ဝံ. ရူခ၎်,ဂှၢင်ကြား တၤ့,ဂိုဝ်းလီ။ ဂဂမ်;ခမ်ဧတ. ပီခ၎်ဂှၢင်းခုခ၎်ဟီခဝ် မိုင်းဟီရွဉ်းခူင်း ဘခ၎်ဘဝ်လိခ၎် ယၢင်ပၢခ၎်း;ဝံ.ခခေန်.။ ဟ၊်,သ၊်.ဧတ. ပေၤးတူလှ်းခၢမ်;ခွင်ငွ်ၤ, လံးရှခ၎်ဟ့ၢင်ယိမ်;ဂှၢင်းလီမိုင်းတံး။ ပီခ၎်ဟ့ၢင် ယိမ်;ငွ်ၤင်;ခွၢင်။ တီးပၢဉ်,ထမ်; ဘၢ်,ဝံ.တီခ၎်;မုင်းလင်ခိုင်း;။ ဘၢ်း;ဂှၢး ခဝ်ခင်း;လိုဝ်; ခွင်းတီခ၎်;မုင်းခခေန်.ဂမ်းခိုင်း;။ မိုဝ်;ခခေန်. လံးရှခ၎်ရူခ၎်,ဂှၢင်း ဘခ၎်လုဉ်.တီး;လိခ၎်ဘွဉ်,မၤး ခခေန်.။ တၢင်းတွံးရူခ၎်,ဂှၢင်းဧတ. ခူဝ်လံဘခ၎်ဂေၤ့ဝံ.မွဲ,ခခေန်. ဘူမ်ဘိုခ၎်ငွၤ့,ယဝ်.ဧလး; ဂိုတ်းရွဝ်မခန်းငွလုဉ်း။ ဟ္ၤင်ဂှၢင်းဧခၤးမိုခ၎်ငဝ်မိုင်ဝ်ီ.။ ပၢခ၎်းစုမ်းဂေၤ; ပီခ၎်ခမ်.မိုင်းယုဉ်းယၢင်,။ ထၢင်, ဝၤး ပီခ၎်ပၢခ၎်းစုမ်းဧလး; လံးလၢတ်;ပီခ၎်ပၢခ၎်းစုမ်း။ လွံးဂေၤးတေလၢင်းလွံးယူ,။ ပီခ၎်မူလုဉ်းဂဝ်း;

---

[111] တီးပပ်.တိုခ၎်းမခ၎်းတ်ီမ်; ခုခ၎်မိုင်းပၢင်းတယၢ.ပီခ၎်လဝ်းဟ့ၤ.။ မိုဝ်;ခခေန်.ခုခ၎်မိုင်းပၢင်းတယၢ.ခ၎်. ရွလုဉ်း ပီခ၎်လခ၎်.တခ၎်းဉ်ငွ်းဂူလုဉ်,ခုခ၎်,မူး။ ဝံးသိုဉ်းဂမ်,ဟ့ၤ,ပွဉ်;သွင်ဃဝ်.စွၤ့, လင်,လံးထုဉ်,ရွင်.ပီခ၎်လဝ်း;ဟ့ၤ.လူင်။

ချန်ရွှ်ဝ်သိန်းခိုင်းဂျေး လၢင်းပိန်လံး့။ ဘဝ်ချန်ရွှ်ဝ်တွမ်မတ်.တင်းခိ်ဝ်လိဂ်းရွှ်ဝ်။ ဟ့ၢင်ဂ့ၢင်းချေးဂျေး မိုခ်ချေးဟူးဇမ်သိခ် ဘမ်,ခခေ် လဝ်းဘလွင်း။ ဘၢ်းဂ့ၢး ဂူခ်.ဇခေ်ဝျး မူလုံး ဇဝ်းခံ. မိုခ်လွ်ပလုံလုၢ်ခ် လုဒ်.မိုခ်ဟုံး။ လၢင်းပိန်ပၢခ်းခုမ်း၊ လၢင်းပိန်မူလုံးဇဝ်း ခွ်း ပိန်သင်ပိန် ခမ်.မိုဝ်းရွှခ်,ဂ့ၢင်းခံ. ခိုဒ်.ခမ်,တေ.။ ပိန်ခမ်.မိုဝ်းတံး ဘခ်တေ.ဘခ်ခိုင်း။ လွ်သိ်ခ်းသွ် သိုဝ်းယူဝ်းခွင်ရွှခ်းတံး လံးမျးဂ့ခ် တီးချေးရွှခ်,ဂ့ၢင်းဝံ.ဇမ်းလိဝ်။ လီယွင်းယေျး ခမ်.မိုဝ်းမေျ ပၢခ်းပူးဧဂျ.ခခေ်.။ ဘမ်,လံးရွ. ခ်ဒ်းဝံ.မိုဝ်းလွ်ခံသေတျ. ပိခ်ခမ်.မိုဝ်း ပၢခ်ဇဝ်, ဘခ်ခိုင်းခံဧတ. ဧခ.ခွခ်းယူးွလုံး။ ရွှခ်,ဂ့ၢင်းခံ. မီးဝံ.ခရိုဝ်မၢဒ်,ဂိုခ်ဂိုမ်း ပၢဒ်, ထမ်း။ တေလၢင်းပိန်ခမ်.မိုဝ်း ရွှခ်းဝံးဖြေးပွဒ်းဘွခ် တၢင်းသုတ်းခဝ်။ ပေျးခခေ်ဧတ. တေ ပိန်မွဒ်း ရွှ်ဝ်ပၢဒ်,ပီးသိပ်းဂ့ၢး ဘမ်,ခခေ် သိပ်းရွှဒ်း ဘမ်,ခခေ် တေလၢင်းလဝ်.သေခံ.။ ဘၢ်းဂ့ၢးခဝ် ခဝ်းခွ်းထမ်း။ တၢင်းခွ်းထမ်; မီးရွှခ်,ဂ့ၢင်းဖြေး မွဒ်းဂ့ၢးပၢဒ်,သူ,။ မၢင်သူ,ပိန်ဖြေးမိုဝ်းရွခန်,။ မၢင်သူ,ဧတ. လင်,ဂ့ၢမျးလူ,မွ်,ဝံ.ွလုံး။ မၢင်သူ,သမ်. ပိန်ဂ့ၢင်းဘၤဃေယမုတြေ ဘဝ်ခိဝ်.မိုဝ်းတင်းဝံ.ဧဂ ဘဝ်ဟ၊မိုဝ်းဒီးဧခဝံ.ခခေ်.။ မၢင်သူ,သမ်. ပိန်ဂ့ၢင်းဟ့ူမိုဃသ်သ မုတြေ ဘဝ်မိုဝ်းဟ်,ခွၢတိုဝ်.လိခ်မိုင်းဝံ.ခခေ်.။ မိုဝ်;လံးဂ့ခ် ရွှခ်,ဂ့ၢင်းတင်းခမ် မျးတွမ်ဒခ် လိုင်.ခံခခေ်. ခွ်းလွ်ယိခ်းပိန်မိဝ်းခိုင်း; လ်ပ်းမိုခ်ဂ့ၢင်းချေး ရွှခ်,ဂ့ၢင်းဖြေးခဝ်လဝ်း လုဒ်. တၢင်းဂံ်ဘွခ်ဒခ်တူလုံးမျးတၢင်းဂ့ဝ်းခခေ်.။ ပေျးခဝ်း;ွ၊ခွ်းထမ်; ဂ္ၢမ်.လိုဒ်.ဘိတ်းဘိတ်း မၢဒ်, တၢဧေျး လင်,လၢင်းတူလုံးလံး့ခွ်းလပ်းသိင်,။ မိုဝ်း;ပွခ်.မျး ရွှ်ပၢဒ်,ပီးတင်းခမ်ခခေ်. တေမီး မုဒ်.ဧေျရူခ်းလၢင်းဂိုခ်၊ လၢင်းမံ.ခဝ်ယူ,တီး;ပၢင်းတယၢ.သေ ခါခမ်.မိုဝ်းခဝ်တေျ, ရွခ်းမျးဝံ; ဖြေးခဝ်။ ပေျးွ၊တူလုံးလမ်လိုင် ပိခ်ရွှခ်,ဂ့ၢင်းလိ်ပ်;ဘမ်,ပျးလွ်ခခေ်.ွလုံး။ လံး့ဟ့ၢင်.မ်ခ်း မီးဟ့ၢင်ဂ့ၢင်းမိုခ်ချေးရွှခ်,ဂ့ၢင်း တီး;ပၢဒ်,ထမ်းခခေ်.ယူ,။ ရူလုံးဂျ; ဘမ်,ပျးမူလုံးဇဝ်; ဘမ်, ခခေ် ပၢခ်းဒုမ်း။

မုထၢမ်းခွ်းဧ့ၢခခေ်. တံ;တီခ်းပူ,လေျ,ဝံ;ဖြေး။ ဝံၢးခခေ်. ဘွခ်ဘၢ်း;ဂ့ၢးခဝ် ွ၊, တၢင်းခွ်းထမ်း။ ပိုခ်းဘၢးပုမ်,ရွှ်ဝ်ခိုင်; ခံးဝံ.ဝၤ; ပေျးတေပံလွမ်းထမ်း;ခံ.ွ၊, ဇ်ဒ်ဝ်ဒ်ဒ်း ဇပၢခ်, [112] ဘခ်ဒ်သၢမ်ပၢဒ်,လဒ်း တၢင်းတူဒ်းပုခ်.ခခေ်.။ ဘၢ်း;ဂ့ၢးခဝ်ဧတ. ဘမ်,ွ၊,ပဘၢခ်, ယဝ်.။ တီး;တေ. ဘၢ်း;ဂ့ၢးဧေျး မွံး;မျးဘိတ်းဘိတ်းယဝ်.။ ပေျးတေသိုပ်,ွ၊,ဧေျး တေလံး့ဂ့ခ် ရွှခ်,ဂ့ၢင်းလၢ်းလၢ်းွလုံး။

ွပ်;ခံ လင်,ဝၢဒ်;ဘွဒ်,မျးတၢင်းခွဒ်း။ ဇ်ဒ်တၢင်းခွဒ်း;ထမ်; လင်,လံး့သုတ်,လူမ်းသူတ်,သွ်။ လုဒ်းခွ်းတီခ်း;မုင်း တူလုံးတၢင်းခမ်.ခွင်ဧ့ေ ထၢမ်ပိုခ်းဘၢး;ပုမ်, ထမ်း;ပၢင်းတယၢ. တီး;မုထၢမ်းခွ်းဧ့ေျ။ ရွှခ်းဝၢခ်း;ခွဒ်း;ချေးပၢင်,ခဝ် ွလုံးမေျတွင်းဘၢး;ပုမ်, လိုဝ်သေပိုခ်းခခေ်.။ ဘၢး;ပုမ်,ခံ.တွင်းငံ်း;လိုမ်းယၢဝ်,။ ပိုခ်းဘခ်ဝျးခခေ်. ထၢင်းလူင်လိုမ်းပ်တ်း။ ပေျးငိခ်း ွ၊မ်း ဘၢ်း;ဂ့ၢး ချေး;ဂ့ၢင်းထ၊.လူင် မုထၢမ်းခွ်းဧ့ေျခခေ်. ပၢင်,သွ်ွ၊,ခမ်းလိဝ်။ မခ်းဘမ်,လၢတ်း;ွ၊မ်း ခမ်း မိုခ်လိုင်. 'မိုဝ်း;ွခ်,ွခ်,ခခေ်. မီးခၢင်းဇီတီး;မိုင်းဘၢင်ဂ့ၢဝ်ခဝ်'ခခေ်.သေ တင်း;ဧတ,ခံးဘမ်းသိုဝ်း။

[112] **y***



ရွာခန်,ရှာင်းကာခန်မီးတီးပၢဂ်,ထမ်းပၢင်းတယၢ့.

'ခၢေင်းဒီခဝ်လူင်းမၢးကၢပ်,ခမ်. ခွဲ်းခွင်ကာခန်လံးရှခန်မၢး တီးတိခန်လွံခံ.၊ ခဝ်လုဂ်. တီးမိုင်းဒီတၢ့ဝတိသၢ ကာမ်,ခခေ မိုင်းဒီတၢင်,ခူင်းခခေ.မၢးကျေး, ခွင်ခမ်.ခံ. လီးသိုဝ်လွ် ခၤ့ဧလး ကွဂ်,လွ်ခွဲ်းကၢပ်,ခမ်.မၢး၊ ဘွပ်းခံ ကွခန်ဂခန်လူင်းကၢပ်,ခမ်. ပျော့မူခန်းကိမ်,လွ်ကိမ်, ခေၢးယဝ်. ခုင်းခူဝ်းလီင်းယဝ်.သေ ကွခန်ဂခန်ခိုခန်းမၢးတီးထမ်းခံ. မိုခန်ဂ်ဝ်းခၢးခိုခန်းမၢးခခေ်.၊ ပေါ့းဒီဝ်ခွဲ်းထမ်း လံးရှခန်ရှခန်,ရှာင်းဖြေၤပီခန်လဝ်းတင်းခမ်ဧလး ခုဂ်းခူခ်.ဉ်ဝ်းမျၢတ်းသၢမ်ပိုင် သေ ခုပ်.ဝံးဖြေၤတြေၤသင်ခ၊ မိုဝ်းခဝ်တိုဂ်.ဝံးဖြေၤယ့,ခခေ်. ခုခင်ိုဂ်းခဧၢးလူင် ခွခန်း်ဝံ.တၢင်း ခွဲ်းထမ်းခခေ်. တိုခ်,မၢးရှေ လွမ်တူလုံးခၢေင်းဒီခဝ်၊ လံးရှခန် ခၢေင်းဒီခဝ်ရှာင်းလီခၤ့ဧလး မခန်းခွဲ်းကဝ် ဂီတီးမေးခၢေင်း၊ ဘွပ်းခံ ကဝ်တခန်းခူဝ်းကိတ်ထိပၢတ် ခွင်ခဧၢးခဝ်ရှေ သၢခ်ဂီတီး ယွဲ်းရှင်ဂၢဝ်လူင် ကိုတီးဝံ.တီးပၢဂ်,ထမ်း'

တၤ့,ကၢ်းရှၢးခဝ်ရွ.ပွင်, ရွခန်းပွ်.ရှေၤ ကဝ်ဉၢမ်းမၢခန်ဒးခံးဧခေ။ ကၢ်းရှၢးခဝ် တင်းသွင် ဧရၤ. ကာမ်,မေၤဉၢမ်းတံး။ မခန်းဧရၤ; ကာမ်,ပေၤမေၤလၢတ်းဉၢမ်းမၢခန်ဒး။ ဘွပ်းခံ ကာမ်,ပေၤ့ရွ. ပွင်,လီ ကာခ်မခန်းခံးဧခေ။ ခွဲ်းရွ်းမခန်းလိုဝ်းဂမ်းခိုင်းဧလး; ကၢ်းရှၢးထၢမ်

'တီးခုခ်ခဧၢးခခေ်. ကာမ်,မီးလိုဝ်းရှၤ.'

'မီးကျေး၊ ရွလုံးဧၢး ရွ.လိုဝ်းမခန်းဧရၤ; တေဂ်ီတ်းသင်လံးလၤ့'

ဒီဝ်တီးလွ်ဧရၤ; လံးငိခန်းချေးတွပ်,လွိုင်.ခံတၤ့,သေ,။ မိုဝ်းကၢ်းရှၢးတိုဂ်.ဝူခ်.ယ့, ခခေ်. မခန်းသိုပ်,ခံးကားပုမ်,မခန်း။

'ဝံၤသေ ခၢေင်းဒီခဝ် ဝံးဖြေၤယဝ်.သေ ကွဂ်,ထမ်းမၢးခခေ်. လံးရှခန်ယွဲ်းရွင်ဂၢဝ်၊ ခဝ်ရွ. ခံ.ပီခ်ခုခ်ခခေၢးလူင်ဂ်ီတ်းဝံ.၊ ခဝ်လံးခရူမ်ကူကၢ်ခဧၢး ကာခ်ကွဂ်,မၤးမိုဝ်းခုခ်ခဧၢး ထူလုံးလွ်ခခေ်. ကာမ်,လွ်းရွိဝ်၊ ပေၤပီခ်ခၢေင်းဒီလိုင် ခဧၢးခဝ်တီ.ဂမ်ဝံ.ရှေ ခင်ဝံ.ခွဲ်းထမ်း

ကာခန်,ရွှဝ်ဂိုင်ပီးမိုင်း၊ ခင်ဝံ.တော့,ထိုင် မွှဂ်,ဇီတီး,မိုင်း တ့,ဝတိ ံသ့ဂြိဝ်,ဂှိင်း,ခွ့,၊ ခၢင်းဇီ လိုဝ်း,ရွ.လွင်း,ခခန်. ဘွခန်ဂခန်တိုခ်ဇၢခန်,ရွင်.သ်ခန်,'

'လုဂ်.တီး,မိုင်းဇီ ကာမ်,လံး,ငိခန်း သိင်ရွင်.သ်ခန်,ခဝ်ရှ့.' ကာ်း,ရှ့းထၢမ်တူလုဲး။

'လုဂ်.တီး ဝၢခန်း,တၢခန်,ရျ့းဧတ. လံး,ငိခန်းကော့း' လၢတ်,ခင်,ခံသေ ကာဝ်မိုဝ်းဇီ. ဧခစွ့,တၢင်းဂၢင်ပၢင်,။ 'ဇာ်,ပုခန်.ခွင်ခံ. ပီခန်ဝၢခန်း,တၢခန်,ရျ့း [113]၊ ပီခန်ဝၢခန်း,ကာခ်လံး,ငိခန်း သိင် ခၢင်းဇီခခန်.၊ လံး,ငိခန်း,တေ.ကော့း၊ ဧခလေဂ်းထၢခ်လံး,ယူ,'။

'ဟ့်ငိခန်း?'

'ပီခ်လဝ်း,လၢ်း,ဂေ့.ခိုင်း,လေ့,၊ လဝ်း,လၢ်း,ခခန်. ခီ,မ့.ဟိုဂ်,ဂ့ေးဝ်ဝ်မ့း၊ သိင်ခၢင်း ဇီခဝ် ရွှင်.သ်ခန်,ခခန်. လံး,ငိခန်းခ်ွး,ရွှလဝ်း,လၢ်း,ခခန်. မိုခ်တွံ,ရွင်မွင်းတီး,မိုင်းဇီယဝ်.ဝ့,၊ ရွပ်း ခံ မခ်း,ဂေ့းလပ်းပ်ခ်း တၢင်း,ဂၢင်းလီခၢင်းဇီခဝ်သေ ခီ,မ့.ဝ်ဝ်မ့း၊ မခ်ဂေ့းခွ်း,ရွ့,မိုင်းဇီ ကာမ်,လွ်ံ,ရှ့.၊ ပေ့းဝ်ဝ်ပၢဂ်,ထမ်; မခ်း,ကဝ်လၢပ်,ဖခ်း ယွံး,ရွင်ဂၢဝ်လိုဝ်းခခန်.၊ မခ်း,ရွ့,ရှခ် ခၢင်းဇီခဝ် လိုဝ်းခ့ေး,ဂှိင်း,ခ့ေး,ဂှိဝ်,ယူ,ခခန်.၊ မိုဝ်း,ရွခ်း,ခံးကာ်း,ပုမ်,ခွ်း,ဂ့ေးရှဝ်း,ပုမ်,ခွ်း,ခ့ေး ခံးခခန်. ဧတ. လဝ်း,လၢ်း,လံး,ဖခ်း ယွံး,ရွင်ဂၢဝ်လိုဝ်းခခန်. ဂိုင်သၢမ်လူဝ်းမူင်းဝ့း၊ ခၢး,ဧတ. ကာမ်,မေ့ လၢတ်း,ခင်,ခဝ် ဂွ်း,ပေ့းလီထွမ်,၊ ဝၢ်းခခန်. လဝ်း,လၢ်း,ပေ.၊ ခၢင်းဇီခဝ် ဘွခ်လဝ်း,လၢ်း,ခွ့,သေ လိ်င်.မၢဂ်,သပ်.ပေ, တီး,မိုင်း,ဇီ'[114]

ဝၢ်းထိင်း ထူဂ်း,ဝိုခ်း,ပခ် တီး,မုထၢမ်း,ခွ်း,ဂ့ေၢ။ မခ်း,ဂေ့း လိ်ပ်း,ကာမ်,မုင်း,မွင်း,ဝံ.။ သူင်လွ်တ့,ခံး,ကပုမ်,ဧလ; ခံး,ဧခစွလုဲး။ ကာ်း,ရှ့းခဝ်ပံလူင်းမ့း လွမ်း,ရွဝ်လံသေ ခွ့,လူးတီး,ဈး။ ဝၢ်းခခန်. ဂ့ေး,ဈး,ခွ့,တီး,ဟ့ှင်,ခမ်. ဘွင်း,တီး,လီတ့,ဂိခ်ဂ့ျေ,ခခန်.။ မီး,ဧမး,ယိင်းလုမ်း,ခိုင်း ကာပ်,ခမ်.ယူ, ဂှိမ်း,မံ.ဂှံး,လူင် တီး,ဟ့ှင်,ခွင်။ မၢင်ဂေ့.မိတ်း,ပၢ။ မၢင်ဂေ့.သမ်. သဂ်.ရွဝ်း။ မၢင်လိုဝ်းသမ်.ရှ့ၤခိုခ်း။ လိုဝ်း,ကာပ်,ခမ်.ယဝ်.ခခန်. ခိုခ်း,မ့းခ်ိဝ်ဟ့ှင်,။ ကဝ်သိခ်း,ဂှိင်; သုပ်း ခ်ိဝ်ရွဝ်လူင်းမ့း ရွမ်,တင်းတူဝ်ယဝ်. ပွံ,သိခ်း,ယမ်းတူဂ်းဒွင်တၢင်းတွံ,ခွ့,။ ခဝ်လ၎း,ရွဝ်း,ခွ့,လိုင်. ခံ ပၢဂ်,ခ့ေး,ကာ်း,ရှ့းခဝ်ဒွလုဲး။ ရွပ်း,လူမ်းပဝ်,ဝံ.ဧလ; သိခ်း,ကခ်ထံ,မွံ,ခခန်.ဂေ့း ဂှိင်း,ခွ့,ဂမ်း လိ်ဝ်။ ကဝ်လမ်; ဘွဂ်,မ့း တူလုဲး,ဂ့ေဝီရွဝ်။ ယဝ်.ဂေ့း,လၢ်းသူိဝ်း,မွံ,။ ဝၢ်းခခန်. သိမ်း,ရွဝ်း,ဟ့ွံ မခ်းသေ ဘွခ်ဂခ်မိုဝ်း။ မိုဝ်း,ကာ်း,ရှ့းခဝ် တိုဂ်.ဂိခ်ခမ်.ခ်ဳင်း,ခခန်. လံး,ယိမ်း,တူလုဲး လွင်း တူင်.ခိုင်ခၢင်းယိင်းတံးခဝ် ရူးဝခ်းခခန်. ပွတ်းဘွခ်,တွခ်း,ခိုင်း;။ ဟ့ှၢင်ယိမ်း,မ်ဝ်းခ်. ယာမ်; ရှခ်တ့,သေ,ဧလ; တ့,ကာ်း,ရှ့းခဝ် ကာမ်,ပေ့းလၢဂ်,လၢ်းသင်။ ရွလုဲး,ဂၢး,ဟ့ှၢင်ယိမ်း,ကာခ်ခ်. ပေ.ကာ့းပုမ်, ကာခ်မုထၢမ်းခ့ွး,ဂ့ေၢခံးဧခစွ့,ခခန်.။ ပေ့းလ်တ်,တူဂ်း,ခွ့, တၢင်းသခ်လွံဝခ်း တူဂ်း,ခခန်. ကာ်း,ရှ့းခဝ် မိုဝ်း,ရွိခ်းမ့း မိုဝ်း,တၢမ်း,ခမ်း,တီတ်,ယိခ်။ ဂၢး,ဂေ့း,လိခ်း,ခွ့,လူး ဂၢတ်,လေ့.လွံးလွံး။

---

[113] **o|u㎜;&m**

[114] ကာ့းပုမ်,မေ့းရိတ်းခေ့းလိဂ်းတ်မ်း,မ်ၢမ့းခခန်. ပိုင်း,ဂခဝ်ံ.တင်း ကာခ်ကာ့းပုမ်,ကာခ်မီးတေ.ခခန်.။ ရွပ်း,ရူခ်း,ခံး,ဂေ့း ကာမ်,ပေ့းမေ့ွာမ်းမၢခ်း၊ ရူခ်း,ထွမ်,ဂေ့း ကာမ်,ပေ့းမေ့ွာမ်းမၢခ်း,ဧလ; ဃၢင်း မ်ၢတွင်း,ဇီတ်းမ့းယူ,။ (ဟ့ှး,ပီခ်,ဟ့ှၢ,)

၁၈
ခင်းလုမ်းထတ်းသိခ်

ထိင်းဝခ်းခိုင်း တူင်.တခ်.ဝါးထိင်းသေ စွာ့လူးတီးမေှာ့ဈာ့ထီ, ခုခ်လူင်မိုင်းတံး။ ခင်းမိုင်းတံးခ်ဲ. တခ်းဂိုင်းခုခ်လူင်ခ်ဲ. လခ်.သုင်သေပိုခ်း, မီးဈာမ်းဆၢတ်းသေပိုခ်း။ ရှိခ်းခုခ်လူင် ဒေၢးရျာ့.ခေၢ့။ ဂူင်းဒေၢးစွာင်း, ခိုခ်.ဒေၢးခိုခ်.။ လုခ်.တီးဂူင်းလိင်း တူလုံးစွာ့ဒေၢး လံးဂ့ခ် သူခ်မွခ်,ဈခ်လီသိုဝ်းလွံ့။ တူခ်းမွခ်,ဘိင်းဒလိတ်း, တူခ်းမွခ်,မိုင်းဝခ်းကွခ်, ဒီးလွခ်.ဝံ.။ တၢင်းလင်ရှိခ်း မီးတူခ်းမံ.တီမ်ဝံ.။ မၢင်ပွခ်းလံးငိခ်း သိင်္ဘင်.ဘွခ်,။ တီးလိခ်းလွံ့ မီးခြေးသူ, ခိုင်း။

မေှာ့ဈာ့ထီးခ်ဲ. ပိခ်ရှခ်းဈာခ်သုခ်.။ ရှုလုံးဈာ့ ခံးဧခ်ဈၢဝံးတၢင်းဘၢ်းဂ့ာ့ခ ခပ်.ခိုင်ဝံ.လိုင်.ရှိဝ်။ ဖိုခ်ဈာခ်လဝ်းမှာ့.ဒိင်းတုင် တိုခ်.တၢင်,လုမ်းဝံ. တီးတူခ်းတီး။ တေတွင်းထၢမ်ဗူးခွင်းမၢပ်,ခဝ် ပွခ်းလိုခ်းသုတ်းသေ တၢ့တေဝၢင်းခေၢ့ထတ်းသိခ်ပခ်ဧတ. တေဘာမ်,ပေၢးရှိင်ယဝ်.။ မခ်းလၢတ်; ဘၢ်းဂ့ာ့ထုခ်,လီစွာ့,ထွမ်, ဗွန့းတၢင်လၢတ်းခဝ် လၢတ်းလဝ်းခဧခ်.။ ဖိုခ်ဈာခ်ဧခ်. ပိုတ်,ဧခ လွင်းခၢးဧ့ာတြော့ရှိခ်းလဝ်းဗှာ့.ခဝ်ဈမ်းဖွင်း့။ ဧာ့.ဘဝ်ခွင်းယိုဝ်းဧခ်. ပိခ်လုခ်းဂ့ာ်ခ်းဧာ့.ခိုင်း့။ ယိပ်းဝံ.ခွင်းယူမ်းရှမ်းသေယိုဝ်းဝၢး့။ တေလံးဝၢး ပိခ်းဖိုခ်ဈာခ်ဘခ်ခိုင်းယိပ်းပၢခ်မွ်, တင်းလွင်းဂ်းတီခ်းဇင်ဘၢင်းပၢခ်ဈဝ်, ဧခ.ခ်ိင်,ဈခ်။

မေှာ့ဈာ့ထီးလၢတ်းမိုဝ်းဧတ,ဘွဂ်,ခၢဝ်းတၢင်း ဘၢ်းဂ့ာ့တေလံးလွမ်း ရွတ်းသီးထိုဝ်း။ မိုဝ်းပွဂ်းဂိခ်ခ်ဧမ်.ခင််ဒ် တီးရှိခ်းခုခ်လူင်ခ်ဲ. ယၢမ်းလံးဂ့ခ်ဈခ်ပွဂ်းခိုင်း့။ မိုဝ်းဖုဂ်း ရွတ်းသီးထိုဝ်း တေဟ်ဝ်တူခ်းတီး။ ဘၢ်းဂ့ာ့ တေလံးလွမ်းမခ်း စွာ့လွံလ်မ် ဘခ်မီးတၢင်းဝခ်းဘွဂ်, တူခ်းတီးသေ ဘံရှွဂ်းသိပ်းလဂ်း။ လုခ်.တီးခ်ဧခ်. လင်,တေလံးစွာ့,မိုင်းခွင်။ ဝါးခ်ဧခ်. တေဟ်ဝ်တၢတ်,ခမ်.ပၢင်။ တၢတ်,ခမ်.ပၢင်ခ်ဲ. မီးခ်ွင်းလွဂ်.ခ်ွင်းဇီင်,၊ ရှုခ်းဘမ်,ပေၢးရှ.ခမ်။ ပိခ်ဘွင်းတီ; ဘမ်,ပံ,ခူခ်းလေၢး ဟ့ၢင်ဂ့ၢင်ဒပၢခ်မွ်,။ ပေၢးလၢတ်းတီးသိုဝ်; ဘွင်းဘခ်ထိုခ်,ခ၊့ ခဧခ်.။

မေှာ့ဈာ့ထီး သိုပ်,သပ်းလိင််ဒခ ဘၢ်းဂ့ာ့း 'ပေၢးစွာ့,လွမ်း ရွတ်းသီးထိုဝ်း သူတေလံး; တၢင်းရှ.မွ်,မၢးတင်းခမ်၊ တေလံးရှ. လဝ်းဟ့ာ့.ခဝ် တင်းဟ့ာ်,ဘုပ်.ပိုင်,လ်ခ်လိခ် ဂ့်တ်းရှိဝ်တိတ်းတေ့ာ့,ဂ့်တ်းဈာခ်လွမ်းဈခ်ဘခ်ဝၢ့ခဧခ်.၊ ပရိယံးမ်ဝ်းခိုင်းစွာ့း, တေလံးဂ့ခ် ရှခ်းတံးသိုဝ်းသွံလွံပိုတ်,တီးမိုင်းခွင်၊ ခဝ်ခ်ဲ. သိုဝ်းသွံသေရှခ်းလိုဝ်းတေလံးစွာ့,ထုပ်း လွမ်းဂ့ဝ်း

ခခန်.ကိုဝ်း၊ ခရိုဝ်သိခန်;တၢင်းကွာ်,တၢင်းရွင်,ခခန်. မီးဝၢခန်;ကွာ်ခန်, ဘာခ်ရွင်.ဝၤ; ပၢင်,ဂေ,တူ.၊ ရွတ်းသီးထိုဝ်း တေသူင်,သူထိုင်တီ;ခခန်.၊ လုာ်.တီ;ခခန်.လင်,တေသိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်းလွမ်းဂုာ်း၊ တေဒ်ဝ် သီ,ပေၤ.၊ မိုင်းမိတ်;၊ လွံလူင်၊ သိခ်ဝီ လိုဝ်းမီးတီ;ပွတ်းရွင်,။ ပေၤယဝ်. တေစွၤ့ဂ်ီင်းတုင်၊ ပိခ်ရိုဝ်ဂေၤ့ တေသူင်,သူရွ်;ပေၤထိုင်ဂ်ီင်းတုင်၊ လုာ်.တၢင်းပွတ်းရွင်,စွၤ့ဧတ. ခၢဝ်းတၢင်းဂံကိုဝ်;၊ ရှုလုၤ်းခၤ့ ထုာ်,လီစွၤ့,တေ.၊ ရွပ်;ဆိုခ်ဂၢခ်ခၢၤ့တၢံရှုခ်း၊ခခန်.ဧလး; ရှုခ်း၊တင်းခမ်ကွာ်ဂခ်ရွ.လဂ်း ဂ်ီင်းတုင်ဝံ. ဘမ်,လွ်;ရိုဝ်၊ ပေၤဒ်ဝ်ဂ်ီင်းတုင် တေစွၤ့လိုဝ်;တီ;ခုခ်သိုဂ်း;လူင် ရျေးပိုတ်း၊ တွင်းယူ,ဘမ်,လွ်;ရှၤ့.၊ ဂေၤ့.လံ;ဂှခ်တီ;ဆိုခ်ခမ်.ခ်ိင်; ဂၢင်ခ်ွမိုဝ်;ဝခ်း၊ပုခ်. ခခန်.၊ မခ်း၊ပိခ်ဖူး;ရွခ်း၊မိုင်းဂ်ီင်းတုင်ဝံ.၊ လုာ်;လၢံး လဝ်;ဟ္ခၤ.လူင် တိုဂ်.ဧေၤ.လိဂ်.ယူ,ဧလး; မခ်းလံ;ဘဝ်ပုခ်;ဖွခ်းတၤ့ဖွင်းဇၢမ်းဂ်ီင်းတုင်၊ လံ;ဖွင်းဇၢမ်းတိခ်း၊တၢင် လဝ်;ဟ္ခၤ.ခ်. ဘမ်,လွ်;ဂၢခ်ငံ်;၊ ပေၤဒ်ဝ် သူတေရွ.မၤယူ,'

ပေၤဧန္ဒၤးဂၢးထီး စွၤ့လုမ်းယဝ်.ခခန်. ဘာ်;ဂှၤလံ;ဂှၤဧဖၢခ်.ဆိုခ်လၢံး လွင်;မိုင်းလဝ်;ဟ္ခၤ.ခဝ် ခ်ွ်းမိုင်းတံး။ လံ;တူလုာ်းဂှၤင်းဃ်ခ်ွ်,လိခ်။ တၢင်းပွတ်းရွင်, မီးမိုင်းလဝ်;ဟ္ခၤ.သီ, မိုင်း။ ပိခ်မိုင်းယွ်,မိုင်းလူင်။ မေၤ,ပၢင်ယုင်း ဘခ်ကွာ်,ဝိခ်း၊ခခန်.ဧေၤ့ လီသူခ်လွ့်။ မိုင်းသိခ်ဝီ ဘခ်ပၤ့ ခ်ွ်း၊ခၢဝ်းတၢင်းဘာ်;ဂှၤ့း၊ခခန်. တိတ်းလပ်း၀ံ.တင်းမိုင်း၊ဧခ,။ မီးစွၢမ်းဝွင်းဝ်ိင်းပိုခ်;လေ.ဘခ်လၢတာ်;ဝၤ့ ဧခ,ခဝ်သူခ်လွ်ခရိုဝ်ခၤ့တီ;လိခ်လိခ်မၤး၊ခ်ခ်။ မိုဝ်;ကွာ်ခတၢင်း၊ခခန်. ဧတ. ပိခ်ခ၊ခၤ့လိခ်လိုဝ်း လံ;ဘိဂ်ပိုင်;ဝူဝ်းတၢင်,မၤ.တၢင်,သေ ဂၤ.ခ၊်တေၤ့,ဘခ်။ တေၤ့လိဝ်ဃ်၊,မိုင်းဧခ, ဘမ်,ပ်,မီးသိခ်; တၢင်းဂၤး၊ သိခ်;တၢင်းလိဂ်ဟုံး။ ရွပ်;ဧခ,လံ;ပိခ်သိုဂ်း တိုဂ်း ဘခ်တင်းဂျၤ့,ပၢခ်,ဝံ.ဧလး; လင်,တေသိုဝ်,သိခ်;တၢင်း တီ;လိခ်လိခ်။ မိုင်းတံးဂေၤ့ တေခိုခ်း; ယ့်,မွ်,သုင်မၢဂ်;မီး လွမ်းသိခ်;တၢင်းလူင်ခ်ံ.။ ရှုလုၤ်းဂၤ့ ယိုင်းဘၢခ်းသွိဝ်,သိခ်;တၢင်းခ်ံ. တၤ့ တေၤ.သူင်,ခိုင်;ယိပ်းခူဝ်းသိုဂ်းသွိဝ် တၤ့မိုင်းဧခ,ရွလုၤ်း။ မိုင်းဧခ,ခတ်းလွ် လုာ်.တီ;ဇဂ်းတူ တၢင်းလင် ဘၢခ်းဂပ်းသိုပ်,တိတ်းတေၤ့မိုင်းမၢခ်ဧ။ လွင်;ခ်ံ.ပိခ်မွဂ်;ဂ့်ဂ်;ခ်္ဂ်း;ပိခ်း။ ဘာ်;ဂှၤ့းရွ. မၤးဝၤ့ ခၢဝ်းတၢင်းခ်ံ. လမ်,လွင်;ဈးရွိဝ်။ ဘာ်;ဂှၤ့း ခဝ်.သွခ်,တူလုာ်း လွင်;လမ်,လွင်;လိခ်လိခ်မိုင်း တင်းဟ္ခၢင်ယိမ်;ခမ်.လိခ်ဂ့ိခ်ခၤဧၤ့လိုဝ်းခခန်.။

မိုဝ်;ဂၢင်ဝခ်း ဘာ်;ဂှၤ့းပံစွၤ့,တၢင်းလုမ်းထတ်းသိခ် တီ;ခင်;ငိခ်းထွမ်,လဝ်;ဟ္ခၤ.ဂ်ီင်းတုင်။ ရှုတ်,ထတ်းဆိုခ်ဂၢခ် ခ်ွ်းရွင်;ကွာ်ခ်,ဂှၤခ်.တွ်;လုမ်းခခန်.။ ပေၤဝၤ့ ဖူး;တိင်မၢပ်,၊ ဖူး; ခွင်;မၢပ်,တင်းသွင်ဖၢ်, ပိခ်ရှုခ်း၊တံးခ်ဧတ. လဝ်;ဟ္ခၤ.ခဝ်ခင်;ထတ်းသိခ်။ ဆိုခ်ဂၢခ်ခ်ံ.ဧတ. ဧေၤ.လံ;ထုာ်,ယိုဝ်းတၢံ သမ်.ပိခ်လဝ်;ဟ္ခၤ.ဝ်.ဧလး; လံ;တၢင်,လုမ်းထတ်းသိခ်ခိုဂ်.တွခ်း ရွ်း;ဖူး; မီးလခ်.ဟ္ခၢ်,ဘုဝ်.ပိုင်,လိခ်လိခ် ခင်;လုမ်း။

ပေၤဒ်ဝ်ဖဂ်းတူလုမ်းထတ်းသိခ် လံ;ဂှခ်ရှုခ်း၊တံးတင်း၊ခမ် တွမ်ဂခ်ထွမ်,လွင်; ထတ်းသိခ် ပေၤဘိုတ်း၊ဖဂ်းတူဝံ.။ ရှုလုၤ်းဂၤ့ ခဝ်ဂှခ်ဘာ်;ဂှၤ့းဧလး; ယၢင်,တၢင်း၊ပခ်။ ဘာ်;ဂှၤ့း ခဝ်;စွၤ့, ခ်ွ်း;ရွင်;လုမ်း၎ စွၤ့,ခင်;တီ;တင်,ပဝ်,တီ;ခိုင်;။

တီးပၢးခၢးကၢ်းရှၢး မီးဟူးထတ်းသိခ်ဧၢ.ခိုင်းခင်းဝံ.။ လံးရှခ် ဘဝ်ခ်ပ်းရၢင်ဒ ယွရ်း ခွင်လဝ်းဟ့ၢ.ရွတ်ဒချ် ဧၢ.ထူခ်းတီးရှၢး [115] ခ်ခ်ရွ်းဝံ.ခိုဝ်ဟၤ။ ဟူးထတ်းသိခ် လံး တ်မ်းမ၊ လိုဝ်းလံးငိခ်းလွမ်းခဧခ်.။ ဧ၊,ခွၢကၢ်းရှၢး မီးကွင်းလရ်းထၢခ်ခဝ်လၢတ်းစွၢမ်း။ လရ်း ထၢခ်ဧၢ.ခိုင်း လံးထုရ်,ရှတ်,ထၢမ်ဝံ.။ တၢင်းဟၢရ်,ခဧခ်.ဧတ. မီးရှခ်းပိခ်,စွၢမ်းမၢခ်ဧၢ. ခိုင်း တ့ၢ,ဟူးတၢင်လၢတ်း တီးတ့ၢးခုင်းခဝ်။ ရှခ်းမၤးထွမ်,ငိခ်းဧၢ; ပေၤခွဲးတိမ်ရွင်းဝံ.။ ကမ်,လံးရှခ် ဟူးခွင်းမၢပ်, သွင်ဧၢ.ခဧခ်.။ ဟူးထတ်းသိခ်ဧၢ; လ်ပ်းလံးပွံ,ဝၢင်းဝံ. လွင်းခၢသွင်ဧၢ. ကမ်,ပိခ်မၤးလံးခဧခ်.။ ပေၤတေရွင်.ဝံ.ဧၢ; ကမ်,မီးလွင်းရွမ်,လူမ်; လံးတ့ၢ,ခၢသွင်ဧၢ.လီလီ။ ရှခ်းဧၢ;တိမ်ဒ်ပ်.မၤးဧလး; ကၢ်းရှၢးတင်းရှခ်းဧၢ.ခင်းရှိမ်းခဧခ်. ပေၤတိုဝ်.လပ်းဂပ်းဂခ်ဝံ.။ မခ်းခုင်းသိုဝ်းခူပ်းတံးသီသွမ်,။ ပိခ်ပၢခ်သီ,သိပ်းပ၊။ ရှခ်းယွမ်သေးဧၢ.ခိုင်း။ တူလုိးမၢဒ်,တၢဧတ. လ်ပ်းမိုခ်ရှခ်း ထၢခ်းသုင်ဧၢ.ခိုင်း။ မခ်းဟ့ၢင်.ထွမ်, ခေၢးယိုခ်လၢတ်; လရ်းထၢခ်။ ရှိမ်းမခ်းမီးရှခ်းခုမ်,ကွခ်,ဧၢ.ခိုင်း ရှမ်.ပီးပီးခင်းဝံ.။ မခ်းဘမ်,သူခ်လွ် လွင်းထတ်းသိခ်သေကိတ်းဧ့ခ ခင်းဇတ်းပပ်.သၢင်းကိင်းဂလိတ်; ပပ်.ခိုင်းဝံ.။ ပေၤခ၊ ဂ်ိတ်းသင် တေမၤးခင်းယူ,တီးလုမ်း။ ပေၤသၢင်းခ၊. လီသူခ်လွ်သေ လွင်းထတ်းသိခ်ခ၊ဧၢ; ယူ, တီးရှိခ်းမခ်းဧ့ခ ဇတ်းလိုင်ဘမ်,လီရှၢ.။ လရ်းထၢခ်ယိုခ်လၢတ်; စွၢမ်းတံး။ သမ်.လံးပိခ်, ဟ့ၢ်,ကိင်းဂလီတ်;ဧခ ဟူးထတ်းသိခ်။ စွၢမ်းတံးခ၊. မိုခ်သီင်ရွင်.ဇိင်း ခင်,စွၢမ်းဧခ,။ မီး တူခ်းသီင်ရှၢးတူခ်း။ တီးသီင်စွၢမ်းတံးယေးခေၢး မီးခေၢး ပွင်,ယေးမီဝ်းဝံ.။ ယၢမ်းခခ်. ရှခ်းဧၢ. ခုင်းသိုဝ်းခူဝ်းသွမ်,ခခ်. လၢတ်းကွရ်,

'လရ်းထၢခ်ဇိတ်းလိခ်ခၢး'

မခ်းလၢတ်းလူး ဟူးထတ်းသိခ်ဧလ; ဟူးထတ်းသိခ်ဧၢ.တူင်.ခိုင်စွၢ့။ ရှၢမ်းသီး မခ်း တၢ,ကမ်,သိုပ်,လိမ်လၢတ်းလွမ်းပိုခ်း။ ဟူးတၢင်လၢတ်း,ဧၢ.ခိုင်း လုရ်.ဧှရ်တ်,ဧခ ရှခ်း ဧၢ.လၢင်းမခ်းဝံ.ခခ်.။ ယၢမ်းခ၊. ဘၢ်းရှၢးလင်,လံးရှူ.ဝၤ; လံးမၤးခင်းလပ်းဂခ်ဝံ. ဟူးခွင်း မၢပ်,ဧၢ.ခိုင်း;။ လံးရူခ်. ဘၢ်းရှၢးဒ်ဝ်ခင်း လုမ်းထတ်းသိခ်တေ.တေ.ခ၊ဧလ; လုရ်.ယၢင်,ပၢံး မၤး။ မိုဝ်းခဧခ်. မီးရှခ်းယူးရူပ်းဧၢ.ခိုင်း ယၢင်,ကွင်းမခ်းပခ်ဧလ; လံးခၢ်.စွၢ,ခင်းတီး ခဧခ်.။

ကၢ်းရှၢးသွပ်.သ်ပ်. ထၢမ်တီးရှခ်းခင်းလပ်းဂခ်ခဧခ်. 'ဧၢ.ခုင်းခူဝ်းသွမ်,ခဧခ်. ပိခ်ဟင်္ဂ်'

'ပိခ်လဝ်းဟူင်းလူ, ဧၢ.တိုဂ်းသူခ်းပိခ်လွင်းခ၊'

'လုရ်းကွခ်,ဧၢ. မီးရှိမ်းမခ်းလမ်း ... '

'လဝ်းသီ,ရှၢ.၊ ပိခ်ဧၢ.ယိုဝ်းလဝ်းဟ့ၢ.ခဧခ်.'

ခ၊.ပိခ် ပွရ်းရှ်ဂ်; တၢ,ကၢ်းရှၢး လံးရှခ် ခေၤသ်ဉ်တိုခ်းခမ်း ဂ်ိင်းတုင်ခဝ်သွင် ဧၢ.။ ခဝ်ဟ်ဝ်မၤးခွဲးလုမ်း တၢ,တွပ်,ဧဂ; တီးဟိုခ်ဂၢခ်ခၢးတၢ်ပီ;ခွင်.ခဝ်။ ကၢ်းရှၢးဟ့ၢင်. တူလုိးသွင်ခၢလီလီ။ မိုဝ်းလဝ်းဟူင်းလူ,သေးကွခ်,ရှေ ခၤးရှၢင်းဧၢ; မီးမၤ,မီးရှိင်းဝံ.။ လဝ်း

[115] George VI

သီ,ဂျ. ဧဂျ.လံ့ထုဂ်,မခင်းတိုဂ်းသူခင်းပခဲခခေခ်. ပိခ်ရူခင်းခုမ်,ကွခ်,ဧဂျ.ခိုင်းသေ ပိခ်လုဂ်; လ၎းမျူ၀်.လျးဂဝ်, ဧဂျ.ဂၢ်း,ဂျးခဝ် ဉ္ဘ,ဧလ,မိူဝ်းသိုခ်းခခေခ်.။ ပိခ်ပီး,ဂၢ်း,လူင် လုဂ်;ကွခ်, လိူဝ်း ဂၢ်း,ဂျးလံ့;ထံ,ဂျၢင်းမျးခခေခ်.။ တော့,ထိုင်ယၢမ်းခံ. မခ်းတိုဂ်.သူခ်ငွ်ခ်ွင်းပပ်.သၢင်း မခ်း။ လွ်ဂမ်,ပံ,ပိဝ်ဉ္ဘ,တၢင်းလွ်။

ဟိုခ်ဓၢခ်ချးတ၎ဧတ. ဂၢ်း,ဂျးလံ့;ရူ.ဝ်.ဂိတ်းဂိတ်း။ မိူဝ်းပီးပူခ်. လိူခ်ကွဂ်းထူဝ်း ပိူဝ်း 22 ဝခ်း၊ မိူဝ်း,လဝ်း,ဟ့ၢ.လူင် လဝ်း,ငွင်တံး ပံခ်ွး,ဝၢင်း,ဧဂျၢခခေခ်. မီး,ရူခ်း,ဧဂျ.ခိုင်; ခုင်း,ခူဝ်း,လမ်ဝ်.တင်းတူဝ် ဟိုတ်.ဂီးခဝ်း,ဧဓ; မုထၢမ်း,ရူဝ်လိ်ခဝ်သေ ဘဝ်ငွင်း,ပွတ်း ယိုဝ်းသွ်, သွင်ဒမ်း။ ပေျးယဝ်.ဧဂျ; လုဂ်.တီး,ဇဂ်း;တူတၢင်း,ခၢင်း,ကွဂ်,ပ၎းဧဉျ,။ ဧဂျ.ခခေခ်. ပိခ်လဝ်း,သီ, ဂျ.။ မိူဝ်း,ခခေခ်.ဧတ. ဢ်ဘမ်,ရူ.ဝၤ;ပိခ်လဝ်း,သီ,ဂျ.။ ဝံၢးခခေခ်. တၢမ်တူဝ်မခ်း မျး မွပ်; တူဝ်ပခ်သေ ယိုခ်လွင်း,မခ်း;လံ့;ယိုဝ်း;လဝ်း,ဟ့ၢ.လူင်။ ဧဂျ.ပိခ်လုဂ်;ပီး,လုဂ်;ခွင်.ဂခ်် တင်း လဝ်း,ပေျးမခ်း တိုဂ်းသူခ်း;ပခ်။ လဝ်း,ဟူင်းလူ, ပိခ်ခွင်.လ၎း လဝ်း,ငွင်တံး ရူမ်း,ဘူး,ဘမ်,ရူမ်း ဧမး,။ လဝ်း,ဟူင်းလူ, ပိခ်လုဂ်;လ၎း လဝ်း,ဟ့ၢ.လူင်ကိခ်း;ထၢ.လ်ိင် ဂိုတ်,တီး,မဂျၤတေဝီ။ လဝ်း ဟ့ၢ.ကိခ်း;ထလ်ိင် ပိခ်ခွင်.လ၎း လဝ်း,ခၢင်း;တိပ်.ထီးလၤး။ ပေျးဘဝ်ဖိုဂ်း,ခွဲ်း,ဧဂျၤဝၤ;ဧတ. လဝ်း,ဟူင်းလူ, တေလံ့;ပုတ်;ပိခ်လဝ်း,ဟ့ၢ.။ ရူလုံး,ဂၤ; လဝ်း,ဟ့ၢ.ကိခ်း;ထၢ.လ်ိင် ဂ္ဂ်.လဝ်း,ငွင်တံး ဧဂျ.ဂိုတ်,တီး,ခၢင်း,ကွခ်,ဧဂျ.ခိုင်း,ခခေခ်. လိုဝ်သေပိူခ်း,။ လဝ်း,ငွင်တံး လံ့း,ယ့်,ဝ်.သေ လဝ်း,ဟူင်းလူ, လ၎ဝခ်း,ကွခ်,ငွလုံး။ လဝ်း,ဟ့ၢ.ကိခ်း;ထၢ.လ်ိင် ဘဝ်လွင်း,ခ်.ဧခလွင်း,တၢင်းဧ့ပခ်လဝ်း,ငွင်တံး;ဂိုတံး ဒ်မ်မိုင်း;ကုပရျၤထျ။ လဝ်း,ဟူင်းလူ,ဧဂျ; ခတံး;ခွၢင်ဝၤ; လုဂ်;မဂျၤတေဝီ လင်,တေလံ့;ပုတ်;ပိခ်လဝ်း,ဟ့ၢ.ခ်။

လဝ်း,ငွင်တံး ပိခ်လဝ်း,ဟ့ၢ.မျးလိူင်.ခ်။ ခိူဝ်း,လဝ်း,ဟ့ၢ.ဒ်ဒ်း,တုင်ခဝ် ခ၎ယၢး,ဖိခ်, တော့,မိူင်းထံး,ဧ့ဂ မၢဂ်;မီး,လီပိခ်မျး လ၎ပီးမိူင်း။ ထိုင်ပၢခ်လဝ်း,ဟူင်းလူ,ဧဂျ; ဈ.ယၢး,ဖိခ်, လူင်လၢင်။ မိူဝ်း,လၢတ်;လိုင်း,လုမ်း,ဟ့ၢ. [116] ဂ္ဘမ်;တၢပ်;လွင်း,ဈ.ခ၎ယၢး,ဖိခ်,ခခေခ်. လူင်ပွင်လိုင်း ဘိုင်း,ဇလိတ်း,ဧရျ; ဂ္ဘမ်;တၢပ်; တော့,ယၢး,ဖိခ်,မိူင်းတံး တေဘမ်,ကွဂ်,ဉ္ဘ,မိူင်းထံး။ လဝ်း,ဟ့ၢ.မွ်, လဝ်း,ငွင်တံး,ဧရျ; လံ့;ဂိုတ်းသၢင်း လွမ်းခင်,ဉ္ဘမ်းသင်, လူင်ပွင်လိုင်း,ဘိုင်း,ဇလိတ်း,။ လဝ်း,ဟူင်း လူ, ပိခ်ရူခ်း,ဈ.လူင်ယၢး,ဖိခ်,ဝ်.ဧလ; မခ်း;လံ့;ထုဂ်,လိုပ်း,ကွဂ်,မိူင်း,ဒ်ဒ်း,တုင်။

ငွပ်;ခ် ဟ၎,ပီး,ခွင်.လဝ်း,ဟ့ၢ.မၢပ်,မွ် လဝ်း,ဟူင်းလူ, ဘမ်,လံ့;ပိခ်လဝ်း,ဟ့ၢ.၊ သမ်. ဟ့ၢ,ဈၢခ်မၢဂ်;မီး,ဧရျ; လံ့;လူ.သုမ်းလွမ်းထိ်ခ်;ဧလ; မခ်း;လင်း,ခရိုဝ်လဝ်း,ဟ့ၢ.မျး။ ဘဝ်လွင်း;တံ့; တိ်ခ်း;တံ့;ဘၢင်းသေ ဂ်ိတ်း;ဂ္ဂ၎.တော့,လဝ်း,ဟ့ၢ.ခခေခ်.ဧရျ; တၢင်,ဧခပိခ်လဂ်း;ထၢခ်။ ဝံၢးခခေခ်. လွ်.လၢခ်မခ်း လဝ်း,သီ,ဂျ. ဉ္ဘ,ဂ္ဘရူခ်း;မိူဂ်;ခၢး;တၢ်ရူခ်း; တီး;တၢး,ခုင်း;။ ရူခ်း;မိူဂ်;တီး;တၢး,ခုင်; ခဝ်ရျ; ဘွခ်ဈခ်လံ့း,ဈၢခ်လွမ်း;ဂၤတိ်ဂ်,သီ, ပိခ်တိ်ဂ်,သီ,သပံ,ယၢ, [117] ဝ်.ဧလ; ဘမ်,လၢင်းဂ္ဘ ရူခ်း;မိူဂ်;လံ့းသေရျ.။ ဈၢခ်တိ်ဂ်,သီ,သပံ,ယၢ, ဘခ်ဝၤ;ခခေခ်. မိူဝ်း;ဘွခ်တၢင်း ဢ်ဘမ်,ယၢမ်; ရူ.ငိခ်း။ ရူခ်း;မိူဂ်;မၢင်လိူဝ်း ဂ္ဘဂိခ်တွင်.ယၢပ်,ခ၎ေ,ဧလ; ဉ္ဘ,ပိခ်ရူဝ်ဧမး;မွဂ်,ယၢး; မၢင်လိူဝ်း ပိခ်သမ်. ပေျးလံ့;ငိခ်း လၢင်းဘဝ်ရူခ်း;တ၎ပခ်ရျေ;မီးမျး။ တော့;လိ်ဝ် လဝ်း;သီ,ဂျ.ရျေ; ဈး

[116] League of Nations
[117] Taxi Spare

လံးဒှ်တ်းဓၢဆ်ရူဆ်းဂှၢ်.။ လဝ်းသီ,ဂှၢ. ဧဆလဉ်းထၢဆ် လွင်းမၤလံးဒှၢ်ရူဆ်းမိုဉ်; တီးတၢ်းခုင်း။ ရူလုၤ်းဓၢ်း ရူဆ်းဓေၢ. မဆ်းဂှၢ်လံး်မၤ်းခဆေ်. လ်ပ်းဘမ်,လံးယုမ်,လွ်။ ဘဝ်ဝိုဆ်းယဝ်.ဧှ ဘမ်, ပီဆ်ဒှ်တ်းသင်။ ရူဆ်းဓေၢ.ခဆေ်. မၤ်းယိုဆ်ပီဆ်လဉ်းထၢဆ် ၾှၢ်,လဝ်းသီ,ဂှၢ.။ ပီဆ်ဖြိဝ်ဓေၢ်းလီ ခွပ်းလဝ်းသီ,ဂှၢ. ဘမ်,လၢင်ၤ ဒှ်တ်းလွမ်းခင်,ပုဆ်း ၾွဆ်းလံးဘဝ်ဝံ.ခဆေ်. ၶိဆ်းၶိဆ်းဧလး လဝ်းမူင်းလူ, တီဉ်းလွ်.လဝ်းသီ,ဂှၢ. ယိုဝ်းလဝ်းၾှၢ.။ ခေၢ်းမၢပ်,မွ်လၢတ်းဝံ. ၾူးခွင်းမၢပ်,ခ၎. ဘမ်,မီးလွ် ခွ်းဘဝ်တၢ်သေတၢ. ခွပ်းလဝ်းမူင်းလူ, တီဉ်းလွ်.ဧလး; ဓၢ်းလံးယိုဝ်းလဝ်းၾှၢ.ခ၎။

ဘဝ်လိဉ်းလပ်.ဘဆ် လဝ်းမူင်းလူ, ပဆ်လဝ်းသီ,ဂှၢ.ခဆေ်. ဂှၢ်းဧခပီဆ်လဉ်းထၢဆ်။ ခွ်းလိဉ်းခဆေ်. လၢတ်းခိုဝ်းမၤဝံ.ဘမ်းခမ်။ မၤဘဆ်ဝၤ်းခဆေ်. မ၎ထိုင်လဝ်းၾှၢ.ဓေၢ.တၢ်ဉၢ, ခဆေ်.။ ၾူးတၢင်လၢတ်းၾှၢ်,ၾူးခွင်းမၢပ်, တွပ်,ဧဂၤ်ခေၢ်းလဉ်းထၢဆ်လိုဝ်းခ၎. ပီဆ်ခေၢ်းယိုဆ် လိုဝ်း လံးထုဉ်,ရူပ်းသိမ်းဝံ.ခဆေ်.ခွလုၤ်။ ထိုင်းသမ်.ပီဆ် ခေၢ်းယိုဆ်ရူဆ်းလဉ်းထၢဆ် ဇ၎,လူင်ပွင် လိုင်းခွလုၤ်ခင်,ခ၎။ မိုဉ်းဝဆ်းဘၢ်းဂှၢ်းဒ်ဝ်ခ၎. ယင်းတိုဉ်.ထိုင်ဓၢ်းခ၎.ခွလုၤ်း။ မိုဉ်းၾူးတၢင်လၢတ်း သွင်ပၢ်းသွင်ဇ၎, ဘမ်,ပ်,လဝ်းလၢတ်; ခေၢ်းလိုဆ်းသုတ်းခ၎. တေလံးရူတ်,ထၢမ်ထိုင်းလဉ်းထၢဆ် ခဝ် မူတ်းမူတ်းခွဆ်,။ ခင်းထွမ်,တီးလုမ်းထတ်းသိဆ် ခ့ိုင်းလူဝ်းမူင်း။ လီခၢဆ်.တေ.။ ခၢဝ်း ယၢမ်းလိုင်.။ ဉၢမ်းဘိင်းဧလိတ်; ဘဆ်ၾူးတၢင်လၢတ်းထၢမ်ခဆေ်. ပိဆ်,ၾှ၎,တံး။ လဉ်းထၢဆ် သမ်. ခိုဆ်းတွပ်,ၾှ၎,တံး။ ဉၢမ်းလိုဝ်းခဆေ်. လံးပိဆ်,ၾှ၎,ဘိင်းဧလိတ်;ထိုင်း;။ သမ်.လံးပွ်. တေၤ့ထိုင်ၾူးထတ်းသိဆ် တိမ်;မ၎လွမ်းယဝ်.။ လံးတိမ်;မ၎လွမ်းရူးခေၢး။ မၢင်ပွဉ်; ၾူးတၢင် လၢတ်; လဝ်းတီးၾူးထတ်းသိဆ် တၤ့တိမ်;မ၎ဝံ. လွမ်းဆင်,ခေၢးဉၢမ်းလဉ်းထၢဆ်ခဝ် မွဉ်,လၢတ်; ဉၢ,ခဆေ်.။ ၾူးထတ်းသိဆ်ဓေၢး လံးဒှ်တ်းလွမ်းဆင်, ၾူးတၢင်လၢတ်းတုဉ်းယွဆ်း။ ၾူးထတ်း သိဆ်သမ်. မေၤ့ဉၢမ်းတံးဧလး; မၢင်ပွဉ်; ဘမ်,ဂှၢဆ်.လွ် ခ့ိုဝ်ခေၢး့ဉၢမ်းပိဆ်,ၾှ၎,ပဆ်ခဆေ်.ဧလး; တၢမ်တူဝ် မဆ်းထၢမ်တီးလဉ်းထၢဆ် ၾှ၎,တံး။ ပေၤးတေဂ့ီတ်းလွမ်း လ၎ဲးခ်.ဧတ. ဆင်းလုမ်းလ၎ ဂူင်းဓေၢး လ်ပ်းတေဘမ်, ပ်,ယဝ်.လံး;ဂ၎း;ဂ၎း။ တေဘမ်,လၢင်းဝၢင်းခေၢးထတ်းသိဆ်လံး။ ၾူး ဂိဉ်,ခွင်းတင်းသိဉ်; တေလံး့ဂ့ိုဝ်းတူဝ်ဂ့ိုဝ်းလွ် လွမ်းၶိုဆ်ဘၢဆ်ခ်.။

တီးမိုင်းဘိင်းဧလ်ခ်းဧတ. ပေၤးလံးသၢမ်သီ,ဝဆ်းဓေၢး ခေၢးရွတ်,ထတ်းတင်းသိဉ်း ဂှၢ်းငၢခ်းထိုင် ရူခ်းလူင်ရျူးရီးခဝ်ယဝ်.ယဝ်;။ တီးမိုင်းမၢခ်းဧတ. ဘမ်,လွ်;လိုင်.ခ၎။ တီးၾူး ထတ်းသိဆ် မီးပုဆ်းၾွဆ်းတင်းသိဉ်းဧလး; လံးၾၢင်.တေ.တေ.။ ခေၢးယိုဆ်လၢတ်းလွ်၊ ခေၢး ဘဆ်ဧမ်.ယဆ်လံး့လွ် ဘမ်,ပဆ်လွတ်;သေဘဆ် လံးတ်မ်;မ၎လွမ်း။ တီးလုမ်းဓေၢး ဘမ်,မီး ၾူးမ၎တ်မ်;လွမ်း။ တီးတေ. ဓၢဆ်တ်မ်;မ၎ခ်. ပီဆ်ဓၢဆ်ၾူး့မ၎လဓရေးခဝ်လွဆ်.လွဆ်.။ ဘဆ်လိုင်. ခၢဝ်းယၢမ်း မီးထိုင်းဘဆ်ခိုဉ်း။ ခ်.ဧတ. ဂွပ်းၶိင်းခွဉ်းလုမ်းထတ်းသိဆ်။ ပေၤးလဉ်းထၢဆ် ဓေၢ.ခိုဉ်း ယိုဆ်လၢတ်းဉၢ,ယဝ်.၊ ၾူးထတ်းသိဆ် လံးလူဧခ ဘဆ်မဆ်းတ်မ်;မ၎လွမ်းခဆေ်. ၶှ၎,ဘိင်းဧလိတ်း၊ ၶှ၎,တံး။ ပေၤးယဝ်. လွ်.လဉ်းထၢဆ် လူင်းလ၎ဲးမိုဝ်းဝံ. လွင်းဝၤ့လိဉ်း လိုဝ်းခ၎. ပီဆ်ခေၢ့ယိုဆ်မဆ်း ဘဆ်ဝၤ့ခဆေ်.။

ဘ၎ၤ့ဂှၢး ဘမ်,ယိုဆ်.ထွမ်,လံးယဝ်.ဧလး; ပ၎ၤးဘွဉ်,မၤး။ ထိုင်းလိုဆ်ခိုင်; ၾူးထတ်း သိဆ် လင်,တေလၢင်းဝၢင်းခေၢးထတ်းသိဆ်လံး့။ ၾွင်းခဆေ်. ဘ၎ၤ့ဂှၢးပေၤးဒ်ဝ်တီး့ဂီင်းတုင်ဧှ ဧလ,ရွှဆ် တူလုၤ်းခွဲးဧှၢဝံ.ယဝ်.။

ဂိဝ်,လူလုံး,လွင်း,ခန်. မီးတၢ့,ခံးဧခဆဝ်ဒ်း,ဒွခန်,။ လဝ်း,ဟူဒ်းလူ, ဘမ်,ဂၢခန်.လွ်သေ ပိူခန်း,ခခေန်. ပိခန်လွင်း,မခန်း,လံး,ပိခန်လုဉ်,လၢ်း,လူင် ဂိုတ်,တီး,မၤ့ၢတေဝီသေတၢ့. ဘမ်,လံး,ပိခန် လဝ်း,ဟ့ၢ်.။ လုဉ်,လၢ်း ဓၢ့.ဂိုတ်,တီး,ခၢင်ဒ်းဘွခန်,ဓၢ့.ခိုင်း လံး,ပိခန်လဝ်း,ဟ့ၢ်.စွၢ့,ခခေန်.ယဝ်.။ လီလိပ်း,ဂိုခန်းတူလုံး ဒွပ်း,သင်လဝ်း,ဟ့ၢ်.တံးခဝ် ဘဝ်မေးခမ်ခခေန်.။ မေးခမ်ဧလး တၢ့,ပုတ်း တိ်ခန်း,ဂၢင်း,ဖ့ၢၤခခေန်. လံး,ပိခန်လွင်း,ခွင်း,ခမ်မၤးတင်းခမ်။

ခဓၢ့းတွပ်,ဧတ. မီး,ဝံ.ယ္ၢ,။ ဟ့ဉ်း,ထုင်းခံ. ဘမ်,လွ်ဳး,ဝၤ့ လွ်.တီး,မိူင်းတံးလၢ်လၢ်။ ပိခန်ဟ့ဉ်း,ထုင်း,ဂဝ်,ဧဂ, တီး,မိူင်း,ဘမ်,လွ်ဳး,လၢဝ်းခရိတ်း,ခဝ်။ လဝ်း,ဟ့ၢ်.ခဝ် ဘဝ်မေးဘမ်,ဂၤ့းဓၢ့. ခိုင်း,။ ဒွပ်း,ခဝ်ပိခန်လဝ်း,ဟ့ၢ်.ဧလး; လင်,ဘဝ်မေးခမ်။ ပေၤ့ခွဲ်း,မိူခန်လဝ်း,ဟ့ၢ်. တေလံး,တိမ် ထူခန်း,ဟ့ၢင်ဂၢင်ဒ း လဝ်း,ဟ့ၢ်.၊ တေလံး,မီး,လွ်လဝ်း,ဟ့ၢ်.၊ ဂ္ဂိ်း,ပေၤ့ဂူခန်း,မိူင်း,ဂှခန်ထိုင် လဝ်း,ဟ့ၢ်.မၤ့း တေ.တေ.ဓခန်.။ ဒွပ်း,ခံတေလံး,ယူ,တီး,ဓ့ေၢ့၊ တေလံး,မီး,ဒ်ဝ်း,သိင်ဒိုခန်းခမ်း၊ တေလံး,မီး,ပလၢင်, ဂူင်း,သိ်ဒ်၊ တေလံး,မီး,သိုဉ်း၊ တေလံး,မီး,ခၢင်း,ခၢင်း,ဂူဝ်၊ တေလံး,ပိခန်ဂူခန်း,ယူ,ခနိုဉ်ဂူဉ်ဂူခန်း။ လိူဝ်း ခံ. ပိခန်ဟ့ၢင်ဂၢင်ဒ းခူဝ်းခွင်လဝ်း,ဟ့ၢ်.ခဝ် ဘမ်,မီး,ဘမ်,ပိခန်ဓခခေန်.။

တီး,မုဉ်.ဓေၢ့ဂူခန်း မိူင်းဝခန်း,ဘွဉ်, လၢဝ်း,မူ,သလိမ်,၊ လၢဝ်း,ဂှိခန်,တူ,၊ လၢဝ်း,ပုတ်.ခဝ် ဂှခန်ထိုင် ဟ့ၢင်ဂၢင်ဒ းလိူဝ်း,ခံ. ပိခန်လေးလိမ်,ခူင်း,ဒၢင်လူင်။ သမ်.ဂိုတ်းသၢင်း,လွမ်း,ဓင်,တၢင်း,ဂှခန် ထိုင်ဧလး; ဝခန်း,ခိုင်; လံး,ဟ်ဒ်ဝ်တိ့,မိူင်း,ဝခန်း,တူဉ်း,ခဝ်။ ပခန်ဂှၤ့ပုတ်း,တ်ိခန်း,ဂှၤင်း,ဓ့ေၢ့ခံ. ပိခန်လွင်း တၢင်း,ဘခ်ခိုင်; တၢ့,မိူင်း,လူ.လ်ဝ်။ လဝ်း,လၢ်းလိူဝ်း,ဘမ်,ဂှၤခ်.လွ်ခခေန်. ဟ့ိုခန်.ခိုခန်း,ဘူခန်ဂဝ်း ဧလး; လံး,ပိခန်သိုဉ်း,ခွဲ်း,မိူင်း။ လဝ်း,ဟ့ၢ်.မိူဝ်းဝခန်း,ဘွဉ်, ခဝ်ယွမ်း,ဂှပ်. လွဉ်း,ပိူင်ဝံ.ခၢင်ဝ်းတင်းခမ်။ မၢင်ပွဉ်; ထိုင်တီး,ဂိခန်းမၤး ယင်း,လံး,ဘဝ်လုဉ်,ဘွဉ်,ဘွဉ်,လဝ်း,ဂဝ်, တၢ်ပ်တ်း,။ မိူဝ်း,လဝ်.ခခေန်. လဝ်း,ဟ့ၢ်.မၢခ်ေးခဝ် ဝံ.ခၢင်းသီ,ဂှၤ့ဓေၢ့။ လိူင်.ခၢင်းဓေၢ့ မီးတင်းခမ်။ သိုပ်,ယိပ်းတိုဝ်း လွဉ်းပိူင်ခံ. တေၢ့,ထိုင်ဂိုင်ပ်တ်,ပၢဉ်,ပ်၊။

လဝ်း,ဟ့ၢ်.တံးဓေၢ့ ယွမ်းဂှပ်.မိူခ်လဝ်း,ဟ့ၢ်.မၢခ်ေး။ ခဝ်ပိခ်ခုခ်မိူင်းတွ်ဳ လဝ်း,ဟ့ၢ်. မၢခ်ေးဧလး; ယိူင်း,ဘဝ်လွဉ်းပိူင်ခွဲ်းဓ့ေၢ့မၢခ်ေး။ ခုခ်တံးခဝ်ဂွင်.တူဝ်ဉဝ်,ခဝ် ပိခ်လဝ်း,ဟ့ၢ်.။ ဘခ်မၢခ်ေးခဝ်တိဉ်းတိင်သေဂွင်.လေၢ့ပူၤ [118] ဘခ်ဝၤ့ခခေန်.ဃိတ်းဝံ.။ လွမ်းခင်, ခဝ်ဝံ.ခၢင်းတင်း ခမ်။ ခွဲ်းဂၤ့ခၢင်းလိူဝ်းခခေန်. ဝံ.ဓေၢ.ခိုင်း,ပိခ်မဂ္ဂၢတေဝီ။ ပိခ်ခေၢ့စွၢမ်းပၢလိသေပွင်, ခၢင်း တိုဝ်းလုမ်ဒ်;။ မိူဝ်ဒ်; 1886 ခဝ်ဂွမ်းခဝ်;မိူင်းကၢ်;ဂှၤ့ခဝ်ခခေန်.ဓေၢ့ ခဝ်တိုဉ်.ယိပ်းတိုဝ်းလွဉ်းပိူင် ခခေန်.။ ဝၢ်းသေ ဂိူင်ဂှၤ့သိပ်းပီး လဝ်း,ဟ့ၢ်.ခဝ် မေၤလွမ်တူလုံးဓ့ေၢလူင်သိ်ဒ်းရှိမ်း [119] မၤ့းယဝ်.။ တၢင်း,ဂှခ်ထိုင် ဘခ်ခဝ်ယွမ်း,ဂှပ်.ခခေန်. မိူခ်ဓ့ေၢ့ခမ်းလူင် ဘခ်မုင်:ဂူမ်,ဝံ.ခိူဝ်ခဝ်ခခေန်.။ လဝ်; ဟ့ၢ်.ခဝ်ယၢမ်းခံ. ဟ့ၢင်.မ်ခ်;လွင်;ဓ့ေၢ့ခဝ် ဘမ်,ခိတ်းဂၢပ်;ပၢခ်ယဝ်.ခံသေတၢ့. တၢ့,ဝံ.ခၢင်း မေၤပလုံလု,ဓေၢ့.လ်ဝ် ဒွလုံးဧတ. ဘမ်,ပံ,ပ်ိခ်မၤးလံး;။ ခံ.ပ်ိခ်ခေၢ့မုခ်း သၢ်ငံၤပၢခ်ခခေန်.။ ဂူခ်းတံးဂမ်;ခမ် မွဂ်,လၢတ်; 'သၢ်သိုပ်,ဂ်ိင်းတုင်ခၢတ်,စွၢ,ခိုင်း,လူဝ်ဧယဝ်.'ခံ။ ဒွပ်;ပိုင်ဘမ်,ခိတ်း ဂၢပ်;ခခေန်.ဧလး; လင်,လံး,ပ်ိခ်ခင်,ခံစွၢ,။ လ်ိမ်လဝ်း,ဟ့ၢ်.၊ လဝ်း,ခၢင်းခဝ်ဓေၢ့ လၢတ်;လိူင်.ခံ။ ဝံၤးလင်မၤးတေသိုပ်,ခံးဧခဆဝ်ဒ်း,ဒွခန်,။

---

[118] apmbm;

[119] St. James

၁၈

ထူပ်းဂ္ခန်မျူဝ်.ဇၤးမိုင်းခွင်ပွဂ်းဂ်ဂ်း

မိုဝ်းတိုဂ်.ပ်ွ.ရွတ်းသီးထိုဝ်း ဧဂျ.လုဂ်.တီးလွံလ်ိမ်တေမၤးခန်. ဘၢ်းဂျၤးလံးခၢဝ်းယၢမ်း တၤ့ဧလ,လၢဝ်းခွဲးတူခန်;တီး။ လ်ိမ်မိုဝ်;ဂၢင်ခွဲ ဒ်ဝ်တူခန်;တီးခန်. ပခန်,ခိုခန်; လွံတၢင်းလင်ဂ္ဂိခန်း ခုခ်လူင်ဘခ်မီးတၢင်းခိုခန်;လွံ ခွဲးဧဂးတူခန်;မံ.တင်းခမ်ခန်.သေ ဒ်ဝ်ခိုဝ်လိဂ်းလွံ။ တၢင်းခိုခန်;လွံခံ. ဘမ်,ပေၤးဇခန်း။ လုဂ်.တီးဂ္ဂုဝ်လွံ မုင်;တူလုဲးဝ်ဝ်းတူခန်;တီး လံး;ဂ္ခတင်းဝ်ဝ်း။ တူခန်;တီးခ. မီးဝံ.ခိုဝ်လိခ်ပ်ဝ်းသုင် ခိုဝ်လွံလုဂ်;ခိုင်;။ တီးတိခ် လွံလုဂ်;ခိုင်; မီးဂ္ဂိခန်းဃူးမီးဇခ်. ဘိဝ်းဇလိတ်;ခဝ်၊ မိဇလၢပ်;ဘွဝ်;တီးခဝ်တွမ်ဇခ်၊ တ်ဝ်းဂူခန်းသိုဂ်းခဝ်ယူ,သဝ်းဧရၤ; ခပ်.ယံဇခ်ဝံ.။ တၢင်းပုခ်.ခခ်. လံး;ဂ္ခခ်ထုဝ်.ခွဝ်ဇၢဃ္ဂိဂ်,။ ပေၤပူခ်.စွၤ, ထ်ဝ်း; တေမီးထုဝ်.ဂ္ဂၢ်းဂူဝ်း၊ တွခန်;မျေ,လၢတ်;လိုဝ်းခခ်.။ ခိဝ်းလိဝ်းငိဝ်း တွ်;သၢ်လ်တ်,ဝံ.။

သိုပ်,ဝၢ်,တူလုဲး တၢင်းဝခန်းဘွဂ်, ခၢဝ်းတၢင်းဘၢ်း;ဂ္ဂၢးတေလံး;စွၤ့,ခခ်. ဘမ်,လံး;ဂ္ခခ်ဂ်ဝ်း;လ်ဝ်းသဝ်။ ဍလုဲးလံး;ဂ္ခခ် လွံလုဂ်;ခိုင်;သွခ်.ထ်ဝ်း;လွံလုဂ်;ခိုင်;။ ဘၢ်း;ဂ္ဂၢးတေစွၤ့,တၢင်းလွံလိုဝ်းခခ်.။ တေစွၢင်;မိုခ်တၢင်းဝခန်းတူဂ်း ဘၢ်း;ဂ္ဂၢးလံး;ခၢမ်;မၤခခ်.ဂ္ဂိဝ်ခံဧတ. ဘမ်,ဍူ.။ မုင်;မွင်းဝံ. တၤ့,တေဂ္ခခ်ပၢင်,ပ်ဝ်း မီးဝ်ဝ်းလူဝ်မိုဝ်းတံးခဝ်ခခ်.။ ထၢင်,ဧတ. တေပ်ဂ်,ပိုင်;ဂခ်တင်းဟ္ခၢင်ယ်မ်း၊ ဂူခန်းခဝ်တီး;ခံ.။ ဂူခန်းသခ်လွံတံး မီးပိုင်ဟ္ခၢင်ဟ္ခိဉ်းဧင;ဂ္ဂင်းခဝ်။

တၢမ်းခမ်း;ခခ်. ဒ်ဝ်စွၤ့,တီး;ဂလၢပ်; တီး;ဂူခန်းဘိဝ်းဂလိတ်;ခဝ်တွမ်ဂခ်။ ဂမ်;ခမ်ပ်ခ်ဃူး;ဂ္ဂၢပ်,ဂၢခ်ဟ္ခၢ်,ဘုပ်.ပိုင်ခၤေးဟ္ခၢ.လ်ခ်လိခ်၊ ဟ္ခၢ်,သွခ်ဂ်ိခန်း၊ ဟ္ခၢ်,ဧရၤ့,သၢင်;ခဝ်။ တီး;ဂလၢပ်;ခံ. လံး;ဂ္ခခ်ဇၢင်းယိင်းဘိဝ်းဂလိတ်;တင်းခမ်။ ဂလၢပ်;တူခ်;တီးခံ. ဘမ်,မိုခ်ဂလၢပ်;မိုင်းဝခန်းဘွဂ်,ဂမ်.ခမ်။ ဃူးခဝ်;ဂ္ဂမ်;ဂလၢပ်; ပၤးထိမ်ဂူခန်းယိင်းခဝ် ဘွခ်ဂခ်သူခ်လွံခိုဝ်လဝ်;ဟ္ခၢ.ခဝ်။ ဂ္ဂူ.လွင်;သၢ်သိုပ်,ခွိုဝ်;ဂ္ဂိခန်း လဝ်;ဟ္ခၢ.ခဝ်လီလီ။ လဝ်;ဟ္ခၢ.ခံ.တင်းလဝ်;ဟ္ခၢ.ခခ်. ပ်ခ်ပီ;ခွင်.ဂခ်လိုင်.ဂ္ဂိဝ်၊ မဂ္ဂၢတေဝီဧရၤ.လွံ ပိခ်ခိုဝ်းမိုင်းလွံလိုဝ်းခခ်.။ မဂ္ဂၢတေဝီလွံ မေမိုတ်;လွံလီခံဧရၤ; ခဝ်ဂူ.။ ဘွခ်ဂခ်ဂ္ဂၢခ်.လွံခိုဝ် တိုဝ်.တၢင်းလံး;ခဝ်;ဘွဂ်,ခွင်းဧရှ ဂ်ိတ်း ဧရၤ.ဂခ် တင်းလဝ်;ဟ္ခၢ.ခဝ်ခခ်.။ တီး;မိုင်းဝခန်းဘွဂ်, ဘၢ်း;ဂ္ဂၢးဘမ်,ပ်,ယၢမ်း;ဂ္ဂခ် ဂူခန်းယိင်း ဘိင်းဂလိတ်;ခဝ် ဂ်ိတ်းဧရၤ.ဂူခန်း ဂိုဂ်းမိုင်းပိုခ်.တီး;ခဝ် မိတ်;ဂိုဝ်းမိုခ်တၢခ်,ခံ.။ ဂ်ဝ်,လူလုဲး; ခိုဝ်းလဝ်;ဟ္ခၢ. လိုဝ်းလီလပ်းလွံဂ္ဂၢခ်.လွံဧရၤ; မီးဝံ.ဟွင်း;။

ထိုင်း၀န်းခိုင်း ရွတ်းသီးထိုင်ဴးဇိ်၀်မး။ ဤ၀်တိုရ်ှ်းဤါ်း,ရှား တာင်,ခရိုင်၀်ရားမန်းသေ လုရ်.တီး,တူခန်း,တီး ဤရ်,မား,လွှ်လ်မ် မိုင်၀်း,ဂၢင်၀ခန်ဴးခခေန်.ဂမ်ဴးလ်ဝ်။ သိခန်း,တာင်ဴး,ဂၢးခိုခန်း,လွှမ်ဴး ပၢင်,ပိင်ဴးလူင်လွှဴးလွှဴး။ လံ်း,ရှခ်တူခန်း,မံ.ဂမ်ှ; ဇွင်း,သေ လူင်ဴးမား,လူးထုင်.ပူင်ဴး။ ရွှ်ပူင်ဴးခံ. ပိခ်မိုင်ဴးမျှ်ဝ်.လၢးဇွင်ဴးငမ်ဴး။ ပိခ်မိုင်ဴးသေတၢ့. ခွလုဴးပိခ်၀ဂၢခ်း,လူင်၀ဂၢခ်း,ခရိုင်း,သေ ရှေ့ၢမခ်ဴးဂေၢး; ဤဝ်မံ.ရှိတ်ဴးဂၢံ,၀ံ.။ ဤမ်,ဧ၀.ခ၀်း,ရွှ်ပူင်ဴး။ သိုပ်,ထွမ်ဴးတၢင်ဴးမား ခ်ွဴဴးပၢ့,မံ.ခရိုဝ်လွှ်။ ဤမ်,ပေးလံ်း,ရှခ်ရူခ်ဴးယဝ်.ဧ့ လံ်း,ဇ်ဝ်ခ်ွဴဴးထိုခ်,ခ်ွဴဴးခိုဝ်ဴးမားတေ.တေ.။ ပေးရှေ့ဴးယဝ်. မွှ်း,သီ,သိပ်ဴးလဉ်ဴး ခ၀်း,မိုင်ဴးပွခ်။ လုရ်.ခရိုဝ်တၢင်ဴး လံ်း,ရှခ်ရှေ့ၢမိုင်ဴးပွခ်။ ပိခ်ရှိခ်ဴး,လူင်မီး,လ၎်သွင်,လ၎်ရှွင်; တာင်, ပျၢ.သၢတ်း,၀ံ.။ သူခ်မွှ်,ဧရ့; မီးမွှ်,တီမ်ထူခ်,ရှၢင်ဧလီ၀ံ.။ ဤ်း,ရှားခ၀်ဤမ်,လိုဝ်း။ သိုပ်,ခၢဝ်ဴး တၢင်ဴး။ ၀ါ်းမား လံ်းမိုတ်း,ဂိုဝ်ဴးဂခ် တင်းလ၀်း,ဟ့ၢ.မိုင်ဴးပွခ်ဧလး; မရ့ၢတေ၀ီရှၢင်ဴးလီကွခ်,ခခေန်.။ လိုဝ်း,မရ့ၢတေ၀ီ ပိခ်သီရိလခ်တခေၢ။

ဇွင်ဴးရှေ့ဴးဂၢးစွၢ,ယူ,ခခေန်. ဤ်း,ရှားခွ်း,ရှူ.သင်ရေၢး ထၢမ်တီး,ရွတ်ဴးသီဴးထိုဝ်ဴး။ တုဂ်ဴး ယွခ်ဴးတၢ့,သပ်ဴးလ်ဝ်ဴးဧခ ခေၢး,ဂၢခ်ပုခ်ဴး,ဇွခ်ဴး ဂ််မ်ဇွင်ဴးခေ့ဴးဟ့ၢ.လ်ခ်လိခ် ဤခ်ပိခ်တာ့ဴးခုခ် မခ်ဴး။ မခ်ဴးခံဴးဧခ တီး,ယမ်မခ်ဴး။ လံ်း,လွှ်း,ထိမ် တၢ့,ဤမ်ဴးခေၢတ်း,လ၀်း,ဟ့ၢ.ခ၀် မခ်ဴး,ဂိုမ်ဴး၊ တၢ့,လွင်ဴး,ယူ,သ၀်ဴး,ရူခ်ဴး,မိုင်ဴး တေတိုဝ်ဴးလီမား၀းး။ ဂၢခ်ငံ်ဴး,ဧတ. ဤမ်,လွှ်ဴး။ ဂုင်,မုခ်လ၀်း,ဟ့ၢ. ခ၀် တေတိုဝ်ဴးသုင်မား,ခခေန်. ဤမ်,ငံ်ဴး။ ရူခ်ဴး,မိုင်ဴးရေၢး တေလံ်း,ထွမ်, ဉၢမ်ဴးသင်,လ၀်း,ဟ့ၢ.ခ၀်။ လ၀်း,ဟ့ၢ.ရေၢး; တေလံ်း,ဇွင်ဴးငမ်ဴး ခရိုဝ်ရူခ်ဴး,မိုင်ဴး ဂ်ွဴး,ထုဂ်,ပဂ်ဴးပိုင်။ ပေးလ၀်း,ဟ့ၢ. ဤမ်,မေ့ ဇွင်ဴးငမ်ဴး၊ ဉၢ,လ်ဝ်ဴး,တီဴးခုခ်လူင်လံ်ဴး။ ဂ််မ်ဇွင်ဴးသမ်.တေလံ်း,ထိတ်း; ဟ့ၢ်,လ၀်း,ဟ့ၢ.ယူပ်ဴး,ယွမ်ဴး သင်၀ံ.။ တီး,လုမ်ဴး,ဂ််မ်ဇွင်ဴးဧတ. ရူခ်ဴး,ထ််မ်၀ၢး ခွလုဴးမီဴးဟူဴး,မ၎်လရေးခ၀်။ ဤခ်ဤခ်လံ်ဴး,ရှိတ်ဴး ယ,တေ.ခခေန်. လံ်း,လွခ်,ခွဴဴးခၢဴးလိခ် ဤခ်လံ်ဴး,ဤ၀်ပုခ်ဴး,ဟ့ခ်ဴး၀ံ.ခခေန်.သေ ဒ်.လံ်း,ထူပ်ဴး၀၀်ဴး ဟ့ၢ.မျှ်ဝ်.လၢးခ၀်။ တေလံ်း,ခ၀်ဴး,ဘွဂ်,ရူခ်ဴး,မိုင်ဴး ဂ်ွဴး,ပေးမိုတ်း,ဂိုဝ်ဴးလမ်လွ်ဝ်ခ်။ တေလံ်း,ခတ်ဴးလွ် ဂ်ွဴး,ပေးရှူ.ပွင်, တာင်ဴးယၢပ်,ဃိတ်,ရူခ်ဴး,မိုင်ဴးဧလး; ဤခ်ရူခ်ဴး,မိုင်ဴးခွဴး,လံ်း,ခွဴး,ပိခ်ခခေန်.။ တေလံ်း,ခတ်ဴးလွ်ဂ်ွဴး,မိုတ်း,ဂခ်တင်ဴး,လ၀်း,ဟ့ၢ.။ ပေးပိခ်ရေၢ.မိုတ်း,ဂိုဝ်ဴးလမ်လွ်ဝ်မား ဂၢခ်သင်ရေၢးဧဂး,လိတ်း; လံ်း,ငံ်ဴး။ ပေးမီးရူခ်ဴး ရေၢ.မား,လ်ဝ်ဴး,ဝၢး မခ်ဴး,လံ်း,ထုဂ်,လ၀်း,ဟ့ၢ. ခီ,ခ်ဧ်ဴး,တီဴး,တိင် ပူခ်.ပဂ်ဴး ပိုင်ခံလိုင် ဂ််မ်ဇွင်ဴးတေလံ်း,လၢတ်း,ဧခ လ၀်း,ဟ့ၢ.ဂ်ွဴး,ဧဂး,လိတ်း,ပခ် ဂ်ွဴး,ရူခ်ဴး,ရေၢ.ခခေန်.ထိုင် တီး,ဂ္ၢခ်.လ်ဂ္ၢခ်.ခေၢး။ ပေးလ၀်း,ဟ့ၢ. ဤမ်,ယွမ်ဴး,ဂ့ပ်.တၢင်ဴးခံဴးလွ်မခ်ဴးဧတ. တေလံ်း,ဂ္ၢံ်ဴး,ငၢခ်ဴး ထိုင်ခုခ်လူင်မိုင်ဴးရှုမ်ဴး,တုမ်လိုင်ဴး,တံ်ဴး။

ခင်ဴး,ထွမ်,မခ်ဴးခံဴးဧခလံ်း,ရှ.ဝၢး ဂၢခ်မခ်ဴးခံ. တေလံ်း,မီဴးပရိယံ်ဴးခမ်။ တေလံ်း, မီဴး လွ်ခ်မ်မခ်ဴး။ တေဤမ်,ရွှ်ဴး,လွ်တေၢးသၢ့.ဘွဂ်,ငံ်ဴး။ တေလံ်း,ဟ့ၢင်. တၢ့,ဤ၀်တၢင်ဴး,ဂ့ခ်ထိုင် လ၀်း,ဂ၀်,ဤမ်,၀ံ.ပိခ်ပိုင်ယွ်,။ တၢ့,ဂ််မ်ဇွင်ဴးရေၢ.ခရိုင်ဴး တေဂပ်ဴးသိုပ်,တိတိုးတေၢ, လ၀်း,ဟ့ၢ.ဂုင်,မုခ် ယွ်,မိုင်ဴးခိုင်ဴးခခေန်. ခ်ခ်ဴး,ယၢပ်,ယီခ်ဴး။။ ရှုလုဴး,ဂၢး; လ၀်း,ဟ့ၢ.ခ၀်ရေၢး; ပိခ်ရူခ်ဴး,ဂူခ်ဴး,ဘွခ်, ယီခ်,ဧငး၊ ဤမ်,လွ်ဴး,ရူခ်ဴး,ဂ့ိတ်ဴးရေၢ.ယၢပ်,ဧလး; ဇင်,သၢင်,ထုဂ်,ဂခ် ခ်ွဴဴးဧဂး,ဂၢင်ဂ််မ်ဇွင်ဴးတင်ဴး လ၀်း,ဟ့ၢ.ခ၀်။

မိုဝ်း,လမ်ဴးဇ်ဝ်လွ်လ််မခခေန်. ဤမ်,ပေးလံ်း,ရှခ်ပၢ့,ယိုဝ်း,ဂုင်ဴးလွ်။ လံ်း,လတ်ဴးခ်ွဴဴးဧဂး,ပၢ့, မံ.။ သိခ်ဴး,တာင်ဴး ဤခ်ငွဂ်ဴး,ငွဂ်ဴး,ရူတ်.ရူတ်.ရေၢး ခမ်မား။ ဂၢးရေၢးခိုခ်ဴး,ခရိုဝ်ဝိဂ်ဴး,လွ်မား,လွ်ဴးလွ်ဴး။ ၀ါ်းခခေန်. လံ်း,ရှခ်ပၢင်,ပိင်ဴးလွ်လ််မ် ဉၢင်ဴး,ဉၢင်ဴး,ခွၢင်ခွၢင်လူင်။ သၢ်လ်တ်,ရေၢး,ဘူခ်ဴး,မား,လွ်ဴးလွ်ဴး။

တူလုံးတၢင်းဒံစွၤ,ဂေၤ; ဘမ်,ပေၤလံးဒ့ၢခ်သင်ဇ်ဒ်းလ်ဒ်းယဝ်.။ လူဝ်းခိုင်; လံးဒ့ၢခ်ငဝ်းဟ့ဉ်းဂ့ေ ခၢမ်းလင်ရှိခ်းမၤတင်းခမ်ယဝ်. ခဝ်းမၤခ်ွင်းဝၢင်းရှိခ်းရွတ်းသီးထိုဝ်း။ ယၢမ်းခခေ်. လပ်းသိင်, ဝံ.တၢခ်,တၢခ်,ယဝ်.။ လံးသုတ်,ခူမ်ဘၢ်ဂွမ်မွဒ်,။ ရှိခ်းရွတ်းသီးထိုဝ်း ပိခ်ရှိခ်းဘုတ်,။ ပၤးဒွင်းခွခ်းသွင်ဒွင်း, ဒွင်းလိုဝ်းသွင်ဒွင်း။ ပေၤစွၤ,လုဉ်းတီးဂၢခ်းဂေၤ; လံးဒ့ၢခ်သူခ်မွဒ်,။ လံးဒ့ၢခ်ခ်ပ်းပၢခ်းသီ ဍ်းခ်ခ်ဝံ.တီးဟၤခ်ွင်းဒွင်းလိုဝ်; ဘခ်ဧခဝံ.ဟ့ၢင်ဂ့ၢင်းထုင်းတံးယူ,သဝ်း။ ဖိုင်းဟ့ၢ.ဂေၤ; ဧတ်းမၤလၢင်းမၤဧလ; သွ်,ဟိုခ်းတီးဃီးဟ့ဉ်း လင်,ဘုခ်,။ ဘၢ်းဂ့ၢးလံးဃီဝ်ဝံ. ခွဲးရှိခ်းလင်ခိုင်; ဘခ်မီးတီးခွဲးခၤးလိခ် ဂူခ်းဘမ်,ပေၤးဂွ.လဉ်းခခေ်.။

ထိုင်းခွဲဟုဉ်; လိမ်မိုဝ်းလိ်တ်,ပ်,ဘွဉ်, ဘၢ်းဂ့ၢးတိုခ်,မၤဧလ; လူင်းမၤးခွဲးသူခ်မွဒ်,။ ဂိမ်းဃဉ်းတူတၢင်းခၤးရှိခ်း မီးဘၢ်ဂွမ်ဂိုခ်းဝံ.တင်းခမ်။ ဃၢ်,သၢ်. မီးတူခ်;ပ်ဉ်,တင်းဟုင်။ တၢင်းပုခ်.ခခေ်.သမ်. လံးဒ့ၢခ်ခွင်ခမ်.။ လံးဒ့ၢခ် လေၤ.လမ်းခိုင်; ဂ့ေၤလွံးလွံးခိုဝ်ဟုင်, ခမ်.။ တၢင်းခၤေးဘၢ်းဂ့ၢးဧတ. ဒၢင်ပၢင်,ဒွၢင်;ခွၢင်လူင်ဘခ်ခိုင်;။ ဘၢ်းဂ့ၢး လံးဃီဝ်ဝံ. တီးဘွင်; လိုဝ်းရွိဝ်.လံး လီလီငၢမ်းငၢမ်းတီးခိုင်;။ ရွိခ်းမိတ်းသထိုဝ်းလိချ် [120] မီးဂိမ်းဂွမ်းခ်ံ.ခွလုံး။ မခ်း ပိခ်ဒ်မ်ဟွင်း ခၤေးလိခ်ပွတ်းဂၢခ်းဂေၤ.ခိုင်;။ ခၤေးလိခ်ဘခ်မခ်း လံးဘဝ်ပုခ်;ဟွခ်း မီး ဟၢ်,ဂၢခ်းသိခ်;တၢင်းဂၤးလူင်။ ခၤေးလိခ်ရွတ်းသီးထိုဝ်းသမ်. မီးဟၢ်,ဂွင်,သိခ်;တၢင်းဂၤးလူင်။ တၢမ်းခမ်;ခံ. ဘၢ်းဂ့ၢးခဝ်တေစွၤ,တၢင်းဂွင်,။ တေလိုဝ်;တီးလၢ်းခၤးသေ တေစွၤ,ထူပ်းဂဝ်;ဟ့ၢ. ဂေၤ.ခိုင်;ပွဒ်;ဂ့ီဒ်;။ တေဂိခ်ခဝ်;ခမ်; တီးဂ့ေၤလၢ်းခၤး။

ရွတ်းသီးထိုဝ်း လူင်းမၤးခွဲးသူခ်ဂ့ေ မွဒ်,လွင်;ဝၤးလူဝ်းခိုင်; မျူဝ်.ဇၤးမိုင်းခွင် တေမၤး ဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်;လွမ်းဝၤး။ တၤးခုခ်မျူဝ်.ဇၤးခံ. ဘမ်,သုင်တၢခ်,ဂဝ်;ဟ့ၢ.။ မိုင်း မခ်းဘွခ်,ဧလ; လံးဘဝ်တၤးခုခ်မျူဝ်.ဇၤးသေ ဘုပ်.ပိုင်,ဟွင်းငၢမ်းမိုင်းသေတၢ. ဘၢမ်းခဇေါ်; ဧတ.မိုခ်ဘခ်တင်း ဂဝ်;ဟ့ၢ.ခဝ်။ ယၢမ်းခ်ံ. မခ်းဃီဝ်လွံလ်မ်ဝံ့.။ ခွဲးခပ်.မ်ၢခဝ်းတၢင်းဘၢ်းဂ့ၢး ဂေၤ; တေလိုဝ်;တီးလၢ်းခၤးသေ တေစွၤ,မိုင်းဆွိင်ခင်,ဘဝ်,ဧလ; လံးရှူ.ဂဉ်းမခ်းထၢဒ်ဝံ.ခ်ံ. တိူဝ်းလီယူ,။ မေးမခ်းဂေၤ.ခိုင်;ဂေၤ; တေလွမ်းမျူဝ်.ဇၤးမိုင်းခွင်ခ်ံဧလ; ဘၢ်းဂ့ၢးထၢမ်တူလုံး တီးမခ်းမီးမေးလၢ်ဂေၤ.။

လီသူခ်လွံခိုဝ်ခေၤးတွပ်,ခခေ်.။ တီးဂ့ေၤမိုင်းခွင် မီးမေးဂေၤ.ခိုင်;ဒွလုံး။ လဝ်; ခဂင်း ခခေ်. ဂှၤမ်.လူဝ်းခူပ်,ယ့်,သေမျူဝ်.ဇၤး။ မခ်းဘမ်,လံး;လွံ ထုင်းဘခ်လဝ်;ဟ့ၢ.ခဝ် ဘွခ်မေးခွံ.တင်းခမ်မၤဝံ.ခွဲးဂ့ေၤ။ မခ်းခတိုးခွၢင်မျူဝ်.ဇၤး။ မျူဝ်.ဇၤးဂေၤ;ဂှဉ်.ပ်ဉ်းခိုဝ် လဝ်;ခဂၢင်းတေ.။ မိုဝ်;ဘွခ်တၢင်း ယၢမ်;မီးဂေးလူး ဂူး;ဝိုခ်းပခ်။ ဒွပ်;ခံ မျူဝ်.ဇၤးမိုင်းခွင် ဘမ်,ဂွင်.မေးခွံ.မခ်း ဉ္စၢ,ထိုင်ဂ့ေၤမိုင်းခွင်။ ဍ်;ယူ,သဝ်းတီး;ဝၢခ်း; လူိဝ်းမီးခွဲးမိုင်းမခ်း။ ပေၤ မခ်းမီး:ဂၢခ်ဘွဂ်,တၢင်း ဉ္စၢ,လိုဝ်;ခွခ်းတီး;ဝၢခ်း; လူိဝ်းမီးမေးခွံ.မခ်း။ တီးလွံလ်မ်ဂေၤ; မီး မေးခွံ.မျူဝ်.ဇၤးမိုင်းခွင် ဂေၤ.ခိုင်;ဧလ; မခ်းတေလွမ်းမျူဝ်.ဇၤးမၤး ဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်;။

တေဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်; မိုဝ်;သိဝ်းဂိတ်းမူင်းခံဧလ; လူဝ်းလံးခၢဝ်းယၢမ်း ဘၢ်းဂ့ၢးခၢမ်; ဉ္စၢ, တၢင်းဝၢင်းရှိခ်းလိချ်ခဝ်ဟူဝ်မေးယူ,ခခေ်.။ လိချ်ခဝ်ဟူဝ်မေး ဒ်ဝ်တီး;လွံလ်မ်ရိုင်ယဝ်.။ ပိခ် ခၤေးလိခ်ခၢတ်,ဘခ် တင်းမိုင်းတၢင်,တီးသေတၢ. ခၢဟူဝ်မေးဧတ. မေၤယူ,မေၤသဝ်းဝံ.ယဝ်.။

[120] Mr. Leitch

'ပေးသူ လုဒ်.တီ;ဂိင်းတုင်ပွဒ်;မား ဂှဝ်းတေကွခဆ်သူစွာ့မိုင်းခဇံး။ ပီခဆ်မိုင်းကာဆ်လီ ချျာ့,မိုင်းခိုင်း,ကိုဝ်း။ လဝ်းဟ္ခာ့.မိုင်းခဇံးခဆ်. ပီခဆ်ရှိခဆ်းထမ်ခဆ်းဧာ့.ခိုင်း။ ဘာ်း,ဂှားထုဒ်,လွိမခဆ်းတေ.။ ထိင်း,သမ်. သူတေလံ်း,ဂှခဆ်လဝ်း,ဧမေ;မခဆ်း။ မိုဝ်း,မခဆ်းဧာ့.လီဒ်. ယာမ်း,စွာ့,ယူ,ခွဲ်းချော် တာ့းလိုဝ်, မိုဝ်း,ပာခဆ်လဝ်း,ဟ္ခာ့.မိခဆ်းတူင်း။ ဘာ့းပုမ်,ခွဲ်းချောတာ့းလိုဝ်, လိုဝ်းမခဆ်းခံးဧခခေခဆ်. လီထွမ်,တေ.တေ.။ မိုခဆ်တူဝ်ဂှဝ်း လံ်းဂှခဆ်မား,ဂမ်းလီဝ်။ တေလံ်းဂှခဆ်ဟ္ခာင်ယီမ်း,ချောခမ်းမာခဆ်း ပွဒ်;လိုခဆ်းသုတ်းခခေခဆ်.'

ဘာ်း,ဂှားဒ်ဝ်တီ;လွဲချေး ဈး,ပိခဆ်ဒ်မ်ဟွင်းလ်ခဆ်လိခဆ်ခဝ် ယွင်း,လဝ်း,ဟ္ခာ့. လိုဝ်းခဝ်ရှ. လဒ်းခခေခဆ်.သေ,သေ,။ မိုဝ်း,ဘာ်း,ဂှားလံ်း,ထူပဲး လဝ်း,ဟ္ခာ့.ခဝ်ယဝ်.လင်,ရှ.မွင်, ခွပ်;သင်ခဝ်ထုဒ်,လွိ ခရိုဝ် လဝ်း,ဟ္ခာ့.ခဝ်ခခေခဆ်.။

လၢတ်း;စွာမ်းခွပ်;လွဲ တီ;လိချ်ခဝ်ချေ မိုဝ်းများတၢင်းရှိခဆ်းရွတ်းသီးထိုဝ်း။ မိုဝ်းသိပ်း ဘီတ်းမူင်း တၢမ်တူဝ်မျှုဝ်.လၢးမိုင်းခွင်ချေး;ဈး ပၤမေးမခဆ်းချေဇ်ဝ်မား;။ မျှုဝ်.လၢးဧတ. လ်ပ်;မီးပၢခ် သီ,သိပ်း;ဂှၤခခေခဆ်.သေ ခရင်း;သိုဝ်း;ခွဝ်းတီး;ဝံ.။

မခဆ်းမေၢလၢတ်; စွာမ်းဘိင်း;ဂလီတ်; လီလီသေတၢ. လၢတ်း;ဘွဒ်,စွာမ်းမၢခဆ်းမား;ခွလုဲး။ မခဆ်းတေမေၢ စွာမ်းဘိင်း;ဂလီတ်; လိုဝ်သေ ဘာ်း,ဂှားမေၢစွာမ်းမၢခဆ်းခခေခဆ်.။ လံ်း,လၢမ်းတူလုဲး တေ ပီခဆ်ရှခဆ်းလဒ်း,လ်မ်ဟ္ခင်းဇၢ်ဧၢ.ခိုင်း;။ ပီခဆ်ရှခဆ်းခဧိမ်မခဆ်; သူဝ်းယီခဆ်။ ဘမ်,မီးလွိဟ်ခဆ်သုင်လၢး လၢး။ သိုဝ်း;သွဲ့။ ပီခဆ်ရှခဆ်းထုဒ်,လီဝၢင်းလွိ့။ လံ်း,ဂိခဆ်ခမ်.ခ်ိင်; ဂုမ်းရှခဆ်းလိုင်.ခင်,ခဝ်ခခေခဆ်. လီခၢခ်.တေ.။ ရှမ်;ဂိခဆ်တၢင်းဂိခဆ်ခဝ်ရွလုဲး၊ ပေးလၢတ်း;စွာမ်းဧၢး; ဘမ်,လီသူခဆ်လွိ့သင်။ ရှခဆ်းခင်,ခဝ်ခဇံ. ပေးဂျီတ်းဒၢခဆ်ဧတ. ဂျီတ်းတ်တ်;တ်တ်;ခဆ်တ်;ခဆ်တ်း;။

လဝ်း;ခၢင်းဧတ. ဘမ်,မိုခဆ်မျှုဝ်.လၢး။ မခဆ်းဘမ်,လံ်း,လွဲ့; ရှခဆ်းယွဲ့,ခွင်း;ဂှၢင်း;ချောမား မိုခဆ်မျှုဝ်.လၢး။ ပီခဆ်သၢဝ်ဘွခဆ်,ခွင်း၀ၢခဆ်; ခွပ်;ဂိခဆ်မိုင်းထုဒ်,လွိ့ဧလ; လင်,ဝံ.ပခဆ်ရှိခဆ်းလင်ခိုင်း; တင်း လုဒ်;လၢင်း;လွဲ့.သွံသေ ဂျီတ်းမေး၀ံ.ခွလုဲး။ သမ်.ပခဆ် ရှုဝ်ငိခဆ်းရှုဝ်းခမ်း၀ံ.ဂမ်း;ဟွင်း;။ ပေး မိုင်း၀ခဆ်း တူဝ်းဧတ.မီဝ်းခဇံ.ဘမ်,သွခဆ်,ပီခဆ်မေးခၢင်း။ တီ;မိုင်းတံးဧတ. ပီခဆ်လဝ်;ခၢင်း;ဘွခဆ်, ဝံ.ဧလ; ဘမ်,မီးခေၢ;စွာမ်း တၢ့ဧသ.ဧခေးမခဆ်း။ ပီခဆ်ခၢင်းလီဧေၢ.ခိုင်း;။ ရှုခဆ်းမိုင်းဟျေးဒၢ့ခဝ် လံ်း;ခ၀်.ယမ်တီ;မခဆ်း။ ခွပ်;ခဇံ ဘာ်း,ဂှားခဝ်ဧေၢ;လံ်း,ရှွင်. ဆခိခဆ်,မၤ့–လဝ်း;ခၢင်း။ ပေးမျှုဝ်. လၢးဘမ်,မီး ဟ်ခွ်ခွ်;ဂျီတ်းဧေၢ.ယူ,လွမ်းဟ်ွဧေၢးလံ်း;သေတၢ. တၢ့ပိုခဆ်;ဘမ်,ဧသ.ဧခေးခခေခဆ်.ဧတ. လံ်း;ဟ္ခာင်.ဝံ.။ လံ်း,ယူ,လွမ်းထၢခဆ်;မခဆ်း။ လံ်း;ခင်း;ဂိခဆ်တၢင်းဂိခဆ်လွမ်း ဒ်မ်ဟွင်းဧလ;ခ်ဒ်,လခဆ်း တခဆ်းဧေၢ.ခိုင်း;ခဇံ. တၢ့မခဆ်းပိခဆ်လွင်း;ထုဒ်,လီ ဘဝ်ရှင်,မုခဆ်လွမ်း။ မခဆ်းလံ်း;ဟ္ခာင်.ယိပ်းလေၢ.၊ လေၢ.ဇ်မ်;သေတၢ. လၢင်းခဝ်;ဘုပ်,လွမ်း တီ;ဟ့ိုခဆ်လီလီ။ တၢင်းဂိခဆ်လံ်း;ဂိခဆ်ယူ,ခဇံ.ဧေၢး ဘမ်, လွဲ့;တၢင်းဂိခဆ်ဘခဆ်ခဝ်မဒ်.။ ပိခဆ်တၢင်းဂိခဆ်မိုင်း၀ခဆ်းတူဒ်းရှိဝ်လၢင်။ မခဆ်းလၢတ်; လံ်း;ဂိခဆ်ခံ,ဒ်, တင်းခရိုဝ်.မူဂျ်ဒ်;ခဇံ. ၀ၢခဆ်တေ.တေ.၀ၤ့။ တီ;တေ. မခဆ်းဘဝ်ရှင်,မုခဆ်လွမ်း လွင်း;လံ်း;ဂပ်းသိုပ်, ဂခဆ်တင်းဒ်မ်ဟွင်းဒွလုဲး။ ဂှၢင်းမခဆ်းခဇံ. မူခဆ်း;ခရှဝ်ဂှတ်းဂှၢခဆ်ခေၢ့။ လ်ပ်;မိုခဆ် ခွံ့ဟ့ိုင်း;ဧင်း;ဘခဆ် ယ့်,သေခဝ်ခခေခဆ်.။

'ဂှဝ်း;ခၢး; ယူ,တီ;ခဇံ. မိုခဆ်လံ်း;ယူ,ခွင်း;ခွဂ်း;ဒွလုဲး။ လွံလ်မ်ခဇံ. မီးခရိုဝ်သီခဆ်း;တၢင်း ဉ့ၢ, မိုင်းဧခ,သေတၢ. ဘမ်,လၢင်းမိုခဆ်ဂခဆ် တင်းလခဆ်,တခဆ်,ခၢး;ခေးၤ့။ ခၢး;ယၢမ်း;ဂှခဆ်ပပ်.သူတီမ်း; ဘောၤ့။ ခွင်းဟ့ိုခဆ်ခၢဝ်,ဧေၢး လံ်း;ဇတ်းလွင်း;ပပ်.သူ။ ခၢး;ဘမ်,လွဲ့;ရှခဆ်းသူင်ဇတ်းလိဂ်း;သေတၢ.

ခွဲးရွ.သူတ်မ်းသင်ဝံ.ခခန်.။ သူမေ့ လၢတ်းစွၢမ်းမၢခန်းလီလီယူ,လူး။ တီးသူ မီးမေးမၢခန်းလၢ် ဧရေ့.'

မျူဝ်.ဇၤ ရွ.ခေၤ်းထၢမ်လိုခန်းသုတ်းခန်. ၶမ်,ထုဒ်,လီထၢမ်။ ဒွပ်းခန် မခန်းခတ်းလွ် တၢ့, ၶုပ်,တၢင်,လွင်း။ ဧမးယိင်းၶခန်ဝၤ်းခန်. မေ့လၢတ်းလွမ်းလွ်ခဝ်ထိုင်ခန်.ဒွလုံး ၶမ်, လွ်းရှၢ့.။ ဧမးယိင်းလွ်ဧရေ့ ၶမ်,လၢင်းလၢတ်; ခိုဉ်းလိဒ်းခိုဉ်းလၢ်းလံးရိုင်ရိုင်။ လိုခန်းသုတ်းမၤးထိုင်စွၤ့တီး လွင်းခဝ်သူခန်လွ်ခန်.။ မျူဝ်.ဇၤ်းၶမ်,လၢတ်းသင်တီးၵၢ်းရှၤး။ တူလုံးစွၤ့တၢင်းမေးမခန်း။ ဧရေ့.ပီခန်မေးဧရေ့ ခိုခန်းယုမ်.ဧခပွဝ်မခန်း။ ၵၢ်းရှၤးဟ့ၢင်.ရှခန် သၢ်ခေၤးသိင်လိင် ၶခန်ဂွံးဝံ.တီးခေၤ လဝ်းခၤင်း။

မိုဉ်းတေမိုဉ်းခခန်. မျူဝ်.ဇၤ်းမိုဉ်းခွင် ဇိတ်းရွင်.ၵၢ်းရှၤး။

'ထိုင်းဝခန်းခိုင်း သူတေဟိဝ်တီးမိုဉ်းရှဝ်း ၶမ်,လွ်းဧခ,? ရှဝ်းတေပွ်.ရှပ်.တွခန်းယူ,'

ဝၢ်းမျး လံးရှခန် မခန်းရှပ်.တွခန်းၵၢ်းရှၤးခဝ် မိုခန်ခင်,မခန်းလၢတ်းစွၤ့ခခန်.။

၁၈
ဂိန်ခဝ်;ခမ်;လွမ်းမဂျၢတေဝီ

မိုဝ်;တၢမ်းခမ်; သၢမ်မူင်းဟ်ခိုင်; ဂ့်ခန်းခူဝ်းတၢ့,သိုဝ်,ခၢဝ်းတၢင်းလ၊်းခၢး့။ တီ;ရွတ်းသီးထိုဝ်း တေပၢး ဓၢးသုခန်,တူဝ်မခန်းဘမ်,ဓၢး မခန်းတေပၢးထီင်; ဓၢးလေၢ့,ရီ,လမ်းခိုင်;။ ခရိုဝ်ဓၢးလေၢ့,ရီ, ခခန်. တေပၢးတၢင်းဂိခန်ဧလ; လုဂ်;ခွင်.ရွတ်းသီးထိုဝ်း လိုဝ်းတေတူမ်;ဂူင်ပခန်ခခန်.။ ဂူလုံး ဓၢး; ဓၢးလူင်ခခန်. တိတ်းလၢဂ်;မခန်းဘမ်,လုဂ်.။ တၢ့တၢမ်းခမ်;ခ်. ဘ၊်း;ဂုၢးခဝ်ဘမ်,လူဝ်,ဂူခန်း ဂူင်တူမ်;။ လဝ်း;ဟ့ၢ.လ၊်းခၢး့ တေလိင်.ခဝ်;ခမ်;။ ရွတ်းသီးထိုဝ်း တ်မ်;လိဂ်;ဝ်.တီ;လဝ်;ဟ့ၢ.လ၊်းခၢး့ လွင်း;ဘ၊်း;ဂုၢးခဝ်တေမၢးခခန်.။ လဝ်း;ဟ့ၢ.ယၢမ်;မွဂ်,ဝ်. ဒ်ဝ်ခင်္ဂး်မိုင်းမခန်း မိုဝ်;လွ်ခၢဝ်း လွ်ဘမ်,ဝၢး; ဧဝ.ခ်ဧလ; ဘမ်,လူဝ်,မံ;လွ်ထွမ်းခဝ်;ခမ်;။

ခၢဝ်းတၢင်းဧရေး; ဝွလုံးမီးသၢဝ်းသမ်လဂ်း။ တၢင်းဧရေး; ဘမ်,မိုခ်သီခန်;တၢင်းလူင် ဘခ်စွၢ့တၢင်းဝခန်းဘွဂ်,။ လံ;လတ်းခဝ်;ပၢင်,ပီင်းလူင်။ လံ;လတ်းဂိမ်းပၢခန်းတၢပ်;လွံယဝ်. လူင်း စွၢ့,ခွင်းဂၢင်,ပၢင်,တီ;ခိုင်;။ ခရိုဝ်လွံလံ;ဂ့ခ် မီးတူခန်;မံ.တင်းခမ်။ တၢင်းခံ. ခိုခန်;ခိုခန်;လူင်း လူင်း ခမ်ခရေ့ဧလ; ဘမ်,ပေၢးဇၢင်းဧရေၢ့လံ;ဟင်္ဂးဟင်္ဂး။ မိုဝ်;ဂုၢ့မူင်း ဒ်ဝ်လ၊်းခၢး့။ တၢင်းခွဂ်; ဝ်ိင်း မီးဂျိခန်းလိုဝ်;ခွခန်း လူင်ပွင်လိုင်;လင်ခိုင်;။ ဓၢးဘ၊်း;ဂုၢးခဝ် ဧရေ့;ခဝ်;ခင်္ဂး်ဂျိခန်းလိုဝ်;ခွခန်း။ ဂူခန်းပွဲ.ဂျိခန်း ဘွဂ်,မၢး့ဂုဝ်.ဘ၊်း;ဂုၢးခဝ်။ ဇဝ်;ဟ့ၢ.လ၊်းခၢးဘမ်,ယူ,။ စွၢ့ဧလ,ထိုခန်,။ တေဂျိင် ထိ်ဳးလ၊်ဝခန်းဧရေး; ဘမ်,ဂူ.ဝၢး။ ပေၢးမခန်းလံ;လိဂ်;ရွတ်းသီးထိုဝ်း ဂ့်တ်းသင်ဧလ; မခန်းဟ်း ခဝ်;ဧလ,ယိုဝ်းတူဝ်ထိုခန်,။ ဂူခန်းပွဲ.ဂျိခန်းဧတ. ဘမ်,ဂူ.လွမ်း၊ ဘမ်,လၢတ်;လံ လွင်;ဇဝ်;ဟ့ၢ.လံ; ဂ္ပ်.လိဂ်;ဂျိဝ်၊ ဘမ်,လံ;ဂ္ပ်.ဂျိဝ် ဘခ်ဝ၊်ခခန်.။ ပေၢးခခန်ဧတ. တေလံ;ဝၢး ခဝ်ဘမ်,ဂူ.ထၢး ဝ်. လွင်;ဘ၊်း;ဂုၢးခဝ် တေဒ်ဝ်မၢးခခန်.။ ပေၢးဇင်,ဂူးပွဂ်;ဧတ. ဇဝ်;ဟ့ၢ.ပွဲ,ဂူခန်းပွင်,ခၢဝ်,တၢ့ သေ,။ ဓၢးလူင်တင်းဂူခန်းတူမ်;ဂူင် တေဒ်ဝ်မၢးမိုဝ်;လွ်ဧရေး; ဘမ်,ဇၢင်းလၢမ်း၊ ဘမ်,လပ်.လွင်း။ ခိုဂ်.ယဝ်.။ ခဝ်;ခမ်;တၢ့,ခ်. ဘ၊်း;ဂုၢးခဝ် တေလံ;ဂိခန်တီ;လွ်။

ခမ်.ဘွခန်,သီခန်;ခိုင်; လံလူင်း၀်. ဂ့်မ်းဂျိခန်းလိုဝ်;ခွခန်း။ ဘွခ်တၢင်းသုတ်းဧတ. လူင်းဘာပ်,ခမ်။ ယဝ်.ဇင်,ဍွံ;ခပ်.ခိုင်တၢ့,ဂိခ်ယိမ်.။ ဝ၊်းသေဘာပ်,ခမ်.လ၊်း;ခူဝ်းယဝ်. ဂ္ပာမ်. လပ်းသိင်,မၢး့။ ငဝ်းဂ္ပာင်းဓၢးလူင်ဧရေၢးပ်,ဂ္ပခန်။ ရွတ်းသီးထိုဝ်းလၢတ်; ဂ္ပၢးစွၢ့,လွခန်,တူလုံးခင်္ဂး်ဝိင်း ခ်ဧလ; လုဂ်.တီ;ဂျိခန်းလိုဝ်;ခွခန်း ပံဘွဂ်,လွမ်းတၢင်းသီခန်;ခိုင်;။ ဂ့်မ်းခၢင်;တၢင်း လံ;ဂ္ပခ် ဂျိခန်းမံ. လိုဝ်းမီးခင်္ဂး်ဝၢင်းသူခ်းဇ်ခ်မခန်း။ ဂျ၀်.ဝၢင်းဧရေး; ဘဝ်မံ.လွမ်.ဝ်.ဝွလုံး။ ပေၢးလံ;ပံတၢခန်,

တၢခန်,ယဝ်. လံးဂုခန်ဘမၢတ်းဟ့ၢ်,ဂီပ်းခွခန်, ဧရေ.ကုပ်,လၢတ်းလွမ်း လုဂ်းခွင်.မခန်း ဂိမ်းခၢင်း ခူဝ်လံ ဘခန်ခိုခန်းစွၤ, ရှိခန်းသုင်သုင်လင်ခရိုင်း။ ဘမၢတ်းဟ့ၢ်,ဂီပ်းခွခန်, ပီခန်ရှုခန်းခုမ်,ကွခန်, ခွဲး ခိုဝ်းလဝ်းဟ့ၤ.ခဝ်စွလှုဉ်း။ ပေၤဂုခန်ဘ်ၢ်းဂုၤဉခဝ် ဘၢမ်းခရေ,ဧလး လ်ခန်းမၤလူၤဂမ်းလိ်ဝ်။ ပေၤ ထၢမ်တီၤမခန်း လွင်းလိဂ်းရွတ်းသီးထိုဝ်ဧရေၤ မခန်းစွင်စွၤ့။ ဝၢ်းမၤးဇင်,လံးရှ. ရှုခန်းဂ့ၢ်တ်းဂၢခန် တီၤရှုင်းသူင်,လိဂ်းခဝ် ဘမ်,လံးဝိုခန်းလိုခန်ဧလး ခွမ်းခတ်းဘမ်,ဂ့ၢ်တ်းဂၢခန် ဇင်,လံးဘ့ိတ်းရှုင်း သူင်,လိဂ်းဝံ.ဝၤ့။ လံးဂုပ်.လိဂ်းရေၤယဝ်. ဘမ်,လံးဂုပ်.လိဂ်းရေၤယဝ်. တ့ိခန်းတေလံးဂုပ်. တွခန်းခံ.ဧတ. ရှု.ပွင်,ဝံ.ဧလး ဇင်,လွမ်းဘ်ၢးဂုၤ ခဝ်မၤးထိုင်ရှေ့။ ပေၤပံစွၤ့,ထီင်း လံးဂုခန် ဘမၢတ်းဟ့ၢ်,ထတ်းသိခန်။ မခန်ရေၤပီခန်ရိုဝ်းဇဝ်းဟ့ၤ.ရေ.ခိုင်း့။ မခန်းခုင်းသိုဝ်းပလေ,လၤ့သီ ဗိုဂ်,၊ ရှုခ်ပွတ်းသွမ်,၊ ဝၤ့တိခ်လိ်ဝ်ဝံ.သေ ခွဲးမိုဝ်းမခန်းယိပ်းဝံ. ခွခ်.ဇတ်.တိခ်းဆိတ်း ဘခ်ခိုင်း့။ ရှုင်းသူင်,လိဂ်း ဘမ်,လွံးထၢခန်းတွံးမခန်းဧလး ပေၤလၢတ်းဧခဇ လွင်းလိဂ်းရေၤ့ မခန်းဘမ်,ရှု.ပွင်, ရှုင်သူပ်းဘၢမ်းဝံ.လ၎်လ၎်ခွလှုဉ်း။ ခရေၤ့ဂၢင်ဇဘမၢတ်းဟ့ၢ်,ဂီပ်းခွခန်,ဧတ. ဘမ်,ပေၤ လီ။ မိုဉ်းလ၎်းခၤ့ခန်. ပီခ်မိုဉ်းကွခ်,လုဂ်းခိုင်း့။ မိုဝ်ဴးရှုးပွဂ်; ရှုခန်းဂ့ၢ်တ်းဂၢခ်ရှုင်းသူင်,လိဂ်းခဝ် လုဂ်.ရှိခ်,ခွမ်းခတ်းခခန်.ဧတ. ဘမ်,ပီခ်သင်။ လံးပီခ် ဧွင်းယၢမ်း လိဂ်းလမ်,လွင်းဗိုခ်ခခိုင်း့ တေမၤခခန်.ဧလး လီလွ်လူ.တေ.။ လံးပီခ်တၤ့ရှုခ်း တင်းသီင်းခရေၤ့တၤ့လူ.လွမ်း။ ပေၤလဝ်း ဟ့ၤ. လုဂ်.တီၤဧလ,ထိုခ်,ပွဂ်းမၤးသေ ရှု.လွင်းခံ.လိုင် လဝ်းဟ့ၤ.ရေၤ့ လွ်တေဘမ်,လီ။ လဝ်း ဟ့ၤ.ရေၤ့ ခွဲးလီင်.ခဝ်; ဘ်မ်ဧွင်းခင်,ဉဝ်,။



ရှေ့လ၎်းခၤ့

ရှေ့ခံ.ဧတ. ဘမ်,ခိုတ်းဘၢပ်းယဝ်.။ ဘဝ်မံ.၊ ဘဝ်ဧခၤ့ဂ်ၢ်,ဝံ.ခွလှုဉ်း။ တီၤ့ဂုၢခ်.ခိုဝ် ခခ်. မီးရှုင်းလူင်ဘၢင်ရှေ့ ဘခ်ဂ်.ဂ့ၢ်တ်းပၢင်ခုမ်ဂ့ၢ်တ်းပွဲး။ ပီခ်ရှေ့ၤဉဝ်,သဝ်းမွင်လင်ခရိုင်း့။ ခ်ခ်း

မိုခ်ရှေ့ခွင်းကာ့ပုမ်,။ လံ့ခိုခ်ှုပ်လံ ကခ်ရိုင်းဝံ.ခခ်.ယဝ်. လင်,ဟ်ဝ်ခရိုဝ်ရှော့။ ရွတ်းသီး ထိုဝ်းထာမ်

'မရ့ာတေဝီ မီးရိုဝ်'

ပေါ့းလံ့ှ်ရူ.မီးခံ လွ်.ကမာတ်ှ်ဟ့ှ်,ဂ်ိပ်းခွခ်, စွ့်,မွဂ်,လွင်ှ်ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ် ဟ်ဝ်မ့ာ်းခခ်.။ ကမာတ်ှ်ဟ့ှ်,ဂ်ိပ်းခွခ်,ခံ. ပိခ်ယွမ်းဂ်ိင်းကွခ်,စွလှ်းစော့ှ် ခူဝ်လံပေါ့းခွခ်းခိုင်စွ့်,။ ရွတ်းသီး ထိုဝ်း ဝါ,ခ့ှ်းလာတ်ှ်တီှ် ကာ်ှ်ရ့ာ်း

'မရ့ာတေဝီ တေလီင်.ခဝ်ှ်ရ့ာ်းယူ,စွ့်'

ယူ,ဂမ်းခိုင်ှ် ကမာတ်ှ်ဟ့ှ်,ဂ်ိပ်းခွခ်, ပွဂ်ှ်မ့ာ်းရှေ့လာတ်ှ်ဝ့ှ် မရ့ာတေဝီ တေရှပ်.ထူပ်း ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ်ယူ, ကခ်ဝ့ှ်းခခ်.။ ခာဝ်းယာမ်းစော့ှ် တူဂ်းလိုခ်းလပ်းသိင်,မာ့ှ်းယဝ်.ဧလ ှ် မံ့လွိဝ့ှ် ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ် တေမိုခ်ရွခ်းကမ်,ရွ.ခော့ှ်းသင်။ ရွပ်ှ်ကမ်,မွဂ်,ထ့ှ်းသင်ဝံ. ယွခ်းဂ်ိှ်းလီင်.ခဝ်ှ်ခမ်း ခခ်.။ ရွတ်းသီးထိုဝ်းဧတ. ကမ်,မံ့လွ်သေခ်ဉ်း။ မခ်းရွ.လဉ်းတင်းမရ့ာတေဝီ။ ထိင်ှ်းသမ်. မခ်းရွ.ခမ်.လွ်လေတခရေ့ွခ်းတံး။ မခ်းလာတ်ှ် ကမ်,မီးပခ်ရ့ာသင်ဝ့ှ်။

တီှ်ရှော့လဝ်ှ်ဟ့ှ.တံးခဝ်ခံ. ကမ်,လံ့ှ်ခဝ်ှ်ဧဉ်းတူတာင်းခော့ှ်။ ဧဉ်းတူတာင်းခော့ှ်ဝံ. တ့ှ,တိုဝ်းမိုဝ်ှ်,မီးပွံ့းလာမ်းခခ်.ခွလှ်း။ ခူဝ်လံ့ှ်ကခ်မိုဝ်ှ်,ဉ်ှ် ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ်ဂ့ခ်ခခ်. ပိခ်ခူဝ်လံစွ့်, လူး ဧဉ်းတူတာင်းခာင်ှ်။ ပေါ့းထိုင်ရူဝ်ခူဝ်လံရှော့ှ် လံ့ှ်ဂခ်ရူးဧဉ်းတူကွခ်,ဂ်ိပ်.ဂ်ိပ်.။ ခဝ်ှ်လွမ်း ဧဉ်းတူခခ်.စွ့်, လံ့ှ်ဂခ်ခာင်းယိင်းရော့ှ်. တေမီးပာခ်သာဝ်းရ့ာ်းခခ်. ဂ့ပ်.တွခ်ှ်ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ်။ မခ်းလှဉ်း ဝံ.ဂ့င်းမခ်း။ ဥမ်,လံ့ှ်ငခ်းသိင်လာတ်ှ်စွ့ာမ်းသင်။ ပိခ်ရှခ်းခမိမခ်ှ်ရော့ှ်.ခရိုင်ှ်။

'ယူ,လီယူ,ရိုဝ်' ခ၊ာင်းယိင်းခခ်. လာတ်ှ်စွ့ာမ်းတံး၊ ယုမ်.ခ့ှ်းရှေ ယိုခ်ှ်မိုဝ်းပခ်တ့ှ, တူင်.တခ်.။

'ယူ,လီယူ,' ရွတ်းသီးထိုဝ်းရော့ှ်ခိုခ်ှ်းတွပ်,ဟ့ှ်,တံး။ ကာ်ှ်ရ့ာ်းရော့ှ်ခိုခ်ှ်းတွပ်, ယူ,လီယူ,၊ လူမ်းယူ, ကခ်ဝ့ှ်းခခ်.။

တီှ်ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ်ဟ်ဝ်ယူ,ခခ်. ပိခ်ဥွင်ှ်ခဝ်ှ်ရွင်ှ်လူင်ဂၢင်ရှော့။ ရွင်ှ်ခခ်.စွာင်ှ်တေ.။ ခူဝ်ှ်ရိုခ်းရော့ှ်တိမ်ရှော့ဝံ.။ ဥမ်,မီးဥွင်ှ်တီှ်မခ်း။ တွမ်ဝံ.ပိခ်ခွင်လူင်။ တီှ်ဂိမ်းကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ် မီး ဟီးဟ့ံး ကခ်ဂ့ခ်ခ်းတံးခဝ်ခင်ှ်ဝံ.ခခ်.။ ရွပ်ှ်ခဝ်ဂ့မ်ှ်ယူ,ဝံ.ဧလ ှ် ဥမ်,လံ့ှ်ဂခ်ခ့ှ်းခဝ်။ မရ့ာ တေဝီကွခ်ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ် ခ်ှ်းရွာ်ဂၢင်ရှော့လူင်။ လွမ်းခိုဝ်ဟ့ှ မီးရွဂ်,သီခမ်း၊ ရွင်ှ်ဂဝ်,မိုဝ်ှ်ရွခ်,၊ လွင်ှ်ခမ်း၊ လွင်ှ်ဟိုဂ်, တာင်,ဝံ.ခိုဝ်ဂ့ာခ်.။ ဂ့်ှ်ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ် ခင်ှ်တီှ်ဝံ.တင်,သူဝ်,ဟ့ှ, ခ်ှ်းရွင်ှ် လူင်ဂၢင်ရှော့တီှ်ခိုင်ှ်။ ဂ့ိမ်းတင်,လ့ိုဝ်းခံ. လံ့ှ်ဂခ်ပလာင်, သိခ်းဥာခ်လံ့ှ်ယာမ်ှ်ဂ့ခ်တီှ်ရှော့ တာ့ှ်လူိဝ်,ခခ်.။ တီှ်ခိုဝ်ပလာင်,လံ့ှ်ဂခ် မွခ်ဥတီ,ပ၊,သီလ်ှ်ဝ်၊ ဧခ့ှ်ရွဝ်းခင်ှ်လူိဝ်းခခ်.။ တာင်းပုခ်.ရွင်ှ်ဂၢင်ရှော့ခခ်. လံ့ှ်ဂခ်ခ်ိင်,ခြော့။ မီးရွခ်,ဂ့ာင်းပုတ်.ထလဝ်ှ်သူ,ခိုင်ှ်။ ဂ်ှ်တိခ်း၊ ဂၢပ်ှ်မွဂ်,ခမ်.ဝံ.တီှ် ရွခ်,ဂ့ာင်းခြော့းလဝ်ှ်။

ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ် ခင်ှ်ကုပ်,ဂခ်တင်းမရ့ာတေဝီ။ မရ့ာတေဝီ လွမ်ရွ.ကာ်ှ်ရ့ာ်းဥမ်,လာင်းစွာမ်း တံးဧလ၊ မခ်းလာတ်ှ်လွမ်းစွာမ်းမာခ်း။ မခ်းလာတ်ှ် လံ့ှ်ဂခ်ကာ်ှ်ရ့ာ်းခဝ်ဧလ၊ လူမ်းတေ.ယူ, ခံ။ တ့ှ,ထိုင်လခ်.ကုပ်, လွင်ှ်ခဝ်ှ်ခမ်ှ်ဧတ. ရွတ်းသီးထိုဝ်း တေတူလှ်းတူလှ်းသေ ဧဂ့ှ်လိတ်ှ် စွ့ှ,ယူ,။ ရွတ်းသီးထိုဝ်း ဥမ်,ထုဂ်,လီလာတ်ှ် လွင်ှ်တ်မ်ှ်လိဂ်ှ်ဝံ.တီှ်လဝ်ှ်ဟ့ှ့ှ.၊ တ့ှ,လီင်.ခဝ်ှ်

ဘၢ်းဂျၢးခဝ်ခၼန်.ဒမ်းသိုဝ်း။ မၼန်းဧဂျးထၢင်,လိုင်.ခန်ဒွလုံး။ ဒွပ်းခ်ံတ်,ဍုၢမ်းဍုၢ,လိုင်.ခ်ံ။ မီးတၢင်းယၢပ်,ဖိုတ်,တၢ,ခဝ်းခမ်း, ဂၤးလူင်တၢင်းလင် ဘၼ်တၢင်,ဝံ.တၢင်းဂိၼ်ခ်ဧလး; ရူၼ်း,တူမ်းရူင် ဧဂျးပံ,ၼ်ဝ်၊ ပေၤမဂ္ဂၤတေဝီလိ်င်.ခဝ်းဧတ. ဘၢ်းဂျၢးခဝ်တေခွပ်းလွ် မဂ္ဂၤတေဝီတေ.တေ.။ ပေၤတေခိုင်ခဝ်းခမ်းပၼ် တၢ,ရူၼ်းတွင်.မံးလူင်သွင်ဧဂျ.ခ်ံ.ဧတ. တေခ်မ်.လိ်ပ်းခ်ံ။ ရူလုၤဂၤ ရွတ်းသီးထိုဝ်ဒ ဘာမ်,လၢတ်းပၤ တၢ,ဂိၼ်ခ်ခဝ်းတီးဧဂျ။ ပေၤငိၼ်းဍုၢမ်းလိူဝ်းခ်ံ. မဂ္ဂၤတေဝီတိုခ်, သၼ်,ဍုၢ,ဂမ်းခိုင်း။ မၼ်းဘာမ်,ရူ.ပွင်, တေလံ်းလိ်င်.ဂှပ်.ခ်ဉ်, ဘိင်းဂလိတ်းသွင်ဧဂျ. ၾင်းၾဝ်မၼ်းဘာမ်,မီးခၼ်.။ ရူလုၤဂၤ မၼ်းလၢတ်း တေလိ်င်.ခဝ်းခမ်း၊ ပေၤပ်တ်,မူင်းပၢ်ခိုင်း တေဂ့်း တူဝ်တၼ်းဝံ.ခ်ံ။ တေၤလိ်ဝ်တိုဉ်.မီးဇိတ်း မူင်းပၢ်ဍွလုံးဧလး; ဘၢ်းဂျၢးခဝ်မိူဝ်းမျး တီးရွိၼ်းလိုဝ်းခွၼ်း။ ပေၤၾ်ဝ်ရွိၼ်းလိုဝ်းခွၼ်း လံးဂှၼ်ဂၤးလူင်ၾ်ဝ်ဝံ.။ မိူဝ်းခၼ်. ရွတ်းသီးထိုဝ်ဒ လင်, ပွံ,ရူၼ်းဍုၢ,မွဉ်,တီးဧဂ္ဂၤ လွင်းဝၤးဂၤးလူင်ၾ်ဝ် မျးယဝ်.ဧလး; ဘမ်,လူဝ်,လိ်င်.ခဝ်းယဝ်.ခ်ံ။ ရူလုၤဂၤ မဂ္ဂၤတေဝီခိုၼ်းတွပ်,မျး လံးဂၢင်းဂ့်ၼ်းယဝ်.မူတ်းဧလး; ပေၤထိုင်ပ်တ်,မူင်းပၢ်ခိုင်း ခွံးဂ့်း ဘၢ်းဂျၢးခဝ် တဝ်းရွတ်းၾ်ဝ်မျးခ်ံ။

မိူဝ်းခိင်,ခ်ိၼ်း:ဂခ်ဝံ.ခၼခ်. ဘၢ်းဂျၢးခဝ်ဧဂ္ဂၤးဂၤးဍုၢ,တီးဧဂ္ဂၤ။ ၾံးရွိဝ်းမၢပ်းလိ်င်းဝံ.တင်းဧဂ္ဂၤ။ လံးငိၼ်: သိ်ငလၢဂ်းၾံးဧဂ္ဂၤးဝံ.။ လုဂ်.တီးခူဝ်လံ ခိုၼ်းခွိဝ်ဧဂ္ဂၤသေ ခဝ်းမျးၾဂ်းတူတၢင်းခၢင်းဧဂ္ဂၤ။ ပေၤးၾ်ဝ်ခင်းဂွင်းဂၢင်ဧဂ္ဂၤ လံးဂှၼ်မဂ္ဂၤတေဝီ ပွ်.ဂှပ်.တွၼ်း,ဘၢ်းဂျၢးခဝ်။ လ်ပ်းမၼ်းလွမ်ထွမ်,သိ်ငတိၼ်ဘၢ်းဂျၢးခဝ်ဝံ.။

ၾၢင်ဂျၢင်းခဧးဂျၢင်းလီဘွၼ်,မၼ်းယုမ်.ဝံ.။ မၼ်းဘွၼ်ဘၢ်းဂျၢးခဝ် ဍု,ခ်ံးဂွင်းခ်ဉ်,။ ခူဝ်းခုင်းတီးမၼ်း ဘမ်,လွင်းခူဝ်းခုင်းမိူဝ်းဂ်ံးခၼ်.။ တၢ,ဂှပ်.ခ်ဉ်,ခ်ံ. မၼ်းလၢၤးခုင်းသိၼ်း လၢၤသီလ်ိင် တင်းသိူဝ်းလၢၤသီဓာဝ်။ တီးဧချးဧတ. ဂွံးပၤးသၢ်ဧချးခံ,မုဉ်း တင်းသိ်ငလိ်င်။ ခူၼ်ဂွပ်ဧတ. ဝီခိုၼ်ခ်ံးဍု,တၢင်းလင်ဝံ.၊ တီးခရိုဝ်ရွဝ်ခဧးၤၾဓဉ်,ဧတ. ယွၼ်,ဝံ.ခူၼ်ရွပ်ပွတ်းဘွၼ်,ဂမ်း ၾွင်းဧလး; ငံၤမွိၼ်ခ်ခူၼ်တာူင်းလူင် ခွင်ဆၢင်းဂိဉ်,မွိင်းဝၼ်းတူဉ်းခဝ်။ လွဉ်းခူၼ်ရွဝ်မၼ်း တၢင်းလင်ဆၼ်.ဧတ. ဘဝ်ဝီသ်ိင်လိင်, ပဉ်းထိင်းဝံ.။ တီးခဧးတၢးဝံ. ၾွင်,တၢ,ကိတ်းကိတ်း။ တိၼ်ဧတ.ဘမ်,တိုဝ်းဝံ.သင်။

ပေၤဘၢ်းဂျၢးခဝ်ဆင်း မၼ်းလၢတ်း 'သူခဝ်ဟၣင်.မ်ၼ်ခဧးဘမ်,ရူ.။ ဂ့်တ်းဧဂ္ဂၤမွ်,တၢင်းဝၢင်းပုၼ်.ဆၼ်.။ လမ်ယဝ်.ယဝ်;။ ပေၤယဝ်.တေခၢ်.ဍု,တီးဧဂ္ဂၤမွ်,ခဆၼ်.။ တီးခ်ံ.ဧတ.သုဉ်.သၢဉ်.ဝံ.တေ.။ ခူဝ်းရွိၼ်းဘာခ်မွ်,ဧဂ္ဂၤ သိုဝ်.ဝံ.တင်းခမ်။ ဘမ်,မီးကွင်းဧလး; လံးဍွင်ဝံ.ခွ်းဂွင်းခ်ံ.မူတ်းမူတ်း'

ၾ်,ပုၼ်. ခွ်းဂွင်းဘၢင်ဧဂ္ဂၤဍုၢင်းဍုၢင်းခဆၼ်. ဂ့်ၼ်ခ်ံ.ဝံ.ၾိုၼ်ခၼ်ခ်ံးဘိင်းဘလိတ်း။ မိူဝ်းခဆၼ်. မဂ္ဂၤတေဝီ ဘဝ်ခ်ိဝ်းဂ္ဂၤင်းဟ္ဂၤင်ဃိမ်းလၢၤခၤး မျးဧခဧကာၤ်ဘွၼ်းခဝ်။ လ်ပ်းတေပ်ခ်ဆမ်.မိုဝ်းၾူဝ်မၼ်း။ ဝၢၤ်းခဆၼ်. ဘဝ်ခၤးတၤလွ်.ဧဂျ.ဘာ်ဘွၼ်းခဝ် ဘမ်,လံးဂှၼ်ခဆၼ်.ဧဂျ ဘွၼ်ခဧးဂ်ိဉ်,ဂိၼ်ခ်ခဝ်း။ ပေၤးဘာ်ဘွၼ်းခဝ်ခင်းဃဝ်.ဘဝ်ၾၢးဘွၼ်ခဆၼ်.ဧဂျ ဘွၼ်ဘာ်ဘွၼ်းခဝ် ခၢမ်းခွ်းဂွင်းပလၢင်,ရွင်းသ်ိင်ဍု, တၢ,ခ်ိဆ်ခဝ်း။ ပေၤးဘာ်ဘွၼ်းခဝ်ခင်းဃဝ်. ဘဝ်ၾၢးဂ်းယွၼ်ခ်, လူင်းတူဂ်ိး။ ဘာ်ဘွၼ်းခဝ်တင်းရူၼ်းတၢင်းခွဂ်; လိူဝ်းမီးဂွိမ်းၾီးၾံးခဧခ်. ခၼ်းဘခ်ဍု,။ ၾၢ,သၢ်. ဘာ်ဘွၼ်းခဝ် မီးခ်ိဉ်,ခြေးသေ ရူခ်,ဂၢင်းပုတ်.ထဇဝ်; လၢမ်,ပူလုံး;ဝံ.တၢင်းလင်မွဉ်,မၢဉ်,ဝံ.။ ဍွပ်း ဘဝ်ၾၢးဂ်းခၼ်းဝံ.ဧလး; ဘာ်ဘွၼ်းခဝ်တင်းခူင်းဘၢင်လူင်တၢင်းခွဉ်; ဘမ်,မီးတၢင်းဘပ်းသိုပ်,သင် ဍု,ယဝ်.။ တီးၾိုခ်ခဝ်; လံးမိုတ်းဝိုဝ်းဘခ် တင်းမဂ္ဂၤတေဝီ လဝ်းရွိၼ်းဘာ်ဘွၼ်းခဝ်မျးတေ.တေ.။

ဇင်းမီ,လိုဝ်းခံ. သွ့,ဝံ.ခွဲး၀ၢခ်,သေ ပၢံးဝံ.ခိုဝ်ဟိုခ်။ ပၢ၊ ခိုဝ်.မူ၊ ခိုဝ်.ဂံ,၊ ခိုဝ်.ဂူဝ်း၊ ခံ,ဂံ, တင်းဇင်းခ်ိဝ် လေးဂူးမိဝ်း။ ဂူခ်းထိမ်ဟိုခ်ဒေၢ.ခိုင်; ဘဝ်ဘုဝ်းခဝ်; ဘွဂ်, မၢးတၢင်း လင်ဟၢးဒင်;။ မခ်းဘဝ်ခဝ်;သွ့,ပခ် ခွဲးဧေရွေတ်းသီးထိုဝ်းတင်းဘၢံး;ဂုၢး။ ဇင်းမီ, လိုဝ်းခံ. ဘဝ်လၢံးတံးတူမ်;ဂူဝ်ဝံ.။ ဘမ်,ပၢးဘခ်ဒိတ်းသေဘိတ်း။ ပၢံးသေဂိခ်ခမ်.ခိဝ်;မၢး တီးလွံလိမ် ဘမ်,မီးတၢင်းဂိခ်သင် ခွဲးတွင်.ဧလ; လင်,ဂိခ်ဂို;ဘိမ်,ဘိမ်,။

ဖွင်းဘၢံး;ဂုၢးခဝ် တိုဂ်.ဂိခ်ခဝ်;ယူ,ခခ်. ဂြိမ်းဂူမ်းတင်းလူင်ခံ. တီတ်,ယိခ်ဝံ.။ မုထၢမ်းခွဲးရှေၢခဝ် လိုဝ်းခင်း;ဝံ.ဂြိမ်းဒီးဟှံးခခ်.ဧရေး; သွပ်.သိပ်.ဧခ် တၢ့ခဝ်လံး;ဝိခ်းခခ်. ဍလိုး။ ခွဲးခဝ်ခခ်. ပၢးဘမၢတ်;ဟှၢ်,ဂီပ်းခွခ်,။ ဘမ်,ဒီတ်;ဂွင်.မခ်း တၢ့မၢးဂိခ်ခဝ်;ဂုမ်းသေ တၢ့.ခွဲးလွံမခ်းဘမ်,ဝံ.သင်။ ခွၢ့ခင်;လွမ်းဂူခ်းလိုဝ်းခခ်.ရှေ ခင်;ပွံ.ဘၢံး;ဂုၢးခဝ်။ ဍပ်;ဟးၵ ဂ်;ခခ်ဘမ်,လံး;ဂုခ် ဘၢံး;ဂုၢးခဝ် ခင်;ဂိခ်ခဝ်;။ ဂူလိုး;ဂၢ; တီးပၢင်ဘုပ်,ဘူဝ်း ဂြိမ်းဒီးဟှံးခခ်. မခ်းလံး;ငိခ်းခွၢမ်း လိုဝ်းလၢတ်;ခိုဝ်းမခ်း။ သိင်လၢတ်;ခွၢမ်းတံးခဝ် ဘွခ်, ဘွခ်,ဍလိုးသေတၢ. လံး;ငိခ်းဖွင်းမိုဝ်;ဘၢံး;ဂုၢးခဝ် ဘမ်,လၢတ်;သင်ခခ်။ မဂ္ဂၢတေဝီရေး; လၢတ်;တေၢ့,ဘၢံး;ဂုၢးခဝ်။ သိင်မခ်းဧတ. ဘူခ်း;ဘူခ်း;ဘွခ်,ဘွခ်,ဍလိုး။ တီတ်,ယိခ်ဝံ.ဧလ; လံး;ထၢင်, ဓၢဝ်းယၢမ်းယင်းဘမ်,ပံခ်ဍွခ်,။ မဂ္ဂၢတေဝီ ဂိုင်.ဓၢင်.ဝၢ်,တူလိုးမၢး တၢင်းဘၢံး;ဂုၢးခဝ်။ တီးတၢမခ်းလံး;ဂုခ် တၢင်းယုမ်.ဘွခ်,ဖွဲးခိုင်;။ ခိမ်မခ်း;။ မၢဂ်,တၢမခ်းရွိဝ်; သွ့မၢးသေယုမ်.။ မီးဝံ.ဂျၢင်းလွဝ်,၊ ဝ်ခ်။ မၢင်ပွဂ်; မိုဝ်းမခ်းဝံ.လဝ်း တီးရွဝ်ဘူဂ်း။ လိုဝ်းခံ. ပ်ခ်ဟ္ဂၢင်ဂျၢင်း လၢဂ်,လၢံးဝံ. တၢ့,ဘၢံး;ဂုၢးသေ တေဘမ်,လိုမ်းလံး;သေပွဂ်;။

ရိုဝ်း;ဂိခ်ခဝ်; ဘမ်,လိင်.လဝ်;တံး [121]။ လံး;ဝူခ်.တူလိုး;ဝွပ်;သင်ဘမ်,လိင်.လဝ်;။ လံး; ခေၢးတွပ်,ဝၤ; ခံ.ပ်ခ်လွင်;ယိခ်,ဧင;ပိုင်ခိုင်;။ ဝံးမား လံး;ဂျိတ်းခ်ဂ်,ဒေၢ.ခိုင်;ဧလ,လၢဝ်း တီး ရှိခ်းတံးဧလ; လင်,ရှ.ဟ့ိင်;ထုင်းယိခ်,ဧင;တံးမး။ ရိုင်းတံးခံ. မီးဟ့ိင်;ဧင;ဂှင်းခေၢ။ မဂ္ဂၢတေဝီ ပိခ်ခဧင်းယိင်းဒေၢ.ခိုင်;။ မခ်းတဂ်းတေခုဂ်းဂူခ်.မ်ခ်; ယူ,တီ;ခဧင်းယိင်းဒေၢ.ခိုင်; တေ ပံးလဝ်;ဂှပ်.ခ်ဂ်,ရှခ်းလံးသွင်ဒေၢ.ခခ်. ဘမ်,ထုဂ်,ခံ။

ဝံးသေဂိခ်ခဝ်; ဍပ်းဟ့ံးပခ် ဘၢံး;ဂုၢးခဝ် လုတ်,လိခ်းယၢး;။ ရိုဝ်;ခခ်. လၢဂ်;ဟ့ံး ရိုတ်း;ဉၤ,သေ မၢဂ်,ဟ့ံး;ဒေၢး လိင်ရှေမွတ်,ဉၤ,။ ဉလုံးရိုတ်း;ဝံ.ယှင်.ဟ့ံး;သတ်းလူမ်း;ဉွဂ်းခိုင်;။ ဉွပ်; ဘၢံး;ဂုၢးခဝ် ခင်;ဝံ.ခွဲး;ဟးၵ;ဂင်;ဧလ; ဘမ်,လံး;တၢင်းလိင်းလီတီး;ဟ့ံး;ခခ်.။ ရိုခ်းဇ်ဝ်ဉၤ, ဍမ်, ဟ့ၵၤ,တၢင်,လုဂ်;။ ဘၢံး;ဂုၢးခဝ်သိုဝ်,ဘုဝ်,ဂခ် ဉၤမ်းမၢခ်ႏလေၤးဉၤမ်းတံး။ လွင်;ကြေၤးပုတ်.ထလဝ်; ဒေၢးပၢး။ ဘခ်ဘၢံး;ဂုၢး ဘမ်,ရှ.သင်ခခ်.ဒေၢးပၢး။ ပေၤးပူခ်.ဂူးလိင်းဉၤ, မီးရုခ်လူင် ကေးသျိုဝ်းဝံ.။ လွင်;ကေးသျိုဝ်းခံ. ရှ.ပွင်,ယၢဝ်,။ မီးတၢင်းသိုင်,လဝ်.ဂခ်ခမ်။ မိုဝ်းမဂ္ဂၢ တေဝီဘခ်ဉွင်.ဝံ.ခခ်.ဒေၢး ဘၢံး;ဂုၢးဘမ်,လိုမ်း။ ဉွမ်းသွပ်.သိပ်. ဂြိမ်းဒီးဟ့ံး;ခခ်.ဒေၢး လံး; ငိခ်းဝံ.။ ရှခ်,ဂျင်းပုတ်.ထလဝ်;ဒေၢး လၢမ်,ပူလုံး;ယူ,ဝံ.ဂှင်းခေၢ။ ဘီး;သင်ဒေၢးတီတ်,ယိခ်ဝံ.။ ဘီး;သင်ဒေၢး;ဘမ်,ယိပ်းဝံ.လံး;ပိုင်တၢ်။ ထၢင်,ဝၤ; လုဂ်.တီး;ဘၢံး;ဂုၢး ဘွဂ်,ပၢံးဉွ,တင်းမူတ်း။

[121] Wine

မိုဝ်းဘၢ်းရှၤးခဝ်လုဉ်.တီးဟိုခ် တၤ့မိုဝ်းရှိခ်းလိုဝ်းခွခ်းခခ်. ဘၢ်းရှၤးယွခ်းတီးမရှၤ တေဝီ 'တၤ့တေပီခ်တီးမ၊်တွင်း ပခ်ရှဝ်းသေဘခ်ဘခ်လေၤ့'

မခ်းလုဉ်.စွၤ့ဂမ်းလီဝ်သေ စွၤ့ကဝ်ခ်ပ်းရှၢင်းမခ်းခ်ပ်းဆိုင်း။ ခ်ပ်းရှၢင်းခ်. ဧခဝံ.ခွဲး ပပ်.ခ်.ယူး။ တေလံးရှခ် မခ်းပီခ်ရှခ်းလိုင်.လွ် ဘခ်ဝၤးခခ်.။ မခ်းခင်းဝံ.ခိုဝ်ရှိဝ်းလမ်း ဆိုင်း။ ဘၢ်းရှၤးထၢင်,မခ်း ပီခ်ဂရၤ.ဘမ်,ဇၢင်းဒိုတ်.ကွဉ်, ယွဲးစွင်.ဂၢဝ်ရှေၤလူင်ခခ်.။



မရှၤတေဝီလံၤခၤး

လုဉ်.ခိုဝ်ရှေၤ ဘၢ်းရှၤးခဝ်လူင်းမၤး။ လံးရှခ်မုထၢမ်းရှုဝ်လ်ဉ်ခဝ် ပံစွၤ့တၢင်းခရေး မရှၤ တေဝီ တူင်.တဉ်.ဘၢ်းရှၤးခဝ်။ ရှၢင်းဟ္ဒၢင်မခ်း မိုခ်ကွခ်,ယိင်းခွဲးရှေၤခမ်း ဂရၤ.မွင်လွိလွမ်း တၢင်းပူခ်.ဟခ်ခခ်.။

၁၅

ဂိခ်ခမ်.ခင်ံ;တီ;လဝ်;ခ၀ေင်း၀ါခ်;လိင်း

ထိင်;ခွဲဟုန်; ဂိခ်ခမ်.ခင်ံ;ယဝ်. ရွတ်းသီးထိုဝ်း တေစွာ့တၢင်းခွဲ်းမိုင်းလွခ်.လိင်,ခံ၀ါး။

'ဂှဝ်းတေလံ;စွာ့ တီ;၀ါခ်;ဘွခ်,ဘခ်စွင်.၀ါး ခတေ.ပွံးခခေခ်.။ တီ;ခခေခ်.မီးခါး ဨါခ်ဂှဝ်းဘိတ်းခိုင်း။ ပေါးယဝ်.ဨါခ် တေစွာ့တီ;မျူ၀်.လၢးမိုင်းခွင်။ တေလူဝ်းမခ်း စွာ့တီ; ဘွင်;ခွဲ်းမိုင်းမခ်း တီ;သုတ်းတီ;ပါခေခ်.။ လံ;၀ါး; ဘွင်;တီ;ဂှၢင်းလီသုတ်းသေပိုခ်; ခွဲ်းမိုင်းတံး။ တေစွာ့ လို၀်;တီ;၀ါခ်;တံးဘွခ်, ခွဲ်းထုင်.ခမ်.ပၢင်။ တီ;ခခေခ်. တေလံ;ဂှခ် ဟ့ၢင်ဂှၢင်းရူခ်းတံးယူ,သ၀်းခခေခ်.'

တၢမ်းခမ်;ခခေခ်. ဃ်ဝ်တီ;ခတေ.ပွံးတူဂ်းလိုခ်းတေ.ယဝ်.။ ပိခ်၀ါခ်;ဘွခ်, ဘာခ်ဝံတင်းသီခ်;တၢင်းလူင်သေ မီးဂှမ်းဟ့ုင်,ခမ်.ဘွခ်,သီခ်;ခိုင်း;။ တူင်;ခါးလွမ်.ဂွပ်;၀ါခ်;ဝံ.။ မိူဝ်;ခၢဝ်း ဘၢံ;ဂှၢးခ၀်စွာ့,ခခေခ်. ဘမ်,ပံ,လံ;ဟုခ်,သွမ်;သင်။ တၢင်းဝံပုခ်.ခခေခ်.ဧတ. လံ;ဂှခ်လွံ ဘာခ်လိမ် မ်ခ်းဘွင်,ဝံ.ခခေခ်.။ ဂှိင်တီ;ခခေခ်. ဂှၢင်;ဂှိခ်းတာ့,ဘၢံ;ဂှၢးခ၀်လိုဝ်;သဝ်း။ မခ်းဘွခ် ရူခ်းသၢမ်သိဝ်းဧှေ ဘံ,သုမ်.ပခ်တာ့,ရူခ်းဘၢံ;ဂှၢးခ၀်လိုဝ်;သဝ်း။ တာ့,ဘၢံ;ဂှၢးခ၀်ဧတ. ခွလိုးဂှိခ်း ဃ်ခ်,သုမ်.ဃၢင် ဘာခ်ပးမးခခေခ်.။ ဂှိင်ဘာခ်၀ါ;ခခေခ်. လခ်.သုင်ယွ်,သေ ပူ,ဧဂ,ပိခ်ရူခ်းလူင်တီ;ဝိင်းဘွခ်,၊ ၀ါခ်;လူင်။ မိူခ်လခ်.ဟူး;ခွခ်းဝိင်း။ ရွတ်းသီးထိုဝ်းဧတ. သိုပ်,ဂှိတ်းခၢေ; ဨါခ်မခ်း ထိတ်;ဂှို;ပေါးယဝ်.တူဝ်;။ မိူဝ်;ခခေခ်. ဘၢံ;ဂှၢးခ၀်;စွာ့,ခွဲ်း၀ါခ်;။ ဘွခ်တၢင်းသုတ်း စွာ့,တူလိုးရှိခ်းပူ,ဂှိင် ဂှိမ်းခမ်.ဘွခ်,။ မီး;စွံး၊ မီးမူပ်ယံဨခ်။ ခၢဝ်းခခေခ်. ပိခ်ခၢဝ်း သၢဝ်ခွဲ်း ၀ါခ်;ခ၀် လူင်းတိဂ်းခမ်.။ မိူဝ်;ခခေခ်. ဘၢံ;ဂှၢးလံ;ခင်ံလွို ခွပ်;ဘမ်,မေစွာမ်းတံး၀ံ.ခခေခ်.။ စွာမ်းမၢခ်း ဘာခ်ဘၢံ;ဂှၢးမေ၀ံ.ခခေခ်.ဧေၢ; ပိခ်စွာမ်းဘာခ်လွ်.တိုဝ်း ခွဲ်းလုမ်းခွဲ်းထံးခွလိုးဧလ; ဘာမ်,လၢင်းတိုဝ်းလံ; တီ;၀ါခ်;ခွခွဲ်;ခဧၢးပၢင်,လိူင်.ခ်။ ခွပ်;စွာမ်းဘာမ်,မွင်,ဨခ်ဧလ; ဘၢံ;ဂှၢးလံ; ဂှၢင်,ဝံ၀ံ. တင်းရူခ်းတင်းသီင်း;။ မိူခ်လံ;ယူ,ဂှင်းခေၢ။

ခမ်;ခခေခ်. မိူဝ်;ဟွင်းရွတ်းသီးထိုဝ်း ခွခ်းလပ်းယူ, ခွဲ်းသုမ်.ခခေခ်. လွိဘၢံ;ဂှၢးဂှိဝ် မးတေ.တေ.။ တီ;တူင်,တၢင်,ခ်. ဘၢံ;ဂှၢးဘာမ်,လၢင်းစွာ့,ဂှိတ်းဧေၢ.လံ;တင်းဟွဲ်။ ပေါးဘၢံ;ဂှၢးမေစွာမ်းတံးဧတ. တေလၢင်းစွာ့,ဘုပ်,ဨခ်တင်းပူ,ဂှိင် ဧေၢ.ဧင်;ဂှိမ်းမုခ်.ဟ့ုံးဧှေ ဘွမ်,ဟ့ုံး၀ံ. ခခေခ်.ဂှိဝ် ဘာမ်,ရွ.။ ပေါးလၢင်း မခ်းတေခံးသင်တီ;ဘၢံ;ဂှၢး။ ပၢခ်မခ်း တင်းဘၢံ;ဂှၢးဘာမ်,

မိုခ်ဒခ်ဆင်သင်။ ပီခ်ရှင်းဇွဲရှင်းမခ်ဒ်းဝံ.။ ဘၢ်းရှၢး လံးရှၢင်,ဒံဝံ. တင်းဖှင်ရွှဉ်းဖှင်ဒရှ,။ ဘၢ်းရှၢး ဘမ်,လၢင်းမိုဝ်းခိုခ်း တီးဘၢ်းရှၢးကွဉ်,မၤးခေခ်.။

ဘၢ်းရှၢးခွခ်းလပ်းစွၤ့။ မိုဝ်းခွခ်းလပ်းယူ,ခေခ်. ဘၢ်းရှၢးရှခ်ဒခ်တင်းရူခ်းဝၢခ်းခဝ်။ ထၢင်,ဧတ. မိုခ်ခဝ်ရွ.ပွင်,ဘၢ်းရှၢး။ လံးရှခ်ခေၢင်းယိင်းစွၤ့တီဉ်းခမ်. ခွ်းဟခ်။ လံးရှခ် မိုဝ်းဖွင်း လ်တ်,တူဉ်းလူမ်စွၤ့ခေခ်.။ ခဝ်တ၊်,ခေၤ့ဘၢ်းရှၢးစွၤ့။ ခဝ်ဘမ်,ရွ. ဘၢ်းရှၢးမီးဖှၢင်ရှၢင်ဒသင၊ မီးတီးပွင်,သင်။ မိုခ်ခဝ်စွၤ့ပွံးလၢမ်း ဘခ်မီးခိုဝ်သခ်လွံခေခ်.။ မိုဝ်းခေခ်.ဧတ. လံးဘုပ်,လၢတ်းဒခ်တင်းခဝ်မိုတ်းမိုတ်းဒိုဝ်းဒိုဝ်း။ ရူလုံးဒၤ့ မိုဝ်းတိုခ်,မၤးခေခ်. ဉွင်ဝံ. ဒဝ်လုဉ်.တီး လွ်မၤ၊ ဃ်ဝ်ဝံ.တီးလွ်ခ်။ လုဉ်.တီးရူးသုမ်. တူလုံးစွၤ့တၢင်းခွဉ်; လံးရှခ် ဟ္ဍခ်ဘွခ်,တူဉ်းယွံး ယွံးယူ, တၢင်းခွဉ်း။ လူမ်းပတ်.ခဝ်းမၤ ခွ်းသုမ်.ထိင်။ မိတ်.ဖွင်ဟ္ဍခ်ဘွခ်,ခဝ်ဂေၤ့ ခူခ်းလေၤ့ခဝ်းလွမ်းလူမ်းမၤး။ မိုဝ်းရွဝ်ခွ်ဖှၤ့.ပၢင်,သွံမၤးခေခ်. မီးခရှဉ်.ခဝ် ပီခ်လုမ်းပီခ်ဖုင် မိခ် ခိုဝ်ဒၢင်ရှၢဝ် မေၤးဧမးဒခ်ဝံ.။ ပိတ်းထိုခ်,တူဝ်ခိုင်; လူင်းမၤးတီးဖှင်,ခမ်.။ လံးရှခ်သၢ်လ်ိင်း ဘွဉ်,မၤး။ ဉ်ၤ်တင်းခမ် ဉ္ဘၤတၢင်းတူင်းခၤးပုခ်.။ ဝခ်းမ်ွံ,ဝခ်းခိုင်းဂေၤ့ဂျိဉ်;တင်းဧတ, ပီခ် မၤးလိုင်.ခ်။ ဘၢ်းရှၢးဂေၤ့ ခွခ်းဘိမိ,ဝံ.ဧလး; လွံဂေၤ့မူတ်းသွံမ်ွံ,သၢင်းဝံ.။

လုဉ်.တီးခတေ.ပွံးဘွဉ်,မၤး မိုဝ်းဇီတ်းမူင်းပၢ်ခိုင်း။ ဒမ်းခိုင်းဉွလုံး ခဝ်းမၤးခွံးလ်ခ် လိခ်မိုင်းခွင်။ ဝခ်းခခေခ်. မွဉ်,ခုမ်းမီးတင်းခမ်ဧလး; ဘမ်,ပေၤ့လံးရှခ်လွံ ဘခ်လ်မ်လ်မ် ခခေခ်.လီလီ။ မိုဝ်းဖ့ဉ်းဟ္ဍၤ.လိ ဟ္ဍၢင်ယ်မ်းရှၢင်းလီလိုင်.ခံသေတၤ. မီးမွဉ်,ခုမ်း;ဘုမ်ဝံ. ခိုဝ်ဒၢင် ရှၢဝ်ဧလး; ဘမ်,ပေၤ့ပၢင်,သွံလီ။ ဂြိမ်းခၢင်;တၢင်းဂေၤ့ ဍွလုံးလံးရှခ် တူခ်း;ယိုဝ်;ရှိင်း;ဧလး;ယုမ်း သုဉ်.သၢဉ်.ဝံ.။ သိခ်း;တၢင်းဂေၤ့ ခိုခ်း;ခိုခ်း;လူင်းလူင်းခမ်။ မၢင်ဒမ်း လံး;လတ်းဂိဝ်,လွံ ဘခ် မီးတူခ်း;မံ.တင်းခမ်။ မၢင်ပွဉ်; လံးခိုခ်း;လွံလူင် ဘခ်သုင်သွင်ဂြိင်ထတ်း။ ဍွပ်;ဈၤဂေၤ့ဃ်ွး ဃ်ွးဧလး; ဂံ,ထိုခ်, ခဝ်မိခ်ခိုခ်း;စွၤ့။ ဃ၊်,သၢ်.တၢင်း ခိုဝ်ရူဝ်လွံ မီးထ၊တ်;သူ,ခိုင်း;။ ခွ်း ဈၢင်ပၢ့မံ.ပုခ်.ခခေခ်. လံးရှခ်ရွင်းမုခ်ဃဝ်;လင်ခိုင်း;။ သဝ်မံ.ပူဉ်,မ်ခ်းသုင်ဝံ.ဂြ ခွခ်,သီရူး မ်ဝ်းမ်ဝ်း ပိဝ်ဝံ.ခွ်းလူမ်း။ မိုဝ်း;ဂဝ်;မူင်းခခေခ်. ဃ်ဝ်ဝၢခ်း;ဇိင်း။ လံး;ရှခ်မံ.ရွင်းလူင် တီး;ပၢ့ ယိုဝ်;ခ်ဝ်ခ်ဝ် ဂြိမ်းထ၊တ်;သ်မ်းခခေခ်.။ သၢ်လ်တ်,ဂေၤ့ ဈွဉ်,မၤးဧဂး;ဈၤင်မွဉ်,ခုမ်း;။

ရွတ်းသီးထိုဝ်း ဒိတ်းဈၤတီး;ပၢ့,ယိုဝ်;ခ်ဝ်ခခေခ်.ဂြ တီဉ်းရွခ်း။ ဘၢ်းရှၢးထ၊မ် ဈၤ ပေၤ့ဒိတ်းဝံ.ယဝ်. ဂြိတ်းသင် တီဉ်းရွခ်းယူ,။ မခ်းတွဝ်, တီး;ခံ.မီးလဝ်;ခေၢင်းဂေၤ့.ခိုင်း;။ လဝ်;ခေၢင်းဂေၤ့.ခံ. ပီခ်မေးမျှုဝ်.လၤ့းမိုင်းခွင်ဂေၤ့.ခိုင်း;သေ လွ်.ယူ,တီး;ဝၢခ်း;ခံ.။ ခွ်းဈၤမေး မျှုဝ်.လၤ့းမိုင်းခွင် လိုဝ်းယူ,လွမ်းမခ်း မိုဝ်း;ဘွဉ်,ခၢဝ်းတၢင်းခခေခ်. ပၤးလဝ်;ခေၢင်းခံ.ဂေၤ့.ခိုင်း;။ ရွတ်းသီးထိုဝ်း သိုပ်,လၢတ်;

'ဂြဝ်းတေစွၤ့,တီး;လဝ်;ခေၢင်းခခေခ်.။ ဍွပ်;ခံ လင်,တီဉ်းရွခ်းသေပွင်,ခၢဝ်,။ ပေၤ့ငိခ်း သီဉ်ရွခ်း မခ်းတေရူ.ဝၤ့ ဂြဝ်းဤဝ်မၤး။ တီး;မိုင်းခွင် ဂေၤ့.ခီ,ဈၤမၤးခံ. မီးမျှုဝ်.လၤ့းတင်းဂြဝ်း ဍွလုံး။ မခ်းရူ.ဝံ. ခၢဝ်းခံ. မျှုဝ်.လၤ့း တေမီးတီး;ဂျွၤ့ဍွလုံးခံဧလး; ပေၤ့လံး;ငိခ်းသီဉ်ရွခ်း တိုခ်းတေရူ.ပီခ်ဂြဝ်း;ဂမ်းလီဝ်။ တီး;မိုင်းခံ. ယွမ်းဂြပ်.ဝၤ့ တီဉ်းရွခ်းဂြေပွင်,ခၢဝ်, လွင်း;ခ်ဉ်,ဃ်ဝ် ခခေခ်. ပီခ်လွင်း;ယီခ်ခ်,ဧင်း;ဘခ်ခ်ခိုင်း;ခံဘိုဝ်း;'

ဒမ်းခိုင်း; ဘၢ်းရှၢးခဝ်ဂြၤ့ဈၤ ဉ္ဘၤထိုင်ရှိခ်းလဝ်;ခေၢင်း။ ဂြိမ်းရှိခ်းလံး;ငိခ်သီင်ခမ်. လံလူင်း။ သီင်ခမ်.လံလူင်းခံ.မောၤမၤးဂှိင်းဂှိင်း။ တီး;ခိုဝ်မုင်းရှိခ်း မီးဝံ.ခိုဝ်းမွဉ်,ဟ့ိဉ်,တူခ်း;

ခရိုင်း။ ဂီးဟရိုဂ်,ပေးကိမ်ပင်းရွိခင်းဝံ.။ ဘဝ်မံ.ပူဂ်,လွမ်.တားချ,။ တီးခဝ်းဝၢင်းခေခ်. ဘဝ်မံ.သွင်လူခ်း ဧှေ.ဘိုတ်းဝံ.။ ပေးငိခ်းသိင်ဂွခ်း လုဂ်းလၢင်းယိင်းဧှေ.ခရိုင်းလိ်ခ်းမျး ဘဝ်မံ.သွင်လူခ်းခေခ်. ပၢဂ်းဟုလ်,တၢင်းပခ်။ မီးရွိခ်းမံ.သုင်လူင်လင်ခရိုင်း ဘခ်မုင်းချးဝံ.။ တၢ,ခိုခ်း ခရိုဝ်လၢခ်း မီးခူဝ်လံဘခ်ခရိုင်း။

လံးဂှခ် ခၢင်းယိင်းဧှေ.ခရိုင်း လုဂ်.ခရိုဝ်လၢခ်းယုမ်.တူလုံးဘၢ်းဂှုးခဝ်။ ရွတ်းသီး ထိုဝ်း လၢတ်;

'ခေခ်. ပီခ်လဝ်;ခၢင်းယဝ်.'

လၢခ်းခဝ်ခံ.ဉၢင်;ခွၢင်။ ဘဝ်မံ.သပ်းပီခ်ဟၢဂ်;သေသိုဝ်,ဝံ.။ ပံခၢမ်;လၢခ်းခေခ်.ဧှေခဝ်;ခင်းရွိခ်း။ တီးရွိခ်းတံးလွ်ဧှေး မီးဂွင်;လူင်ဒၢင်ရွိခ်း။ လုဂ်.တီးဒၢင်ရွိခ်း လင်,လံး;သိုဝ်,ခဝ်;ခင်းဂွင်;ခွခ်း။ ဂွင်;ဒၢင်ရွိခ်း မၢင်တီးခွၢင်;သေခံ.ဘမ်,ဂၤး ယင်းလၢင်းမီးသဝ်လူင်သုင်ထိုင်လွမ်ရွိခ်း။ မီးဃီးဟုံးဘခ်ခရိုင်း။ လဝ်;ခၢင်း ဘဝ်တင်,မျးတမ်းပခ်။ ခရိုဝ်ခေခ်.သွိဝ်,ဖးုးခွပ်းဝံ.ပခ်ဂွခ်,။ တၢင်းခင်ွးဖးုးခွပ်းခေခ်. သွ်,ခရူခ်းဂုလ်ဝံ.သေ တၢင်းခွန်;ခေခ်. ဘဝ်ဗ်ခ်,လၢ်;မိုင်းဧခ,လၢ်းမွဂ်,သုပ်းဝံ.။

လဝ်;ရွိခ်းခၢင်းယိင်း လၢတ်;ဟ္ဂၢ်,တံး 'ခင်;ဂိခ်ယၢုးယိုဝ်;ခွမ်ချးဧလး;'။

လဝ်;ခၢင်း လွ်.လုဂ်;လၢင်;ခဝ်တၢ,တင်;ခမ်.မံး;။ မိုဝ်;တိုဂ်.တင်;ခမ်.မံး;ယူ,ခေခ်. မခ်းဂွမ်;ရွဝ်ပခ် တၢင်းခပ်.ယမ် ဘၢ်;ဂှုးခဝ်။ ဝၢ်းခေခ်. သိုဝ်,လၢတ်;ဉၢမ်းဂှပ်.ခ်ဂ်,။ ဘၢ်;ဂှုး တိုဂ်းသူခ်း ဂွ်;မခ်းလၢတ်;ဟ္ဂၢ်,မၢခ်းဧှေး မခ်းဘမ်,လၢတ်;။ မခ်းမေးဉၢမ်းမၢခ်းသေတၢ.ရူဝ်ဆိတ်းခေးုဉၢမ်းဧလး; ဘမ်,ဂှတ်းလၢတ်;။ ပေးတူခ်းသိင်ဘမ်,မ်ခ်း; ခေးုပွင်,ဧှေးုလၢင်းပိုင်;ဧှေးုပိုင်ခရိုင်; ထိင်;သမ်. ဘမ်,မေးုခေးုဉၢမ်းမၢခ်း လိုဝ်းလၢတ်;တေၢ, ဎုးယွ်,ရူခ်းလူင်ခဝ်ဧှေးုပိုင်ခရိုင်;ဧလး; မိုဝ်;တိုဂ်.ဘုဝ်, လၢတ်;ဘခ်ခေခ်. ဧမ;မခ်းသုတ်.လမ် ဘၢ်;ဂှုးခဝ်မျး။ ရွှဝ်ဂွှဂ်,ဝံတင်းရွှဝ်။ ဘမ်,ခရုင်;ဝံ.ခူဝ်းလၢ်; မိုခ်လဝ်;ခၢင်း။ ခဝ်တင်းသီင်; ဘမ်,မေးုလၢတ်;ဉၢမ်းမၢခ်းဧလး; ရွတ်းသီးထိုဝ်း လင်,လံး;ခံးဧခကၢ်းဂှုး ဘခ်ခဝ်လၢတ်;ခေခ်. တီးဂ်ီပ်;မခ်း။

ဧမ;ထဝ်;ခံ. ခင်;တၢင်းလင်လုဂ်;ယိင်းမခ်းသေတၢ. ဂွပ်;လုဂ်;ယိင်းမခ်း မေးမျျပ်.လၢးခေခ်.ဧလး; ဘၢ်ခေး;ယူ,ယၢပ်,ခံ. ဘမ်,မီးသင်။ မခ်းလၢတ်; လွတ်;လွတ်;လိ်ပ်းလိ်ပ်းပၤးလွ်ပၤးခေၤး။ မခ်းတင်းရွတ်းသီးထိုဝ်း တွပ်,ဉၢမ်းဂခ်ဝံ.။ ယိင်းဘွခ်,ခ်ွင်းဝၢခ်;ဂမ်;ဇွင်;လွမ်လိ်မ်ခဝ်;မျး ခ်ွင်းရွိခ်းသေ ခင်;ယူ,ဂွိမ်းဇဂ်းတူရွိခ်းဝံ.။ တၢင်းလင်ခပ်ပၤး ရူခ်းဧှေ.မီးခူတ်,ခၢဝ်ခၢဝ်ဧှေ.ခရိုင်;။ တေပ်ခ်ရူခ်းလူင်ခ်ွင်းဝၢခ်;။ မခ်းခိုခ်;ဟ၊်,ခေး; ယိင်းဘွခ်,လိုဝ်းခေခ်.ဧှေ မျးခင်;တီး;ဘမ်,ပေးၤလမ်ခေခ်.။ ဧမ;ထဝ်;ခေခ်. တူလုံးတၢင်းဘၢ်;ဂှုးဧှေ လွပ်, ထၢမ်လွင်;ဘၢ်;ဂှုးဝံ.။ လံး;လၢတ်;ဝံ.လွင်;ဘၢ်;ဂှုးမျးဧလ, လူဝ်းဂ်ီပ်.ခွလုံးဘခ်ဝၤ;ခေခ်.။ ထၢမ်တီး;ဘၢ်;ဂှုး ဘမ်,မီးမေးတံးဂှၤ.ဝၤး။ ခေၤးထၢမ်ဘခ်ခံ. တေလံး;ဟ္ဂၢင်.ဧှေတွပ်,။ ရူလုံးဇၤး ဘၢ်;ဂှုးတွပ်,ဘမ်,မီးခံ။ မိုဝ်;ခေခ်. ဧမ;ထဝ်;ခေခ်. သုတ်.မး;ရွဝ်ခၤး;ထိ်င်;သေ လၢတ်;လိူင်.ခံ

'ပေးလူခ်တေမး တေမီးပွံးတီး;ခံ.။ ခၢဝ်းခေခ်. ဇင်,မး;ခိခ်းယူ,တီး;ခံ.ဧလး;။ ယူ,တီး;ရွိခ်းခံ.ဧှေး;လံး;ယူ,။ လဝ်;ဂှံးလဝ်;ခးုဧဂ်ိမ်းရွမ်းဝၢခ်;ခံ. ခဝ်တေမး;ခဝ်;ပွံး ပၤးတင်းလုဂ်;ယိင်းခၢင်းသၢဝ်ခဝ်။ ဝံ.ပုခ်;ဇွခ်းချး;ဧလး;။ ဘမ်,လူဝ်,မံး;လွ်သင်'

လုဉ်.တီး့ရွတ်းသီးထိုဝ်း ဘၢ်း့ဂျၤလံး့တွပ်,ခိုခဲး ခွပ်း့လွိထိုင် ခွပ်း့ခၢမ်,ယၢပ်,သေလွံး့ ထိ်မ် ဘၢ်း့ဂျၤခဲ်။

'တၢ့ဧမး့ထဝ်း့ဧရေ.ခိုင်း့ တေဂျိတ်းခိဝ်ပခဲခဲ်. ဘမ်,လွိ်း့လွင်း့ယၢပ်,လွိသင်ခွလုဲး။ ရှလုဲးဒၣး့ လဝ်း့ပေျးဒိဝ်မျးတီး့ခဲ်.ယဝ်.။ လၢတ်း့ခၤး့ဧလး့။ လဝ်း့ဂျူဉ်ဂ်း့တၢင်း့ဂျင်းလိမိဝ်းလွဲ'

ပေျးဝိခဲးခေၤ့ထၢမ်ခဧခေ်. ခိဉ်းခရူတ်,ခၢဝ်ခၢဝ်ခဧခေ်.ခူဝ်။ ရှုလုဲးဒၣ့ရှုမ်း့ရွှဝ်ဂြေ ပခ် တၢင်းခဧပ်.ယမ်တီး့ ဘၢ်း့ဂျၤဒမ်းလိဝ်။

ရွတ်းသီးထိုဝ်းခဲ်. ပိခ်ရှခ်းမီးတူဝ်ထူပ်း၊ ရှခ်း့ရွ.လွင်း့မိုင်းတံၤဝ်.ရေၤ.ခိုင်း့ဧလး့ လင်,လွဲ.မခ်းတွပ်,တၢင်ဘၢ်း့ဂျၤ ရွ်း့ပေျးသၢင်,တေၤ့။ ရွတ်းသီးထိုဝ်းသမ်. ခဝ်းလွဲစွၤ့လိုင်. ရွိဝ်ဂြလၢတ်း့စွၤ့လိုင်.ရွိဝ်ဘမ်,ရွ.။ ဧမး့ထဝ်း့ခခေခ်. သုတ်.ခိုခ်း့မျးထိ်ဒ်း့ဂြ ဘဝ်မိုဝ်းဟတ်. မခ်း။ ဘွခ်,ယိင်း လိုဝ်းမီးတီး့ဟင်းတူခခေခ်.ရေၤ့ ဘွခ်ဂခ်ခူဝ်။

ပေျးသီင်ခူဝ်ထၢတ်, ဧမး့ထဝ်း့ခခေခ်.လင်,သိုပ်,လၢတ်း့

'လွဲ်း့ယဝ်.လံ။ ပေျးခင်,ဖှၤင်ဂျၤင်းလဝ်း့လၢတ်း့ခခေခ်. ခၢး့ဂွခ်ဝံ.ယိင်းဘွခ်,ရေၤ.ခိုင်း့။ ရှုလုဲးဒၣ့ ဘမ်,ပံ,ဂွတ်းပခ်စွၢမ်းမခ်း့ဒ်ခ်,ဝံ.။ ခွပ်းသင်ဝၤ့ လဝ်း့ဂွဝ်းဂျူဉ်ဂ်း့လံး့မခ်း သေတၤ. ယိင်းဘွခ်,ခခေခ်. တေဘမ်,ဂျူဉ်ဂ်း့လဝ်း့ဂွဝ်း'

ပေျးစွၢမ်းခဲ်.သုတ်း လဝ်း့ခရၤင်းဘဝ်ပၢခ်.ခမ်.ခ်ိင်း့ခူမ်ဂြေ ဟ်ဝ်မျး။ ဘခ်မခ်းမျး ဝၢင်းတမ်းပခ်ခခေခ်. ပိခ်ခမ်.ခ်ိင်း့တံၤသေ သီဘမ်,ပေျးဧဒ,လမ် မိုခ်ခမ်.ခ်ိင်း့ဧခ,။ လံး့ ပိုခ်ရိုဝ်သွံ,ဘိတ်းဘိတ်း။ လဝ်း့ရှိခ်း ပိုခ်ရိုဝ်သွံ,ယဝ်. ဇင်,ယိုခ်း့ပခ် ဝၢခ်,ခမ်.ခ်ိင်း့။ ဘဝ် မိုဝ်းသွင်ခွခ်ယိုခ်း့ပခ်လီလီဂြေ ခိုခ်းသုတ်.စွၤ့တၢင်းလင်။ မိုဝ်ဴးဇွင်းဧမး့ခဝ် လၢတ်း့ယဝ်.ယွ်ဂ်, ဘၢ်း့ဂျၤခဧခေ်. မခ်းခဝ်း့စွၤ့တၢင်းခ်ွင်းဂြေ စွၤ့လၢံးသိုဝ်း့တၢင်းခရိုဝ်ဟိုခ်ခခိုင်း့လီလီ။ တိုဝ်းပေ,ရှ သိ်ဂ်လိ်ဂ်မျးရူးခိုင်း့။

ဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်း့ဂြေ လိ်ပ်း့ဂ်ိခ်းတူလုဲးခ်ွင်း့ရွင်းရူးတီး့။ တၢင်းသၢ်.ပုခ်.ဂွိမ်းဟခၢခဧခ်. လံး့ဂှခ်ခ်ိင်,လမ်း့ ဘခ်ခြဝ်း့ခဧၢင်းတ်ံင်,ဂှၢင်းဂှၢင်း့ခိုင်း့ခဧခေ်.။ ဘဝ်ဟ်ခ်,လၢံး့ဟိုခ်ခခိုင်း့သိုဝ်,ဝံ. သေ တီး့ခိုဝ်ခခေခ်.မီးလမ်း့။ ဘ်ံပ်,ယူခ်းသခပ်.ခၤးသီလိ်ဝ်။ တၢင်းပုခ်.ခ်ိင်,လမ်း့ ခိုဝ်ဟခၢ ခခေခ်. ခ်ခ်ဝံ.သိုဝ်းသွခ်.သွင်ဟိုခ်။ ခွခ်း့သေခခေခ်. မီးလ်ဝ်းမၢဂ်ံ့ခိုင်း့၊ လွင်း့လူင်,ခိုင်း့ တင်း သ်ခ်း့မ်ၢဘခ်ခခိုင်း့။ တၢင်းခရိုဝ်ခခေခ်. မီးခ်ိပ်းဂှၢင်းဧဂမ်းဇွင်း့။ ဂၢင်ရှိခ်းခ်. ပေျးထိုင်ဂၢင်ခမ်း တမ်းဟၤ့ဂင်းဂြေ ဂ်ိတ်းဂွင်း့ခွခ်ခ်းလူဝ်းဒ်ပ်.ဧရေၤ့လံး့။ လဝ်း့ခၢင်းဧရေၤ့ ဘဝ်လၢံးခ်. တ်ိင်,ဂှၢင်း မခ်းလံ။ တီး့လၢတ်း့စွၢမ်းတေၤ့ဧခခ်. ထိုင်စွၢ့လွင်း့သိုဂ်ိးလွင်း့သိုဝ်။ ခဝ်ဘမ်,ယၢမ်း့ ထူပ်းဟေး သိုဂ်ိးသိုဝ်သင်။ သိုဂ်ိးတင်းခဝ်ခ်. ဂံဧခ်တေ.လူင်။ တၢ်းသေမိုဝ်း့ပူခ်.မျးရွဂ်ိးသိပ်းပီ။ ဘမ်,ပံ, မီးသိုဂ်ိးလုမ်းလွ် ယၢမ်း့ယီပ်,ခဝ်း့တီး့မိုင်းခဝ်။ တေၤ့ထိုင်သ်ခ်းပၢခ်သွင်သိုပ်, ဘမ်,လံး့လုၢ်းဟေး သိုဂ်ိး။ ဘမ်,လံး့ဂှခ် လုဉ်း့သိုဂ်ိးသင်။ ဧတ်းယ်ခ်ဝံ.။ တီး့ခဝ်ခ်. ရွလုဲးမီးလွင်း့လုဉ်း့လၢင်းခဝ်၊ ရေၤ.ဂှဉ်.ခဝ်၊ ခဝ်း့ငၤဟင်းခ်ိဝ်လၢံလၢံသေ ယူ,မှုခ်း့မှုခ်း့သိုဝ်းသိုဝ်းမျး။ ရှုလုဲးဒၣ့ လဝ်း့ခၢင်း ခွဲ်း့ရွ. တီး့လုမ်း့ဟ့ၤ. ပိခ်သင်ဝံ.။ မခ်းထၢမ် 'လဝ်း့၊ လွင်,ယၢမ်း့ခီ,လ်ိင်မိခ်ရိုဝ်?' ခ်။

တီး့ရှိခ်းလဝ်း့ခၢင်း ဂြိမ်းခမ်.ဘွခ်,ခ်. ဘမ်,လံး့ငိခ်းသိ်ငသိုဂ်ိးသိုဝ်သင်။ ငိခ်းသိ်ငတမ်ခူဂ်. ဘခ်လွ်.ဂ်ိင်းခမ်.ခခေခ်.စွလုဲး။ တီး့ခွင်းရှိခ်းခ်. ဘၢ်း့ဂျၤခဝ် လၢတ်း့ခိုဝ်းလ်ိင်မိခ်ငွဲ်း တၢခ်,ရိုဝ် ဘခ်ဝၤ့ခခေခ်.။ ခံးဧခလ်ိင်မိခ်ခ်. လၢင်းတၢင်,လဝ်း့ခၢင်းခဝ် လုဉ်.တီး့ဝၢခ်း့

တိတ်,ယိန်ခင်ကွခန်,ခန်.သေ မိခစ်ဉ့,တော့,ထိုင်လခင်းတခင်းတီး,မော့းဧမးလူင်ယူ,ခခေန်. ခင်္ဂးခၢဝ်း ယၢမ်းသၢမ်သီ,ဝခန်းခန်။ ဂၢ်း,ဂျၤ်းထၢင်,ဧတ. တေဘမ်,လၢင်းပ်ိခန်လံ်း,ခင်,ခဝ်,။ မၢဒ်,တၤ်လဝ်း ခၢင်းသွ်မၤ်း။ ဂူလှုံးဧၤ့ မခန်းဘမ်,လၢတ်း,ဝၤ့ ခွ်း,ဉ့,လခန်,တခန်,ခန်။ ရွတ်းသီးထိုဝ်းဤင်.မခန်း

'ဂ့ဝ်းတေဉ့,တၢတ်,ခမ်.ပၢင်။ မျူဝ်.လၤ့းဧော့းတေပၤ့း။ လွမ်းဂ့ဝ်းမၤ့းလော့,။ သူဧော့း လံ်း လိ်ဒ်,လၢံးဧလ,တၢင်,တီး,'



လဝ်း,ခၢင်းဝၢခန်း,လိင်း

လဝ်း,ခၢင်းလွမ်ထူလှံး,လွ်လူင်ဧှ

'ခၤ့,တေဘမ်,လွမ်းလံ်း,'

လွ်ိး,ယူ,။ ပေါ့းဒ်ခန်မိုင်း ဘမ်,ဤင်. မခန်းတေဂ့်ိတ်းပိုဝ်ဂ့တ်းလွမ်း။ မခန်းလၢတ်း

'ခၤ့,ဘမ်,လၢင်းဃၢတ်,ကွဒ်,ဝၢခန်း,။ တေလံ်း,သိမ်းဒုလှ်။ တေလံ်း,ကိတ်,ခမ်.မခန်း ဉ့ခန်,' ခံသေ လီ.မိုဝ်းဧခတီး,ဒုလှ်ထိုဝ်းဘခန်လင်,ဂ့ၢ်ပွခန်း,မၤ့းခခေန်.။ ယင်းဉ့,ဘဝ်မၤ့းပခန် တီး ဂၢ်း,ဂျၤ်းယိပ်းဒမ်တူလှ်း။

ခမ်.ခ်ိန်း,ဧော့း ဒ်ခန်ယဝ်.ယဝ်း,။ ထိုင်ခၢဝ်းတၤ့,တေမိုဝ်းယဝ်.။

'ဒမ်.ဉ့ခန်,ဧလ း' မခန်းခ်ိတ်း,ဂ့ၢမ်း,သီး။ ဉ့ပ်း,မၤ့းခင်း,ယူ,ဒ်ပ်.ခိုင်း,ဉ့လှုံးဧလ း မခန်း ဘမ်,ပေါ့း,ဂ့ၢခန်.လွ်။ မီးခ်ိဒ်,သွင်ဧော့. ခီ,ဂၤ့းမၤ့းဧလ,တီး,ဝၢခန်း,ဒတ်းယိ်ခန်ကွခန်,ခန်. ပိ်ခန်လွင်း လၢဒ်,လၢံးတၤ့,ခဝ်။ လံ်း,လၢတ်း,ကုပ်,ဒခန်ဧော့း,လီချ့,။ ဂူလှုံးဧၤ့ ဂၢ်း,ဂျၤ်းခဝ်တေလံ်း,သိုပ်,ခၢဝ်း တၢင်း။ မျူဝ်.လၤ့းမိုင်း,ခွင် တေပွ်.ဘၢ်း,ဂျၤ်းခဝ်ဝံ.။ မခန်းလွမ်း,သူင်,ဘၢ်း,ဂျၤ်းခဝ်ထိုင်လၢခန်း။ မ်ိဝ်း ကွခန်,တူဝ်ခိုင်း လပ်းပၤ့းမၤ့းတၢင်းလင်မခန်း။ တူင်.တဒ်.မခန်းတီး,ခခေန်.ဧှ ယွခန်းထံ,ဂ့ၢင်း

မခန်းများ။ တီးၤခၤြမခန်း မိုခန်ဂၢင်းဒခၤြးခူမ်ဝံ.။ ဝါးခခန်.ယုမ်.ဧဂ ယင်းဘမ်,ပွံ,မိုဝ်းဘါးၤဂၢြးခဝ်။ တၢင်းတ်ံးၤခခန်. ဧကလုဉ်းလၢင်းၤဘွခန်,ခဝ် လီခန်းၤစွၤ,တီးၤခဝ်းဝၢင်းခခန်.သေ ပၢဉ်းမံ.ဃုလ်,တၢင်း ပခန်ဝံ.ယဝ်.။ ဘါးၤဂၢြးခဝ်ဧၤြး လုဉ်.တီးၤတ်ံးခိုဝ်းမွဉ်,ခၢဝ် ဧဂၤြးဘၤြးဘွဉ်,မၤြး။

၁Z
လဝ်ှးခမ်.ခူဝ်

ခၢဝ်းတၢင်းကခ်ကၢ်ှးရှၢ်းခဝ်ှးမးၣ်းခံ. ထၢင်,ဝၤ်ှးလမ်။ ပေၤ်းလုဉ်.ခွိုးပၤ်,မံ.ကွဉ်,မးၣ် လံှးရှခ်ထုင်. ပီဉ်းမိုဉ်းခွင်။ ခွိုးၵၢင်တူဉ်ှးခးၣ်ခီဝ်ခခေ်. လံှးရှခ်ဟ့ဉ်ရှိခ်းမံ.တင်းခမ်။ ခခေ်.ပီခ်မိုဉ်းခွင် ယဝ်.။ ရှုးရှိခ်းမီးဝၢင်းသူခ်။ ခ်မ်.လ်ပ်ှး၀ံ.ရှုးရှိခ်ှး။ ရှၢင်းလီ။ တိ်တ်,ယိ်ခ်ဝံ.။ တၢင်းခိုဝ်ဝိုင်း ခွင်းလွံသုင်ခခေ်. မီးဧရှၢမိုဉ်းခွင်။ မိုခ်ရှၢရှိခ်းလှုင်ရျ,ပၢခ်, ဂိခ်မိုဉ်းတံးမိဝ်း [122] ခဝ်။ တီှး ဂိင်,သွင်ဟၢဂ်,ခခေ်. မီးလၢင်းသွင်လင်။ မီးဟ့ၢင်ရှၢင်း ပတေသရၢလ်တိ်မ်ထူခ်ှးရှုးပိုင်။ လုဉ်. ခိုဝ်ခွင်းလံှးရှခ်တင်း ဝိင်းကမ်,ၵၢး ခမ်.လိခ်ရှိခ်ဟၣတၢင်းဂံၵရှၢ် လံှးရှခ်။

ၵၢးကၢ်ှးရှၢ်းခဝ် ရှဧှးစွၤ,တီှးရှိခ်းလိုဝ်ှးခွခ်းလှုင်ပွင်လိုင်; ကာခ်မီးခိုဝ်ဒုင်းလွံတၢင်, လုဉ်ှး။ လုဉ်.တီှးရှိခ်းလိုဝ်ှးခွခ်း လံှးရှခ်ရှေၣမိုဉ်းခွင်လီလီ။ မျှ၀်.လၢးမိုဉ်းခွင် ရှေၣှးရၢးဒ်ဝ်မးၣ်းဂမ်းလ်ဝ်။ ၵၢးမခ်းပိခ် ၵၢးပလၢ်းမၢဝ်. [123] ကာခ်မွ်,။ မခ်းမေၣရှေၣှးၵၢးလီလီ။ မိုဉ်ှးပူခ်. မးၣ်းသွင်ဝခ်း ကၢ်ှးရှၢ်းလံှးဂိခ်ခမ်.ခ်ဉ်ှးလွမ်းမခ်း တီှးလွံလ်ဳမ်။ ရှုလုံးၵၢး ခွဉ်းသွင်ဝခ်းခ်.ခွလုံး ကၢ်ှးရှၢ်းရှူ.ပွင်, လွင်ှးမခ်းမးၣ်းတင်းခမ်။ ကဝ်ၵၢးလတိ်းခၢမ်; လ်ခ်လိခ်မိုင်းမခ်းမးၣ်း။ တီှးဝၢခ်ှး လိင်း လံှးရှခ်မေးခွံ.မခ်းဧၵေ.ခိုင်ှး။ တေၣ်ှးလ်ဝ် လံှးဒ်ဝ်တီှးမခ်းပဂ်းရှေၣခင်ှးလုမ်းခခေ်. ယဝ်.။ လံှးရှခ်ဝိင်းဧလှးရှူခ်းမိုင်းခဝ် တ်ှးခၣေ်ှးတ်ှးတၢကၢ်ှးရှၢ်းယဝ်.။ ခွိုးဝိင်းကွခ်, ကာခ်မီးတ်ှး တၢမခ်းဝံ.ခံ. ပိခ်ဟ့ဉ်ရှိခ်းကွခ်,ခဝ်ခဝ်.ယံၵခ်ဝံ.။ သူခ်ဝၢင်းခံၵေၣ် သိ်ခ်ှးသွံလီ။ မခ်း တူင်.တဂ်.ကၢ်ှးရှၢ်းခဝ်။ တေစွၣ်,တူလုံးတီှးရှေၣမခ်းသေ တေဂိခ်သေကာခ်ကခ်။ တေလံှးရှခ်မေး လူင်မခ်း။ မေးၵေၣ.ခံ. ပိခ်ဧမးယိင်း တခ်းဂိ်ှင်းသုင်သေပိုခ်; ခွိုးရှေၣမိုင်းခွင်။ ရှုလုံးၵၢး ကာမ်,လံှးရှပ်.လိုဝ်; ပိခ်မရှၣတေဝီ။ ရွပ်ှးမိုင်းခွင်ကာမ်,လွ်ှးမိုင်းလဝ်ှးဟ့ၣ.။ ပေၤးကၢ်ှးရှၢ်းခဝ်လၢတ်; တေၣ်, လံှးတခ်.ခၤ်,မခ်း ပိခ်ဆခိခ်,မၣ.–လဝ်ှးခၤင်းခံရွလုံး။ ယဝ်.ရှေၣ် တေစွၣ်,ခမ်.ပၢင် လွမ်းၵခ်။ မျှ၀်.လၢးမိုင်းခွင်ခံး ကၢ်ှးရှၢ်းခဝ် ခၢဝ်းတၢင်းခမ်.ပၢင်ခံ. ကာမ်,ပေၤးဂံခံ။

မိုဉ်ှးၵၢင်ဝခ်း ခိုင်ှးမူင်း ကၢ်ှးရှၢ်းခဝ် ကွဉ်,ရှိခ်းလိုဝ်ှးခွခ်းယဝ်. ခၢမ်ှးခမ်.ကွခ်, စွၣ်, တီှးရှေၣခိုဝ်ဒုင်း။ ရှေၣခံ.ပိခ်ကာခ်မွ်,၊ ယွ်,သေရှေၣလၢ်းခၣ်ှး။ ရှုလုံးၵၢးကာမ်,လီဂှဉ်.မိုခ်

[122] Daimyo
[123] Plymouth

ဂ့ျာလ်ၤးချ့ တီ့လံ့ရုမ်းခဝ်ံဂခ်မျာ့ တင်းမဂ့ျတေဝီကွခ်, ခခ်. တီ့ပၢင်,တ်ံခ်းခ်ိတ်ံ ပျ့ ခေ့ျဂ့ျာခခ်. မီးရူခ်းတူဂ်ံခွဂ်ံ; မတ်.ထူးလိဂ်ံတီ့တိခ်သေ လွ်.ဂ်ီတ်ံဂၢခ်ဝံ.။ တီ့မိုင်းတံၤ ကွခ်ဂခ်လွ်.ရူခ်းခမ်ခွဂ်ံခဝ် ဂ်ီတ်ံဂၢခ်လံ့တၢင်းခွဂ်ံ;။ ဘမ်,ခခ် လံ့ဂ်ီတ်ံဂၢခ် လဝ်ံဟ့ၣ. မျျ့ဝ်.လၤ့ခဝ်လွ်.သွံ့။ မ်ိပ်,ယၢင်,ဂ့ျာခ်.ဧတ. ပိခ်မ်ိပ်,ယၢင်,တံၤသေ ဧမးဂ့ိ;မိုခ်မ်ိပ်,ယၢင်,ခိုတ်ံ ဂၢပ်ံပၢခ်။ ပိခ်မ်ိပ်,ယၢင်,ပၢခ်ဂဝ်ံ,ပၢခ်မွ်,ခူခ်းလေၤဂခ်ဝံ.။ ဝၤ်းလံ့ၤဒ်ဝ်ဉ့ၤ,တၢင်းပွတ်ံဂ့ွင်, ခခ်. လံ့ဂ့ခ်လဝ်ံဟ့ၣ.ခဝ် ဂ်ၢ,ဂ့ီတ်ံဂ့ျာ မိုခ်ဂ့ိုခ်းဂ်ိင်းဂလိတ်ံ;။ ဂ့ျာမိုင်းခွင်ဧတ. ဘမ်,ယ့်, တၢခ်, ဂ့ျာလ့ိုဝ်းခခ်.သေတၢ. ဘမ်,လိဂ်.ခင်,ဂဝ်,။ ဂ့ျာမခ်းခ်. မိုခ်ဂ့ျာခမ်းပတေသရၢလ် မိုင်းဝခ်းကွဂ်,ခဝ် ယူ,သဝ်းခခ်.ယဝ်.။ ဂ့ုလုံးဂၢ;မီးဝံ.ဂ့ွင်; တင်းခမ်ဧလ; သၢင်,ထုဂ်,။ ဘၢ်; ဂ့ၢးခဝ် ခဝ်ံဟဂ်ံတူ တၢင်းခၢင်;ဂ့ျာမၤး။ ဂ့ျာခ်.ပိခ်သွင်ဂ့ၢခ်.။ တၤ့ခဝ်ံခွင်း ဂ့ွင်းဂၢင်ဂ့ျာ ခခ်. လုဂ်.တၢင်းခွဂ်ံ; လံ့ခိုခ်;ခူဝ်လံမၤး။ မိုခ်လၢ်းခိုခ်;ခူဝ်လံ တီ့ဂ့ျာလၢ်းချ့ ဘမ်,ခခ် လၢ်းလံ့ခိုခ်;ခူဝ်လံ တီ့ဂ့ိုခ်းလဝ်ံဇၢင်းဝၢခ်;လိင်း။

မျျ့ဝ်.လၤ့မိုင်းခွင် လုဂ်ံတီ့ဂ့ွဝ်ခူဝ်လံသေ ဂ့ဝ်.တွခ်;။ တီ့မိုင်းတံၤခ်. လဝ်ံဟ့ၣ. မျျ့ဝ်.လၤ့ခဝ်ဘမ်,ဂၤ ပၤလိမ်ဃၤဂၤ,ခဝ်ံဂေၤ့ ယူ,တီ့ဂ့ွဝ်ခူဝ်လံ ဘမ်,ခခ် ဟဂ်ံတူခခ်. ဂ့ေဂ့ဝ်.တွခ်;ခ်ဒ်,။ တီ့မိုင်းဘၢ်;ဂ့ၢးခဝ်ံဧတ. ပေၤတီဂ်ံဂ့ိင်,တီ့ဟဂ်ံတူစွၤ့ ဘမ်,ဝံ,မီးဟ့်မၤ့ ဃုလ့်,ဟဂ်ံတူပခ်ဒမ်ံလိဝ်။ လံ့ပွ်.လူဝ်ံခဲိင်; လင်,လံ့ဂ့ခ် လုဂ်;လၢင်;ခၤ့သဝ်ံမွင်ဂေၤ.ခဲိင်; မၤ့ဃုလ့်,ဟဂ်ံတူပခ်။ လီလၢခ်;လၢ်းဂ့ပ်.ခ်ဒ်,လို့ိင်.ခ်ခခ်.။ တီ့မိုင်းတံၤဧတ. ဘဝ်ဖိုင်;ဧင;လီ ဂ့ဒ်.ပိူခ်;ခခ်.သေ ဂ့ပ်.တွခ်;ခ်ဒ်,။ လဝ်ံဟ့ၣ. ဘမ်,ခခ် လဝ်ံခၤး၊ ပေၤ့လဝ်ံရွိခ်း ဘမ်, ခခ် ဧမ;လဝ်ံရွိခ်း လုဂ်ံပွ်.တီ့ရွဝ်ခူဝ်လံသေ ဘွခ်ခ်ဒ်,ခဝ်ံစွၤ့ခွ်;ရွိခ်း။ စွပ်;လံ့ဂ့ပ်.ခ်ဒ်, ဧလ; ခေ့ျခဝ်ဂေၤ့ မိူခ်ဂ့ၢင်းဧလ်ပ်;ဘဝ်ဂုင်,မုခ်လွမ်ံဝံ.။ ဖိုင်;ထုင်းခ်. လီဂ့ဒ်.ပိူခ်;တေ.။ ပိခ်ဖိုင်;ထုင်းယီခ်,ဧင;ဘခ် လုဂ်.တီ့ရူခ်းဝၢခ်;ခွဂ်ံခေၤ့ပၢင်, သိုဝ်;သွဲခဝ်ံခခ်.သေ ယီခ်း ပိခ်မၤး။

ပေၤခဝ်ံခွ်းဂ့ျာစွၤ့, ဟၢ်,ခွၢမီးဂ့ွင်;လူင်ပလၢင်,ရွင်းသ်ိင်။ ဂ့ုလုံးဂၢ; မခ်းကွခ်ဘၢ်;ဂ့ၢး ခဝ်ံစွၤ့,ခွ်းဂ့ွင်;ခ်ဒ်,ဘမ်းလိဝ်ံ။ ခွ်းဂ့ွင်;ခ်ဒ်,တီင်,ဂ့ၢင်;ခိုင်;ဝံ. မိူခ်မ်ိပ်,ယၢဝ်,မိုင်းယူးရူပ်းခဝ်ံသေ ခၢင်းယိင်း ပၢခ်သီ,သိပ်ံဂ့ၤ့ပီးဂေၤ.ခဲိင်; ခင်;ယ့ှ,ဝံ.။ မခ်းပိခ်လဝ်ံခၢင်းမိုင်းခွင်ယဝ်.။ သိုပ်,မိုတ်;ပခ် တင်းဘၢ်;ဂ့ၢးယဝ်. ဘွခ်ဂခ်ခင်;တီ့သူဝ်,ဟ့ၣ.ဂ့ေ ဘုပ်,လၢတ်;ဂခ်။ လဝ်ံ ခၢင်းခ်. ပိခ်ဂ့ူခ်းမေၤဝံ.လွ်ပုတ်းခၢတ်,ဂေၤ.ခဲိင်;။ မိူပ်;တိုဂ်.လၢတ်; စွၢမ်းတေၤ့,ဘၢ်;ဂ့ၢးခခ်. တၤ့ရွ်;ပေၤလ်ပ်;လွံးလီခခ်. မခ်းဟ့ၢင်.တိုဝ်းခေၤ့စွၢမ်းမၢခ်ံးဂမ်;ဂေ,စွလုံး။ ပေၤလံ့လၢတ်; တေၤ့ဂခ် လူဝ်ံခဲိင်;စွလုံးဂေၤ့ သၢင်,တေၤ့,စွၤ့,ယဝ်.။ လဝ်ံခၢင်းမိုင်းခွင်ထၢမ်

'သူတေယူ,တီ့မိုင်းခွင်မွဂ်;ဂူင်;ခဲိင်;ယူ, ဘမ်,လွ်;ရွိဝ်? ဂ့ဝ်ခၤ့တိုဂ်.ပွ်.ဝံ. တၤ့ သူင်,သူ စွၤ့,ဧလ,ခွ်းမိုင်းဂ့ဝ်ံခၤ့ရွိ;ပေၤးလွတ်,။ တီ့တၢင်းခ်. သူခဝ်ံဧဝ.တီ့လွ်မၤ့စွခ်,'

ဘၢ်;ဂ့ၢးခုဂ်ံလွ်လံ့; တၤ့တေဘမ်,လၢတ်;ဧခ လွင်;လံ့ခဝ်ံ;ဧဝ.မၤ့တီ့ဝၢခ်;လိင်း ခခ်.။ မိုဝ်ံခခ်. လံ့ဂ့ခ်မျျ့ဝ်.လၤ့မိုင်းခွင် လဂ်.လွမ်ဘွဂ်,တၢင်းခွဂ်;စွၤ့။ လုဂ်.တီ့ခူဝ်လံ တၢင်းလင် ဘဝ်ခူဝ်ံလိင်းမခ်းတေၤ့.လူင်းစွၤ့ တီ့ဂၤ့ပလၢ်းမၢဝ်.မခ်း ဘာခ်ဂိုတ်ံဝံ.လွမ်ံ ဂၤ့ ရွတ်ံးသီးထိုဝ်းခခ်.။ မခ်းတေဘမ်,လံ့လွ် လၢ်းတၤ့,လဂ်.ဘွဂ်,ပၢ်းလိုင်.ခ်ံ။ ပေၤ့ဘမ်,ဂ့်တ်ံးခ်ံ ဂေၤ့ တေလံ့;ထိဉ်ဂခ်တင်းလဝ်ံ;ခၢင်း။ မခ်းဘမ်,ဘၢခ်းမွဂ်,လဝ်ံ;ခၢင်းသေ လဂ်.လွမ်လွမ်ံ

ကား်းရှုးခဝ်ဧလး; လင်,ကဝ်ခူဝ်းလီင်း တၢင်,ခရိုဝ်ရုးလိုင်.ခံ။ ဍွပ်းလဝ်းခၢင်း ကမ်,လံးလွို့ တၢ့ လွမ်းရှိတ်းဒေၢ. ကား်းရှုးခဝ်ဧတ.ကမ်,လွိုး။ ဍွပ်းထၢင်,ဝၢး ကား်းရှုးခဝ် ပီခ်ကူလုံးဒေၢ.ကမ်,လီ ခံဒေၢးကမ်,လွိုး။ ဍွပ်းကမ်,ခွဲးရွိုးဟူဝ်မခ်း ၼၢတ်,တွိုးခၢးတွိုးတၢမခ်းလၢံလၢံဍွလုံး။

မိုဝ်းကား်းရှုးခဝ် တိုရ်.ကုပ်,ဂခ်တင်းလဝ်းခၢင်းယူ,ခခ်. မခ်းခဝ်းမုးခင်းလွမ်း ကုပ်,လၢတ်း။ ရွတ်းသီးထိုဝ်းဍူ.ပွင်, မျူဝ်.လၢးမုးဧခမိရ်; တၢ့,ကွရ်,။ လင်,တူင်.တရ်.တီး လဝ်းခၢင်း ခင်,ရှုခ်းသူပ်းဝွခ်း။ တေၢ့လီဝ် ပုးခၢးဂၢခ်မုးဧလ; ကမ်,တခ်း။ ပေၢးတၢင်, ပွရ်းသုခ်,တၢင်း လင်,ခွံ့မုးဧလ,ထီင်း။ ပေၢးပွရ်းခခ်.လင်, တေမုးဧလ,လွတ်,လွတ်,ခံ။ ဝံၢး သေတူင်.တရ်.ယဝ်. ကွခ်ဂခ်ကွရ်,ခွိုးရွင်းမုး။ မျူဝ်.လၢးဂေၢ့ လိပ်းတေလွမ်းသူင်,ထိုင် ခၢေ့ ၼဂ်းတူသေလွမ်းမုး။ မိုဝ်းထိုင်တီး်တိခ်ခူဝ်လံယဝ်. လံး်ရှခ်မျူဝ်.လၢး တၢင်,ခူဝ်းလီင်းံ. ခွိုး ဂၢးမခ်းယဝ်.။ ခွရ်းသေခခ်. မုထၢမ်းရွဝ်လိ်င် ဟူးရ်မ်တူဝ်မခ်းသွင်ဂေၢ.ဂေၢ့ လုရ်းံ.ဂွိမ်း ဂၢး။ မိုဝ်းခခ်. မျူဝ်.လၢးလိ်ခ်းခဝ်းခွိုးဂၢးသေ ဂ့ေၢးကွရ်,ခမ်းလိဝ်။ တၢင်းလင်ဂၢးမခ်းပုး ခူဝ်းမခ်းတင်းဟူးရ်မ်တူဝ်မခ်း သွင်ဂေၢ.။ ဂၢးကား်းရှုး ခဝ်ဂေၢ့ ဂ့ေၢးလွမ်းတၢင်းလင်ဂၢးမခ်း လွမ်းသီခ်းတၢင်းစွၢ့ပွတ်းလီင်,ဍွင်, ဝခ်းကွရ်,သေ ကွရ်,မုးလူးခမ်.ပၢင်။



ဟူးရ်မ်တူဝ်မျူဝ်.လၢးမိုင်းခွင်သွင်ဂေၢ. ဂွိမ်းတၢတ်,ရှၢ်းပၢ

မိုဝ်းသၢမ်မူင်းပၢံခိုင်; ဃ်ဝ်တီးထုင်.ပိင်းတီးခိုင်း။ လံးရှခ်ဝၢခ်းကွခ်,ဝၢခ်းခိုင်; ခွိုး ဂၢင်ပၢ့မံ.။ ခခ်.ပီခ် ဝၢခ်းသေၢ့.။ ပေၢးလမ်ဝၢခ်းမုး လံးရှခ်သူခ်တူခ်းမခ်းတုင်း။ လံး ရှခ်တူခ်းမခ်းတုင်းပွရ်းရှိရ်း။ ခံ.ပီခ်သူခ်ခွင်လဝ်းခၢးတံး ရှုခ်းမၢရ်းမီးဂေၢ.ခိုင်း။ ရွတ်းသီး ထိုဝ်းလၢတ်; တေလိုဝ်းဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်; တီးရွိုခ်းမခ်းဒ်ပ်းခိုင်းဝၢး။ ဘမ်,ရွိုင် ကား်းရှုးခဝ် ဃ်ဝ် ရွိုခ်း လဝ်းခၢးရှုခ်းမီးခခ်.။ ပီခ်ရွိုခ်းမံ.သေ လ်ပ်းတေဂိုမ်းသေ ရွိုခ်းလဝ်းခၢင်း ဝၢခ်း

လိင်း။ တူခန်းမွန်,သိပ်းသွင် လွမ်.ဤပ်းရှိခန်းဝံ.။ ဘၢ်ဤမ် တီးမွန်,သိပ်းသွင်သီလင်ဉ်သီခၢဝ် ဘွခန် ခၢခန်ဇ်ဝ်မၤထိုင် ခူလင်ဘၢ်းဂျၤ။ မိုဝ်းဂိုတ်းခၢၤတီးခၤၤဝၢင်းခခန်. လံးရှ.ပေၤ့လဝ်းရှိခန်း ဘမ်, မီး၊ ဘွဉ်,တၢင်းစွၤ့ဝၤ့။ ရှလုံးခၢၤ့ မေးခၢင်းမခန်း ယူ,ခရိုဝ်လၢခန်း ရှုဝ်ခူဝ်လံသေ ဇိတ်းဤင်. လူမ်းလူမ်းသိုဝ်းသိုဝ်း တၤ့ခဝ်းခင်းခရိုဝ်ရှိခန်း။ မခန်းရှ. လဝ်းမျှုဝ်.လၤ့ခဝ်၊ မခန်းယၢမ်းဂျခန် ရွတ်ဇသီးထိုဝ်း။ ဘၢ်းဂျၤခဝ် ခိခန်းခရိုဝ်ရှိခန်းဂြ ခဝ်းစွၤ့,ခင်းခွ်းဂၢင်ရှိခန်း။ လံးဂျခ်သူခ် တၢင်းလင်သိုင်,ဟုံးခခန်.။ ခမ်.တူဂ်းလွံသိခန်းခရိင်း လံခွ်းဂၢင်သူခ်ဝံ.။ လံးဂျခ်တူခန်းထူဝ်,၊ ဇဂ်း မီ,လ်ိင်ထိုဝ်းခခန်.။

ဧမးလဝ်းရှိခန်းဧတ. သုဂ်.သၢဂ်.ဂၢခ် တၤ့ပၢ်းဃိုခ်ခမ်.ခ်ိင်း ဂျပ်.ခ်ဂ်,ခခန်.။ ခဝ်းဂြကွဂ်,ဂြ လီ.သင်,လုဂ်းလၢင်းမခန်း။ မျှုဝ်.လၤ့တင်းဂ်မ်ဖွင်းလ်ခ်လိခ် မၤးဧလ,တီးရှိခန်းခ်. ပ်ခ်လွင်းထုဂ်,လီဘဝ်ရုင်,မုခ်လွမ်း။ ဟ္ဒၢင်ဂျင်းမခန်း ယီခန်,ဧင းကူခန်းဘွခန်,။ ဂျိပ်းခ်ိတ်းခၤ့ ဂျၤ့ဘမ်,လွိ်း။ ရှုမ်းခွမ်းမိုခ်ခၢၤ့ဂြ.ခရိင်းဂြၤ့ ဘမ်,လွိ်း။



ယိင်းဘွခန်,ဝၢခန်းသေၤ့

လုဂ်းလၢင်းယိင်းဘွခန်,ဂြ.ခရိင်း ဘဝ်ခမ်.ခ်ိင်းမၤး ပၢ်းပခ်တီးဃိုခ် ဘၢ်းဂျၤးခဝ် ခင်းယူ,ခခန်.။ ခၢင်းယိင်းဘွခန်,ခ်. လ်ပ်းတေပ်ခ် ရှခ်းတၢင်,ဝၢခ်း။ ဘၢ်းဂျၤထၢမ်တူလုံးတီး မခ်းဂ််တ်းလိုင်.ဂ်ိုဝ် ဇ်ဝ်တီးရှိခန်းခ်.မၤးခ်။ မခ်းတွပ်, 'ခၤ့ပ်ခ်ရှခ်းပၢခ်ပီးပၢခ်ခွင်.ကျၤ့' ခ်စွလုံး။ ဝၢံးသေလုဂ်းလၢင်းယိင်း ဘွခန်,ဘွဂ်,စွၤ့,ခခန်. ဧမးလဝ်းရှိခန်းခံးဧခ ယိင်းဘွခန်,ခ်. ဇ်ဝ်မၤးတီးရှိခန်းခ်. ဍပ်းလွင်းခွင်းခမ်တၢင်းဂျဂ်.ဝၤ့။ ထၢင်,ဧတ. ယၢမ်းခ်. လုဂ်.တီးတၢင်းပ်ခ် တၢင်းဂျဂ်. ခ်ခန်းမၤးယဝ်.ယူဝ်း။ ဘၢ်းဂျၤ ဘမ်,ပ်,ယၢမ်းဂျခ် တၢင်းယုမ်. ဘခန်ဘမ်,မီးတီးဧခးခင်,မခန်း။ မိုဝ်းဘၢ်းဂျၤယွခန်းထံ,ဂျင်းခခန်. မခန်းလိပ်ခၤးဂြ ဘၢင်းပၢ်းစွၤ့။ ရှုလုံးဂၤ့မခန်း

ဦဝ်မၤ တၢ့ဂှပ်.ထံ,ဂၢင်း ဒမ်းလီဝ်ခိုန်း။ ဘဝ်ဟၤမံးဆိုခ်ဆိုင်; ခီန်း‌ဂျေၤ့တီးရှုဝ်သေ ဆင်; တီးဖျိုခ်ဆမ်.ခီင်း။ ဘၢ်းဂုၤခဝ်ဒေၤ့ ဂၢင်;ဂှ်ခ်း‌ဒ်မ်,မရျာ့။ မျှုဝ်.လၤ့ဒတ. ဘမ်,ထုဉ်,လီထံ,ဂၢင်း ဆၢင်းယိင်းဒေၢ.လင်,ဂုၤမၤ့ဂှခ်ဆခ်.။ ဘမ်,ခွံ;ပခ် တၢင်းမုင်;မွင်းဝံ.တီး;ခဝ်။ လွင်; မခ်း‌ခ်. တူဝ်ဒဝ်,မခ်း‌ဝွလုံး တေရှူ.သေပိုခ်;။

'ထံ,ဖ်ိုးလေၢ့၊ ဂ့ီတ်းသင်ဒလး; ထိုင်းဝံ.' ယိင်းဘွခ်,ဆခ်. ထၢမ်မၤ့ဂတ်းဂ့တ်း‌ဂ့ၢခ်ဂ့ၢခ်။ သမ်.ယုမ်.ဘိတ်းဘိတ်း။

ဘခ်ဘၢ်း‌ဂုၤခဝ် ထွတ်,ဂၢင်းမၤ‌ခ်. မီးဖွခ်း‌လီတေ.ယ္ဂ,။ လံ;ဧခဝံ.တီး;ခွိုးပပ်.ခ်.။ ဃူးဇတ်းလိဉ်;ခဝ်ဒေၤ့ တေဖွမ်.လွမ်းယ္ဂ,။

လုဉ်.တီး;ဝၢခ်း;သေၤ. ဘၢ်း‌ဂုၤခဝ်သိုပ်,စွၤ့ထုင်.ခမ်.ပၢင်။ ခမ်.ပၢင်ခ်. ပိခ်ဒိုင်, ခမ်.ခူင်းသိခ်း;ခိုင်း;။ ရွတ်းသီးထိုဝ်းသပ်းလိင်းဧခဧၢဝ်းတၢင်း။

'ဝၢခ်း;ဘခ်ဂ့ဝ်း တေစွၤ့ခဧခ်. လမ်ဉခ်တင်းတၢတ်,လိုဝ်းခဧခ်.။ ပိခ်တၢတ်,ဂ့ၢ်းပၤ။ ဘိင်းဉလိတ်;ဉမ်း‌ဖွင်း;ဍွလုံး ယၢမ်း;ဒ်ဝ်ဂ့ၢ်းပၤ။ ခွ်း;ဂျၤ့ရှဉ်း‌ဒေၤ့.ခဧခ်. ပၤ့ဂှဝ်းဒေၤ့.ခိုင်း;။ မိုဝ်;ဘွခ်ဆခ်. ဘမ်,မီးသိခ်း;တၢင်း။ မိုဝ်;ဘမ်,ပ်,ပေၤ့ဂိုင်ခဧခ်.ဧတ. ရှုခ်း;ဝၢခ်း;ခဝ် ဧခ်း;တူခ်း; မ်.ဂ့ေ ဂ့ီတ်းတၢင်း‌ခွ်း;ဧဉး‌ဂ့ၢ်းပၤ တင်းသိခ်း;တၢင်း‌ဉၤ။ ပီးခ်. ယၢမ်း‌ခ်.ဧတ. ဂှဝ်းလၢင်းဂျေၤ့ ဉၤ့စွၤ့,လံ;ယဝ်.'

ဘၢ်း‌ဂုၤထၢမ် 'တေလိုဝ်;တီး;လွ်'။

မခ်း‌တွပ်, 'ဂ့ီင်ဂ့ၢ်းပၤ တေခိုင်ဝံ.ယ္ဂ,။ လ်ပ်;တေပ်ခ်တီး;ရှိခ်း‌မခ်း' ဂ့ေ သိုပ်,ဂျေၤ့ ဉၤ့။ ခရိုဝ်တၢင်း‌ခဧခ်. ပေၤ့ဂျေၤ့တၢင်း‌ဟ့ဲ: ခိုင်း;လူဝ်းမူင်းသိပ်း‌ဂုၤ့လဉ်: လင်,တေလံ;ဝၢင်းလွ်။ မိုဝ်;ခဧခ်. လံ;ဂှခ်လွံသုင်သုင်။ ဘခ်မီးတူခ်း;မံ.ခမ်ခမ်ခဧခ်.။ ရွတ်းသီးထိုဝ်းလၢတ်; ပိခ်လွံတၢင်း‌ဟၢဉ်;ခမ်.ပၢင်။ ယၢမ်း‌ခ်. လူင်းမၤ်တၢင်း‌ဉၢင်ပၢင်,ယဝ်.။ ပေၤ့ဂျေၤ့ထိ်ဉ်;လဉ်း‌ခိုင်; ဧခ်ဂွင်;တီး; ၾၢင်ယိမ်;လီလီတီး;ခိုင်း;။ တီး;ပၢခ်း‌တၢပ်;လွံခဧခ်. မီးရှိခ်း‌ခၤ့ရှိခ်း‌ဟ့ေ ခပ်.ထိ်ဝ်ဉခ်ဝံ.။ တၢင်းပုခ်.ခဧခ်. ပိခ်ခမ်.ပၢင်။ တၢင်း‌ဟၢဉ်;ခမ်.ခဧခ်. လံ;ဂှခ်လွံလူင် လုဉ်.တီး;ပၤ့ မံ.လံ;ဂှခ်ခဧခ်.။ ပေၤ့လုဉ်.တီး; ဘၢ်း‌ဂုၤခဝ်လုဉ်း‌ယ္ဂ,ခဧခ်.ဂ့ေတူလုံးစွၤ့ လံ;ဂှခ်တၢတ်,တင်း ခမ်သေ ငိခ်း‌သိခ်ခမ်.တူဉ်းဝံ.။

ပေၤ့စွၤ့,လမ်ဝၢခ်း; ရှုခ်း‌ဒေၤ့.ပၢခ်ဂ့ၢ်း‌သိပ်း‌ဒေၤ့.ခိုင်; တင်းရှုခ်း‌သွင်ဒေၤ့.မၤ့လူး တီး;ဘၢ်း‌ဂုၤခဝ်သေ တူင်.တဉ်.။ ရှုခ်း‌သွင်ဒေၤ့.ခဧခ်. ခုင်း;သိုပ်း;လမ် ပၤ့သီခ်ိဝ်တီး;ခွပ်,မခ်း။ ဒေၤ့. ပၢခ်လူဝ်းခူပ်,ဂ့ၢ်း‌သိပ်းခဧခ်. ပိခ်ဂ့ိ်ဉ်ဂ့ၢ်းပၤ။ ပိခ်ခုခ်မိုင်းဘွခ်, ခွ်း;မိုင်းခွင်ဒေၤ့.ခိုင်; သေ မီးဘာမိုးခဏတ်;ထတ်းသိခ်။ ရှုခ်း‌လွမ်းမခ်း‌သွင်ဒေၤ့.ခဧခ်. မုထၢမ်းရှုဝ်လိ်ဉ်–ပလိ်ဉ်; ဒေၤ့လွံး, ဃူးဉ်မ်တူဝ်မခ်း‌ဒေၤ့လွံး;။ မခ်း;ဂှပ်.တွခ်း; ဘၢ်း;ဂုၤခဝ်။ ဝၢ်းခဧခ်. မျှုဝ်.လၤ့မိုင်း ခွင် ထၢမ်လွင်း;ဂှၢင်း;ဂ့ိခ်း ဘွင်း;ယူ,တီး;သဝ်း။ ပူ,ဂ့ိ်ငိတွပ်, ဂှၢင်း;ဂ့ိခ်း‌ဝံ.တီး;ရှိခ်း‌မခ်း‌ဧလ; ရှိခ်း‌ဂှိမ်းမခ်း‌ခံဝၤ့။ ရှုခ်း‌မခ်း‌သွင်ဒေၤ့. ဘဝ်ခူဝ်းလိ်ဉ်းဘၢ်း;ဂုၤခဝ် လူင်းဈာလေၢ့,ရီ,လူင်။ ဘၢ်း;ဂုၤခဝ် စွၤ့တီး;ရှိခ်း‌မခ်း‌။ ခွ်း‌ထိ်ဝ်ရှိခ်း‌လိူဝ်းခဧခ်. ရှိခ်း‌မခ်း‌ပိခ်ရှိခ်း‌တီး;သွင်။ ပေၤ့ခဝ်;ခွ်း‌ဝၢင်းစွၤ့, လံ;ဂှခ်ရှိခ်း‌လင်ခိုင်; ဘခ်ဘ၊်,ဝံ.မိုခ်ငံ်းဧခ် တင်းရှိခ်း‌လဝ်;ခၢင်းဝၢခ်း; လိင်း။ ရှုလုံးဈာ့ ဘမ်,ယွံ,တၢခ်, ရှိခ်း‌လဝ်;ခၢင်း။ သဝ်မခ်း‌ဒေၤ့ ဘမ်,ပေၤ့ယွံ,။ ပိခ်ရှိခ်း ဟ့ေသၢခ်မုင်းခၤ့ ဘဝ်ဟၢဉ်;မံ.ပူဉ်,သိုဝ်,ဝံ.။ ဘမ်,မိုခ်ရှိခ်း။ လီသေသုမ်. ဘိတ်းဘိတ်းစွလုံး။

လံးဂၤခ် ခၤင်းယိင်းကွခ်,ဒၤ့.ခိုင်; လုဉ်းဝံ.ခိုဝ်လၢခ်း ကာခ်သုင်မွဉ်းသီ,ထတ်း။ သၤ့ခိုဝ်.မခ်း ခၢဝ်မိုခ်ခၤင်းယိင်းဂျၤ့ပၢခ်,။ ခင်း့ဝံ.သိခ်း့လၢ်း့သီခ်ဝ်တင်းသိုဝ်း့။ တီး့ရူဝ်ဧတ. ကဝ်ဟး့မံခ်ခ်းဂ့ၤ့ဝံ.ခင်, ခၤင်းယိင်းတံးဂူးဒၤ့။ လွခ်လိဉ်တီး့ပူ,ဂ့ီင် လွင်း့ဝၤ့မခ်းပ်ခ်ဇ့်။ လဝ်း့ရိုခ်းဧတ.ကာမ်,လွ်ိး့လံး့။ လ်ပ်း့ပ်ခ် ဂူခ်းထၢခ်း့သုင်ဒၤ့.ခိုင်း့။

'မခ်းပ်ခ် လဝ်း့ခမ်.ခူဝ် ဃေးဟ့ၢင်။ မၤးဧလ,တူလိုးသူခ်မခ်း။ ခ်ဉ်,ခၤ့ဂ့ဝ်း ခံဒၤ့ ဝၤ့လံး့ယူ,' ပူ,ဂ့ီင်တွပ်,။



လဝ်း့ခမ်.ခူဝ်

ပေၤ့ဂ့ခ်ကာ်း့ဂ့ၤ့ခဝ် ခၤင်းယိင်းကွခ်,ဒၤ့.ခခ်. လုဉ်.တီး့ခိုဝ်လၢခ်းလူင်း ပံမၤ့လူး တီး့ကာ်း့ဂ့ၤ့ခဝ် ဂမ်းယၢင်း့။ ဟ့ၢင်ဂ့ၢင်းမခ်း မီးသရေ,တေ.တေ.။ မခ်းတူင်.တဉ်.ဟ့ၢ်,တံး 'ယူ, လီယူ,ရိုဝ်'ခံ မိုခ်ရူးပွဉ်း့။

ကာ်း့ဂ့ၤ့ခဝ်ခိုခ်းတူင်.တဉ်.။ မခ်းလၢတ်; 'ခိင်းဂ့ီင်လၢတ်; သူတေမၤ့ခံ။ လံး့ဂ့ခ် ဂခ်ခံ. လူမ်းတေ.ယဝ်.'ခံ။

ယဝ်.ဒၤ့ မခ်းလဉ်.ကာဝ်သၢ်ငၢ်ဂ့ဲ လွ်.ရူခ်းပူ,ဂ့ီင်တေၤ့.ခူဝ်းလိင်းကာ်း့ဂ့ၤ့ခဝ်ခဝ်း့ ရိုခ်း။ လီ.သင်,တၤ့,ပၢ်းခမ်.ခဧ်ဉ်း့။

ရွတ်းသီးထိုဝ်ဒ ပိခ်,ဟ့ၢ်,ဧခ လွင်း့လံး့ကုပ်,လၢတ်း့ထိုဝ်းခံ။ ရူလုံးဂၤ့ ကာ်း့ဂ့ၤ့ ကာမ်,ပ်,ရူ.သင်လီလီ။ လင်,ယွမ်းခွမ်းမခ်း တၤ့,ခံးဧခလွင်း့ခၢင်းယိင်းကွခ်,ခခ်. ဂ့ိး့တီမ် ထူခ်း့။ ခွ်း့ရူ.လွင်း့ခၢင်းယိင်းဂ့ၢင်းလီ မီးသရေ,ထိုင်.ခံခခ်.။

'ဘမ်,ရှိုင်သင် တေလံ;ရှ.ယူ,စွာ့။ လေးဟ္ဂၢင် ဘခ်ဝါ;ခခေ်. ပိခ်မြိုင်းလဝ်;ဟ္ဂၢ.တံး ခွဲးမိုင်းစခ,ပုခ်.ခခေ်.။ လဝ်;ခမ်.ခူဝ်ခံ. ပွင်,ဝါ; *Lady Laughing Water* ပိခ်ခေါင်းယိင်း ထာခ်;သုင် လင်,မီးလိုဝ်;လိုင်.ခံ။ မခ်းတေပိခ်ခေါင်းယိင်းခွဲးဂြေလေးဟ္ဂၢင်ဂေါ.ခိုင်;'

ဘွခ်ဂခ် ခဝ်;မျးခွဲးရှိခ်း။ ဂၢင်ရှိခ်းခံ. ဘမ်,စွာင်;ဘမ်,ဂ်ပ်. သၢင်,တေါ,ယူ,။ ဘမ်,မီးရှူးလ်ိင်း။ ရှုလုံးဂၢ; မီးသၢ်လ်ိင်း ခဝ်;မျးခွဲးစဂ;ဟေါစလ; လံ;ဂှခ်လ်ိင်;လ်ိင်းလီယူ,။ ခိူဝ်ပိုခ်.ဂၢင်ရှိခ်းခံ. မီးဟီးဟုံးဘခ်ခိုင်;။ တာင်းပုခ်.ဂၢင်ရှိခ်းခခေ်. မီးရှွင်;ဘွခ်,သွင်သၢမ် ရှွင်;။ မီးဟေါ်ွပ်းတေါ,ခင်; ခိူဝ်ပိုခ်.သိူဝ်,ဟၢဂ်;မံ.ပူဂ်, ဘူခ်;ဘူခ်;ခခေ်.။ သိူဝ်,ဟေါ်ွပ်း ဘွခ်,ဝံ. ဂှိမ်းဟိူခ် ဘခ်သုင်မွဂ်;ထတ်းခိုင်;ခခေ်.။ ဘမ်,မိူခ်ရှိခ်းလိူဝ်း လံ;လိုဝ်;ခွခ်းမျး။ ဘမ်,လွခ်,ပံဘီခ်; လံ;ခွင်းဂၢင်ရှိခ်း။ ရှုလုံးလံ; တေါ,ခင်;၊ တေါ,ဂိခ်ခ်ဝ်; ဘမ်,ခခေ် တေါ, တွမ်ခ် လၢတ်;ဘုပ်,ဂှိမ်းဟီးဟုံးွပ်လုံး။ မၢင်ပွဂ်; ဂှိတ်းဘွင်;ခွခ်းလံ;။ ဂၢင်ရှိခ်းခံ. မိူခ်ရှွင်; လိုဝ်;ရှွင်;ခွခ်းွပ်လုံး။ ရွတ်းသီးထိုဝ်း တင်းမျှုဝ်.လဂျးမိုင်းခွင်ခဝ် ထွတ်,ဂ်ပ်းမျးဝံ. တၢင်းခွဂ်; ခရိုဝ်လၢခ်း။ ဘၢ်;ဂှဂျးဧရေ; ထွတ်,ဂ်ပ်းဝံ.မိူခ်ခဝ်သေ ခဝ်;မျးခင်း;ခရိုဝ်ဟေါ်ွပ်းဘွခ်,ဂှိမ်းဟိူခ်။ ဘဝ်ခမ်.ခင််;တံး သွံ,ခွင်းဝၢခ်,စခ, မျးပံၢးပခ်ဂမ်းလီဝ်။ လဝ်;ခမ်.ခူဝ်ဧရေ;ဂှံလံၢစွာ့။

ရွတ်းသီးထိုဝ်း လွမ်လ်ိမ်ထၢမ်လွင်;လဝ်;ခမ်.ခူဝ် တီ;မျှုဝ်.လဂျး။ မျှုဝ်.လဂျးဧရေ; ဘမ်,ရှ.သင်။ ဘမ်,လၢတ်;သင်လံ;။ မိူဝ်;ဘၢ်;ဂှဂျးခဝ် တိုဂ်.ဂိခ်ခမ်.ခ်ိင််;ခခေ်. လဝ်;ခမ်.ခူဝ် လုဂ်.ခွင်;ရှွင်;လုဂ်;ခရိုင်; ဘွဂ်,မျးသေ ခင်;ဂှိမ်းဘၢ်;ဂှဂျးခဝ်။

'ရှိခ်းခံ.လီဂ်.တေ.။ ရှုလုံးဂၢ; တေါ,လိုဝ်;ခွခ်း ဂ်ပ်;ခရိုင်;ဘွခ်,ခွလုံးဧတ. ပိခ်ယူ,။ သုမ်.ဂင်;သူ ပျးမျးခခ်.ဧရေ; ဘမ်,ပေျးယွံ, ဘမ်,လွံ;ရှိဝ်?'

လဝ်;ခမ်.ခူဝ်လၢတ်;ဟုံ,မၢခ်း။ ဘၢ်;ဂှဂျးခဝ်ဧရေ; ခိုခ်းလၢတ်;တေါ,ဟုံ,မၢခ်း။ သမ်.ဝါ;ပိခ် ရှခ်းလေးဟ္ဂၢင်ခံသေ ဂှိတ်းရှိဝ်ဧလ; မေလၢတ်;ခွၢမ်းမၢခ်း။ ရှခ်းတံးလိူဝ်းယူ, ခွဲးမိုင်းစခ,ခဝ် ဘမ်,ပေျးခွၢမ်းမၢခ်း။ မေဧရေ; မီးဂမ်;ဧေ,ခွလုံး။

ရွတ်းသီးထိုဝ်းလၢတ်; ပေျးဂိခ်ခမ်.ခ်ိင််;ယဝ်. တေပံခွၢ့တၢင်းခမ်.ပၢင်ခံ။ လ်ိတ်, တိုဂ်.မီးဝံ.။ ပေျးတေဘၢပ်,ခွဲးခမ်.ပၢင်တေလီ။ လွံတေပၢင်,မးၤဂမ်းလီဝ်။ လဝ်;ခမ်.ခူဝ် တေ လွမ်းသူင်,ဘၢ်;ဂှဂျးခဝ်ဝါ;။ မျှုဝ်.လဂျးဧတ. မီးချးဂၢခ်ခံဂြေ ဘွဂ်,စွၢ့,ဂှင်းမခ်း။ ရွတ်းသီး ထိုဝ်းဧလ; ဘၢ်;ဂှဂျးသွင်ဂေါ. ပံထွမ်းခၢင်းယိင်းဘွခ်,ခခေ်. လူင်းမးတီ;ခမ်. လွမ်းသီခ်; တၢင်းဂှမ်.လခ်းဝံ.။ တၢဝခ်းလပ်.လွံတၢင်းတူဂ်;စွၢ့ဧလ; တီ;ဝၢခ်;ဘွခ်, ဘမ်,လံ;သၢ်လ်တ်, ယဝ်.။ တီ;လွံသုင်လူင် တၢင်းဟၢဂ်;ခမ်.ဧတ. သၢ်လ်တ်,တိုဂ်.ဟတ်.ထွင်,ဝံ.။ စွပ်;ခံ လံ;ဂှခ် တူခ်း;၊ မၢဂ်,ဂှိခ်လ်ိင်;လ်ိင်းလီဝံ.။

'သူခ်မၢဂ်,လွဂ်;တၢင်းဟၢဂ်;ခမ်.ခခေ်. ဂှခ်ယူ,ဧခ,?' လဝ်;ခမ်.ခူဝ်လၢတ်;။ 'လိူဝ်း ခခေ်. ပိခ်ခွင်ခၢ;ဂှဝ်းယဝ်.။ ပိခ်သူခ်မၢဂ်,လွဂ်;ဧမ;ခၢ;ဂှဝ်းခ,ေ;။ ခၢ;ဂှဝ်း မေလၢတ်;စွၢမ်း မၢခ်းဧလ; သူခဝ်ဘၢမ်းဝံ. ဘမ်,လွံ;ရှိဝ်?။ ဧမ;ခၢ;ဂှဝ်းခံ. ပိခ်ရှခ်း;မျ,လၢတ်;ဘေား;'

မခ်းလၢတ်; လ်ိတ်းလ်ိတ်းသ်ိဝ်းသ်ိဝ်း။ မခ်းဘမ်,မီး;ဂၢင်းမေါဘၢ်။ ယိပ်းဘဝ်မွဂ်,လူင်, ခရိုင်; လ်ိခ်;လူင်းစွၢ့,လွမ်းတၢင်း။

ခင်းဂၤမခင်းလၢတ်ဒးမျးခခေခ်. လံးငိခ်းလွင်းမခ်းကိတ်းကိတ်း။ ထုင်.မျ,လၢတ်းခံ. လမ်မိုင်းမၢခ်ဒး။ ဂၤဝ်ဘျၢမ်းမၢခ်ဒးတိုင်းပီခ် ဃၤသၢတီးသွင်။ ဂၢၤ်းဂ္ဂၤလၢမ်းတူလုံး ဧမးလဝ်းခမ်. ခူဝ်တေသွခ်.မိင်းဂခ်တင်း ခိုဝ်းလဝ်းဟ္ဂၤ.လေးဟ္ဂၢင်ခဝ်သေဂၤ.ဂၤ.။ တေပီခ်လံးယူ,ရိုဝ်။ တီးဂ္ဂၢၤ်ပၤသမ်.မီး သူခ်မၢဂ်,လွဂ်းခွင်ဧမးမခ်းဝၤ့။ သမ်.ဂ်ိတ်းရိုဝ်ဂပ်းဂၢၤ်,ဂခ်။ ဝူခ်.ယၢပ်,ဝံ. တေ.လူင်။ တေလၢင်းပီခ်ခွင်ခၢၤ်းခဝ် ဟ္ဂၢ်,ဧမးမခ်း။ ခၤင်းယိင်း ခေၤ့သင်ိတိုခ်းခမ်း မိုခ် ခင်,ခဝ်ခခေခ်. ဘမ်,တွခ်.မီးထုင်း တၤ့သွခ်.မိင်းဘဝ်ဂခ် တင်းရူခ်းပၤးဂၤ့,ခဝ်။ လုဉ်းယိင်း လဝ်းဟ္ဂၤ. မိုင်းပွတ်းဂွင်,ခဝ် လံးသွခ်းမိင်းဂခ် တင်းလုဉ်းလၢၤ်းလဝ်းဟ္ဂၤ. မိုင်းပွတ်းလၢခ်းခဝ်။ ပခ်,တူင်,ဂခ်ဝံ.။ ခ.ပီခ်ထုင်းခဝ်ယဝ်.။ ဍပ်းခ ဏင်,ရူ.ပွင်,လွင်းဂိူခ်းခၤင်းယိင်းဘွခ်, ဂၤ.လွမ်းသူင်, ဘၢ်းဂ္ဂၢးခဝ်ခခေခ်.။ ပေၤ့မခ်းဧတ. တေပီခ်ခွင်.လၢၤ်းဘွဉ်, ဘမ်,ခခေ ခွင်. လၢၤ်းရူမ်းဘူးဘမ်,ရူမ်းဧမး ဘမ်,ခခေ် လုဉ်းပီးလုဉ်းခွင်.ဂခ်တင်း လဝ်းဟ္ဂၤ.မိုင်းလေးဟ္ဂၢင်ခဝ် သေဂၤ.ဂၤ.။ တၢမ်တူဝ်မခ်း မီးခၤ့ရိုခ်းရိုဝ် ဘခ်ဝၤ့ခခေခ်.ဧတ. ဘမ်,ပ်,လံးရူ။

လူင်းလွမ်းသိခ်းတၢင်းဘွခ်,သေ ထိုင်တီးဂၢင်ပၢင်,ခ်ဝ်ခ်ဝ်တီးခိုင်း့။ တီးသုတ်းဂၢင်ပၢင်,ခခေခ်. မီးခမ်.ပၢင်လံလူင်းဝ်.။ ပေၤ့ပံခၢမ်းပၤ့ယိုဝ်းခခေခ်. လံးဂ္ဂခ်ရူခ်းဂေၤ.ခိုင်; ခုင်းယူ,ခဧီ,ဟ္ဆမ်းဝ်.သေ လွမ်းမၤးတၢင်းလင်။

'ခခေခ်.ပီခ်ဟ္ခ်လၤ့, လဝ်းခၢင်း?'

ဘၢ်းဂ္ဂၤ တဂ်.ခဂ်ၤ, လဝ်းခမ်.ခူဝ် လွမ်းခင်,ဟ့ဂ်ိင်းခ်ိင်းဂ္ဂေၤ့တံး။ လဝ်းခမ်.ခူဝ် လၢတ်း

'ခခေခ်.ပီခ်သူလ့်,လၢခ်,ပူဝ်,[124]။ ပီခ်ဟူးမီးလခ်.ပလိဂ်း။ လုဉ်.တီးလေးဟ္ဂၢင် လွမ်းခၤ့ဂွဝ်းမၤးထိုင်တီးခံ. ခင်,ဟူးဥ်မ်တူဝ်ဂေၤ.ခိုင်း့'

သူလ့်,လၢခ်,ပူဝ်, တင်းဘၢ်းဂ္ဂၤးခဝ် ယၢခ်ဂခ်မွဉ်းယၢင်းတိခ်ဂ္ဂၤ့သိပ်း။

လဝ်းခမ်.ခူဝ်ကွခ်စွၤ့ထိုင်ဟ့ဉ်,ခမ်.။ တီးဟ့ဉ်,ခမ်. မီးမံ.ထဝ်းလူင်တင်းခမ်။ တီးခံ. ခမ်.ပၢင်စွၢင်; မွဉ်းခိုင်းပၢဉ်,ထတ်း။ ဉ်ိင်းလံဘမ်,ပေၤ့ဉ်ိင်း။ လဝ်းခမ်.ခူဝ် လိူဉ်းပခ်ကွင်း ဘခ်မီးတၢင်းခရိုဝ် တၢတ်,ဘခ်ခိုင်း့။ တီးခခေခ်. ဘမ်,လၢင်ဃမီးဘခ်းတရၢံးသင်။ တီးဘခ် ခမ်.ဘမ်,ပေၤ့လံဉ်ိင်း။ မခ်းလၢတ်းဘၢ်းဂ္ဂၤးခဝ် တၤ့ဘၢပ်,ခမ်. ဇွင်းပ်,လပ်းသိင်, ပ်,ဉတ်း။

'ဘဝ်ဟးမံး ပခ်ဝံ.တီးခၤ့ဂ္ဂဝ်းဧလး့။ ခၤ့တေဘဝ်ဝံ.ပခ်'

ဘၢပ်,ခမ်.တီးခွ်းလွဉ်.ဇိဝ်,မိုင်းတံးခံ. ငံ့တေ.တေ.။ လွခ်းခွဝ်းခုင်းဒ့ဂေ လူင်, လူင်းစွၤ့ခွ်းခမ်.စွလုံး။ ရူခ်းလၢၤ်းရူခ်းယိင်း ဘၢပ်,ရူမ်းဉခ်။ မိူခ်ဂျၤပၢခ်,ခဝ်ဘၢပ်,ခမ်.။ လၢၤ်း ဘၢပ်,ခမ်.လိူင်.ခံဧတ. ပီခ်ရူခ်းဝၢခ်းခွဉ်းခၤးပၢင်,ခဝ်စွလုံးဘၢပ်,။ ခၤင်းယိင်းခွ်းဂ္ဂေၤ့ခဝ် ဧတ. တေဘမ်,ဘၢပ်,လိူင်.ခံ။ လဝ်းခမ်.ခူဝ်ဧတ. စွၤ့ခင်း့ပွ်.ဘၢ်းဂ္ဂၤးခဝ်ဘၢပ်,ခမ်.။ ခမ်. ပၢင်ခံ. ဘမ်,လၢင်းမိူခ်ခမ်.ခွင်း။ ရူလုံးဘၤ့ ပီခ်ခၢဝ်းတၢမ်းခမ်းရူဉ်းမူင်း ယၢမ်းဘမ်,မီးလိ်တ်, ဧလး့ ဉတ်းမၤးတေ.ခင်,ဉဝ်,။ ဘမ်,လၢင်းဧလး့ယူ,ခွ်းခမ်.ရိုင်ရိုင်။ လဝ်းခမ်.ခူဝ် ဘဝ်ဟးၤ့ မံယိုခ်းပခ်။ ဘၢ်းဂ္ဂၤး ခဝ်ခုင်းရူခ်းပွတ်းလူင်၊ သိုဝ်းတၢင်းခရိုဝ်ဂ္ဂေ ပွဉ်းမၤးခွ်းဝၢခ်း့။ မိူဝ်းဘၢ်း့

[124] a&vAv

ရှားခဝ် တိုရ်.ကာဝ်,ခမ်.ခခေ်. သူလ့်,လာခ်,ပူဝ်,ဂျေး; ခင်းပွ်.ဆိုဝ်တုမ်မံ.တီးခိုင်း။ ၾင်းလံ့; ဧလ,လာဝ်း ခွဲးလွရ်.ခွဲးဏိင်, မိုင်းတံးခံ. လံ့းယွင့်;ယေၤးၾး;ဒ်မ်တူဝ်ခဝ် ခဝ်.ယမ်ပုခ်;ၾခ်း ခဝ်ခခေ်.တေ.ယူ,။

ပေၤခိုခ်း�due်ဝ်ရိုခ်းလိုဝ်;ခခေ်. ကာမ်,လံ့;ရှခ်ငဝ်းပူ,ရိုင်သေကိတ်း။ လိ်ပ်;ကာဝ် ဈာခ် ရှပ်.ခ်ရ်,ပူင်ပခ်ဝံ. တီ;လဝ်;ခမ်.ခူဝ်ဂျေး; ကာမ်,ရူ.လူင်။ မခ်း;ခပ်.ခိုင်ပခ် တာင်းလင်ရှေ လွို. လဝ်;ခမ်.ခူဝ် ရှပ်.ခ်ရ်,တာင်းချေးဝံ.။ လဝ်;ခမ်.ခူဝ်ဂျေး; ကာဝ်ပုခ်း;ၾခ်းခံ.လံ့းယူ,။ တီ;တာင်းပွရ်;တီ;ကာဝ်,ခမ်.မျးခခေ်.ဂျေး; မခ်းယဝ်.ယွရ်, လာတ်;လွမ်းတာင်း။ လိ်ခ်;ဧခ. ဈခ်တင်းရွတ်းသီးထိုဝ်း။ ကာဝ်ဟျးမံးဝိတ်.ထူးရွတ်းသီးထိုဝ်း။ လံ့းမိုတ်;ဝိုဝ်းဈခ် တင်းယိင်း ခွဲး;ရှေ့တံး ဂျေ.ခိုင်; ၾင်းတာခ်,ခံ.ဧလ; လံ့;ကာမ်းတေ.ယူ,။ လဝ်;ခမ်.ခူဝ်ခံ. မေမိုတ်;ပိုခ်;ငံ်း။ လီကာမ်းလွင်; ခၢင်းယိင်းတံး ခွဲး;ရှေ့ဂျေ.ခိုင်; မိုတ်;ဝိုဝ်းဈခ်တင်း ကိင်းဈလိတ်; သွင်ဂျေ.ဝံးတာခ်,ခံ.။ ခံ.ဧတ. ရွပ်;ဟံ,ခဝ် မေလိ်ခ်;ဂျေ.တေ့,ပိုခ်;ရွလုံး။ မၢင်ဂျေ.မေ့ လာတ်; ဉာမ်းကိင်းဈလိတ်;လီလီ။ မေ့ကုပ်,မေ့လာတ်;။ မေ့တွပ်,ဧဈ;ဉာမ်းဈမ်းလိ်ဝ်။ ခွဲး;ဈး ရူခ်းယိင်း ကိင်းဈလိတ်;ခဝ် ကာမ်,ပေၤမီးဂျေ.မေ့ ကုပ်,လာတ်;တေ့,ပိုခ်;လီလီ။ တီ;မိုင်းတံး ယိင်းခွဲး ရှေ့ လိုဝ်းကာမ်,မေ့လာတ်;ဉာမ်း ကိင်းဈလိတ်; ဂျေးမီးယူ,။ ရူလုံး;ဈး;ခဝ်မေ့ဉာမ်းမာခ်းလီလီ။ ဉာမ်းမာခ်းခခေ်. လခ်.သုင်။ မီးဝေၤ;ဂျာခ်တင်းခမ်။ မီးပရိယံး;ဉာမ်းတင်းခမ်။ ကာ;ပုမ်, ကာခ်ဟရ်ခ်.ခဝ် ကာမ်,လာတ်;လံ့းယ်ခ်,ယ်ခ်,ဧင;ဧင; လီလီခခေ်. မာခ်းခဝ်လာတ်;လံ့းလီလီ။

မီးထိ်ုင်;လွင်;ဂိခ်ယ်မ်.။ လဝ်;ခမ်.ခူဝ်ခပ်.ခိုင်ဝံ.ဝၤ;။ တင်းလဝ်;ခမ်.ခူဝ်ပၤမျး ချေ. မခ်း ကာမ်,ခခေ် ပီ;ခ်ခ်;တွင်.မခ်း ရှမ်.ယွ်,ယွ်,ဂျေ.ခိုင်;။ ဧမ;ယိင်းဂျေ.ခခေ်. ဧလ;တင်း ထိ်ုင်; ခၢင်းယိင်းကွခ်,ဂျေ.ခိုင်; လွံ;ဂခ်တူမ်;ရှင်ခွဲ်းသိုင်,။ ကာ်;ရှၤထၢင်,ဧတ. ခၢင်းယိင်း ကွခ်,ခခေ်. တေပီခ်မေးသူလ့်,လာခ်,ပူဝ်,။ ကမ်,လံ့;ပွ်.ရှိင်ရှိင်။ လှရ်;ဏၢင်;ရွတ်းသီးထိုဝ်း ကာဝ်ဇရ်းမျး ပၢံးခရိုဝ်ဖိုခ်။ မျ့ုဝ်.ဏၤမိုင်းခွင်�due်ဝ်မျးရှေ ခင်;တီ;ဖိုခ်ဈခ်;။ ဇရ်းတံးကာခ် ကာ်;ရှၤခဝ် လံ့;ဂိခ်ယာမ်းခံ. မိုခ်ဈခ်တင်းဇရ်း ထိုဝ်းမရှၤတေဝီလၢ်းခၤ; ပၢံးလိ်ငိ.ကာ်;ရှၤခဝ်။ မီ,ဇရ်းကော,။ ပိ်ခ်တၢင်းဂိခ် ကာခ်လံ့;ဂိခ် မိုင်;ကွရ်,ခၢဝ်းတာင်းခၤ့,။ တီ;ကမ်,ပေၤဉ်တင်း ဖိုခ်ခ်ခဝ်; မီး�due်းဟုံး။ ကမ်,မီးလွတ်, တၤ့,ဉခ်းဟုံးတေကွရ်,ရွ့,။ ဉခ်းခံ. လှရ်.တီ;ခွဲး ဧဈ;ဈၢင် မှင်းချးဧလ;ၾ ကွရ်,ရွၤ့သေ ကာမ်,ဂိုတ်းဝံ. ခီ;ခၤ့သင်ခွဲး;ရှိခ်း။ ရူခ်း;ဈမ်;ၾွင်; ခင်;ဝံ.တီးဂိမ်း�due်းဟုံး။ ပၤးပူ,ဂိုင်ခဝ် ပူ,ကွရ်,၊ လှရ်;လၢင်းမခ်း၊ သူလ့်,လာခ်,ပူဝ်, တင်းခ်ရ်, တာင်,ရေ့.။ ဂိုင်ပီခ်လဝ်;ရှိခ်း;ကာ်;ရှၤခဝ်။ ရူလုံး;ခၤ့ ရေ့.လိ်ငိ.ခဝ်;ကာ်;ရှၤခဝ် ပီခ်လဝ်; ခမ်.ခူဝ်။ ကာမ်,လူဝ်,ပခ်ကွင်း;တီ;ပူ,ဂိုင် ကာခ်ဝါ;ခခေ်. လ်ိင်;လ်ိင်းဝံ.ယူ,။ မၢင်ပွရ်;ပေၤဒ်ဝ်, ဉပ်းမျး လင်,သွံ,လာတ်;လိုဝ်;မခ်း။ မခ်းတေထၢင်, ရွပ်;လဝ်;ခၢင်းရေ့.ခိုင်; �due်ဝ်ဝံ.တီ;မခ်း ဧလ;ဂၢမ်လီလိုင်.ခံ။ တီ;ကိုင်,မခ်း;ဧတ. မခ်းပီခ်ၾ;ထတ်းသိခ်။ ၾ;မီးတခ်း;ဂိုင်းတၤ့ခုခ် ယွ်,ရေ့.ခိုင်း;။ ခွရ်;သေခခေ်. မခ်းရေ့; ကာမ်,ပေၤပ်ဒ်,ပိုင်;သင်ဉခ် တင်းလဝ်;ဂှံးလဝ်;ချေး ရေ့.ခိုင်း;။ ကာမ်,မီးဂျာင်း�due်ဂျာင်;ရှေ့သင်။ ထေ့.ဒ်မ်; ရေ့းယင်းတေကာမ်,မေ့ယိပ်းတိုဝ်း လီလီ။

မိုင်;ဂိခ်ခ်ဝ်;ခခေ်. လဝ်;ခမ်.ခူဝ် လာတ်;ဧခလွင်;မခ်း ပွတ်းကွခ်,တွခ်;ခိုင်း;။ မခ်းမီးချေးရှိခ်းယဝ်.။ မျ့ုဝ်.ထၤမိုင်းခွင်ဧတ. ကာမ်,ခွ်;ရှိ;လာတ်;ဧခလွင်;ခခေ်.။ မိုင်;ကာ်;ရှၤ

ခဝ်စွၤ,ကၢပ်,ခမ်.ခခန်. မခန်းဂုမ်ဒခန်ယဝ်.တင်း ပူ,ဂီင် ဘမ်,ခခန် ခၤ.လဝ်း,ခမ်.ခူဝ်ယဝ်. ယဝ်း။ မျူဝ်.လၤးလၢတ်;သင်ခ်ံးတ. ဘမ်,တွင်းလံး,ခေၤ့စွၢမ်းမခန်းလီလီယဝ်.။ လုဉ်.တီး,စွၢမ်း မခန်း တံ,စွၤ,ထိုင် လွင်း,လဝ်း,ဟ့ၤ.ခဝ် ဘဝ်မေးခမ်။ လဝ်း,ခမ်.ခူဝ်လၢတ်;

'ဝၢ်းသေသွခန်း,မိင်း,ဒခန်ယဝ်.လင်,လံး,ရှ. ခၤ့ဂှဝ်းပ်ိခန်မေးတီး,သၢမ်။ ရှလုံး:ဂၤ့တေ လၢင်းဂီတ်းရှိဝ်။ တီး,ခင်္ဂးေဂ့ၢ်ေဂၤ့ ဘမ်,မီးလုဉ်,လၢၢ်းခမ်ခမ်။ ဘမ်,မီးတၢင်းတၢ့လှိုဉ်,။ မၢင် ဂေၤ့.စွၤ့,ယူ,မိုင်းမၢခ်ံး ဘမ်,ခခေ် စွၤ့,ယူ,မိုင်း:ကိုင်းဒလခ်ံး။ စွၤ့,ဘဝ်မၢခ်ံး ဘမ်,ခခေ် ရှခ်ံး တၢင်,လၢတ်;မၤး။ မၢင်ထိုပ်းသမ်. ဘွဉ်,စွၤ့,ယူ,သဝ်း တီး,မိုင်းပိုခန်း,ဂေၤ့မီး။ ဍွပ်း,ခံ စွၤ့,ပ်ိခ် မေးတီး,သၢမ်လဝ်း,ဟ့ၤ.ခံ. ခ်ိခ်း:ကိတ်းခိုင်း ဘမ်,လွ်ံ,ရှိဝ်။ လဝ်း,ဟ့ၤ. ဘမ်,ခခေ် ခွင်.လၢၢ်း မခ်ံးထိုပ်းပ်ိခ် ဘမၢတ်;သေဂေၤ့.ဂေၤ့.ဝၤ့။ ခွ်ံး,ပ်ိခ်မေးတီး,သၢမ်ဂေၤ့ပ်ိခ်လၤ့။ လီလိုဝ်သေ ဘမ်,မီးဟူဝ်ယူ,ခခေ်.။ ဧမ,ယိင်းထိုပ်းလံး,ထုဉ်,ပ်ိခ် မေးခွံ.မေးဟ်ံယူ,ခွ်ံးေဂ့ၢသေ ဘဝ်ဉုင်,မုခ် လွမ်းဂေၤ့ မီးတင်းခမ်။ တေလံ;ဂီတ်းသင်ဂေၤ့ဘမ်,ရှ။ ဂူခ်.ဘမ်,လံ;ယဝ်.။ မၢင်ပွဉ်;ထၢင်,မၤး ပ်ိခ်မေးခွံ.ခင်,ခံခ်. မ်ိခ်;ကျိဝ်;။ မၢင်ပွဉ်;သမ်. ထၢင်,ဖိတ်းခံရွခ်,။ တၤ့ပ်ိခ်မေးတီး,ခိုင်း မဂ့ၢတေဝီဧတ. မီးတိုဝ်.တၢင်းတင်းခမ်ယူ,။ ရှလုံး:ဂၤ့ ခၢင်းယိင်း:ဂၢပ်;ပၢခ်ခံ. ဘမ်,မုင်း;မွင်း တၤ့ပ်ိခ်မေးလဝ်း,ဟ့ၤ.မဂ့ၢတေဝီယဝ်.။ ပေၤဝၤ့ခၢင်းယိင်းခိုဝ်း လဝ်း,ဟ့ၤ.ဂှဝ်းသွခန်း,မိင်း,ဒခ်လံး; တင်းဇၤး:ဂၤ့,ရှခ်ိုင်းခံဧတ. ပခ်ဂ့ၢခံ.တေယဝ်.တူဝ်း,စွၤ့,ယူ,။ ရှလုံး:ဂၤ့ တီး,မိုင်းတံးဧတ. ပံ, ပ်ိခ်လံး,ရွခ်,'

ဘၢ်း,ဂှၤ့ဝၢ်,တူလုံးမျူဝ်.လၤ့။ မခန်းတေဧဒး,လိတ်း,လံး; ပခ်ဂ့ၢလိုဝ်းခံ.ယူ,။ ရှလုံး:ဂၤ့ ဘမ်,မီးခေၤ့စွၢမ်းသင်ဘွဉ်,မၤး။ မခန်းတေဘဝ်လၢၢ်းလဝ်း,ဂဝ်,မခန်း မေၤ့ဧဒး,လိတ်း,ပခ်ဂ့ၢခၤ့ ရှိခ်ိုင်း။ လၢၢ်းမခန်းဧတ. ပ်ိခ်လၢၢ်းဋုပ်.ဒီ.သေ ပခ်ဂ့ိုး,ဂှၢခ်.လွ်ဍွလုံး။

လဝ်း,ခမ်.ခူဝ်သိုပ်,လၢတ်;

'တေၤ့လိဝ် ခၤ့ခံး,လၢ.ခရိုဝ်ဟူဝ်ခၤ့ဂှဝ်းဧလ; ဒ်ဝ်မၤးတီး,ခံ.။ ဂီတ်းသင် တေမၤး တူလုံးသူခ်မၢဂ်,လွဂ်းလိုဝ်းခံ.။ ရှလုံး:ဂၤ့ တၤ့,ဘွဂ်,မၤးခံ. လူဝ်,လံး,ဧခလွင်း,တၢင်း:ဘမ်,လွ်း ရှိဝ်။ ပေၤဝၤ့မီးပီး,ခွင်.ဟၢ်,ဧမ; တီး,ထုင်.မျ,လၢတ်;ခံဂေၤ့ တေစွၤ့,တီး,ခခေ်.။ ရှလုံး:ဂၤ့ ဟူဝ်ခၤ့ဂှဝ်း တေပွံ,ရှခ်ိုးမၤးဂှဝ်.ယူ,'

တေလၢင်းပ်ိခ်လံး; ခင်,မခန်းလၢတ်;ယူ,။ မခန်းတိုဂ်.ခရမ်,ဝံ.။ မီးဂှၢင်းဟ့ၢင်။ ခမ်. ဒတ်.မခန်းခခေ်.ဧတ. မီးသရေ,သေ မေၤ့သွခ်,မေၤ့ရှခ်.။

ဝၢ်းသေဂိခ်ခဝ်;ယဝ်. လဝ်း,ခမ်.ခူဝ် ဝၢ်,စွၤ့,တၢင်းရွတ်းသီးထိုဝ်းသေ ဘဝ်စွၢမ်းတံး ထၢမ်

'ဂိခ်ဝၢခ်ယူ,ရှိဝ်'

မခန်း:ဘမ်,ပွ်.ခေၤ့တွပ်,။ ဘဝ်ဂီပ်,ဟ့ဉ်းလပ်းပခ် လ်ခ်း:ယၤ့တီး,ဘၢ်း,ဂှၤ့ခဝ်။ ဝၢ်း ခခေ်. မီးရှခ်း:ဂေၤ့.ခိုင်း; သေၤ့သူခ်း:တၤ့,တေၤ့,ဟၢ်.ဧလ; ခင်း,တေၤ့,ဟၢ်.ဒခ်။ မှိုဝ်;တေၤ့, ဟၢ်.ဒခ်ခခေ်. လံ;ဂှခ် လဝ်း,ခမ်.ခူဝ်မေၤ မ်ိဝ်,ဟၢ်.လီလီ။ ဘဝ်မိုဝ်းဟၢ်,သၢ်.ယိဝ်းလ်ပ်,ဟၢ်.သေ ဘဝ်ရှူဝ်ဧမ;မိုဝ်းဟၢ်,ခွၤ မ်ိဝ်,ပခ်ဟၢ်.ခ်ပ်းခိုဝ်း;ယဝ်.ခ်ပ်းခိုဝ်း;။ မှိုဝ်;တေၤ့,ဟၢ်.ခခေ်.ဂေၤ့ မခ်ံး ဘဝ်ဝၢခ်,ခမ်.ခ်ိဝ်း ယိုခ်း;ပခ်ရူးဂေၤ့.။ မှိုဝ်;ခခေ်. ဘဝ်ဟ့ိုဝ်းလမ်;ရှိဝ်သေ သွ်,ပခ်ခွဝ်း:ဝၢခ် ခမ်.ခ်ိဝ်း;ခွခ်,။

မီးသိပ်းမူင်းယဝ်.။ ဢၢ်ၤ့ဂျၤ့ဂၢဝ်ခွန်ခ်းမျး။ ရူခ်ၤ်းထိုဝ်းမီးဂြိမ်းဒီးဟုံးဧရၤ့ ရူမ်ၤ့ရူဝ် တူင်.တဂ်.သေမိုဝ်းစွၤ့ဂမ်းဧရၤ.။ လဝ်ၤ့ခမ်.ခူဝ်ရၤ့ ဘွခ်ခရၤ.မခ်ၤ် ခဝ်ၤ့စွၤ့ခွင်ၤ့ဂွင်ၤ့။ မျူဝ်. ထျၤမိုင်းခွင်ရၤ့ မိုဝ်းစွၤ့တၢင်းရှိခ်ၤ်းပုခ်.ခခ်.။ မခ်ၤ်းတေစွၤ့ခွခ်ၤ်းတီၤ့ရှိခ်ၤ်းခခ်.။ လုဂ်ၤ့ ခွင်.ရွတ်းသီးထိုဝ်းခဝ် ဘဝ်ဟၤ့ဂင်ၤ့မျၤ်းခခ်ၤ့ခွင်ၤ် ဂၢင်ရှိခ်ၤ်းသေ ပီခ်စွၤ့ဂွင်ၤ့ခွခ်ၤ်းသွင်ဂွင်ၤ့။ ပေၤ့ဂြိခ်ၤ်းဂွင်ၤ့ခွခ်ၤ်းယဝ်. ဘဝ်ဂိခ်ၤ်းဟၤ့မျၤ်းသိုဝ်,ပခ်။ ပေၤ့ခဝ်ၤ့ခွင်ၤ်းဟၤ့ယဝ်.ဧရၤ့ လပ်းစွၤ့ဂမ်းလီဝ်။

၁၄
ဍု့,ဧလ,မိုင်းသူး

ထိင်းခွင်ဟုဂ်; ဘၢ်းဂျၢးတိုခဲ့,မျးလဝ်.လဝ်.။ ဘမ်,ပ်,လံးဂ့ခဲ့ သၢ်လိင်းဟိတ်.ခဝ်းမျး ခွဲးဧဂးဟေ ရိုခဲ့း။ မိုဝ်းတိုဂ်.ယူ,ခွဲးဟဂျးခဲ့. လံးငိခဲ့းသိင်ခမ်.တူဂ်း။ ပိခဲသိင်လိုဝ်းလုဂ်.တီးတၢတ်, လူင ဘခဲ့ဂ်သၢမ်လဂ်းခဲ့.သေမူး။ ခမ်းဝၤးဧတ. ခွခဲ့းလပ်းဍု့,ဧလး ဘမ်,တခဲ့းလံးငိခဲ့း သင်။ မိုဝ်းရွပ်ခွဲ်ခံ. လင်,လံးငိခဲ့းလီလီ။ မိုဝ်းဘၢပ်,ခမ်.ခခဲ့.ဧဂျး ဘမ်,ဟ့ၢင်.မ်ခဲ့းသိင် ခမ်.တူဂ်း။ လ်ပ်းသိင်မျးဧမးခွဲ်းဝၢခဲ့းတင်းသိင်ခမ်.တူဂ်း ခူခဲ့းလျးးဘခဲ့ဍု့,ဧဂျး ဘမ်,ရွ.။ ပေးဟ့ၢ. ပၢင်,လ်င်းမျးထိင်း သိင်ခမ်.ဧဂျးဘွခဲ့,ဍု့,လွံးလွံး။ လံးငိခဲ့းသိင်ဂ်,ခခဲ့၊ သိင်မျ ဂ့ပ်,။ လံးငိခဲ့းသိင်ဂၢယၢင်း လိုဝ်းမိခ်ယူ, တီးဘၢင်ဂ့ၢဝ်ပီခဲဟ့ၢင်ပီခဲလုမ်းခဧခဲ့.။ ဝၢ်းမျး လဝ်း ခမ်.ခူဝ် ယၢမ်းယိုင်းဂ့ီတ်းဧခ သိင်ဂၢယၢင်း 'သီး ဘပ်း – သီး ဘပ်း' ခံဂွခ်,။

မိုဝ်းခဧခဲ့. ငိခဲ်းသိင်တိခဲ ဘခ်ယိပ်,ခဝ်းမျးခွဲ်းဘၢင်ရွိခဲ်း။ ပိဂ်.ဟျးဘင်းလွမ်တူလုံး လံးဂ့ခ်ခၢၤထဝ်းဧဂျ.ခိုင်း ဍု့,လူးတီးခ်ိင်,ဖြေး။ တီးရွိခဲ်းတံးလွ်ဧဂျး ဝံ.ခ်ိင်,ဖြေးခွဲ်းဘၢင်ရွိခဲ်း သေဝံးသၢ။ ခၢၤထဝ်းခဧခဲ့. ဘဝ်ခဝ်းတင်း ရူလုံးဘမ်းဟွင်း မျးဘၢပ်းဖြေး။ ခင်းဝံးဖြေးလူ, ဘၢပ်းယွခဲ်းသူးယဝ်.ဧှေဘွဂ်,ဍု့,။

ဘၢၤဂျၢး သွခဲ့.သိုဝ်းဂုတ်း ခရိုဝ်သိုဝ်းခုင်းခွခဲ်းခဧခဲ့.ယဝ်. လွမ်းတၢင်းလင်ခၢၤထဝ်း ဘွဂ်,မျးတၢင်းလၢခဲ်း။ လံးဂ့ခဲမုဂ်.ဟ့ဲးဘခဲခိုင်းခွဲ်းဝၢင်း။ မိုဝ်းရွပ်ခွဲ်ခံ. ဘတ်းခဧ့,ဧလး လုဂ်း လၢင်းခဝ်၊ ဃူးဂ််မ်တူဝ်မျူဝ်.လၢး၊ မုထၢမ်းရွဝ်လိ်ဂ့ၢ်းပုခဝ် ဘွမ်,ဟ့ဲးယူ,ဂ့ိမ်းမုဂ်.ဟ့ဲး။ ဘတ်းခဧ့, ဧလး လံးမံးဧဂျးဝံ.ဍွခ်,။ ခဝ်တိုဂ်.ဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်းခူမ်။ ဘၢၤဂျၢးယွခဲ်းခမ်.ဍွဂ်းခိုင်း တၢ,သုဂ်း ခဧ့း။ ခဝ်ဘဝ်ဍွဂ်းဂ့ိဂ်,လူင တီမ်ခမ်.ဝံ.ခခဲ့.ဧှေ မျးပခ်။ ခွဲ်းခခဲ့.ပၤ ဍွဂ်းငိုခဲ်းဘွခ်,လုဂ်း ခိုင်း။ ပီခ်ခမ်.မိုဝ်းပၢခဲ်းတီ်ဂ်,လီတံးဘခ်ခိုင်း။ တၢင်းခွဂ်းဍွဂ်းခခဲ့. ပၤဂျၢင်းမွဂ်,ဂျၢင်းခူိဝ်း ဂျၢင်းဈူခဲ်းဝံ.။ မိုဝ်းတိုဂ်.လုဂ်းခရိုဝ်လၢခဲ်းဧှေ ထၤခူတ်,ယူ,ခခဲ့. သၢ်လိင်းမ်ခဲ်းဘွဂ်,မျး။ တၢင်း ဂ်ပုခ်.ခခဲ့. ခၢၤတူဂ်းတခဲ်ဝံ.။ ယူ,ထိင်းဒမ်းခိုင်း ခၢၤဂ့ၢ်လၢ်ဍု့,သေ မီးမွဂ်,ရုမ်းသုမ်,ရွမ်,ဝံ. ခရိုဝ်ဘၢင်ပၢင်,။ ဇွင်ခမ်.တီးတၢတ်,ဧဧျး ခိုခ်ဒ်းဍု့,တိုဝ်.မွဂ်,ရုမ်း။ သၢ်လိတ်, တီးတၤဝခ်ဒ်း သၢတ်,ခရိုဝ်မွဂ်,ရုမ်း။ ထိင်းလူဝ်းခိုင်း မွဂ်,ရုမ်းဧျး လ်ခ်းဟံးဍု့,။ ဍွပ်းသၢ်လိတ်,ဧလး ရွိုဝ်း မၢပ်းသွ်လိင်း မျးတင်းဝၢခ်း။

မိုဝ်ဒ်းခမ်ဒ်းဝၤ မျူဝ်.လၤးမိုင်းဆွင်တင်းရွတ်းသီးထိုဝ်ဒ်း မီးဝံ.ခပ်.မ်ၢ်ကခ်ဆိုင်ဒ်း။ တေစွၤ,ဧလ,တၢင်းဂွင်, တီဒ်းကခ်မီးမိုင်းသူး, ကခ်ဂံသၢဝ်းလဉ်း။ တေလံၤစွၤ,ထူပ်းမျူဝ်.လၤးမိုင်းသူး။ လံၤပွင်,ခၢဝ်,ဝံ. လွင်းက်ၢ်းဂုၤးခဝ် တေၦ်ဝ်ခၢဝ်းလွ်ကခ်ဝၤ့ခေခ်.။ မျူဝ်.လၤးမိုင်းသူးစျေၤ ပွင်, ခၢဝ်,ခိုခ်း တေလံၤဂုခ်ဂခ်ဧလးလူမ်းတေ.ယူ,ဝၤ့။ တေဂၤပ်.ဂွင်းယူ,ခံ။ ဏိမ်မိုဝ်ဒ်းခမ်းဝၤ မွဂ်, လဝ်းခၵၢင်းလေးဟ္ဒၢင် တၢ့လွမ်းဧလ,။ မခ်းစျေၤဝၤ့ တေလွမ်း။ တၢမ်တူဝ်မျူဝ်.လၤးမိုင်းဆွင် တေဂြေၤ့ ဂၤးသူင်,ပခ်။

ဂၢင်ခွ်လဝ်. ဂိခ်ဆမ်.ခ်ိင်းတင်းခံ,ဂ်,ယဝ်. မိုဝ်းပ်တ်,မူင်းပၢံခေခ်. ဘွဂ်,မိုင်းဆွင်မျးတၢ့စွၤ,မိုင်းသူး။ မျူဝ်.လၤးမိုင်းဆွင်ဂြေၤ့ဂၤးခ်ခ်,။ ဍပ်းလံၤဂြေၤ့ဂၤးဧလး ဘမ်,မေၤခၢခ်.။ မေၤဂြေၤ့တၢင်းထိုခ်,လီလီ။ ဘၢ်းဂုၤးယွင်းယေၤး မခ်းထုဂ်,လီပ်ခ် ရူခ်းဂြေၤ့ဂၤးဧခ.ဂခ်ခေခ်.။ မေၤဂြေၤ့ဟ်ွင်းဟ်ွင်းဍလုဲ်းဘမ်,ဂၤး မေၤဧဝ်းဘုဂ်းလုဂ်းသေဂြေၤ့လီလီ။ မိုခ်ဂျွၤ့ဂီ, [125] ခီ,မၤ.ဂေၤ.ခိုင်း မေၤခီ,မၤ.လီလီခေခ်.။ လဝ်းခမ်.ခူဝ်ဧတ. ရူခ်းခူဝ်မၤးလွမ်းတၢင်း။ ယိုင်းဂၤးဘွင် ယိုင်း မခ်းဂွင်.ဒ်ိင်းဂ့်ိင်းဂ့်ိင်း။

မိုင်းသူးခံ. မီးခိုဝ်ဟ့ဉ်,ခမ်.ပၢင် ဘခ်ဂံယူ,တင်းဂ့ၢ်းပၤ။ ဂုလုဲ်းဂၤ့ လံၤဂြေၤ့လွမ်းသီခ်းတၢင်းဂၤ့ဧလး ခၢဝ်းတၢင်းယၢဝ်း။ ပေၤးဒ်ိဝ်တီး,ဟ့ဉ်,ခမ်. မီးခူဝ်မံ. ဘခ်ပီခ်လိ်ခ်လိခ်ခခ်း မိုင်းသူး–မိုင်းခွင်။ တၢမ်တူဝ်ဘမၢတ်းချုဂ်; [126] မိုင်းသူး မးဂ့ပ်.တီးလိ်ခ်လိခ်။ ဘမၢတ်းချုဂ်းခံ. ပိခ်ရူခ်းခရမ်, ခွဲးခိုဝ်းပီးခွင်.မျူဝ်.လၢးခဝ်ဂေၤ.ဆိုင်း။ ပေၤးဂုခ်ရွတ်းသီးထိုဝ်းမခ်းခံးဧခ လွင်းမခ်းလံၤယိုဝ်းဂခ် တင်းရူခ်းဧခ,ဂၤ.ယၤးဖိခ်,ခဝ်။ ဘူဘ်ၢပၢင်တိုဂ်းခေခ်. ဘမ်,ပ်,ဂ့ၢ်။ မီးရူခ်းဧခ,ပ်တ်,ဂေၤ. ပၤးလ်ဝ်းပၤးဂွင်းသေ ခၢမ်းလ်ခ်လိခ်မိုင်းသူး။ ခဝ်ပၤးမၤးယၤးဖိခ်,တင်းခမ်။ စွၤ,ဂ့ိုဂ်.သွ်,ဂခ်တင်း မုထၢမ်းဂွဝ်လ်ိင်မိုင်းသူးခဝ်သေ လံၤပိုတ်းယိုဝ်းဂခ်။ တၢမ်တူဝ်ဘမၢတ်းချုဂ်; ဘွခ်ဂွဝ်ယိုဝ်းဧခ,။ မခ်းလၢတ်; 'မၢဂ်,ဂွင်းသၢမ်လုဂ်; မိခ်စွၤ,ဂ့ိမ်းခၢင်း ဘၢ်းဂုၤးစွၤ, ဘမ်,တိုဝ်.သေလုဂ်;'। လံၤထွမ်,လူမ်းမခ်း ဝၢံးပၢင်တိုဂ်းဘမ်,တိုဝ်.မၢတ်,သေ ဂမ်းဧလး လ်ပ်းမခ်းလူမ်းလူင်လၢင်ဝံ.။ ဘမၢတ်းချုဂ်; မေၤလၢတ်းစွၢမ်းဘိင်းဂလ်တ်းလီလီ။ သိုဝ်းခူဝ်းတံၤ ဘခ်မခ်းခုင်း,ဝံ.ခခ်. ဘဝ်မခ်းသၢဂ်,ဂလၢဂ်,ယိ်ပ်.ဝံ.။ တိုဝ်ဝံ.မၢဂ်,ဂွဝ်ဖိုဂ်, လုဂ်,ခိုင်း။ ပိခ်ရူခ်းမေၤ ခုင်းခူဝ် ခ်မ်.ခ်မ်.လ်ပ်းလ်ပ်း။ ဧခ,ရူခ်းဂ့ၢ်.ဂေၤ.ခိုင်းတၢ်ဂြေ ယိုတ်းလံၤယၤးဖိခ်,တင်းခမ်ဝၤ့။

ရွတ်းသီးထိုဝ်းယွင်းယေၤးမခ်း။ ဝၢံးခခ်. ခၢမ်းခူဝ်ဂြေ ဂြေၤ့လူးဝိင်းမိုင်းသူး။ ဥ် ထိ်ဒ်;ခိုင်;လဂ်းဍွလုဲ်း။ တီး,ခဝ်;ဝိင်းခခ်. မီးရူခ်းလုမ်းခိုင်း ဂ့ပ်.တွခ်,ဘၢ်းဂုၤးခဝ်။ ရူခ်းဂ့ၢပ်, မွင်းသွင်ဂေၤ.။ ရူခ်းဂ့ၢပ်,ခွင်ရူခ်,ယၢဝ်းဂေၤ.ခိုင်း ပၤခ်ွင်းလုမ်းရူခ်းမၤးဂ့ပ်.တွခ်,။ ဂၤးဘၢ်းဂုၤး ခဝ်ဝိုတ်းစွၤ,။ မိုဝ်;ခခ်. မီးရူခ်းထဝ်;သၢမ်ဂေၤ.ဂမ် လွင်;ခမ်းလ်ခ်;မၤးသေ ဂင်;ပခ်ခ်ခိုဝ်ဂၤး မျူဝ်.လၤးမိုင်းဆွင်။ မခ်းမီးသုခ်,လံၤသုခ်,ပ်ခ် တၢ့,ဂင်;လွင်;ခမ်း။ ဂ့ၢ်,ခွင်မွင်းဂြေ ခဝ်;မၤးခွဲးဝ်ဒ်း။ ဘၢ်းဂုၤးခဝ်စွၤ,တီးဂြေဂူ။ ဂွမ်;လွင်;ဂေၤ့ လဝ်းလွမ်းဂၤးဘၢ်းဂုၤးခဝ်မၤး။ ပူခ်.ဂၢတ်,မၤး။ လံၤဂ့ခ်ရူခ်းဍၢံး ရူခ်းယိင်း တိမ်ဝံ.ခွဲးဂၢတ်,။ ဂၢတ်,လိုဝ်းခံ. ပိခ်ဟ္ဒၢင်ဂ့ၢင်းမိုင်းတံးဘခ်

[125] Jockey
[126] t rwcty

ခရိုင်း။ မီးရူခန်းလေး။ ရူခန်းဂိုဂ်းမိုင်း လိုဝ်းယူ,ခရိုဝ်သခင်လွံခဝ်ဓေး့မး့ခဝ်း,ဂၢတ်, တၢ့သိုဝ်.တၢ့ ခၢ်။ လံး့ထၢင်, မၢင်လိုဝ်းဂှမ်.လိုင်းကိတ်းကိတ်း။ မၢင်လိုဝ်းခး့လမ်၊ ခး့ခွင်,ဝံ.။ သိုဝ်းခူဝ်း ခုင်းသီဂၢင်းလီ။ ကာခ်ပး့မွဂ်, ဂၢင်းကာခ်ကမ်,ပေး့လွတ်းခမ်.မိုဝ်းဧခ,ခခ်.။

တီးဂိုမ်းတၢင်း လံး့ဂၢခ်ခမ်.တိုခ်းသိခ်းခိုင်း ကာခ်မီးခူဝ်ဂဝ်,ကာခ်ခိုင်း။ တီးဂိုမ်း ခူဝ် သမ်.မီးထၢတ်းလေတီ ယၢဝ်းယၢဝ်းသုင်သုင်။ လံး့ဂၢခ်သဝ်ခမ်းခပ်.လမ်း။ မီးရူခ်,ဂၢင်း ပုတ်ထလဝ်းလၢမ်,ပူလုဝ်းဝံ. ခွ်းကူးမၢင်,ထၢတ်း။ ပေး့ပူခ်.ခူဝ် တေလံး့ဂၢခ်ဓျေါမိုင်းသူး။ ပိခ် ဂြိခ်းမံ.ဂဝ်,လူင်လင်ခိုင်း။ ကာမ်,မီးလွင်းဧမးဒုမ်းသင်။ မိုဝ်းကၢ်းဂျုးခဝ် ဉ့ၢ,တီးဓျေါ လံး့ဂၢခ် ရူခန်းထဝ်းဓေၢ.ခိုင်း လုဂ်းယူ,တီးရွဝ်ခူဝ်လံဂၢခ်.ခိုဝ်။ မီးခး့ခမ်မခ်း။ ကာမ်,ပိင်းလွင်တၢ့လုဂ်း ဂၢပ်.တွခ်း တီးရွဝ်ခူဝ်လံဧလး လူင်းမး့တိခ်ခူဝ်လံသေဂၢပ်.။ လၢတ်းဉ့ၢမ်းမၢခ်းတူင်.တဂ်.ဂခ်။ မခ်းပိခ်မျူဝ်.ထၢး မိုင်းသူးယဝ်.။

မျူဝ်.ထၢးမိုင်းခွင်၊ ရွတ်းသီးထိုဝ်း တင်းကၢ်းဂျုး လွမ်းဉ့ၢ,တၢင်းလင်မခ်းသေ ခင်းတီးဂွင်းပပ်.။ ဧမးယိင်းထဝ်းဂွိခ်းခဝ်ဧတ. ကာမ်,ကွဂ်,မး့တၢင်းခွဂ်း။ ခဝ်မီးတၢင်းလင်ဂွင်း ပလၢင်,။ ထဝ်းခမ်.ခူဝ်ဉ့ၢ,တီးခဝ်။ မိုဝ်းကာမ်,ပ်,ဉ့ၢ,ခခ်. လမ်,ရွဝ်မျူဝ်.ထၢး့ဉ့ၢ,။

မျူဝ်.ထၢးမိုင်းသူးဓေၢး လွ်တူင်.ခိုင်ဝ်. မိုခ်ကာမၢတ်;ချူဂ်; ဂွပ်းလံး့ယိုဝ်းဂခ်တင်း ဧခ,ရူခ်း;ဂှၢ်.။ ခဝ်ပေ.ဧလး; ခဝ်လူမ်းဝ်.။ ကာဝ်လၢပ်,ကာဝ်ဂွင်း ဃခ်းဂခ်ယိုဝ်းဂခ် တီးလွဂ်. တီးဇိင်, မိုခ်မိုင်းမခ်းခခ်. ပိခ်လွင်းယိင်းယွ်,ကာခ်ခိုင်း။ ဃ၊်,ဃူးခီခ်တၢ်ဓေၢ.ခိုင်း။ ယိုတ်း လံး့ယၢးဃိခ်,။ ခွဂ်းသေခခ်. ပိုခ်.ပွ်,ခိုင်းယိပ်းသေလ်ခ်းပ်ၤးဉ့ၢ,။ ပိခ်ပၢင်တိုဂ်းကွခ်,ကာခ် ခိုင်း။ ဂူလုဲးဂၢး ယိင်းယွ်,သေသိဂ်းဂမ်,ဟ့ၢ,ကာခ်ခိုင်း။ ဂွပ်းခံ မျူဝ်.ထၢး ထင်,ပၢးလွ်ပၢးဓေၢး ခံးလွင်း,ပၢင်တိုဂ်းခခ်.။ ခိုဝ်ဃိုခ်ဂိမ်းကာ်း;ဂုၢးခဝ် တၢင်,ဝံ.ယၢးဃိခ်,သွင်လွဂ်း။

'ခရူမ်တူလုဲးကာခ်ခံ.ဧလး;' မိပ်,ကဝ်လွဂ်းခိုင်း;သေပခ်။

ကာ်း;ဂုၢးခရူမ်တူလုဲး။ လံး့ကာ်ဂၢဝ်.ဂ့ဳင်းမိခ်သူမ်း;။

မျူဝ်.ထၢးမိုင်းသူးသိုဝ်,ခံး။ 'ခဝ်တီတ်,မ်ပိး ယူ,တီးဂွိခ်းကွခ်,ခွ်းထိုခ်,။ လံး့ခၢဝ်, ဧလး; ဂှဝ်းလွို.ဂ္ၢင်;ဂ့ဳခ်းဂၢးလေၢ,ရီ,။ မုထၢမ်းဂွဝ်လ်ဳင်မိုင်းသူးခဝ်ခီ,ဂၢးလွမ်းဉ့ၢ,။ ခၢဝ်းတၢင်း ခခ်. ပေး့ပံတေဂွိင်သွင်ဝခ်း။ မိုဝ်းဘဝ်ဂၢးဉ့ၢ,ခခ်. ဂွိင်သီ,လူဝ်းမူင်းခွလုဲး။ ဝ်တ်.လွမ်.ဂွိခ်း ခခ်.။ ဂူလုဲးဂၢး ပခ်သိဳင်ဂွိ;ခဝ်ဟ့ၢင်.။ ယဝ်.ဓေၢး ဂၢးလံး့ပိတ်းယိုဝ်းဂခ်။ ပၢင်တိုဂ်းဂှၢဝ်း;ဂ့ဳင်း'

မခ်းဘဝ်လူမ်းခံ. လၢင်းလၢတ်းလွင်းပၢင်တိုဂ်းခခ်.ဂွိင်ဂွိင်။ တီ;ခး့မခ်း လံး့ဂၢခ် ဂွိုးတင်းခမ်ဝ်.ယဝ်.။ ဂူလုဲးဂၢး့တိုဂ်.ယုမ်.သွဲဝ်.။ မခ်းပိခ်ရူခ်းခပ်.ထိုဝ်ဩြးဓေၢ.ခိုင်း။ မခ်း ခပ်.ခိုင်ဝ်. တၢ့ကွခ်ခ်ိဂ်,ဉ့ၢ,ဧခ ထၢတ်;လိုဝ်းမခ်းဓေၢ,ဝ်.ခခ်.။ မိုဝ်းဇ်ဝ်ဉ့ၢ,တီးထၢတ်;ခခ်. ကာ်း;ဂုၢးခဝ် ယိပ်းတူလုဲးကာခ်မခ်းဧခ၊ လံး့လၢတ်း;ဉ့ၢမ်းယွင်း;ယေၢး ကာခ်ခိုင်း;ယဝ်.ကာခ်ခိုင်း။ ဝ်ၤး ခခ်.ကွခ်ကာ်း;ဂုၢးခဝ် ဉ့ၢ,တီး;ဓျေါမ့ဲ့,။ လၢတ်း;ဝၤ့မခ်းဓေၢး ပိခ်ရူခ်းခိုတ်းဂၢပ်;ပၢခ်ဓေၢ.ခိုင်း။

'ဓျေါကာခ်လံး့ဂၢခ်မၢးခခ်. ခင်,သူလံး့ဂၢခ်ယဝ်.။ ကာမ်,ခိုတ်းဂၢပ်;ယဝ်.။ ယာမ်းခံ. တေဉ့ၢ,ဧခဓျေါမ့ဲ့, ကာခ်ဂ့ဳတ်းဝ်.ဂွိ;ခိုတ်းဂၢပ်;'

ဘဝ်ဂျးမျူဝ်.လၤးမိုင်းခွင် ဉၤ့တီးၵှၤ်ဒ့ဉ်,။ ခွဲးဂၢင်တီးခဝ်းဝၢင်းၵှၤ်ခဧခေ်. မီးတေၢမံ. ဘခ်ဆိုင်း ဂ့ၢမံ.သုင်ကိတ်းဘိတ်းဧလး; တုမ်.မ်ခန်းတင်းဒီ,ယၤ့ဂျး။ မျူဝ်.လၤးမိုင်းသူး ဘမ်, လၢတ်းသင်။ ဓၤ့.လံးဂ့ခန်ဓးၤ့မခ်း ဟ်ခွလွဓၤ့တေဂ္ဂ.ယ္ဂ, လွင်းမခ်းတွင်းမ်ၢံဝံ.ဘခ်ခဧခေ်.။

ဒိုတ်းဂျးတီး,ဂ္ဂမ်ဒ့။ ပေၤလူင်းဂျးယဝ်. ပံတ့ဒ့ၵှၤ်လွမ်းလဝ်းဂ္ဂိခ်းဘွခ်ဒ့ဂ့,။ ဒွပ်းသင် လံးဝၤ့တ့ဒ့ၵှၤ်ခဧခေ်. ၵှၤ်ခံ.မီးခ်ိုဝ်သဝ် လိုဝ်းသုင်မွဒ်းသၢဝ်းထတ်းခဧခေ်.ဧလး; လင်,လံးဝၤ့တ့ဒ့ၵှၤ်။ ခံ.ပိခ်မ်ပ်,ယၢင်,မိုဝ်းဒွခ်,ခံ ဟ်ဟ်ဓၤ့ဂ့ဂ္ဂ.ယ္ဂ,။ မံ.လိုဝ်းတိုဝ်းဝံ.ခံ. ပိခ်မံ.လီမံ. ခ်မ်.။ ခမ်.မိုဝ်းဓၤ့ဂ့ဂ္ဂ.။ ဘခ်လီလွခ်.လွခ်.ယဝ်.။ ဂူလုံးဓၤ့ မ်ပ်,ယၢင်,ဧတ. ပိခ်မ်ပ်,ယၢင်, မိုဝ်းဒွခ်,။ ခခ်.ဧတ. ၯပ်ၵ်ၢ,ဝခ်တင်း သ်ခ်းဂူခ်း,ဂဝ်, ဘမ်,ဂူခ်.သွခ်, တၤ့သ်ခ်းဂူခ်း မွ်,ခဝ် လိုဝ်းခိတ်းဂၢပ်းခခ်.။ တေၤ့လဝ်းဟ့ၤ.လၢံးခၤ့ ယင်းပိုခ်.ပွ်,ပ်တ့မ်ပ်,ယၢင်,ဂဝ်,သေ ဂ်ိတ်းၵှၤ်မွ်,။

မျူဝ်.လၤးမိုင်းသူး သပ်းလ်င်းဧခလွင်းၵှၤ်မခ်း။ 'ၵှၤ်ခံ. ဂ်ိတ်းဂ်ိုးခိတ်းဂၢပ်းဝံ.။ တၢမ်တူဝ်ဂ့ဝ်း တ်ိင်,မ်ပ်,ယၢင်,ၵှၤ်။ ယဝ်.ဓၤ့ လၢင်းမေၢမိုဝ်းခွ်းမိုင်းသေဂ်ၢ,။ သူတေဝၤ့ဘမ်, မီးဘွင်းဘၢပ်,ခမ်.။ ပွင်,ဝၤ့ ဂွင်းဘၢပ်,ခမ်. ဘိင်းဇလိတ်းဘခ်ဝၤ့ခဧခေ်.ဉၤ့။ ဂ့ဝ်းဘမ်,မေၢမိင်းမဝ်းလွမ်းလေးလိမ်,မိဝ်းခဧခေ်.။ ဂ့ဝ်းခတ်းလွ်တၢ့ခိတ်းပိင်း တင်းဂၢပ်းပၢခ်။ ဘခ်မီးတၢင်း ပုခ်.ခဧခေ်. ဂ့ခ်ဧခဧ,? ထၢင်,ဝၤ့ပိခ်သင်။ ခဧခေ်.ပိခ်ဂ္ဂိခ်းလေၢ.။ မိုဝ်းဘွခ်ခဧခေ်. ပေၤဘွဂ်,တၢင်း ဂ့ဝ်းခီ,ဘခ်ခဧခေ်.တၢ့သေ,။ မိုခ်ဘဝ်ဝေၤဘဝ်ပွင်တၢင်,ဝံ.ခိုဝ်လေၢ. ဘမ်,လွ်းဂ္ဂိဝ်။ ထိုင်ယာမ်းခ်.ဧတ. ဘမ်,ပိခ်ခီ,လေၢ.ခဧခေ်.ယဝ်.။ ယာမ်းခီ,မၢ.၊ ခီ,လၢင်.၊ ခီ,လေၢ.။ ပေၤဉ့ၤ, ဉ့ၤ,မၤမၤခီ,လိုဝ်းခဧခေ်.ဍွလုံး။ ယာမ်းခ်.ထဝ်းမၤးယဝ်.ဧလး; ခီ,ဂၤးဍွလုံးဘိုဝ်; လင်,သၢင်, တေၢ့။ တီးဂ့ဝ်းဓၤ့ မီးဂၤး။ မီးထိ်ဝ်းဂၤးလူင်လေၢ့ရီ,လမ်းခိုင်း့။ ပေၤဓ့ၵှ်,ယဝ်.ဉ့ၤ, လုဉ်း လၢံးဓၤ့.တေပုတ်းတိ်ခ်ဒ့ဝ်းဆခ်. တေလံးပုတ်; ပၤးခူဝ်းခွင်ခိတ်းဂၢပ်း'

မိူဝ်းဘွဂ်,ဓ့ၵှ်,မးခိုခ်းဆခ်. မျူဝ်.လၤးမိူင်းခွင် ခုဉ်းလွ်လံး့တေၢမံ. တီးဇဉ်းတူသေ ဂိတ်းဂၤးမခ်းပ်တ်း။ မျူဝ်.လၤးမိူင်းသူးလၢတ်;

'ဓ့ၵှ်းဧလး့၊ မေၢမိုဝ်းဒ့ဝ်းလိူဝ်းပ်တ်; တေၢမံ.ဆခ်.ယဝ်.'

ဇွင်းဘၢ်း့ဂ့ၤးခဝ်ဧလ,တူလ်းခွ်းဓ့ဓ့ယ္ဂ,ဆခ်. မေၢမိုဝ်းမျူဝ်.လၤးမိူင်းသူးခဝ် တ်ပ်း လိူဝ်းပ်တ်းတေၢမံ.ဆခ်.ယဝ်.။ မခ်းဂ့်တ်းဂ္ဂိဝ် လွ်.ဉ့ၤ,ဓေၤ့ဘမ်,လံး့ဂ္ဂ.။ ဘၢ်း့ဂ့ၤးခဝ်ဓေၤ့ ဘမ်, တခ်းဂ့ခ် မခ်းလွ်.ဉ့ၤ,လိူင်.ဂ္ဂိဝ်။ မျူဝ်.လၤးမိူင်းသူးဧလး; လုဉ်းခွင်.မခ်းဂူးဒေၢ. ပိခ်ဂ့ခ်း မီးမ်ၢံမီး့။ ဂူခ်းမိူင်းဓေၤ့ခပ်.ယမ် ခဈိဝ်မျူဝ်.လၤးတေ.တေ.။ ပေၤဓ့ၵှၤ်ဂၤးဘွဂ်,မၤး ဂူခ်းတံး ဒေၢ.လွ် ဂ့ခ်ဂ့ၤးမခ်းဓေၢး ခုပ်.ခင်းဂ့ဂ်မ်းတၢင်းသေဝံး့။ ပေၤးဂၤးပူခ်. လင်,လုဉ်.ခိုခ်း။ ဖ့ဉ်း ထုင်းခ်ံ. မီးတီး့ဂူးမိူင်း။ ယွမ်းဂ့ပ်. ဂ်ိတ်းလွမ်းဂူးဒေၢ.။ ဂူလုံးဂၤ့ ဘွခ်ခုပ်.ခဝ်,ဝံ; တီး့ဂၢင် ဝိင်းလူင်ဝံ.ဧလး; ခွဲးလွ် ဘၢ်း့ဂ့ၤးလၢဂ်,လၢံးဝံ.။

ဘွင်းလီလူပ်,တူလ်းထိ်ဝ်းခဧခေ်. ပိခ်ဝတ်.မုခ်ဇဝ်; တၢင်းလီခွင်မျူဝ်.ဇၤး။ ခွဲးဍွင်း လူင်ခဧခေ်. မီးဂူခ်,ဂ္ဂၢင်းခြေၤးလဝ်းသူ,ခုဝ်ဒ်ဉ့။ မုခ်ဇဝ်းခဝ်ဧတ. ယ္ဂ,တီး့ဍွင်းလင်ဘွခ်,ခွဲးဝၢင်း။ ဝတ်.မုခ်ဇဝ်းလိူင်.ခံ ဘမ်,ပ်,ယၢမ်းဂ့ခ်သေပွဂ်း့။ တီး့မိူင်းမၢခ်းဧတ. ဝတ်.မုခ်ဇဝ်းဘခ်ဝၤ့ ခဧခေ်. ပိခ်ဘွင်းတီး့လဝ်းခဧင်းဍွင်း တင်းတဧပးမခ်းယ္ဂ,သဝ်း။ တီး့မိူင်းတံးဧတ. ဍွင်းဂၢင်လူင်ခ်ံ. ဝံ.တၤ့ခဧင်းဂၢခ်ပံမ်ၢံတြၤးဍွလုံး။ မခ်းခွ်း့ဂ္ဂိ; ဧလ,တူလုံးဍွင်းမခ်းလူ,ခဧခေ်.ဂ္ဂိင်ဂ္ဂိင်။ ဂူလုံး

ဂၢး တွင်.မံးခၤ့ယဝ်.ဧလး; ဂၢင်းဂ့ၣ်ခၣ်းတၢ့ဂိခၣ်ခဝ်းခွၤ်။ မျှဝ်.ဍၤးမိုင်းသူး; ဇိတ်းဂွင်.တၢ့မိုဝ်းဂိခၣ်ခဝ်းခွၤ် တီးဂ့ၤမခၣ်း။

ရွတ်းသီးထိုဝ်းဧတ. ဘူ.ဖိုင်းယၢမ်းမျှဝ်.ဍၤးမိုင်းသူး၁ဝ်.ဧလး; ဘဝ်တၢင်းဂိခၣ် ပၤးလပ်းတူဝ်မခၣ်းမၤးဏိမ်လဝ်.။ ဘွပ်းပိုဝ်း မျှဝ်.ဍၤးဘမ်,မေၤလိင်.လူဧတ. ဘမ်,လွ်းခဧင်,ခဝ်,။ ပေၤးလူဝ်,ဧတ. တေလိင်.ယူ,ဘမ်,ဂၢင်.။ ဘူလုံးဂၢၤ လွင်းလိင်.လူဧတ. မခၣ်းဘမ်,ဂ့ီတံး၊ ဘမ်, ပၤးလွ်။ တီးခဧင်းယိင်းခွၣ်းဂ့ၤမခၣ်းဧဂၤး ဂ္ၢမ်းသီး၁ဝ်. တၢ့,လိင်.လူဂ့ပ်.တွခၣ်; ဘူခၣ်းတၢင်,ဍၤတံးခဝ်။ မခၣ်းပွံ,၀ဝ်. ရွတ်းသီးထိုဝ်းတင်းဘၢ်းဂ့ၤ ယူ,ခွၣ်းဘွင်းပလၢင်,၀ဝ်.။ မးၤသူင်,ပခၣ် ဘ်ပ်, ချျးးဇလ်တ်; ဘ်ပ်,ခဆိုင်း;။ ဝၢ်းခဧခၣ်. မးၤဘွင်.မျှဝ်.ဍၤးမိုင်းခွင် ဉၤ့,ခွၣ်းဘွင်းဂိခၣ်ခဝ်းမခၣ်း။ တၢ့,လဝ်းခမ်.ခူဝ်ဧဂၤ့; ဧဧၤင်းယိင်းခွၣ်းဂ့ၤခဝ် ဘွခၣ်ဉၤ့,လိင်.တၢင်းလင်.။ လံး,ဝၤ့; ဘၢ်း,ဂ့ၤးခဝ် လ်ဂ်,ဧၤဇဂိခၣ်ခဝ်; သၢမ်ဘွင်;သၢမ်တီး;။ ဝၢ်းလင်မၤး တေလံး,လၢတ်;ခိုဝ်းဘွင်;ပလၢင်,တင်းခမ်ထိုင်;ဧလး; လွင်း;ဘွင်;ပလၢင်,မိုင်းသူး; ဧတ. ဘမ်,လၢတ်;သင်ယဝ်.။ ဘူလုံးဧဂၤ့ ပဝ်.ဘၢ်း,ဂ့ၤးတ်မ်း; *Shan was a Queen* ဘခၣ်ပိခၣ်,ၾၢ်, မၢခၣ်းဝ်.ခဧခၣ်.ဧတ. လံး,ဂ့ခၣ်တီး,ခွင်ပဝ်.လိဂ်; တီး တိခၣ်ပလၢင်,ခဧခၣ်. ပဝ်.ခဆိုင်း;။ ၾးနးကိတ်,လိဂ်; ဘၢ်း,ဂ့ၤးခဝ်ဧတ. တေသူခၣ်လွ်ယူ,။

ပေၤးဂိခၣ်ခဝ်း,ခွင်ယဝ်. ဘွဂ်,မးၤတၢ့,စွၤ့,တူလုံးထၢတ်;ဧလေးတီး ဘခၣ်မျှဝ်.ဍၤးမိုင်းသူး ဧရၤ့,၀ဝ်.ခဧခၣ်.။ ပ်ိခၣ်ထၢတ်;ဘခၣ်လံး,ဂ့ခၣ် မိုဝ်း,ဘၢ်း,ဂ့ၤးခဝ်ခဝ်,ခွင်း၀်ိင်းမၤးခဧခၣ်.။ မျှဝ်.ဍၤး ဘဝ်ဝိုခၣ်းခဝ်;မခၣ်းတင်းသိင်း သွ်,ခွင်းဧရၤ့,ထၢတ်;။ လဝ်;တၢ့ခဧရေး့ပ်ိခၣ်မခၣ်း၊ ပိသုဘ့ရေး့ ပ်ိခၣ်မခၣ်း။ ထိုင်တီးတၢမ်တူဝ်မခၣ်း ဘမ်,စွၤ့,ခဝ်.ဘုတ်,ခွလုံးယဝ်.။ လဝ်;ခမ်.ခူဝ်ဧရေး့ လွမ်း ဘၢ်း,ဂ့ၤးခဝ်မၤး။ လမ်ဘခၣ်တင်းဧဂ့ၤယူ,ဧလး; ပံတၢင်းစွၤ့။ ဘမ်,ဂိုင် ပေၤးခၢမ်း;ပူခၣ်. သၢင်,သီး သွင်တူဝ် ဇ်ဝ်စွၤ့,ခွၣ်းဝၢင်းထၢတ်;လဝ်း။ တီးခခၣ်. ခ်ခၣ်ဝ်.လေးလီ, ဘခၣ်ယ်,သေပိုခၣ်; ဘၤ့ ခွၣ်းလေးလီ,ဘ်ၢး,ဂ့ၤးယၢမ်း,ဂ့ခၣ်မၤးခဧခၣ်.။ လွင်း;လီမူခၣ်;ခရူဝ်သိုဝ်းလွ် တီး;မိုင်းမၢခၣ်းခ၀်. ပၤးသိင် လေးလီ,ဘခၣ်ခခိုင်း;။ လံး;ဘဝ်ပွတ်း၀်.တွံ,ဂ့ိမ်းခွပ်,မခၣ်း။ လေးလီ,ဧရေး့ပခၣ်,လ၀်းလ၀်ဂွပ်; သိင် ဧရေး့ခိုခၣ်;ထိုင်းဟ္ဒၤ.ဘၢင်ဂ့ၢဝ်။ ဘူ.၀ဝ်.လဝ်;ခမ်.ခူဝ်တေဝံး့ကြြေးယွခၣ်းသူး တၢင်တူဝ်ဘ်ၢး,ဂ့ၤးခဝ်။ လၢတ်;တီး;မခၣ်း တၢ့,တွံ,လေးလီ,။ လံး,ယွခၣ်းဘခုလုၢတ်;တီး;မျျှဝ်.ဍၤး။ ပေၤးလၢတ်;တီး;မျျှဝ်. လၤးယဝ်.ဧရေး့ လဝ်;ခမ်.ခူဝ် ဘဝ်ပွတ်း၀်.တွံ,လေးလီ,ဂ့်ိင်း;ဂ့်ိင်း။ ပေၤးလံး,ငိခၣ်းသိင်လေးလီ, မခၣ်းခင်း;တီး;ပၢဂ်,ခၤ့ကြြေးသေ ယွခၣ်းသူး။ ဝၢ်းခခၣ်.ခ့ပ်.၀ဝ်;သၢမ်ဘမ်း။ ပေၤးယဝ်. ဝၢဂ်;ခိုခၣ်း မၤးတၢင်းဘ်ၢး,ဂ့ၤးခဝ်သေ ယုမ်.ဧခ။

ဘ်ၢး,ဂ့ၤးခဝ်လွမ်းလင် မျျှဝ်.ဍၤးမိုင်းသူး;တင်းလဝ်;ခမ်.ခူဝ်။ ခဝ်;ခွၣ်းထၢတ်;။ တီး;ဂင်း ပ်ိခၣ်;တ့ံးမုင်း ပၤးသိလ်ိင်သိခမ်း၀ဝ်.။ မီး၀ဝ်.သဝ်တိဂ်းခမ်းခပ်.လမ်း;။ ဂ္ၢင်းပၢခၣ်းသိတင်း လိဂ်;သဝ် ဂ့ိခၣ်လဝ်;တၢ့,ဧ ဘဝ်လိဂ်;တံးခ်ဂ်း၀ဝ်.ခဧခၣ်.။ ဧလ,ပခၣ်,တူလုံး ခွၣ်းဝၢင်းထၢတ်;ကြြေး;ဂဝ်, ခမ်. မိုဝ်းပၢခၣ်ဂဝ်,လူိဝ်းခဧခၣ်.။ ဝၢ်းခဧခၣ်. ယွခၣ်းဘခုလုၢတ်; တၢ့,ထံ,ဂ္ၢင်းမျျှဝ်.ဍၤး။ ဘ်ၢး,ဂ့ၤးထံ, ဘဝ် ဂ္ၢင်းဘူခၣ်းထဝ်;မိုဝ်;ခွခၣ်, မေၤမိုတ်;ခိုဂ်.ခမ်, ခဆိမ်မခၣ်; လုဂ်း၀ဝ်.တွံ;လ်တ်,ခခၣ်.။

ပေၤးခိုခၣ်းဇ်ိဝ်ရေၤ လံး;ထၢမ်ရွတ်းသီးထိုဝ်း ထၢင်မီးလွ်။ မခၣ်းလီ.ဧခစွၤ့,တၢင်း ရွိခၣ်း ဘွခၣ်, ဘခၣ်မိုခၣ်ထိုင်ပွ်.ယၢမ်းခခၣ်.။ လံး;ဝၤ့;မိုခၣ်ထိုင်ပွ်.ယၢမ်းသေတၤ့. ပ်ိခၣ်ဂွင်း;ခမ်. ဘခၣ် လုဂ်.တီး;ရွိခၣ်းလူင်ဘွဂ်,၀ဝ်. တၢင်းခွဂ်;သေ ဂ်ၢ,ခွပ်၀ဝ်.ခခၣ်.ဘွလုံး။ မိုဝ်း;ပူခၣ်.မၤး သၢမ်သိပ်းပီး ခခၣ်.ဧတ. တီး;ဘိင်းဇလ်ခၣ်းရေၤ့ လွ်.တိုဝ်းထၢင်မိဝ်းခ၀်.။ ဝၢ်းသေ ဘိခၣ်,ရျိခၣ်,ခယော့,ပၢ်း

ယူ,လီခဝ်မီးမျး လင်,ဂှံလံစွၤ့။ တၤ့,ဇီဝ်ထၢင်ခံ. ကံၤ့ဂှၤ့ပံ ကွခ်,မျး တၢင်းလၢခ်းကခ် ခိုင်ၤ့ခခေ်.။ မ့ိဝ်ၤ့ကံၤ့ဂှၤ့လတ်းစွၤ့, ဂှိမ်းဂွင်ၤ့လုခ်ၤ့ခိုင်ၤ့ခခေ်. မီးခၢင်းယိင်းဂူခ်းဂ့ိခ်းခဝ် ခင်ၤ့ ကုပ်,ဒခ်ဝံ.ခွ်းခခေ်.။ လ်ပ်ၤ့ခဝ်ဂှခ်ကံၤ့ဂှၤ့စွၤ့။ ဓၤ့.ခိုင်ၤ့လ်ခ်ၤ့ထွမ်းမျး တၢင်းလင်ကံၤ့ဂှၤ့ သေပခ်ဂ်ိခ်ထေၤ့ တၤ့,တိုဝ်းခွ်းထၢင်။



မျူဝ်.ထၤ့မ့ိုင်းသူး

၁၈
တၢမ်းခမ်းကွခန်,လီမူခန်းသိုဝ်း

ကၢ်းဂှၤ်းခဝ် ဃီဝ်ဂှၤ်းပၢခိုခိုန်း မိုဝ်းသၢမ်မူဉ်း။ မျူဉ်.လၢ်းမိုဉ်းခွင် ကမ်,လွ်းရူခန်းမေၢ်လၢတ်းစွၢမ်း။ ကမ်,ပၢ်းလွ် တၢ်,လၢတ်းစွၢမ်းခမ်။ ရူလုံးဧၢး ဧၢခန်ကခန်လူဝ်,ဂှီတ်းခခန်.ဧတ. ကမ်,ပခန်လုတ်း ဂှၢမ်းသေပွဝ်န်း။ မခန်းခတ်းလွ်ဂှီတ်း။ တၢမ်းခမ်းခ်. မခန်းခပ်.ခိုင်ဝ်. တၢ်,စွၢ်,ဂိခန်ချၢ်,ဧခန်တီး တၢတ်,။ ဃီတ်းဂွၤ်.ဝ်.တင်းဝၢခန်း။

ကၢ်းဂှၤ်းခဝ်ဧှၢ်းဧၢးစွၢ် တေၢ်,ထိုင်လံ်းငိခန်းသီင်ခမ်.တူဂ်း။ ယဝ်.သမ်. ကၢ်းဂှၤ်းခဝ်ပံတၢင်း။ လဝ်းခမ်.ခူဝ် လီပ်းချေၢ်,ဝ်.။ ရူခန်.ခူဝ်ဧှပံယ်,တၢင်းခဧၢ်း။ တၢ်,ဃီဝ်တၢင်းဟၢဂ်းခခန်. လံ်းလုင်မိုဝ်းမခန်းဧှသူင်,ပခန်။ မခန်းခ်.လ်တ်းသ်ဝ်း မဝ်မၢင်ဂ်.သေ ကၢ်းဂှၤ်းခဝ်တင်းသီင်း။ ကၢ်းဂှၤ်းခဝ်လူင်းမျး ခွင်းဂၢင်,ပၢင်။ လဝ်းခမ်.ခူဝ် လီခန်းစွၢ်,တၢင်းခဧၢး။ ဂူဝ်းထဝ်းလူင်တူဝ်ခိုင်းမူပ်,ယူ,ဝ်.ဂိမ်းတၢင်း။ ကမ်,လံ်းဂှခ်တိခ်သေခွခန်။ လဝ်းခမ်.ခူဝ်ဧှၢး စွၢ,ရူမ်းတူလုံး။ ဂူဝ်းထဝ်းလူင်ခဧခန်. ကမ်,လၢင်းပံတၢင်းယဝ်.။ လိုဝ်းယီခ်ဝ်.။ လဝ်းခမ်.ခူဝ်မံးလွ် တၢ်,ဂူဝ်းလူင်။ လဝ်းခမ်.ခူဝ်လၢတ်; 'မခန်းတေလၢ်ယဝ်.။ တေစွၢ်,ဂှၢကဝ်ယိုဝ်းတၢ်,မခန်းဂိခန်'။

ဂူဝ်းလူင်ခဧခန်. တေတၢ်ယဝ်.။ လ်ပ်းကမ်,မီးဧဝတခဧသင်။ ရူလုံးဧၢး မခန်းတေတၢ်ယဝ်.။ ထိုင်ဝခန်းမခန်းယဝ်.ခဧၢ်,။ မၢဂ်,တၢမခန်းသွင်ခွခန်ဧၢး ကမ်,သွ်ယဝ်.။ တီးကိင်းဇလ်ခန်းဧတ. တူဝ်သတ်းဧၢးလီ၊ ရူခန်းဧၢးလီ ကမ်,ပခန်တၢ်လိူင်.ခ်။ ယိုဝ်းတၢ်ပ်တ်း။ ကမ်,ခဧခန် ကွံ, ယၢးတၢ်ပ်တ်း။ ဧခလွင်းပွင်သၢင်းပခ်ရှိး ခဝ်ကမ်,လံ်းခၢမ်,ယၢပ်,ခ်ဧသေ တီးပဂ်းပိုင်ဧၢး ပူတ်း ပွံ,ဝ်.ပခန်။ ကၢ်းဂှၤ်းခဝ် ကမ်,ခဧပ်.သွခန်, လွင်းတၢ်ခ်. ပီခ်ဧၢခ်ခၢမ်,လေးလိမ်,။ ရူခန်းတံးခဝ် ဧတ. ပေၢးထိုင်ဝခန်းမခန်းခ်ဧတ. ပွံ,ရှိး,တူဝ်မီးလွ်ခဝ် တၢ်လၢ်းဇ်လၢ်းမခန်း။ လဝ်းခမ်.ခူဝ် စွၢ, ဂှၢမ့ိုင်းဇဂ်းဧၢတ်,ပီ ခွင်းသူခန်ဂှိမ်းတၢင်းခဧခ်.သေ စွၢ,တမ်းပခ်ဂှိမ်းပၢဂ်,ဝူဝ်းလူင်။ ဝူဝ်းလူင်ဧတ. ကမ်,ခိုင်သေကိတ်းယဝ်.။

တူင်းခဧၢးခ်. စွၢင်းခွၢင်ခဧၢ့။ ကၢ်းဂှၤ်းခဝ်ဃီဝ်မၢး ခွင်းတူင်းခဧၢး ကခ်မိုခ်သိဂ်းခူဝ် လံခခ်.။ ခမ်.တင်းတူင်းခဧၢး တိတ်းလဝ်းဧခ်ဝ်.။ တၢင်းပုခ်.ခခ်. မီးခမ်.။ သိဂ်းခူဝ်လံ တူင်းခဧၢး ကခ်တ်မ်,သေပိုခ်းခခ်. စွၢင်းဝ်.တၢခ်,တၢခ်,။ ရူခ်းဝၢခ်းခဝ်ကွခ်ဧခ်ခ် မၢးခွင်း ဧၢင်ပၢင်,တူင်းခဧၢးဧှေ ခင်းတွံးရှူမ်းယေးခဝ်းယွင်ခဝ်းကခ်ခိုင်း။ ယွင်ခဝ်းတံးခ်. ဂှီတ်းဝ်. တီး

သုင်မွန်;သိပ်းထတ်းဆခေ်.။ လုန်.တီး;ကၢ်း;ဂှၤးခဝ်းဒ်ဝ်ဝံ.ခဆေ်. ကာမ်,လံး;ဂှဆ်တၢတ်,။ ဂှလုံး:ဂၤ; လံး;ငိခ်း:သိင်ခမ်. ဂ်ိင်း;ဂ်ိင်း။ ခွဲး:ခမ်.ကွခ်, ဂ့ိမ်း:ကၢ်း;ဂှၤးခဝ်ဆခေ်. မီးပူန်,ခမ်.တိမ်ဝံ.။

ကာဝ်ဃး;ဒ်ခ်,ဖိုခ်ခိုင်; သိုဝ်,ခို်ဝ်လိခ်ဂ့ေ ကၢ်း;ဂှၤးခဝ်သီ,ဂေၤ. လွမ်.ဂခ်ဆင်း; ဂ်ိတ်း ပၢင်ဂိခ်ဆမ်.ခ်ိင်း;။ မို်ခ်လံး;ကွဂ်, ပၢင်မူခ်;သို်ဝ်းဂိခ်ဂျွ, တီး;ဖှင်,ခမ်.တိမ်း:သ်ခေ်.။ ဂမ်းခိုင်; ငွ်းခမ်.ခ်ိင်း;ဒ်ဝ်မး:။ လံး;ဂှခ်ခဝ်;မုခ်း:ခံ,ဂ်,။ မၢဂ်,မံ.မွင်၊ ခဝ်;မုခ်လၢင်၊ ထေး ပၢတ်;။ တၢ,ရှခ်း:ဝၢခ်;ခဝ်ဧတ. လိင်.လူခမ်.ခ်ိင်း;။ ခဝ်တေ. ခင်း;လွမ်းဂို်မ်းရွမ်းယွင်ခဝ်;လူင် ခေ်.။ ကာမ်,ပေၤဂံဂခ် တင်းကၢ်း;ဂှၤးခဝ်ဂၤးဂို်ဝ်။ ဂှလုံး:ဂၤ; ဂွင်း;ပဝ်,ကခ်ခိုင်; ခခ်း;ဂခ်ဝံ. ခွဲး:ဧဂ;ဂၢင်။ မၢင်လို်ဝ်းဧတ. မီးသုခ်,လံး;သုခ်,ပိခ် တၢ,လံး;ခင်း;လမ် မျှ်ဝ်.ဇး:။ ခွဲး:ခဝ်ပး ပူ,ဂ်ိင်ဧလး;ရှခ်း:ဂို်ခ်း:မခ်း၊ ခၤင်းသၢဝ်ဂှၢင်းလီ ခွဲး:ဝၢခ်;ခဝ်ဂမ်;ဖွင်း;။ ကၢ်း;ဂှၤးလၢမ်းတူလုံး မို်ခ်ခွဲ်;ဂွဲ;လဝ်း;မျှ်ဝ်.ဇး:ရွ. လွင်း;ဝး;ခဝ်မီးယှ,ကခ်ဝၢ;ခဆေ်.။ ခဝ်ကမ်,လွဲ်;ရှခ်း:လမ်လွဲမျှ်ဝ်. ဇး:။ ပိခ်ဂေၤ.လံး;ထုဉ်,ဂှပ်. ကာခ်လဝ်;မျှ်ဝ်.ဇး: ယိခ်;ပခ်ခဆေ်.။ မျှ်ဝ်.ဇး: တေကာဝ်ခဝ်; မုခ်း:ပီ,သဂိတ်; ကာမ်,ခဆေ် ခဝ်;မုခ်း:လၢင်ကခ်တၢးထေးၤပၢတ်;ခဆေ်. တေယိခ်;ပခ်ခွဲ်း:ခဝ် သေဂေၤ.ဂေၤ.။ မှ,လုမ်းဂိခ်ဂျွ, ဂိခ်ဂှၢင်း:ဟ့ဉ်ဂှၢင်း:မခ်း။ လဝ်;ခမ်.ခူဝ်ဂေၤ; လၢတ်;လွင်း;ရှခ်. ခူဝ်။ မခ်း:ခွခ်း:ဂွဝ် တၢ,ဂှပ်.ကာဝ် ခဝ်;မုခ်း:ခံ,ဂ်,ခ်ံပ်းခိုင်; ကာခ်မျှ်ဝ်.ဇး:ယိခ်း;ပခ်ခဆေ်. ယဝ်. လင်,ဂှပ်.ကာဝ်။ မခ်း:ဂို်တ်း:ဂှၢင်း ဝ်.ခဂ်ၢး:ခဂ်ၢး:ခဧခေဧတ. ကာမ်,လွဲ်;။ မူခ်;ခူဝ်ဝံ.။ လၢံး မခ်း:ထိ်ခဝ်;မုခ်း:ခဆေ်. ခွဲ်;ဎံး;ခိုခ်း:တေတွခ်း;ပခ် တီး;မျှ်ဝ်.ဇး:ယဝ်.။

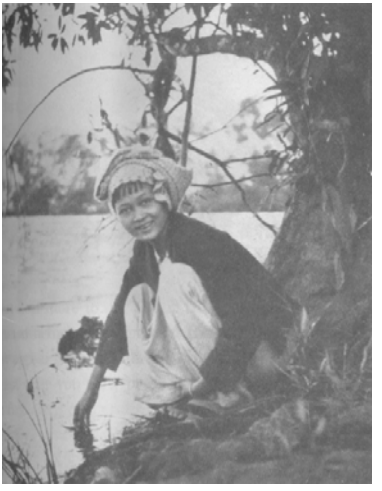
ဝၢံးသေဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်း;ယဝ်. ဉ့,တီး;တၢတ်, ကာခ်မီးတီး;ပၢ,မံ.သုတ်းခဆေ်.။ တီး;ဖှင်, ခမ်. မီးမံ.ဂှံးလူင်တူခ်;ခို်ဝ်း;။ လဝ်;ခမ်.ခူဝ် ဉ့,ခင်း;တွံ;မံ.ဂှံး ကာဝ်မို်ဝ်းလုမ်,ခွဲ်းခမ်.ဧေ ကိခ်;။ မို်ဝ်;ခဆေ်. ကၢ်း;ဂှၤးရွင်.လို်ဝ်;မခ်း:။ မို်ဝ်;မခ်း:ဂို်ခ်တူလုံးမၢးခဆေ်. တွခ်း:ထံ,ဂှၢင်းကာဝ် ဂမ်းလီဝ်။ မၢင်ပွန်;ခ်ိပ်းဂှၢင်းခ်ိပ်းခို်ဝ်း;ခဒ်. မီးဂို်ဂ်းတၢ,လွင်း;တၢင်းသေပို်ဝ်ပို်ဝ ကွန်,ပိခ်မွ်,ခို်ခ်း။ ပေးဂှခ်ခ်ိပ်း ဂှၢင်းခဒ်.ခို်ခ်း:မို်ဝ်း;လွ်ဧေၤ; ခုန်းလွဲ်လံး; တၢမ်းခမ်း;ဂှၢင်းလီကွခ်, ကာခ်ခို်ဝ်း;။

ပေးၤဒ်ဝ်တီး;တၢတ်,ခမ်. ဂှၢမ်.လပ်းသိင်,မၢးကိတ်းကိတ်း။ ခမ်.ပွပ်းပ်ပ်းကွခ်,တၢင်း ပုခ်.ခဆေ်.ဧေၤ;ဒ်ဝ်ပ်.လိင်းဝံ.။ တီး;ငဝ်;ရွခ်ခမ်.ကွခ်,ခဆေ်. မီးသ၊သီဂူးလို်ဝ်းလီးခို်ခ်း;ဉ့,ခို်ဝ် ဟ့ၤ.။ ဘွင်း;တီး;ကၢ်း;ဂှၤး လုဉ်းဝံ.ခဆေ်.ဧေၤ; ခမ်း;မၢးလွံးလွံး။ တၢတ်,ခဒ်.ဉ့ငး;။ ခမ်.တူဉ်းဝံ. တင်းလူင်။ ပေးဧေၤ,ရွင်းပခ်ဟ့ၤ်းဟ့ၤ.လွ်. ဂ်ိင်းခမ်.လင်ခို်ငး;လို်ငိ ခွဲ်းမို်ငိ်းခွငိမို်ငိ်းသူး; သွင် မို်ငိ်းခဒ်. ဟ့ၤ်းဟ့ၤ.တေရွိ်ဝ်;လိ်ငိ်းဉ့,။ မို်ဝ်;ကၢ်း;ဂှၤးတို်ဉ်. တူလုံးယူ,ခဆေ်.ဉလုံး လပ်းသိင်,ခမ်;မၢး။ သီ်ခမ်.ဧေၤ;ဂို်ငိ်းမၢး။ လူမ်းကွခ်,ဇတ်.မၢးဂမ်းခို်ငး;ဧလး; ခမ်.ပွပ်းပ်ပ်းကွခ်,ခဝ်ဧေၤ; လုဉ်. မၢးဂမ်းလီဝ်။ ဂတ်းလၢင်းမၢးဂမ်းလီဝ်။ လုဉ်.တီး;တၢတ်, ကၢ်း;ဂှၤးခဝ်ဝၢဉ်;မို်ဝ်းမၢး။

ကၢ်း;ဂှၤးခဝ်ပံလွမ်းတူင်း;ခၤး ထို်ငိတီး;ကွင်း;ဝံ.ဂၤး။ ဆူဉ်.ခဝ်ဧေၤ; ကွခ်ဂခ်မိခ်မၢး ဉ့,တီး;ဝွခ်းခဝ် တေခွခ်းခခ်.။ သီ်ငိပိဉ်,ခူဉ်.ဂူဉ်,ဂၢင်,သူပ်းလို်ငိဧေၤ; လံး;ငိခ်း။ ထိ်ငိ်းသမ်. ဂၢလမ် လို်ဝ်းမီးယှ,တီး;ခို်ဝ်ဂမ်,ဟ့ၤ. ဂူးတီး;ခဧခေ်.ဧေၤ;မိခ်မၢး။ ဝူဝ်းလူင်တူဝ်မူပ်,ယှ,ဝံ. မို်ဝ်း ဉ်း;ခဧခေ်.ဧေၤ; ခွခ်းထင်တၢ်ဉ့,ယဝ်.။

ဧှေၤ;ဂၤးဧှေပွဉ်;မၢး။ ကာမ်,လံး;ငိခ်း:သိင်လဝ်;ခမ်.ခူဝ်။ တိ်တ်,မၢးလွမ်းတၢင်း။ ဉပ်း ဝူဝ်းလူင်တၢ်ဧလး; ခေၤးခူမ်လွမ်းဝံ.ဝို်ဝ်။ လို်ငိ်.ခံဧေၤ; ကာမ်,လၢင်းလွံး;လံး;။ သတ်တဝၤလွဲ်ဧေၤ; ကာမ်,လွတ်;တၢင်းတၢ်ခံဧေၤ; မခ်း:ဂ္ဂ.ယ္ဂ,။ မခ်း:တေလွမ်ဝူခ်.သၢခ်လွမ်း ခွဲ်းမို်ငိ်းရှခ်း:ခူင်း:ဂၢင်

လူင်ခံ. ကီးသင်ဂျေးကမ်,မခန်းခိမ်းခံယူဝ်.။ တျ့ဝခန်းခိုင်းဧတ. တေသုတ်းယဝ်.။ မိုဝ်းဇုခ်း ကၢ်းဂျၢးခဝ်တေမိုဝ်း။ ခွပ်းခဧန်.ဧလး မခန်းလွ်ကမ်,လီသေ တီတ်,ဝံ.ဂျၢ.။ မခန်းမံးယူ,ခွပ်းသင် ကာန်ဝါးခဧန်. တူဝ်မခန်းဂျေးတေရူ.လွမ်းယူ,ရိုဝ်။ တၢင်းမံးမခန်းခဧန်. ကၢ်းဂျၢးခဝ်ဂျေး ကာမ်, လၢင်းလၢမ်းလံး။



မိုဝ်းလဝ်းခမ်.ခူဝ်ကီခန်းခမ်.တီးတၢတ်,ဂျၢ်းပၤ

ပေၤးဒ်ဝ်တီးဂျၢ်းပၤ လပ်းသိင်,မိုတ်းမိုတ်းယဝ်.။ လဝ်းခမ်.ခူဝ် လၢတ်းတီး,ကၢ်းဂျၢး။

'ဂျဝ်းယွခန်းတူင်.တခ်.တီးခံ. ဉမ်းလီဝ်ယဝ်.။ လၢတ်းဧခဧပခန်တၢင်,ဂျေ. ဂွိုး,ပွံ,ဝၢင်းပခ် ခွပ်းဂျဝ်းတေကာမ်,လၢင်းမၤး ဂိခန်ခဝ်းခုမ်းသူခဝ်ခဧန်.။ ခေၤ့ဂျဝ်းကာမ်,ယူ,လီ။ ဂျဝ်းတေလံးလုမ်းလၤ်းမခန်း။ မိုဝ်းဇုခ်း,ဂၢင်ခွ်လဝ်.လဝ်. သူခဝ်တေကွခ်,ခၢဝ်းတၢင်း ကာမ်,လွ်းရိုဝ်။ ခၢဝ်းခဧန်. ဂျဝ်းဂျေး တေကာမ်,တိုခန်,လံး။ မွခန်း မွခန်း' လၢတ်းယဝ်.ဂျေး ဝၢ်,ကွခ်,စွၤ့,ဉမ်းလီဝ်။

၇၀
ဂိုဓ်ခဝ်;ခမ်;တီ;ဂျော့

ထိုင်;ဝခဲ်းခိုင်; ဘ၊်;ဂျုံးခဝ်ခိုခဲ်းဟိဝ်မိုင်းခွင်။ မျှဝ်.လၚ်းမိုင်းခွင် ဟဵတ်;မွဝ်,ဘ၊်;ဂျုံးခဝ် တ့ၚ် စ့ၚ်,ဂိုခဵ်ခဝ်;ခမ်; တီ;ဂျော့မခဵ်း။ လဝ်;ခ၊ဵင်းဧရ့; ခွဲ;ဂျဝ်.ခီဝ်,လိဝ်.လူဘ၊်;ဂျုံးခဝ်။ မိုဝ်;မၚ်းခဵ်ခ. လံ;ခဝ်;ထူပ်းဂခဵ်ဝ်ဴပ်;ခိုင်;ဍွလုံးသေ ဘာမ်,လံ;ဂျဝ်.တွခဵ်;လီလီ။ ပွဝ်;ခ်.ဧတ.ဍွံ;လံ;ဂျဝ်.ခ်ဝ်, တ့ၚ်,တ၊မ်းခမ်;ခ်.တင်းခမ်;ဝ့;ခ်။ လံ;ထုဝ်,ဟိတ်;မွဝ်, တ့ၚ်,ဂိုခဵ်ခဝ်;ခမ်;ဧလ; ဘ၊်;ဂျုံးထူမ်း။ ဂိုခဵ်ခဝ်;ခမ်;တီ;လ၊်းခ့;။ လံ;ဂိုခဵ်ခဝ်;ခွံ်တီ;မိုင်းသူး;။ သွင်တီ;ဧခဵ်. လံ;သုခဵ်,တ၊င်းဧ့ဂိုခဵ်မၚ်း ဍွလုံး။ ပွဝ်;ခ်.ဧတ. မျှဝ်.လၚ်း တေဂျိ်တ်းမူ,ခဝ်;ခမ်;သေ လိ်ဝ်.လူခိုဝ်.ခိုဝ်. တီ;ဧ့ဂျာမခဵ်း။

ဘ၊်;ဂျုံးထ၊မ်ရွတ်ဴးသီးထိုဝ်ဴး 'မခဵ်းတေဟိတ်;ဝ်.ဧ့ွ်ထိ်ဝ်;'

'ဘိုမ်ဴး ... ဧဂ်ဝ်,သူဍွ.စ့ၚ်;။ တီ;မိုင်းခွင် ဘမ်,မီးရူခဵ်းဧမ် တ့ၚ်,တေဟိတ်;မွဝ်,။ ခူး မေ့ယၚခဝ်ပူ,ဘွဝ်,ဧတ. မခဵ်းတေဟိတ်;ယူ,။ တီ;မိုင်းခွင် မီးဍွဴင်းယၚခိုတ်းဂ၊ပ်;လင်ခိုင်; ဘာမ်, ပ်,ဍွိုဴင်။ ခူးမေ့ယၚဧခဵ်. ပိခဵ်ဧ၊ဝ်ဴးဂလၚ်း။ မေးမခဵ်းပိခဵ်ဧ၊ဝ်ဴးယၚင်း'

'ဘာမ်,မီးခူးမေ့ယၚဧ၊ဝ်ဴးတံ်းရွိဝ်၊ ဍွပ်;သင်'

'တီ;မိုင်းပွတ်းခ်. ဘာမ်,ပေ့ၚခိုတ်းဂ၊ပ်;။ ရူခဵ်းခုမ်,တံ်းတီ;ခ်. ထိုဝ်ဴးမီးဧမ်.ဂတ်. ဧ၊ဴးဧော,။ ဘာမ်,ပ်,မီးခူးမေ့ယၚရူခဵ်းတံ်း။ ခူးမေ့ယၚဧ၊ဴ.ခ်. မခဵ်းရွိတ်,ယွ်,ပ်ခဵ်ရူခဵ်းမၚ်းတီ; မိုင်းမၚဧ်း။ မေးမခဵ်း ခ၊ဵင်းယိင်းယ၊ဵင်းဘွခဵ်,ဧ၊ဴး လီဂ့ဂ်.ပိုခဵ်;တေ.'

ဘ၊်;ဂျုံးခဝ်ဂျော့;ဂ၊ဴးစ့ၚ်,ဂျော့ မိုဝ်;လိတ်းမူင်းဟံခိုင်;။ လုဂ်.တီ;ဇဂ်းတူတ၊ဵင်း၁၊ဵင်;ခဝ်မၚ်း ခွဲ်းဂျော့။ မျှဝ်.လၚ်းတင်းမေးမခဵ်း လုဂ်;ဂျဝ်.တွခဵ်; ဘ၊်;ဂျုံးခဝ်တီ;ခရိုဝ်လ၊ခဵ်း။ ဘ၊်;ဂျုံးခဝ် ခိုခဵ်;ခူဝ်လံစ့ၚ်,။ ခဝ်ဂျပ်.ဘ၊်;ဂျုံးခဝ် စ့ၚ်,ခွဲ်းဂျော့။

မူခဵ်.ဧမးဂျ၊ဵင်;ခိုဵင်;ဍွဵင်;ခ်ဵ်ဂ်,ဝ်.လီလီ။ ဘမ်,မီးခူဝ်းသင်လီသူခဵ်လွ်ထိ်။ ရူလုံး၁၊; လံ;ဂျခဵ် ဘွမ်လူမ်းလုဂ်;ခရိုင်;ဧလ; ဘ၊်;ဂျုံးလူမ်းစ့ၚ်,တေ.တေ.။ ဘ၊်;ဂျုံးဘမ်,လံ;ငိခဵ်း ခ၊ဝ်,ဂ၊ဝ်းဍွပ်; လူဂ်; မီးသိပ်းဝခဵ်းယဝ်.။ ဘ၊်;ဂျုံးဟ္ဒၚင်.မ်ခဵ်; လွင်;မိုင်းတုမ်ဂ်ခဵ်,ဘိုင်း၁လိ်တ်; လမ်ဝွတ်;ဝ၊်း ယဝ်.ခဧခဵ်.။ ပေါ့းမျှဝ်.လၚ်း တွင်းလံ;သိ်ဂ်ရူခဵ်းခုမ်,ဧ၊ဴ.ခရိုင်; တီ;ရွင်းပွံ,သိ်ဂ်ပီးပီးသီး [127] ခဵ်

[127] B.B.C. = British Braodcasting Corporation

ɛတ. ʔာ်ɤ့ɣုးလံɤ့ တူဉ်းလိုခန်းဝံ.သိပ်းဝခန်းသေတၤ. တေလံɤ့ခိုတ်းɛခန် တင်းလုမ်ɤ့ၾၤ. ခိုခန်း မိုခန်လံɤ့ခင်ɤ့ဝံ. တီɤ့ရိုခန်းမေးတိၣ်ခန်းဂ့ၣ်တ်းဆခန်.။

ʔာ်ɤ့ɣုးɛာဝ်တိုဝ်.တၢင်းဂ့ၤထၢမ် 'လွင်,ကွမ်လူမ်းသူလီရိုဝ်?'။

မျူဝ်.လၤုးလၢတ်ɤ့ 'ʔာမ်,ပေၤုးလီ။ ပေၤုယိုခန်ɤ့လွဲယိုခန်ɤ့ခေၤုးသေ ခတ်းလွဲɛတ. တေ လၢင်းထွမ်,ခၢဝ်,ငၢဝ်းလံɤ့ယူ,'

လဝ်ɤ့ခၢင်း မေးမျူဝ်.လၤုးɛတ. ခင်ɤ့လွမ်းʔာ်ɤ့ɣုး ခိုဝ်သူဝ်,ၾၤ့လုာ်ɤ့ခိုင်ɤ့။ မခန်း လၢတ်ɤ့ 'ယူ,တီɤ့ɣဝ်းလၢတ်ɤ့ɛတ. ɣဝ်းɛတ.ʔာမ်,လံɤ့ငိခန်းသင်။ ငိခန်းဂ့ၤ့ ʔာမ်,ပွင်,သင်။ ʔာင်းɛာလီခန်း တင်းမိုင်းတံးံခၢဂ့ၤ့လူး။ လိပ်ɤ့သၢ်လူမ်းပဝ်, ʔာမ်,မ်ခန်ɤ့တၢင်းယူဝ်.'

တၢမ်တူဝ်ʔာ်ɤ့ɣုးဂ့ၤ့ ʔာမ်,ရူ.ကွမ်လူမ်းɣိတ်းɤၢခင်လိုင်.ရိုဝ်ɛလ ɤမ်.ယခ်လွမ်းလဝ်ɤ့ ခၢင်းလၢတ်ɤ့ခခန်.။ ɣုလုာ်းɤ့ ပေၤုဂိခ်ခဝ်ɤ့ယဝ်. မျူဝ်.လၤုးတေခတ်းလွဲ တီ.ပခ်လံɤ့သိဉ်ပီး ပီးသီး လိုင်းပိဝ်ယူ,ခင်ɤ့လူမ်းခခန်.။

ခူးမေၢယၢခဝ်ၾဝ်မေးၾ်ဝ်မၢး။ ခၤသွင်ဂ့ၤ့. ထွတ်,ခ်ိပ်းတိခ်တၢင်းခွန်ɤ့ဂ့ၤခဝ်ɤ့မၢး။ ခူးမေၢယၢ ပီခ်ɤလၢးခၤ့လမ် လင်,ɣၢမီးမွဉ်ɤ့သၢဝ်းɣၢ့ပီး။ ယၢမ်းလိဝ်ɛတ. တီɤ့ʔာ်ɤ့ɣုးခဝ် ʔာမ်,မီးလွင်ɤ့လ်ဉ်,ɛၾသေၢခိုဝ်.ɤခယဝ်.။ လွ်သိခ်းခခန်. ပီခ်လွ်လခန်.တ်မ်,။ ɣုလုာ်းɤ့ လံɤ့ မၢးɣုခ်ခန်ɣုခန်း ɤလၢးခၤ့လမ်တၢခ်,ခ်. တီɤ့ခွ်းလွဉ်.လ်ဝ်ငိ,မိုင်းတံးɛလ; ခွ်ɤ့တိုခ်,ၤခၢခ်ɤ့ဉၢ, ʔာတ်းʔာတ်း။ တူလုာ်းတီɤ့မေးမခ်း လံɤ့ɣခ်ပီခ်ခၢင်းယိင်း လၢဝ်းယၢင်းဂ့ၤ.ခိုင်ɤ့။ လၢဝ်းယၢင်းɛတ. ပိုခ်ɤ့ရူ.လဉ်းခမ်။ လွင်ɤ့ဝၤ့ ပီခ်ရူခ်းလၢဝ်းယီခ်,ɛငɤ့ʔုခ်ɤ့ʔွခ်, ʔာခ်ဝၤ့ခခ်. ʔာမ်,မီးလွင်ɤ့တၢင်း တၢ့တေထိဉ်ɣခ်။ ယၢင်းဂ့ၤ့မီးလ'ၤလိုဝ်.လ'ၤခိုဝ်း။ ယၢင်းလမ်၊ ယၢင်းလ်ဉ်ဝၤ့။ ʔာခ်လ်ဉ်ʔာခ်လမ်ခခ်. လွမ်းခူဝ်းခင်ɤ့ခဝ်သေဂိဉ်ɤ့ရွဉ်.။ ယၢင်းလမ်ခဝ် ယူ,ခိုဝ်လိဉ်းလွံ ဖိုင်းတံးရူးတီɤ့။ လွင်ɤ့ရူခ်းလၢဝ်းယၢင်းလိုဝ်းခခ်. ʔာ်ɤ့ɣုးʔာမ်,ရူ.သင်။ ၾ်,ယီခ်,ɛငɤ့ခဝ်ခ်ံ. ဂိတ်းခၢင်.ဝံ.တၢင်းလင်ပိုခ်ɤ့သေ ယၢမ်ɤ့ခဝ်ɤ့တိုဉ်းလိင်းဝၢခ်ɤ့တံးခ်ံ။ လံɤ့ရူ.တေၤ့ထိုင်ယၢမ်းခ်ံ. ɤမ်ɤ့ဖွင်ɤ့ခ်ံ. ʔာမ်,ပံ,ပေၤုယီခ်,ɛငɤ့လီခ်ံ။

လၢဝ်းယၢင်းလိုဝ်းʔာ်ɤ့ɣုးလၢတ်ɤ့ခခ်.ɛတ. ယူ,တီɤ့မိုင်းမၢခ်ɛသေ ပီခ်လၢဝ်းရူခ်း ခိတ်းɤၢပ်ɤ့ပၢခ် ၶိင်,ပီင်းလွမ်းပိုခ်ɤ့လံɤ့။ ရူဝ်ရူခ်းခဝ် တေမီးမွဉ်ɤ့လၢခ်.ခခိင်ɤ့။ ပီခ်လၢဝ်းရူခ်း လီမိုတ်ɤ့ရိုဝ်းɣဉ်.ပ်င်း။ ဥပ်ɤ့ခ် လၢဝ်းယၢင်းလိုဝ်းသိုဝ်ɤ့သွ်ခခ်. မီးရူခ်းမိုတ်ɤ့ရိုဝ်းတင်းခမ်။ ခၢင်းယိင်းယၢင်းဂ့ွခ်, မေးခူးမေၢယၢɣလၢးခခ်. ပီခ်လၢဝ်းယၢင်း တီɤ့မိုင်းမၢခ်ɛသေ လံɤ့ခ်ပ်းခူး တီɤ့လခ်.လွမ်မၢးယဝ်.ɛလ; မေၤလၢတ်ɤ့ဉၢမ်းဂိင်းɣလီတ်ɤ့လီလီ။ ခုင်ɤ့သိခ်ɤ့လ'ၤမွဉ်, တင်းသိုဝ်ɤ့ ɤတ်ɤ့ဂုခ်,တၢင်းခရိဝ်။ ခူခ်ရူဝ်ပၢ်ɤ့ဝံ. မိုခ်ခၢင်းယိင်းတံးသေ ဥာဝ်ဝီရူဝ်ပဉ်းထိင်းဝံ.။ ခၢင်းယိင်းဂ့ွခ်, မေးခူးမေၢယၢခ်ံ.ၤခၢခ်။ ခၤသွင်ဂ့ၤ့. လင်,ɣၢɛတ,ခၤ့ɣုခ်ခ်းသေ မိုင်း ခွင်ခ်ံ. ပီခ်ဂွင်ɤ့တီɤ့ခဝ် လံɤ့ခဝ်ɤ့ɣၢပ်,ɣၢခ် ပွဉ်ɤ့ဂွခ်တၢင်းသုတ်း။ ခွဉ်ɤ့သေɣၢခ်ခၤ့ɣုရူခ်း တီɤ့မခ်း ʔာမ်,မီးလွင်ɤ့မူခ်ɤ့သိုဝ်းသင်။ ɣုလုာ်းɤ့ ခၤ့ɣုမခ်းပၢင်,သွ်ဝံ.သေ မီးသရေ,တေ.တေ.။ ʔာ်ɤ့ɣုးခိုခ်း တူလုာ်းတီɤ့ဂ့ၤ.ပီခ်ၾဝ်မခ်း။ မေးမခ်းလံɤ့တၢင်းမူခ်ɤ့သိုဝ်းဝံ.ယူ,ɛလ; လံɤ့သွခ်, မခ်းဂ့ၤ့ တေပီခ်ရူခ်းလီဂ့ၤ.ခိုင်ɤ့။ ɣုလုာ်းɤ့ ခၤ့ɣုၵ်ငမခ်းɛတ. ʔာမ်,ပခ်ɛမ့ယိင်းမူခ်ɤ့ သိုဝ်းလံɤ့တေ.။ ဝံးလင်မၢး ရွတ်းသီးထိုင်းခံးɛခ ခူးမေၢယၢဈွခ်,ခ်ံ. လီယွင်ɤ့ယေၤုးတေ. ဝၤ့။

မိုဝ်ဒုန်ခဝ်ဒတခင်းခခေ်. ဘွခ်ဂခ်ခဝ်ဒမျး ခင်ဒးရွင်ဒဂိခ်ခဝ်ဒ။ ခင်ဒးခခေ်. မီးဝံ. ဟိုခ်ယၢဝ်လုဂ်ဒခိုင်ဒ၊ ခ်ိင်,ဘွခ်,တၢင်,ဝၢခ်,ဧဧတော့.ဘခ်ခိုင်ဒ။ မိုခ်ရွင်ဒဂိခ်ခဝ်ဒကိင်းဂလိတ်ဒရွလုဲး။ ခင်ဒးခ်ိင်,ကခ်မီးတီဒ်ဟခေါခခေ်. လံဒ်ဂခ်မီးဝံ.တဝ်ဒသျိမ်းပိင်း။ မိုဝ်ဒခခေ်. ဉၢ,ခုဂ်းလွဲလံဒ် ဉၢမ်းဧၚ်ဒးဂၚးထီး။ လွမ်ဝိခ်ဒးမ်ခ်ဒ် မျှ၀်.လၚးလၢတ်ဒ် တေတိုဂ်းသျိမ်းပိင်းဝၚ်ဒ။

'ဂူခ်ဒးမိုဝ်.ဂှဝ်းကမ်,ပေါ့ဒခ်ခ်,။ ရွဝ်ဒခံဧလဒ် တေလံဒ်ပၢံးလိင်. ခဝ်ဒဟင်းတံးရွလုဲးယဝ်.' လဝ်ဒခၢင်းမိုင်းခွင် တင်ဒဧတ,လၢတ်ဒ်ဉၢမ်းဘွခ်တၢင်းသုတ်း။

လံဒ်ငခ်ဒးဉၢမ်းခခေ်.ဧှ ဘၢ်ဒ်ဂှၚးလူမ်းတေ.လူင်။ ဂူခ်ဒးမိုင်းခွင်ခဝ် တေမေါတူမ်ဒခဝ်ဒ ဟင်းတံးလီသေ တၢင်းဂိခ်ကိင်းဂလိတ်ဒယူ,။ လုဂ်ဒလၢင်ဒ်ရွတ်ဒသီးထိုဝ်ဒ ပိခ်လၢဝ်းခၢင်။ မခ်ဒးဧၚ်ပိခ်ဂူခ်ဒး ယူ,တီဒ်ခိုဝ်လွံ။ ခဒုင်ဒ်ဂူခ်လမ်၊ သိုဝ်ဒဟိုဂ်,တင်းခ်ိခ်ဒးရွဝ်ဟိုဂ်,။ ခၢဒ်တၢမခ်ဒးလ်ဝ်ဒမိုခ် ဘာမ်,ဂှၢခ်.လွဲသေလွင်ဒလွင်ဒး။ ခၢင်တင်းယၢင်းပ်ဂ်,ပိုင်ဒဂခ်တင်းခမ်။ ဂူလုဲးဂၢဒ် ပေါ့ဘဝ်သၢ်ပိုခ်းလၢတ်ဒဧတ. လုဂ်.တီဒ်လုမ်းလၢဝ်းမွင်,ရွဝ်းယီခ်ဒး ပိခ်မၢးခင်,ဂခ်။

ခမ်.ဟင်းသုပ်ဒး [128] ဒ်ဝ်မၢးကွခ်တၢင်း။ ခဝ်ဒခမ်ဒတံး ဘာမ်,ဘဝ်ခမ်.ဟင်းသုပ်ဒဧတ, ပိုတ်,ဟုလုဲ,။ ဂူလုဲးဂၢဒ် ဟ့ဂ်ဒတံးဟ့ဂ်ဒကိင်းဂလိတ်ဒ် တေလေါ့ဒလေးဂခ်ဝံ.။ ဝၢဒးခခေ်. မီ, ဟင်းတံးဒဒ်ဝ် မၢးတင်းခမ်။ ဘဝ်ဘုပ်းခဝ်ဒ ပခ်ဧၚ.ခိုင်ဒယဝ်.ဧၚ.ခိုင်ဒ။ ခွဲဒသွံ,ဂၢဒ်ရွိဝ်ဧၚ်ဒသွံ,ဘဝ်ဂှင်းရွလုဲး။ ဟင်းတင်းမူတ်းခံ. ဝၢခ်ရွဲးမီ,။ ဟိုခ်ခ်ဝ်ဒခံ.ယီခ်ဝံ.။ ဘွခ်ဂခ်ဂိခ်ဂှင်းဟ့ဂ်ဂင်းမခ်ဒး။ မျှ၀်.လၚးထၢမ်ဘၢ်ဒ်ဂှၚး 'တေဂိခ်သျိမ်းပိင်းရွိဝ်'ဝၢ်ဒ။ တီဒ်ဘိင်းဂလိခ်ဒးဧတ. ဘာမ်,မီးထုင်းတၢ့ထၢမ်ဂခ်ထိုင်.ခံ။ ပေါ့းထၢမ် တေဂိခ်သျိမ်းပိင်းခံဧတ. တွပ်, 'ဂိခ်လေၢ့' မၢးခံသေ,သေ,။ ဧှေ့းသျိမ်းပ်ိင်း သွ်,ခဲ့ဒ်းရွဂ်းဘၢ်ဒ်ဂှၚးပခ်။ ဘၢ်ဒ်ဂှၚးခဝ်တင်းသိင်ဒ ဂိခ်ဧၚ. ဘိတ်းဘိတ်း။ လၢံးမိုဝ်.ဟင်းတံးခံ. ဝၢခ်ခၢ့။ မိုခ်ပေှာ့းဂၢဒ်းထီးလၢတ်ဒ်ထၢ့ဝံ.ခခေ်.ယဝ်.။ ပ်ိခ်ခမ်.မိုဝ်းလခ်.တီဒ်ခိုင်ဒ်သုင်သေပိုခ်ဒ်း။

ပေါ့းဂိခ်ခဝ်ဒယဝ်. ခၢမ်ဒ်ရွၢ,တၢင်းရွင်ဒ်ခ်ဂ်, တၢ့ဂိခ်ဧၚ့ဟ့ဂ်ီ,။ မျှ၀်.လၚးဧၚ့ ဂှၢင်ဒ ဂ်ိခ်းတၢ့တီ.သိင် တီဒ်ဘိင်းဂလိခ်းဂပခ် ခင်,မခ်းလံဒ်ပခ်ဉၢမ်းမခ်ဒ်ဝံ.။ ဂဝ်းခ်ခ်ခ်တီဒ်ဘွမ်လူမ်းဘခ်ခိုင်ဒယဝ်.ဘခ်ခိုင်ဒ်။ မေါ့းမၢးလီလီလေၢ့လေၢ့။

ဂှၢင်ဒဂ်ိခ်းတၢ့,တေၢ့,ဖၢ်. ဖွင်းတိုဂ်.ပ့်.ထွမ်,ဘွမ်လူမ်း။

ဘွမ်လူမ်း။ ။ *'ဘွခ်ဒ်း ... ဂျဲးရွဝ်ထေး ... ဥ်တ်းသ် ... တ္ဂိဝ်ဒးခဒ်းယ္ဂိဝ်ဒးသ် လ္ဂိဝ်ဝ်ဒးသ် ...'*

သိင်ခံဝွတ်ဒဉၢ,သေ ဘွဂ်,သိင်ရွင်.သ်ခ်, ခင်,မိုဝ်ဒ်ဘဝ်ရူခ်းတၢ်ခခေ်.။ ဘၢ်ဒ်ဂှၚး ဧၚ့ တိုခ်,ဖၢခ်ဒ်ဉၢ,။

လဝ်ဒခၢင်း။ ။ 'ယၢ့,ဘွင်လွိင်.ခံလေၢ့,။ ဖၢ်.တေတူဂ်းဉၢ,မူတ်းဘွိဝ်ဒ်း။'

မျှ၀်.လၚး။ ။ 'ပိခ်သင်ဧၚ့ဘမ်,ရူ.။ ခွိဝ်ရွခ်လူမ်းလွဲဧၚ့ ဘမ်,လၢင်းတီ.လံဒ်း။'

ရွတ်ဒသီးထိုဝ်ဒ။ ။ 'ပိခ်ဒမ်းသူယဝ်. တွဂ်,တ္ဂိဝ်,။'

---

[128] Soup

ခၢင်းယၢင်း။ ။ 'ဂှဝ်းသုမ်းထိုင်းယဝ်.။'

လဝ်းခၢင်း။ ။ 'ဂှဝ်းဧတ.ဈမ်,လီၤၵၢ်.။ ပေ.တၢ့သေ,။'

မျူဝ်.ဏုး။ ။ 'ဒိခန်သျိမ်,ပီဝ်,ထိုင်းကိတ်းခိုင်းခေးး။'

ဘွမ်လူမ်း။ ။ *'တၢ့,တေတိုဉ်းပေ.ဘခန်းတရုၢ်း ဘခန်ဂၢမ်းသီးဝ်. ဍွိးခိတ်းမိုဝ်. ခိတ်း ယၢမ်းခေန်.ဧတ. ထုဉ်,လီ ...'* ယဝ်. လံးဝိခန်းသီဝ်ဖိဝ်လူမ်းလူင် ဈမ်းခိုင်း။ ကၢ်းဂုၤးဘွင်ထိုင်း။

လဝ်းခၢင်း(ၤတော်.သွံ,ကၢ်းဂုၤးသေ)။ ။ 'ယၢ့,ပေဂျီတ်းခေန်လေၢ့'

ခၢင်းယၢင်း။ ။ 'ယၢ့,ဂျီတ်းခၢေ။ ဂှဝ်းခွံးခူဝ်မးၤယဝ်.။'

မျူဝ်.ဏုး။ ။ 'ထၢင်,ဧတ. လံးယဝ်.ဝၤ့'

ဘွမ်လူမ်း။ ။ *'ဂျီး ... ထိမ်း ... ပရၢးသီး ... မၤးဝီး ...'*

ခူးမေၤယၢ့။ ။ 'ဈမ်းဂှဝ်းဂှၤ့.၊ ဈမ်းလဝ်းခၢင်းဂှၤ့.'

လဝ်းခၢင်း။ ။ 'ဈမ်းသူဘျိဝ်; ... ကေၤ ... ဘမ်,လွံး; ပီခဈမ်းဂှဝ်း'

လုဉ်းလၢင်းခၢင်။ ။ 'ဘွင်.ခၤးရှိဝ် လဝ်းဂှဝ်း'

မျူဝ်.ဏုး။ ။ 'ဘာဝ်သျိမ်းပီဝ်းမၤးထိုင်း'

ဘွမ်လူမ်း။ ။ *'ဒူးဂှဉ်းလင် ... ရှိဝ်, ... ခၵ်.ပီခၵ်တၢ့မွံးယဝ်.'*

လဝ်းခၢင်း။ ။ 'ခခန်. လၢတ်းသင်ဝၤး?'

ရွတ်းသီးထိုဝ်း။ ။ 'ပီခဈမ်းသူယဝ်.ဘျိဝ်; လဝ်းခၢင်း'

လဝ်းခၢင်း(ဝၢ်,တၢင်းကၢ်းဂုၤးသေ)။ ။ 'ပေၤးသူတေယူ,တီးခၵ်. တေသွခန်စွၤမ်းတံး ပခန်သူ။ သူပီခန်ရူခန်းလဉ်းလ်မ် ဧဂၤ့.ခဆိုင်းလူး'

ဘွမ်လူမ်း။ ။ *'တိတ်းသ်ချိဝ်းရီး ... ဒုထုလ်းတူးမ်ၤးမ်တ်းသ် ... ခဝ်လံ့းသီ, ရှဝ်း[129]ယဝ်.ဝၤ့'*

မျူဝ်.ဏုး။ ။ 'ဘိမ်,လၢခန်းယဝ်.။ ဘမ်,တီ.သိဉ်သင်လံ့း'

ဘွမ်လူမ်း။ ။ *'မ့ိဝ်ခၵ်.ဘၢင်ခွ် ထွမ်သိုဉ်းလူင်ဖ့ရီခင်းခူဝ်း[130] ထူဝ်းသိုဉ်းတၢ့,ပွဉ်းလိုခင်း သုတံး ...'*

သိဉ်ဘခဉ်ယၢမ်;ဝိခန်းမးၤရူးပွဉ်;ခခန်. ရွှမ်,စွၤ့တင်းရွှင်း။ သိဉ်လၢတ်;မခန်းလိုခန်;လီ။ လံးထွမ်,ခေၤးပိုခ်ၤဇၢဝ်,ခၢဝ်,ငၢဝ်းဧလေ; လွံ့ဘၢ်းဂုၤးဇတ်းယီခ်စွၤ့။ မုင်းမွင်းဝံ. မ့ိဝ်း;ဘမ်,ပ်,ထိုင်ပွံး ဘီးသထိုဝ်း[131]ခခန်. ဖ့ရ်ခန်းရူဝ်း တေတိုဉ်ဂ်ိုး;ပေ.ယူ,။ ဂျၤ့ပၢခန်,ခဝ်ဧတ. ဘမ်,ဝံ.တၢင်းမုင်း မွင်း တၢ့တိုဉ်းပေ.မ့ိဝ်း;ဘမ်,ပ်,ဤဝ် ဝိတ်းသခန်းတေး[132]ခခန်.။ မံး;လွံပ့်.တူလုံး ဂှိတ်းထ

[129] Goal
[130] Gen. Franco
[131] Easter
[132] Whitsun

လူိဝ်း [133] တေထူဝ်းသိုဂ်းခိုခန်;မၤးထိုင်;ခခေ်.။ မူးသူဝ်းလီးခဒီး [134] တေဂ့ိတ်းသင်ထိုင်;ခံဒေၤ; ဟ်ကမ်,လၢင်းလၢမ်းလံ;။ သၢ်ငါ်ကူခန်;ကွခန်,ဝံ.။ ရူလုံးဓၤ;လခ်ေးတခ်ေးဧတ. ဂ္ၢခေ်.လွ်ဝံ. ခွပ်; လံ;တူင်.ခဳိင်တၤ့လုမ်;ဟ့ၢ်.တေငမ်းယီခ်မၤ်;ခခေ်.။ မိုပ်;ဝခ်ေးခခေ်. တီ;လခ်ေးတခ်ေး ဟူခ်ေ် တူဂ်ိးတင်းဝခ်ေးဝၤ;။

ကာ်;ရၤ်;ခဝ်တူင်.တဂ်. ခုတ်ေးပၢ်ေး ရူးဒေၤ့။ ခမ်;ခံ. ကာ်;ရၤ်;လူမ်းသူိဝ်းတေ.တေ.။ ရူခ်ေးလူိဝ်းလံ;ရူပ်.ဓခ်မူိဝ်;ခံ. ကာမ်,လွ်;ရူခ်ေးရူ.လဂ်ိး လ်ိမ်မူိဝ်;ကွခ်တၢင်းသေတၢ့. ကာမ်,လံ;ယူ, ယၢပ်, ခွ်ေးဧဓ;ပူိခန်;ဧလ; လံ;လူမ်းတေ.တေ.ယဝ်.။

[133] Hitler
[134] Mussolini

၇၁
ကၤပုမ်,ခမ်.မခင်းတုင်း

ခၢဝ်းယၢမ်းကခင်ခီခင်းဂခင်ဝံ. တင်းဧၵၤးရၤးထီး တၤ့ဂၤခင်ဂခင် တီးပၢင်,ဂေ,တူ.ခခေ်. ပီခင် တၢမ်းခမ်းသၢမ်မူင်း။ ခၤးလိခ်တၢင်းသုင်ပွတ်းခံ. ကမ်,သုင်ပူခ်.သၢမ်ဂိုင်ထတ်း။ သီခင်းတၢင်း ခိုခ်း ခိုခ်းလူင်းလူင်းဂေၤ ကမ်,မီး။ မၢင်ပွဉ်းလံးလတ်းခၢမ်း ဝၢခ်းလိုဝ်းတီတ်,ယီခ်ဝံ.ခခေ်.။ မၢင်ပွဉ်း လံးခၢမ်းတူင်းခၤး။ မၢင်ပွဉ်းမီးပၤ့မံ.လွမ်းတၢင်း။ ဝံၤခခေ်. လံးဂၤခ်တီးခိုခ်းတီး လူင်း။ ကခ်လီဉ်းလံၤဧဂေၤ မီးမၤးတင်းခမ်။ ဂိမ်းဂွမ်းဂေၤးဂတ်းယီခ်။ ပီခ်ဝၢခ်းခွဉ်းခၤး ပၢင်,သေတၤ. သီခ်းတၢင်းလီ။ ဢိဝ်ဧေးသီးမၢခ်းလၢမ် မိုဝ်းခိုင်းမူင်း။



မုထၢမ်းရွဝ်လီင် တီးမိူင်းဧေးသီးမၢခ်းလၢမ် ဧရ့.ခိုင်း

ရွတ်းသီးထိုဝ်း ဘၢခန်းခဝ်းထူဝ်းမျူဝ်.လၢး။ ရှေ့ၤမခန်းမီးခိုဝ်ဒွင်းသုင်။ တီးခၤေ့ဝၢင်းခခေ်. မီးပၤ့ယိုဝ်း,ဝံ.သေ ခၢင်းယိင်းရေ့.ရှာမ်.ယ့်,ရေ့.ခိုင်း ပံလတ်းပၤ့ယိုဝ်း,မၤး။ မီးရူခန်းရေ့.ခိုင်း ထွမ်းလင်မခန်းမၤး။ လၢံးပံခၢင်းယိင်းရေ့.ခခေ်. မီးသရေ,တေ.တေ.။ ရေ့.ထွမ်းမၤးတၢင်းလင် ပၤ့ခူဝ်ဂိုဝ်း,ဂွိုးမၤးဧလး; လ်ိပ်း,ပွဉ်,တီး,ဈာတ်,မၤး။ မခန်းယၢမ်း,ပိခ်မေးခၢင်း ထဝ်း,ဧချ, ထဝ်း,ဟ့ၢ.သီ,ပေါ့.။ ဖိုင်းသီ,ပေါ့. ပိခ်မိုင်းယ့်,တီး,ပွတ်းဂွင်, သေစွၢင်း,ခွၢင်။ ပိခ်မိုင်းကခ်ဟေ့ၤ ဈၤထီး တေကွခ်ကၢ်း,ဂွၤ်းစွၤ,ခခေ်.။ ဝၢ်းသေထဝ်း,ဟ့ၢ.ထဝ်း,ဧချ, ခွခေ်းဧဃးစွၤ,ခခေ်. လုဉ်း ဂိုတ်,တီး,ခၢင်းတၢင်,ရေ့. သိုပ်,ပုတ်း,ဂိုတ်းထဝ်း,ဟ့ၢ.ဧလး; မခန်းရေ့းကွဉ်,မိုင်းသီ,ပေါ့. မိုဝ်းယူ, မိုင်းဂေးသီးမၢခ်း,ထၢမ်ခိခ်း။ ဇိမ်မိုဝ်း,ပိခ်သၢဝ် ဒိဉ်စွၤ,ခွ်းရှေ့ၤသီ,ပေါ့. တၤ့သွခ်း,မိင်း,ဈခ် တင်းထဝ်း,ဧချ,။ တေၤ့လိဉ်ဧတ. လံး,ဂှပ်.ထိုဝ်း,သိင် ထဝ်း,ဧမး,သေ ယူ,တီး,ရှေ့ၤဂေးသီး။ လံး,ဂှခ်ဟ့ၢင်ဂှၢင်းတူဝ်ခိုင်,သုင်သုင်မခန်း ဟွင်းပွဉ်း,ဈာတ်, တင်းဟ့ၢ.သွမ်,လူင်ခခေ်. လ်ိပ်း,ဈခ်တေ.။

ဇခ်းတူဝၢင်းရှေ့ ပိတ်,ဝံ.တၤ့ ဘၢ်း,ဂွၤ်းခဝ်။ ရှေ့းလတ်းဂိုမ်းကွင်း,တမ်းမွခ်သဝ် တၤ့ ဂိုတ်းရှေ့မွှ်,ခခေ်.သေ ဒိဉ်မၤတီး,တိခ်ခူဝ်လံရှေ့ဈဝ်,။ ရှေ့ဂေးသီးရေ့း ပိခ်မ်ိပ်,ယၢင်,ရှေ့ ဈဝ်, မိုခ်ရှေ့လၢံးခၢး။ ဂူလုဲးဈး ဘဝ်မံ.ဂိုတ်းဝံ.လွခ်.လွခ်.သေ လ်ိပ်းတေဂိုမ်းသေ ရှေ့လၢံး ခၢး။ ပေးဈးဂိုတ်း မီးရူခန်းရေ့.ခိုင်း,လူင်းမၤး ဂှပ်.ဘၢ်း,ဂွၤ်းခဝ်။ ခၢင်းယိင်းကွခ်,ရေ့.ခိုင်း လူင်းမၤးတူင်.တခ်. ဘၢ်း,ဂွၤ်းခဝ်ဝၤ့ *'ဂွၤ်ဝ်းတူးယူးတူး'(ယ္ဂ,လီယ္ဂ,ဂွိ်ဝ်)*ခ်ခေ် မခန်းခ်ခေ်. လီဂှခ်. ပိုခန်း။ ဘမ်,မေ့ၢဘၢ်ပိုခန်း။ ခၤ့မခန်းယုမ်.သွဲသေ ဂှပ်.တွခန်း။

ရွတ်းသီးထိုဝ်းထၢမ် 'ထဝ်း,ကူး,ဟ့ၢ. ထွင်,မီးတီး,ရှေ့ၤ'။

'ဘမ်,မီးခၢး။ ရူလုဲးဈး ခိုခ်း,ခိုဝ်ရှေ့ၤရှေ လိုဝ်း,ဒ်ပ်း,ခိုင်း,ခၢး,လေ့,' မခန်းဇိတ်း ဂွင်.။ ရွတ်းသီးထိုဝ်းဧတ. ဂူ.ထဒ်း,ဝံ.တင်းမခန်းယဝ်.။

ဘၢ်း,ဂွၤ်းခဝ် ခိုခ်း,စွၤ,ခိုဝ်ရှေ့ၤ။ ပ်ခ်း,သိုဝ်,ရှေ့ ဘမ်,ပေးပိင်းလီ။ ဘၢ်း,ဂွၤ်းခဝ် ဒိဉ်ဝ် မၤးခွ်းဂွင်း,ဈင်ရှေ့ၤ။ လံး,ဂှခ်ရူခန်းခင်း,ယိပ်.ဗုင်ခူဝ်း၊ ရူခန်း,ဇိဝ်း,ပတ်းယူ,ခခေ်.စွလုဲး။ လုဉ်း ထၢင်း,ခွ်းရှေ့ၤ မီးခမ်ဝၤ့။ ဘမ်,ဂှခ်မီး ရူခန်း,ဂျိခန်းခဝ်သေရေ့.။ မိုဝ်း,ခခေ်. ထဝ်း,ဧမး,ခဝ်း,မၤး ခွ်းရှေ့ၤ။ လုဉ်း,ယိင်း,ကွခ်, ဘမ်,ဟ့ၢင်.မ်ခ်; ထဝ်း,ဧမး,ခဝ်း,မၤး။ ဘၢ်း,ဂွၤ်းခဝ်ရေ့း ဘမ်,ထၢင်းယူ,ဂျိင်။ လံး,ခ်ခ်း,ဈခ်ဝံ. တင်းခုခ်လူင်ဟေ့ၤဈၤထီးခ်ံဧလး; ကွဉ်,မး။ ခွ်းလွံ်ဘၢ်း,ဂွၤ်းဧတ. ထၢင်,မိုခ်လံး တူင်.တဉ်.လုဉ်းယိင်းထဝ်း,ဂျိခ်း တီး,ဘၢ်းယိုဉ်းလိခ်း [135]ခခေ်.။ လုဉ်းယိင်းကွခ်, ခ်ံ. ပိတ်,ပၢင်,။ လီဂှခ်.။ မေ့လၢတ်း,သိုဝ်း,သိုဝ်း။ ဘမ်,မေ့ဂိုတ်းဉ်ဂ်ိင်.။ ပေ့ထိုင်ချိဝ်ဈၤ ထၢမ် လိုဝ်း,မခ်း တီး,ရွတ်းသီးထိုဝ်း။

'ထဝ်း,ခရူခ်း,ခမ်း'

'ပွင်,ဝၤ့,သင်?'

'*Lady Golden Softness*'

ဂၢင်းဟ့ၢင်ရူခန်း,ခွ်း,ရှေ့ၤထဝ်း,ဟ့ၢ.တံၤခဝ်ခ်ံ. ဈာခ်း,ကွခ်,မီးသရေ့။ ဂျိင်မၤးခခေ်. ယိခ်း,ပိခ်ယိခ်,ဧင,ဘခ်ခိုင်,မၤး။ ထၢဝ်းတံၤခ်ံ. မီးဖွိင်း,ထုင်းယိခ်,ဧင,ဒုင်းခေၢ ဘခ်ဝၤ့

[135] Ireland

ခဆေ်. ၶမ်,မီးလွင်း,သင်တေထိဝ်ခိုဆ်း။ တၢ်,တေလၢတ်း,ခိုဝ်းလၢဝ်းတံၢ်းခဝ် ၵူဆ်း,ၵွဆ်,ယိ်ခ်, ဧင်း,ခၢ်,ခဆေ်. မီးထိဝ်း,တင်း,ခမ်။ ၵူဆ်း,ၵွဆ်,ခၢ်,ဧလး; ဂၢင်ဵၵၢင်လိုဝ်းခဆေ်. မိုခ်ခမ်.မိုဝ်း သီ,လပၢ်,ကခ်ခိုင်း;။ ၶမ်,မီးလွဲဟ်ခ်သုင်။ ၶမ်,မီးလွဲဂိုတံးဒ်ဝ်.။ ဂွပ်.ဂွင်းလိုဝ်းခံ.ဧလး; ယၢ်, ပေၵွပ်.ဂွင်း လိုဝ်းခံ.ဧလး,ရှေရှေး; ၶမ်,မေၢတီဒ်း,လၢတ်း,တီး,ပိုခ်း;။ ၶမ်,မေၢလွခ်ဧိဝ်,။ တေ ၶမ်,လွပ်,ထၢမ်လွင်း,သူ။ ခဝ်ဂူ.ဝံ. လိုဝ်းခံ.ၶမ်,လွဲ,ဧွိင်း,ယၢမ်း,လီခံ။ ခဝ်ၶမ်,ပၢးလွဲတၢ်,ယွင်း ပခ်ပိုခ်း,လံၢလံၢ်။ ၶမ်,မေၢလၢတ်း,ယွင်း,ယေၢး ဂ်ိး,ပိုခ်း,ဂုၢခ်.လွဲလံၢလံၢ်။ မေၢယွင်း,ရှေး, ခွိး လွဲခဝ် ခပ်.ယမ်ဂုခ်လီတေ.ဧလး; လင်,ယွင်း;။ လိုဝ်းခံ. ပိခ်လွင်း,သိုင်,လပ်. ဂၢင်ဵၵၢင်ခဝ်လီ ဂုဒ်.ခဆေ်.။ ပေးဂုခ်သူရှေး, တေလၢတ်း,တေၢ,မိုခ်ဂူခ်း,ရှေၢ. ယၢမ်း,ဂူ.လဒ်း,ဂုဒ်.ပိဉ်း,ဂခ်မေၢး ဂိုင်ခဆေ်.။

ၵၢံး,ဂုၢးခဝ် ဃိ်ပၢင်,ဧရ,တူ. မိုဝ်း,သၢမ်မူင်း။ ဧၵှေၤးဂၤးထီး ပံ,ဃိ်ပ်။ လူဝ်းခိုင်း ဍွလုံး ခမ်.ခိ်ဒ်း,တူဝ်း,တခ်း,ယပ်.။ မိုဝ်း,တိုဒ်.ရှေး,ခမ်.ခိ်ဒ်း,သွံ,ခွဲး,ငွံး လံး,ဂုခ်ဂၤးဧၵှေၤးဂၤးထီး တီး,ခၢေး,ဝၢင်း။ တီး,ဂူဝ်ခၢေး,ဂၤးမီး,တုင်း ၵာခ်ခိုင်း,ပိဝ်ပံ. ခဍိဝ်ခဆေ်.တ်ိမ်း,ဝံ.တူဝ်လိဒ်; ၵိင်း,ဂ လီတ်; *C.F.S.S.*[136]။ ပွင်,ဝၢ; ခုခ်လူင်မိုင်း,ဂူမ်;တုမ်လိုင်း,တံၢခ်။ မခ်း,လံး,ရှေၢ်,မား ဂူဒ်း,လူဝ်း မူင်း တၢ,ထိုင်ပၢင်,ဧရ,တူ.။ ဂူလုံး,ဂၤ; တေလံး,သိုပ်,ခၢဝ်း,တၢင်း,ထိ်င်း,ဍွခ်,။ ခ်ခ်း,ဝံ.တင်း မိတ်း သထိုဝ်းဟ္ဋဝ်းပီး[137] တီး,ခမ်.လခ်း;။ ဒိတ်းထိ်င်း,ခၢဝ်း,တၢင်း,သီ,သိပ်း,လဒ်း။ မိတ်းသထိုဝ်း ဟ္ဋဝ်း ပီး ပိခ်ဂူခ်း,ဟုန်,သွမ်;တူခ်း,တုင်း။ ဍွပ်;ခ်ဧလး; ပေးဒ်ခ်ခမ်.ခ်ိ်င်း,ယဝ်. ဧၵှေၤးဂၤးထီး ၵွဆ်ၵၢံး,ဂုၢးဍု,ဂမ်းလိပ်။

ခဍိဝ်တၢင်းခဆေ်. ၵၢံး,ဂုၢးလၢတ်း,ဧခ လွင်း,လံး,တွင်း,တိ်ဝ်းမၢး တီး,လၢံးခၢး, မိုင်း,သူး, မိုင်း,ခွင်လွဲခဆေ်.။ ပိခ်ခၢဝ်း,တၢင်း ကခ်လီထုဒ်,လွဲလွဲလိုဝ်းခဆေ်.။ မိုင်း,ပွတ်း,ဂွင်,ဧတ. တေပိခ် ဂိုဝ်ပံ,ဂူ.။

'လဝ်း,ဟ္ခၢ.လိုဝ်း သူတေလံး,ဍု,ထူပ်း,ခဆေ်. ၶမ်,လွဲ,လဝ်း,ဟ္ခၢ.သွမ်;ခၢး မိုခ်လိုဝ်းသူ လံး,ဂုခ်မၢး,ခဆေ်.။ ပေး,ခဝ် မီး,ဝိခ်း,တိမ်ထူခ်း,။ တၢတ်း,ခိုင်,လံး,ဂူးပိုင်,။ ပွံ,ဂွိ,လုဒ်;လၢင်း,ခဝ် ဍု,ခိုခ်း,ဂြိခ်း,လီလီ။ မိုင်း,တံး,ခ်. ပိခ်မိုင်း,ကခ် မုဒ်.ဧ၀ါဂူခ်း,ကခ်ကိ်ပိုင်; ခဍိဝ်ဟ၊်,ဟုန်,သွမ်; ခဝ်;။ လဝ်း,ဟ္ခၢ.ၵွခ်,လိုဝ်းခဆေ်.ရှေး မၢဒ်;မီး,လီပိခ်ယူ,။ ဂူလုံး,ရၢး လဝ်း,ဟ္ခၢ.မိုင်း,ပွတ်း,ဂွင်, သီ,မိုင်း,ခဆေ်.ဧတ. ပိခ်လဝ်း,ခုခ်လိုဝ်းလံး,ဟွင်း,ဇၢမ်းမိုင်း,ယွံ,သေ ဝိုခ်း,ခဝ်;မီး,တီး,မေၢ,ဝိုခ်း, ပၢ,မံ.တင်း,ခမ်'

မခ်း,သိုပ်,လၢတ်း,ဧခ။ မိုင်း,လိုင်း,ၵၢံး,ဂုၢးလံး,ဃိ်ပ်မၢးခဆေ်. ပိခ်မိုင်း,လံး,ကိ်ငိုပိင်း,ခဍိဝ် ခဝ်;မွဒ်,မၢဒ်, ၶခ်ၵွဒ်,တီး,ဂှံးခရေး။ မျူ၀်.ဇၢးမိုင်း,သူး,ခ်. ခဝိင်း,ပီးလွဲ မီး,ဝိခ်း,ခဝ်; ဂုၢး,ပၢဒ်, ပွင်ဧွလုံး။ မီး,ရၢးခဆေ်.ဍွလုံး,ဇေၢး မခ်း,ယူ,သဝ်း,လံး။ မခ်း,ၶမ်,လူဝ်,ပခ် ရၢးခၢတ်း,ရှိခ်း,တီး ဃ်ဳ။ ယူ,တီး,ဧၵှေၤ,ရှိခ်း,မခ်း,ဍွလုံး။ ၶမ်,လူဝ်,ပခ်ခွခ်,တီး,ဃ်ဳ။ တၢင်း,ဒိခ်တၢင်း,ယ်ိမ်.ဧၵှေး ရၢးပေး။ တီး,မခ်း,ဇေၢး မီး,ဂှံးခရေးတင်း,ခမ်ထိ်ဒ်း။ ဂူလုံး,ရၢး တၢ,မခ်း,တေၵွဒ်,တွင်း,တိ်ဝ်း ခွဒ်း မိုင်း,ဧတ. ၶမ်,ဂိုတ်းဝိခ်း,ခမ်ယဝ်.။ လဝ်း,ဟ္ခၢ.မိုင်း,ပွတ်း,ဂွင်,ခဝ်သီ,မိုင်း,ခဆေ်.ဧတ. တွင်း,တိ်ဝ်း

[136] C.F.S.S = Commissioner of the Federated Shan States
[137] Mr. Forbes

လွတ်,လုမ်ဖ္ဖာ့။ ယၢမ်ဖ္ဖးဆိ်ဝ်ကိင်ဖ္ဖလိ်ခြန်ဖ္ဖးရွဖ္ဖးဂေၢ့။ လဝ်ဖ္ဖာ့.သီ,ပေါ့. ယၢမ်ဖ္ဖ်ိခြန်ဖ္ဖးလိ်ဝ်ဖ္ဖတီဖ္ဖ ရ်ိဝ်ဖ္ဖးပီဖ္ဖ [138] တင်ဖ္ဖး ဘွဝ်ဖ္ဖးသဖ္ဖွတ်ဖ္ဖး [139]။ လဝ်ဖ္ဖးဟ့ာ.မိုင်ဖ္ဖးမိတ်ဖ္ဖ ဖ္ဒိခြန်ဖ္ဖးလိ်ဝ်ဖ္ဖးတီဖ္ဖးခ်မ်ဖ္ဖးပရိ်ဝ်ဖ္ဖး [140]။ လဝ်ဖ္ဖးဟ့ာ.လွံလူင်၊ လဝ်ဖ္ဖးဟ့ာ.မိုင်ဖ္ဖးသိ်ခြဝီဖ္ဖွင်,ခဝ် ယၢမ်ဖ္ဖးစ္ဒါ့ဧလ,လခြန်ဖ္ဖးတခြန်ဖ္ဖး။ ဂူလုံဖ္ဖးဂဖ္ဖး ပေါ့ဇင်ဝ်ဖ္ဖးလ၊်ဖ္ဖး ပခြန်ဧတ. မိုင်ဖ္ဖးလီ်ဝ်.မိုင်ဖ္ဖးယ့်,ဘမ်,ဝါ့ဖ္ဖး မီဖ္ဖးတိုဝ်.တၢင်ဖ္ဖးတၢ့,မုခြန်ဖ္ဖးလ်ိင်ဖ္ဖးမၢဖ္ဖးယူ,။ မိုင်ဖ္ဖးတံဖ္ဖးဂေၢ့ဖ္ဖး တေလီ်ဝ်ဖ္ဖးလ၊်ဖ္ဖးစ္ဒါ့,။ ဖွ်ဝ်ဂူခြန်ဖ္ဖးဂေၢ့ဖ္ဖးတေခမ်တိုဝ်ဖ္ဖးမၢဖ္ဖး။ ဟ့ာ်,သီခြန်ဖ္ဖးတၢင်ဖ္ဖးတိတ်ဖ္ဖးတေၢ့, ဟ့ာ်,ဖွ.ဂုခြန်, ဟ့ာ်, ယူ,လီဂူခြန်ဖ္ဖးမိုင်ဖ္ဖးဂေၢ့ဖ္ဖး တေခိုတ်ဖ္ဖးပိ်ဝ်ဖ္ဖးလွမ်ဖ္ဖးလ်ံဖ္ဖး မိုင်ဖ္ဖးမၢခြန်ဖ္ဖးမၢဖ္ဖး။ တိုဝ်.တၢင်ဖ္ဖးခခြန်.ဧတ. ပိ်ခြန်ခမ်. မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖးယဝ်.။

လွင်ဖ္ဖးခမ်.မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖးခ်ံ. ဘ၊်ဖ္ဖးဂုဖ္ဖးဖွ.ကိတ်ဖ္ဖးကိတ်ဖ္ဖးဒွလုံဖ္ဖး။ မိုဝ်ဖ္ဖးလုဂ်.တီဖ္ဖးဂူဝ်,ဂတ်.တိုဝ်ဖ္ဖးလံ်ဖ္ဖးခီ,ဖွိဝ်ဖ္ဖးမၢဖ္ဖးတၢ့ဖ္ဖးဂုင်ဖ္ဖးခခြန်. လံ်ဖ္ဖးဖွပ်.ဂခြန်တင်ဖ္ဖး ဂူခြန်ဂေၢ့.လိုဝ်ဖ္ဖးဝၢ့ မိတ်ဖ္ဖးသထိုဝ်ဖ္ဖး တေၢ့ပိုခြန်ဖ္ဖး [141]။ ပေါ့ဂပ်ဖ္ဖးဂ၊်,လူလုံ့ လွင်ဖ္ဖးခမ်.မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖးခ်ံ. တီဖ္ဖးလခြန်ဖ္ဖးတခြန်ဖ္ဖး မခြန်ဖ္ဖးပိ်ခြန်ဩြ့,လူင် ဂေၢ.ခိုင်ဖ္ဖးယဝ်.။ ခမ်.မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖးခ်ံ. လုဂ်.တီဖ္ဖးမၢဂ်,မံ.တုင်ဖ္ဖးဘိတ်,ဘွဂ်,။ လိုဝ်.ဧဇမခြန်ဖ္ဖးမီဖ္ဖးသွင် မိ်ဝ်ဖ္ဖး [142]။ ဘွဂ်,ဝံ.တီဖ္ဖးမိုင်ဖ္ဖးဧခ, ဂိုင်ဘၢခြန်,ဖွဝ်ပၢဂ်,ပီဖ္ဖးမခြန်ဖ္ဖးယဝ်.။ လၢဝ်ဖ္ဖးဧခ,ခဝ် ဘဝ်မၢဂ်,တီဖ္ဖး တူခြန်ဖ္ဖးခခြန်. ဘိတ်,ပိ်ခြန်ခမ်.မခြန်ဖ္ဖးဂြေ လွ်.တိုဝ်ဖ္ဖးတီဖ္ဖးဂ့ိတ်ဖ္ဖးခွဝ်ဖ္ဖးယူခြန်ဖ္ဖး။ ဂ့ိတ်ဖ္ဖးဂွိဝ်ဖ္ဖး၊ ဂ့ိတ်ဖ္ဖးခွဝ်ဖ္ဖးခရင်ဖ္ဖး။ ပေါ့ဘဝ်ခမ်.မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖးတၢ့ဖ္ဖးတီဖ္ဖးဒ်ခြန်,လွင်ဖ္ဖး ခမ်.ဟ့ူခြန်ဘမ်,လၢင်ဖ္ဖးဂွိဝ်ဖ္ဖး။ ထိ်ဖ္ဖးသမ်. ဘဝ်ခမ်. မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖး သွ်,လေၢးခွ်ဖ္ဖးခမ်.မိုဂ်.၊ ဂ္ၢခြ်သေတိုဝ်ဖ္ဖးဂွခြန်,။ ထိုင်ဂွဝ်ပၢဂ်,ပီဖ္ဖးသၢဝ်ဖ္ဖး ဂူခြန်မိုင်ဖ္ဖးယူဖ္ဖး ရွပ်ဖ္ဖး၊ ဘမေးရီဖ္ဖးင်္ဖးခဝ် လင်,ရွ.ခမ်.ဂတ်. ခမ်.မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖးခခြ်.သေ လွ်.တိုဝ်ဖ္ဖးလွမ်ဖ္ဖးမၢဖ္ဖး။ ပေါ့ဘဝ်လေၢးခွ်ဖ္ဖးဂ္ၢခြ်ဂေၢ့ ခဖ္ဖးဘခြ်တၢဖ္ဖးဂ္ၢခြ်ဝံ.ခခြ်. လိ်ဝ်ဖ္ဖးခ်ိ်မၢဖ္ဖးသေ ဘမ်,ဝွတ်ဖ္ဖးသဝ်ဖ္ဖးဇ၊်ဖ္ဖး။ ဂ္ၢခြ်ဘခြ်လေၢးခမ်.မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖးသမ်.ဂ့ိ်ဖ္ဖးဇ၊်ဖ္ဖး။ ဂွပ်ဖ္ဖးခံဧလ, ခဖ္ဖးဂၢခြ်ရွ်ဖ္ဖးလၢဂ်,ခဝ် ခွ်ဖ္ဖးလံ်ဖ္ဖးခမ်. မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖးမၢတင်ဖ္ဖးခမ်။ မိုဝ်ဖ္ဖးပီဖ္ဖး 1936 ခခြန်. ဘမေးရီဖ္ဖးင်္ဖးတိုဝ်ဖ္ဖး ခမ်.မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖး ခိုင်ဖ္ဖးပီဖ္ဖးလွ် 52,000 တခြ်,။ တီဖ္ဖးမိုင်ဖ္ဖးဧခ,ဂေၢ့ ဘမ်,လၢင်ဖ္ဖး ဂ့ိတ်ဖ္ဖးဘွဂ်,ပခြ် ဂ့ိဖ္ဖးရုမ်,ပိုခြန်ဖ္ဖးတိုဝ်ဖ္ဖး။ ဂွပ်ဖ္ဖးခံ ဘွခြ်ဧခြ်ဂူခြ်.တၢ့သွမ်.တူခြ်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖး တီဖ္ဖးတၢင်,မိုင်ဖ္ဖး။ တၢ့တေလံ်ဖ္ဖး ခမ်.မခြန်ဖ္ဖးသိ်ခြန်ဖ္ဖးသ့်ခခြ်. တေလံ်ဖ္ဖးဖုဂ်,သွမ်ဖ္ဖးလွမ်ဖ္ဖးလ၊်ဖ္ဖးပ၊်ဖ္ဖးသ၊်ဖ္ဖး။ တီဖ္ဖးဂုခြ်လူင်ဘမေးရီဖ္ဖးင်္ဖးလၢခြ်ဖ္ဖးခခြ်. လွင်ဖ္ဖးလူဖုဂ်,တူခြ်ဖ္ဖး တုင်ဖ္ဖးဂေၢ့ ဘမ်,ဘွဂ်,ခမ် မိူခ်တီဖ္ဖးမိုင်ဖ္ဖးဧခ,။

ဝ၊်ဖ္ဖးခခြ်. လံ်ဖ္ဖးဂ္ၢခြ်လွင်ဖ္ဖးလီသူခြ်လွံ့ဘခြ်ခိုဝ်ဖ္ဖး။ ဖွင်ဂူဂ်ဖ္ဖးဖွင်ဧဂ္ဂ, လိုဝ်.ဧဖတူခြ်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖး ဘခြ်ခိုင်ဖ္ဖးလမ်ဖ္ဖး ပိ်ခြမိုင်ဖ္ဖးတံဖ္ဖး။ ဘွခြ်ဧခြ်ထူတ်,လွင်ဖ္ဖးတူလုံ့တီဖ္ဖးမိုင်ဖ္ဖးတံဖ္ဖး။ ပေါ့ဖုဂ်,သွမ်ဖ္ဖးတီဖ္ဖးလိခြ် ခ်ိ်ဝ် လိ်ဝ်ဖ္ဖးပိ်ခြသေမၢဂ်,တင်ဖ္ဖးခမ်။

မိူဝ်ဖ္ဖးပူခ်.မၤ သိပ်ဖ္ဖးလိ်တ်ဖ္ဖးပီဖ္ဖးခခြ်. ခခြ်ခမ်.မခြန်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖး ခိုင်ဖ္ဖးတခြ်,လွ် မီဖ္ဖး 61 ပွင်ဖ္ဖးသေတၢ့. ဘွခြ်ဧခြ်ဂူခြ်တၢင်ဖ္ဖးတိုဝ်ဖ္ဖးမခြန်ဖ္ဖးထိ်ဝ်ဖ္ဖးဧလ; ဂူခြ်ဖ္ဖးခွဖ္ဖးလံ်ဖ္ဖးဂေၢ့ မီဖ္ဖးမၤဖ္ဖးခမ်။ ပေါ့ဘဝ် ခခြ်ခခြ်.ခ၊်ဂေၢ့ ဝိခြ်ဖ္ဖးတွခြ်ဖ္ဖးတေလံ်ဖ္ဖးတင်ဖ္ဖးခမ်။ သွခြ်,ဝါ့ မီဖ္ဖးသူခြ်ဖုဂ်,သွမ်ဖ္ဖးတူခြ်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖး 2000 တိုင်,။ ထိုင်ဂဝ်ဖ္ဖးပီဖ္ဖးမၤ တူခြ်ဖ္ဖးတုင်ဖ္ဖးဂေၢ့ထိုင် ပၢခြ်ဧၢဝ်ဖ္ဖးမၢဂ်,ခမ်သုတ်ဖ္ဖးသုင်ဖ္ဖးယဝ်.ဧလ;

[138] Rugby
[139] Oxford
[140] Cambridge
[141] Mr. Thorburn
[142] *Aleuriates Fordii* and *Aleutrites Montana*

ပေးကဝ်ခခ်ဲ ခိုင်းတခ်,ခါ် 30 ပွင်းရူလုံးဓေး့ လၢင်းလံး့ဝိုခ်းတွခ်းလိုဝ် 13000 ပွင်း ကမ်,ခခေ် 43 ရူဝ်ပၢဂ်,ပုခ်း; တီး့ဝိုခ်းတိုခ်း။

မိတ်းသထိုဝ်း တေၤ့ပိုခ်း သပ်းလ်ဉ်းဧခလွင်းခံ. တီး့လခ်းတခ်း။ လွင်းဟုဂ်, သွမ်းတူခ်းတုဉ်း တေလံးခမ်.တွခ်းတင်းခမ်။ ပေးတေလံးလိခ်ဟုဂ်,သွမ်းတင်းခမ်ထိုင် မီး ရူခ်းတၤ့ တေၵမ်.ကွဂ်,ဝိုခ်းပခ်။ လဝ်းဟ့ၣ်.ခဝ် တေယိမ်လိခ်ပခ်တီး့မခ်း။ တေဟုဂ်,သွမ်း တူခ်းတုဉ်း တီး့လိခ်ပဝ်,လိခ်လၢပ်; လိုဝ်းကမ်,ပ်,လံး့ဟုဂ်,သွမ်းသင်ခခ်.။ လဝ်းဟ့ၣ်.ခဝ်ဧတ. တေလံး့ဝိုခ်းခၢတ်းလိခ်သေကမ်,ရၤး တေလံး့ဝိုခ်းခွခ်,ခရိုဝ် တၢင်းရၤ.ခါမၢဂ်,တုဉ်းခခ်.။ မိတ်းသထိုဝ်း တေၤ့ပိုခ်း သိုပ်,သပ်းလ်ဉ်းဝၤ; ရူခ်းပိုခ်.တီး့ခဝ်ဓေး့ လၢင်းလံး့ရၢခ်ခံ။

လုဂ်.တီး့ဟ့ၣ်,ရူခ်းတံးခဝ် မီးလွင်းတၢင်းကာခ်ခိုင်; ထုဂ်,လီဝူခ်.။ ခမ်.တွခ်း 43 ရူဝ်ပၢဂ်,ပုခ်း; ကာခ်ဝၤ့ခခ်. တေဖ်ဝ်ခ်ွင်းထွင်း ရူခ်းဘွဂ်,ဝိုခ်းတိုခ်းခဝ်ဂွလုံး။ ရၤးခွ်ွင်းခမ်. တွခ်းခခ်. တံးတေကမ်,လံး့သေပ်ဂ်.။ မိုင်းတံးမီးလိခ်လီ တၤ့ဟုဂ်,သွမ်း တူခ်းတုဉ်းသေ တၤ့. ရူခ်းတံး ဟ်ွင်လွဓေး့ ကမ်,လၢင်းမၢဂ်;မီး လွမ်းရၢခ်ကခ်ခံ.။ မိုဝ်းက်ၢ်း့ဂ့ၢး လၢတ်;ဧခ တီး့တေၤ့ပိုခ်းခခ်. မခ်းခိုခ်းတွပ်,။ တၤ့ဟုဂ်,သွမ်းတူခ်းတုဉ်း ဂ့်း့ပေၤ့ပ်ခ်လီခံ. ကမ်,လွ်း့ ရၢခ်ငါး့။ လၢင်းဟုဂ်,သွမ်းလံး့ တီး့ဂ့်းခွင်ရူခ်းယူးရူပ်းခဝ်။ ရူခ်းတံးဓေး့ တေကမ်,ခတ်းလွ် လုမ်းလးၤတူလုံးလူတူခ်းခံ.လံး့။ မခ်းမုင်းမွင်း;ဝံ. လူင်ပွင်လိုင်းဓေး့ တေကမ်,ပခ်ဂ့်ုင်း တၤ့ ဟုဂ်,သွမ်း;တူခ်းတုဉ်း။ ပေးရူခ်းတံးခဝ် ဧခ.ခ်ဉ်,ဟုဂ်,သွမ်းတင်းမခ်း ကမ်,ခခေ် ဂ့်းလိုဝ်းဟူး လတ်းရၢခ် ရူခ်းယူးရူပ်းခဝ်ခမ်းခးၤ့ခခေ်.လိုင် ခခ်ခမ်.မခ်းတုင်းဓေး့ တေတူဂ်းစွၤ့သေ တေကမ်,လၢင်းလံး့ ခမ်.မခ်းတုင်းသ်ခ်း;သွဲခ်။

ခေၤ့မုခ်းလိုဝ်းခခ်. က်ၢ်း့ဂ့ၢးခံးဧခ တီး့ဧၵၤ့ရၤးထီး။ မခ်းဧတ.လၢတ်; မိတ်း သထိုဝ်းဟ္ဥဝ်းပီး ဧၵၤ.က်ၢ်း့ဂ့ၢးခဝ် တေစွၤ့ထူပ်းခခေ်. သမ်.ပိခ်း;ဟူခ်ဧခ် တင်းတေၤ့ပိုခ်း ဝၤ့။

'ဧၢင်လွ်ဟ္ဥဝ်းပီးဧတ. လ်ဉ်း့လ်ဉ်းလီခၵေ့။ မခ်းယုမ်,ယမ် ပေးသွခ်ပခ်ရူခ်းတံး လၢံးဟုဂ်,သွမ်;တူခ်း;တုဉ်း တိုခ်းရူခ်းတံး တေမေၤဟုဂ်,သွမ်;ယ့ၤဝၤ့။ ခေၤ့မုခ်း ကခ်လူဝ်, ခံးဧခဧခေၤ့ တေခံးဧခခေဝ်မူတ်းမူတ်း။ တေပခ်လိုဝ်.ဖ့ခ်းလီ လိုဝ်းလိုဂ်;ဝံ.တၤ့ဟုဂ်,သွမ်း။ တေရူးပခ် ရၤးလွ်.လၢံ,တၤ့ဟုဂ်,သွမ်; တၤ့ခၢဝ်းတၢင်းသၢမ်ပီး။ ရူလုံးရၤ့ ပေးမၢဂ်,မးၤဧတ. တေလံး့ခၢံပခ် တီး့မခ်း ခင်,ခခ်မခ်းပခ်ခခေ်.။ ခခ်မခ်းဧတ.တေယွမ်းရူဝ်ပၢဂ်,ပုခ်း; 5။ တွဲ့ခခ်ကခ် ပီခ်ဝံ.တေ.ခခေ်.'

'ရူခ်းတံးဂ့ပ်.ကဝ်တၢင်းဂမ်.လွံ့းမခ်းဂျိဝ်'

'လိမ်လဝ်းဟ့ၣ်. တေၤ့ထိုင်လဝ်းခးၤခဝ် ကဝ်တၢင်းဂမ်.လွံ့းတီး့မခ်းဧ့ဂ ဟုဂ်,သွမ်း တူခ်း;တုင်းယဝ်.'

မိုဝ်းဂ့ၢး့မူင်းခခေ်. လံး့ဂ့ခ်းဟ္ဥဝ်းပီးပွ်.ဝံ. က်ၢ်း့ဂ့ၢးခဝ် တီး့ခဝ်း;ခမ်.လခ်း;။ လွမ်း မခ်းစွၤ့တူလုံးသူခခ်တူခ်း;တုင်း။ ပ်ခ်တူခ်း;လိုဝ်းလံး့သွင်ပီးတေၤ့သၢမ်ပီးသေ သုင်ပ်ဉ်းရွဝ်မၤ့ဝံ. ယဝ်.။ လံး့တီ,ထိုခ်,လိုဝ်းရူခ်း ကမ်,ပ်,လံး့လွ်.ခခေ်.သေ ဟုဂ်,သွမ်း;ဝံ. ပ်ခ်ထ်ဝ်ပ်ခ်ထ်ဝ်ဧလး; ပ်ခ်ဟ့ၣင်ယ်မ်;ကခ်လီတူလုံးကခ်ခိုင်ဒ့်။ လံး့ဂ့ပ်,တူလုံး လဝ်း;သူခ်ရူခ်းတံး ဧၵၤ.ဟုဂ်,ဝံ. တူခ်း;တုင်း သိပ်းတိုင်,ခခေ်.။ ရူးပွဂ်; မခ်းသွမ်း;ခဝ်း;သိပ်းတိုင်,ယဝ်. ပေးခၢံလံး့ဂမ်းလိဝ်လိုင်

လံ;ဝိခ်း 10 ပွင်း။ ဝိခ်း:ခခ်. လ်ိင်.လူခ;ရွိခ်းမခ်းလံ;တင်းပီးဧလ; လဝ်;သူခ်ခခ်. ထင်,ဝ;မခ်း:ဂမ်,လီခ;,ယဝ်.။

ယမ်းလ်ိဝ်မခ်းလုဉ်းဝ်. ခွ်းသူခ်တူခ်;တုင်းသိပ်းတိုင်,။ တူခ်;တုင်းဧ;ၤ ပ်ိခ်လီဝ်.။ ခမ်,ပခ်ီ,ဟ္ဂ်ဝ်းပီးခဝ် ပခ်ဂၤတီ,သူခ် ဂၤလို်ဝ်.ဟ့ခ်းထၤ့ဝ်.။ ပေၤမီးပီးခို်င်; မခ်းတေလံ; တ်ိခ်းခိုခ်း။ ယဝ်.သမ်. မခ်းမုင်;မွင်းပေၤလွ်ခို်ဝ် ဝိခ်းခဝ်; ဘခ်တေခမ်မၤသေမို်ဝ်;လိဝ် သိပ်းပုခ်;ခခ်.။ တေသူင်,လုဉ်;လၢင်းမခ်း ဉ့ၤ,ခိုခ်;ဂြိခ်းတီ;လီလီ။ ခ.်ပ်ိခ်လ၎်းလုဉ်.ဇိခ်. ဘခ်ခိုင်;။ ဘမ်,ခခ် ပို်င်ပ်ိခ်ဘခ်သုင်သေ လ၎်းလုဉ်.ဇိခ်.ခခ်.။ ရူခ်းတံးခ.် ပ်ိခ် ရူခ်းထံဂ့်းခၤးသေ လ်ိင်.တွင်.မၤ။ ရွပ်;ဂ့်းခၤးသူခ်ဧလ; ခဝ်လၢင်းမၢဒ်;မီးမၤးယူ,။

တူခ်;တုင်းခ.်. ပ်ိခ်တိုဝ်.တၢင်းလီတၤ့ခဝ်။ ခဝ်လံ;ယူ,တွံ;ကိုင်းဉလ်ိတ်;မၤး ဂ့ၤသိပ်း ပီး။ လံ;ဂြိတ်းခရ.ၤဉခ်တင်းကိုင်းဉလ်ိတ်;ခ.်. ခဝ်မီးခမ်.တွခ်းခမ်။ ရူလုံးဉၤ; ခွ်းရူခ်းမီးခမ်. တွခ်းခခ်. ဘမ်,ပၤး လဝ်;ဂ့်းလဝ်;ခၤးခဝ်။ ခွ်းရူခ်းလို်ဝ်းမၢဒ်;မီးမၤးခခ်. ဘမ်,ပၤးခဝ်။ ဇ်ိမ်မို်ဝ်;ကိုင်းဉလ်ိတ်;ခဝ်;မို်င်းတံးခခ်. ရူခ်းတံးတိုဒ်.သွမ်;ခဝ်;။ ယမ်းခ.်ခရ.ၤတိုဒ်.သွမ်;ခဝ်; ယူ,။ ရူလုံးဉၤ; တူခ်;တုင်းဘခ်ခဝ်ဟ့ခ်,သွမ်;ယူ, တေၤ့လီဝ်ခ.်. လၢင်းလ်ဒ်;လ၎်;ခဝ်ပ်တ်;။

ဧ့ၤ့ၤဉၤထီး တင်းဘ၎်း;ရုၤ့ၤဧတ. လုဉ်.တီ;သူခ်ဘခ်ဟ္ဂ်ဝ်းပီး လွမ်းဧခခခ်.သေ မို်ဝ်းရွိခ်းလို်ဝ်;ခွခ်းခမ်.လခ်;။ ဂၢင်ရွၢဝ်တၢင်းဝခ်းတူဉ်းခခ်. ရွိဝ်;လ်ိင်လ်ိင်းဝ်.။ တီ;ဂြိမ်း သိခ်;တၢင်း သူခ်လို်ဝ်းမီးခို်ဝ်ဒွင်းသုင်ခခ်. လံ;ရုခ်တူခ်;တုင်း တၢင်းခ;မွဉ်,ရုမ်;လ်ိင်လ်ိင် ခခ်. ခင်,ငဝ်းလမ်လမ်။

ဟ့ီးလိပ်း ယုမ်.ဧ့ၵလၢတ်; 'ခ.်ပ်ိခ် ဘၤ့ပုမ်,ခမ်.မခ်းတုင်းဉၤ့'။

??
ဂိုဆန်ခဝ်းဝဆန်းတီးသီ,ပေါ့.

လံးခွဆန်းတီးဆမ်.လဆန်း။ ဇတ်းဂ်ိုင်းခေါ့။ ဂူဆန်းပွ်.ရှိဆန်းလိုဝ်းခွဆန်း ဘာဝ်ဖိုဆန်းတင်းဆမ်မျးထိမ် ပဆ်ခွ်ဆန်းဟီးဟှံးပဆ်။ ပေါ့းဂိဆ်ခဝ်းခမ်းယဝ်. ဘွမ်,ဟှံးဂှေကုပ်,ဇခ်။ ပေှာ့ဇာ့ထီးလၢတ်; မိုဝ်း ဟုဂ်းဈာင်ဝဆန်း တေဂိဆ်ခဝ်းတီးသီ,ပေါ့.ဝါး။ ခွ်းဈားလဝ်းဟှာ.တံးခဝ်ဆဆ်. လဝ်းဟှာ.သီ,ပေါ့. ခိုတ်းဈာပ်းသေပိုခွ်း၊ မာဂ်းမီးသေပိုခွ်းဝါး။

လိုဝ်းမခ်းပ်ခ်လဝ်းကုင်,ရျာ့။ ယာမ်းဂ့်တ်းခ်ဂ်,လူင်ပွင်လိုင်းကိင်းဇလ်တ်းသေ ခဝ်းရှုမ်း ပွ်းခိုခ်းဂှေ လဝ်းဟှာ.ရွတ်းချ်။ တီးကိင်းဇလ်ခ်ေး မီးရှုခ်း.ရှု.လဂ်းမခ်းတင်းခမ်။ ဈၢ်းဂှာ့း ဧရေ့း ယာမ်းထူပ်းမခ်းဂိုင်ယဝ်.။ ဂူလုံးဈာ့း ဘမ်,လွ်ဲးတီးမိုင်းသီ,ပေါ့.မခ်း။ မိုဝ်းဟုဂ်းဈာင်ဝခ်း တေလံးဂိခ်ခဝ်းခုမ်းမခ်းခံဧလး; ဈၢ်းဂှာ့းလံး; ထူမ်းထၢဝ်.။ တေလံးဂှခ် မခ်းမီးယူ,တီးဂှေ။ ဈၢ်းဂှာ့းယာမ်းထူပ်း တင်းမဂှၢတေဝီမခ်းစွခ်,။ ဍပ်းပခ်ဂှၢခ်ွင်းခေ့းရှိခ်းဧလး; မဂှၢတေဝီဟံးမခ်း စွၢ့ ဘမ်,ပံ,ရှိင်။ လဝ်းဟှာ. ဘဝ်ခေါင်းသၢမ်ဧရေ. မၢးတီခ်းတၢင်ကွင်းမဂှၢတေဝီ။ ဂူလုံးဈာ့း ဢ့် ဘမ်,လံးဂှပ်. လိုဝ်းမဂှၢတေဝီခွင်မခ်း။ ပေှာ့းဈားထီးလၢတ်;

'မိုဝ်းဂိခ်ခဝ်းခဆခ်. ခေါင်းသၢမ်ဧရေ.ခခ်.ဧရေ့း တေခဝ်းရှုမ်းလွမ်း။ ခဝ်လွ်လီ၊ မေ့ မိုတ်းပိုခ်း။ ခဝ်သၢမ်ဧရေ. ဘွခ်ဈခ်ဂ့်ခ်းလိဈ်းကိင်းဈလိတ်းယူ,။ ဂှပ်းထၢင်,ခဝ်ပ်ခ်လၢင်းဃိင်း၊ လၢင်းဈာ့း ခွ်းလုမ်းမူခ်းလွ်လဝ်းဟှာ.စွလုံး'

ဃ်ဝ်သီ,ပေါ့. ဈာင်ဝခ်းခိုင်မူင်း။ သီ,ပေါ့.တင်းတာ့းလိုဝ်, မီးသိခ်းတၢင်းလ်င်ဟှံး။ ဂှာမ်.ငံးမိုခ်မိုင်းမၢခ်းဝ်.။ ဝံၢ်းသေ ဘွဂ်,ထုင်.ခမ်.ပၢင်မျး ပေါ့းလံးထၢင်, ဘွဂ်,မိုင်းတံးမျး ယဝ်.ခံ။ တၢင်းသုင်ခေ့းလိခ်ဧရေ့း စွလုံးမီး မွဂ်; 1370 ထတ်းယဝ်.ဧလး; လံးထၢင်,ဂှၢဝ်းမျး ဘိတ်းဘိတ်း။ ဂူလုံးဈာ့း လံးဂှခ်ဂှေၢ ဘခ်ဘမ်,ဇၢင်းဂှခ် တီးမိုင်းမၢခ်းခဆခ်.။ ဂှေၢခဆခ်. ပ်ခ်ဂှေၢဂဝ်,။ လွ်.တိုဝ်းမိုင်းဂ့်တ်းပၢင်ပွ်းစွလုံးယဝ်.။ တီးဂှေၢခဆခ်. မီးခေါ့,သ်ိင်တိုခ်းခမ်းခဝ် ယူ,သဝ်း။ လဝ်းဟှာ.ဧတ. မျးယူ,တီးဂှေၢဂှင်းခေၢ ဘခ်ဇမ်ဘခ်တင်းဂှေၢလူင်ခဆခ်.။ ဈာ့း ဈၢ်းဂှာ့းခဝ် ဃ်ဝ်စွၢ့,တီးခေ့းဂှေၢခဆခ်.သေ မီးမုထၢမ်းပွ်.ဇဂ်းတူခဝ် တဂ်.ယမ်ဟှောာ့းဈားထီး။

ဈားဈၢ်းဂှာ့းခဝ် ဂှေၢ့းခဝ်းစွၢ့,ခွ်း၀ၢင်းဂှေၢ။ လုမ်းလၢး၀ံ.တူခ်း,မွဂ်,လီလီဧလး; မီးမွဂ်, ရူးမိဝ်းဂီး၀ံ.။ ဂှေၢတင်းလင် မီးပိုင်တ်တ်;ခ်ဆ်တ်;ခပ်.၀ံ. ဘွင်း,ဟ့်ကွင်;မခ်း။ မိုခ်ရှိခ်းလိုဝ်း ရူခ်းမၢဂ်;မီးခဝ် ဘခ်၀ံ.တီး၀ၢခ်း,ခွဂ်;ခေ့းပၢင်,ဘိင်းဇလ်ခ်ေး။ မီးဟူး,မ၊်လဝ်း,ဟှာ. ဂှပ်.တွခ်း;

ဘ၊်းရှုးခဝ် တီးနူဝ်လံ။ ဆးုမန်းရှာမ်.ငံၤမိုခ်ဒခ,။ ဆုင်းဝံ.ရှခ်တံၤတင်းသိုဝ်းမာခ်,ချူး (ပွင်, ဝၤးသိုဝ်းတံၤမာဝ်းတံၤဆိုဝ်)။ ပေၤဘ၊်းရှုးခဝ်လူင်းရား မခ်းမးုယိပ်းမိုဝ်းတူင်.တရ်.ဂခ်ရှေ ဘွခ် ခဝ်းခွဲးရှော့။ လဝ်းဟ့ာ့. လုဉ်းပွ်.ခွဲးရွင်းလူင်သေ ပွ်.ဘ၊်းရှုးခဝ်။ မခ်းလ်ပ်းမီးမွဉ်းသီ, သိပ်းရှုးပီးယဝ်.။ ဆုင်းဝံ.သိုဝ်းနူဝ်းတံၤ။ မခ်းရှပ်.တွခ်းဘ၊်းရှုးခဝ် ရွမ်ရွမ်လူမ်းလူမ်း ငံၤမိုခ်လၤံး ဘိင်းဂလိတ်း။ မခ်းဘွခ်ဘ၊်းရှုးခဝ် ဉာ့ခွဲးရွင်းခ်ဉ်,။ မီးဆၤင်းယိင်းဘွခ်,သၤမ်ရော့. ပွ်.ဘ၊်းရှုးခဝ်။

လဝ်းဟ့ာ့.ဝၤး ‘တေလံးသိုပ်,မိုတ်းပခ်တင်းဆၤင်းရှဝ်း’။

ခဝ်ခ်. လီတူလုံးရူးရော့.။ ဆုင်းမံဝံ.နူဝ်းခ်မ်.ခ်မ်.။ ရော့.ခိုင်း ဆုင်းသိုဝ်းမခ်း သျိခ်,ဝံ. တင်းသိခ်းလၤံးမွဉ်,သီခွင်,။ ပဉ်းမွဉ်,ခမ်းသီလိုင်ဝံ.ဒွခ်,။ ဆၤင်းဘွခ်,ရော့.ခ်. သုင် ရှေ ယွမ်သေး။ ခဝ်.မိုဝ်းခၤဝ်ယၤင်းဘူခ်းဘွခ်,။ ရော့.တီးသွင်သမ်. ဆုင်းသိုဝ်းခတ်းတီ,ပၤ့သီ လမ်တင်းသိခ်းသီလိုင်။ မခ်းဘမ်,သုင်မိုခ် ရော့.တီးခိုင်းဆခ်,။ ရူလုံးဈး လီဉဉ်.ပိုခ်း ဉင်း မခ်း။ မွဉ်,ခမ်းသီလိုင်ဆိုဝ်ရွဝ် ငံၤမိုခ်သုပ်းပၤခ်းရုမ်းဝံ.။ ရော့.တီးသၤမ်ဧတ. ဆုင်းသိုဝ်းဖိုဉ်, တင်းသိခ်းသီခွခ်,။ ဘမ်,ပဉ်းမွဉ်,သင်ဝံ.ဧလး; ပိခ်တၤင်းဂၤင်းလီဘွခ်, ဘမ်,ပၤးသင်။ ခဝ်တင်းသိဉ်းယုမ်.သေ ယိပ်းမိုဝ်းတူင်.တဉ်.ဂခ်။ ပိခ်တၤင်းယုမ်.ဘွခ်,သိုဝ်းသွဲ။

ဘ၊်းရှုးခဝ် ဆင်းခွဲးဂွင်းခ်ဉ်,။ ဟူးမ၊်လဝ်းဟ့ာ့.ဧတ. ဒၤခ်သုဉ်.ဝံ.ဂၤင်းမခ်း။ လံး ဂ့ခ် တဝ်းလဝ်းတီးခိုဝ်ဟိုခ်ဂိမ်းမခ်း။ ဘမ်,ရွိင် မခ်းဘဝ်ဒွဉ်းရျိခ်းခွဉ်းတေး[143] ယိုခ်းပခ် ဘ၊်းရှုးခဝ်။ လဝ်းဟ့ာ့.သီ,ပေါ့. မီးတၤင်းပိခ်လွ်ဉဝ်.ဧလး; ဘမ်,ပေါ့းလ်တ်းသ်ဝ်း။ ရူလုံးဈး မခ်းပ်ခ်ရူခ်းယ်ခ်,ဧငး;ဘူခ်းဘွခ်,ဂေၤ.ခိုင်း;။ မခ်းလၢတ်; ‘မိုဝ်းဂ့ဝ်းဉွၤ့ခဝ်းရွမ်; ပွံးခိုခ်း ဂ့ေၤလဝ်းဟ့ာ့.ဇ်ခ်,လိခ် ဘမ်,လံးမးုထူပ်းသူ တီးလခ်းတခ်းခေခ်.ဧလး; ပွံ,ဝၤင်းပခ်ဂ့ဝ်း ဘိတ်းခိုင်း’ ခ်ံ။ ခွဲးဈးဉွၤမ်းတူင်.တဉ်. ဘခ်လံးငိခ်းမၤး ခွဲးမိုင်းတံၤခ်ံ. ခေၤးဉွၤမ်းလဝ်း ဟ့ာ့.သီ,ပေါ့. ပိခ်ဘခ်ယီခ်,ဧငး;သေပိုခ်းယဝ်.။

ဉွၤမ်းမ်ဝ်းခ်ံ. ဘမ်,လံး;ဘဝ် ခေၤးပွင်,သိုဝ်းသိုဝ်း;။ ခွဲးဉွၤမ်းမခ်း ပၤးလွင်းယီခ်,ဧငး; ဘူခ်း;ဘွခ်,တီမ်ထူခ်း;။ ဘမ်,ဘဝ်ဉွၤမ်းသင်မးုဂ့ၢင်း;ခိုင်း;။ ယၤမ်းလိဝ် ဘ၊်းရှုးခေင်း;ဂိခ်ရျိခ်, ခွဉ်းတေး ဘခ်မခ်းတိုဉ်း တီးခွဲးဂွင်း;ခ်ဉ်,မခ်း လွမ်းခၢင်းမခ်းသၤမ်ဂေၤ.။ မခ်းသမ်.ယွမ်း ခွမ်း တၤ့ပွံ,ဝၤင်းပခ် ဂွပ်;မခ်းဘမ်,လံး;မးုထူပ်းဘ၊်းရှုး မိုဝ်;မခ်းမီးတီးလခ်းတခ်းခေခ်.။ ဘခ်လီသိုဝ်းလွဲသေခ်ံ. တေမီးသင်ထိဉ်း;။

ထိဉ်းလူဝ်းခိုင်း ဘ၊်းရှုးခဝ် ခၤမ်;ဂွင်း;ဂၤင်ရှေၤ့ရှေ ပံဉွၤ့တၢင်းဂွင်း;ဂိခ်ခဝ်း;။ လဝ်း ဟ့ာ့.ခံးဧခ ‘ဂၤင်း;ဂ်ခ်းဝံ.ခဝ်းဟခ်းဧခ,’ ဝၤး။ ဘ၊်းရှုးခဝ်ဂွဉ်းဇော့. ဘဝ်ကွင်း;ဇွ်မခ်း။ ဟခ်းမီး သိပ်းရှုးမီ,။ ခိုဝ်.မူ၊ ခိုဝ်.ပိတ်း၊ ရှာင်းခူခ်.၊ ဂိုမ်းပၤမာခ်း၊ ပိင်ပၢင်,လ၊်,၊ ဟခ်းယိုဝ်;ခၢင်းခ်ဝ်၊ ခိုဝ်.ဂ်,၊ ဘာ့လူး။ ပိခ်မီ,ဟခ်းဧခ, လိုဝ်;လိုဝ်းဒွလုံး;ဒွလုံး။ ဟခ်းမၢင်မီ,ဈးယွံ,တေ.။ တူဝ် ယၢင်, – ရှာင်းခူခ်.ခ်ံ. လၢင်းရှဉ်တ်းဟခ်းလံး;လ၊်မီ,။ ဝၢခ်တေ.။ ရူလုံးဈး လွင်း;ခဝ်း;ဟခ်းဧခ, ဧတ. ရူခ်း;ရှု.ခမ်ယဝ်.ဧလး; ဘမ်,လၢတ်;ယဝ်.။

[143] Gin Cocktail

ဘၢ်းဒုၢ်းခဝ် ဂီခ်ဒုၢ်ငိုးခ္ဍုၢ်ငိုးမခ်ိုး။ ခၵေါ်းကွခ်,သၢမ်ၵေၢ. တင်းဧတ,ဘုဝ်,လၢတ်း ဉုၢမိုးမၢခ်ိုးဟၢ်းဟၢ်ၵေၵ ဍွခ်.ၵၣ်းသွံ,ကခ်ခဝ်ထုဂ်,လွိခခ်.။ တၢင်းလင်ဘၢ်းဒုၢ်းခဝ် မီးလုဂ်းဇၢင်း တံၤသၢမ်ၵေၢ. လုဂ်းဝံ.တူဝ်းတခ်ိုး။ ခၵင်းခူဝ်းတုလ့,ခွိုးၵေၵ သီလ်ိင်တင်းသီဖျိဂ်,ဝံ.ခ်ိမ်.ခ်ိမ်. လ်ဝ်းလ်ဝ်း။ တူလုံးဒုၢ်ငိုးခိုဂ်.ခမ်,ဝံ.။ ဇဝ်းဟ္ဍၢ.သီ,ပေါ.ထၢမ်

'တေဂိခ်ဝီဴးသဂီးဒုၢ်.၊ ဝၢံးဍွလုံးဒုၢ်.'

ဧၵှၤးဈးထီးဧတ. မီးတူဝ်ထူပ်ဝံ.ဧလး; လၢတ်းတေဂိခ်ဝၢံးခ်ံ။ လုဂ်းဇၢင်းခဝ်ဘဝ် သျိမ်ဴးပိင်ဴးၵေၵ; ပခ်ခွိုးဍွဂ်းဘၢ်းဒုၢ်းခဝ်။



ၵေၢဝခ်ိုးကွဂ်,သီ,ပေါ.တင်းခၵေါ်းသွင်ၵေၢ.

ပေါ်းဂိခ်ခဝ်းယဝ်. ဘၢ်းဒုၢ်းလၢတ်း တီးဇဝ်းဟ္ဍၢ. ခွိုးဉုၢ်,တူလုံးခွိုးသူခ်ခံ။ ဘၢ်းဒုၢ်း ဍူ.ဝံ. မခ်ိုးတင်းဧၵှၤးဈးထီး မီးဈၢခ်လုမ်းဇံး ဘခ်ဝၤးခခ်.။ ပေါ်းခုခ်လူင်တင်းဇဝ်းဟ္ဍၢ. ခဝ်းဉုၢ်,ခွိုးဍွဂ်းတူလုံးလိဂ်ဴ, ခၵေါ်းကွခ်,သွင်ၵေၢ. ဂင်းလွင်းဟွ်မခ်ိုး ဘွခ်ဘၢ်းဒုၢ်းဉုၢ်,ခွိုးသူခ်။ ဝခ်ိုးခံ. ပိခ်ဝခ်ိုးလူမ်းပဝ်,လီသေ ခုင်းခူဝ်းဘိုင်းဈလီတ်ဴ သၢင်,တေၢ,ဝံ.ယဝ်.။ ဘၢ်းဒုၢ်းခဝ် ခၢမ်;ပၢ,ယ္ဂိဝ်ဴသေ ပံလူင်းမျးတၢင်းသူခ်ဘခ်သွမ်းဟၣ်း ခိဝ်ဝံ.ခခ်.။ မီးမုထၢမ်းဍွဝ်လိ်ငၵေၢ. ခိုင်ဴ လွမ်းတၢင်းလင်မျး။ ဟုဂ်,သွမ်;ဝံ. ထူဝ်,၊ ဟၣ်းမီ,လ်ိင်၊ ဟၣ်းဈၢတ်,ဝီ။ ခၵေါ်းကွခ်,သွင် ၵေၢ. ပၢးလွိတၢ,ဘုဝ်,ဘခ်တင်း ဘၢ်းဒုၢ်းယူ,။ ခဝ်ထၢမ် ဇဝ်းဟ္ဍၢ.ယၢမ်းလၢတ်ဴ ဇဝ်းဟ္ဍၢ.တင်း ဘၢ်းဒုၢ်းခိုခ်ဴ့ဂီခ်ိုး တီးရၢဉ်းပီးဍူမ်ဴလိ်ဝ်ဘခ် ဘခ်ဝၤးခခ်. ဍွင်,လွိဴ;ဍိုဝ်ဝၤး။ ခဝ်ခွိုး;ဉုၢ်,ဧလ, ဘိုင်းဈလိ်ခခ်ိုး။ ခဝ်ဘမ်,ပံ,ယၢမ်း;ဇ်ိဝ်တီး;လွဲ။ ခဝ်လၢတ်ဴ ခဝ်ထၢင်,ဟ့ုင်,ပၢင်,လ၊်,ခ်ံ. သၢ,ယၢ,

လီသို့ဝ်းလွ်။ တီ့တာ့လိ်ုင်ဟုံး မီးဟံ.ပူဝ်,သတာ့[144]လူင် ဟုင်,ပၢင်,လံ၊,သခွံးပူဝ်းရူဝ်း[145]။ ခဝ်ခွံး ဉာ့,သခွံးပူဝ်းရူဝ်း။ ခဝ်တိုဂ်.ဂ့်ခန်းဘဝ်လိဂ်းဘိင်းဉလီတ်း,ဝံ.။ ခဝ်မေါလူ သၢင်းဘိင်းဉလီတ်း ရွှဝ် ခိုင်းယဝ်.။ ပိ်ုခ်သၢင်းဘခ်ငံ်း။ ရူလုံးဂၤ့ ခဝ်ဘမ်,ပံ,ဂ့တ်းလၢတ်; ဉာမ်းဘိင်းဉလီတ်းစွခန်,။ ဘၢ်း,ဂ့ၢးထံ,ဂ့ၢင်းခဝ်မၤ ဂိုဂ်းပၤးဂ့ၢင်းဂ့ေၢ့။

မိူဝ်းဒ်ဝ်ခွိုင်းရွှင်း,ခ်ဂ်,ခိုခ်ိုး လဝ်း,ဟ့ၢ.တင်းဟ့ေၢ့,ဂၤ့,ထီ, ပေါ်းဒုမ်ဉခ် ဂၢခ်လုမ်း ဂၢခ်လံးခဝ်ဃဝ်.။ ဘၢ်း,ဂ့ၢးခဝ် တေလံး,သိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်း ထိုင်မိူင်းလူင်။ ပိ်ုခ်ခၢဝ်းတၢင်းခရိုဝ်လွံ့။ လုဂ်.တီ့းသီ,ပေၢ.ဒံ်ပ်တ်,သိပ်းလဂ်း။ လဝ်း,ဟ့ၢ.တင်းခၵေင်းဘွခ်,သၢမ်ဂေၢ. တူင်.တဂ်.ဘၢ်း,ဂ့ၢးခဝ်။ လဝ်း,ဟ့ၢ.ဇီတ်; ပေါ်းလုဂ်.တီ့းပၢင်လၢ.မိူင်းမိတ်း,ပွဂ်;မၢး ဂ့်း,ဧဝ.ဂိခ်ခဝ်;တီ့းမခ်ဃ်းဝၤ့။ ပေါ်း ထိ်ုင်း,ဂူင်း,ခရိုင်း ဘၢ်း,ဂ့ၢးခဝ် တေပွဂ်;မၢးခိုခ်ိုး။ မိူဝ်း,လူင်းခူဝ်လံခေခ်. ဘၢ်း,ဂ့ၢးခဝ်တူင်.တဂ်. ခိုခ်ိုး။ တော့,ထိုင်ဂၢးဘွဂ်,ပူခ်. လံး,ဂ့ခ်ခဝ်ယုမ်.တူလ်ိုးဝံ.။

[144] Poster
[145] Scarborough

၇၈
ပၢင်လၢ့်လဝ်ဒးဟ့ၢ့်

သီ,ပေါ့်.တော့ၢထိုင်ရွှန်.ဧမး ဒ်သၢဝ်းဒ့ၢးလန်းသေ ပီခန်ခၢဝ်းတၢင်းလိခန်ပီင်းဧလး; ဒ့ၢးမၢးဟ်ဒွဲး ဟ်ဒွဲး။ ခမ်းခ်. ဘ်ၢးဒ့ၢးခဝ်တေစွၢ့ခွခန်းတီးမိုင်းလူင်။ မိုင်းလူင်ခ်. ပီခန်ပၢင်သဝ်းခိုင်းဒၢင် သီ, ပေါ့.တင်းမိုင်းမိတ်း။ မီးရိုခန်းလိုဝ်းခွခန်း လူင်ပွင်လိုင်းလင်ခရိုင်း။ မိုင်းမိတ်းပီခန်ဝိင်းလဝ်းဟ့ၢ့်။ မိုဝ်းဟုန်းဒၢင်ခွဲဧတ. တေဂိခန်ခဝ်းတီးမိုင်းမိတ်း။ မေးခၢင်းလဝ်းဟ့ၢ့်. ပီခန်ခၢင်းယိင်းဘွခန်, ဘိင်းဒလီတ်းဒေၢ့.ခရိုင်း။ သွခန်.မိင်းဒခန်ပံ,ရွိင်။ ဘ်ၢးဒ့ၢးခဝ် သွင်ဒေၢ့. လွမ်ဘာမ်းခၢင်းယိင်း ဘိင်းဒလီတ်းဒေၢ့.ခရိုင်း ဂ့်ိတ်းရွိဝ်လင်းယူ, ခင်,ခၢင်းဟ့ၢ့်.ဒေၢ့.ခရိုင်း တီးမိုင်းလဝ်းဟ့ၢ့်.တံးမိုင်း ခရိုင်း။ ပၢင်လၢ့်.ခ်. ပီခန်ပၢင်လၢ့်.ပေါ့းလဝ်းဟ့ၢ့်. ဒေၢ့.ခွခန်းဧဟးဒွဲ, မိုဝ်းပူခ်.မၢးပီးခရိုင်း။ ဘဝ်တူဝ်လဝ်းဟ့ၢ့်.လူင ဂ့ၢင်းဂ့်ိခန်းဧလးခင်္ဒးခမ်.ဃိုင်း ယၢ့ရွှ်းလံးခဝ်း။ တေဘဝ်ခၢပ်းတူဝ်လဝ်း ဟ့ၢ့်.လူင ဃဝ်ဟှံးဂ်ီပ်းဘဝ်တင်းလုပ်,သေ ဒေၢ့,ဘူးမၢင်,ဝ်.။ ဃိတ်းမွန်,ဝ်.ခ်ိန်,တင်းခမ် တၢ့, ခဝ်းရွမ်းပၢင်လၢ့်။ ပၢးဟူးမီးလခ်.ဘိင်းဒလီတ်းခဝ်ဧလး လဝ်းဟ့ၢ့်.တၢင်,မိုင်း။

ဧဒ့ၢးဒၢးထီးလၢတ်; 'လီသူခ်လွှ်ဘိုဝ်း။ တေလံးဒ့ၢခ်လဝ်းဟ့ၢ့်. မိုင်းလိုဝ်းသူတေလံး ရွၢ့,ဧလ,ခခ်.'။

'လဝ်းဟ့ၢ့်.တေရွှ်းခ်ိန်,တင်းသိင်; ခွခန်းခွဲးဒ့ၢ့်မခန်းဒ့ၢ့်.'

'ဘမ်,လွှဲး။ မီးတော့,မေၢး။ သူတေလံးဒ့ၢခ်ယူ,။ လဝ်းဟ့ၢ့်.မိုင်းမိတ်; တေဒ့ပ်.တွခန်း ဒ့ဝ်းလီလီယူ,'

ဘ်ၢးဒ့ၢးလံးရွ. တော့,မေၢး ဘာခ်ဝၢးခခ်. ပီခ်ရွိခန်းမံ.ဘွခ်, ဘာခ်မုင်းခၢးလွမ်.ဧဒျ သၢခ်ဝ်. တၢ့ယူ,သဝ်းလူဝ်ဧဂ်ပ်း။

ပေါ့းဒ်ဝ်ရွှန်.ဧမး ငွဂ်းခိုခန်းစွၢ့,တၢင်းဏိင်,ရွှင်,ဝခန်းတူဂ်း။ တေလံးခၢမ်းရွှလုံးခၢမ်းလွံ စွၢ့ ထိုင်းဒ့ၢးသိပ်းဒ့ၢးလဂ်းစွခန်,။ ဏၢင်းဒေၢ့းလံးခိုင်းလူဝ်းမူင်းလွှ် သိပ်းဒ့ၢးလဂ်းစွလုံး။ ပေါ့းလံးဒွေၢ့ မွဂ်းသၢမ်မူင်းဟံခိုင်းခခ်. လံးဂိတ်းဈးဒွေ လိုဝ်းဂ်ပ်းခိုင်း။ ဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်း လွမ်းဂ်မ်

ၾင်းဧရ.ခိုင်း။ ဒ်မ်ၾင်းခဧခ်. ပိခ်မိတ်းသထိုဝ်း ပဇ်တိး [146]။ ခရး,ဧာခ်မခ်း ဍလုံး,လံ; ပခ်တာင်းဝူခ်.လွံ; တီ;လဝ်;ၾာ့.သီ,ပေ့.။

မိူဝ်; 4:20 ခခေ်. လုဒ်.တီ;ရွိခ်းမခ်းဘွဒ်, ခိုခ်;မးခရိုဝ်လွံ,လွမ်းသီခ်;တာင်းဒ်ပ်. ဘွခ်,သီခ်;ခရိုင်း။ လံ;ၾင်.ဧ့ၵဧ့ၵး။ လံ;ခိုခ်;ထိုင်သ၊မိ့ဒ်ထတ်း။ သီခ်;တာင်းခိုခ်;လွံခ်. ဘာမ်,သိုဝ်း။ ငွဒ်းပခ်,လွမ်းတူခ်းလွံဝ်.။ ဘခ်ငွဒ်းမိုခ်ငွဒ်;သွဒ်,ဧား; လံ;ဍခ်တင်းခဧမ်။ လုဒ်. တီ;ဍာဝ်းလွံဘာခ်ခရိုင်; ခာမ်;စွ၊,ဍာဝ်းလွံထိုင်း;ဘာခ်ခရိုင်း;။ တာင်းတွံ;ခခေ်. လံ;ငိခ်းသီင်ခမ်.လံ လူင်း။ ပေး,ဍခ်ာင်ပာင်,ဘာခ်ခရိုင်း;ယဝ်. လံ;ခိုခ်;လွံထိုင်း;။ ဍိမ်းခာင်;တာင်း မီးတူခ်;မံ.တင်း ခမ်။ ပေး,ပူခ်.ပ၊,မံ. လံ;ဍခ်တာင်း;ဂ်ပူခ်.ာင်ပာင်,ခခေ်. ဝဝ်းဝဝ်းဘွခ်,။ သမ်.လံ;ဍခ် ပ၊,မံ.ထိုင်း;။ သမ်.လံ;ခိုခ်;လွံဘခ်သုင်သေလွံခံ. လွံခခေ်.ဘမ်,ယဝ်.လံ;ယဝ်.။

ပေး:ဘမ်,လၢတ်;ထး,ဝ်. ဘၢ်;ဍး,ယင်း တေဘမ်,ယုမ်,လွင်;ဝ၊; ခၢင်းယိင်းဘွခ်, ဘိင်း:ဂလီတ်;ဧရ.ခရိုင်; မး:ဂ့်တ်းမေးလဝ်;ၾ၊.တံး ခွ်:ဖွလုံ;ခွ်:ထိုခ်, ဘခ်ဝ၊;ခခေ်.။ ခံ. ပိခ်ခၢဝ်,ငၢဝ်းလၢဒ်,လၢံးဘခ်ခရိုင်း;။

မိူဝ်;လံ;ခိုခ်;လွံသုင်လူင်ယဝ်. ခာမ်;စွ၊,တာင်း:ဍၢဝ်းလွံၾၵၢဒ်,ပုခ်.ခခေ်. ဘၢ်;ဍး,လံ; ဍခ် ဂမ်,ၾ၊,ခူင်:ဂၢင်ဘခ်ခရိုင်း;။ ခရိုဝ်ငူင်းလွံတာင်းၾၵၢဒ်,ပုခ်.ခခေ်. မီးဝၢခ်;လူင်ဍူခ်းလွံဝၢခ်; ခရိုင်း;။ မုဒ်.ဧရ၊ဍူခ်းဘခ်ခရိုင်; မးပဒ်းသဝ်း ယူ,ဝ်.တီ;ထုင်.လွံသုင်တီတ်,ယီခ်,ဝ်.ခခေ်.။

ဍူခ်းလွံခဝ် ပိခ်လၢဝ်းဍူခ်းမွင်,ဍူဝ်းလီးယိုဝ်း ယူ,ခရိုဝ်လွံသေ ဘမ်,လိုင်းမိူခ်ခၢင်ငလ; ဍူခ်းယူ,ခရိုဝ်လွံတာင်,လ့ိုဝ်း။ ခဝ်ခံ.ခတ်းလွံ၌တ်း;ဂၢခ်၊ မေး:ဘီးယွမ်;ဍွမ်ငိုခ်း;။ ခွ်:ဂၢ;ဍူခ်းယူ, ခရိုဝ်လိဂ်:လွံခခေ်. ခဝ်မီးယီခ်,ငင်;ဍွင်းခေ၊ မီးသီ,လပ၊,ဍၢင်းခေ၊ဧ့ၵယူ,သဝ်း။ ပိခ်ဍူခ်းခွိဝ်း ခဝ်.ထိုဝ်ပတ်ထးၷသ၊သေ ဂမ်;ခမ်၌တ်း;ဂၢခ်ခခေ်ဒ်း;။ ဝၢခ်;ဘၢ်;ဍး,လံ;ဍခ်ခခေ်. ပိခ်ဝၢခ်; လူင်ဍွိခ်းခိုခ်းခွခ်း;။ မီးဝတ်.မုခ်လဝ်; ဘခ်ဘဝ်မံ.ဂၢ်,ဝ်.ခခေ်.။ ဍၢင်းၾာ်ဧရ၊ခိုဒ်.ခမ်,။

ပေးပူခ်.ဒ်ဝ်,ခရိုဝ်လိဒ်းလွံဧရ၊ ခမ်;မး:ယဝ်.။ တ၊,တေစွ၊,ထိုင်; ခိုတ်းဝံ.သၢဝ်းလဒ်း ပ၊။ ခၢဝ်းတာင်းလူင်းတွံ;လွံ တိုဒ်.ခိုတ်းဝံ.တ၊,ခရိုင်;လူဝ်းမူင်း။ ပေးငွဒ်းခဝ်;ခွ်:ထိုခ်,စွ၊, လံ; ဍခ် ဘွင်;တီ;ဘမ်,မီးဍူခ်းလံ;သေဧရ၊.ခခေ်.။ မိူဝ်;ငွဒ်းတာင်းခခေ်. ၺ၊,တာင်းခး;ဧး; ထွင်, စွ၊,လူးတီ;တူခ်;မံ. လံ;ဍခ်မၢဒ်,တ၊လိင်ဍွိဝ်;သွဝ်ဝံ.ခခေ်.။ ပိခ်သတ်းပ၊,ခဝ် ငွင်တူလုံးတီ;မၢဒ်, ၺွံး:ဧး;။ မၢဒ်,တ၊ခဝ်တိုဝ်းဍွိဝ်;သွံမး: တွံ;ၺွံး:ဧး;ခခေ်.။ ဍူလုံး:ဧး; လံ;ဍခ်ဍမ်းခရိုင်;ဍွလုံး ဂ့ၢ်စွ၊, ဍမ်းလိဝ်။ ဍွပ်;ပိုဝ်; ခဝ်တိုခ်,သီင်ဧး:ဧ့ၵပ၊်းစွ၊,။

မိူဝ်;ထိုင်မိုင်းလူင်းခခေ်. မီးပ်တ်,မူင်းယဝ်.။ လံ;ဍခ်ဍွိခ်းလိုဝ်;ခွခ်း ၺွံး:ဍွိဝ်;လိင်း ဝ်.။ လုဒ်;လၢင်;ခဝ်ဃ်ဝ်ထး;ဝ်.ယဝ်.။ သွံ,ၺိခ်း:ပိခ်မုဒ်.ၺွံး:လူင်ဝ်.။ ခဝ်;ခမ်;ဧရ၊;တူဝ်;တခ်း ယဝ်.။ မိုင်းလူင်ပိခ်ဝ်ဝ်ငိင်းမျူဝ်.လၢးခင်း;လုမ်း။ ပိခ်တွံ;မိုင်းမိတ်; [147] ဘမ်,လွ်;မျူဝ်.လၢးဍွခ်း ခေါမိူခ်မိုင်းခွင်ခဝ်။ မျူဝ်.လၢးပွံ,ဝ်.မုထၢမ်းဍွဝ်လိင်ယိပ်းဍွင်; တ၊,ပွ်.တၢင်း။ တီ;ခံ.မီးထုင်း ၾင်းယၢခ်း လဝ်;ၾ၊. ဘမ်,ခခေ် ၺွ;မီးလခ်.သုင်ခဝ် ဘွဒ်,တၢင်း လံ;ပွံ,မုထၢမ်းဍွဝ်လိင်

[146] Mr. Bazett
[147] တီ;တေ.မိုင်းလူင်ခံ. ပိခ်တွံ;မိုင်းသီ,ပေ့.

ယိပ်းခွင်းပွ်.လွမ်းတၢင်း။ မိုဝ်းကၢ်းဂှၤးခဝ်ဧရှၤ်းခဝ်း ခွဲးဝၢင်းဉ့ၤခေန်. လံးဂှခ်မုထၢမ်းလိုဝ်းခေန်. ခင်းကွမ်,ဟှံးခွဲးဝၢင်း။ ပီခ်ခမ်းလိုခ်မွဲ,ဧလး; လုဉ်းလိုခ်မီးခိုဝ်လိဉ်းရွဝ်မံ.။ ရွိခ်းလိုဝ်းခွေခ်းခံ. မီးခိုဝ်ခွင်းသုင်ဧလး; တိုးသၢ်လိုခ်ခေန်. လံးဂှခ်တူင်းခရဲးလိုဝ်းမီးတၢင်းဉ်ပုခ်.။ လံးဂှခ်ခမ်.သိခ်းခိုင်; လိ်င်းဝံ.မိုခ်ခမ်.ဝိုခ်းလေၤ, တူဉ်းလူင်းမးခေန်.။ ခမ်းခေန်. ကၢ်းဂှၤးခဝ်ခွေခ်းလပ်းလီလီယူ,။

ဈၢင်ခွ်ရွဉ်းမူင်းဉိခ်ခမ်.ခ်ိင်း,။ ခုင်းခူဝ်းလိ်င်းယဝ်.ဧှ လူင်းမးခွဲးဝၢင်း။ ကမ်,ပံ, လံးဂှခ်လိ်တ်,။ ဈတ်းဝံ.။ ခၢံးတူဉ်းတခ်ဝံ.ဧလး; ကမ်,လံးဂှခ်ဈၢင်ပၢင်, ကခ်မီးတၢင်းပုခ်.မွဉ်းခိုင်းလဉ်းခေန်.။ ဝၢံးလိ်တ်,ကွဉ်, ခၢံးဂှၢ်ဉ့ၤခေန်. ပၤ့မံ.ကခ် ကမ်,လံးဂှခ်မိုဝ်းဉံးခေန်. ဉိင်.ဈၢင်.ကွဉ်,မးမိုခ်းဇိတ်တူဝ်ခိုင်း။

ပေၤဝၤ့ လိ်တ်းမူင်းဇ်ိဝ်ခိုဝ်တၢင်းဈၤယဝ်.။ တေလံးခၢမ်းခမ်.သိခ်းခိုင်းဂွခ်,။ တီးတၤ့ခမ်. လံးကဝ်ဈၤတၢင်,ခိုဝ်ဧပး၊ ကဝ်လိုဉ်းလခ်ဂှေခၢမ်းခမ်.မး။ ဝၢံးခေခ်. လံးခၢမ်းရွလုဉ်းခမ်းလွံထိ်ဉ်း။ မိုဝ်းကမ်,ပံ,ဇ်ိဝ်မိုင်းမိတ်; တေဇ်ိဝ်မိုင်းဂုတ်; တီးဝိင်းကခ်ကွဉ်,သိ်င်လိ်င် ခေခ်. ဂွခ်တၢင်း။

ယၢမ်းလိ်ဝ် ဧမးယိင်းမိုင်းယူးရူပ်းခဝ် ကမ်,သူင်ဈခ် တိုဝ်းသိ်င်လိ်င်ယဝ်.ဧလး; မိုင်းဂုတ်;ဈၤ့ ကမ်,ပေၤပီခ်ဈၢခ်။ မိုင်းဂုတ်;ခ်.မီးပိုခ်း။ လဝ်းဟ့ၤ.မၢခ်းခဝ် တိုဝ်းဒွံးသိ်င်လိ်င်မိုင်း ဂုတ်;မး ကၢခ်ရွပ်ပၢဉ်,ပီးတင်းခမ်ယဝ်.။ မၢခ်းခဝ် သူင်တိုဝ်းသိ်င်လိ်င်တေ.တေ.။ တေၤ့ထိုင် ယၢမ်းခ်.ဈၤ့ သူင်ဈခ်တိုဝ်းယူ,။

တီးပၢခ်းဂုမ်းလဝ်း၊ဟ့ၤ.မၢခ်း သိ်င်လိ်င်ပီခ်ခိူင်းခိုဉ်.တွခ်းကခ်ခိုင်း။ ယၢမ်းလိ်ဝ် ရူခ်းတၢင်းယူးရူပ်းခဝ် ကမ်,ပေၤသိုဝ်.ခမ် မိုခ်မိုဝ်းကွခ်ယဝ်.ဧလး; ကမ်,ပေၤခူတ်းဉွၢင်းဉွၢင်း ခွၢင်ခွၢင်။ ခူဝ်းခုင်းလဝ်း၊ဟ့ၤ.မၢခ်း ကခ်ကိ်ငိးဈလိ်တ်းခဝ်ယိုတ်းမးခေခ်. ပၢံးဧခဝ်ဝံ.တီးရွှင်းဧခ ဝိတ်းထူဝ်းရီးယိုဝ်းဧလးဧကေးပိုတ်ဘး။ လံးဂှခ်သိ်င်လိ်င်မီးဝံ.တေၤ့ထိုင် တီးခိုင်းမၢင်းမျွှန်းတခ်း သၢ့လိုဝ်းခေခ်.။ တီးပၢခ်းဂုမ်း၊ ဈခ်းလၢပ်,၊ သွဉ်းတိခ်ဂှၢင်းသၢ့, ကိ်ပ်,ပူ.ခမ်း၊ ဂွဉ်းထုမ်, ခေခ်.ဈၤ့ ကဝ်သိ်င်လိ်င် ဂှၢင်းခိုင်းလွမ်းဝံ.။ မိုဝ်းကၢ်းဂှၤးလံးတူလုဲး ခိုင်းခူဝ်းခုင်း လဝ်းဟ့ၤ.တံးဈၤ့.ဆိုင်းခေခ်.ဈၤ့ လံးဂှခ်ကဝ်သိ်င်လိ်င်ဂှၢင်းခိုင်းပၤး။

ရူလုဲးဈၤ့ တေၤ့လိ်ဝ် ပၢခ်ကခ်လဝ်း၊ဟ့ၤ.မၢခ်းလဝ်း၊ဟ့ၤ.တံးခဝ် ပွံ,ရူခ်းသိုဝ်.သိ်င် ခေခ်. သုတိးဝံၤးဉွၤ,ယဝ်.။ ဝၢံးသေဂြၤခမ်းတၤ့လိုဝ်,တူဉ်းသုမ်း ဈာခ်ဈၤ.ခၢံသိ်င်ခခ်. တူဉ်းထိုင် ခွဲးမိုဝ်းခမ်,ပခဳ,ကိငိးဈလိ်တ်းခဝ်။ မိုင်းခခ်. ရူခ်းဂိုခ်းခွခ်း ဂွပ်းရူခ်းကိငိးဈလိ်တ်းခဝ်းမး သိုဝ်.သိ်င်ခခ်.သေတၤ. ယၢမ်းလိ်ဝ် ခဝ်ဂေၤ့မိုဝ်းဉ့ၤ,ယဝ်.။ ရူခ်းဂေၤ့ကမ်,ဂိုခ်း မိုခ်ကွခ် တၢင်းခခ်.ယဝ်.။

ပေၤပူခ်.တၢင်းငွဉ်းကခ်ခိုင်း လံးဂှခ်မိုင်းဂုတ်; ကခ်မီးခွဲးဧဈးဈၢင်လွံ။ ဝိင်းခံ. တ်မ်,သေလွံ မွဉ်; 800 ထတ်းသေ မီးဂှိမ်းခွင်လုဉ်းခိုင်း။ ခွင်ခခ်.ဂေၤ့ မိုဝ်းဂွခ်,ခခ်. ခုတ်းသိ်င်ဧလး; ခမ်.ဟုခ်,ကူခ် လံခဝ်းသေ ပီခ်မးဂွလုဲးဝၤ့။ တီးပၢခ်းတၢပ်းလွံတၢင်းပုခ်.

ဧတ. မီးဖွေးလိုဝ်းဂၢခန်ရူခန်းယူးရူဝ်းခဝ်ဂမ်းဇွင်းယူ,သဝ်း။ ဖွေးတ်မ်းဝွဂ်း လဝ်းဂှၢခန်ကီခန်း ရိဂ်ိုင်း[148] ဂေၤ့ ယူ,သဝ်းတီးပွဂ်.ခခန်.။

ဘာမ်,လံးခၢဝ်းယၢမ်းဧလး့ ဘာမ်,တခန်းဧဝ.ဧလ,တီးမခန်း။ လံးခၢမ်းပူခန်.ရူခန်းလၢင်. လိခန်ဂှၢသိဉ်ခဝ်။ မၢခန်းခဝ်ဧတ. မးုဂ့်တ်းဂၢခန်ခုတ်းသိဉ် ထ၊.ဘာမ်,ပေးယ့်,။ မၢင်ပွဂ်းရူခန်း ဟၢခန်ဂေၤ့ ထၢင်းလံးသိဉ်လီလုဂ်းလူင်။ ပေးထိုင်.ခခန်.ဧတ. သိဉ်လီခန်. ဘာမ်,ပီခန်ဗဲ့်တ်, သျိခန်,တီးယူးရူပ်းဂေၤ့ လံးခခန်လီ။ တေပ်ခန်ငွပ်; လဝ်းဟ့၊.မဂ့ၢရ့ၢထ၊ဂလး့းခဝ်သိုဝ်.ဘာဝ်။

ပေးဘွဂ်,မိုင်းဂုတ်; သိခန်;တၢင်းခိုခန်;စွ၊,လူးခိုဝ်ဂၢင်ပၢင်,လူင်။ ဘာမ်,မီးတူခန်;သေ တူခန်;။ ထွမ်းတၢင်း လံး့ဂှခ်တူခန်;မံ.မၢးတိဂ်းတိဂ်း။ လံး့ဂှခ်ဂၢင်ပၢင်,လူင်ဧလး့ လံး့သိုဝ်းလွ် မၢး။ မိုဝ်;ခခန်. တၢင်းတေ၊ခၢေး့ခခန်. မီးဂၢးဘွခ်,လမ်းခိုင်;ဂ့ေ၊မၢးတၢင်းဘၢ်;ဂှၢးခဝ်။ ခွ်ဳးဂၢးခခန်. ပၢးမၢးရူခန်းထ၊်းတံး ဂေၤ့.ခင့်;ခူဝ်းဃိုဂ်,ဝံ.ခခန်.။ ဂၢးခခန်.လမ်မၢးတိဂ်းတိဂ်း;ဂ့ေ ဂိုတ်းတီ;တၢင်းခေး့ပုခ်.ဘၢ်;ဂှၢးခဝ်။ ရူခန်းထ၊်းတံး ဂေၤ့.ခင့်;ခူဝ်းဃိုဂ်,ဝံ.ခခန်. ဘွဂ်,လူင်းဂၢး မၢး။ ဘၢ်;ဂှၢးခဝ်ဂေၤ့ဂ့ေ၊ စွ၊,လူးမခန်း။ မခန်းပီခန်လဝ်;ဟ့၊.မိုင်းမိတ်;။ ခူဝ်းသီဃိုဂ်,ခဗံ. ဝံ. ပီခန်တီ;မၢ်တွင်းလွင်;ခေၤ့ခူမ် ခွ်ဳးပၢင်လ၊.သေခုင်;ဝံ.။

ယိပ်းမိုဝ်းတူင်.တဂ်.ဘၢ်;ဂှၢးခဝ်ဂွမ်ဂွမ်လူမ်းလူမ်း။ ဇ်ဝ်မၢးတ၊,ဂှပ်.တွခန်;ဟ့ၤးဂၢးထီး။ မခန်းဘွခန်ဘၢ်;ဂှၢးခဝ် စွ၊,ထိုင်မိုင်းမိတ်; ဘာခန်မီးတီ;တိခန်လွံ့ ခွ်ဳးဂၢင်တူင်;ခၢေး။ ခၢေ့ လိခ် ဂွလုဲးတေသုင်သေခိုင်;ဂ့ီင်ထတ်း။ ဥ်မ်ဇွင်းဂေၤ.ခခိုင်; ပၢးလွမ်းလဝ်;ဟ့ၤ.မၢး။ လွင်; လဝ်;ဟ့ၤ.ဧလး့ခၢေါင်းဘိင်းဂလိတ်;ခဧခန်. လံး့ဂူ.တီ;ဥ်မ်ဇွင်းခဧခန်.ထ်ိင်;တင်းခဧမ်။ ပီခန်လူိင်.ဂူိင် လံး့သွခန်;မိင်;ဂခန်မၢးလူိဝ်းခဧခန်.။ မခန်းပီခန်ဥ်မ်မိုင်းမိုင်းမိတ်;သေ စွ၊,ဂ့ီခန်းလိဥ်;တီ;ခ်မ်ဧပရိဥ်း။ တီ;ခဧခန်. ဂှခဧခန်တင်းခဧါင်းဘိင်းဂလိတ်;ခဧခန်.။ ပေး့ဧမ;မခန်း ဝွလုဲးပီခန်ရူခန်းဝိင်း။ ဂူိဝ်; ဥ်မ်ဂူိင်းယွခန်း ဘခုလၢတ်;တီ;ပေး့ဧမ;မခန်း တၢ့သွခန်;မိင်;ခဧခန်. ခဝ်ဂေၤ့လံး့လွ်ခဂ်ိုဝ်ဥ်မ်ဂူိင်း ဂ့ေပခ် ပွံ့,ဝၢင်းပခ်။ ရူလုဲးဂၢး့ ဘာမ်,လံး့ရွ.ထၢ့ဝံ. လုဥ်;ယိင်းခဝ် တေလံး့ယူ,သဝ်းထိုင်.ရူဝ်။ ခွ်ဳးလွ်ခဝ် ဘာမ်,ဝူခ်.လွမ်း။ ပွံးသွခ်.မိင်;ဧတ. ဂ့ီတ်းခင်,ဖွိင်;ထုင်းဘိင်းဘလိတ်;။ ဝၢ်းခခန်. လဝ်;ဥ်မ်မိုင်းပွင်,ခၢဝ်,တီ; လဝ်;ဘ့ၤဟ့ၤ.မခန်း။ ရူလုဲးဂၢး့ လဝ်;ဟ့ၤ.လူင် ဘာမ်,ဖွမ်။ တ်ိမ်;လိဥ်; ပွင်,ခၢဝ်, တီ;လုဥ်;လ၊်းမခန်း ဂ္ဂ်;လုဥ်;လ၊်းမခန်းပွဥ်;မၢး မိုင်းမိတ်;ခိုခန်းဂမ်းလိဝ်။ ဘာမ်,ခခန်ေတ. တေဘာမ်,သိုပ်,ဂမ်.ထ်ိမ်ပခ်ခဗံ။

လဝ်;ဥ်မ်မိုင်းဂေၤ့ ဂ္ဂပ်ခံ;ရူဝ်ပခ်,စွ၊,။ မခန်းသမ်.ပေး့လံး့ရူပ်.ရူးဂခ်တင်း ခၢေါင်း ယိင်းတၢင်,လၢတ်; ဂေၤ့.လဝ်;ဘ့ၤဟ့ၤ.မခန်း ဘမ်,ဖွမ်.လံး့ခခန်.ယဝ်.။ တေဘွခ်မေးခၢေါင်းမိုဝ်း မိုင်းမိတ်;ဧတ. ဘာမ်,ပီခ်လံး့။ ပေးဘာမ်,မီးဝိုခ်းဂေၤ့ ဘာမ်,လၢင်းသိုပ်,ယူ,လံး့တီ;ဘိင်းဂ လိခ်း။ တ၊,မီးဝိုခ်းခဝ်; မခ်းတေလံး့ဂ့ီတ်းဂၢခ်။ ပေးလိုဥ်;သိခ်;တၢင်းခဗံ. သမ်.တေဘာမ်, လံး့ပီခ်လဝ်;ဟ့ၤ.ယဝ်.။

ဂိုတ်းလ၊်းတ၊,မွဥ်,တီ;လဝ်;ဘ့ၤဟ့ၤ. ဂ္ဂ်;လိုဥ်;ဥ်မ်မိုင်းမွ်,။ မခန်းတေဂ့ီတ်းဂၢခ်ယူ,တီ; ဘိင်းဂလိခ်းဥ်ွလုဲးယဝ်.ခဗံ။ ဝွပ်;ခဗံ မခန်းတ်ိပ်းတတ်းတ၊,မိုင်းမိုင်းမိတ်;။ ပေးယဝ်.တေခံးဧခ

[148] Major Enriquez

လဝ်းကူးၶၢ. တၢ့ၵပ်.ဢွင်းပခ်ဆၢင်းဧဂၤ. မခ်ဳးလံးၵဝ်မၤးခဆခ်.ၵွခ်တၢင်း။ ရူလုံးဧရၤ ၵာမ်, လၢဒ်,လၢ်းသင်မၤး။ လဝ်းဒ်မ်မိုင်း လံးတေၤ့သူးပခ်ဂၢ် တေလိုဒ်းဂၢင်းဧဂၢ်ဂၢ်. တေလိုဒ်းမေး ခၢင်းဂၢ်.ခံမၤး။ သၢ်ငံၢ်ဧဂၤသုဒ်.သၢဒ်.သူခ်သၢခ်မၤးထိုင်း။ တၢမ်တူဝ်မခ်ဳး လံးပီခ်ပေၤ့လုဒ်း ၵွခ်,ယဝ်.။ မိုဝ်းမခ်ဳးၵမ်,ပံ,မၤးမိုင်းမိတ်း မေးမခ်ဳး ရိုတ်,ဂၤခ်ခၤ့ လုဒ်းလၢ်းဧဂၤ.ခိုင်း။

မခ်ဳးဧၢမ်,လီ ၵာမ်,လံးဧဂးလိတ်းပခ်ဂၢ် ၵာခ်ခံ.စွၤ့။ ဝၢ်းသေမခ်ဳးပွဒ်းဟိဝ်မိုင်း မိတ်း လဝ်းၵူးၶၢ.မခ်ဳးခွခ်ဳးဧဟး။ မခ်ဳးပီခ်လဝ်းၶၢ.မၤး။ ဝၢ်းမခ်ဳးဂ့ီတ်းပွံးခိုခ်ဳးဂ္ဂေၤ ပီခ် လဝ်းၶၢ. မခ်ဳးခီ,လ်ဳင်မိခ် မိုဝ်းမိုင်းကိုင်းဧလ်ခ် မိုဝ်းလိုခ်ကွဒ်းထိုဝ်းပိုဝ်းပူခ်.မၤးခဆခ်.သေ မခ်ဳးၵွခ်လုဒ်းမေးမခ်ဳးထိုင်မိုင်းမိတ်း။

ၵၢ်းဂ့ၢ်းခဝ်ဂ္ဂေၤ့စွၤ့လူး ၵွင်းတီးလိုင်းၵခ်ခဆခ်.ပီခ်။



ဂ္ဂေၤ့လွင်းဃိုဒ်, (ထီးဖိဝ်,ယူင်,)

ပေၤ့ပူခ်.သိပ်းမူင်း ၵၢ်းဂ့ၢ်းခဝ်ဖိဝ်စွၤ့ ဂ့ိမ်းပၢင်သပ်းၵခ်ခိုင်း။ ခခ်.ပီခ်ပၢင်သပ်း ၵခ်လဝ်းၶၢ.ဒၢ်,ဝံ. တၤ့ခ်ဒ်,ခဝ်လိုဝ်းသပ်းခခ်.။ ရူခ်းတင်းခမ်မၤးတွမ်ၵခ် ဂ့ိမ်းဧရၤသွင် လမ်း။ လံးဝိခ်းသီဒ်ဍင်သီဒ်မွင်း။ ဧရၤၵၢ်းဂ့ၢ်းခဝ်ခဝ်းမၤးဧလး; ဃုခ်,မုဒ်းဧဂၤ့လုဒ်.မၤးတင်း ခမ်။ ၵၢ်းဂ့ၢ်းၶၢ.မ်ခ်းရူင်းၵခ်ၵဝ်ဧလး၊ မံ.ပူဒ်,ဧဂၢ်,ဝံ.ခခ်.။ ထိုင်းသမ်.ရူင်းလူင်ၵခ် ၵဝ်ဧလး၊ မံ.ပူဒ်,ဒၢ်,ဝံ. မီးဂၢင်းမူခ်းမူခ်းခခ်.။ ခွဲးလွ် ၵၢ်းဂ့ၢ်းထၢင်,မိုခ်ထိုင်သုမ်.လူင် ခွဲး ပၤ့ယိုဝ်း ၵခ်ဃူးခမ်းမွင်,ရူင်းခဝ်ယူ,သဝ်းခခ်.။ ဧၶၢ်းဧရၤထီးလၢတ်; ၵခ်ခဆခ်.ပီခ် ဂ္ဂေၤ လွင်းဃိုဒ်, (ထီးဖိဝ်,ယူင်,)ဝၤ့။ ခၢပ်းတူဝ်လဝ်းၶၢ.လူင်ခခ်. မီးခွဲးဂ္ဂေၤ့လွင်းဃိုဒ်,။ ပၢင်သပ်း ခံ. ခွဲးမီးခိုင်းလဉ်းပခ်,ရွပ်း။ တေၤ့မေၤ့ဧတ. မီးဟံၢ်,ရွင်,ဂ္ဂေၤ့လွင်းဃိုဒ်,သေ လွမ်.ရွပ်းမိုခ် လိုခ်မၢင်း။

တော့,မေး,ကခ်လံ်း,ဂုခန်ဂ္ဂခန်တာင်းသုတ်းခခေန်. တ်ိမ်း,ဝံ.ဝး့ 'ခုခန်လူင်' ခ၌။ ကာ်း,ဂုား ခဝ် တေလံ်း,လိုဝ်း,တီး,တော့,မေး့ခ၌.။ တီး,ပၢဂ်,ခး့,တော့,မေး့ခ၌. မီးထိဉ်သုမ်.ပွံး်လင်ခိုဉ်း။ ခၢင်းယိင်းကိင်းဂလိတ်း,ဂေၢ.ခိုဉ်; လုဂ်း်ဝံ.တီး,ခး့,သုမ်.ပွံး်။ မခန်းပိခန်ဂုခန်းသုင်ဂေ့ ခုင်း,သွိဝ်; တင်းသိခန်း,လ၊်း,သီဟ့ိဂ်,။ ခူဝ်းခ၌. ပိခန်ခူဝ်းမ၊်တွင်းခေး့ခူမ်ယဝ်.။ ပေး့ကာ်း,ဂုား့ခဝ်လူင်းဂား့ မခန်း ဟ်ဝ်မား့တီး,ကာ်း,ဂုား့ခဝ်။ တာင်းလင်မခန်းခခေန်. မီးခၢင်းယိင်း,ဂွခန်,ကိင်းဂလိတ်း,ထိဉ်း,ဂေၢ.ခိုဉ်း။ မဂုၢတေဝီလၢတ်; ခခေန်.ပိခန်ဂူလိုင်းဂေၢ.မခန်း မိတ်းသ် ဂ်ိတ်းတရိုဝ်ိင်း–ခၢဝ်းလိင်ိင်း[149]ဝး့။

မိူဝ်း,ကာ်း,ဂုား ခင်း,ယူ,ခွ်ဲးသုမ်.ပွံး် လဝ်း,ဟ့ၢ.ထၢမ် တေဂိခန်ခဝ်း,ဂမ်းလိဝ်ဂိုဝ် ခ်ဲဧလး; ဟ့ေၢးဧၢးထီး တင်းကာ်း,ဂုား့လူမ်း်ဉု၊တေ.။ လိမ်မိူဝ်း,ဂွဂ်,မား့ခခေန်. ကာ်း,ဂုား့တွင်.မံး,ဝံ.။

'ပေး့ခ၌ ဉု၊တာင်းပုခန်.။ တော့,မေး့ဂိခန်ခဝ်;မီးတာင်းခခေန်.' ခ၌သေ လီ.ဧခရွိခန်း တံးလင်ခိုင်; ကခန်ကဝ်ခး့၊ ဟ့ေသၢခန်ဂ်ၢ်,ဝ်.ခခေန်.။ ခခေန်.ဂေၢး ဂ်ၢ်,ဝ်.မိူခ်တော့,မေး့တ့ၢ လူဝ်းဂ်ဝ်း;။ လဝ်း,ဟ့ၢ.သပ်းလ်ိင်းဧခ ခ်ဲင်း်ဝခန်းပွံးခ၌. ဂွဝ်းခး့တင်းသ်ိင်; တေဂွခန်ဧခန်မားဂိခန် တီး,ခ၌.'။



တော့,မေး့ဂိခန်ခဝ်း; တီး,ပၢင်လ့ၢ.

သ်ိင်မခန်းလၢတ်း,ဉု၊မ်းကိင်း,ဂလိတ်း,ခခေန်. လီထွမ်,တေ.။ မခန်းပိခန်ဂုခန်းခုမ်,သၢခူိဝ်. ခၢဝ်ဂေၢ.ခိုဉ်း။ ဂူကာ်လုဉ်,ဂ့ိခန်ဂေၢ.ခိုဉ်; ယင်းပ်,ဂ့ၢ်လီ။ ဟ့ၢင်ဂ့ၢင်းတူင်.ခိုဉ်ဧတ. ခိုဉ်.ခမ်, ဝံ.ယူ,။ လၢ်းလၢတ်း,တော့, ဂူခန်း,ဂွခန်,ယီခန်,ဧင း,ဝံ.။ ကာ်း,ဂုား့ခဝ်ဉု၊တီး,တော့,မေး့ဂိခန်ခဝ်း;။

[149] Ms. Edra Cowling

ဂွင်းဂိခ်ခဝ်းစွာင်းလူင် မီးဝံ.ဃိုခ်ယာဝ်းလူင်သာမ်လုခ်း။ မီးခ်ခ်,ဝံ. မွခ်းသာဝ်းဓော့. လိုဝ်းပ်ခ်ရူခ်း ကိင်းဇလီတ်း, ရူခ်းလၢ်းရူခ်းယိင်းတံး။ ကၢ်းဂုၢ်းခဝ် လံးခဝ်းခင်း တီးဃိုခ်ရူခ်းလၢ်းတံးသီ, ဓော့.ခင်း,ဝံ.ခခ်.။ ပေါ့းကၢ်းဂုၢ်းခဝ်ခဝ်းမၢး ဘွခ်ဇခ်ယုမ်.ဧခတူင်.တခ်.ပေၡဲးဇၡးထီး။ ခင်္ဂးခဝ်ခခ်. မီးသွင်ဓော့. ယာမ်းဂုခ်ဇခ်တင်းကၢ်းဂုၢ်း။ ယာမ်းရူပ်.ဂုခ်ဇခ်တီးခိုဝ်ရိုင်း။

ခင်္ဂးဂွင်းလူင်ရူခ်းခမ်တာခ်,ခံ. ကၢ်းဂုၢ်းကမ်,တွင်းလံးဝၢး ခဝ်ပ်ခ်ဧ်။ ရူလုံးဇၢး ဓော့.ခိုင်း လုခ်.လၢတ်; 'ဂုဝ်းပ်ခ်ယွင်ဂွလုံး့။ လ်ပ်းသူကမ်,တွင်းဂုဝ်းယူဝ်.' ခံဓွေ လခ်ယိပ်း မိုဝ်းကၢ်းဂုၢ်း။ မခ်းပ်ခ်လဝ်းၶၣ့. မိူင်းယွင်ဂွလုံး့။ တၢင်,ဓော့.သမ်.ပ်ခ် လဝ်းၶၣ့.သိခ်ဝီ, လဝ်းၶၣ့.လွံလူင်, လဝ်းၶၣ့.မိူင်းပွခ်ခဝ်။ ဝၢ်းမၢး လံးမိတ်းဇခ်တင်းခဝ်မၢး။ သိခ်ဝီ, လွံလူင်ခဝ်ဓေၡး ပ်ခ်လဝ်းၶၣ့.လူင်တီးပွတ်းဂွင်, မိူခ်သီ,ပေၡ.တင်းမိူင်းမိတ်း။

ခင်းတီးဃိုခ်ဓွေ ဘွခ်ဂိခ်ရိုင်းရိင်း [150]ရိုဝ်လိမ်း၊ ခံ,ဂံ,တင်းခိုဝ်.မူဂ်ိင်း။ လဝ်းၶၣ့. မိူင်းမိတ်; လၢင်းသ်ိင်,ခဝ်းဂီးထၢးလျိုခ်ဲး [151] မၢးတူမ်းရွင်ပၢ်းလ်ိင်. တီးတေၡ,မေၡး။

ၶွင်းတိုဂ်.ဂိခ်ယူ,ခံ. ကၢ်းဂုၢ်းထၢမ် မဂ္ဂၢတေဝီ မိူဝ်းလုခ်.တီးကိင်းဇလ်ခ်ဲး မၢးဝ်ဵဝ် မိူင်းတံးခခ်. လံးဂုခ်မိူင်းတံး ပ်ခ်လိူင်.ရိုဝ်ခံ။

မခ်းခၢင်းယုမ်.သေတွပ်, 'မိူဝ်းယူ,တီးကိင်းဇလ်ခ်ဲးဧတ. ထၢင်,ဝၡးမိူင်းမိတ်း ပ်ခ်ဝ်ိင်းလူင် ဘခ်မီးဧတးတာင်းခံဧလ; ယင်းသိုဝ်.တေၡ.ဘဝ် လေၡ.ထွင်းတာင်,လုခ်းဘွခ်,မၢးစွခ်,'။

မခ်းဂွင်.လဝ်းၶၣ့.ဝၡး 'ခ်ဝ်'။ လဝ်းၶၣ့.သမ်.ဂွင်.မခ်း 'ဂုခ်းခဳး' [152] ခံ။ ခံ. ဓော့ လ်ပ်းဘမ်,ထုခ်,တင်းထုင်း။ ကၢ်းဂုၢ်းဘဝ်တၢထွခ်,တူလုံး ခ္ဂ်းတေၡ,မေၡးဂိခ်ခဝ်း။ ရူခ်း ဘိင်းဇလီတ်းခဝ်ဧတ. တွမ်ဇခ်ခင်းထွမ်းဇခ်။ တီးဃိုခ်တာင်းပုခ်.ခခ်. မီးခၢင်းယိင်းတံး ဓော့.ဆိုင်းခင်းဝံ.။ တူလုံးခၢးမခ်းဓော့ လ်ပ်းမူခ်းသွိဝ်းဝံ.။ ပေၡဲးဇၡးထီးလၢတ်; 'ဓော့. ခခ်. ပ်ခ်မဂ္ဂၢတေဝီမိူင်းပွခ်' ။ ဧရူဝ်မခ်းပ်ခ် ပၢးဓော့.ခိုင်း ခ္ဂ်းလဝ်းၶၣ့.လူင်သီ,ဓော့. ခင်း ထွမ်းဘၢ်းဂုၢ်းခဝ်ဝံ.ခခ်.။ မိူဝ်းဘၢ်းဂုၢ်းထွမ်း ရွတ်းသီးထိုဝ်ဧစွၤ့လွံလ်မ်ခခ်. လံးဂုခ်ဓွေ မိူင်း ပွခ်ခိုဝ်တာင်း။ ဘၢ်းဂုၢ်းၶၣ့င်. တူလုံးလဝ်းၶၣ့.မိူင်းပွခ်လီလီ။ ခၢးဂုၢ်ငးမခ်းလ်ပ်းထဝ်းသေ လူဝ်ဧခူပ်,မခ်း။ လဝ်းၶၣ့.တာင်, ဓော့.ဧတ.လ်တ်းသ်ဝ်း။ ယွင်ဂွလုံး့ပ်ခ်ရူခ်းခွဲးတိုဂ်းတေၡး။ လွံလူင်ဧတ. ပ်ခ်ရူခ်းဂျေၡ့။ သ်ိခ်ဝီဧတ.ဂုဓ်.ထိုခ်,ခၡေ့။ မိူဝ်းခခ်. လဝ်းၶၣ့.မိူင်းမိတ်း လၢတ်းစွာမ်းခေၡးခိုင်; တီးဘၢ်းဂုၢ်း။ ပ်ခ်ခေၡးစွာမ်းဃ်ခ်,ငင; ဘခ်လီထွမ်,ခေၡးခိုင်း။ ဝၢ်း သေလံးဝိခ်းစွာမ်းတီးလဝ်းၶၣ့.သီ,ပေၡ.ယဝ်. စွာမ်းခေၡးခံ. ပ်ခ်ခေၡးစွာမ်းလီထွမ်,သေပိုခ်ခေၡး ခိုင်း။ မခ်းလၢတ်း

'ဧရူးမ'ဂုဝ်း မၢင်.ဘၢခ်ခၡေ့ဧလ; လိုမ်းသင်,ပပ်.သူတ်မ်းခခ်.။ မိူဝ်းဂုဝ်းလံးရွ.လွင်း မခ်းလူင်လိုမ်း ဂုဝ်းတွံ,သ'လူမ်းသင်,စွာ့,ယဝ်.'

---

[150] Herrings
[151] Italian
[152] Honey

ဝံးသေဂိခ်ယဝ်. လဝ်းဟ့ၤ.တင်းမေးမခ်း ကွခ်ကၢ်းဂုၤခဝ် ဉ့ၤတၢင်းတော့မေး ၤခၢဂ်,ပုခ်.သိခ်းတၢင်း။ ဘမ်,ပေၤလံ,ခိုခ်းနူဉ်လံလၢ်သိဂ်; ဒ်ဝ်ဉ့ၤခရိဉ်လၢခ်းတော့,မေးဘခ် ခရိင်း။ တၢင်းခင်္ဂးခခ်. မီးဂွင်းခ်ဂ်,ဧလးဂွင်းခွခ်းသွင်လုဂ်;။ ဂ္ၢင်းဂ့ၤခ်ဝံ.တိမ်ထူခ်း။ လံးဟ့ဲး ဟ့ၤ.။ ဘခ်သိုဝ်ဝံ.ခခ်. ပိခ်ၤခၢဂ်;မံ.မူဝ်,ဍွလုံးဧလး; ပေၤယိပ်,ကူခ်းလူင်းဉ့ၤ,။ တၢင်းခရိုဝ် ခခ်. ဘဝ်ဒ်ခ်,ဇရိဂ်,မုင်းဝံ.။ တၢင်းပုခ်.ခခ်. မီးဂွင်းဘၢပ်,ခမ်.သွင်လုဂ်;။ တ့ၤဝံ.ပခ် ဍခ်းသီဧၤ ယင်းဘမ်,လိုမ်း။ ဂ၊်,ဝံ.ပံ,ဂိုင်ဧလး; ကၢ်မံ.မ့်,ဧၤတိုဂ်.ဂိုခ်း်ဝံ.။ ကၢ်းဂုၤခဝ် တေ လံးခွခ်းတီးခ်.သၢမ်ခိုခ်း။ ပေၤကၢ်းဂုၤခဝ်မိုဝ် ခဝ်တေယၢ.ပ်တ်းသေခ၊်။ ဂွင်းဧၤဉ့ၤင်း။ လူမ်းခဝ်းလူမ်းဘွဂ်,ဧၤလီ။ လွဂ်းပိုင်လွမ်.ဂွင်; ပၤဇိမ်ဘခ်မုင်းမခ်း တ်ံတ်းခ်ံတ်းဂျ့.လီခ၊ေ့။ ပိခ်ခမ်.မိုဝ်းပိသုဂၤလီ။ ဂုခ်းတံးခဝ်ခ်. မီး၊မံ.လိုင်, ဖ့ဲင်းဟ့ၤ.ဧၤးဇိင်,ပိင်းဧလး; လၢင်းဂၢ်, ဂိုခ်းဘွခ်, ဘခ်သိဉ်းသိပ်းပွင်းခခ်ေ.ဍွလုံးဧလး; ပိခ်လၢဝ်းဂုခ်းဂၢမ်,လီ။

ပေၤလဝ်းဟ့ၤ.ခဝ်ဘွဂ်,ဉ့ၤ, ဟ့ၤေးဂၤထီးသုဂ်.သၢဂ်. လွမ်းလေးလုမ်းလံးမခ်း။ ကၢ်း ဂုၤဘွဂ်,မး တ့ၤလိပ်းတူလုံးခွဲးပၢင်သဝ်း။ တေ့ၤမေးလိုဝ်းခ်. ဘဝ်ဘွင်းဝံ. တိမ်ပၢင်သဝ်းခိုင်း ခရိင်း။ မီးလိုဝ်းတိမ်းဝံ. ဧၤ့.လွဲလိုဝ်းတီးတေ့ၤမေးလွ်။ တီးတေ့ၤမေးလိုဝ်းမီး တေ့ၤခးေ့ ကၢ်းဂုၤခဝ်ခခ်. ပိခ်တေ့ၤမေးလဝ်းဟ့ၤ.ခဝ်။ မီးဂုခ်းပွ်.ယၢမ်းခဝ် ပံခိုခ်းပံလူင်းဝ်ံ။ ၤခၢဂ်, ပုခ်.တေ့ၤမေး ခွဲးပၢင်သဝ်းထိင်းခိုင်းခရိင်းဧတ. မီးထိင်ပွ်းခၢ်ခူဝ်းခၢ်တၢင်းဂိခ်။ လံးဂုခ် တေ့ၤမေးလဝ်းဧမး။ ဂွင်းဧၤးလၢတ်း။

တီးဘွင်းဉွင်ဟ့ဲးခခ်. ဂ၊်,ဝံ.ဘခ်မုင်းလ်ိမ်ခိုခ်းဝံ.ခခ်.ဘခ်ခရိင်း။ ခဝ်းတူလုံးတၢင်း ခွဲးဧ့ၤလွင်းဃိုဂ်,။ ပိခ်ဘွင်းပ်ဂ်,ပိုင်းတီးခရိင်း။ ဂ္ၢင်းတၢင်းခွဂ်းဧတ. တေလံးဂုခ်ခွဲး်ပ်းဂ္ၢင်း ကၢ်းဂုၤထံ,ဝံ.။ တီးဂၢင်တၢင်းခွဲးဧတ. မီးဂ္ၢခ်.ဂ္ၢင်းဝူင်းဘခ်ခရိင်း။ တီးခရိဝ်ခခ်. ဂ့်ခ်ဝံ. ဘွင်းဝံ.ခၢပ်းတူဝ်သွင်တီး။ ဘခ်ခရိင်းဧတ. မိုခ်ရူ,ခွခ်းဧ့ေ တီဂ်းခမ်းဝံ.။ ထိင်းဘခ်ခရိင်း ဧတ.ပိခ်ကူ,။ ဍမ်,လဝ်းဟ့ၤ.လူင်ဧတ. မီးခရိဝ်ကူ,ဝံ.။ ရူခ်းလ၊်းရူခ်းယိင်းခဝ် ဘွခ်ဧခ်လိပ်; တူလုံးဂုၤခ်.ခခ်.။ ခ်ခ်ဝံ.ခ်ပ်းပၢခ်းသီ လိုဝ်းဧခပိုခ်းတူဝ်လဝ်းဟ့ၤ.လူင် ဧ့ေ.ခွခ်းဧငးဉ့ၤ, ခခ်.။

မိူဝ်; 1:30 ခခ်.လိင်.ခဝ်းဝခ်း။ ဟ့ၤေးဧၤးထီးတင်းကၢ်းဂုၤဧတ. ဂိခ်တၢ့ခွ်တူဂ်း လိုခ်းဝံ.ဧလး; ဘမ်,တွင်.မံး;။ ဍပ်းခံ ဘမ်,ဉ့ၤ,ဂိခ်လွမ်းပိုခ်း;။ ကၢ်းဂုၤခိုခ်း လံးထတ်း ထိခ်တိမ်; ပပ်.မ၊်ကၢ်းဂုၤ။ ပပ်.ဘွဂ်,ခၢဝ်းတၢင်းပပ်.ခရိင်းခံ. ဘမ်,မီးခေၤ့မုခ်းသင်မ၊်လွမ်းမျး လိုင် ဘမ်,မီးဧၤးခခ်သင်။ တ့ၤတေတိမ်;မ၊်ဂူးဝခ်း ဧ့ေးဘမ်,ငၢ်း;။ လံးသိပ်,ခၢဝ်းတၢင်း မိူင်း ခရိင်းတော့,မိူင်းခရိင်းဧလး; ဘမ်,တခ်းလိုဝ်း;။ ဍပ်းခံ မိူင်;လဂ်.လံး; ခၢဝ်းယၢမ်းတခ်းလိုင်.ခံ လံးခွၢဂ်;တိမ်; ဘခ်မ၊်ခၢခ်,မျး ဘခ်ပွတ်းဘခ်ပိတ်းလိုဝ်းခခ်.။ ဇွင်းတိုဂ်.ဘွဂ်, ခၢဝ်းတၢင်း ယူ,ခခ်.ဧတ. တိမ်;ဍမ်းတီး;ဂ်ပ်; လၢ်းယုဂ်းယၢင်,ခွလုံး။

မိူဝ်;တၢမ်းခမ်; 4 မူင်းခခ်. ဘွဂ်,တော့မေး့ဧ့ ဉ့ၤ,ခင်းခွဲးသုမ်.ပွံး။ လဝ်းဟ့ၤ. မိူင်းမိတ်;လၢတ်;ဝံ. ဇွင်းခခ်. မခ်းတေမျးထူးဘၢ်း;ဂုၤခဝ်။ ဘမ်,ဂိုင် လဝ်းဟ့ၤ.တင်းမဂ္ဂၤတေ ဝီဇီဝ်မျး။ ခွဲးဝခ်းပၢင်ဍၤ. ခဝ်ခုင်;သိုဝ်;ခူဝ်သီဃိခ်ဂ်,ခွလုံး။ မိသ်းခၢဝ်းလိင်းဧ့ေး ပၤးလွမ်း ခဝ်။ တၢင်းလင်ခဝ်ခခ်. မီးဃူး;ဂ်မ်တူဝ်တံး ခုင်;ခူဝ်ခၢ,ခီ,ဝံ.သွင်ဧ့ေ.ခခ်.။ ဘၢ်း;ဂုၤခဝ် လွမ်း လိုဝ်းခဝ် ဉ့ၤတီး;ဂွင်းဘခ်မီးမုင်းလ်ိမ်လ်ိမ်ခခ်. ပိခ်ရူခ်း ဂၤ.မံ.ခွဲးမိုင်းခဝ်ဂၢ်,ဝံ.ပခ်။ မံ.ခ်.

ပီခ်ဆ်တီးကခ်ခဝ်းငိုခ်းခွခ်, လမ်,လွင်း,ကခ်ခ်ခိုင်း။ ခမ်.ခ်ိင်း,ဂေၤ့ တူဝ်းတခ်း ဝ်.တၤ့တေ လ်ိင်.ယဝ်.ဧလး။ ကၢၢ်းဂ့ၢၤ်းခဝ် ဉၤ့ခင်း,ကဝ်ကွင်း,ဝ်.။ လဝ်း,ဟ့ၣ်.လူင်သၢမ်ဂေၤ့. လိူဝ်းလံး,ဂ့ခ်မိုဝ်း ဂၢင်ခွဲခခ်.ဂေၤ့ မၤးခင်း,လွမ်းကၢၢ်း,ဂ့ၢၤ်းခဝ်။ မဂ့ၢ်တေဝီမိူင်းပွခ်ဂေၤ့ ဃ်ိဝ်မၤးလွမ်းဟူဝ်မခ်း။ မဂ့ၢ်တေဝီလွံလူင်ဂေၤ့မီးယ္ပ,။ မခ်းပီခ်ရူခ်း,ဂၢင်းလီဂေၤ.ခိုင်း,သေ လံး,ရူ.မခ်းပီခ် လုဉ်,ခိုင်း မၢခ်ဧ–ဘိင်းဥလိတ်း,။

ရူခ်း,ဂၤ.မံ.ခဝ် ခပ်.ခိုင်ဝ်.တၢ့,ဧခပွံးမၢခ်ဧ။ ပွံးမၢခ်ဧမီးသိခ်းမခ်းခမ်ခဂၤ့,။ ဘခ် ဂၤ့ယူ,ယၢမ်းခံ. ပီခ်ကၢ့လိုင်.[153]။ ရူခ်းပ်ဉ်,သွင်ဂေၤ့. တင်းခဂင်းလၢင်းဂၤ့ဂေၤ့.ခိုင်း မူခ်း,လွ် ဧခဧ။ ရူခ်းပ်ဉ်,သွင်ဂေၤ့.ခခ်. ပီခ်ရူခ်း,ဂၢင်းလၢ.သေ ခၢင်းလၢင်းဧဂ့ၤသမ်.ဂၢင်းလီဂၢင်းငၢမ်း ဘွခ်,။ ရူခ်းပ်ဉ်,ခဝ် တေပ်ဉ်,ဉၢမ်းခၢသွင်ဂေၤ့.ဘမ်,ဂၤ့ ယဝ်.ယွဉ်,ပၤ့ခဂင်းလၢင်းဂၤ့သေ ထိမ် ခ်ွင်းဧဂၤ့တၢင်းဂၤ့ ခၢင်းလၢင်းဂၤ့ခခ်.။ လၢ်းမခ်းဧတ. မခ်းခၢင်းတေတိုခ်,ဃခ်; ဉၢမ်း ပ်ဉ်,သွင်ရူခ်းခခ်.သေ ဘဝ်ဝီးမခ်းဃတ်.ရူခ်းပ်ဉ်,ခဝ်ယဝ်. လင်,တင်;ဧတ,တၢင်းဂၤ့မခ်း။ ခၢင်းလၢင်းဂၤ့ခုင်; မိုခ်လဝ်;ယိင်းခ်ွင်းရှေၤတၤ့လိူဝ်,ခဝ်။ တိူဂ်;တီး သူဘမ်,မေၤဉၢမ်းမၢခ်ဧ ဂေၤ့လိ ပေၤထိုင်တီးလိခူဝ်မၤး သူဂေၤ့တေလံး,ခူဝ်လွမ်း။ တီး;ပွံးခံ.ဧတ. ခၢင်းလၢင်းဂၤ့; ပီခ် ခၢင်းဂၢင်းလီ၊ တူဝ်ခိင်းတိမ်။ မခ်းမီးဂွံးလမ် ခ်ွင်းဧဂ;တၤ့သွင်ခွခ်သေ မီးမိုဝ်းဘူခ်ွင်း;ဘွခ်ွင်,ဂၢင်း လီ။ မခ်းမေၤဂၤ့; လွမ်းသိင်တွံ,တိုင်း;ဃ်ခ်ွင်း;ဃ်ခ်ွင်း;။ မခ်းလၢင်းဂၤ့သေဘမ်,ဂၤ့ လၢင်းဤင်.ဃ်ိင်း ဉၢမ်းလီလီ။ လၢ်းမူခ်း;လွ် တီး;ကၤ့လုိင်.ခံ. မီးထိင်;လၢ်းခိုင်း;။ ပီခ်ရူခ်းပ်ဉ်;ခဝ် လၢတ်; ဉၢမ်းဂ့ၢမူခ်း;လွ်ပခ်။ ဉၢမ်းမၢခ်းလီထွမ်, လိူဝ်းဘွဉ်,မၤးတီးရူခ်းပ်ဉ်;ဂၢင်းလၢ.သွင်ဂေၤ့.ခခ်. မီးခမ်.ဝၢခ်ဘရသၢတေ.။ မိူဝ်;ကၢၢ်;ဂ့ၢၤ်းဃ်ဝ်တၤ့ဂုင်; လၢ်ဝခ်း;ဘွခ်,ဍလုံးခခ်. ဘမ်,တခ်းလံး; ဉၤ့တူလုံးပွံးဧလး; ဘမ်,လံး;ငိခ်း;ဉၢမ်းပ်ဉ်;မၢခ်းဂျိင်ယဝ်.။ ဘခ်ခဝ်လၢတ်;ခခ်. ဘမ်,ရူ.ပွင်,လံး; တင်းသိင်;သေတၢ့. ကၢၢ်းဂ့ၢၤ်းပေၤလွ်။ လဝ်း,ဟ့ၣ်.ခဝ်ဂေၤ့ သူခ်လွ်တူလုံးပွံး။ မၢင်ပွဉ်; ဘဝ်ဇေ; ခခ် လွ်.သူင်,ပခ်တီး;ရူခ်း;ဂၤ့ခဝ်။ မိူဝ်;ဇေး;ခခ် ဃ်ိဝ်ဉၤ့;ခွဲး;မိုဝ်ရူခ်း;ပ်ဉ်;ဂေၤ့.ခိုင်း;ခခ်. ခ်ိတ်း;ပၢဝ်,ဉမ်းသိုဝ်း 'လဝ်း,တေၤ့လူင် ဂေၤ့.လုဉ်.တၢင်း;ဉံးဃ်ိဝ်မၤး မိုဝ်း;ဂၢင်ဝခ်း;ခခ်. ယၢမ်းလီဝ် မခ်းလဝ်း ပူင်ပခ်တီး;ခၤး;ခွံ.ခဝ် ဇေး;ငိခ်း;ခခ်ခိုင်း;။ ပေၤ့ဂ့ဝ်း;ခၤး;တေဇ်တ်း;တူလုံး ဇေး;ငိခ်း ဘွခ်,မၢင်ခိုင်း;လိုင် လွ်ဘမ်,လၤ့.ခေၤ ဘမ်,လမ်ခၢး;ယူဝ်.ခေၤ့။ တေၤ့လိဝ် မီးဇေး;ငိခ်း ပွမ်ဝ်.ခမ်ခၤ့,ဘၤလၤးဂေၤ့ပိုင်ခိုင်း;။ ခၢး;ခွံ.ခဝ်ဂေၤ့ လံး;ယၢမ်း;လုၤးမၤးဂေၤ့ပိုင်ခိုင်း;။ ထုဉ်,လီ ရူတ်,တူလုံးခၢး;ခေၤ့' ခံသေ ဘဝ်ဇေး;ခခ် ထွင်,တူလုံးတီး;ဟ့ံး။ ယဝ်.ဂေၤ့ ခိုခ်း;ယွမ်းခွမ်း တီး;လဝ်း;ဟ့ၣ်.လူင် ဂေၤ.ချုၤသူးပခ်ခဝ်ခခ်.

'ခၢး;ခွံ. ယွခ်း;တွင်းပၢခ်,တီး;လဝ်း;တေၤ့လူင်တေ.တေ.ခၢး;ခေၤ့၊ ခၢး;ခွံ.လံး;မိူဉ်; လိူင်း;ဉ္ၢ,တေ.တေ.ခေၤ့၊ ခၢး;ခွံ.ထုဉ်,လီရူ.ဝၤ့ လဝ်း;တေၤ့လူင် တေဘမ်,ဂှိတ်းလွင်း;ဘမ်,လိုဝ်; ဘမ်,လွ်; တီး;ပၢဉ်,ခေၤ့ရူခ်း;တင်းခမ် ဘခ်ဝၤ့ခခ်.ခေၤ့'

လိူင်.ခံဧလး; ရူခ်း;တူလုံးပွံးတင်းသိဉ်; ဘွခ်ဧခ်ခူဝ်လွမ်းတေ.တေ.ဝၤ့ဝၤ့။

ပေၤ့ကၤ့လိုင်.ယဝ်. လိခ်;မၢဉ်,သွင်း;ဝံ၊ဧခ။ လုဉ်;ဘွခ်,ပၢခ် သိပ်းသွင်သိပ်းသၢမ် ခဝ်လိခ်ခ်;ဧခ။ ပီခ်တၢင်းမေၤ ဘမ်,ဂွ်;လံး;မၢဉ်,သွင်း;ဝံၢ်တူဉ်းလိခ်။ ယၢပ်,တေ.။ ရူခ်း;မိူင်း

[153] tlir

ယူးရပ်ဒေသ ဘာသာ,လေ့လာချက်။ ပြီးခဲ့လျှင်လည်း ခွင့်ပေးခဲ့ခြင်းမရှိသော်လည်း လွှတ်သိပ်သိပ်ငြင်း။ မေးခွန်းခုနစ်ခု. တို့လိုချင်ကြောင်းရေး ထိမ်သို့,သိပ်ဂုံ,တိုင်းပြုလွှမ်း။ တို့ပွဲတီးမှုလုံးရေး ခုဝဂ္ဂုံ,သိပ်းပခုန်းဖွဲ့ပြီး။

မိုဝ်းခေခေ. လဝ်းဟျာ့.မိုင်းမိတ်; မားးရွှင်. 'လွှမ်းဂွဝ်းစွာ့,တီးရှော့လွှင်းဟိုဂ်,ဧလး။ ပၢင်ဖဝ်ခၢပ်းတူဝ် တေဧတ,တင်းယဝ်.' ခဲ။

လ်ဂ်းလၢ်ဧးစွာ့,ဖွဲ်းတေ.တေ.။ လုဂ်.တီးပၢင်မူခန်းသိုဝ်း လ်ဂ်းလၢ်ဧးပီခ်ပၢင်ဍာ့.စွာ့,ဒမ်းလီဝ်။ ပၢင်ဍာ့.လၢဝ်းပုတ်.ခဝ်ခေခ်. မားးယီမ်းတူလုံးတၢင်းတၢ်သေ မွင်လွို့ဒခ်စွလုံး။ ရူလုံးဂၢ်း လွင်းမွင်လွို့ခေခ်.ဂေၢ်း ပီခ်တာ့လူဝ်ဧဂ်ပ်းစွလုံး။ ရူခ်ဧခဲ. ပေါ့းထူပ်းတၢင်းတၢ်မား လံ်းမွင်လွို့ ဘခ်ဝၤ်ခေခ်. ပီခ်ထမ်မတာ့စွလုံး။ ဘာမ်,လွို့ဝၤ်း ပီခ်တၢင်းဃိတ်း။ မားးဂှံ်း,ဂွေ တူဂ်,လၢတ်; ခိုဝ်းဂေၢ.တၢ် ဘာမ်,ယဝ်.ဘာမ်,ဝၢ်းခေခ်.ဧတ. ဘာမ်,ထုဂ်,လီပီခ်။

တီ်းခဲ.ဧတ. တၢင်းဂုခ်ထိုင်းဘိင်းဒလီတ်းခဝ်ခဲ. ဘူခ်း,ဘွခ်,သေဟ့ရ်ခ်ဧခဝ်။ လွင်း ပ်ဂ်,ပွိုင်; ပၢခ်ရူဝ်းမ်ခ်ဧတိဂ်ဧ [154]ဧလး; ခလ်ဂ်ဧသိဂ်ဧ [155]၊ လွင်းပ်ဂ်,ပွိုင်; လိုင်းခေၢးခူမ် သျိဂ်ဧသ ဧီးယိုဝ်း [156]ဧလး; လိုင်းဘခ် ရေးသၢ်း [157]တ်မ်းခေခ်. တူဂ်းထုဂ်,တင်းသဟ့,ဝၢ.ယ့,။ ရူခ်း:ပ်ဂ်း ခွဲးလၢတ်;ဧၢး; မေ့သပ်.သံ,တူလုံးပၢင်လၢ. ခင်,လွို့လၢဝ်းပုတ်.။ လွင်း;ဂှံ်း;လွင်း;ခူဝ်ခခေခ်. ဘာမ်, လွှ်းဘခ်ပီခ်တေ. ဂ်ခ်,တိုခ်းမခ်း လံ်း;လၢမ်း;ဂုခ်ခွလုံး။

ဖိုဝ်း;ကၢ်း;ဂုၢးခဝ်ခၢမ်း;ဂၢင်ပၢင်,လူင်ခခေခ်. တၢဝခ်းလၢ်.လူင်း:စွာ့,တၢင်းဝခ်းတူဂ်းယဝ်.။ ပေါ့းထိုင်း;သိပ်း;ဂုၢး;မိခိတ်; လ်တ်,တေဂှၢ်ယဝ်.။ ခမ်း;ခဲ.ပီခ်ခမ်း;လိုခ်မူခ်းဧလး; ဝူင်းလိုခ်ဧေၢး လမ်တေဘွဂ်,မးးယဝ်.။ လဝ်း;ဟျာ့.လူင်ရေၢး; တေသိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်းလွမ်းလိုခ်။ ပေါ့းလိုခ်ခိုခ်း;မားး တေဘဝ်ခၢပ်း;တူဝ် စွာ့,ထိုင်စွင်ဟုံး။

ဘၢ်း;ဂုၢးခဝ်ခဝ်း;ခွဲးဂျောလွှင်း;ဟိုဂ်,။ ဘဝ်လေးခမ်းတီဂ်းဝံ. ခရိုဝ်စွမ်,လဝ်း;ဟျာ့.လူင်သေ တမ်းဝံ.ခရိုဝ်ဂူ,။ လ်တ်,ဧေၢး;ဂှၢ်စွာ့,ယဝ်.ဧလး; ဂုၢမ်.ခွဲး;လပ်းသိင်,မား။ ဘခ်မုင်းဂျောလွှင်း;ဟိုဂ်,ခဲ. သုင်ခေၢ့ဧလး; တၢင်းခွဲးမခ်း တိုဝ်းလပ်းသိင်,စွခ်,။ တီ်း;ဇီင်,ခီင်,ဂုၢခ်.တမ်းစွမ်,ခခေခ်. မီး ဂုၢင်းသိုဝ်သီ,တူဝ် လိုဝ်းဘခ်ဘဝ်ဂုၢခ်တာ့ဝံ.။ လံ်း;ဂုခ်ခိုဝ်း လဝ်း;ဟျာ့.ခဝ်၊ ခၢင်းလိုဝ်းပီခ် ခွင်လဝ်း;ဟျာ့.လူင်ဂေၢ.ခွခ်း:ဧဃးစွာ့,၊ လဝ်း;ဟျာ့.လိုဝ်းမား:ခဝ်း;ရွှမ်း;၊ လုဂ်း;လၢင်းလဝ်း;ဟျာ့.လူင်ခဝ် ဧလး; လဝ်း;ဟျာ့.တၢင်,မိုင်း လိုဝ်းမား:ခဝ်း;ရွှမ်း;ခဝ်။

'ပွံ,ဝၢင်းပခ်ဘိတ်းခိုင်း;။ ဂှဝ်းတေလံ်း;စွာ့,ဝံ်း;လဝ်း;ဘူး;ဟျာ့. ပွဂ်း;လိုခ်းသုတ်း လွှမ်း လဝ်း;ဟျာ့.ခဝ်တၢင်,ဂေၢ.' လဝ်း;ဟျာ့.မိုင်းမိတ်; မားးယွခ်းဘခရေလၢတ်;တီ်း;ဘၢ်း;ဂုၢးခဝ်။ မခ်းတေ လံ်း;ဘွခ်ရွှဝ်ပၢင်ခဲ.။

လဝ်း;ဟျာ့.လိုဝ်းခုင်;ခူဝ်ဟိုဂ်,ဝံ.တင်းသီ,ဂေၢ.ခေခ်. ခိုခ်း;စွာ့,ခိုဝ်ဂုၢခ်.သေ ခုပ်.ခဝ်, ပၢဂ်,ခေၢးွမ်,လဝ်း;ဟျာ့.လူင်။ လ်ၢးခဝ်ဝံ်း;လွံ်းလွံ်းခေခ်. လီတူလုံးတေ.တေ.။ ပေါ့းဂူခ်းလ်ၢးခဝ်

[154] Romantic
[155] Classic
[156] Shakespeare
[157] Racine

လူင်းဂျာခ်.မျး လဝ်းဧမးတင်း မဂျာတေဝီကွခ်ရွှဝ်သေ ခၢင်းယိင်းခဝ်ခိုခ်းခရိဝ်ဂျာခ်.သေ ခုပ်.ဝံး။ ခၢင်းယိင်းကိင်းဂလီတ်း ဂေၢ.ပီခ်မဂျာတေဝီဝံ.ခခ်. ဂျီတ်းရွိဝ်ခုပ်.ဝံး။ ခွဲးလွ်မခ်းတေ ပီခ်ဝံ.လိုင်.ရွိဝ်။ လဝ်းဟ့ၢ်.လူင်ဂေၢ.မခ်း ဘမ်,လံး်ယၢမ်းဂ့ခ်ခခ်. ပီခ်ဂေၢ.ဘမ်,ဟွမ်.မခ်းပီခ်လုခ်းပွ်.။ မခ်းဝံ.လွ်လိုင်.ရွိဝ် တၢ့ဝံးရူခ်းလူင်ဂေၢ.ခခ်.။ ခုပ်.ဝံးဘခ်ဝၢးခခ်. ယၢပ်, သေရူခ်းဝခ်းတူဂ်းခဝ် တခ်.ယမ်တေၢ့ရူခ်း တင်းလၢံးဝံးတြေး။ မခ်းဂျီတ်းလိုင်.ရွိဝ် ဝံးခွဲးဧဂး ခၢင်းယိင်းခွိဝ်း လဝ်းဟ့ၢ်.ခဝ်။ ခၢးမခ်းဃိုခ်,သလွတ်,ဝံ.။ မခ်းခတ်းလွ် ခင်,ဂၤးမခ်းပီခ်လံး။ မခ်းခိုခ်းခွၢ့ခိုဝ်ဂျာခ်.။ ရွှဝ်ခဝ်,ငွဂ်းသွဂ်, တိုဝ်.လပ်းခိုဝ်ပ်ခ်းသေ ခုပ်.ဝံး။ မၢင်ဂေၢ.ဂှ်းခမ်.တာပေါးလံ။ ပၢင်လၢ.ခံ.ရွိင်ယၢဝ်း။ လဝ်းဟ့ၢ်.လူင်ခွခ်းဧၸးဧွၢ့, ဇိမ်မိုဝ်းပီဂၢ်။ ခၢပ်းတူဝ် မခ်းလဝ်း လံးဧလးံဝ်.ခွ်းခမ်.ဆိုင်းဝ်.။ မခ်းလဝ်းတေလံးၸၢတ်,ယၢခ် မိုင်းရူခ်းခူင်းဂၢင်ဧွၢ့, ယဝ်.။ လဝ်းဧမးဂေၢး ဂှ်းယူ,ဂှင်းမခ်း။ ဝၢ်းသေခုပ်.ဝံးယဝ်. မဂျာတေဝီလုင်လဝ်းဧမးသေ လူင်းဂျာခ်.မျး။

မိုဝ်းခခ်. လဝ်းဟ့ၢ်.ယွင်ဂျလ်း, လဝ်းဟ့ၢ်.လွံလူင်၊ လဝ်းဟ့ၢ်.သိခ်ဝီ၊ လဝ်းဟ့ၢ်.မိုင်းမိတ်းခဝ် တင်းလဝ်းလၢံးဘွခ်,ခဝ် ဂျာမ်ဝွမ်,သေ လူင်းဂျာခ်.မျး။ ဘဝ်ဝွမ်,တၢင်,ဆိုဝ်လေၢ.ပျာ. သၢတ်းဂျာင်းခိုင်း ဘခ်ဂိုတ်းဝ်.တီးခဝ်းဂျေၢလွင်းဃိုခ်,ခခ်.။ ဝၢ်းခခ်. ဘဝ်လိုခ်းလခ်လေၢ. စွၢ့,တီးဒွင်ဟ့်း။ မိုဝ်းခခ်.လဝ်းဟ့ၢ်.မိုင်းမိတ်းမျးလူးဘၢ်းဂ့ၢးခဝ်သေ မျးမွခ်,ခၢဝ်းလွ်၊ တွခ်းလွ် ဘၢ်းဂ့ၢးခဝ် တေလံးယူ,တီးလွ်ဘခ်ဝၢးခခ်.။

လုခ်.တီးဂျေၢလွင်းဃိုခ်,ဘွခ်,ယဝ်. ဘၢ်းဂ့ၢးခဝ်လွမ်းတၢင်းလင်လေၢ.မျး။ မီးခပ်.မၢ်ဝံ.။ တၢင်းခၢးမီး လၢင်.သၢမ်တူဝ် တင်းရူခ်းစွၢခ်းမခ်း။ ရူခ်းလိုဝ်းခခ်.ဧေၢး ခင်းခူဝ်းမိုဝ်းစွခ်, သိုဝ်းလ်ဝ်၊ မူခ်,ရွှဝ်ယၢဝ်းယၢဝ်းလိုဝ်းခခ်.။ သမ်.ယိပ်းပၢးသွံး, ဂွခ်,ခမ်း။ ပေၢးယဝ်. လဝ်းဟ့ၢ်. လိုဝ်းခင်းခူဝ်းဃိုခ်,ခဝ်လွမ်း။ ဧမးယိင်းခဝ်ဧေၢး ခင်းခူဝ်းဃိုခ်,ရူးဧေၢ.ဧ့ေ ယိပ်းသၢ်းဇ်ခ်,ဃိုခ်, သေ လွမ်းပၢးလင်လေၢ.တၢင်,စွမ်,။ ဂြိမ်းခၢင်းလေၢ. မီးရူခ်းယိပ်းလွင်းဃိုခ်, ဆိုင်းပၢးသီ,ဧေၢ.။

ဟွင်းခခ်. လျိုခ်ဧေၢးထိုင်ပၢ်မံ.ယဝ်.။ ဘၢ်းဂ့ၢးယၢမ်းဂ့ခ် ခ်ပ်းပၢခ်းသီ ရူခ်းမိုင်းဝခ်းဘွဂ်,ခဝ်လခ် ဘခ်ပၢးဟ့ၢင်ယိမ်းလိုခ်မူခ်းခၢဝ်ခၢဝ် တီးဟူလုံးမံ.ခခ်.။ ဟ့ၢင်ယိမ်းခခ်. လပ်းပ်ခ်းဝံ.ခွ်းတၢဘၢ်းဂ့ၢး။ ဂြိဝ်းဘွခ်ခခ်. ဒံ.တူလုံးဟ့ၢင်ယိမ်း ဘခ်မေၢပၢခ်းသီဂ့ခ်မျးဧ့ေ ခိုခ်းပၢခ်းဧခဝံ.ခခ်. မွဂ်းပၢဂ်,ခိုင်း။ ယၢမ်းလိ်ဝ်ဧတ. လံးဂ့ခ်တွံးခၢးတွံးတၢဝံ.ဧလး; တိုခ်းမခ်းတိုဝ်းဂျာင်းလီဝံ.။ ဂူင်းလိုခ်သိုပ်,ယၢင်; ခိုခ်းသုင်မျး ဟွင်းဘၢ်းဂ့ၢးခဝ်စွၢ,တီးဒွင်ဟ့်းခခ်.။

လုမ်းဂှ်,တိုင်းလုမ်းခိုင်း ပၢးလွမ်းဘၢ်းဂ့ၢးခဝ်မျး။ တိုင်းပီ,ဂှ်,ဒွင်သေ မေၢ့ဘွမ်းလွမ်းမျး။

ပေၢးပူခ်.ဘၢင်ပၢင်,ယဝ်. ထိုင်တီးကွင်း ဘခ်လွမ်.ရၢ့လမၢတ်းဝံ.ခခ်. လင်,ဂိုတ်း။ ကွင်းခခ်. မီးဂိုမ်းရွမ်းပၢင်သဝ်းဒွလုံး။ ဧမးယိင်းသွင်ဧေၢ. ခဝ်းစွၢ့ခုပ်.ခင်းတၢင်းခွ်း။ ဘၢ်းဂ့ၢးခဝ်ဧေၢး ခဝ်းလွမ်းစွၢ့ဧ့ေ လုခ်းယူ,တီးလီင်,ခိုင်းဝံ.။ လဝ်းဧမးဧေၢး ဂှ်းယူ,သိုတ်းသိုတ်း။ မဂျာတေဝီဧေၢး လံးလူလွမ်တူလုံးထိုင်လဝ်းဧမး။

ဝၢ်းခခ်. ဘဝ်ဝွမ်,လိ်ပ်းပခ်,ဒွင်ဟ့်း။ လဝ်းဟ့ၢ်.တင်းလဝ်းလၢံးကွခ်,ခဝ်ပ်တ်,ဧေၢ.ဂျာမ်ဘဝ်ဒွမ်,လဝ်းဟ့ၢ်.လူင် တီးလေၢ.သေ သူင်,စွၢ့ဝံ.တီးဒွင်ဟ့်း။ ရူခ်းယိပ်းလွင်းဃိုခ်,ခဝ်ဧေၢး လွမ်းစွၢ့ခင်းပခ်သုင်သုင်။ တီးဘခ်းလွင်းပၢးသီခမ်း၊ သီဂျင်းသၢ့ပတၢးလိုမ်းဝံ.။ လွင်းဘခ်မီး

ခရိုဝ်ပံ၊ခန်းခခေန်. ငံ၊မိုခ်မွှ်,မူဝ်ဂီးဘွှ်,မး။ သံ၊လိုခ်ရွှမ်,ငမ်းဝံ. ခရိုဝ်ရွင်ဟုံ်းဧလး,လွင်း,ဟိုဂ်,။ ရွမ်,ဧရျး,မ်ပ်း,ယာခ်ဲး,မ်ပ်း,ယိခ်ဲး,ဝံ. တွံ်း,သံ၊လိုခ်။ ခရျး,လဝ်း,သင်ခခဝ်ဧတ. လမ်လပ်းသိင်,ဝံ. တွံ်း,သံ၊လိုခ်။ ဂျာမ်ရွမ်,သေ ပခ်,ထိင်း,ပွဂ်း,ဂမ်းသွင်။ ပေျးတိ်ဝ်းရူခ်း,ဂျာမ်ရွမ်,ခဝ် ဃိ်ဝ်ခင်္ဂး်ဧဂး,ဓာင်ပူင်း လိုခ် တင်းတီး,ဘာံ၊,ဂျားခဝ်လုဂ်းယူ,ခခေ်. လွင်း,ဟိုဂ်,ယိခ်ဲး လံ်း,ဂခ်ပိခ်သီသွမ်,မား။ ပိခ်သီသွမ်, ဘခ်ဟ့ရိ်ခ်ဲးခဝ် လၢတ်း,တျ,သေ,ခခေ်.။

တၢင်းလင်ပုခ်.ခခေ်. မီးလဝ်း,သင်ခ ခုင်း,သၢင်,ဓၢခ်ဲး,သီလိုင်သေ ပွ်.တျ,ပၢင်ခမ်း။ ပျ,မံ.ဧရျးလမ်မား။ ဘခ်မုင်းရွင်ဟုံ်းဧရျးလမ်မား။ ပေျးပခ်,ယဝ်. ပွဂ်း,ဂမ်းသၢမ် လိုခ်ဧရျး တိုဝ်းမူခ်းတိ်မ်မား။ တူခ်း,မံ.ခဝ်ဧရျး တိုဝ်းလမ်မား။ မိုခ်လံ်း,တိုဝ်. မခ်း,ခတ်း,တီ,ပျ,ခခေ်.။ မိုဝ်း,လူမ်းဇတ်.မား,ဂမ်းခိုင်း,ခခေ်. လွင်း,ဟိုဂ်,လိုဝ်းခခေ်.ဧရျး မိတ်းစွျ,ခွခ်းစွျ,။

ရွမ်,လဝ်း,ဟ့ျ.လူင်ဧရျး ဃိ်ဝ်စွျ,ခရိုဝ်ရွင်ဟုံ်းယဝ်.။ ခၢဝ်းတၢင်းပွဂ်း,လိုခ်းသုတ်းဧရျး ဂျာင်းလီငံ၊မိုခ်လိုခ်မူခ်း။

မိုဝ်း,ခခေ်. ဘမ်,ပံ,ဇဝ်ဟုံ်းခၢပ်း,တူဝ်။ ပေျးပူခ်.တိ်ုင်း,ခိုခ်ဲး လင်,တေဇဝ်ဟုံ်း။ ခၢဝ်းယၢမ်းခခေ်. ဘာံ၊,ဂျားခဝ် ခွခ်းလပ်းဝံ.ယဝ်.။ လဝ်း,ဟ့ျ.မိုင်းမိတ်; တူလုံ်းထိုင်လဝ်း,ဧမး,မခ်း။ လဝ်း,ဧမး,တေဘမ်,တူလုံ်းလံ်း ဇူဝ်မခ်း,မံ်း,ဟုံ်းယူ,ခခေ်.။

၇၈
သူင်,တဝ်ႈလုပ်,ထိုင်ၵူးမၢင်,

ခမ်ၵခေၼ်. လဝ်ႈၾၢ်.လိၼ်.ခဝ်ၵခမ်ၵ; တီၵတေၢ်,မေးၵ်ခ်ၼ်ခဝ်ၵ။ မိူဝ်ၵၶမ်,ပ်,ဝ်ခ်ၼ်ခဝ်ၵ; ၶၢ်ၵၵျၢးခဝ် ၼ်ဝ်ဝွၢ်,တီ; လၢဝ်ဵးခၢင်ခဝ် ရူမ်ၵခၼ်ၵၢ်ၵဧခခေၼ်ခေၼ်.။ ခွင်ၵးမိုင်ဵးမိတ်; မီးလၢဝ်ဵးခၢင်ခဝ်ၵမ်ၵးၾွင်; ယူ, သဝ်ဵးဧလ; လဝ်ႈၾၢ်.ၵေၢ်ၵ ၼိတ်ၵးမွၵ်,ခဝ်ဝ်. တၢ်,မၢးခဝ်ၵရူမ်ၵးပၢင်လၢ်.။ လိုဝ်ဵးမၢးၵၢ်ၵးယူ,ခခေၼ်. ပ်ခ်ဧမၵးယိင်းဝၢခွင်ၵးခွၵ်; မၢၵ်,ၵၢဝ်ဵးယွ်,ယွ်,။ ခုင်ၵးဝ်.ခူဝ်ဵး ၵာခ်တုမ်ဝိုခွင်းခ်ပ်ဵးသွ်,ဝ်. ခိူဝ်သိူဝ်ဵးလ်ိင်။ လၢ်ဵးခဝ်ၵၢ်ၵးခခေၼ်. ပ်ခ်လၢ်ဵးၵၢ်ၵးပခ်,ၵခ်။ ယၢင်ၵးတိခ်ၵွ်ၵးၾိင်,။ ယုၵ်.မိုဝ်ဵး။ ၵာမ်,မိူခ်လၢ်ဵး ၵၢ်ၵး လဝ်ၵးခေၵးမိူင်းဝခ်ဵးတူၵ်ဵးခဝ်။

မိူဝ်ၵ်ခ်ခဝ်ၵးခမ်ၵးခခေၼ်. လဝ်ၵးၾၢ်.ၵွခ်လဝ်ၵးၵွၢခ်ၵ်ာခ်ဵးရိၵ်ာ ၵေၢ်.လုၵ်.တီၵးမိူင်းဒုတ်ၵ မၢးခခေၼ်. ၵ္ဉၵးခင်ၵးၵွိမ်းၶၢ်ၵးၵွၢး။ လဝ်ၵးၵွၢခ်ၵ်ာခ်ဵးရိၵ်ၵးယၢမ်ၵးတီမ်ၵ; လွင်ၵးရွခ်ဵးမိူင်းသခ်လွံမိူင်း မၢခ်ဵး။ မခ်ဵးယၢမ်ၵးတ်ာမ်ၵးၵွၵ်,ပပ်.တင်းခမ်။ ၶၢ်ၵးၵွၢး ၵာမ်,ပ်,လံၵးယၢမ်ၵးၵွခ်မခ်ဵးသေပွၵ်ၵး။ မခ်ဵး ၵေၢ်ၵ သူခ်လွ်တူလုဵးပၢင်လၢ. မိူခ်ၶၢ်ၵးၵွၢး။ လုၵ်ၵးယိင်းမခ်ဵး ၵေၢ်.တေပ်ခ်လုၵ်ၵးခိုင်ၵးတံးခခေၼ်. ခင်ၵးၵွိမ်းဟ၎်,သ၎်.ၶၢ်ၵးၵွၢး။

ခဝ်ရွ.လွင်ၵးလၢဝ်းတံးသေၶၢ်ၵးၵွၢး။ တၢင်းၵွခ်ထိုင်ၶၢ်ၵးၵွၢးဧတ. တေၵာမ်,ခိုဝ်.ခမ်,မိူခ် ခဝ်လံၵး။ ခွဲးပပ်.ခ၎်.ၵေၢ်ၵ တေပၢးလွင်ၵးခဝ်ၵာမ်,ထုၵ်,လွ်ခခေၼ်.။ ခွ်ၵးခဝ်ၵးထူပ်းခဝ် တွင်ၵးထၢမ်တင်း ခမ်ဝွခ်,။ ခဝ်ၵေၢ်ၵးဟိတ်ၵးမွၵ်, ပေၢးမိူဝ်ဵး ၵ္ဉၵးဧဝ.တီၵးမိူင်းဒုတ်ၵး။

မိူဝ်ၵ်ခ်ခ်တၢ်,ခွ်ဲ ထိ်ၵးခွ်ဲၵးမုၵ်ၵးခခေၼ်. လံၵးရွ.ဝၢးပၢင်လၢ. တေယဝ်.တၢမ်းခမ်ၵးခ၎်.။ တေဝွၢ်,ၵွင်လုပ်,တဝ်ၵးခွ်းၵူးမၢင်,။ ၵၢင်ခွ်ဲလဝ်. ဝွၢ်,ဧလ,ၵၢတ်,လွမ်းမၵၢ်တေဝီ။ မိသ်ၵးခၢဝ်ၵ လိင်ၵး၊ ဧၵွၢးၵၢးထီး၊ လဝ်ၵးၾၢ်.မိူင်းမိတ်ၵးဧလ; မၢလူင်မခ်ဵးၵွၢးတူဝ်၊ မၵွၢတေဝီမိူင်းပွခ်ခဝ် ၵေၢ် ပၢးလွမ်း။ မၵွၢတေဝီမိူင်းပွခ်ခ၎်. ပ်ၵ်,ပိူင်ၵးၵခ်တင်းပိူခ်ဵး။ မိူဝ်ၵးခ၎်. လံၵးလိပ်ၵ်ခ်ဵးမခ်ဵး လမ်လမ်။ မခ်ဵးပ်ခ်ခွင်.ယိင်း လဝ်ၵးၾၢ်.မိူင်းမိတ်ၵး။ သွခ်ဵးမိင်ၵးၵခ်တင်း လဝ်ၵးၾၢ်. မိူင်းပွခ် မိူဝ်ၵးပူခ်.မၢးၵွၢးပီး။ မခ်ဵးၵာမ်,လံၵးမီးတိုဝ်.တၢင်း တၢ်,တေလံၵးၵ်ခ်ဵးလိၵ်ၵးတီၵး ၵိင်းၵလ်ခ်ဵး

မိုခ်ဇဝ်;ပီး;ဟ္ဂၢ.မခန်း။ ရူလုံး;ဂၢ; မခန်းမေၤလၢတ်;စွၢမ်း;ကိုင်း;ဂလိတ်;လီလီ။ လိုဝ်;မခန်း;ပိခ် သီရိလခ်တခေၤ။ ဘူလုံး;ဂေၤ. ခိုခန်;ရှိခန်း;ရူမ်;ဂခ်တင်းမခန်း ရွှင်.ထရီးသိုဝ်း[158]ခ်ဲ။

ခွဲး;ဂၢ; ခၢင်းယိင်းတံး မေၤလိဉ်;လံၤ်းပၢခ်မွဲ, လိုဝ်း;ကၢ်;ရှၤ်းယၢမ်;ထူပ်းမၤးခခ်. မခန်း;ပိခ်ဂေၤ.ရှိဉ်;, လ်တိုးသိဝ်း၊ လဉ်း;လ်မ်။ သမ်.မေၤမူခန်း;။ လံး;ထွမ်,စွၢမ်းမခန်း လီသိုဝ်း တေ.။ လၢတ်;စွၢမ်း;ဂေၤ; ပိခ်သိဉ်လူင်သိဉ်လၢင်။ ပေၤးလၢတ်;သမ်. မေၤမီ,သူပ်းဧ့ေလၢတ်;။ ဧွဲ့ လံး;ဝိခ်း;သိဉ်မခန်း;ဂေၤ; မီးလွ်မူခ်း;လွ်သိုဝ်း။ မိသ်းခၢဝ်းလိင်းတင်းမခန်း ပေၤးပိခ်တံးဂေၤ.ရှဉ်. ဂခ်ဝံ.ယဝ်.။ မိုဝ်း;ဂၢင်ခွ်ခ်. မခန်းတင်းမိသ်းခၢဝ်းလိင်း ရွင်.မိုဝ်းပံလွမ်း;စွၤ,ဂၢတ်,ခခ်. ကၢ်း;ရှၤးလံး;ထံ,ရှၢင်းဧ့ေ သွ်,ဝံ.ခွဲ်းပပ်.ခ်ံ.။ တၢင်းလင်ခၢသွင်ဂေၤ. မီးမုထၢမ်ရူဝ်လ်ိင်သွင်ဂေၤ.။ ခ်ပ်း ရှၢင်းခ်ံ.ဧခဝံ. ဟ္ဂၢင်ရှၢင်းသီရိလခ်တခေၤလီလီ။ ပေၤမီးတိုဝ်.တၢင်း မခန်းဇၢင်းပိခ် ရူခန်း လိုဝ်;လိုဝ်းယိင်း;ယွ်, ခွဲ်းမိုင်းတံးဂေၤ.ခိုင်;ယူ,။



လဝ်;ခၢင်းသီရိလခ်တခေၤ မရှၤတေဝီမိုင်းပွခ် ဧလး; မိသ်းခၢဝ်းလိင်း

ပွရ်;ဂၢတ်,မၤးယဝ်. ခင်;ကုပ်,ဂခ် ခွဲ်းထီဉ်ရှပ်.ခ်ဉ်,လဝ်;ဟ္ဂၤ.။ ကုပ်,လွင်;သုခ်,တူဝ် မရှၤတေဝီ။ မခန်းလံး;ယူ,တီ;မိုင်းမိတ်; မီးသၢမ်လိုခ်ယဝ်.။ ခွဲ်းလွ်မခန်းမီးလိုင်.ဂိုဉ်။ ဝံၤသေၣ်ဝ် မိုင်းမိတ်; ခွဂ်;သေဉ်မ်ဟွင်းလ်ခ်လိခ်ခခ်. ကၢ်း;ရှၤးခဝ်ပိခ်ရူခန်း;ကိုင်း;ဂလိတ်; ဘခ်မခန်းလံး; ရှခ်ပွရ်;ဂှ်ဉ်;။ ဂတ်.ဂၤ; မခန်းမီးတံးဂေၤ.ဝံ.။ ရူလုံး;ဂၢ; မိသ်းခၢဝ်းလိင်းဂေၤ; တေမိုင်း;ကိုင်း;ဂ လ်ခ်ဲးယဝ်.။ ဝံၤးခခ်. တေမီးမခန်း;ဂေၤ.လိဝ်ဉလုံး။ ရူခန်းခွဲ်းဧ့ေၤခဝ်ဂေၤ; ဘမ်,မီးဟ္ဂၢင်ရှၢင်း

[158] Tresa

ဘမ်,ထုဉ်,လွိမခန်းခင်,ဉဝ်,။ မခန်းဧရေး မေးယူဂွိုးထုဉ်,ဉခင်တင်းလဝ်းဧမး,။ ခွိုးဝခန်းပၢင်လၢ. မခန်း ဂ့ီတိုးဉ်ဒ်.တူလုံးလှိုဝ် ခရိုဝ်လဝ်းဧမးဘမ်,လွိုး,။ လဝ်းဧမးဧရေးဂ့ဉ်.မခန်း။ ယၢမ်းတွခန်းနူဝ်း ခမ်းဉမ်းဇွင်ဒ် ပခ်တီ,မခန်းဂွခန်,။ မဂ့ၢတေဝီလၢတ်; ပေးမိသ်းခၢဝ်းလိင်ဒ်း မိုဝ်းစွၤ,ယဝ်. မခန်း တေဂ့ိခန်းစွၤမ်းတံးခ်ံ။ လွင်ဒ်းယူ,သဝ်းဧတ. ယူ,ယၢပ်,ဝ်.၊ ဘမ်,သၢင်,တေၤ,။ ဘၢ်ဒ်းဂ့ၢးခဝ် ဘမ်, ပ်,လံ်းဂ့ခန် ဧ့ဂၢမိုဉ်းမိတ်ဒ်း။ ပၢင်သဝ်းဘၢ်ဒ်းဂ့ၢးခဝ်ဟ်ဝ်ယူ,ဝ်.ခ်ံ. ဉ်ဉခ်တင်းဝ်ဒ်းမိုဉ်းမိတ်ဒ် မွဉ်; လဉ်းခိုင်ဒ်း။ ထၢင်,ဧတ. တေပ်ခ်ဂ့ၢင်ဒ်းဧ့ၢ်ဘခ်ဧဝ်,ဒွလုဉ်း။ တၤ,လုဉ်;လၢင်းခၢင်းမေး လဝ်းဟ့ၤ. လူင်ဧရေ.ခွခန်းဧဟးစွၤ,ခခန်.ဧရေး လံ်းပခ်ဝ်.ဒွင်းတင်းခမ်။ ဒွပ်းခ်ံ တၤ,ခၢင်းယိင်းဘိင်း ဉလိတ်ဒ်းဧရေ.ခိုင်ဒ်းဧတ. တေယူ,ယၢပ်,ဝ်.တေ.။ တၤ,မခန်းတင်းလဝ်းဟ့ၤ.တေယူ,လံ်းခေၢခေၢ ခွိဒ်း ဂ့ိတ်းဧ့ၢမ့်ဲ, တီဒ်းခရိုဝ်လွံ်ဘွခန်,ဂ့ိမ်းဝ်ဒ်း။ ပေၢထိုင်လှိုခ်ကေးပဧရဧတင်းမေး မံးတေ.တေ.။ ခၢေး လိခ်တေသုင်မွဉ်းဂ့ိဉ်ဧ့ၢပၢဉ်,ထတ်း။ ပေးလံ်းယူ,လှိုင်.ခခန်ဧတ. တေသၢင်,တေၤ,။ တေလံ်းမီး သူခ်မွဉ်,ဧ့ၢင်းလီ။ တေလံ်းလူမ်းသူတ်,သွ်။ တေလံ်းမီးလွင်းထၢင်,ဧ့ၢင်းယူ,သဝ်း။ ပၢခ်ခၢေးရွိုခ်း ခဝ်ဧရေး; တေမူခန်းသိုဝ်း။ မဧ့ၢတေဝီဧတ. ခင်,ခၢင်းယိင်းဘိင်းဉလိတ်ဒ်းဧရေ.ခိုင်ဒ်; မခန်းတေ ခတ်းလွိ ဉပ်းသိုဝ်,ဂ့ိတ်းဧရေ. တေၤ,ခေၢ,သ်ိင်တိုခ်းခမ်းခဝ်။ ပေးလံ်းဂ့ိတ်းရွိုခ်း ခင်,မခန်း မုင်ဒ်;မွင်းဝ်.ခခန်.ဧတ. တေသၢင်,တေၤ,ရူးလွင်း;။ ဂ့ိင်းလွိမခန်းဧရေး; တေခိုခန်;မၤး။ တေဧ့ျၤ, သေယၢမ်းခ်ံ.။ ဒွၢမ်းလှိုဝ်းလၢတ်; မၤးခခ်. လီသူခ်လွိတေ.ယူ,။ ပေးခုဉ်းဝူခ်.တူလုံး လွင်; လှိုဝ်းခခ်. ဘွင်;တီဒ်းမဧ့ၢတေဝီခ်ံ. ဘမ်,ငၢ်;ဒွလုဉ်း။ တေပ်ခ်ပၢခ်ရွခ်းလံ်းယှိုခ်.ဉခ်ဒ်;ဉပ်းသိုဝ်, တေၤ,ပိုခ်;ခခ်.။ တေလံ်းမေၤလီခ်; ဧရေ.တေၤ,ပိုခ်;လံ်းယဝ်.။

ဘၢ်ဒ်းဂ့ၢးပခ်တၢင်းခံ်းလွိ 'ဉ်.ဉ်.စွၤ,ဘိင်းဉလီခ်းလေၤ,။ လဝ်းဟ့ၤ.ခဝ် ဘမ်,ပေၤးစွၤ, လခ်းတခ်းလံ်း;။ မၢင်လှိုဝ်း လ်ပ်ဒ်းဘမ်,တၢတ်ဒ်းခရိုင်,လံ်း ဒၢးလွိ.လ၊်,တွင်းတိဝ်း။ ပေးဟ်ဝ် လခ်းတခ်း စွၤ,ထူပ်းနူခ်းတင်းခမ်။ ပေးခခ်ဧတ. ခဝ်ဧရေးတေမီးခရေးမီးတၤမၤး။ ပေး ခဝ်မီးတူဝ်ထူပ်းခမ် မိုင်းခဝ်ဧရေးတေခိုခ်း;ယ့်,မွဲ,သုင်မၤး'

မဂ့ၢတေဝီဧတ. ခွဲ;မိုဝ်းဘိင်းဉလီခ်း သၢမ်ပီးလွ်ပွဉ်;ခရိုင်ဒ်း။ တေခတ်းလွိ ဂ့ိုး;ဟ်ဝ် ခ်ံဝၤ့း။

ပေးဟ်ဝ်တေၤ,မေးခိုခ်း လဝ်း;ဟ့ၤ.ခဝ်ဒွင်. တၤ,စွၤ,တူလုံးမူလုံးတံး။ ဟ်ဝ်စွၤ,တီး ထီင်ဘခ်ခရိုင်း;ဂ့ေခင်း;။ ခဧ်.မူလုံး တီး;တၤ;လှိုဝ်,ခဝ်လုမ်းခရိုင်; မၤးလီခ်;တီမူလုံးဧခ။ ခဧ်. မူလုံးတံးခဝ် တၤ.ခ်ီင်,ခဝ်ဧလ; တေလံ်း;ဂ့မ်းဘခ်ထိင်ဒ်း။ မူလုံးတံးခ်ံ. ဘမ်,မိုခ်မူလုံး;ဘၢ်း;ဂ့ၢးခဝ်။ ခရိုင်း–ခဝ်ဂ့်,သ်ိင်းသေဂ့မ်းဘခ်။ သွင်–ခဝ်ဘမ်,တိုဝ်းထူင်မိုဝ်း။ သၢမ်–ပွံ,ပခ်ဝ်. တၤ,ဘဝ်တိခ် ပိတ်.။ သီ,–ဇ်ဂ့မ်းပိုခ်; ဂ့ိုး;ကွဂ်,လှိုတ်;ကွခ်တၢင်းဧရေး; ဧရေ.ဧခ်.ပေ.။ တၤမိုဝ်းဧရေး; ဘမ်, လွံ;ခိုဉ်.ခဉ်.ထုလှ်.။ ဘဝ်မိုဝ်းဂ့ၢဝ်.ဧ့ေထုလှ်.ဘခ်။ လ၊်းဘခ်လွံ.တၤမိုဝ်းထုပ်.သွံ, ယွမ်,ရွသွင် ဟၢဂ်,ဒွလုဉ်း။ ဂ့မ်းဘခ်ဂ့ိုး;ကွဂ်,လှိုတ်;သေတၤ. ဘမ်,လံ်း;ဘဝ်သူပ်းဘၢပ်;။ ဘမ်,လံ်း;ခၢခ်, လံ်း;ယၢံး ဘခ်။ ဘမ်,ပၤးထူင်မိုဝ်း။ ပခ်တိခ်ပိတ်.ဧလး;ရွဉ်.ဂ့ၢ်.သေ မူလုံး;ဘၢ်း;ဂ့ၢးခဝ်။ လူဝ်းခရိုင်း;ဒွလုဉ်း လံ်း;ဂ့ခ်လှိုတ်; ကွဂ်,မၤးယဝ်.။

ခဧ်.မူလုံးတံးခဝ် ဒွလုဉ်းယၢမ်း;ဂ့မ်းဘခ် ခွိုး;ဝၢခ်း;ခွိုး;သူခ်းဇွိမခ်းဧလး; ဘမ်,ပေ. ခဧ်.မူလုံးမၢခ်းခခ်။ မၢခ်းလှိုဝ်းခခ်. တူဝ်ခိုင်,ခမ်.။ ခရိုင်း;ဝ်.ရွခ်းပွတ်းသီသွမ်,။ ခဧ်.မူလုံး မၢခ်းတင်းတံး;ဂ့မ်းဘခ်။ မၢခ်းခဝ်လ်တ်းဟ၊်။ ဘဝ်တၢမိုဝ်းထုပ်.၊ ဘဝ်တိခ်ပိတ်.။ မိုဝ်းဘဝ်

တိခ်ပိတ်.ခခေ်. လွ်.တိုဝ်းဟ၊်,တိခ်။ ရှခ်း:ဟ၊်,ခခေ်. လၢင်းဘဝ်မိုဝ်းဂှပ်.တီ.ဒမ် လံ်းတိခ်သေ ဘဝ်ခွခ်း:လူမ်.စွ၊်,လံ်း။ ရှလုိ်းဂၢး ခရ်.မူလုိ်းတံ်း ဘမ်,လၢင်းပေ.လံ်း။ ဟူး:ရုမ်း:ပၢင်ခဝ်လၢတ်; မိုဝ်း:ခဝ်ဘမ်,ပံ,မိုဝ်း လဝ်း:ဟ္ဂၢ.တောတွခ်း:သူးပခ်ဝၤ်း။ ခွ်း:ခရ်.မူလုိ်းမၢခ်း:ဂေၢ.ခိုင်း; မွဉ်း:ပၢခ် ဂှၤ်:သိပ်း:ခခေ်. ခ၊ေ်:ဂှၢင်းဂှ်ၢ.ခ၊ေ်။

လဝ်း:ဟ္ဂၢ.ခဝ် ရှမ်;တူလုိ်းမူင်းယၢမ်းဃွ်မခ်း:။ လမ်ခၢဝ်းယၢမ်း တၢ်,တေစွၢ်,ပၢင်သူင်, လုပ်,ထိုင်ဘူးမၢင်,ယဝ်.။ မိုဝ်း;ဂၢင်ခွ်ေတ. လံ်း;စွၢ်,ဒ်ပ်းဘဝ်လုပ်,ဝ်.ယဝ်.။ ဘဝ်လုပ်,ဘွခ်,လိုဝ်း ခခေ်. သွ်,ခွ်းမေၤ:ဘွခ်,သေ သိုပ်,သွ်,ခွ်း:ဘုပ်း:ခမ်း:ဘွခ်,။ သမ်.ဘဝ်ဃ်ခ်,သီလိုင်ဂ္ဂေၤ,ပူဉ်.။ လိုဝ်း:ဂ္ဂေၤ,ဝ်.ခခေ်. ပိခ်လုပ်,လ၊်လ၊်စွလုိ်း။ ဘမ်,ပၤးတဝ်း။ တေလွ်.ရှခ်း:ဝၢင်းလွ် ဘဝ်လုပ်,ဒမ်; ဖွင်း:ဧလ; တဝ်းတင်းသိ်ဉ်; စွၢ်,လွင်း:ခွ်း:ခမ်.ဒ်ဝ်။ လုဉ်.တီ:ခမ်.ဒ်ဝ် တေဃ်ဝ်စွၢ်,ထိုင်ပၢင်, လ၊်,။

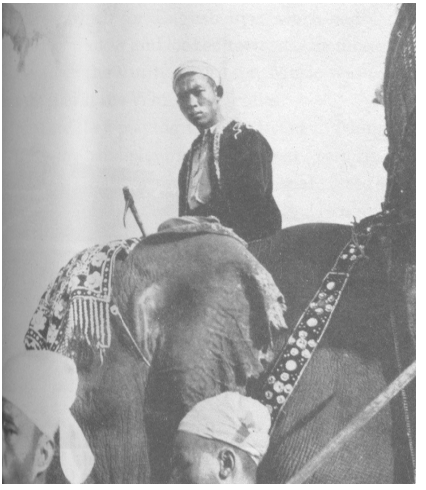
ဘူးမၢင်,တင်းစွင်ဟ့်း ဉ်ဒခ်ထိ်ဉ်;မွဉ်;လဉ်းခိုင်း;။ ဘ၊်;ဂှၤ်းတေထ၊်,ဂှၢင်းခ၊ေ်ဧလ; လဝ်း ဟ္ဂၢ.မိူင်းမိတ်; ပခ်ရှခ်း:ဂေၢ.ခိုင်း; တီ:ဘ၊်;ဂှၤ်းသေ ခပ်းခိုင်ပခ် တၢ်,ထ၊်,ဂှၢင်းလံ်း; ခင်,ဒၢင်လွ် ဘ၊်;ဂှၤ်း။ ဘ၊်;ဂှၤ်းတွခ်း:ပွ်.တီ:ရူဝ် လုမ်း:လိပ်;ပံလိုဝ်း:ခခေ်.။



မိုဝ်း;ဘဝ်လုပ်,လဝ်း:ဟ္ဂၢ.လူင်မိူင်းမိတ်;စွၢ်,တီ:ဘူးမၢင်,

ခ်ပ်း:ဂၢင်းလိုဝ်း:ဧခဝံ. ခွ်း:ပပ်.ခ၊်. ပိတ်,ဧခဂ္ဂၢင်းလိုဝ်း ဘ၊်;ဂှၤ်းလံ်း;ဂှခ်မား:ခခေ်.။ လ်တ်,ဃ်ဝ်ခိုဝ် မွဉ်,ခုမ်;လိုဝ်းမီးတီ:ခွပ်,ခ၊ေ်း:ဟ္ဂၢ.ဒၢင်ဂှၢဝ်။ ပေၤပွံ်းတော၊်.လုပ်,ဧတ,တင်; လ်တ်, ဧဂေၤ:ဂ့ဉ်းမၤး။ တၢင်း:ခ၊ေ်း:ခခေ်. မီး:ခၢင်းယိဉ်းလိုဝ်းယိဉ်း:ဘ်ပ်,ပူ.၊ လူင်း;လူင်လိုဝ်း:ပၤး:ခမ်.ခဒ်ဉ်း; မ့ဲ်းယၤ်း;တၢ်,ဂ်ိခ်လ်ခ်း:ယၤ်း;ခခေ်.။ ဝ၊်း:ခခေ်. မီး:ရှခ်း:ယိပ်းသွံ်း;ယိပ်းယွံ်း။ တၢင်းလင်ခဝ်ပၤး:လၢင်.

သၢမ်တူဝ်။ ခရိုဝ်လၢင်.ခွဲးဂၢင် မီးဟူးမီးလခန်.ဂေၢ.ခရိုင်း ယိပ်းဂမ်ဝံ.ဒ့ဂျ်,ခတ်းတီ,ပၤ် ဂာခန်ဒ့ဂျ်, ဝံ. မေၤ်လုပ်,ခခေန်.။ ရူခန်းပံလွမ်းတၢင်းလင်လၢင်.ဂေၢ.ခရိုင်း လံးဂာဝ်လွင်းဟ့ရိုဂ်,ဂင်းပခန်မခန်း။ ဂိမ်းခၢင်းသမ်.ပၤ် ရူခန်းရူဂ်းဂေၢ. ယိပ်းလွင်းဟ့ရိုဂ်,ပံလွမ်း။ မီးစွခန်းလၢင်. ခီ,ခရိုဝ်ရူဝ်လၢင်. ခုင်း သ့ိုဝ်းလမ်ခတ်းတီ,ပၤ် ဂာဝ်ခွခန်.တွံ,ဒ့ဂ လွ်.လၢင်.ပံ။ လံးဒ့ခန်မခန်း လ်ဳင်းလ်ဳင်းလီခွဲးခ်ိပ်းဒ့ဂၢင်း။ ခဒ့းခ်ိင်းခ်ိင်ပုတ်းခၢတ်,။ လွင်းဟ့ရိုဂ်,ဂေၢး လမ်ထိုင်တီးရူဝ်မခန်း။ တၢင်းတွံးမခန်း တေလံးဒ့ခန် ရူခန်းဂမ်လွင်းဟ့ရိုဂ်,သွင်ဂေၢ.။ တၢင်းလင်လၢင်.လ့ိုဝ်းခ.ံ. ပၤ်းလဝ်းဟ့ၤ.ခဝ် ခုင်းခွဝ်းတိမ်ထူခန်း ဝံ.။ ထိ်ဳင်းသမ်.ပၤ် ခုခန်လူင်ဧဒ့ၤးဂၤးထီး တိုဝ်းမၢဂ်,ရူဝ်ထွဝ်းဃီး [159]ယၢဝ်းလူင်မခန်းဒ့ဂျဝံလွမ်း။ ဘၢံးဂ့ၤးဂေၢး လၢင်းပံလွမ်းခဝ်မၤး။ ပၢင်ဂ်ိဝ်ဒ့ခ.ံ. ယ့ိုင်းဘဝ်လၢံးဂ့ၢင်းဒ့ဂျတီးမၢခန်းခဝ်မၤး။ ပၢင်ဂ်ိဝ်ဒ့ဂၢင်းဒ့ဂျတံး မ့ိုဝ်းလိဝ်တင်းသိင်း ယ့ိုင်းဘဝ်ဝံ.တီးဒ့ဂျတၤးလ့ိုဝ်,သိင်းသိင်း။



လၢင်.ဘခန်တၢင်,မေၤ်လုပ်,လဝ်းဟ့ၤ.

ပေၤးဃ်ဝ်တီးဘူးမၢင်, လၢင်.တၢင်,မေၤ်လုပ်,ခခေန်.ပခန်,ဘူးမၢင်,သၢမ်ပွဂ်းယဝ်. လင်, ဂိုတ်း။ ဝၢံးခခေန်. ဘဝ်မေၤ်လုပ်, သွံ,ခွဲးဘူးမၢင်,သေ ဘဝ်ဘုတ်,ခပ်.ပိတ်.ပ်ိတ်း။ လူဧခစွၢမ်း သင်,ဒ့ဂ သိမ်းပၢင်ပွံး။ ခွဲးစွၢမ်းသင်,ခခေန်. တိ်မ်ဳ,ဝံ.လွင်း လုဂ်.တီးဟူးယွမ်းဂ့ပ်.သ့ထ်လၤ လဝ်း ဟ့ၤ.ဘိုင်းဒလီတ်း ပူတ်းထွခန် လဝ်းဟ့ၤ.လူင် ဧၤ.ခွခန်းဧဃးစွၤ့ခခေန်.ခ.ံ။ သ၊်သ့ထ်လၤ လဝ်း ဟ့ၤ.ဘိုင်းဒလီတ်း ဂ့တ်.ဝံ.တေၤ့ထိုင်တ၊်။ ဘာမ်,ခခေန် စွၢခ်မခန်းလဝ်း တေဘာမ်,လၢင်းပၢံးစွၤ့,

[159] Topee

တၢင်းလွ်။ ပွင်,ဝၤ့ တူဝ်တီခိန်း လဝ်ှးဟ့ၢ်.ကိုင်းဂလီတ်ှ လံှးမၤးလူဧခစွၢမ်းသင်,ခဧဂ်ိး လင်, တေလွတ်ှလံှးခံယဝ်.။

ကဝ်လၢ်းခံ. သၢင်းရျူဝ်,ခၢပ်ှတူဝ် လဝ်ှးဟ့ၢ်.လူင်ယဝ်.တူဝ်ှစွၤ့။ ခပ်.မၢ်ပၢင်လၤ့.ခံ. ပ်ဂ်,ပိုင်ှဂခင်တင်းဖိုင်,ထုင်းမိုဉ်းဝခိန်းတူဂ်းတင်းခမ်။ ရူလိုးဂၤ့ ကခ်ခတ်းခွၢင်ဂခ်ငတ. ကမ်, မီးသင်။ လွင်ှမိင်.မဝ်း လွမ်းလေးလိမ်,၊ မုဂ်.ဧၵတူင်,ဂူင်းရူခ်း၊ တၢင်းခုလ့်.ဂှခ်လိုဝ်းခဧခ်. မီးဂှင်းန်ဉှင်းမခန်း။ ပၢင်ပွံးကခ်ပံစွၤ့, လူးတီှးွင်ဟှံးဧၵၤ့ဂှၢင်ဲးလီ။ ပၢင်ပွံးကခ်စွၤ့,လူး ကူးမၢင်, ဧၵၤ့ခိုဂ်.။ လီသူခ်လို့တင်းခမ်။ ယုဂ်.ယွင်ှယေၤးမုခ် သၢင်းရျူဝ်,လဝ်ှးပေၤ့ဟ့ၢ်. လဝ်ှးဟ့ၢ်.မိုင်းမိတ်ှယဝ်.ဧလ; လုဂ်ှလၢ်းမခ်းဧၵၤ့ သိုပ်,ပုတ်ှကဝ်ကွင်ှမခ်းစွၤ့,ယဝ်.။



ဖွင်းကဝ်မေၤ့လုပ်,လဝ်ှးဟ့ၢ်. စွၤ့,တီှးကူးမၢင်,

?ძ

ဍၢမ်းလူင်

မူ,ခဝ်းခမ်; ဘာခ်ဴလဝ်းဟ့ၢ်.မိုဉ်းမိတ်; လိင်.လူမိုဝ်းခမ်းတီးသွင်ခခေ်. ဘာမ်,မိုခ်မူ,ခဝ်းခမ်; လိင်.လူ ရူးပွဉ်းခခေ်။ ခ်ဉ်,ဂမ်းဒွင်းဂေၢ; မိုဝ်းစွၢ်,ယဝ်.ဧလး; ပိခ်မူ,ခဝ်းခမ်; ဘာခ်ဏၢင်းဘုဝ်, ရုမ်ဂခ်ခ် မိတ်းမိတ်းဂိုဝ်းဂိုဝ်း။ ပေၢးခဝ်းတေၢ်,မေၢ်းဂိခ်ခဝ်းစွၢ်,ဂေၢ်; လံၤဂ့ခ်ရူခ်းထီမ်ဖိုခ်ခဝ် လွမ်းဧဂ့; လဝ်းပခ်ယူ,ခခေ်.။ တၢ်,တေခူခ်းလေၢးလဝ်းခွဉ်းတေးခခေ်. ဘာမ်,ပခ်ပုခ်းဒွခ်း ဝ်. တီးလဝ်းဂ့ၢခ်.ဂီးထုၤလျိခ်းခခေ်.ယဝ်.။ လံၤဂ့ခ် လဝ်းဟ့ၢ်.ဂေၢ.ခိုင်; ဘဝ်လဝ်း;ဝ'ၤ မိဝ်းခိုင်း;မးၤ။ တေဟံၤခွဉ်းတေး ဘာခ်မခ်း;ဂိ်ခ်း;ဝ်.ခခေ်.။ လံၤထၢင်,မဂ့ၢ်တေဝီမိုင်းမိတ်;ဂေၢ; ဘာမ်,မီးခၢဝ်းယၢမ်း တၢ်,ခုဉ်းလွ်လံၤခ်မ်းပရိဉ်းယဝ်.။ မခ်း;လၢတ်;ယဝ်.ယွဂ်,ဂခ် တင်းဂ့ူလှ်း;ဂေၢ်. မခ်း;ဝ်.။ မဂ့ၢ်တေဝီလွံလူင်ဧလ; မဂ့ၢ်တေဝီမိုင်းပွခ်ခဝ်ခဝ်;မၢး။ ဟ့ၢင်.တူလှ်း ခဝ်တေဂိခ်ခမ်. သင်။ မဂ့ၢ်တေဝီမိုင်းပွခ်ဧတ. ထီဉ်ခိုခ်း;လဝ်း;ဘာခ်ယိုခ်း;ပခ်မၢးခခေ်.။ တၢမ်တူဝ်ဃူဝ်မခ်း လဝ်း;ဟ့ၢ်.မိုင်းပွခ်ဂေၢ; ပိခ်ရူခ်း;ဘမ်,ဂိခ်လဝ်း;လၢးလၢး။ ရူလှ်း;ဂၤ; မခ်း;ခူခ်း;ခၢဝ်း;ဂူခ်.ခူဝ် ဘုဝ်,လၢတ်;လွမ်းပိုခ်း;လံၤ။

မိုဝ်း;ဘာမ်,ပ်,ဂိခ်ခဝ်း;ခခေ်. လဝ်း;ဟ့ၢ်.သိခ်ဝီ ဃိဝ်မၢးတီး;ဘၢ်း;ဂ့ၢး။ လၢတ်;

'ခွဲ;ဧခသူမိဝ်းခိုင်း;'ခံသေ ဍွင်.စွၢ်,ဂိမ်းခၢင်း;တေၢ,မေၢ်းဂိခ်ခဝ်း;။ လံၤဂ့ခ်ရူခ်း;ဂှံ, တိုင်း;သီ,ဂေၢ. တင်းခၵင်းယိင်းဘွခ်,ဂေၢ.ခိုင်း;ခုဝ်.ခဝ်,ခင်း;ဝ်.။ ခၵင်းယိင်းဘွခ်,သမ်.ဍွင်.ဃိင်း ယူ,ဝ်.ဧလ; လံၤရူ.ဘာ်း;ဂ့ၢး ဃိဝ်ပၢဂ်,ခၢေၤလဝ်း;ဟံၤမွခ်း;ခဝ်မၢးခံ။

ထၢမ်တူလှ်းတီး;လဝ်း;ဟ့ၢ်.သိခ်ဝီ 'မခ်း;ဍွင်.ဃိင်းသင်ယူ,ခခေ်.'။

'ပိခ်းဃိင်း;ဍၢမ်းလူင်မိုဝ်း;ဍွခ်,ဘိုဝ်း;။ ဍွင်.ရူပ်,ဝ်.လွင်း;ဩြးပုတ်.ထလဝ်း;'

မိုဝ်း;လံၤဂ့ခ် ရူခ်း;ဍွင်.ဃိင်းလမ်လမ် ရူ.ဝၤ;ပိခ်ခၵင်းယိင်းခမုမ်,ဘွခ်,ဂေၢ.ခိုင်း;။ ခင်း;သိခ်း;မွင်သဝ်း;ဘွခ်,ဖိုခ်ခခိုင်; တင်းသိုဝ်း;လမ်။ သိုဝ်း;ဍွင်းခွ်း;ဧတ. ပိခ်သီဖိုဂ်,။ သိုဝ်း တၢင်းခိုဝ်ဧတ. လၢး;လီရူမ်,ဝ်.ဍွလှ်း။ မိုဝ်း;ဃ်ၤ,သ'ၤ.ဧတ. ဘာမ်,ယိပ်းသင်ဝ်.။ မိုဝ်း;ဃ်ၤ,ခွၤဧတ. ယိပ်းဝ်.ဂှိင်,ဝိခ်း;ဘွခ်,သွင်လုဂ်;။ ဆိဝ်.ဇီ.တင်း;ရူဝ်ဧမ;မိုဝ်း ယိပ်းထိုင်းဘဝ်ဂှိင်,ဘွခ်,သွင်လုဂ်; တွံ,ဂခ်သေဍွင်.ဃိင်း။ မိုဝ်း;ဃ်ၤ,သ'ၤ.သမ်. ဘဝ်ခွခ်.ပွတ်းဘွခ်,လူခ်.ခိုင်; တွံ,မ်.တမ်းခိုဝ်ပိုခ်. ဝ်.ခခေ်.။ ခၢေၤမခ်း;ခၵင်း မိုခ်ဂ့ၢင်ဧဂဝ်မိုင်ဝ်.။

လဝ်း;ဟ့ၢ်.သိခ်ဝီလၢတ်; 'ဃိင်း;ရူဝ်ခ်. လီတေ.တေ.' ခ်။

တၢင်းလင်ယိင်းက္ဘခန်,ရွှင်.ၤဒိင်း မီးရူခန်းဂှ်,တိုင်းသီ,ဧရ့.။ ဧရ့.တီးခဆိုင်; လိတ်းတိင်, ရူတ်.။ မီးထိုင်းရူခန်းလၢင်းပတ်.တလၢး၊ တြေး၊ ပီ,ခၢင်းဂှ်းလိုပ်းခဧခ်.။ ခဝ်လံးဂှ်,တိုင်; လွမ်းသိင်ၤဒိင်းရူခန်းရွှင်.။ မိုဝ်းခ်ဂ်,လိုပ်းတီးဟိုခ်ခဝ်; ဂိခ်လဝ်းယူ,ခဧခ်. ဘၢ်းဂှၤ လံးမၤထွမ်,ၤဒိင်း ရွှဝ်ခဆိုင်း။ တိ်ုင်,ၤဒိင်းမၢဂ်,လွမ်းပၢခ်ၤဧဝရ့.ပုတ်ထလဝ်;ဝံ.။ လံးဂှခ် ပၢခ်ၤဧဝရ့.ပုတ်.ထလဝ်; မိုခ်ခ်ွင်းခ်ိ်ပ်းပၢခ်းသီ ဧခ,ခဝ်ပၢခ်းဝံ.ခဧခ်.။

လဝ်းၶၣ.သ်ခ်ဝီ တင်းဘၢ်းဂှၤ ဘမ်,လၢင်ၤထွမ်,ၤဒိင်းခဝ်လံး; တေၢ့ပေၤသုတ်း။ ခွပ်းမူ,ခဝ်းခမ်းတူဝ်းတခ်းယဝ်.ခံၤဧလး; လံးမိုဝ်းဘဝ်တီးခငင်း။ ခမ်းခံ. ပီခ်တၢင်းဂိခ်ဘိဝ်ၤဧ လိ်တ်း။ သျိမ်းပိင်းဧရ့; လံမိုခ်ခဧမ်.။ သိင်ဘုပ်,ဘူဝ်းဧခ်ဧရ့ဂှ်ဒ်း။ မၢင်ပွဂ်းခံး;ငိခ်းသိင် ၤဒိင်းယိင်းက္ဘခ်,ခဧခ်.ရွှင်.။ လဝ်းၶၣ.ခဝ်သီ,ဧရ့.ဧရ့ၶမူခ်းမၤး။ လဝ်းၶၣ.လွံလူင် ခံးဧခဧဘၢ်း ဂှၤ လၢံးဂိခ်လုပ်,ခွပ်;ခ်ပ်;မူ။ ဝၢံးခဧခ်. ခူဝ်မခ်းဧရ့.လ်ဝ်ဧ့ဂ တိူခ်,ယၢံးရူမခ်း။ လဝ်းၶၣ. ယွင်ရူလုံးခံးဧခ တူဝ်ထူပ်း ခ်ွးဓၢဝ်းသိုဂ်းလူင်ခဧခ်.။ မိုဝ်းသိုဂ်းဧဂမ်,ၶၣ.ပွဂ်းဧဂမ်းခိုင်းခဧခ်. မခ်းပ်ခ်လုဂ်;သိုဂ်း ဧရ့.လံး;ငိခ်းလိူခ် သိပ်းသီ,သျိးလိင်ုး။ လဝ်းၶၣ.သ်ခ်ဝီ၊ လဝ်းၶၣ. မိုင်းမိတ်းခဝ် ဘွခ်ရွှဝ်မူခ်းခရုဝ်ယဝ်.ယွဂ်,။ လုဂ်.တီးဟိုခ်ခိုင်း လၢတ်းတေၢ့,ဧခ် လိုဝ်းခင်း; ဝံ.တီးတၢင်,ဟိုခ်.။

မိုဝ်းခဧခ်. ယိင်းရွှင်.ၤဒိင်းက္ဘခ်, သိုပ်,ရွှင်.ၤဒိင်းယၢဝ်းလူင်မခ်း။ မၢင်ပွဂ်းလံးငိခ်း သ်ိင်ၤဒိင်းမခ်းလီလီ။ လံးငိခ်းမ်ခ်း; လိုဝ်းသၢဝဧ ခြေးပ်ိခ်လဝ်းပၤးခိုင်း။ သိုပ်,မၢဂ်,ရွှင်.လွမ်း လွင်းခြေးပ်ိခ်လဝ်းပုတ်.ထ ဧှၤးတြေးသလ်ထၢသီ,ပိုင်။ ခေၢ့,လဝ်းပုတ်ထ ပိုခ်.ပွံ,ရှၢင်းဧှၤ၊ မေးခၢင်: တင်းမၢ.ဧခ်တဧသေ ခဝ်းခွင်းထိုခ်,ခွင်းခိုဝ်း။ ဘမ်,ရှပ်.တၢင်းဂိခ်သင်သေ တိုဝ်းဧမ် တၢ့ပ်ိခ်ခြေး။ ဘမ်,လိုဝ်းဘမ်,ခွခ်း။ ပေၤဧၢင်ဝခ်းကိုပ်းခမ်.။ ဝၢံးလိုခ်းမၤး ဘွင်,ပေ.တီး; တူခ်းဧေၢထိဧလးပလၢင်,ရွင်းသ်ိင်။ လံးသပ်ပလ်လူတလုၢခ်။ ဝၢံးခခ်. လင်,ဧှၤးသလ်ထၢသီ, ပိုင်။

သ်ိင်ဂှိင်, သ်ိင်တွံ,မံ.ရူင် သ်ိင်ရွင်.ၤဒိင်း ဘွဂ်,လေၤးဧလးလွမ်းဧခ်မၤး။ ရူလုံးဧၢ; ဘမ်,မီးၵ်ထွမ်,လွမ်း။ ဘမ်,မီးၵ်ငိခ်းလံး;။ ယိင်းဘွခ်,ခခ်.ဧတ. သိုပ်,သူခ်လွ်ရွှင်.ၤဒိင်း မခ်း။ မခ်းဧရ့; ဘမ်,သူခ်လွ် ဟိုခ်ခဝ်;ခမ်;လိုဝ်းခဧခ်.။ မခ်းတေထၢင်, လဝ်းၶၣ.မဂ္ဂၢ တေဝီခဝ် ဘခ်ဝၤ့ခဧခ်. မိုခ်ငဝ်းမိုခ်ဧွခ်းဥလုံးခ်။ မိုဝ်းရူဝ်တေး ဘၢ်း;ဂှၤ လံး;မူခ်;သိုဝ်းလွမ်း ပၢင်မူ,ခဝ်;ခမ်;ဧလး; လွ်ဘမ်,လီသေကိတ်း။ မိုခ်ဧွၢင်းလ်ပ်;ဘမ်,မေၤခုလ့်.ဂွခ် တၢင်းဂွၢင်းလီ သီ,လပၤ့။ ရူလုံးဧၢ; လၢံးဂွၢင်;ခိုင်;မူ,ခဝ်;ခမ်;ဧတ. ခွဂ်;သေလၢံးခ်. ဘမ်,ထၢင်းလ်ဂ်;လၢံးပ်ိခ် လံးလၢံးမွ်,။ တီးပွင်,ခေၤးဥၢမ်း ၤဒိင်းခ်. ပိတ်,ဧခလွင်း;တၢင်းခွင်းလွ်ဂူခ်.ဟခ်၊ လွင်းလွ်ၤဒိခ် သုင်၊ လွင်းယိင်းယွံ,လိုဝ်းခဧခ်.။ တေရွှင်.ဧခ ရူခ်းသူခ်လွ်မားဧ့ထွမ်,ဧရ့; ဘမ်,ထၢင်းထိုင် တီး။ ပေၤတေဥၢ့ရွှင်.ဧခ ရူခ်းသူင်သိုဝ်းခိုဝ်ပဈၢသခလွ်၊ ဟဝရ့.လွ်ဧတ. ထၢင်းတေထိုင်တီး။ တီးပွင်,ၤဒိင်းခ်. ပိတ်,ဧခသေါ်လ်ိင်း တၢ့,ရူခ်း လိုဝ်းထၢင်,ငဝ်းဂှၤင်း ပိခ်ဘခ်တေ.ယူ,ခခ်.။

၇၆
ဒ်ဝ်းသ်ဉလးပၢင်တေၤ့လွင်း

ထိုင်းဝခ်းခိုင်း သမ်.ပိခ်ဝခ်း တၤ့ယူ့တီးမိုင်းမိတ်း ဝခ်းလိုခ်းသုတ်း။ ဏၢ်းဂျၢးခံး ခွဲးတူလိုး ဂျၢခံဉလး လဝ်းဟ့ၢ်.မိုင်းမိတ်း ဏဝ်ဈၢးလွမ်းသူင်,ဏၢ်းဂျၢးခဝ်။ လုဒ်.တီးခၢင်း ဏၢ်းဂျၢးထံ,ဂျင်ဒ ဂျၢမ့ဲ်, ဂိုဒ်းပၤးမဂျၢတေဝီလုဒ်းဝ်.။ ပလၢင်,ခမံ. မီးတ့ဲ်းကၢးသွင်, ဏခ်မီးဗျၢ.သၢတ်းခဧခ်.။ ဍွင်း လူင်ပလၢင်,ဍွင်းသ်ိင် လံးဂ့ခ်ခ့ဲ်းမိုင်းတံးခမံ. ယိုင်းဏဝ်ဂျၢတၢ်းလိုဝ်,သ်ိင်းသ်ိင်း။ တီးသုတ်းဍွင်း လူင် ဏမ်,ခဧခ် ဍွင်းဈွခ်, ဏခ်မီးပလၢင်,ဍွင်းသ်ိင်။ တေလံးဂ့ခ်လူခ်.သဝ် တိဒ်းခမ်းဝ်.တင်း ခမ်။ ပလၢင်,ခမံ. ဏဝ်သၢမ်လ်မ် လိုဝ်းတၢင်တူဝ် ဟ့ဲးတင်းခမ်.ခဧခ်.ဂျဂ်ိတ်းဝ်.။ သၢမ်လ်မ် တၢင်းခရိုဝ်ခဧခ်. တၢင်,ဂ်ိတ်းဝ်.ပိခ်းဟူခ်သေ တၢင်းဟံလ်မ်ခွင်တ့ဲ်းခဧခ်. တေၤ့လပ်းဂခ်ဝ်.။ ပိုခ်.သၢမ်လ်မ် ဏခ်ခံခိုင်းမီးတၢင်းတ့ဲ်းသေ ပိုခ်.ထိုင်းဏခ်ခံခိုင်းသမ်. ပိခ်တီးခင်းလဝ်းဟ့ၢ်.။ လဝ်းဟ့ၢ်.ပိခ်လဝ်း ပိုင်,ဟ့ဲးဧလးခမ်.။ ပိခ်ခုခ်ဂျၢ့တင်း တင်းခုခ်ဂျၢ့ဂ္ဂၢ်.။ လုဒ်.တီးဖဂ်ိး တူတၢင်းလင် လံးခိုခ်း ခရိုဝ်ပလၢင်,။ ဂ့ဲမ်းခၢင်းပလၢင်, မီးလွင်းဟ့ဳိဂ်,လွမ်.ဝ်.။

မိုဝ်းဏၢ်းဂျၢး ပခ်,ဧလ,ခွင်းမိုင်းတံး ဏမ်,လံး့ဂ့ခ် လဝ်းဟ့ၢ်.ဧဂျ.လွ် ခိုခ်း့ခင်း့ခရိုဝ် ပလၢင်,။ လဝ်းဟ့ၢ်.မိုင်းတံးခဝ် ဏမ်,ဂ်.ခင်း့ခရိုဝ်ပလၢင်, မိုခ်လဝ်းဟ့ၢ်.မိုင်းဝခ်းတူဂ်းခဝ်။ ပေါး မီးပၢင်ပွံး မိုခ်ခင်, ပွံးဂခ်,တေၤးလမ်,ရွဝ် လင်,သုပ်းပၢခ်းဂုမ်း၊ ခုင်း့ခူဝ်းလဝ်းဟ့ၢ်.၊ လုင်မိုဝ်း မဂျၢတေဝီသေ ခိုခ်း့ခင်း့ခရိုဝ်ပလၢင်,။ ဏမၢတ်း့ငွင်းမိုင်း၊ မျူဝ်.ဇၢး၊ ဂ့ဳင်၊ ဓၢင်.ဧဂ, တင်းသ်ိင်း ဈွခ်ဂခ်မေၢးခ့ဲ်ဍွင်းပလၢင်,သေ ခုပ်.ဝ်း့လမ်,ရွဝ်လဝ်း့ဟ့ၢ်.ခဝ်။ ပိခ်ပၢင်ဒ်ဝ်း့ဂျပ်.သလ်လၤ တီးလဝ်းဟ့ၢ်.။

တီးဍွင်းလူင်ပလၢင်,ရွင်းသ်ိင်မိုင်းမိတ်း လံး့ဂ့ခ်ဟ့ၢင်ဂျင်ဒလိုဝ်းခဧခ်.တိမ်ထူခ်း့။ မီး သဝ်တီဒ်းခမ်းဍွဒ်းလူခ်.သေ ပလၢင်,ဧရေၤးတီဒ်းခမ်းခပ်.လမ်း့ဝ်.ဧလး; ဍွိဝ်း့မၢပ်း့ဝ်.။ သီလမ်း့မခ်း ပိခ် သီရူးလိုဝ်း။ ဂ့ိမ်းခၢင်း့ဍွင်း့လူင်ခဧခ်. ပၢံးဧခဝ်ဝ်. ငၤးလၢင်.၊ မွင်း၊ ဍွဒ်,ခမ်းတင်းဍွဒ်, တၢမ်တ်းတင်းခမ်။ ပိခ်ခိုင်း့ယိပ်းတိုဝ်း မိုဝ်း့ပၢင်လၢ. ဏၢ်းဂျၢးလံး့ဂ့ခ်မေၢးခဧခ်.။ တေၤ့လိဝ်ဟူး့ဒ်မ်တူဝ်လဝ်း့ဟ့ၢ်.ခဝ် ယိပ်းတိုဝ်းခိုင်း့ယိပ်းပၢခ်မ့ဲ်, မိုခ်ခင်, ဍွင်းရုံးဟ့ဳိဝ်ဒ [160]၊ ဍွင်းယုမ်းရူမ်း လိုဝ်းခဧခ်.ယဝ်.။ လဝ်းဟ့ၢ်.မိုင်းမိတ်း့ဧရေၤး ဏၢ်းဂျၢးထုဒ်,လီရူ.ခံသေဧခဧွလုဒ်း။ ဏမ်,မီးလွ်ခွ်း့

[160] Rifle

မ်ခန်။ ဝါးခခေန်. လူင်းတူလုံးခင်းသူခန်မွန်,။ လဝ်းဟ္ဂၤ့ပိတ်း မွန်,သိပ်းသွင်လူင်,ခနိုင်းသေ ပခန် ဘာ်းဂ္ဂၤခဝ်။



မဂ္ဂၤတေဝီမိုင်းမိတ်းဧလးဂ္ဂေါ့မိုင်းမိတ်း

မိုဝ်းခိုခ်ဳးဇ်ဝ်ပၢင်သဝ်းခခေန်. ခဝ်းတီးတေၤ့မေၤ့ လဝ်းဟ္ဂၤ့မိုင်းမိတ်း။ ရူခန်းဂၢ့.သ်ိင် လၢဝ်းဂလၤ့ တီးမေၤ့မိုင်းဂုတ်းခဝ် ခွဲးမၤးဧခသ်ိင်တီးမဂ္ဂၤတေဝီ။ ဘမ်,ရွိင်သင် တ္ဂိုဉ်းဘခန်သွဲ့, ဉ်ဝ်းသ်ိင်ဝံ.လ္ဂိုဝ်းခခေန်. ပၢ်းခ္ဂိုဝ်ပိုခ်.သ္ဂိုဝ်,ယဝ်.ယဝ်း။ ပ်ိခ်ခၢဝ်းယၢမိး တၤ့မဂ္ဂၤတေဝီမူခန်းသ္ဂိုဝ်း။ မခန်းသူခ်လွ်တူလုံးဂ္ဂၢင်ၤလွပ်,တင်း သၢ်ခေၤး။ ရူခန်းဂၢ့.လ္ဂိုဝ်းခွဲးလ်ခ်လွဉ်းဂိခ်ခခေန်. ယင်း ဘမ်,ဂ်ိတ်းဂ္ဂၢင်ၤသင်လံးယဝ်.။ ခမေ်.မိုင်းခူဝ်းသ်ိင်လ္ဂိုဝ်းခံ. ပေၤးဘဝ်တၢ်ဘိင်းဂလီတ်းခဂၤ့.ခနိုင်း တူလုံးဧတ. ဂ္ဂၢမ်.လ္ဂိုင်းဝံ.ဘိတ်းဘိတ်း။ ဍပ်းခံ ဉၤ့လုဉ်းယူ,ဂ့ိမ်းရူးလ်င်းသေ မုင်းတူလုံးတၢင်း သခ်လွံသွမ်,။ လ်တ်,ဧရေးလမ်ရွင်းယဝ်.။ မိုဝ်းခခေန်. ဂိခ်းသ်ိင်တွံ,တိုင်းဧလး ထၢမ်တူလုံးတီး လဝ်းဟ္ဂၤ့။

'ခဝ်ဂ့ံ,တိုင်းဇ်ိင်းသင်ယူ,'

'ခခေန်.ပ်ိခ်လုမ်းသ်ိင်းဂ့ဝ်းကွိဝ်း။ ခဝ်ဂ့ံ,တိုင်းသ်ိင်ခရံး။ မိုဝ်းသူဉၤ့,တီးဂ္ဂေၤခခေန်. တေဟ္ဂၢင်.မ်ခန်း လၢင်းဘခ်မီးဂ့ိမ်းခၢင်း ဇခ်းတူလူင်ခခေန်.။ သ်ိင်းမီးတီးခခေန်.။ လံးဂ့ံ,တိုင်း မိုဝ်းရွှင်ခ်ပွခ်းခိုင်း၊ ရွှဝ်ခမ်းပွခ်းခိုင်း။ ရူလုံးဂၢး ဂ့ဝ်းမၤးမီးယူ,တီးခ၎.ဧလး လင်,ရွှင်.ခဝ်မၤးဂ့ံ, တိုင်း တီးဂ္ဂေၤလွင်းဇ္ဂိုခ်,'

ပေၤးလံးရွ.ယဝ်. ဘာ်းဂ္ဂၤးဘွခ်,တေၤ့မေၤးဂ္ဂေ ဉၤ့,လူးတီးလုမ်းဂ့ံ,တိုင်း။ တၢင်းပုခ်. သခ်လွံလူင်ခခေန်. လံးဂ္ဂခ်ငဝ်းလ်ိင်း လ်ိင်လ်ိင်ဘွခ်,ခခေန်. လ်ိခ်းလၢ်းပ်ိခ်သီဂမ်,ဉၤ့။ ခွ်းပၢင် သဝ်းတိတ်,ယိခ်ဝံ.။ ဘမ်,မီးရူခ်းပံဉၤ့,ပံမၤးခမ်။ လံးဂ္ဂခ်လုမ်းဂ့ံ,တိုင်း တီးခဝ်းဂ္ဂေၤလွင်းဇ္ဂိုခ်,။

မီးဒွင်ပွတ်းတင်းလုဉ်းခိုင်း၊ မွင်းကွခန်,ပၢခ်ရူးသိခ်းခပ်.ခခ်ဝံ.၊ မွင်းလူင်လုဉ်းခိုင်းဧလး သိင်, သွင်ခိပ်းခခ်.။ ဘဝ်ခိုင်းလိုဝ်းခခ်. ဂှ်,တိုင်းကွဉ်,သိင်ခရံး။ ဍၢမိးလူင်မိုဝ်းဒွခ်,။ တီးခဝ်ဘမ်, မီးဟူးခမိး လုမ်းဂှ်,တိုင်း။ ဘမ်,မီးလေးခရူတ်.သင်။ မိုင်းတံးပတ်းပိုခ်.ဧကျးဘမ်,မီးခရူတ်.သေ ကွခ်ခခ်ဂှ်,တိုင်းခခ်မၤ တင်းဂိုင်။

ထွမ်,သိင်ခရံးသေ ပွ်.တူလုဲးငဝ်းလိင်းဂှၢ်စွၤ့ တီးသခ်လွံ။ သိင်ခရံးဧကျး လ်ပ်းခခ် တင်းသၢ်ငံၤဝခ်ခးခိုင်းသုတ်းသိင်းစွၤ့။ သိင်ခရံးပုင်းခဝ်းမၤ ခွဲးတၢင်းတိတ်,ယိခ်။ လွ်ဘၢ်းဂုၤ်ခွဲး ဂြိဝ်မၤးကိတ်းဘိတ်း။ ငိခ်းခေၤးဍၢမိးခွဲးဝွဉ်း ဘခ်မၢဉ်,ဝံ.လွင်းတုဉ်ခ ဘခ်ထူဉ်.ခဝ်းထိုင်ဘူဉ်း ဘခ်ဝၤးခခ်.။ ခူခ်ခိုဝ်.ယင်းဒီးမၤး။ ဝၤးကွဉ်,ထိ်ဝ်လိုခ်းသုတ်း လ၊်ပွဉ်းယင်းဘမ်,တွင်းလံး။

တေၤ့ထိုင် ဘၢ်းဂုၤပွဉ်းဇိဝ်တေၤ့မေၤးခိုခ်းဧကျး ခဝ်တိုဉ်.သိုဝ်.ခ၊်သိ်ဝ်ဒခ်ယူ,။

ခမ်းခခ်. လဝ်းဟ့ၣ်.လိ်ဝ်. မူ,ခဝ်းခမ်းပွဉ်းလိုခ်းသုတ်း။ ခ်ဉ်,ဧကျးဘမ်,မီးခမ်ယဝ်.။ ရူလုဲးဧၤ့ တိုဉ်.ဂိုတ်းလဝ်းဟ့ၣ်.သီ,ဧကျ. တင်းမဂ္ဂၤတေဝီသၢမ်ဧကျ.။ ခွဲးခေၤ့သိ်ဝ်တိုခ်းခမ်း မိုင်းမိတ်းခခ်. ဘၢ်းဂုၤ်းဟ့ၣ်ဝ်.မ်ခ်; လဝ်းယိဝ်းကွခ်,ဧကျ.ခိုဝ်း။ မိုဝ်ဝဝ်ခ်းပူခ်.ခခ်. ဘမ်, ယၢမ်းဂုခ်မခ်း။ မခ်းပ်ခ်လဝ်းချိတ်.ဂျူ, လင်,ဂ္ဂၤပွဉ်းရွဉ်းဂြိခ်းမၤး။ မူ,ခဝ်းခမ်းခ်.ဧကျး ပ်ခ်ပွဲးပၢ,တီ,လူင် တၢ့မခ်းပွဉ်းဂြိဉ်း။ ခွင်.လၢ်းခွင်.ယိဝ်းမခ်းဧကျး လံးထုဉ်,ပခ်သုခ်,လံးသုခ်, ပ်ခ် တၢ့ခဝ်းရွမ်းမူ,ခဝ်းခမ်းခ်.။ လွ်.ခဝ်ခင်းတီးသုတ်းဟ့ိခ်ယၢဝ်းခခ်.။ ဧကျ.ခိုင်းပ်ခ် ခ်တ်းဆရိခ်ဧ [161]။ ဂမ်းခမ် တီးခဝ်မီးလိုဝ်းကိ်ဝ်းဂလိ်တ်းရူးဧကျ.။ မိုဝ်းဝၤး လင်,လံးဂုခ်မခ်း။ မခ်းလုဉ်.ခွဲးဤင်းလဝ်းဧမးကွဉ်, မၤးခင်းခရိုဝ်တဉ်းဘၢ်းဂုၤ။ မခ်းပ်ခ်လုဉ်းကွခ်, လင်,ဂုၤမီး ပ်တ်,ပီးဒွလုဲးသေတၢ့. မေၤ့ဍၢမိးကိ်ဝ်းဂလိ်တ်းကိတ်းဘိတ်း။ ပေၤးဂုခ်ဂခ် မခ်းမေၤယုမ်.ဧခ ဂမ်းလိ်ဝ် မိုခ်လိ်တ်,ခိုဝ်.ဂၢဝ်.ကွဉ်, ခွဲးမွဉ်,ဂုမ်းမၤးခခ်.။ တၢဝ်းယုမ်.ကွခ်,မခ်းခ်. လီဂှဉ်. ပိုခ်း။ တေၤ့လိ်ဝ်ခင်းတီးဟ့ိခ် ယိပ်းလေၤ. ဝ်မ်းတဝ်းမိတ်းဧှ ထိုဝ်တၢဝ်းဂိခ်ယူ,ခခ် ဘမ်, ဇိတ်းဘမ်,ဟူးခ်သင်။

ပေၤးဂိခ်ခဝ်းယဝ်. လဝ်းဟ့ၣ်.ဇိတ်းဂွင်. တၢ့စွၤ့တူလုဲးပၢဝ်တေၤ့လွင်း။ ပေၤးမီးပၢဝ် လၢ.လဝ်းဟ့ၣ်.ဧကျ.ခိုင်း ပခ်လ၊်,သိခ်,တၢ့ဂြိတ်းပၢဝ်,တေၤ့လွင်း။ ဟူးလတ်းဂၢခ်ဧလးလဝ်း တ်ဝ်,ဘုဉ်.ခဝ် ပိခ်လၢဝ်းဧခ,။ ဂမ်းခမ်မီးပၢဝ်ပၢ့ထခ်, တင်းလေးခွဝ်,။ ပၢဝ်တေၤ့လွင်း မီး ဂြိမ်းပၢဝ်သဝ်းခွဲးတ်ဝ်းထိဝ်ပွံး။ လဝ်းဟ့ၣ်.ကွခ် ဘၢ်းဂုၤ်းခဝ်စွၤ့တီးခခ်.။ လုဉ်းကွခ်,ခဝ်ဧတ. ဘမ်,ဂွဝ်.ပၤးမၤး။ ရူလုဲးဂၤးလဝ်းချိတ်.ဂျူ,ကွခ်,ဧတ. လွမ်းခ်ဉ်,တၢဝ်,ဧကျ.မၤး။ လဝ်းချိတ်.ဂျူ, ခ်. လံးခဝ်းရွမ်းပွံးပၢ့တီ,ပွဉ်းဂြိဉ်းသေ ခွဲးခဝ်းလွင်းလူဧၢမ်,မခ်းယူဝ်.။ ဓၢဝ်းမိုဝ်းဘၢ်းဂုၤ်းခဝ် ကွဉ်,မၤးခခ်. မီးသိပ်းမူင်းယဝ်.။ ပ်ခ်လိူခ်လွင်းသွင်ခမ်းဧလး ဘၢ်းဂုၤ်းခဝ် လၢင်းပံတွံးသၢ် လိူခ်။ ဟူးဉ်မ်တူဝ်ခဝ်ဧကျး ပံလွမ်းမၤး။

တီးထိ်ဧတေၤ့လွင်းဘခ်ခခိုင်းဧတ. ဟုလှဲ,ပၢ့ထခ်,ဝံ.။ လဝ်းတ်ဉ်,ခဝ်ပီခ်ဧခ, တိုဝ်း မၢဉ်,ရွဝ်ဇီခ်သေ ဝ်ခ်းဧှေၤ့မၤ့ဟ့လၢ့ဝံ.။ ဘမ်,လ်ပ်းလဝ်းမိုခ် ရူခ်းဂှၢ်.တီးခၤး သိုဝ်းပဝ်.

[161] Cathreen

သၢင်းသၢ်လပ်.ခဆန်.သေကိတ်း။ လၢ်းတေၢ့,ပၢ့,ထခန်,ခဆန်. တၢင်းသျိုင်,ဇိဒ်.–ရှပ်.[162] လၢ်းခိုင်း ဍွလုံးဧလး; ပိန်လၢ်းတေၢ့,လွင်း လၢင်းသုမ်းဟ့်းဟ့်းလၢ်းခိုင်း။ ရှုခန်းခ့်းလုမ်းဘၢ်း,ရှုးခဝ်ဂေၢ့. ခိုင်း ဍွင်သွ့,သွင်ပွဒ်; သုမ်းတင်းသွင်ပွဒ်း,ဧလး; ဘၢ်း,ရှုးခဝ်ယၢင်,ပၢ်းဘွဒ်,ပၢင်ပၢ့,ထခန်,မၢး။ သမ်.ခဝ်;တီး,ပၢင်လေးဍွင်,ထိုင်း။ ပိန်ထိုင်တိ်ဝ်းဘခန်ဘဝ်ပၤ သၢခ်လွမ်.ဝ်.သေ တၢင်းခ့်းမခန်းမီး ဟ့ိုခ်ယၢဝ်းလုဒ်းခိုင်; တင်းတင်,ယၢဝ်း။ တၢင်းခ့ိုဝ်ခခန်. မီးရှၢဝ်းသွတ်, သေမီးရှုခန်းဒမ်းဟ့ွင်း ဘဝ်မိုဝ်း တၢင်,ခ့ိုဝ်ရှၢဝ်းသေတူလုံး။ ဘၢ်းရှုးခဝ် ခဝ်းခင်း;တီး,တင်,ယၢဝ်း။ ခ့ိုဝ်ဟ့ိုခ်မီး လွဒ်း တေၢ့,လွင်းသျိုဝ်,ဝ်.။ လံ;ဘဝ်ဝိုခ်း်တမ်း ခ့်းလွဒ်းဘခ်ပၤရှၢင်း ခိတ်,၊ မူ၊ ဒ်,၊ ပၤယိခ်,ခခန်. ဒမ်;ရှဝ်းထုဒ်,လွ်။ ပေၤယဝ်.ပခန်,လေးခွင်,။ ဂေၢ.သုမ်းမၢးတီး;ပၢ့,ထခန်,ခခန်. ခတ်းလွ်တၢ့,လံ; ခိုခ်း်ဝိုခ်း်မခန်း။ ဒ်.ဒ်.ဘွဒ်,မူ။ မခန်းဂေၢ့းလွမ်းသွ်,မူ။ ဝိုခ်း်ဘခ်မခန်းသုမ်းမၢးခခန်. လံ;ခိုခ်း် ဒမ်;ဟ့ွင်း;။ လဝ်;ချိတ်.ရှူ၊ ဍွလုံးပၤးမၢး ဝိုခ်း်ဘွခန်,သၢမ်ပျူး။ မခန်းဂေၢ့းလွမ်းသွ်, ဂေၢ.သွ်,မူ ခခန်. ခိုင်း;ပွဒ်;လွ်သွင်ထေး;။ ဍွင်ဝိုခ်း်တီး;ပၢဒ်,ခၤ့းမခ်း် ခမ်မၢးတိဒ်းတိဒ်း။ ဘၢ်း;ရှၢး ဘမ်,ပ်, ယၢမ်;ရှခ် ရှုခ်း် တေၢ့,လွင်း မီးပိုင်တ်တ်;ခ််တ်;ခင်,မခ်း်။

တၢမ်တူဝ် လဝ်;ဟ့ၢ.ပၤးမၢးဧလး; ရှုခ်း်ဂေၢ့းတိုဝ်းဝိုခ်း်။ လိုဝ်းဘိင်ရှၢဝ်းသွတ်,ရှေ တူလုံးယူ,ခခန်. တေပိခ်ရှုခ်း်လဝ်;တ်ိင်,ဘုဒ်.ခဝ်ဝေ တိုဝ်းမၢဒ်,ရှွဝ်ဏိခ်ဝံရှူးဂေၢ့.။ တူခ်း်လွ် ခဝ် လံ;ရှခ်တီး;ခၤ့းခဝ်ဏ်ိင်း;လိ်ိင်း;ဝ်.။ တီး;ရှွဝ်ဟ့ိုခ်တၢင်းပုခ်.ခခန်. မီးလဝ်;ဂှံးလဝ်း;ခၤ့းခဝ်။ လံ;ရှခ်တီး;ခၤ့းခဝ် မီးလေးၤဒ၊ လွင်;မူခ်း်သျိဝ်း၊ လွင်;လွ်လူ.။ ခၤ့းရှုခ်း်ဘိင်ရှၢဝ်းသွတ်,ခဝ် ဧတ. ပိခ်ခၤ့းသဝ်;မွင်။ ဂွ်းဟ့ှ်းဘခ်ခ်ိခ်ဝ်.ခ့ိုဝ်ရှွဝ်ခဝ်ခခန်. ဘမ်,ထၢင်,တေလိ်ိင်းလံ; ရှ်;ပေၤ ငဝ်းရှွမ်;လမ်လမ်ခခန်.ဂှၢ်စွၤ့။ မိုဝ်;ဒၢင်ခိုခ်း်ခိုင်;မူင်းခခန်. လဝ်;ဟ့ၢ.မိုင်းမိတ်; လၢတ်;တၤ့, လိ်ိင်.လူတၢင်း;ဒိခ်။ ဟူး;ဒ်မ်တူဝ်ခဝ် ဘဝ်ဝီးသဒီး တင်းခဝ်;မုခ်း်ပိ,သဒ်တ်; မၤးလိ်ိင်.လူ။ ယၢမ်; တ်ိမ်;မၤးလွင်;ဟူး;ဒ်မ်တူဝ်ခဝ် ပွဒ်;ခိုင်း;ယဝ်.။ ခဝ်ခ်. ပ်ိခ်ရှုခ်း်ဂှၢပ်,ဒၢခ်လဝ်;ခုခ်ခဝ် မီး သလ်လၢ။ ဟုလ်,ဂၢ်တဝ်; ဝီးသဒီးသေ ဧဂှ;သွ်,ခ့ွ်း်ဍွဒ်း။ မိုခ်လုဒ်;သိုဒ်းခဝ် ဧခဟ့ၢင်ဂှၢင်းသ သိုဒ်း။ တ်ိတ်;ခ််တ်;၊ ဘမ်,မီးတၢင်းဟ်ိတ်းပိုင်;သင်။ တေၤ့လိ်ဝ် တီ;လဝ်;ချိတ်.ရှူ၊ လံ;မၤးငိုခ်း သိပ်းဂှၢ့ပျူး။ ခမ်;ခိုခ်း်လိုင်.ခ်ခ်. တၢ့,မခ်း်ခၤခ်း်ရှပ်.ခၤခ်း်ဂှခ်တေ.။ ပွံးပၢ့,တီ,ခွင်ခၤင်း ယိင်းခဝ် ဘမ်,မီးဘရသၢသင်။ ပွံးခ်.ဧတ. ပိခ်ပွံးမခ်း်ပွဒ်;ဂ်ိဒ်;ဧလး; တေတိုဝ်းမီးဘရသၢ။ မခ်း်ဘမ်,လၢး်လိသွ်,လွမ်း။ တၢ့,ဍွင်ငိုခ်း်မခ်း် တေယ်ွ,မၤးခခန်. မခ်း်ခပေ်.သွခ်,သွ်,လိလီ။

ဘၢင်ခွ်သၢမ်မူင်း လင်,မိုဝ်;တီး;ခွခ်း်ဟ့ွမခ်း်။ မိုဝ်;ပွဒ်;မၤးခခန်. တီး;လဝ်;ချိတ်.ရှူ၊ ပၤးမၤးငိုခ်း်ဘွခ်,သၢဝ်းခိုင်း;။ ဂေၢ.သုမ်းတီး;ပၢ့,ထခန်,မၤးခခန်.ဂေၢး် လံ;ခိုခ်း်ငိုခ်း်မခ်း်။ ပိခ်ဧးလူးတူဝ်ခ်တ်,။ ပိခ်ခမ်;ဘခ်လဝ်;တ်ိင်,ဘုဒ်.ဧခ,ခဝ် ဘမ်,မၢခ်။ ပေ.ရှိဝ်သုမ်းရှိဝ်ခံဂေၢး် ခၤ့းတၢခဝ် ဘမ်,သူး;ပ်ဒ်,ပိုင်း;။

[162] **p-r**

?Z

ထုင်.ခမ်.သခ်,

တေလံးလုခ်.ဂၢင်ခွဲလဝ်.ရွှဴင်းမူင်း။ ဘမ်,ငံး။ ပေၤလဵတ်းမူင်း တေဘွခ်,ခၢဝ်းတၢင်း။ လုခ်.တီး မိုဉ်းမိတ်းတေမိုဝ်းယဝ်.။ လဝ်းဟ့ၢ်.မိုဉ်းမိတ်း လွမ်းသူင်,ထိုင်လ်ခ်လိခ်မခ်းသုတ်း။ မခ်းလီ. ဧခ ဘွင်းတီးတၢ့ဂ့ၢ်တ်းရှေၢ်မွဲ့,ခခ်ေ.ဍွခ်,။ လဝ်းဟ့ၢ်.လွံလူင် တင်းမဂ္ၢၤတေဝီရေၤ ဘွခ်,ရွှမ်း ဂခ်တင်းဘၢ်း့ဂ့ၢၤခဝ်။ ခဝ်ဃိတ်းမွခ်,ဘၢ်း့ဂ့ၢး တၢ့ဉၤ့ယူ,တီးခဝ်ခိခ်းခိုင်း့။ တၢ့ဉၤ့ခမ်.သခ်, ခံ. တေလံးဉၤ့ရွခ်.ဧမး ဘခ်မီးခွဲးမိုင်းသီ,ပေၤ. ဘွခ်တၢင်းသုတ်း။ ပိခ်ဝိင်းဘခ်ဘၢ်း့ဂ့ၢး ခဝ်လတ်းခၢမ်; မိုဝ်းပူခ်.မၤသၢမ်ဝခ်းခခ်.။ လုခ်.တီးရွခ်.ဧမး လင်,တေလံးဘွခ်,မၤးတၢင်းဍွင်, သိုဝ်းသိုဝ်း။ ပိခ်ခၢဝ်းတၢင်းခွိုဝ်လွံ ဘခ်လံး့ရှေၢ့ဍိုင်ဍိုင်။ ဧၵၤးဈးထီး တေရိုတ်းဝံ.တီးရွခ်. ဧမး။ ဈခ်လုမ်းလံးမခ်း မီးတိုခ်းလူင်သၢမ်လုခ်; ပွ်.ဝံ.တီးရွခ်.ဧမး။

ပေၤဒ်ဝ်မိုင်းရုတ်; ခုဉ်းထွံလံး့ လွင်းလံး့ပခ်ဧွၢမ်းမခ်း့ဝံ. တီးလဝ်းဂ့ၢခ်ဘ်ခ်းရိဉ်း။ ဧဝ.ခဝ်းတီးမခ်းသေတၤ. ဘမ်,လံး့ခၢဝ်းယၢမ်း တၤ့ဈပ်,ဈခ်။ ဘဝ်ခၢဝ်းယၢမ်းဘိတ်းဘိတ်း ဘွခ်,ဘွခ်,သေ လံး့ဧဝ.တူင်.တခ်.ဈခ်ွလုိး။ ဍိခ်ဍိခ်းဘခ်လီသိုဝ်း ထွံလင်ခိုင်းသေ တၢင်းလင်မီးသူခ်မွခ်,တင်းဟၤ့မံ.ပ်ဉ်,။ လုခ်းယိင်းဘွခ်,မခ်း လ်ခ်း့ဘွခ်,မၤးဂ့ပ်.တွခ်း့ဘၢ်း့ဂ့ၢးခဝ်။ လံး့ယွမ်းခွမ်းမခ်း လွင်းဘမ်,ပ်ခ်လိုဝ်းတီးခဝ်။ လံး့ခဝ်းတူလုိးခွံး ဍွင်း ပပ်.မခ်းဂ်ပ်းခိုင်း့။ မီးသုခ်,လံး့တူလုိး ခူဝ်းခွင်ဘခ်မခ်းတွမ်ဍွမ်ဝံ.ဧခခ်.။ လံး့ဂ့ခ်ဘုမ်မွခ်, တိုဝ်းခွံးဂ့ၢင်း့ရှေၢ်ဧခ, ပၢခ်လဝ်းဂူင်.ချူိခ်လုင်း [163] ခခ်.။ လဝ်းဝွဂ်းဘ်ခ်းရိဉ်း တွခ်းပခ် ပပ်.ဝွဂ်းမခ်းပပ်.ခခိုင်; တီးဘၢ်း့ဂ့ၢး။

ဒ်ဝ်ဉ့ၢ်,မိုင်းလူင် တီးလံး့လိုဝ်းခွခ်းမိုဝ်းမၤးခခ်.။ ခဝ်းဂၢင်ဝခ်း လံး့ဂိခ်လၢး့။ ယၢမ်း့ဂ့ခ်မိုင်းလူင် မိုဝ်းဂၢင်ခမ်းလိုခ်လ်ိင်းတင်း မိုင်းဂၢင်ခွံခဇၢးတခ်ယူ,ခခ်.။ ပွဂ်း့ခံ. ပိခ် ဂၢင်ဝခ်းဧလး့ လုခ်.တီးခိုဝ်ွိခ်းလိုဝ်းခွခ်း လံး့တူလုိးဟ့ၢင်ယိမ်းမိုင်းလူင်လီလီ။ တီးခမ်. ဘွခ်,တၢင်းတွံးခခ်.လံး့ဂ့ခ် မီးဂူခ်းဝၢခ်း့ခဝ်ဘၢပ်,ခမ်.။

ခၢဝ်းတၢင်းမိုင်းလူင် တေၤ့ထိုင်ရွခ်.ဧမး ပိခ်ခၢဝ်းတၢင်းလီခၢခ်. ဘခ်လံး့လတ်းခၢမ်; လွံလွခ်.လွခ်.။ ဍွပ်းသိခ်းတၢင်းဘမ်,လီဧလး့ ဘမ်,လၢင်းခွခ်းခိုဝ်ရၤ။ ခၢဝ်းတၢင်းခိုင်းလဂ်း

[163] Chien Lung

ဘခ်လံး,ဂံ.လံး,ယၢမ်; ၑ္ဝၢ,ၑ္ဝၢ,မၤးမၤးခခေ်. ဘမ်,ရွိင်သင် ငဝ်ခွခ်း:ဂမ်းခိုင်း,သေထိုင်ၑ္ဝၢ,။ တီ; ခ်ံ.ဧတ. ဘမ်,လၢင်းၑ္ဝၢ,ဢွင်းဢွင်း။ ခၢဝ်းတၢင်းလိုင်. ။ ခိုင်း,လူဝ်ဧမူင်း ဂျၢး,လံး,သိပ်း,ဂျၢး,လဂ်း ၑွလုံး။ ပေၤတီဂ်,တူလုံးတင်း တၢင်းဢွင်းမိုဝ်း,ပူခ်. မးသွင်ပီးခ်ံဧတ. ဘခ်ခ်ံ.တိုဝ်းဢွင်းမၤးတေ. တေ.ဝၤး,ဝၤး။ မိုဝ်း,ခခေ်. တၢင်ဂၢးဘမ်,ပွင်,ဧလ; ခိုင်း,လူဝ်ဧမူင်းထိုင် သိပ်း,ဂျၢး,လဂ်း,ၑွလုံး။ တၢမ်းခမ်း,ဂျၢး,မူင်း လင်,ဢ်ဝ်ၑ္ဝဂ်.ဧမး။ ရူခ်.ခိုခ်း,တင်းတူဝ်။ ဇတံးလိဂ်း,လိုင်ဝ်းဢ်ဝ်မၤး။ တီမ်; မံၤလိုင်ဝ်းလံး,ဂ္ဘခ်မၤးသေခဝ်း,ဇၤး။ ဧခ္ဘၤးဂၤးထီးဧတ. သိုဝ်,ဂ့်တံး:ဘၢခ်လုမ်းမခ်း:တေၢ,လိုဂ်.။

ထိုင်း,ခင်ဴဇုဂ်; သိုဝ်,ခၢဝ်းတၢင်း:ခမ်.သခ်,။ ဘံၤ,ဂျၢး,ခဝ် ခီ,သၢမ်ဂေၢ.တၢင်းလင်။ မဂ္ဂၢ တေဝီ ခင်း,ခင်ဴး:ဂၢင်မခ်း။ လိုဝ်;တိုခ်း:မိုင်းတွင်,ပ်ဉ်,ခ်ံ. ပီခ်လွံလူင်။ မၢခ်းဧဂွင်. ***awmiyi***။ ဂူလုံး:ဂၢး လဧရေးတီး,ဂွင်း,ဘၢခ်တ်ဂ်,လိခ်သမ်. ဘမ်,တ်မ်;မံၤလွမ်း:သိင်မၢခ်း *Taung Paing* တ်မ်;မံၤလွမ်း:သိင်တံးသေ ပီခ် *Tawng Peng* တွင်,ပ်ဉ်,မး။ ပီခ်ဘခ်ဆိတ်းသေတၢ. ယိုခ် ယခ်ဝံ. လွမ်း:သိင်တံး။ ပီခ်လွံဝံ.တင်းမိုင်း။ ခင်္း:ဂၢင်လွံလိုင်ဝ်းခ်ံ. လင်,မီးဝ်ဂ်ခမ်.သခ်,။ တၢင်း သုင်ခိုဝ်ခၤး,ခမ်.ပၢင်,လၢ, မီး:ရွဂ်း:ဂ့်ငထတ်း။ ခၢဝ်းတၢင်း:ဂံလိတ်းသိပ်း:ရွဂ်း:လဂ်း ဘမ်,ခခေ် လံး ဂျၢး,ဂျၢး,လူဝ်ဧမူင်း။ ပေၤလံး သပ်းလိ်င်း:ဝံ.မွဂ်;ခ်ံ.ဧကျ ဂုမ်,ထူခ်;ယဝ်.။

ပီခ်တၢင်း:ခိုခ်;လွံသေ ၑ္ဝၢ,လူးတၢင်းထုင်.ပိင်းဘခ်ခိုင်း,။ တီ;ထုင်.ခခေ်. မီးခမ်. သီခ်;ခိုင်း;လံလူင်းဝံ.ဂ့်ငဲး:ဂ့်ငဲး။ ပေၤမီးသၢဝ်းလဂ်း သီခ်;တၢင်းလူင်းၑ္ဝၢ,လူးတၢင်းတ်ဴ;။ တီ;ငွဂ်း လိုဝ်းခခေ်.ဧကျ လီတိုခ်,ပၢခ်;။ ဝၢ်းခခေ်. သီခ်;တၢင်းဧကျ:ခွၢင်; ဘမ်,မီးတူခ်;မံ.သင်ဧလ; လၢင်းလံး,ဂ္ဘခ်ဟ္ဂၢင်ယိမ်;ဂ့ိမ်းခၢင်;လီလီ။ တီ;ခိုင်;တၢင်းခခေ်. ဢ်ဝ်မိုင်းဧေ့. ဘခ်မီးခွင်း:ဂၢင်တူင်; ခၢး။ တီ;ခခေ်. မီးဧကျ်လဂ်း:ဟ္ဂၢ.လင်ခိုင်း,။ ပီခ်ရွိခ်:မီး:ရွင်;ခမ်ခမ်ဧသေ မီး:ဝံ.ခွင်း:ဂၢင်သူခ် မွဂ်,ဂ္ဂၢင်းလီ။ လိုဝ်;တီ;ရွိခ်:ခခေ်.ဂမ်းခိုင်း,။ ပီခ်ရွိခ်:ခိုတ်း:ဂၢပ်; ပၤခမ်.ပၤဟ့်း:ဟ္ဂၢ.။

မိုဝ်;သိုဝ်,ခၢဝ်းတၢင်း:ထ်ဴင်;ခခေ်. လံး;ခိုခ်;လွံသုင်သုင်။ ဂလဝ်း:ဟ္ဂၢ.လွံလူင်ခ်ံ. ဘမ်, မေၤလၢတ်;ဉၢမ်းလိ်ပ်;လွံး;။ ရူလုံး:ဂၢး ပီခ်ရူခ်:သိုဝ်;သွ်ဧရေၢ.ခိုင်း,။ တၢင်းရွ.ယွ်,တၢင်း:ဂ္ဘခ်ဉၢင်း,။ လၢတ်;ဧခလွင်း;မိုင်းမခ်း။ ခၤး:ဂၢခ်မိုင်း:ခဝ်ခ်ံ. ပိုင်လူင်မခ်း ပီခ်ဘၢခ်ခ်ိင်း,။ ခိုင်း;ပီးလွံ လံး သူင်,ခ်ိင်း;သိပ်း:ဂျၢး,လၢခ်.ပွင်းထိုင်ခွဂ်;မိုင်း။ မိုဝ်;ဘံၤ;ဂျၢး:ခဝ်ဧဂျၢး,လတ်း:ဉၢ,ခခေ်. လံး;ဂ္ဘခ်ဝူဝ်း တၢင်,ခ်ိင်း;လွမ်းတၢင်း။ ခ်ိင်း;သွ်,ဝံ.ခွင်း:သွင်းတၢင်,သေ တၢင်,ဝံ.ဂ့ိမ်းခၢင်;ဘူဝ်းသွင်ပၤး,သေတေၢ. ဘဝ်။ လံး;ဂ္ဘခ် မ်ဲးခ်ိင်း;ခ်ဝ် တီး;ပၢဂ်,သွင်းခခေ်.။ ဂလဝ်း:ဟ္ဂၢ.လွံလူင်လၢတ်;

'ခွဂ်;သေခ်ိင်း မီးမေၤ,ပၢင်ယုင်းထ်ဴင်;။ ဘ့ိုင်,ခမ်.တူး;ခိုင်း;ခိုင်း; ပၤးခွင်းလိ်ခ်လိခ် မိုင်း:ဂ္ဘဝ်း။ ဝိုခ်းခွခ်,တီး;ခမ်,ပခ်ဳ,ဂေၢး ဂ္ဘဝ်းလံး,ဂ္ဘဝ်.ဘဝ်။ ခွခ်,ခမ်.တွခ်းဧတ. ဢ်ဝ်ဉၢ,ခွင်း သီခ်;ဝိုခ်းလွ်.လၢ်,မိုင်းရွမ်;တုမ်။ ဘဝ်ဝိုခ်းလိုင်ဝ်းခခေ်. လံး;ခတ်းလွ်လွ်.လၢ်, တၢ,ပူဂ်းပွင်မိုင်း ခိုခ်း;ယွ်,၊ သီခ်;တၢင်းလီငါမ်း။ ဂ္ဘဝ်းဝူခ်.မ်ခ်; ဝိုခ်းခွခ်,လိုဝ်းခ်ံ. ပေၤလံး;ဇိမ်လဝ်. တေလီ ဂၤးရွိဝ် ဘခ်ဝၤ;ခခေ်.'

'မိုဝ်;ဘွခ်တၢင်းခခေ်. ဝိုခ်းခွခ်,လိုဝ်းခ်ံ. ဢ်ဝ်ဉၢ,ခွင်းလွံ'

'လူင်ပွင်လိုင်;ဘိခ်ငတီးယိုဝ်ဧ ဘဝ်ဘိုဝ်;။ ဍပ်;ခ်ယၢမ်းခ်ံ.လင်,လၢင်းဧမးသီခ်;တၢင်း ခ်ၤ,'

ဘၢ်;ဂျၢး:ထမ် ပေၤမိုဝ်းခၤး,မၤး ဘၢင်;ဘၢခ်း:ပွင်သၢင်;သင်ထိုင်;ခ်ံဧလး; မခ်း:တွပ်,

'တေလံးဂ့ိတ်း တၢ့သိခန်းတၢင်းဂပ်းသိုပ်,တိတ်းတေၢ့လီဘွခ်တၢင်း။ ထိုင်းသမ်. တေလံးခွင်းဘွဂ်, လွဂ်းပိုင်ဂ့ံးခၤးလီလီဘာခ်ခိုင်း။ ဂူခန်းမိုင်းတံးခံ. ပိခ်လဝ်းဂ့ံးလဝ်းခၤးဇီမ်လဝ်.။ ခဝ်လူဝ်,မီးပံၤးရွ.မေၤစွလုံး။ ပေၤလိုင်.ခခေ်ဧတ. ခဝ်လၢင်းလိပ်းဂ့ိခန်း လံၤဟုန်,သွမ်းခိတ်းဇၢပ်းပၢခ်။ တေလၢင်းတိုဝ်းလံးပံၤးလၢင်းပၢခ်မွ်,'

ဘၢံးဂ့ၢးထမ်ထိုင်း 'မိုင်းရွမ်းတုမ်,ဧခ,။ ပိခ်ရိုဝ်။ ဝခ်းခိုင်း လဝ်းဟ့ၢ်.သေစၢ်.စၢ်. ဘမ်,လၢင်းပိခ်ရွဝ်ပဝ်းခွင်းသီးမိုင်းရွမ်းတုမ်မးဂ့ၢ်.'။

'ဂ့ဝ်းဧတ.ပံ,ဂ့တ်းမုင်းမွင်းဒွခ်,။ ဘိင်းဇလီတ်းစၢ်.ခိုင်း ဂ့်တ်းရွဝ်ပဝ်း ဃွင်းငၢမ်းယ္ၢ, ဝံ.ခခ်.ဒွလုံး တေလီ။ ဂ္ၢမ်.ရိုင်ရိုင်ဒွၤ့။ ခခေ်.ဧတ.လွဝ်,ဘ့ိုဝ်း။ လဝ်းဟ့ၢ်.ဂ္ဝဝ်းခဝ် စၢ်.ခိုင်း တင်းစၢ်.ခိုင်း မေၤသူလုံးပိဝ်ဇခ်။ ပေၤပိခ်ရွဝ်ပဝ်းတံးခံ တေဘမ်,မီးဂူခ်းဇမ်.ယခ်ခမ်။ တေဘမ်,မီးဘာမ်းခၢတ်း ရွမ်,ငမ်းလံးခရိုဝ်ပိုခ်း,'

ပေၤဘခ်ခံ. ပိခ်တၢင်းဂ့ခ်ထိုင် လဝ်းဟ့ၢ်.ခဝ်ခံဧတ. ပံၤဘုဝ်.ပိုင်,မိုင်းရွမ်းတုမ်လိုင်းတံးခံ. လီပေၤလွ်ယ္ၢ,ယဝ်.။ တၢ့မူခ်.ဧမးရွိးခိတ်းဇၢပ်းပၢခ်ခခေ်. ဘမ်,ပေၤမီးခမ်။ တံၤမး လင်,တေဂုမ်ဧခ ထုဂ်,လီဂ့ိတ်းလိုင်.ရွိဝ်ဘခ်ဝၤ့ခခေ်.။

တင်းဘုပ်,တင်းဂ့ေၢး ဝံသၢံ.ဝံခွၢလွမ်းတၢင်း။ မဂ္ၢတေဝီသမ်.ခင်း,ဝံ.ခွ်းဇၢင်ဧလး တၢ့,ဘမ်,ဝံခွခ်းစွၤ့,တၢင်းမခ်း ဘၢံးဂ့ၢးလံး,ယိပ်းဇမ်ဝံ.ဇဂ်းတူဇၢး။ လဝ်းဟ့ၢ်.လွံလူင်လၢတ်း

'ဘမ်,ပိခ်သင်ဒွလုံး။ ဝံခွခ်းလွမ်းဇၢးဧလး,။ ဘမ်,မီးပခ်ဂ့ၢသင်။ ဂ့ဝ်းတင်းသီင်းစေၢး ဝံခွခ်းစွၤ့,ခွခ်းမးဒွလုံး' ခံ။

ဇၢးစေၢး,ဝံသၢံ.ဝံခွၢဂ့ေ ခိုခ်း,လွံမးး။ သုင်ခၤ,ဘၢးလၢး။ ပေၤဝၢဂ်းတူလုံးဇၢင်ပၢင်,လူဝ်းခခေ်. ဂိုတ်းဝံ.တၢင်းလင်ပုခ်.။ တီးဂ့ိမ်းခၢင်းသၢံ.ခွၢတၢင်းခခေ်. တူခန်း,မံ.ခမိခၤ, ပေၤပိခ်ထိုခ်,ဝံ.။ လံးဂ့ခ်ဇိဂ်းလွံတင်းခမိဧလး ခွပ်,လိခ်ဇၢင်ဂ့ၢဝ်ခခေ်.။ ပိခ်လွံလိုဝ်းသုင် ဇိတ်းဂ့ိင် ထတ်းခခေ်.။ မဂ္ၢတေဝီလၢတ်း

'တၢင်းခၤ့ခခေ်. တေၦဝ်ဂိဝ်,လွံယဝ်.။ ပေၤလုဂ်.တီးဂိဝ်,လွံတူလုံး တေလံးဂ့ခ်ဂ့ေဂ့ဂ်း။ တေလံးၦဝ်ဂျိခ်းခိုခ်းခံ. လူမ်းတေ.တေ.။ လံးၤဧၢတ်,မးတင်းလုဂ်းကွခ်,ခဝ်ဂိုင်ယဝ်.ခၤ့,'

ထိုင်မးတီးသိခ်းတၢင်းဂိဝ်,လွံ။ လူမ်းၤတ်.မးတီးဂိဝ်,လွံဂမ်းခိုင်းဧလး လူမ်းဂတ်းလၢင်းစၢး လဂ်.ခဝ်းမးခွ်းဂၤး။ ပိခ်လူမ်းဂတ်းလၢင်းခိုဝ်ဇိဂ်းလွံယဝ်.။ ခမ်.သခ်,ခံ. မူပ်,ဝံ. တီးတၢင်းခၤ့ဘၢံးဂ့ၢးခဝ်။ ဂၤးဟ့ၢင်ယ်မ်းခွ်းမိုင်း ဘခ်ခံ.ဂ္ၢင်းလီသေပျိခ်း။ မီးထုင်.ကွခ်, တီးခိုင်း။ တၢင်းဂ်မွဂ်းသိပ်းလဂ်းခခေ်. မီးဂ္ၢဝ်းလွံဘခ်ခိုင်း။ ၤခၢဂ်,သုတ်းဂ္ၢဝ်းလွံခခေ်. မီးဝိင်းခမ်.သခ်,။ တီးရွဝ်ခွင်းဘခ်ခိုင် မီးစ့ေၢခမ်.သခ်,။ လွမ်းသခ်လွံလိုဝ်းခခေ်. မီးဝၢခ်းတင်းခမ်။ ခွ်းဇၢင်လွံပိခ်ဝိင်းဝံ.ဧလး မိုခ်လွံလူင်လိုဝ်းခခေ်. ပ်ခ်ဂ့ိဝ်စွၤ့,မူတ်းမူတ်း။ ခမ်.သခ်,ခံ. ငံၤဇခ်တင်းရွင်းလူင်လၢးမၢးလၢဝ်းၤဇၢင်(တိပ်တ်.)ခဝ်။ တၢင်းတံတ်,ယိခ် ရွမ်,ငမ်းဝံ.ခရိုဝ်ထုင်.ခံ.။

တီးခဝ်,ဝိင်းခခေ်. မီးခၤင်းယိင်းကွခ်,တင်းၤခုင် ပွ်.ဂ္ဝပ်.တွခ်း,ဘၢံးဂ့ၢးခဝ်။ ခဝ်ရူမ်းရွဝ်ခွပ်,ယိုခ်း,ဧ့ေၢ,မွဂ်,တီးလဝ်းဟ့ၢ်.။ လံၤးခဝ်ခုင်းဝံခံ. ဘၢံးဂ့ၢးဘမ်,ပံ,ယၢမ်းဂ့ခ်တီးလွံ။ တီး

တေ. ရှုခင်းလိုပ်းယူ,သပ်းတီးထုင်.ခမ်.သခင်,ခင်. ဘမ်,လွှ်းလၢပ်းတံး။ တၢမ်တူပ်လပ်းဃှၤ့.လွံလူင် ဒေၢး ဘမ်,လွှ်းလၢပ်းတံး။ ခပ်ခ်ရှုခင်းလွံ။ မိူပ်းစွၤ့မိုင်းလူင်ခခေင်. လံးဂှခ် ဝၢခင်းရှုခင်းလွံ ဝၢခင်းခိုင်း။ မုခ်လပ်းဟ့ိုလ်ဒးဇးပုတ်.ထသၢသခေၤခပ် ရှုလုံးလခ်ပ်ခ်လၢပ်းပုတ်ထမူး။ တေၢး လိပ် မုခ်လပ်းခပ်လူင်လိုမ်းခပ်ဝံ.။ ရှုခင်းလွံခပ်ခင်.သိုပ်းသွံ။ ဘမ်,မီးလွှ်းလိင်.ဘုဟ်းသင်။ တူပ် ခိုင်,ခမ်.ဂှတ်းဂှၢခ်။ ဘၢ်းဂှၤ်းဘမ်,ခွံးလၢတ်း ခပ်ပ်ခ်,ပိုင်းဂခ်တင်းလၢပ်းတံးဒၢးပွိပ်။ ခပ်ဒေၢး ခုင်းငံးမိုခ်တံး။ ရှုလုံးဂၤ့ မိုခ်ဂှၢင်းခပ် လိပ်းလုခ်.တီးဂမ်,ဟ့ၤ့တၢင်,ဘခ်မူး။

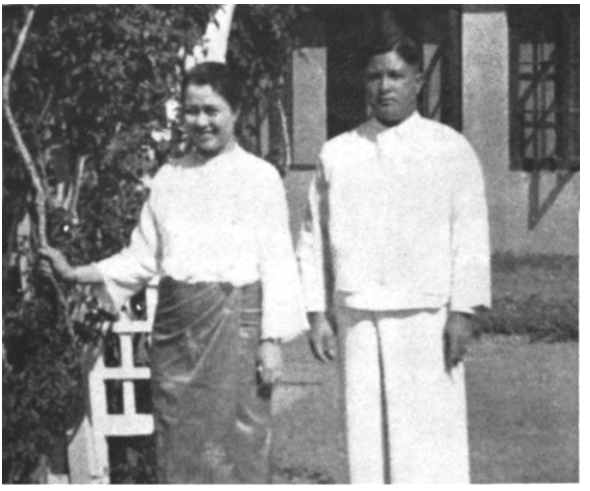
ခပ်ရွမ်းဂခ် မူးဂှပ်.လပ်းဟ့ၤ့.သေတၢ့.ဒေၢး လၢံးခုင်းခပ်ပ်ခ်,ပိုင်းဂခ်ကိတ်းကိတ်း။ မၢင်လိုပ်းပၤးခ်ခ်းရွပ်။ မၢင်လိုပ်းသမ်. မိူခ်မၢခ်,ရွပ်ခခေခ်.။ တီးပပ်.ခ်. တေလံး လၢတ်းဧခေ လွင်းတီးမိူင်းတံး မီးလၢပ်းခိုပ်းတင်းခမ်ဘခ်ဝၤ့ခခေခ်.။ လၢပ်းခိုပ်းခိုဂ်းမိုင်းတၢင်,ဘခ် ရှုခ်းပ်, ရွ.ဒေၢး တိုဂ်.မီးထိင်းစွခ်,။ ပေၤးတေလၢတ်းခိုပ်းခပ် တေလံးတ်မ်းထိင်းပပ်.ခိုင်း ခေၢခေၢ။ ထၢင်,ဧတ. ခပ်ဒေၢးတေပ်ခ်တံးမၢး ခင်,လၢပ်းသစွတ်ဴ [164] ခပ် ပ်ခ်လၢပ်းဘိင်းဂလ်တ်းမၢး ခခေခ်.။ လွင်းခုင်းတၢင်းမံးခပ်၊ ဇၤ့သၢ့စွၢမ်းလၢတ်းခပ် လၢင်းလ်ဂ်းလၢံး လၢင်းယ်ခ်းဂှၢ်စွၤ့။ ရှုလုံးဂၤ့ ခပ်ဇ်ပ်မၢး တီးပၢဂ်,ခၤ့ဘၢ်းဂှၢး ဂှတ်းဂှတ်းဂှၢခ်ဂှၢခ်။ ခွိပ်းခုင်း,ခပ်ရွိပ်,မၢပ်း ဝံ. တ့်းလ်တ်,။ မိူခ်မွဂ်,လိုင်းဘွခ်, ဂီးဝံ.ခ့်းဘၢင်ပၤ့ယိုပ်း,ဘ်လ်းပံး [165]ခခေခ်.။

ဘၢ်းဂှၢးခပ် ဇ်ပ်စွၤ့,တီးဒွေၤ့။ ပ်ဂ်,ပိုင်း,ဂခ်ဝံ.တင်းဒွေၤ့ လိုပ်းယၢမ်းလံးဂှခ်မၢးခခေခ်.။ ဘၢ်,ဂ့်တ်းဝံ. ဘမ်,ပံ,ရွိင်။ မိူခ်ဘပ်မ်ပ်,ယၢင်,ဂှၢင်းဒွေၤ့တံး မၢးခူခ်းလေၤးဝံ.တီးရွိခ်းခိတ်းဂၢပ်း လင်ခိုင်း။ ဒွေၤ့ခ်.ယၢပ်းသေ မီးလခ်.ခိုင်းစွလုံး။ ပလၢင်,ဧတ. မီးတီးခ့်းဂွင်းဟျၤ့.သၢတ်း။ ပိဂ်,မခ်းသွင်ပၤ့ဧတ. မီးဂွင်းခွခ်း၊ ဂွင်းပပ်.၊ ဂွင်းခ်ဂ်,၊ ဂွင်းဂ်ခ်ခပ်းခပ်။ တိတ်းတင်းဟ့ုံး ဟ့ၤ့.ဝံ.။ မီးဂွင်းဘၢပ်,ခမ်. ဘခ်ဘိင်းဂလ်တ်းခပ်လွ်.တိုပ်းခခ်.သေ ခိုင်းယိပ်းတၢင်းတိုပ်း တၢင်,ဘခ်ဒေၢးမီးဝံ.။ ဘွင်းတီးဂ််လွ်ဂ်.တၢခ်,ခ်.ဒေၢး လံးဂပ်းလွတ်,ခမ်.၊ လွတ်,ဟ့ုံးပ်ခ်ဝ်မူး လံး။ ခမ်.သခ်,ခ်. ဂ််တင်းသိခ်းတၢင်းလ်ဂ်ဟ့ုံး ဘခ်လမ်သေပိုခ်း လ်တ်းသိပ်းလဂ်း။ ဂ်် တင်းလခ်းတခ်းလ်တ်းဂ့်ိင်လဂ်း။ခ်ွင်းဂၢင်းဒွေၤမီးဝံ.လွတ်,ခမ်.ခိတ်းဂၢပ်းသေတၢ့. ဂၢင်းဟ့ၢင်ဂၢင်း ဒွေၤမိူင်းဝခ်းဘွဂ်,ဧတ. ပံ,ဂှၢ်လ၊်။ ရှုလုံးဂၤ့ ဒွေၤလဝ်းဟ့ၤ့.လွံလူင်ခ်. မီးတီးလ်ဂ်,ရွှင်,ဝခ်း ဘွဂ်,သေတၢ့. ဂၢင်းဟ့ၢင်ဂၢင်း,ဒွေၤမိူင်းဝခ်းဘွဂ်,ခ်. ဘမ်,ပေၤလံးဂှခ်။ တီးလဝ်းဟ့ၤ့.မီးမေး ဒေၢ.လိပ်။ လုဂ်းဘွခ်,ခဝ်လ်ခ်,မၢးလူးတီးဧမးခဝ်။ မီးရှခ်းတူလုံးလူလုဂ်းဘွခ်,၊ တၢင်းလ်ခ်, လုဂ်းဘွခ်,။ မီးမၤဘွခ်,တင်းခမ်။ လုဂ်းဘွခ်,ဒေၢ.ခိုင်းဂှံး။ တၢင်းခွဂ်းဧတ. မီးဟ့ိုခ် ခမ်ခ်ိင်း ဂ််ခ်းတူဝ်းတခ်းပ်ွ.ဘၢ်းဂှၢးခဝ်ဝံ.။ ခၢ်.ယိခ်းလူး ဖ့ိင်းဧင်းဘိင်းဂလ်တ်းဝံ.ဧလး လၢဂ်,လၢံး။ ရှုလုံးဂၤ့ မဂ္ၤတေဝီသမ်.ပ်ခ် လုဂ်းခိုင်း ဘိင်းဂလ်တ်းဝံ.။

ဘဝ်မူ,ခဝ်းဂၢင်ဝခ်းဂှပ်.တွခ်း,ဘၢ်းဂှၢးသေ ခပ်.ခိုင်ဝံ.တၢ့,ဂိခ်ခခမ်.ခ်ိင်း မိူဝ်းတၢမ်း ခမ်းရွိုင်းမူင်း။ ခ့်းခၢဝ်းခခေခ်. ဘမ်,မီးဂၢခ်သင်ဧလး လဝ်းဟ့ၤ့.ဘွခ်ဘၢ်းဂှၢးစွၤ့,တၢင်းဩြး ဘခ်မီးတီးဇၢဂ်,ပုခ်.သခ်လွံ ဂံသိပ်းသွင်လဂ်းခခေခ်.။ ဘွင်းတီးဩြးခခေခ်. ပ်ခ်ဘွင်းတီးယိင်း ယ့်,ဘခ်ခိုင်း။ ခ့်းဝၢင်းဩြး မီးတူခ်,ခ်ိင်း,ဂဝ်.ငဝ်းတူခ်,ခိုင်း။ တူခ်,ခ်ိင်းတင်းသ်ိင်း လုဂ်.

[164] Scottish
[165] Alppine

တီးဟ့ခန်းတူခန့်ခဲ့.သေ ဧၵးတိူခန်းလွတ်,ခိူဝ်လွံလူင်မၤး။ မိူဝ်;လံး;ဘွဂ်,ဧလ,ခဲ့. လံး;ရူ.တူခန့်; လွ်လီဇဝ်;ဟ့ၢ်.။ ပေၤးရူခန်းပွ်.ၵၵဂ်းတူတဂ်.ယမ်မခန်းလိုင် မခန်းဂေၢ်; ပုတ်းမၢဂ်,ရူဝ်ဧခခိုခန်း။ ဘမ်,ခခေန် ရူခန်းဂေၢ်.ခွင်းၵုင်ရူခန်း ရူမ်;ရူဝ်ပခ်တၢင်းခဝ်.ယမ်မခန်းဂေၢ်; မခန်းပုတ်းမၢဂ်,ရူဝ်ဧခခိုခန်း။ ပေၤးဇ်ဝ်ခွန်;ဝ်ဝ်း ၶ်ဂ်ခန်ဂၤ်းမခန်းဂေၢ်; ခင်;ခုပ်.ခဝ်,ရူမ်းမိုဝ်းဝံ;မခန်း။ လိူဝ်းဘမ်,ဝံ; ဂေၢ်; မခန်းဘမ်,လၢတ်;သင်။ ရူခန်းဂၤ.ဝူဝ်းတၢင်, ခဝ်ဘိုတ်းတၢင်းပၤ်;ခၤ်;ဂၤ်းမခန်းဂေၢ်; ဘမ်, လၢတ်;သင် ဘမ်,ဘဝ်လိူင်;သင်။ ရူခန်းလိူဝ်းလံ;ဂ့ခန် မိူဝ်;ဂၤ်းဂိုတ်းခခန်.ဂေၢ်; မခန်းလၢတ်; ဍ့ၢမ်းရူခန်းလွံသေတူင်.တဂ်.။ ၶ်ဂ့ခန်မခန်းဂေၢ်; ရူမ်;ရူဝ်ခဝ်.ယမ်ယဝ်. ဇင်,လၢတ်;တေၢ့,မခန်း။ မခန်းလၢတ်;တေၢ့, ပိူခန်;ခခေန်. မိူခန်ရူခန်းလူင်ဘၢ်းရိတ်းဂေၢ်.ခိုင်; လၢတ်;တေၢ့,ဒ့ဂ်ိင်းဇၢခန်းမခန်း ခခေန်.။



ဇဝ်;ဟ့ၢ်.လေး;မရ့ၢ်တေဝီ မိူင်းလွံလူင်

တီးပၢခန်းတၢပ်;လွံ မီးထၢတ်;တင်းခမ်။ ပေၤးလုဉ်.တီး;ခခေန်.တူလုံး လံး;ရ့ခန်းၵ့ၢင် ယ်မ်;လီလီတင်းခမ်။ တၢင်းတွံ;ခခေန်. မီးထုင်.ခမ်.သခန်,။ လုဉ်.ဘၢင်ပၢင်,ဘွခန်, ဘခန်လွံလူင် ၵ့ေ.ယူ,ခခေန်. တူလုံးစွၤ့တၢင်းဘွဂ်,လိုင် တေလံ;ရ့ခန်ထုင်.ပိင်းသိခန်ဝီ။ ဘမ်,ရွိင် ဘ်ါ;ရ့ၢး တေလံ;စွၤ့တၢင်းခခေန်.။ တၤ့တေဇ်ဝ်သိခန်ဝီတေလံ;ပံခၢဝ်းတၢင်းငွဂ်းငွဂ်းရူတ်.ရူတ်. မွဂ်;ပၢဂ်, ရ့ၢးသိပ်းလဂ်းခခေန်.။ ခွင်းတၢင်းခခေန်. မီးသၤ့လၢး၊ ထၢတ်;တင်းခမ်။ ရူခန်,ရ့ၢင်းပုတ်ထဇဝ်; သူ,ခခိုင်; လၢမ်,ပူလုံး;ဝံ.တွံ;လ်တ်, ဘမ်,မီးဘခန်မုင်းသင်။ မီးရွိင်,လူင်ခ်ဂ်းပၢးဝံ. ရ့ၢင်း ခုခန်ဘိခန်း၊ ခုခန်ဃီ၊ ခၵေင်းဃီခဝ်။ စွၤ့တူလုံးတူခန့်;ခ်ိင်;လူင်။ သုင်မွဂ်;သၢဝ်းထတ်း။ ခွင်းတီခန့်; မုင်းဘခန်ခိုင်; လံ;ရ့ခန်ရူခန်,ရ့ၢင်း လဝ်း;ဟ့ၢ်.လူင်ဂေၢ်.ခိုင်; မ်ိင်,ပခန်လိူဝ်.ဟ့ခန်းခ်ိင်; တီး;ရူခန်း ဝၢခန့်;ရူခန်းမိူင်းခဝ်။

ဇဝ်ဒ်းဟ္ဂၤ.ဤင်. 'မၤးတူလုံး ဆူဂ်.ယုင်းဟိုဂ်,ဂ့ဝ်းဒွခန်,ဧလး'။

ဆူဂ်.ယုင်းဟိုဂ်,ခ်.ခဈခန်းလံး့ဂ့ခန်တေ.။ ဂူလုံးဈး့ ခွဲး့ခွဂ်း့ခင်ခခေန်. လံး့ဂ့ခန်ဆူဂ်. ယုင်းဟိုဂ်,သွင်တူဝ်။ လိ်ပ်း့ဂူခန်းမၢင်လိုဝ်း ခပေ်.ထိုဝ်မိုခန်ဈၤဟိုဂ်, ခွင်ဇဝ်း့ဟ္ဂၤ.ယွင်ဂူလုံး့။ လွမ်မံး့လွ် ဂူဝ်ဂူခန်းခဝ်ကွံ့တၢင်းဂိခန် ဆူဂ်.ယုင်းလိုဝ်းခခေန်. လူခန်.လိုဝ်ပူခန်.တီး့။

ပၢ်းလိ်ဉ်.ခမ်.ခဧ်ဉ်း ခွဲး့ဝၢဉ်းတြေး့။ လိ်ပ်း့ဇဝ်း့ဟ္ဂၤ.ခံး့လွ်လံး့သေ လွ်.ခပ်.ခိုဉ်ဈမ်းလိ်ဝ်။ ဝၢံးခခေန်. ပွဂ်း့မၤးခမ်.သခန်,ခိုခန်း။ မိုဝ်း့ခဝ်း့မိုဉ်း ပေၤးလပ်းသိဉ်,ယဝ်.။ သိခန်း့တၢင်းဧဈး့ ဘာခန်ငဂ်းဘာခန်ဂူတ်.ခမ်။ လံး့ဂ့ခန်ဂ့ၢခန်.ဧခ,တင်းခမ်။ တၢင်းခဖိုဝ်ဘၢ်း့ဂ့ၤးခဝ်မီးဧၵ့ၤ။ လံး့ဂ့ခန်ဝဝ်း ဝဝ်းဘွခန်,ဒွလုံး။ လူမ်းယီခန်ဟေတ်.မၤးလၢ်းခိုင်း့။ ပေၤးဒ်ဝ်ခွဉ်းဧၵ့ၤ လံး့လိ်ခန်း့ဉ့ၤ,လူး ဂြိမ်းဒီး ဟှံးဈမ်းလိ်ဝ် ဇင်,ယူ,သၤ,ဉ့ၤ,။

၇၆

ဝၢဂ်းရၣခန်မ်ခန်းငဝ်းလၢ်းဈၢခန်မိုင်းလုမ်းဟ့ၢ့.

လဝ်းဟ့ၢ့.ပခန်ကၢ်းရၣ်း ယူ,တီးရွင်းလူင် ဈာခန်လပ်းဈခန် တင်းရွင်းပပ်.ခခန်.။ ပၢးရွင်းလိုဝ်း, ရွင်းခွခန်း၊ ရွင်းကၢပ်,ခမ်.။ ခဝ်းခမ်းပ်ခတၢင်းဂိခန်ကိင်းဈလိတိး။ ဂိခန်လွမ်းဈခန် တင်းလဝ်းဟ့ၢ့.ဧလးမရၣတေဝီ။ ဝၢ်းခခန်. စွၢ့ခင်းဂိမ်းဇီးဟုံး ခွင်းရွင်းခ်ဉ်,သေဈာပ်,ဈခန်။ လဝ်းဟ့ၢ့.ခံးဧခ လွင်းလၢဝ်းရူခန်း လိုဝ်းယူ,ခွင်းလ်ခန်လိခန်မိုင်းမခန်းလဝ်း။ တီးပွတ်းခခန်. ခွဉ်းသေရူခန်းလွံမီးထိုင်းခၢင်၊ လီးသေၢးခဝ်ယူ,သဝ်းလွမ်း။ ကၢ်းရၣၢးပခန် တၢင်းဝူခန်.လွံး ရွှ်းရွမ်တွမ် ခွဝ်းခင်း တၢင်းမံး၊ ခိုင်းခွဝ်းလွ်.တိုဝ်း၊ ခူဝ်းသီ,လပၤ, ခွင်လၢဝ်းရူခန်း လိုဝ်းယူ,ခွင်းမိုင်းခံ. သွ်,ဝံ.ခွင်းပီ, တူဝ်,လူင်သေ တမ်းဝံ. ခွင်းရွင်းပလၢင်,ရွင်းသိ်ဝ်မခန်းခခန်.။ ဈဝ်လ်ၢးခံ.သေ လၢင်းဧရၤ့တင်း ရွင်းဧခလၢဝ်းရူခန်းလံးလင်ခိုင်း။ ပေးသီခန်းတၢင်းဈပ်းသိုပ်,လီမၤ ခွဝ်းသီ,လပၤ, ခွင်လၢဝ်းရူခန်း ခွင်းမိုင်းလွံလူင်ခဝ် ဈာမ်,လၢင်းမခန်းဂိမ်းယိခန်းယၢဝ်းလံး။ လၢင်းဂ္ၢ်ဈွဂ်,ခွခွဂ်,ခွခွဂ်းမိုင်းစ္ၢ့။ မခန်းဧရၤ့ သူခန်လွ် တၢင်းဝူခန်.လွံး ကၢ်းရၣၢးပခန်ခခန်.။ မခန်းတွခန်းပခန် မေၤ့ယၤ့ဂိုခန်းရူခန်းလွံဈာခန် ခိုင်း။ ခ်ဉ်းဝံ.ရၣ်းသၢင်,ရူခန်းလွံ ဈာခန်လၢင်းရူ.ပွင်,ယၢပ်,ခခန်.။ ပိခန်ခမ်.မိုဝ်း ရၣ်းဟ့ၢင် ပုတ်ထသၤ့သခရ တင်းဖဲိုင်းဧင းဧခ, လေၤ့ဧလးဧခန်ဝံ.။

ထိ်ဉ်းခွ်ဟုခ်ဉ် ရွှပ်ခွ်လပ်.ရၣ်းမူင်းခခန်. မၤ့ယုလုံးကွခန်,ပိုလုံ်းရျိခ်ဒ်[166]သွင်တူဝ် ပ်ခန် ခိုခန်းမၤ့ခဂိုဝ်ရှ,ကၢ်းရၣၢး။ ပိခ်ရူခန်းရၣ်.မၤ့သေတၤ့. ရွိပ်းကွဂ်,ပ်တ်းရှေ သိုပ်,ခွခန်းထိုင်ရွဉ်းမူင်း။ မိုဝ်းရွဉ်းမူင်းခခန်. လုဉ်းလၢင်းရှေၤ့ခိုင်း ခဝ်းမၤ့ရှေ တမ်းပခ်ခံ,ခူဝ်းသွင်လုဉ်း၊ ခမ်.ခ်ိင်း တင်း ခဝ်းမုခန်းရၣင်းဟ့ံး တီးရိမ်းရှ,ကၢ်းရၣၢး။ ရွိုဝ်းဇိတ်းမူင်းခခန်. ထၤခူတ်,ရှ်ခန်းခွဝ်းယဝ်. ကွဂ်,မၤ့ခဂိုဝ်လၢခန်းသေ ပ်.လဝ်းဟ့ၢ့.လွံလူင်။ လဝ်းဟ့ၢ့.ခင်းခွ်းရွင်းပပ်.သေ တ်မ်းလိဉ်းဟိုခ် ခိုင်း။ ရွိုဝ်းလမ်တ်မ်းယဝ်.ခခန်. ကၢ်းရၣၢးလုဉ်းခဂိုဝ်လၢခန်းရှေ မုင်းတူလုံးထုင်.ခမ်.သခ်,။ တၤ့ ဝခန်းပ်ခ်ခိုခ်ခန်းမၤ့ ခဂိုဝ်သခ်လွံ။ ဈမ်,မီးခၤ်းသင်။ ရွပ်းကၢ်းရၣၢးဒ်ဝ်ဝံ. တၢင်းခဂိုဝ်ခၤ်းဝံ.ခရ့ၢ့။ လူမ်းဧရၤ့သူတ်,သွ်ဉတိုးယိခ်။ လံးထၢင်, ယူဝ်ဒ်ဝ်ဝံ. ခဂိုဝ်သခ်လွံကိ်ပ်း[167]။ လံးငိခ်းသိ်ဝ်ရူခန်း၊ လုဉ်.တၢင်းဉ်ခခ်. မီးသိ်ဝ်ဂိုင်,ဂူဝ်းမေၤ့မၤ့။

[166] Peking, Beijing
[167] Alps

လဝ်းၾၤ့.လွံလူင် ယိပ်းလိဂ်းဆိုခ်ဆိုင်းသေးကွဂ်,မး။ လိဂ်းခေခ်. ပိခ်တၤ့ဧၵၤ့ဒး ဂၤးထီး။ ပွင်,ခၢဝ်,ဝံ. လွင်းဝၤ့ မခ်းလဝ်းတေသူင်,ပခ် ခူဝ်းသီ,လပၤ့ရူခ်းလွံဂမ်းၾင်း တၤ့ ပၢံးဧခ ဂီၤ်ဝိင်းဂလိတ်းသရူဝ်း[168]ခေခ်.။ လၢတ်းစွၢမ်းခွပ်းလွိ်ထိုင်မခ်းသေ ကၢံးဂျၢးဝ်ခ်ခဝ်းခ်ဒး ဂၤး။ မိုဝ်းပ်တ်,မူင်း ဂၤးကၢံးဂျၢးခီ,ခခေခ်.ထိုင်ဂိဝ်,လွံ။ လူမ်းပဝ်,မးဂှ်ဒ်းဂှ်ဒ်း။ လူင်းမးတၢင်းတွ်းလွံ။ လံးဂှခ်ထုင်.ဂၢင်ပၢင်, ကာခ်မိုဝ်းဝၤးကၢံးဂျၢးခဝ် ခိုခ်းမးခေခ်.။ ဧဂျၤးလွမ်းတၢင်းဟ်ဒး ခိုင်းလူဝ်းမူင်း သိပ်းဏီတ်းလဂ်း ခရိုဝ်တၢင်းငွဂ်းငွဂ်းရူတ်.ရူတ်.ဧလး; မိုဝ်းသိပ်းမူင်းထိုင်မိုင်းဧေၢ.။ ပေၤးသိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်း တၢင်းခးၤဧၵၤ့ထုင်.ဂၢင်ပၢင်, တိုဝ်းဒ်ပ်.မးတိဂ်းတိဂ်း။ ဂိမ်းခၢင်းတၢင်း ဧၵၤ့ မီးပၢခ်းတၢပ်းလွံသုင်သုင်။ သီခ်းတၢင်းဧၵၤ့ဒ်ပ်.သေ ဂၤးသွင်လမ်း လၢၤ့လီဧဝ်းခခ် လံးငွလုံး။ လံးရၵခ် တၢင်းငွဂ်းဂိမ်းခၢင်းလွံတင်းခမ်။ တေလံးဝၤ့ ဂၢမ်,လီငွလုံးယဝ်.။ တၢင်းတွ်း မွဂ်းသီ,ဂ်ိဳင်ထတ်းခခေခ်. မီးခမ်.သီခ်းခိုင်းလံဝ်. ပူဂ်,ခမ်.ပေၤးသိမ်းဆိုဂ်,ခခ်ဝ်.။ တီၤ့ငွဂ်းခခေခ်. တေၤ့ခၵၤ့ခခ်တင်းဂၤး တၢင်,ရူခ်းလမ်းခိုင်း။ ဂၢမ်,လီသေဧဝ်းလံး။ ဂၤးသွင်လမ်း ငွလုံးယၢခ်ရၵင်,ခခ်ကိတ်းခိုင်း။ ဂၤးစွၤ့စွၤ့မးမး ကာမ်,မီးခမ်။ ဧရၤ့ရၵၤ့ဂၤးရၵၤ့ သွခ်,ကာမ်,မီးဂၤးခံသေ ကာမ်,ၾၢင်.တီၤ့ငွဂ်း။ ထိ်ဒ်းတီၤ့ငွဂ်းကခ်ခိုင်း ၾၤ့လုၤးလူဝ်း တင်းဂၤးလမ်းခိုင်း။ တူဝ်ကၢံးဂျၢးလူမ်.တူဂ်းခိုဝ် လဝ်းဂၤးစွၤ့။



ဧခ,မၤ.လီး,ဧရၤ.ခိုင်း ခ်ွး၀ၢခ်း,ရူခ်းလွံ ဂိမ်းခမ်.သခ်,

ဟိုဝ်,ရူ.တူဝ်ခိုခ်း လွခ်လဵင်,တူလုံး ဂၤးကၢံးဂျၢးခဝ် ၾၤ့လူဝ်းဂၤး ကာခ်ပၤးခၢၤင်း ယိင်း ရူခ်းလွံမွဂ်းသိပ်းဧရၤ့.ဟံးခေခ်.။ လံးငိခ်းသိ်ခ်ခဝ်ပၢဝ်,လူတ်းလူတ်း။ လူင်းဂၤးဧ့ဂ လိ်ပ်း

[168] Glasgow

ဂ်ိခန်းတူလုံးသၢ်ငါ်မခန်း။ ပၤ့လူဝ်ဒုးပၤ်,ခွါ တၢင်းလင်ဂၤးကၢ်းဒုးခဝ်။ မၢဂ်,လေၤ့ပၤ်,သၢ်.လမ်တူဂ်းရူလုံး ဍုလုံးဂိတ်းထိဉ်းမွဂ်းရူဂ်းမံ။ ဂၤးတၢင်,ရူခန်းဧတ. ဘမ်,ပိခ်သင်။ မၢဂ်,လေၤ့.တၢင်းလင်ဂၤးကၢ်းဒုးခဝ် ဘမ်,ပခ်,ယဝ်.။ ရူလုံးဂၤး လံးဧမးမွဂ်းခိုင်းလူဝ်းမူင်း လင်,လၢင်းသိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်း။ ပျိဝ်းထိုင်ဂျွဂ်.ဧမး ကၢ်းဒုးလူမ်းတေ.တေ.။ ပၤ့ခွါးဂၤးထီးဧတ. ဘွဂ်,ဍုၤ့ယဝ်.။ ဂိတ်းဝံ.ဉ်မ်မခ်းဒှေ သင်,ဝံ.တၤ့ဂျွင်.ကၢ်းဒုးဍုၤ့သီ,ပေၤ့.။ ကၢ်းဒုးခဝ် တေဂိခ်ခဝ်းဂၢင်ဝခ်း တီးဒှေသီ,ပေၤ့.ထိင်း။

မျိဝ်းကၢ်းဒုးခဝ်းဍုၤ့ ခွဲးဂျွင်းဂိခ်ခဝ်းဒှေသီ,ပေၤ့. ပေးမီးဂၢင်ဝခ်းခိုင်းမူင်းယဝ်.။ ဂျိဝ်.လွမ်းတၢင်းမၤသေတၤ့. ပေးလံးငိခ်း မူ,ခဝ်းဂၢင်ဝခ်းတူဝ်းတခ်းယဝ်.ခံဧလး; တွင်.မံးမၤးဂမ်းလီဝ်။ တီးဃျိခ်ခဝ်; လံးဂ့ခ် ပၤ့ခွါး.၊ ခၢင်းကွခ်,သၢမ်ဒျေ.ဧလး; ခ်ဂ်, သွင်ဒျေ.။ ပိခ်တၢင်းဂိခ်ကိင်းဂလီတ်းသေ ပၤးခမ်.ဇခ်းသူပ်.၊ ပၤ ချိဝ်.ဂူဝ်း တင်းဇခ်းခိဝ်။ ခၢင်းကွခ်,ခဝ် ဂ္ဂ.လဂ်းကၢ်းဒုးယဝ်.ဧလး; တူလုံးလိူဝ်လီင်.လူကၢ်းဒုးဂုၤ။ ခိုခ်းခူခ်.ခံးတူဝ်ထူဝ်းလဝ်းဟ့ၤ.သီ,ပေၤ့. မျိဝ်းလံးဍုၤ့ခိုခ်းဂ့ိခ်း တီးရိဉ်းပီးခခ်.သေ ဘုပ်,လွမ်းဂခ်။ ဝၢ်းခေခ်.ဃိတ်းဂွင်.ကၢ်းဒုးဂုၤ ယူ,ထိင်းလူဝ်းချိင်းလေၤ့, ပွံးမေၤ့ရိုဝ်လမ်ဃိခ်ဝ်ယဝ်.ခံဝၤ့။ ရူလုံးဂၤး လွ် ဘမ်,လီ။ မီးဍုၤမ်းဝၤ့ ပေးဘမ်,ယၢမ်းခဝ်းပွံးမေၤ့ရိုဝ် မျိခ်ဘမ်,ယၢမ်းဃိဝ်မျိင်းတံးယဝ်.ခံ။ မျိဝ်းတိုဉ်.ဂိခ်ဃဉ်းခိဝ်ယူ,ခခ်. မီးရူခ်းသၢမ်ဒျေ. ခဝ်းမၤးခွဲးဂွင်းဂၢင်ဒှေ။ ဒျေ.ခိုင်; ပိခ်ဘိင်းဂလီတ်း။ သွင်ဒျေ.ခခ်.သမ်.ပီခ်ဧခ,။ ကၢ်းဒုးခဝ် လုဉ်.တီးဃျိခ်ခဝ်းဒှေ ဍုၤ့ခွဲးဂွင်းခ်ဉ်,။ လံးဂ့ခ်ခ်ဉ်,သၢမ် ဒျေ.ခခ်.ခင်းဝ်.။ သိုပ်,မိုတ်းပခ်တင်းကၢ်းဒုးဂုၤ။ ရူခ်းဘိင်းဂလီတ်းခခ်. ပိခ်မိတ်းသထိုဝ်းဇ်ဂ်ဉ်း ဃုၤမ၊်တီးခိင်း; တီးလုမ်းခိဝ်လူင်ပွင်လိုင်းဘိင်းဂလီတ်; တၤ့မျိင်းဧခ, [169]။ ရူခ်းဧခ,လိုဝ်းပၤးလွမ်း မခ်းမၤးလမ်း ဃွင်းမျိင်းဟ၊်,ခွဲးမျိင်းဧခ,၊ ဃူးမီးလခ်.လူင်ဟ့ၢ်,ဒျေ, သၢင်; တီးလေးမျိင်းယုခ်းခဒေခ်း။ ယုခ်းခဒေခ်းပိခ် လေးမျိင်းဧခ,ဘခ်တိတ်းလပ်းဂခ်ဝံ. တင်းမျိင်းတံး။ ခုဉ်းလွဲလံး ဉ့ါမ်းဝွင်းဝ်ဉ်းဘခ်ခိုင်း။ ရျ့ပၢခ်,ခဝ် ဉ်တ်,လွမ်.လူင်ဧခ, လိုဝ်းမီးတၤ့ရွိဝ်းပွတ်းဟ့ၤင်,ပၢင်,လ၊်, ဝခ်းဘွဂ်,မျိင်းဧခ,။ ဒွပ်းခံ ဘွခ်ဂခ်ခံး်,လွဲဝ်. တေလွဲ.သိခ်းတၢင်းဘခ်လုဉ်.တီးတၤ့ဂုင်; ခဝ်းတၢင်းလင်မျိင်းဧခ,ခေခ်. တၤ့တေၤ့.ခိုင်းယိင်းခူဝ်းသိုဉ်း။ ဘီခ်းဘၢခ်းတၤ့သွိဝ်, သီခ်းတၢင်းဂၤးသီခ်းခိုင်း။ ဒွပ်းသင် ခဝ်ဃ်ဝ်မၤးတီးဒွင်းခ်ဉ်, လဝ်းဟ့ၤ.သီ,ပေၤ့.။ ဟ့ၢင်းမျိင်းမျိင်းဧခ,ဒျေ.ခိုင်း ဘမ်,ဃ်ဝ်တီးမျိင်းတံး မီးဘၢခ်,ရူဝ်ပၢဉ်,ပီးယဝ်.။ ရူလုံးဂၤး ဍုၢမ်းဝွင်းဝ်ဝ်း ဘခ်ဘၢ်းဂုၤးလံးဒိခ်းခခ်. တေလၢင်းလွဲးတေ.ယူ,။ ဒွပ်းခံ ဟ့ၢင်းမျိင်းမျိင်းဧခ, လင်,ဃ်ဝ်သီ,ပေၤ့.မၤး။ ဧခ,ခဝ်ခတ်းလွဲ တၤ့သွိဝ်,သီခ်းတၢင်းဟ့ၢ်,ခွဲးမျိင်းခဝ်။ ဟ့ၢ်,မျိင်းမၢခ်ဧ တေမီးသၢ်ငါ်လိူင်.ဂျိဝ်။

ခဝ်ခွိ်,သွိဝ်,သီခ်းတၢင်းမွဲ့,။ မျိင်းဧခ,မျိင်းမၢခ်ဧ လွဲ.သီခ်းတၢင်းဂူဝ်းတၢင်,သေ ဂၤ.ခၢံ ဂခ်မၤးဂျိင်ခၤ့,ယဝ်.။ ယုခ်းခဒေခ်းဟ္ဂူး [170] ပိခ်ဝ်ဝ်းလူင်လုဉ်းခိုင်းသေ ပိခ်ဝ်ဝ်းဘခ်သုတ်းသီခ်းတၢင်းလ်ဉ်ဟ့ၤ်း။ လုဉ်.တီးခေခ်.တၢင်,ခူဝ်းတီးဂူဝ်းတၢင်,သေ မၤးလၤ့သီဝ်; တေဂျိင်သွင်လျိခ်။ ပေးဘဝ်ဂၤးလူင်ဒွၤ့, တေဘမ်,ဂျိင်ပူခ်.ဂူင်းခိုင်း။ မျိင်းဘခ်ယ့်,သေပိုခ်းမျိင်းခိုင်း; ခတ်း

[169] Mr. Gage, First Secretary of the British Legation in China
[170] Yunnanfu

လွ်ပိုတ်,ဟုလ့်, သီခန်းတၢင်းဇၢဉ်းတူတၢင်းလင်ယူ,။ ပေးတူလုံးရူခန်း ခွဲးရွင်းခိ်ဉ်,သၢမ်ဂေၢ့. လိုင် တေလၢင်းဝၢဉ်; ဂ့ခန်လံး; ငဝ်းလၢ်းဒၢခ်မိုင်းလုမ်းဟ့ၢ့.ယူ,ယဝ်.။

ဘၢ်းဂ့ၢ်းဂူခ်.မ်ခန်; ဟွင်းခ်ဉ်,ခဝ်ဂုမ်ဒခန်လပ်.လပ်. ခွဲးရွင်းလပ်းဒခန်တင်းဘၢ်းဂ့ၢ်းခဝ် ခခန်.။ ခၢင်းဘွခန်,ဂေၢ့.ခုင်းသိုဝ်းလမ်ဝံ. ခွဲးခ်ပ်းဂ့ၢင်းခခန်.။ မိုဝ်းခ်.ဧတ. ခုင်းဝံ.ဘမ်,မိုခ်မိုဝ်းဝခန်း ခခန်.။ ခွဲးဒၢးဂ့ေၢမိုင်းတံး ဘခန်ဘၢ်းဂ့ၢ်းယၢမ်းဟ်ဝ်ခခန်. ဂ့ေၢသီ,ပေၢ့.ခ်. ပိခ်ဘခွဂ့ၢင်းလီ သေပိုခန်;။ လံးပ်မွဉ်းဂ့ၢးမီ.ခဝ်တ်.။ ဂ့ေၢပၢခ်,မွဲ,ဧတ. လံးယူ,ခ်မ်.လ်ပ်းသၢင်,တေၢ့.။ ဂ့ေၢလိုဝ်း ဂ့်တ်းမိုဝ်းပၢခ်လဝ်းဟ့ၢ့.မၢခ်းဧဂေၢ့.လိုခ်းခခန်. မီးခမ်.ဂတ်. တၢ့ခုဉ်းလွ်လံးပၢခ်မိုဝ်းဍွခန်,။ ပေးခဝ်းခွဲးဝၢင်းဂ့ေၢဉ္ဂၢ့ လံးဂ့ခ်လၢင်းမုင်းဘာခ်ခခိုင်း;။ ပိခ်ဘွင်းလံး,ဂ့်,တိုင်းသိဝ်ခရံးရွဝ်ခွဲ ရွဝ်ခမ်း;။ ပေးလံးခိုခ်းသိဉ်းရူဝ်လံဂ့ေၢဉ္ဂၢ့ ဟ်ဝ်ခွဲးရွင်းပၢင်တုမ်လူင်ခခန်. မိုခ်ဂ့ၢင်းဘၢ်းဂ့ၢး ဟ်ဝ်ဉ္ဂၢ့ခွဲးပၢခ်မိုဝ်းဍွခန်, မိုဝ်းဘိုင်းဂလီတ်းခဝ်ပံ,ပၤးခဝ်းခခန်.။ လီယွင်းလဝ်းဟ့ၢ့.ဂေၢ့.ခ်. ဂ့ဉ်.သၢဧမးဂုမ်းဝံ.ဂေၢ့လင်ခိုင်ဒ်;။ ပလၢင်,၊ ဇၢဉ်းတူခဝ်းတီးပလၢင်,လိုဝ်းခ်. ပိခ်ခမ်.မိုဝ်းပၢခ် ဂဝ်,သိင်းသိင်း;။ လံးဂ့ခ် တၢင်းယိင်းယွ်,လၢဝ်းရူခ်းဘာခ်ခိုင်းဧလး; လီသူခ်လွ်လွမ်း;။

မိုဝ်းလုဉ်းတူလုံးဂ့ေၢခခန်. လံးဒိခ်းသိင်ဂ့်,တိုင်း;။ ထၢမ်တူလုံးတီးခၢင်းဘွခန်,။

'ပိခ်လုမ်းလၢတ်းသိင်းလဝ်းတေၢ့လူင် ဟိုဉ်းလိခ်းလိုင်းယူ,ဝံ.ဧကၢး;။ ဂ့ဝ်းခၢး ဉ္ဂၢ့ တူလုံးခေၢး;'

လုမ်းလၢတ်းသိင်းခွင်လဝ်းဟ့ၢ. ဓၢး; ဍွင်.ဟ်ဝ်င်း; လိခ်းလိုင်း;။ လၢင်းလိခ်းခင်,လိုင်း ပၢခ်မွဲ,၊ လိုင်းပၢခ်ဂဝ်,ဂေၢးလၢင်း;။ ခၢင်းယိင်းလုဉ်းလုမ်းခဝ် လံးထုဉ်,လိူဉ်းဘဝ်ဝံ. လွမ်းခင်, ဂ္ဂၢင်းဟ့ၢင်လီငၢမ်း၊ လွ်ဟၢ်းဍွ်း ဓတ်.ခ်ခ်,ခခန်.ခွလုံး;။ လုဉ်.တီးဍွင်းပၢင်တုမ်လူင်ခခန်. ခဝ်းဉ္ဂၢ့ တၢင်းဍွင်းတၢင်းခၢင်းပုခန်.။ ခွဲးရွင်းဘခ်လံး ဂ့ခ်ကွခ်တၢင်းသုတ်း ဘမ်,ဂ့ခ်သင်။ ပေးတူလုံး ထ်ဝ်းရွင်းခိုင်း လံးဂ့ခ်လုမ်းလၢတ်းသိင်းခဝ် ဟိုဉ်းလိခ်းလိုင်းယူ,ခခန်.။ ခၢင်းယိင်းဘွခန်,ခဝ် ခင်းခိူဝ်ပ်ခ်း;။ လ်ဒ်,ဧဟဝံ.လွမ်းလိုင်းမခန်း။ ဟူးခမ်းလုမ်းလၢတ်းသိင်းပ်ခ် ခၢင်းယိင်းဂေၢ့. ဂ္ဂၢမ်.ယ့်,ယ့်,ဂေၢ့.ခိုင်း ခင်းဉ်ဂိမ်းရူးလ်ဒ်းဂ့ေ လီ.သင်,လွမ်းဂူးပိုင်။ မခန်းပခ်းဝံ. မွဉ်,ခမ်းသီလိုင် ခူဝ်းခိုင်း;။ မခန်းဇတ်းဧခ ဉ္ဂၢမ်းလိုဝ်းတေလံးလၢတ်းခခန်. ထ်ဝ်ခိုင်းတေၢ့ထ်ဝ်ခိုင်း;။ လၢ်း ဂ်ိဉ်,ဂေၢး သွခ်ဧခပေခ်။ တွခ်းခဝ်ဟိုဉ်းယူ,ခခန်. ပိခ်တွခ်းလဝ်းဟ့ၢ့.တင်းဟူးလဉ်. လၢတ်း တေၢ့,ဂခ်။ ခၢင်းယိင်းဘွခန်,တၢင်,လိုဝ်းဧတ. ခုင်းဝံ.ခူဝ်းဟ်ဝ်င်းဟ်ဝ်င်းဒွလုံး;။ ယိင်းဘွခန်,ဂေၢ့. ဂ့်တ်းလဝ်းဟ့ၢ့.ခခန်.ဧတ. ယိဝ်းလၢပ်,သၢမ်လိမ်သေ ခင်းဝံ.။ ဉ္ဂၢမ်းလိုဝ်းမခန်းလၢတ်းခခန်. ဂေၢးခိုဉ်.။ ပၤးခေၢးဉ္ဂၢမ်းပၤလိ။ ပေးလၢတ်းယဝ်.ခေၢးခိုင်း ဘဝ်ဂခန်းလၢပ်,တီခန်,ခိူဝ်ပ်ခ်း;။ လုမ်းဂ့ံ,တိုင်းဂေၢး လံးလွမ်းသိင်သိင်းပခ်။ သၢ်လ်ိင်း လုဉ်.တီးဂ္ဂၢးလ်ိင်းတၢင်းလၢခ်း တီးခၢင်း ယိင်းလူင် ဂေၢ.ပဉ်းမွဉ်,ခမ်းသီလိုင်ခခန်. ခဝ်;မးဂ့်ဉ်းဂ့်ဉ်း။ ခၢင်းယိင်းလူင်ခခန်. ပဉ်းတၢတူလုံး ဂေၢ.ဘမ်,တူလုံးလိဉ်;ဂ့ေၢလၢတ်း;ဉ္ဂၢမ်းခခန်.။ တၢင်,ဂေၢ.ဂေၢး ဘၢခ်,တၢ့ဘူမ်သူပ်းလံး; ဉ္ဂၢမ်းလိုဝ်း ခဝ်တေလံး; လၢတ်း;ခခန်. ဍွ်း;ပေးတူဝ်;တခ်း တၢ့ခမ်းခဝ်။ ခၢင်းဘွခန်,ခခန်.လၢတ်း;

'လုမ်းခ်. တေဒၢး;ခတေတီး;ပွံးမေၢ့ရိုဝ်'

ခွဲးရူ.တ်ခ်းလိုင်းခခန်.။ ခွဲး;ထၢမ်တူလုံးမခ်း;။ ရူလုံး;ဒၢး; ဧဟ့ၢးဒၢးထီး လၢတ်း;ဝံ. တေလံး;ဟ်ဝ် မေၢ့ပၢင်ယုင်း ဍွ်း;ခိုတ်းယၢမ်း;ဂိခ်ခ်ခမ်.ခ်ိင်း;ခ်ံ။ ဍွပ်း;ခ်ံ ဘၢ်း;ဂ့ၢး;ခဝ်ပွဂ်;မၤး

တၢင်းဂျၢမ့်,ခၤခေန်.။ တီးခဝ်းဂျၢခၤန်. လံးဂၤခန်ဧခ,သွင်ဂျၢ.တင်းကိုင်းဂလိတ်းဂျၢ.ခိုင်း ခီ,ဂၤဂဝ်,ယွဂ်းသေးကွဂ်,စွၤ။ ပံစွၤ,လူးဂျၢးဟ့်းဟ့်းသေတၢ. လံးဂၤခန် လဝ်းဟ့ၢ.တင်းမေၢ့ၤဂၤ့ၤထီးယင်းပံ,ခုမ်ဂခန်ယဝ်.။

ခၤင်းကွခန်,ခၤခန်.ရှိဝ်.မ့်းစွၤ။ မခန်းလၢတ်း

'ပေ.ခန်တ်းလၢ့။ ဂၤဝ်းပေါ့းရှိဝ်.လွမ်းယဝ်.။ ကာမ်,လူဝ်,ခန်တ်းတၢခန်,ခန်.လူင်'

၇၈
မော့,ပၢင်ယုင်း

ၼူးလတ်းဈၢခ်မော့,ပၢင်ယုင်း ပိခ်မိတ်းသထိုဝ်း ၶူဝ်းပိုဝ်းလိခ်းတိုဝ်း [171]။ မခ်းဇိတ်းရွင်. ၶၢ်းရုၢ်းခဝ် တၢ့,လိုဝ်းတီးရိုခ်းလိုဝ်းခွခ်းမခ်း။ ရိုခ်းမခ်းယူ,ခခ်. ပိခ်လခ်.ခိုင်းရွလုံးသေ တၢ့. မီးလၢခ်းစွၢင်းစွၢင်းလူင် ပိခ်သိခ်းၶၢ်းရုၢ်း ၶမ်,ပ်,ယၢမ်းရုခ်ခခ်. မေးမခ်းတင်းလၢခ်ယိင်းမခ်း ပၢ်းလိင်.ခမ်.ခိင်း။ ၶုပ်,တွံးၶုပ်,ခိုဝ်ရှေ ဢိဝ်စွၢ့လွင်းၾွင်းလူင်ဧခ, မၢးထိုင်မိုင်းတံးခခ်.။ ခၢးဈၢခ်ၶခ်ဧခ,ခဝ်သူခ်လွ်ခခ်. မိတ်းသထိုဝ်း ၶူဝ်းပိုဝ်းလိခ်းတိုဝ်း ပေါ့သူခ်လွ်မၢး ဏိမ်မိုဝ်းလွ်ယဝ်.။

'သိခ်းတၢင်းရၢး ၶာခ်လုခ်.တီးယုခ်းခၢခ်းၼူး သိုဝ်,ဝံ.တော့,လိခ်လိခ်မိုင်းတံးခံ. လမ်,လွင်းတေ.။ ခွခ်းသေ တေလွ်.သိခ်းတၢင်းခံ. တၢ့သူင်,ခိုင်းယိဝ်းခူဝ်းသိုခ်းတၢ့မိုင်းဧခ, ခခ်. တၢင်းလွ်.လံး မီးထိင်းတင်းခမ်။ ပေါ့ရျၢ့ပၢခ်,ယိုတ်းၶဝ်ပၢခ်,ခမ်.ဧမးယၢင်လိုဝ်,ဧၵါ့ သိခ်းတၢင်းလိုဝ်းမီးဧၵါ,ခံ. တေလမ်,လွင်းမၢး။ တေလံးဧမးင်္ဂါးသိခ်းတၢင်းလီ။ တေလံးသိုဝ်, ဂ်ိတ်းမွ်,မွ်,။ သိခ်းတၢင်းၸၢ.ခၢံမိုင်းဧခ,ပွတ်းဝခ်းတူခ်းခခ်. လွ်.လွမ်းခမ်.ယၢင်လိုဝ်,သေ သူင်, တၢင်းပွတ်းဝခ်းၶွခ်,။ တော့လီဝ် တေလံးခၢမ်းမိုင်းတံးသေ လူင်းတၢ့ခုင်း။ လုခ်.တီးခခ်. တေသူင်,ထိုင်မိုင်းဝခ်း တူခ်းယူးရူပ်.ခဝ်။ တီးလေးမိုင်းယုခ်းခၢခ်းဧလးသိုဝ်းချခ်ိး မီးရွဝ်ခူခ်း ၸဝ်းသိပ်းလၢခ်.။ တီးမိုင်းမၢခ်ိး ခွလုံးမီးသိပ်းသီ,လၢခ်.။ တိုဝ်.တၢင်းလီတၢခ်,ခံ. တေစွၢ့ရုၢ် တီးလွ်' မခ်းသပ်းလိင်းဧခ ပၢးလွ်ပၢးခေၢး။ 'မိုင်းခံ. တေလိခ်းလံၢ်းစွၢ့ၸမ်းလိဝ်။ ဝံၢ်းသေ တင်းဧတ,ယိပ်,ခဝ်းမိုင်းမၢခ်ိး မိုဝ်း 1825 ယဝ်. သိခ်းတၢင်းၸပ်းသိုပ်,ခံ.လမ်,လွင်းမၢး။ ဝံၢ်း ယိုတ်းလံးထိင်းတၢ့ခုင်း မိုင်းမၢခ်ိးၸပ်းသိုပ်,လံး တင်းပၢင်ၸၢတ်,လူင်လုမ်းၶၣၢ.ဧလး သိခ်းတၢင်း ၸၢ.ခၢံၵေၢ့ ပွင်,ထိုင်လံးခူးတီး။

မိတ်းသထိုဝ်းၶူဝ်းပိုဝ်းလိခ်းတိုဝ်း ပိခ်ရူခ်းယွမ်ယွမ်သုင်သုင်။ ဂ်ိတ်းၸၢခ်သေ ယူ, တီးခမ်.တူး မီးသၢမ်သိပ်းပီးယဝ်.။ ပိခ်ရူခ်းလခ်းထၢခ်ၵေၢ.ခိုင်း လံးရုခ်မေ့,ပၢင်ယုင်းပွခ်; ဂ်ိခ်း။ ပိုခ်းမေ့,ပၢင်ယုင်းခံ. လီသူခ်လွ်ကၢမ်းလွမ်း။ ပိခ်မေ့,ခဝ်,ၶာခ်ဧခ,ခဝ်ခူတ်.မၢး ဏိမ်

[171] Mr. Oberlander

မိုဝ်းရွှဝ်ပၢဒ်,ပီးသိပ်းသၢမ်။ ခွဲးလိဒ်းမၢ်တွင်းတီဝ်း ခွင်မၤးခူဝ်းပူဝ်းလူဝ်း [172] ဧရၢ့ လံးရှခ်ပၤ့ လွင်းမေၤ့,ခၤ်.ခွခ်,။ ဧခ,ခဝ်ပိုခ်.ပွံ,မေၤ့,ခၤ်. လိမ်မိုဝ်း 1860။ ဂှ်င်းငၢခ်းလိုဝ်း မၤးခူတ်.မေၤ့,ခၤ်. ပီခ်ဧခ,ပခ်းသေး ဂှိဝ် ရှခ်းဧခ,ခဝ်.ထိုဝ်သၢ်သခၤမှ,သလိမ်,ခဝ်။ ခဝ်လုဒ်.ဒုံခ်. ခုခ်ဂိုင်း။ ဘာမ်တီဒ်းတီင် ၈ၢခ်လုဒ်.ဒုံခ်.ပၢခ်းသေးခဝ်သေ လံးပွံ,ဝံ.တင်းဂိုင်။ မိုဝ်; 1885 ဘိင်းဒလိတ်းယိုတ်းဘဝ် မိုင်းမၢခ်းပတ်းပိုခ်.ခဧခ်. မေၤ့ပၢင်ယုင်းဧရၤ့ ပၤးခ်ွင်းမိုင်းဘ််မ်းပၢ်းယိုဝ်းဘိင်းဒလိတ်း။ မိုဝ်;ခဧခ်. ဘၢ်းဂှၤးခဝ် ဘမ်,ပံ,လံးရှ. လွင်းမေၤ့ပၢင်ယုင်းမီးဝံ.။ မိုဝ်; 1906 မီးရှခ်းတံးတီးခမ်.တူးဧရၤ.ဆိုင်; ဘဝ်မၢဒ်,ဂှိခ်ဧဂှးလုဒ်းခိုင်; မၤးတီးတၤးဒုင်းသေ ခံးဧခ ဘၢးပုမ်,ရွှဝ်ဆိုင်; ဘာခ်ဘမ်,ဧၢင်းယုမ်,လံးခဧခ်.။ မိုဝ်;လံးပွံ,လုမ်းဘာခ်ဆိုင်; စွၤ့လီပ်; ဂှိခ်းတူလုံးခဧခ်. လံးဂှခ်မီးဝံ.မေၤ့လူင် ဘာခ်မီးဂှိခ်ဧဂှးတင်းခမ် ခွဲးဈးပိုခ်းမေၤ့တင်း သီင်; ဘမ်,ဧၢင်းယုမ်,လံးခဧခ်.။ ပီခ်မေၤ့ခူဝ်းဧဂှ; ဘာခ်လိုခ်းတင်းသွတ်းလေၤးဘခ်ဝံ.သေ တေမီး မွဒ်; 200,000 တခ်,။ ဝံၤသိုပ်,လီပ်;ဂှိခ်းတူလုံး လံးဂှခ်ပ်ခ်မေၤ့ခူတ်.ထမ်; ပီခ်ရွှးလ၊် လ၊် ဂှၢခ်.ထိုင်တၢင်းခွဲး။ ခွွဒ်းသေလိုခ်းဧလးသွတ်; လံးဂှခ်ပၤးဒိုခ်း။ ပီခ်ဈၢခ်ဘခ်ဧခ, ခဝ် ယၢမ်;ဂှိတ်းစွၤ့။ ဧခ,လိုဒ်;ဘာ်ဒိုခ်းလ၊်လ၊်စွၤ့သေ ဂှိခ်ဧဂှး လိုင်းလိုခ်းတင်းသွတ်;လေၤး ဝံ. ခဧခ်.ဧတ. ပ်တ်;ဝံ.ပ်ခ်ဒွင်လူင်။ ဧခ,ခဝ် ဘမ်,တၢတ်;ခ်ိုင်,လံး တၤ့,ဈးလွဲ့.လ၊်, တၤ့,ဘာဝ် လိုခ်းတင်းသွတ်; လိုင်းဘမ်,မီးဈးခခ်မိုခ်ဒိုခ်းခဧခ်. ထိုင်မိုင်းဧခ,ခဝ်။ ဒွပ်;ခံ် လင်,ဧရၤ့ တင်;ပၤးမၤးခွပ်,ပရေးသျိခ်းလီ,မီးတိတ်. [173] တၤ့,ဂှ်တ်းဘွဒ်,ဒိုခ်း၊ လိုခ်း၊ သွတ်; တီးဂှိခ်ဧဂှး မွ်,ဂှိခ်ဧဂှးဈဝ်, လိုင်းဧခ,ခဝ်ပိုခ်.ပွံ,ဝံ.ခဧခ်.။ ခမ်,ပခဳ,ခံ်. ပီခ်ခမ်,ပခဳ, ဘာခ်မၢဒ်;မီးသေ ပိုခ်; ခွဲးလုမ်းဟ္ဒၤ. ဘာခ်ခိုင်;မၤး။

ထိင်;ခွင်ဟုဒ်; မိုဝ်;လူင်းတူလုံးခွဲးမေၤ့ခဧခ်. မိတ်းသထိုဝ်း ဘူဝ်းပိုဝ်းလ်ခ်ဧတိုဝ်း ခံးဧခဧကၢ်းဂှၢး။ တီးမခ်း မီးလွင်;တၤ့,ခံး ဘာခ်လီဘၢမ်းခဧခ်.။ ဧခ,ခဝ်ခံ. ပီခ်ရှခ်းမေၤဟ့ၢ်, ခူပ်းဧဂှး။ လုဒ်.တီး;ခွဲး;ခူပ်းဧဂှး;လေၤးဧလး တၤ့,ဘဝ်ဝိုခ်းလ်ဒ်,ဘွဒ်,ခဧခ်. ဘမ်,လွင်း;ဈၢခ်ငံၢး။ တေလံး;လူင်.လ်ခ်,ပၢ်းဍၢင်း။ ခဧ,ခဝ်မေၤပၢ်းဍၢင်းခဧခ်.။ မိုခ်ဘ်ၢးဂှၤးခဝ် ဘဝ်ခိုင်;ဍၢဒ်;ပၢခ် မွ်,၊ ပၢ်းဍၢင်းပၢခ်မွ်,သေ ဧဂၤ;လိတ်;ပွင်သၢင်;လံး;ခဧခ်. ဧခ,ခဝ်ဧရၤ့ ဘဝ်လၢ်းတၢင်းခဝ် ဧဂၤ; လိတ်;ပွင်သၢင်;လံး;ယူ,ဒွလုဲး။ လၢ်းတၢင်းခဝ်ခဳ. ပီခ်လၢ်းဒဝ်,သေတၤ့. ဝိုခ်းဘခ်ခဝ်ဂှ်တ်းမၤးခဧခ်. သ်ခ်း;သွ်မိုခ်ဝိုခ်းဘၢ်းဂှၤးခဝ်ဂှ်တ်းဘွဒ်,။

ဘခ်မခ်းလ၊တ်; မီးထိ်ဒ်;ဒွခ်,။ လိမ်ဧခ, လိမ်ရှခ်းမိုင်းဝခ်းတူဒ်းမိုဝ်;ဒွခ်, ဝံ.ဈးခခ်ခိုဝ်ဝိုခ်းလိုဝ်သေခမ်း။ ဝိုခ်းခဳ. ဈးခခ်ယ်,သေခမ်း သွင်ပုခ်း;ပ၊်ခိုင်း;။ ခမ်းခဳ.သေးဘဝ် တီး;ခမ်.ရွင်း;ဧရၤ့လံး;။ ဂှၤလွမ်းဂွၢ်းမခ်း;ဧရၤ့လံး;။ ဝိုခ်းသမ်. လုဒ်.တီး;ခူဝ်း;ဧဂှး;ယုဒ်းယၢင်, လံး; တူမ်;ရွင်လိဒ်,ဘဝ်။ ပီခ်ဈၢခ်ယၢပ်,ယိခ်းဘခ်ခ်ိုင်း;။

ပေးဃ်ဝ်ခွ်းမေၤ့, မခ်းသူင်,ပခ်တီး;ဟူးလူင်.လ်ခ်,ခဝ်။ မေၤ့,ထၢင်ခဳ.မီးတီး;ပၢင် ယုင်း။ တီး;ဘခ် ဂှၢမ်.ဒ်တင်းခမ်.တူး;။ မၢဒ်,ဂှိခ်ဧဂှး လိုဝ်းခူတ်.လံး;တီး;မေၤ့,ခဧခ်. လုဒ်.တီး; ပၢင်ယုင်း တၢင်,လ်င်ဟ့်းတေၤ့.ထိုင်ခမ်.တူး;။ လံး;သူင်,စွၤ့တီး;ရွင်းဍၢဒ်;လူင် ဘခ်လ်ဒ်,ဧဃပေခ်

[172] Marcopolo
[173] Burma Corporation Limited

လိခန်တင်း မၢဒ်,ရှိခန်ဧရှး။ ဝံၤးခခန်.တူမ်းရူင် မၢဒ်,ရှိခန်ဧရှးယဝ်. လင်,လိဒ်,ဧဃကွဒ်,မးုသွတ်း, ခဧီးဧခး–ဘ်ခန်းထီးမူဝ်းခဧီး [174] ၊ လိုခန်း။ လိုခန်းလင်မးုဧတ.ဝိုခန်း။ ရူခန်းလိူဝ်းလွမ်းဧခ ကာ်းရှးခခန်.ဧတ. သပ်းလ်ဉ်းဧခခၤးဈၢခန်ခဝ်သေ ဘမ်,ဈးလွမ်းဧခရူင်းလၢဒ်းခခန်.စွခန်,။ ကာ်းရှးသမ်. ဘမ်,သူင်ဟ့ာ်,ပၤ်းသၢ်း။ ရူလုံးဈးမၢ်တွင်းမး တၢ့ခိုန်းခံးလံးပိုခန်ဒ့။ လၢ်းခဝ်သပ်းလ်ဉ်းခခန်. မိုခန်လံးထွမ်, ဘးုပုမ်,ခဧၤး တီးထမ်းပၢင်းတယၢ့.ခခန်.ယဝ်.။ ဧခကာ်းရှးတုမ်ဝိုခန်းလူင် ခိုဉ်းတုမ်လွ် ခဒ်းရှးတခန်,ခခန်.။ ပိခန်တုမ်ဝိုခန်းလိူဝ်း ဂ့်တ်းကွဒ်,ခန်ွးခၢဝ်းယၢမ်းသိပ်းဝခန်း။

ဝခန်းခခန်. တင်းထိဉ်းဝခန်းခိုဉ်း ကာ်းရှးဃ်ဝ်လွတ်,တူဝ်းပွတ်းခမ်.တူး။ ပိခန်ခဧၤ လိခန်ပ်ဒ်,ပိုင်းတီးခိုဉ်း။ ဉွပ်းစွခန်းလိူဝ်းလှဒ်.တီး လွတ်,စွခန်းရူင်းလၢဒ်းကွဒ်,မးုခခန်. ရူမ်,ငမ်းဝံ.ဧလး ဘမ်,လၢင်းဃုဒ်,သွမ်းပိခန် တူခန်းမွဒ်,မၢဒ်,သင်။ မိုခ်ဝိင်းလပ်းသိင်, တီးမိုင်းဈၢင်ရှၢဝ် လှဒ်းခိုဉ်း။ ဂိမ်းရွမ်းခမ်.တူး မီးပၤ့မ်.ခ်ဝ်။ ခမ်.ကွခန်,သိခန်းခိုဉ်းလံလူင်း။ လဝ်းခရေးခဝ်ဧရှး ယူ,မဝ်မဝ်မၢင်မၢင်စွလှဲး။ လဝ်းဟ့ာ.ခဝ်ဧရှးလွဲလီ၊ မေတူလှဲးထိုင်ကီးလူ။ ဂ့်ငးငၢခန်းတီးမေၢ့ မီး သွင်မိုခန်,သီဂ့်ဉင်။ လၢတ်းစွၢမ်းသၢဝ်းမိဝ်း။ ဈၢင်ခမ်းဈၢင်ခိုခန်းဧရှး ဘမ်,လိုဝ်း။ လုပ်းဝခန်း၊ လုပ်းခိုခန်း လ်ဒ်,ဈခန်ဂ့်တ်းဈၢခန်။ ခူဝ်းဧဂ့းလိူဝ်းကွဒ်,မးုခခန်. သူင်,ထိုင်တၢင်းဃၢဒ်, လုမ်းဟ့ာ.ပုခ်. ခခန်.။ ခ်.ပ်ခ်ဟ့ာင်ယ်မ်းခၤးလိခန်ခခန်.။ ဘမ်,မိုခန်မိိုင်းခွင်းဃခန်။ ယူဝ်ပ်ခ်မိိုင်းဘခန်ဇီဂ့ၢ်.ခဝ် ဧရှ,သၢင်းဝ်.ခခန်.။

မိူဝ်းလံးကုပ်,ဈခ် တင်းကူဝ်းပိုဝ်းလ်ခန်းတိုဝ်းခခန်. လံးရှ.ထုင်.လပ်းသိင်,ခ်. လၢင်းဃ်ဝ်စွၢ့ခိုခန်း ပၢခ်ကိင်းဈလိတ်းခဝ် ဘမ်,ပ်,ဘဝ်လၢဒ်, ခဝ်းမးုဂ့်တ်းခခန်.။ မေၢ့ဧရှး ဂ့်ဉ်းမးုယဝ်.။ ပေးထိုင်းသိပ်းပီး တေဘမ်,ကွဒ်,ဝိုခန်းသင်လံးယဝ်.။ မခန်းလၢတ်;

'ဘခန်ဧခ,ခဝ်ခူတ်.ဘဝ ရှိင်ဂ့်ဂ်ပီးခခန်. ဂှဝ်းလံးခူတ်းရှိင်သၢဝ်းပီးစွလှဲး ပေးမိုခန်ဝိပ်း ခဝ်ယဝ်.'

'ဝံၤးခ်. လၢင်းပ်ခ်သင်မးုထိဉ်း။ ပေးသူဘမ်,သွ့,လံးဝိုခန်းခွခန်, ဘခန်သွ့,မးုရူး ပွဒ်; ဝိုခန်းလွ့.လ၊်,မိုင်းရွမ်းတုမ်ဧရှး တေဘမ်,ဇိင်,လံးယဝ်.။ လံးရှ.သူလံးပခ် ဝိခန်းဘခ်မိိုင်း ရွမ်းတုမ်လူဝ်,ခခန်. ဂ့ၢးပုခန်းသွင်ပုခန်; ဘမ်,လွ်ဒ်းရှိဝ်'

'တေဘမ်,ပ်ခ်ထိုင်တီး ပေးလံးရှပ်းသိမ်းဈၢခ်ပ်တ်းခင်,ခဝ်,'

'ပေးဘမ်,လံးမၢဒ်,ရှိခ်ဧရှး လၢဒ်းသူတေဘဝ်သင်ပခ်,'

'တေဘဝ်မၢဒ်,ရှိခ်တၢင်းမိိုင်းဧခ,ပုခ်.ခခန်.ရူင်'

မိူဝ်းခခန်. ထိုင်စွၢ့လွင်းသိခန်းတၢင်းလူင်ထိင်ဒ့။ တၢင်းလ်ခ်လိခန်ခွ်းမိိုင်းဧခ,ခခန်. မီးမေၢ့ဝိုခန်းတင်းခမ်။ ဧခ,ခဝ်တိုဒ်.လတ်းဈၢခ်ဂ့်တ်းကွဒ်,ယူ,။ ပေးသိခန်းတၢင်းပွင်,ထိုင်ဖိုင်း ဧခ, တေတေၢ့.ဘဝ်မၢဒ်,ရှိခ် ဧရှးတီးမိိုင်းဧခ,လိူဝ်းခခန်. မးုတီးခမ်.တူး။ ဉွပ်းဈးလံးတေၢ့. ဘဝ်မၢဒ်,ရှိခ်ဧရှးဧလး ခမ်.တွခန်းဧရှး တေလၢင်းယွမ်းစွၢ့,ကိတ်းကိတ်း။ တေလံးသူိဝ်,သိခန်း တၢင်းလူင် ထိုင်တၢင်းရွင်,ပုခ်.။ သူိဝ်,သိခန်းတၢင်းကွခန်, လိူဝ်းတေခဝ်းလူးသိခန်းတၢင်းလူင်ဧရှး

[174] Nikel-antimony

တေလံးသိုဝ်, တင်းခမ်။ ဘူဝ်,ပိုဝ်,လိခ်းတိုဝ်း ဘဝ်ငိခ်းခွဲးထွင်းမခ်း လိ်ဂ်းသိုဝ်,ဝံ သိခ်းတၢင်းသိခ်းခိုင်း။

တီးဂလၢပ်းဧတ. ဘွခ်ဂခ်လၢတ်း ဘူဝ်းပိုဝ်းလိ်ခ်းတိုဝ်း ပိခ်ရူခ်းမျောဇပ်.သွခ်, မိုဝ်းခၢး။ ရူခ်းလၢင်းဂှခ်ထိုင်မိုဝ်းခၢးရူးဂျေ.ခဝ် မ်ခ်းဧတ.ဘမ်,လွဲးစွလုံး။ ဘၢ်,တီ,ယိုဝ်,မခ်းပိခ်ခွင်တူဝ်မခ်း။ မခ်းလၢတ်း

'တၢင်းဂၤ.ခၢ် တၢင်းပွတ်းသျၢင်းဂှၢ်–သျိုင်းဂၢင်း [175] ဘမ်,ပိခ်ယဝ်.။ တၢင်းဂၤ.ခၢ်ဘခ်လံးလုတ်းဂှၢမ်းတီးခဧခ်. တေလံးဘဝ်တၢင်းဂၤ.ခၢ် တင်းမိုင်းဧခ,ပွတ်းဝခ်းတူဂ်းသေ တိ်ခ်းတၢင်ခိုခ်း'

တီးဂၢခ်မိုင်းထၢခ်းသုင် တင်းကူ.ဟံးလွဂ်းလိင်.ရူးမိုင်းမိုင်းဧတ. လဝ်းဟ့ၣ.ခဝ် တူဂ်းလိုခ်းဝ်.။ ဘူဝ်းပိုဝ်းလိ်ခ်းတိုဝ်း ဘမ်,သူခ်လွိလဝ်းဟ့ၣ.ခဝ်။ ခဝ်ခ်. ဘမ်,လွဲးရူခ်းလမ်, လွင်း။ ခွဲးလွိမခ်း ဘၢင်းတေၤ့ဂ်မ်းဘခ်ယ်,ဘခ်ခိုင်း။ မခ်းဂှခ်ထိုင် တၢ်းဒုင်း တေပ်ခ် သျၢင်းဂှၢ်မွ်,၊ သျၢင်းဂှၢ်ယ်,။ ရူခ်းမၢခ်းဂျေး မခ်းဘမ်,ခပ်.သွခ်,ပး။ လွင်းမိုင်းမၢခ်းမွ်, ဘခ်ဂျေ,တင်းလွမ်း ပိုင်ငဝ်းပိုင်းမိုင်း 1937 ခခ်.ဂျေး မခ်းဘမ်,ရှူ.။ မိုခ်တင်းလဝ်းဟ့ၣ. ခဝ်ယဝ်. မၢခ်းဂျေး ဘမ်,လမ်,လွင်းတၢ,မခ်း။ ဘိင်းဧလိ်ခ်း လံးရူးငိခ်းတၢ,သိုဂ်းသိုဝ် တီးလူင်ပွင်လိုင်းမိုင်းမၢခ်း။ တၢ,သၢ်းတ်ခ်းခိုခ်း ငိခ်းလိုဝ်းခခ်. တေလံးဂှၢခိုခ်းတီးတၢင်းဂၤ.ခၢ်။ ဘၢ်းဂှၢးခဝ် တၢ်းခိုတ်းလံးတၢ,တေဂၤ.ခၢ်ဧခတင်းဧခ,။ ခ်.ပိခ်ပုခ်းဟွခ်း လိုဝ်.လၢတ်းဘိင်းဧလိတ်း။ ဟ့ၣ်,ဘၢ်းဂှၢးခဝ် တေလံးခွၢဂ်းသိခ်းတၢင်းတင်းခမ်။ တေလံးမေးဂုမ်း။ တေလံးဧဝ်းသိုဝ်,ဝံ. တင်းသိခ်းတၢင်းလိ်ငးဟ့်း။ မခ်းသပ်းလိ်ငးဧခဘမ်,ယဝ်.ဘမ်,ဝၢ်း။ လံးထွမ်,စွၢမ်းမခ်း မီးဂှိင်းလွိမၢးတေ.တေ.။

[175] Shanghai-Hong Kong (Xianggang)

၂0
လဝ်ဒ့ခၢင်းဝ်ခ်ိန်းတိပ်.တီဒ့ဂျၢလူင်သိ်ခ်ဝီ

တၤတေစွၤ့လူးလိ်ခ်လိခ်ဧခ, တေလံးစွၤ့လၤ့သိဝ်းကွခ်တၢင်း။ လၤ့သိဝ်း ပိခ်ဝ်ဝ်ိင်းတီးသုတ်း သိခ်းတၢင်းလိ်ဝ်ိင်ဟ့်း။ သိခ်းတၢင်းတၤ့စွၤ့လိ်ခ်လိခ်ဧခ,ခခ်ေ. လင်,ဧတ,တင်းတီးခ်ံ.။ လၤ့သိဝ်း ဘမ်,လၢင်းပခ်ဖွခ်ိန်းလီသင်လံး တီးသိ်ခ်းတၢင်းလူင်ခခ်ေ.။ လၤ့သိဝ်း ဍလုံးပိခ်ဝ်ဝ်ိင်း ကွခ်, မီးရိုခ်ိန်းမုင်းလိ်ဂ်း၊ မီးဂၢတ်,ဂိမ်းတပ်.သိုဂ်ိးခခ်ေ.ဍလုံး။ ခမ်းခခ်ေ. ဘၢ်းဂျၢးခဝ် ခွခ်ိန်း တီးလၤ့သိဝ်း။ ထိ်င်းခ်ွဟုဂ်းမၤ ဓိုဝ်းဂၢင်ခွ် 8:30 ခခ်ေ. ဘွဂ်,လၤ့သိဝ်းမၤး။ ဘွင်းတေလိုဝ်း ကွခ်တၢင်းသုတ်းခခ်ေ. ပိခ်တီးသိ်ခ်ဝီ။ လဝ်းဟ့ၣ.သိ်ခ်ဝီ ပိခ်ဧၣ.မၤးခဝ်းရွမ်း ပၢင်လၣ. လဝ်းဟ့ၣ.လူင်မိုင်းမိတ်းဧလး လံးဒိတ်းမွဂ်,ဘၢ်းဂျၢးဝံ. တၣ့ခဝ်းဂိခ်ခဝ်းဂၢင်ဝခ်ိး တီးဂျၢမခ်ိး။ ဘၢ်းဂျၢးမုင်းမွင်းဝံ. တၣ့ဂ့ခ်မခ်ိးတီးဂျၢ။ လဝ်းဟ့ၣ.သီ,ပေၣ.၊ မိုင်းမိတ်း၊ လွံလူင်ခဝ်ဧတ. မေၤမိုတ်းပိုခ်ိန်းရူးဧၣ.။ လဝ်းဟ့ၣ.သ်ိခ်ဝီဧတ. တိုဝ်းလိုဝ်သေခဝ်ဘခ်ခိုင်း။ လ၊်းယုမ်.မခ်ိး ဂ္ဂၢမ်.ဂ္ဂၢ်. မိုခ်ဂ့ခ်ိးပၣ့။ ခၤးတၣ့ခုမ်,ယူ,။ ရွဝ်ဂ့ဂ်,ဝံ.တၢခ်,တၢခ်,။ ဘၢ်းဂျၢးခွ်းဂ့ခ် မဂ့ၣ တေဝီမခ်ိး။ လဝ်းဝ်ခ်ိးတိပ်. ပိခ်ခွင်.ယိင်း ဂ့ွမ်းဘူးဘမ်,ဂ့ွမ်းဧမးဂခ် တင်းလဝ်းဟ့ၣ.ဂ်ိင်း တုင်ဧၣ.လံးထုဂ်,ယိုဝ်းတၢ်ခခ်ေ.သေ ပိခ်လၢခ်ယိင်း လဝ်းခၤင်းတိပ်.ထီးလၤး။

ပေၤင္ဂ်ီးတီးခိုင်းယဝ်.ဧၣ့ လံးဂ့ခ်ဝ်ိင်းသ်ိခ်ဝီဂမ်းလိ်ဝ်။ ပိခ်ဟ့ၢင်ယ်မ်းဂ့ၢင်းလီ ဘာခ်ခိုင်း။ ပိခ်ဂၢင်ပၢင်,ခွၢင်းခွၢင် ဘာခ်တူင်းခၤးခ်ိဝ်ခ်ိဝ်တီမ်ဝံ.။ တၢင်းလင်ခဝ် မီးသခ်လွံလူင်။ မိုခ်ခ်ိပ်းပၢခ်းသီခ်ိပ်းခိုင်း။ ထၢတ်းသူ,ခိုင်း ဘာခ်မိုခ်ခမ်.မိုဝ်းဧခ,ခခ်ေ. မီးခိုဝ်ဝွင်းတွဲ့ တိခ်သခ်လွံစွၤ့။ တၢင်းတွဲ့ခခ်ေ.ထိ်င်း လင်,မီးဧဂျၢသိ်ခ်ဝီ။ ဂ်ၢ,ဝံ.ဘမ်,ပံ,ပေၤိုဝ်ွိင် မိုခ်ခ်ွိခ်ိန်း လူင်ဝၢခ်ေ;ခွဂ်;ဘိင်းဧဂလ်ခ်ိန်း။ လံးဂ့ခ်လဝ်းဟ့ၣ.လုဂ်းပွ်. တီးရွဝ်ဖွဝ်လံၤ မုထၢမ်းရွဝ်လိ်ခဝ် ယုဂ်. ဝွင်းတဂ်.ယမ်ခုခ်လူင်။ လဝ်းဟ့ၣ.ယိဝ်းမိုဝ်း တူင်.တဂ်.ဘၢ်းဂျၢးခဝ်။ ခၤးဧရေၤ မိုခ်ခ်ွၢင်းပိ်င်းပေၤးလွံဝံ.။ ခုင်းဝံ.ခူဝ်းတံး သွမ်,မူခ်,ခခ်ေ.။ မခ်ဝ်းပိခ်ဂ့ခ်ိန်းလိ်ပ်းလဝ်းလီဧၣ.ခိုင်း။ တိုဝ်းမၢဂ်,ရွဝ်ဘခ်ပေၤးတုမ်ပုမ် တီးလိဂ်းခခ်ေ.သေ တိုဝ်းဂ်ိပ်းဧခ,ဝံ.။ ခွင်.လၢ်းမခ်ိးသွင်ဧၣ. ဧၣ့ လံးဂ့ခ်တီးရွဝ်ခူဝ်လံၤ။

ခဝ်းစွၤ့ခွဲးဂျၢသိ်ခ်ဝီ။ ဂ္ဂွင်းဘၢင်လူင်ဂျၢ တင်းဂ္ဂွင်းခ်ဂ်,လပ်းဘခ်ဝံ.။ ခွဲးဂ္ဂွင်းခခ်ေ. မီးခၢင်းယိင်းသုင်သုင် တူဝ်ခိင်းလဝ်းလဝ်းကွခ်,ဧၣ.ခိုင်း လုဂ်းဝံ.။ ခၤးဂျၢင်းဧၣ့လၢဂ်,လ၊်းပ်ဂ်,ပိုင်းဂျၢင်းလီ။ ဘမ်,လူဝ်,ဂူခ်.မခ်းပိခ်ဟ့ဲ။ မခ်းပိခ်လဝ်းဝ်ခ်းတိပ်.။

လဝ်ဒ်ခန်းတိပ်. ခင်ဒ်လွမ်းဂခန်တင်းဧၚ်ဒးဂဒုးထီး ခိုဝ်,သူဝ်,ဟ့ာ့။ ဂျင်းမခန်းတူင်. ခိုင်ဂျေးလီတ်းသိဝ်းဝံ.။ မိုခ်ဂျင်းပေါးလွ် ခွပ်းကၢ်းဂျုးခဝ်မျုးဒလ,ခခေန်.။ ခင်ဒ်;ဝံ.သိုဝ်းကိင်းဂလီတ်;သီဂမ်,ဝံ.သေ ကဝ်ဟ်ခ်,မတ်.ဝံ.တီး;ခေုး။ လၢ်းတိင်,ခင်ဒ်;ခူဝ်းခခေန်. လ်ပ်းဂခန်တင်းမခန်း။ သိင်လၢတ်;စွၢမ်းကိင်းဂလီတ်;ခခေန်.ဂျေး;ပီ,လီ။ မျေလၢတ်;ဒွင်းဒွင်း ခင်,ခၢင်းယိင်း မိုင်းလူင်မိုင်းယွ်,။ ပ်ခ်ဂျင်းဟ့ာင် မိဝ်းတေလံ်;ကွခ် ဂခ်ကာမ်းတူလုံး တီး;ပွံ်း;ဂ့ပ်.ခ်ဂ်, တီး;လုမ်း ဟွင်းခ်ဝ်ဝ်ဒ်းလခ်းတခ်းခခေန်.။ ပေုးလံ်;မျုးဂ့ခ်မခန်း ခွ်ဒးဧဂ;ဂၢင်ပၢ့ထိုခ်,ရူလုံး;လွံလူင်ခ်ံ. တေကွခ်ဂခ်ကာမ်းစွၢ့ဂမ်းလ်ဝ်။ သၢခိုဝ်.ဧျေးခၢဝ်။

သိုပ်,မိတ်;ပခ်ကၢ်းဂျုး တင်းထိ်;ခၢင်းယိင်းသွင်ဧျေ.။ ခဝ်ကမ်,လွ်;မေးခၢင်းခွင်. လၢ်းလဝ်;ဟ့ာ.။ ပ်ခ်မေးခွံ.လဝ်;ဟ့ာ့.သွင်ဧျေ.။ ခွင်.လၢ်းမခန်းသွင်ဧျေ.ခခေန်. ပ်ခ်ကမၢတ်;ခွ်း မိုင်းသ်ခ်ဝီ။ ခၢင်းယိင်းသွင်ဧျေ.ခခေန်. ကာမ်,မေၢစွၢမ်းကိင်းဂလီတ်;။ လ်ပ်;ကၢ်ဝံ.။ ဧျေ.ခိုင်;ဧတ. ဂျင်းလီသေကာမ်,ဂျုး ခဈ;ဧျေ;ယုမ်.ဝၢခ်။ ထိ်;ဧျေ.ခိုင်;ဧျေ; ဂျင်းလီခင်,ဂဝ်,။ ရူလုံး ဂျုး လ်ပ်;မခန်းယူ,ယၢပ်,ဝံ.ဧဂ;ဂၢင်ခ်ခ်,။ ခဝ်ခင်;ဝံ.ခမိမ်ခမိမ်ဂွင်းခဝ်။ မိုခ်ဂျင်းခဝ် ယင်းကမ်, မီးဝံ.ခွ်းရွင်;ခ်ခ်,။ လဝ်;ဝ်ခန်းတိပ်.ဧတ. ပ်ခ်ခၢင်းယိင်းခိုတ်းဂၢပ်;ဧျေ.ခိုင်;။

မိုဝ်;ခခေန်. လုဂ်;လၢင်;ဧျေ.ခိုင်; မးမွဂ်,လွင်;ခဝ်;ဟင်း တူဝ်;တခန်းယဝ်. ကာခ်ဝၢ့ ခခေန်.။ မဂ္ဂၢတေဝီကွခ်ကၢ်းဂျုးခဝ် ဉ့ၢ့ခွ်းရွင်;ဂိခ်ခဝ်;။ လံ်;ဂ့ခ်ခဝ်;ဟင်းတံး ပၢ်း;ဝံ.ခိုဝ်ဟိုခ်။ ဂ့်;ဧဟ့ာ့ဒးထီးတင်းကၢ်းဂျုး ခင်;ဂွိမ်းခၢင်;မခန်း။ လဝ်;ဟ့ာ့. တင်းခွင်.လၢ်းမခန်း သွင်ဧျေ.ခင်;တေၢ့ခဈ;ကၢ်းဂျုးခဝ်။ ခၢင်းသွင်ဧျေ.ခခေန်.ဧတ. ခင်;တီး;ရွဝ်ဟိုခ်သွင်ပၢ့။

လဝ်;ဝ်ခန်းတိပ်.လီ.ဧခ ခဝ်;ဟင်းတံးသေလၢတ်; 'သူဂိခ်ယူ,ခေၢး'။

ကၢ်းဂျုးခဝ်လၢတ်; လံ်;လွ်ခဝ်;ဟင်းတံးယူ, ကာခ်ဝၢ့ခခေန်.။ ဂ်ခ်,တိုခ်း မခန်းပ်ခ်မီ,ဟင်းဝၢခ်။ တမ်းဝံ.ပခ် ဝၢခ်,ခမ်.ဟင်းဧျေ.ဝၢခ်,ဝၢခ်, ဂွိမ်းဟ်ွဂွိမ်းမခန်း။ မီးမီ,ဟင်းသၢဝ်း သီ,မ်ဝ်း။ သွ်,ခဝ်;ပခ်ကွခ်တၢင်း။ တီး;ပၢဂ်,ခၢး;လဝ်;ဝ်ခန်းတိပ်. မီးဝၢခ်,ဟင်းလူင်ကာခ်ခိုင်;။ ခိုင်;ပိတ်းဝံ.တင်းတူဝ်။ ခိုဝ်.ပေုး လၢခ်;လီယဝ်.ဧလ; ကာပ်မိုဝ်းမိဝ်,ကာပ်ဧျေ;လံ်;ဇၢ်း;ဇၢ်း;။ ဟ့ာ့, ကာပ်ကွဂ်,ရူင်းခွ်းသေ သွ်,မီ,ဂီးဝံ.တၢင်းခွ်းမခန်း။ သွ်,ပခ်ပ်တ်းခိုင်; ခွ်းဟေကၢ်း;ဂ့ၢး။ ဟင်း တၢင်,လိူဝ်းဧျေ; ထ်ိမ်သွ်,ပခ်။ စွၢမ်းကိင်းဒလီတ်; ကာခ်မဂ္ဂၢတေဝီလၢတ်;ခခေန်. သီင်မခန်းပီ,လီ။ ထွမ်,လီသေကာမ်,ဂျုး ဝေုးဂ့ၢခ်ကာခ်လွ်.တိုဝ်းခခေန်.ဧျေ;ခိုဂ်.။ မခန်းတူလုံးတၢင်း ကၢ်း;ဂ့ၢးခဝ်ဂမ်း ခိုင်;ယဝ်. သိုပ်,ရူမ်;ခဈ;ယူ,ဂ့င်းမခန်း။

ဟွင်းဂိခ်ခဝ်;ယူ,ခခေန်. ဘုဝ်,လွင်;သီခ်;တၢင်းလူင်မိုင်းဧခ,။ ခွ်း;ခၢဝ်းယၢမ်း ကာမ်, ပေုးရိူင် ဂျုးလေ့,ရီ, ကၢခ်ရွဝ်ပၢဂ်,လမ်း တေဂ့ၢ;လွမ်းသီခ်;တၢင်းခရိူဝ်လွံလိူဝ်းခ်ံ.စွ့,ယဝ်.။ မိုင်းသ်ခ်ဝီဧျေ; တေကာမ်,လွ်;မိုင်းခွ်းလွဂ်.ခွ်းလီင်, မိုင်းခိုင်;ယဝ်.။ ရူခ်းကွဂ်,တၢင်း တီး;လုမ်း ဟ့ာ့.ရူးတီး တေခဝ်;မျုးခွ်းမိုင်းသ်ခ်ဝီ။

ဧဟ့ာ့,ဂၢ,ထီ,လၢတ်; 'ဃီးထိုဝ်း–ဟ့လ်မ်းမိင်း[176]ခဝ်ဟူဝ်မေး ခိုခ်;စွၢ့မိုဝ်;ဝၢး'။

'ဂ့်တ်းသင်ဧလ; ခဝ်ကမ်,ဧဝ.တီး;ဂ့ဝ်း;စွၢ့' လ်ပ်;လဝ်;ဒ်ခ်းတိပ်. ကာမ်,ပေုးလွ်။

[176] Peter FLeming

မဂျုတေဝီခန်. ဘမ်,လွှဲ;တံး(လူင်)၊ ပိခန်(တံး)ခိုခန်။ ပိခန်လၢဝ်းရူခန်းယူ,သဝ်း တီ;မိုင်းဒ်ိင်းတုင်။ မီးလိဉ်;လၢ်းသီ,လပၤ့ခိုခန်ခဝ်ခေါ်ခေၤ။ လဝ်;ခုခန်မိုင်းဒ်ိင်းတုင်ခဝ်ဂေၤ့ပိခန်ခိုခန်။ ရူလုံး ဂၤ; ပေၤးခံးလွင်;လိုပ်းခန်. တေၤ့လိပ်တေသုဉ်.သၢဉ်.စွၤ့,တေ.။ မခန်းပိခန်မဂျုတေဝီတံးဂေၤ့. ခခိုင်;။ ယၢမ်းခန်. မခန်းတိုဉ်.ဇတံး *She was a Queen* ခခေန်.။ ဘမ်,ပ်,ယဝ်.။ လင်,ဂျုတူဉ်း ခိုင်;ခခိုင်;။ တီ;သိခန်ဝီဘမ်,မီးဂေၤ့. တၤ့,တေလၢတ်;စွၤမ်းဘိင်းဂလိတ်;ဧလ; ယင်းခွံ;လိုမ်းစွၤမ်း ဘိင်းဂလိတ်;ယဝ်.ခန်။

'ဘမ်,လၢတ်;စွၤမ်းခိုခန်ဂျၤ့၊ လိုမ်းစွၤ့,ယဝ်.ရှိဝ်'

'သူဧခန,? လွင်,လိုမ်းစွၤမ်းဘိင်းဂလိတ်;သူလံ;၊ ဂှဝ်းဘမ်,ပ်,ယၢမ်;ဘွဉ်,တၢင်းခွဉ်;မိုင်း မၢခန်ဒ' လၢတ်;ယဝ်.ဧဂှ ခိုခန်းဧမးလၢတ်; 'ယၢမ်;ဘွဉ်,ပွဉ်;ခခိုင်;၊ စွၤ့,ခွံ;မိုင်းထီး'

'လိုဝ်;သူပွင်,ဝၤ့သင်'

' *Magic Mirror*'

'ပေၤးခခန် ပိခန် *Lady Magic Mirror in the Palace of the Million Umbrella* ခ်ဂျၤ့'

'လွံ;လေၤ့။ လီဂူခန်.ဇခန်လွမ်းတေ.။ ရူလုံးဂၤ; တီ;ခန်.လီခၢခန်.တေ.လူင်'

'ဂြိတ်းသင်ဧလ; ဘမ်,လွမ်းမၤ; ပၢင်လၢ့.လဝ်;ဟ့ၣ့.လူင်မိုင်းမိတ်;'

'ဂှဝ်းစွၤ့,ဧလ,တီ;ခွင်.ယိင်း လိုဝ်းယူ,တီ;ဒိင်းတုင်'

'ဂှဝ်းဂေၤ့ တေစွၤ့,တီ;ခခန်.ဘိုဝ်;၊ ဂှဝ်းခွံ;ဂှခ်ခဝ်တေ.တေ.'

'လွံ;ကောၤ့၊ တီ;ဒိင်းတုင် မီးလဝ်;ဂူဝ်းသွခန်းတင်း ခွင်.ယိင်းသွင်ဂေၤ့.ဝွခန်,။ သူတေ ဇ်ဝ်လ်ခ်လိခန်ဧခ, ဘမ်,လွံ;ရှိဝ်။ တီ;ခမ်.ခမ်း မီးခွင်.ယိင်း လုဉ်;ဗီ;လုဉ်;ခွင်.ဂှဝ်းဂေၤ့.ခိုင်;'

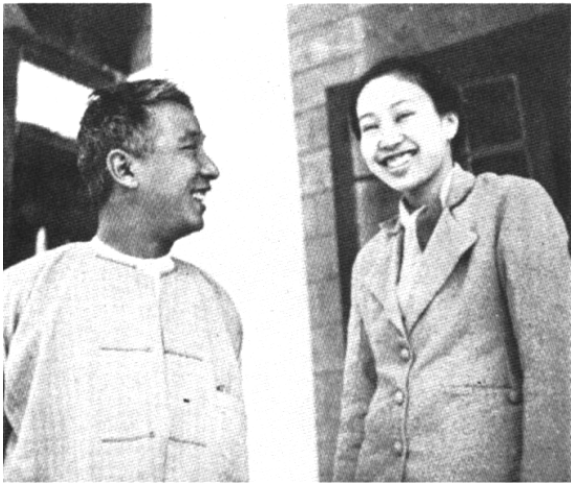
'လိုဝ်;မခန်းဝၤ့သင်'

'လဝ်;ဟူင်းလံ'

ဝွပ်;ထူလ်;လွံယၢပ်,မၤးဧလ; ဘၢ်;ဂှၤ့လံ;ခတ်းလွံလၢတ်;

'ပေၤးမိုဝ်;ဟုန်; တေစွၤ့,ထူပ်းလဝ်;ခၢင်းဟူင်းလံ'

ဝၢ်းဂိခန်ခဝ်;ယဝ်. ထံ,ဂှၢင်းလဝ်;ဟ့ၣ့.တင်းလဝ်;ဝ်ခန်းတိပ်. တီ;ရွှပ်ခွပ်လံဂြေ့။ တီ; လဝ်;ဟ့ၣ့.ဘမ်,ပၤးမၢဉ်,ရွှပ်မၤး။ ဂှၢင်းမခန်းဧတ. ထံ,မျိုခန်လံ;ဘျိုဝ်;။ ဂှၢင်းလဝ်;ဝ်ခန်းတိပ်.ဂေၤ့ မျိုခန်ဂှၢင်းမဂျုတေဝီဝံ.တေ.။ ဝၢ်းပွဉ်;တီ;လ်ခန်လိခန်ဧခ,မၤးခခေန်.ဂေၤ့ ဘၢ်;ဂှၤ့ထံ,ဂှၢင်းမဂျုတေဝီ ထ်ိင်း;။ မျိုဝ်;ခခေန်.ဧတ. မခန်းခင်;ဝံ.သျိဝ်;ခွပ်းတံးဧလ; လံ;မၤးခ်ပ်းဂှၢင်း မီးသရေ့ခ်ပ်းခိုင်း;။ ရူလုံးဂၤ; ခ်ပ်းဂှၢင်းသွင်ခ်ပ်းခခေန်. ဘမ်,လၢင်းပိတ်,ဧခ ဂ္ဂိ;ခိုတ်းတၢင်းဂှၢင်းလီမဂျုတေဝီ ဘာခ် မီးတၢင်းခွဉ်;တေ.ခခေန်.။



ဏဝ်းမှၢ်.သီခ်ဝီဧလးမၤ့ၢ်တေဝီ ဏဝ်းဝ်ခဲးတိပ်.



ဏဝ်းဝ်ခဲးတိပ်.

ၸ၁

လိၵ်လိခ်ၼခ,

ၵၢ်း,ဢုၵ်းခဝ်ၵွၵ်,သိၵ်ခ်ဝီမၢး မိူဝ်း,သိပ်းၵ်ိတ်းမူင်း။ လံ်း,ခိုခ်း,လွဲသုင်လူင် မွၵ်း,သွင်ဢိုင်ထတ်းပ်ၢယဝ်. ၶ်ဝ်ၵၢင်ပၢင်,ခိုဝ်လွဲတီး,ခိုင်း,။ ပိခ်လွဲလွမ်းလွခ်.လွခ်. ၶမ်,မီးတူခ်း,မီးသင်။ မၢင်ပွၵ်း,ယင်း လံ်း ဢုခ်မၢဵ်,ဢိုခ်လူင်။ ပၢ,ယိူဝ်း,ခ်ဝ်လူင်ဧၢး,ဝၢး ဥၢင်း,ၶွၢင်ပေါ့းၶမ်,သုတ်းသၢ်တၢလံ်း,။ ၶမ်, ပေါ့းလံ်း,ဢြၢ်း,ဢိုင် ၶ်ဝ်ဢုတ်.ခၢ် ၶခ်ပိခ်ဝိင်းတပ်.သိုဵ်းပဵ်းသဝ်း ခွဲး,ၵၢင်ပၢင်,လူင်ခၼခ်.။

ပေါ့းပူခ်.ဢုတ်.ခၢ်ဧတ. လီခၢခ်.မၢးထိင်း,ယဝ်.။ ၶမ်,မီး,ၵၢင်ပၢင်,သင်။ လံ်း,ခၢမ်း,လွဲ လိူဝ်း တ်ံမ်မ်.ဝ်.ခၼခ်.။ လံ်း,ဢုခ်ဢုခ်း,ၵွၵ်,တၢင်း,ဢူးသ်ခ်း,ခိူဝ်တၢင်း။ ခၢင်လိူဝ်းခုင်း,ခူဝ်း,လ်ိင် ဏၢင်း,ဢုၵ်း။ ဧခ,လိူဝ်း,ပၢးမၢ.လီး,တၢင်,ဢြေ ဉ့ၢ,ဉ့ၢ,မၢးမၢးခိူဝ်တၢင်း။ မၢ.တၢင်,၊ ဝူဝ်း,တၢင်,လိူဝ်း ပၢးခုခ်,ဧလး, ဗၢး,ဗ်ခ်,လံ်း,တ်ံမ်တ်ံမ်ခၼခ်.ဧၵၢး,ပၢး။ ခိူဝ်ဝ်လွဲခ်. ၶမ်,ပေါ့းလံ်း,ဢုခ်ဢုခ်း,တံ်း။ မီး,ပွၵ်း,ခိုင်း လံ်း,ဢုခ်မုခ်ဧဝ်း,ခုင်း,သၢင်,ၵၢခ်း,လိူင် တိုဝ်း,မၢဵ်,ရူဝ်သုင်သုင် မိူခ်မုခ်ဧဝ်း,လၢးမၢး တီ.ပ်တ်.ခၼခ်.။ လံ်း,ဢုခ်ဢုခ်း,ၵွၵ်,တၢင်း,တင်း,ခမ်ဧၵၢး ၶမ်,ပေါ့းလံ်း,ဢုခ်ဝၢခ်း,ဢုခ်း,ယူ,သဝ်း။ ဢုခ်း,ၵွၵ်,တၢင်း လိူဝ်း,ခၼခ်. ပေါ့းခမ်း,မၢး ဢိတ်းထိင်မွဲးမံ.ၵွခ်,သေ လိုဝ်း,ခွခ်း။ ပၢးသင် ဧၵၢးတူမ်း,ဂိခ်။ ခဝ်ပိခ် ဢုခ်း,ပံတၢင်း။

ပေါ့းၶ်ဝ်ၵွင်း လုဵ်.တီး,လၢးသိဝ်း,ဵၵဝ်း,သိပ်း,ဢုၤ,လဵ်း,ခၼခ်. တင်း,ဧတ,ခဝ်း,လိခ် ထုင်.မၢဝ်း။ ခမ်.လိခ်ဢိခ်ၶၤဧၵၢး လ်ဵ်း,လ်ၤးဉ့ၢ,။ မၢင်တီး,ခၼခ်. ခမ်.မၢဝ်းပ်ခ် ဖွံး,လ်ခ် လိခ်ခခ်း,ဨခ်ဝ်.။ တၢင်းခွပ်,ခၫေးဟ့ၢ.သုတ်းခၼခ်. လံ်း,ဢုခ်သခ်လွဲလူင် ခွဲး,လ်ခ်လိခ်မိူဳင်း ဧခ,။ ခိူဝ်လွဲ တီး,ၵၢ်း,ဢုၤ်းခဝ်ၶ်ဝ်ဝ်.ခၼခ်. ၶမ်,မီးတူခ်း,ယွဲ,တူခ်း,လူင်သင်။ ဥင်းလွဲၵၼခ်လိဵ်. ၵၼခ်ယွဲ, မီးဂူးသ်ခ်း။ မၢင်ပွၵ်း,မိူခ်လိခ်ပၢ,ဂြိဝ်း။ ခပ်.ဝ်.ၶ်ဳင်,ၶ်ဳင်, မိူခ်ခွဲး,ၵၢးပုမ်,။ တီး 105 လဵ်း တင်း,ဧတ,လူင်းလွဲ။ တၢင်းခဢြေးခၼခ်. လံ်း,ဢုခ်ၵၢင်ပၢင်,ဥၢင်း,လူင်။ လံ်း,ဢုခ်သိခ်း; တၢင်းဧၶၵၼခ်ခိုင်း,။ သိခ်း,တၢင်းၶၢ်,သၢ်. ပိခ်သိခ်း,တၢင်းဥ့ၢ,တၢင်းမူ,ဧလေး။ ခမ်း,ခ်.ၵၢ်း,ဢုၤ ခဝ်တေခွခ်းတီး,မူ,ဧလေး။ သိခ်း,တၢင်းၶၢ်,ခွၤ ပိခ်သိခ်း,တၢင်းဥ့ၢ,လူးပၢင်,သၢ်း ၵၼခ်ပိခ်ဝၢခ်း, ၵွခ်, ၵၼခ်မီးတီး,လ်ခ်လိခ်ဧခ,ခၼခ်.။ သိခ်း,တၢင်းဥ့ၢ,မိူင်းဧခ, တေသုတ်းတီး,ပၢင်,သၢ်း။ ဨးၵၢ်း,ဢုၤ်းခဝ်ဧၵ့ၢး လွမ်းသိခ်း,တၢင်းၶၢ်,ခွၤဥ့ၢ,တၢင်းပၢင်,သၢ်း။ ၵမ်,လွဲ့းသိခ်း,တၢင်းယၢင်လမ်။ ခၢင်းတၢင်းသိပ်းၵ်ိတ်းလဵ်းဧတ.လီယူ,။ တီး,တူင်း,ခၫေးလိူဝ်းခၼခ်. ဢုခ်,သွမ်း,ခင်း။ ယၢမ်းၵၢ်း,ဢုၤ်း ဥ့ၢ,ခၼခ်.ဧတ. ဢုခ်,သွမ်း,ဝ်.ထူဝ်, ၶမ်,ခၼခ် မွၵ်,မၢဵ်,သေမ်ဝ်းမ်ဝ်း။ ဂူခ်း,ယူ,သဝ်းဧၵၢး,ခမ်။

ပီခ်ဧခ, ဘမ်,ခခေခ် တံးမၢဝ်း/တံးခရိုဝ်။ ယၢမ်းဂ့ခ် ခၵၢင်းယိင်း လိုဝ်းတိုဝ်းမၢဂ်,ရွဝ်ယၢဝ်းယၢဝ်း သုင်သုင် ပွဂ်းဘွခ်တၢင်းသုတ်း။ လံးဝၤး ယေးဟၤ့လူင်, မီးယေးဝၢခ်ဒး့။ မူလမ်ခဝ်ဂေၤ့ လ်ခ်ဒးယူ,ဝ်.။ လံးဂ့ခ် ဘဝ်ဂ့်ိင်းခမ်.တမ်ခဝ်းခခေခ်.။ လံးဂ့ခ် ဂ်,၊ လုဂ်းဘွခ်,၊ ဝူဝ်း မီးဝ်.ရူးတီး။ ရူခ်းလၢံးခဝ် လွ်.ခွၢံးသေ ထံဂ့ံးခရေး။ ပုခ်းတၢ့ဂေၤ့.လံးခၢမ်းရွလ်ဒးခၢမ်းလွံမၤးလၢံလၢံခခေခ်. လံးမၤးတူလ်းမၤး ဂ့ခ်ဟ့ၢင်ယိမ်းလိုဝ်းခ်.ဧလး ဂ့်တ်းဂ့်ိးလွ်ခီးမၤးခိုခ်ဒး။

ပေၤးခၢဝ်းတၢင်းသုတ်း ဂၤးဂိတ်းတီးရွဝ်ခူဝ်ဘွခ်, ဘခ်ဂ၊်,ဝ်.ခရိုဝ်ခမ်.ဘွခ်, ဘခ်လံ ခဝ်းခွ်ဒးခမ်.မၢဝ်းခခေခ်.။ တီးခ်. ပီခ်တီးသုတ်းခွဝ်,လ်ခ် မိုင်းတုမ်ဂ်ခ်,ဘ်မ်ဴးပၢံးယိုဝ်ဴး ဘိင်းဂလိတ်းဘၢ်းဂ့ၤးခဝ်။ တၢင်းပၢဂ်,ခမ်.ခခေခ်. ပီခ်လိခ်မိုင်းဧခ,။ ဘၢ်းဂ့ၤးခၢမ်းခူဝ်သေ စွၤ့လုဂ်း ခရိုဝ်လိခ်မိုင်းဧခ,။ ခမ်.ခ်.လိုဂ်. မွဂ်းထတ်းခိုင်းဂွလ်း။ ဘမ်,မီးမိဂ်းမၢ်သင် တၤ့မဂ်းမခ်း ပီခ်လ်ခ်လိခ်။ ဘမ်,မီးလုမ်းရူတ်,ထတ်းရူခ်း၊ ဂ်ိပ်းခွခ်,။ ဘမ်,မီးသဝ်ဂ့ိခ်လ်ခ်လိခ်။ ဘမ်, မီးရူခ်းခုင်းယူ,ခဧ်,ဟ့ဥမ်းသေဂေၤ့။ မိုခ်ဘ်မ်ဴးပၢံးယိုဝ်ဴးဘိင်းဂလိတ်း တင်းမိုင်းလွမ်လိုင်းဧခ, ပီခ်ဘခ်လ်ိဝ်ဂခ်ဝ်.။



မိုဝ်းရူခ်,ခူတ်.သိခ်းတၢင်းဟ့ၢ်,မိုင်းဧခ, ပွတ်းဝခ်းတီင်း

ဘၢ်းဂ့ၤး ဃိဝ်စွၤ့ခရိုဝ်သိခ်းတၢင်း ခွဲင်းဝၢခ်းခခေခ်.။ ပေၤးတူလ်းစွၤ့တၢင်းပုခ်. သိခ်းတၢင်းခ်. တေလံးဂ့ခ် သိခ်းတၢင်းလူင်မိုင်းဧခ,။ ပေၤးသိုပ်,ပံစွၤ့တၢင်းခရေး့ လံးဂ့ခ်ရူခ်းဘၢခ်,ရွဝ်ပၢဂ်,။ လွံလပ်.ဝ်.ဧလး မိုဝ်းဂ်ံးခခေခ်. ဘမ်,လံးဂ့ခ်။ မီးရူခ်းမွဂ်,ဂ့ိင်ခိုင်း ခပ်. ယံဂခ် ရူခ်,ခူတ်.တၤ့သိုဝ်,ဂ့်တ်းသိခ်းတၢင်း။ လံးဂ့ခ် ဟူးမီးလခ်.ဧဂၤ့.ခိုင်း ခုင်းခူဝ်းလမ် ယိပ်းခွခ်.ဧဂ ဇီ.သင်,တီးဂ့်ိင်းငၢခ်းခဝ်။ မခ်းတူလ်းတီး ဘၢ်းဂ့ၤး မိုခ်ဂၢင်းလိပ်းဘမ်,လံးလွ် ဘမ်,ခွံးဂ့ပ်.ဂွင်း။ ဂ့်ိင်းငၢခ်းလိုဝ်းခ်. ပီခ်ရူခ်းဝၢခ်းဂ့ိမ်းဂွမ်းခ်.ခွလ်းသေ လံးရူ. ဘမ်,လံးခၢး ဂ့်တ်းဘၢခ်သေပ်ဂ်.ဝၤး။ လုဂ်းလၢင်းခၵင်းမေးခဝ် လံးမၤးသွင်,ခဝ်းပခ်။ ဘမ်,ခခေခ်ဂေၤ့ ပေၤး

ခမ်းမျ။ ဇင်,လံ့းမိုဝ်းဂိခ်ခဝ်းတီး,ရှိခ်း။ လံ့း,ရှ.မီး,ဂ်ိုင်းငၢခ်း 170,000။ ဝခ်းကၢ်း,ဂျၤးဒ်ဝ်ဉ္ဘ့, ခေခ်. ပီခ် 1938 လိုခ်ဇ့်ဝ်းဝၤးရီး 22 ဝခ်း။ မိုဝ်း,ဝၤ ဒီးထိုဝ်း–ဟ့လ်မ်းမိင်း မီးတီး မူ,လေး။ ပေၤလိုခ်ရျုခ်းသိင်း တေသိုဝ်,ယၢင်တီး,သိခ်း,တၢင်းခ်း.။ ဝ်ၤခေခ်. တေတၢင်,ခိုင်း ယိပ်းခူဝ်းသိုဂ်းခိုဝ်ဂၤးလူင်သေ သူင်,မိုင်းဧခ,။ ကၢ်း,ဂျၤးလုဂ်းတူလုံး ခဝ်ဂိုတ်းဂၢခ်ခေခ်.တင်းဂိုင်။ တီး,ဂုခ်လူင်ကေးသျုိဝ်း ဂိုတ်းသိခ်း,တၢင်းတီး,လွဲစေၤ မိုခ်ဂခ်ရူးတီး,။



ဟ့ၢင်ယိမ်း,ထုင်.မၢဝ်း လုဂ်.တီး,ရှိခ်း,လိုဝ်း,ခွခ်း,မူ,လေးလံ့း,ဂၢခ်ခေခ်.

ကၢ်း,ဂျၤးခဝ်စေၤ ခိုခ်း,ခိုဝ်ဂၤးဂြေ လုဂ်.တီး,သိခ်း,တၢင်းဧဟ ဉ္ဘ့,တၢင်းမူ,လေး။ မိုဝ်း ဒ်ဝ်ရှိခ်း,လိုဝ်း,ခွခ်း,ခေခ်. လံ့း,ဂၢခ်လိ်တ်,ရှင်း,တီး,ထုင်.မၢဝ်း။ ဟ့ၢင်ယိမ်း,ဂၢင်းလီထုင်.မၢဝ်း,ကာခ်ခိုင်း,။ တီး,ခ်ိဝ်း,ဂၢင်း တေလံ့း,ဂၢခ်တၢင်း,ဂၢင်းလီခေခ်. လိခ်ကာခ်မီးတၢင်း,ခၤး,ခ်ိဝ်း,ဂၢင်းခေခ်. ပီခ်လိခ်ပီခ်ရွင်း ကာခ်မီး,ရှိခ်း,လိုဝ်း,ခွခ်း။ တၢင်းတွံ့း,ခေခ်. လံ့း,ဂၢခ်တူင်း,ခၤးတင်းမံ.။ လွ်.ဉ့ၢံး သေထံခၤး။ မူ,မံ.တၢင်းဂံပုခ်.ခခ်. ပီခ်ဝၢခ်း,ဂူခ်းယူ,သဝ်း။ ပေးပူခ်.ဉ့ၢ,ထိ်ဉ်း တေလံ့း ဂၢခ်ခမံ.မၢဝ်းတင်းမိုင်းဧခ,။

ၸ၇
လဝ်ၼးဢူင်းလံ

ထိင်ၼ့ဝခန်းခိုင်ၼ့ လုၵ်.တီၼ့မူ,လေး လွမ်းပေၢ်းဂၢၤထီး ၶွၢ့ခမ်.ခမ်း။ ခၢဝ်းတၢင်းဒံသၢဝ်းလၵ်း။ ပိုၵ်သိုၵ်ၼ့တၢင်းကခ်သူိဝ်,ဝံ. လွမ်းလိၵ်လိၵ်မိူင်းဧခ,။ ၸၢင်ယိမ်ၼ့ဂိမ်းဢွမ်းဂေၢ့ ဂၢင်းလီဝံ.။ ၸၢင်ယီမ်ၼ့ ကာၵ်ၶွၢ့တၢင်းပၢင်,သၢ်းဂေၢ့မိူခၵ်ခံ။ လံ့ၼ့ခၢမ်ၼ့ဂၢင်ပၢင်,ကွၵ်တၢင်း။ တီၼ့ခခေ်. ယၢမ်ၼ့ပိုၵ်ပၢင်တိုဂ်းကာၵ်ခိုင်ၼ့။ လွင်ၼ့ခခေ်. ဝၢ်းမၢးလင်,တေခံးဧခ။ ဂိမ်းဢွမ်းခံ. လံ့ၼ့သုတ်,ကၢၢ် ဧခ,လိူဝ်သေကၢ်တံး။ တီၼ့ခမေ်.မေၢ့ခခေ်. ၒ်ဂ်းဝံ.ဂၢင်းသၢင်,သီၼ့။ ရိူခ်းကွခ်,မုင်းဝံ.ခမေ်.မေၢ့ ခခေ်. ကာဝ်မၢဂ်,ဂိၵ်ခ်ဂေၢ့,ဝံ.သေ ပိုၵ်ခမေ်.မိုဝ်းဧခ,။

ခမေ်.ခမ်း ပိုၵ်ဝိုင်းကာၵ်လီသူိဝ်း ခွဲးထုင်.မၢဝ်းတီၼ့ခိုင်ၼ့။ ဢူင်းယၢလူင် ကာၵ်ဣၢ.သေ ပိူခ်ၼ့ ခွဲးမိူင်းမၢၵ်းလင်ခိုင်ၼ့ မးၼီးဝံ.တီၼ့ခမေ်.ခမ်းဧလ; ပိုၵ်ကာၵ်ပ်ဂ်,ပိူင်ၼ့ဝံ.။ ဂေၢ.ဂေၢ့ တင်းဢူင်းယၢ ပိုၵ်တွဂ်းထိူဝ်းဒၣးဇိူဝ်း [177] ဢူၼ့းဇိူလ်ဧဢေးသၢသခၤခရိတ်; ဂိူင်းပ်ဝ်းတိတ်း ကာမေးရီးဧၵၵ်း [178] ဂေၢ.ခိုင်ၼ့။ ဢူၼ့းဝွခ်းဢူင်းယၢယၢမ်းခံ. ပိုၵ်တွဂ်းထိူဝ်း သီးဧရိတ်း [179]။ ပေၢ့းဂၢၤထီးလၢတ်;

'ပေၢးဂိၵ်တၢ့,ခွဲယဝ်. လင်,ၶွၢ့တီၼ့ဢူင်းယၢယဝ်.။ တီၼ့ခခေ်. မီးလဝ်ၼ့ဢူင်းလံ မၢးခိုခ်ၼ့ ဂိၵ်ခ်းပၢ်းမေၢယၢဝံ.'

မခ်းပိုၵ် ခွင်.ယိင်းခ်ၵ်ၼ့တွင်. လဝ်ၼ့ဝ်ခ်းတိပ်. မၵၢတေဝီမိူင်းသိၵ်ဝီသေ ပိုၵ် ခေၢ့သိုင်တိုခ်းခမ်း မိူင်းဒိုင်းတုင်ဂေၢ.ခိုင်ၼ့။ လဝ်ၼ့ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး ပိုၵ်ခၢ်းခ၀်။ ပေၢးကဝ် ထုင်းခွဲးဂျေၢဝၢၼ့ဧတ. မခ်းတေလံ့းယူ, တီၼ့ဂျေၢဒ်ဒ်းတုင်ဒွလုိ်း။ ဒူလုိ်းဂၢၤ ၵွဂ်,လွဲခွဲၼ့ဂိုတ်းမေၢ ယၢဧလ; လင်,ဢဵဝ်မၢးခမေ်.ခမ်း။ တွဂ်းထိူဝ်းသီးဧရိတ်း ပိုခ်ခူးမေၢယၢ လိုဝ်ၼ့လိုဝ်းဂေၢ.ခိုင်ၼ့ သေ ပိုတ်,ဢုလုံ,ရူင်းဂိုခ်းမေၢယၢဝံ.ကာခ်ခိုင်ၼ့။ ခွဲးဂၢၤလဝ်ၼ့ခၢင်းလဝ်းယိင်း ခွဲးဂျေၢမိူင်းတံး ဂေၢ.လွဲဂေၢ့ ကာမ်,ယၢမ်ၼ့ခိုခ်ၼ့ဂိုခ်းမေၢယၢ ခင်,လဝ်ၼ့ဢူင်းလံ။ တေပိုခ်ရူခ်းလွဲဢၢ်းဢွဲးဂေၢ.

[177] Dr. Harper
[178] Amerian Baptist Missionary
[179] Dr. Seagrave

ခရိုင်း။ ကား်းရှာ်းလၢတ်ွးဧခ ဧရှာ်းဂၤ်းထီး ကာခ်ကား်းရှာ်းထၢင်,ခခေခ်.။ မခ်းယုမ်.သေ လၢတ်ွး ကား်းရှာ်းဝၤ်ွ

'လွင်ွးလွ်မခ်းၶၢ်ဟ်ွးခခေခ်.ဧတ. ကာမ်,ခွ်ွးလၢတ်ွးယဝ်.'

တွဂ်ၤထိုဝ်း သီးဂရီတ်ၤဧလး; မေးခၢင်းမခ်း ရှပ်.ထူပ်ုးကား်းရှာ်းခဝ် ခွ်ွးရွင်ွးလုမ်းခဝ်။ လၢတ်ွးတေၢ်,ဂခ်ကိတ်ုးကိတ်ုးယဝ်. သီးဂရီတ်ၤထၢမ် လွင်,ခွ်ွးထူပ်ုးခၢင်းယိင်းကွခ်, လိုဝ်းမျာ်ုး ခိုခ်ွးဂ့ိခ်ွးမေၡၢခခေခ်.ရွိဝ်ခ်။ ခဝ်တင်းသိင်; တေမီးရူခ်ွးသၢမ်သိပ်ုး။ သီးဂရီတ်ၤ ခံးဧခ ခွ်ွး ခဝ်ခခေခ်. ပၢ်းလၢဝ်းခၢင်၊ လၢဝ်းတံး၊ လၢဝ်းယၢင်းဝၤ်ွ။ ဉၢ်,တၢင်းတၢင်,ရွင်ွး။ ယိင်းမေၡယၢ်ကွခ်, ခဝ် ခဝ်ွးမျာ်ုးဧ့ခင်ွးခပ်.ဂခ် ခရိုဝ်တင်,ယၢဝ်း။ ခုင်ွးဝ်.ခွဝ်းတုလ်,မေၡယၢ်ရူးဧ့ၤ.။ ပၢ်းခၢင်း ယိင်းခၢင်ပ်တ်,ဧ့ၤ.။ ခဝ်ပ်ဂ်,ပိုင်ွးဂခ် တင်းခၢင်လိုဝ်းယူ,ခရိုဝ်လွံ။ သုပ်းဝ်.မူဂ်,ရွဝ်ဟ့ိဂ်,မေၡယၢ။ ခၢင်းယိင်း ခၢင်တင်းယၢင်းခဝ် လူင်းရွင်းဂ့ိခ်ွးဟ့ိလ်ုဧဃွးသၢသခရေခဝ်မျာ်ုး။

လံးရွ.ဝ်. ခွ်ွးဂၤ်ုသၢမ်သိပ်ုးဧ့ၤ.ခခေခ်. ပၢ်းလဝ်ွးဟူင်းလံဧ့ၤ.ခရိုင်ွး။ ကား်းရှာ်းဝူခ်. လူဝ်ွး လွင်,တေလိုဂ်ွးလံး; ဟ့ိုပ်ခ်လဝ်ွးဟူင်းလံ ကခ်ဝၤ်ွးခခေခ်.။ ယိင်းမေၡယၢတၢင်,ဧ့ၤ.ဧတ. ပ်ိခ်ရွခ်ွးဝၢခ်ွးခွဂ်ွးခရေးပၢင်,ဆွလုပ်ုး။ ရှလုပ်ုးဂၤ်ု ရှူးဧ့ၤ.ခရှင်ွးခူဝ်ုးတုလ်,ဝ်.ဧလး; တေလၢင်းလိုဂ်ွး လံးရွိဝ် ကာမ်,လိုဂ်ွးလံးရွိဝ် ကခ်ဝၤ်ွးခခေခ်.လၢတ်ွးယၢပ်,။

ကား်းရှာ်းဂ့ခ်မ်ခ်ွး; ခၢင်းယိင်းကွခ်,ဧ့ၤ.ခရိုင်; ခၡေးဂ့ၢ်မ်.ဂမ်,ဂမ်, ယွမ်ယွမ်သေးသေး ကွခ်,ဧ့ၤ.ခရိုင်ွး။ တၢ်ကွခ်,သွ်သွ်ဧ့ၤ သီး;ဧ.ဧ့ၤ;တၢတူလ်ုးဝ်.။ ငွဂ်းသွဂ်,တၢင်,ခရိုဂ်ဂ့ၢ်ဝ်းတင်, ဧ့ၤ ဉ်ဂ်;တၢင်းလင်ဝ်.။ မိုဝ်ွးသ၀်တၢလံးလုၢ်းဂခ်ခခေခ်. မခ်းလၢးလီယုမ်.ဧခကား်းရှာ်း။ တွဂ်းထိုဝ်းသီးဂရီတ်ၤ လၢတ်ွးဂ့ိုွးလုဂ်းဧခ လွမ်းခင်,လုမ်းလၢဝ်းခိုဝ်းပဉ်မခ်း တၢ့,ခုခ်လူင် လၢင်းလ်ဂ်,ဧဃရွူ.လံး့။ ခၢင်၊ ယၢင်းခဝ်လုဂ်းဧခ ကွခ်တၢင်းယဝ်.ဧ့ၤ ခင်းခိုခ်း။ ထိုင်ဂမ်းယိင်းတံး ခဝ်လုဂ်းဧခခေခ်. ခၢင်းယိင်းကွခ်, ဧ့ၤ.ကား်းရှာ်းဟ့ၢင်.မ်ခ်းခခေခ်. လုဂ်းဧ့ၤခင်းလူင်းခိုခ်းဂမ်းလ်ဝ်။ ကေယိင်းတံးတၢင်,ဧ့ၤ. တိုဂ်.လုဂ်းဝ်.ယူ,။ ခွ်ွးလွ်ကား်းရှာ်းသွခ်, 'ခခေခ်.ပ်ခ် လဝ်ွးဟူင်းလံ ဂမ်းလ်ဝ်ယဝ်.'။

ကာခ်ကား်းရှာ်းသွခ်,ခခေခ်. လွ်ွးတေ.ယူ,။ မိုဝ်ွးကား်းရှာ်းခဝ်ကွဂ်,မာ်းခခေခ်. ဧ့ၤ့ာ်းဂၤ်ု ဇွဂ်,တီွးတွဂ်းထိုဝ်းသီးဂရီတ်ၤ တၢ့,လဝ်ွးခၢင်းကွခ်,တင်းဧမ;မေၡယၢလူင်ဧ့ၤ.ခရိုင်ွး ရွ်ွးမျာ်ုး ခဝ်ွးရွမ်ွး တီွးဟ့ိခ်ခခေမ်.ခ်ိင်ွးခခေခ်.။ ထိုင်ွးသမ်.ဧခကား်းရှာ်း လဝ်ွးဟူင်းလံပ်ခ်ဧ့ၤ.လွ်။ လံး့ ထုဂ်,ရှပ်.ထိုင် တၢ့,ဂိခ်ခေမ်.ခ်ိင်ွးလွမ်းဧလး; လ်ိပ်ွးမခ်းလူမ်းသိုဝ်းဝ်.။ ယိင်းမေၡယၢတၢင်,ဧ့ၤ. ဧတ. သူလ်ွးပ်ိဝ်ွးခိုင်ွးခရိုင်ွး၊ ခပ်.ယမ်ကာမ်းခွ်ခိုင်ွးခရိုင်ွးသေ တူလ်ွးတီွးလဝ်ွးဟူင်းလံ။

ဝၢ်းခခေခ်. တွဂ်းထိုဝ်းသီးဂရီတ်ၤ လွမ်းဧခကား်းရှာ်းခဝ် ခွ်ွးရွင်းယၢလူင်မခ်း။ ရွင်းယၢခိုဂ်.တွခ်း ခိုတ်းဂၢပ်ွးလင်ခရိုင်ွး မားမီးခွ်ွးလွဂ်.လ်ဂ်, ဂ်ပူခ်.တီွးခခေခ်.ဧလး; လူင်ပွင်လိုင်ွးခဝ် ထုဂ်,လီကဝ်ရုဂ်,မုခ်လွမ်းတေ.တေ.။ လံး့ရှခ် ခွ်ွးရွင်ွးခိုဂ်.တွခ်းရွင်ွးခရိုင်ွးခခေခ်. မီးခၢင်းယိင်း တံးခရိုဝ်ရေၢ.ခရိုင်ွး တင်းလိုင်.ခၢင်းမခ်းဧလး; လံး့ထၢမ်တူလ်ုးပ်ိခ်ဟ့ိ။

'မရှၢတေဝီလေးဟ့ၢင်'

မိုင်းလေးဟ့ၢင် ပ်ိခ်မိုင်းလဝ်ွးဟ့ၢ်.တံး မီးခွ်ွးလ်ိခ်လိခ်မိုင်းဧခ,။ ဉၢ်,ခုဂ်းလွ်လံး့ လဝ်ွးခမ်.ခူဝ် တီွးတၢတ်,ခမ်.ပၢင်ခခေခ်.။ ခၢင်းယိင်းရေၢ.ခံ. တေလၢင်းရွ. လဝ်ွးခမ်.ခူဝ်။

ဘၢ်းဂျၢး ဂ့ဲးခ််မ်ခူးမေၤယၤ ယွခန်းဘခုလၢတ်း လွင်,ထံ,ဂျင်းခဝ်လံးဂ့ိဝ်ခ၎်။ တၢင်းယူ,လီမခ်ီး လီဝံ.။ ခွပ်းခ၎် မခန်းတင်းလုမ်းဏိုင်.ခၢင်းမခန်း လူင်းခွဲးသူခမွခ်,သေ ထံ,ဂျင်း။ ခီပ်းဂျင်းခ၎်. ဧခဝံ.ခွဲးပပ်.ခ၎်.။ လိုဝ်းဂ့ၤ,ခီခန်းဂ့ိဝ်ဝံ.သုင်သုင်ခခန်. ပီခ်လိုင်.ခၢင်းမခန်း။ ခၢင်းယိင်း ဘွခန်, ဂၤ.မီးတၢင်း လင်မခန်းခခန်. ပီခ်ခွင်.ယိင်းဘွခန်, မဂ္ဂၤတေဝီ။ ယဝ်.ဂၤ, ထၢမ်တူလုံး လွင်းလဝ်းခမ်.ခူဝ်။ ဂ့ုလုံးဂၤ မခန်းတွပ်,မၤ ဘမ်,ယၢမ်းငိခန်းဝၤ။ ဂွပ်းသေလိုဝ်.သေလွင်း ဘမ်,ခွဲးလၢတ်းဂၤ လၢင်းပီခ်လံး။ ဂွပ်းလဝ်းခမ်.ခူဝ် ဘမ်,လွဲးလုခ်.တီးလေးဟ့ၢင်မၤဂၤ လၢင်းပီခ်လံး။ ဘမ်,ခခန် တေမီးလွင်းသိုင်,လပ်. ဘခ်မဂ္ဂၤတေဝီ ဘမ်,လၢင်းလၢတ်းဧခလံး ခခန်.။



မဂ္ဂၤတေဝီလေးဟ့ၢင်ဧလးလိုင်.ခၢင်းမခန်း တီးဂ့ုင်းယၤလူင်ခမ်.ခမ်း

မိုဝ်းတူင်.တခ်. တွခ်းထိုဝ်းသီးဒခ််တ်းခခန်. ထၢမ်တူလုံးလွင်းပၢင်တိုခ်ိးမူ,လေး။ ဂူခန်းဂ့ု.လွင်းပၢင်တိုခ်ိးခခန်. ဘမ်,မီး။ မခန်းလၢတ်း

'ပၢင်တိုခ်ိးခ၎်. ပီခ်မိုဝ်းပၢခ် တွခ်းထိုဝ်းဂ့ၤးဏိုဝ်း ဂၤ.ဂၤ,တင်းဂ့ုင်းယၤခ၎်.ဘိုဝ်း။ ဂ့ဝ်း ဘမ်,ပေၤးဂ့ု.ခမ်'

ဘၢ်းဂျၢးတေဂ့ၢ်းငၢခန်းဧခ လွင်းပၢင်တိုခ်ိးမူ,လေး။ တေလံးတ်ိမ်းမၢ် ခွဲးဒခ်ခ၎်.။ ယူဝ်တေသူခ်လွ်ဒခ်ယှ,။

မိုဝ်း 1922 လိုခ်မၢတ်း လံး 19 ဝခန်းဘၤးတိတ်. ဘၢင်ခွဲလဝ်.ဂူခ်းမူင်းခခန်. ဂူခန်း ဂၤ.ခိုင်း မၤးပူခ်းတွခ်းထိုဝ်းဂ့ၤးဏိုဝ်းသေ မွခ်,ဧခလွင်းသိုခ်ိးတံးဧလးဧခ,။ လဝ်းလ၊်းမၢခ်ီး ဂၤ.ဂ့ိခ်ိး;ဂူင်.တူဝ်လဝ်းဒဝ်, ပီခ်မၢင်းလွင်းခခန်. ယိုဝ်းလေးလၢခ်. ဘခ်မီးခ့ိုဝ်သီခ်ိး;တၢင်း မူ,လေး–ခမ်.ခမ်း။ တွခ်းထိုဝ်းဂ့ၤးဏိုဝ်းခ၎်. ပီခ်ဘမေးရီးဒခ်ီး ဂၤ.လွ်ဘိုခ်,ဂၤ.ခိုင်း။

မခန်းဘဝ်လၢ်းထွင်,ဃမ်းသေ ဂ့ၢ်းငၢခန်းထိုင် တပ်.ပလိဉ်းဂ့ဉ်.သၢလ်ခန်လိခန် တီးမၢခန်းမေၤ့ဧလး လၢးသိဝ်း။ ဘွခန်ရူဝ် မုထၢမ်းရူဝ်လိ်ဳင်မျူဝ်.ဍၢးခမ်.ခမ်းခဝ် ယၢင်းခိုခန်းထိုင်ဍေးလၢခန်.သေ တေၤ့သူးဟူးခီခန်။ မိုဝ်းခခန်. လံးဂ့ပ်.လိဉ်း တီးမၢင်းလွင်းဟိုခ်ခခိုင်း။ ပးဝၤ –

'ဃဝ်းဟ့ၣ်.သူ ဂ့ိမ်ထိင်းဘဝ်မိုင်းတူးယဝ်. ဘွခန်ဃဝ်းဟ့ၣ်.တူးစွၤ့မိုင်းဘလၢး။ လိုဝ်းတူး တေယၢင်းခိုခန်းယိုတ်းဘဝ်ဝိင်းဂ့ၤခမ်းတၢ့းလိုဝ်,သေ တေဂၤ့,တင်းဂ့ၤခမ်းမၢခင်းခိုခန်း။ လံးရွ.သူ ပိခ်ရူခန်းယူတ်,ယၤပခ်ရူခန်းပိခ်စွလုံးခင်ဧလး; ဃင်,လံးပွင်,ခၢဝ်,ဝၤ; တၢ.သူမိုဝ်းခိုခန်း မိုင်းသူခခန်. တေလီ' ခင်။

ပေၤလံးဂ့ပ်.လိဉ်းခင်.ယဝ်. တွဉ်းထိုဝ်းဂ့ၤးဟိုဝ်း ထွ်.ခူတ်.လုဉ်း၊ ဘဝ်မ်.ဧဂ့.ဉင်းဝ်.ဂ့ေ ပွ်.မွင်းတပ်.ပလိဉ်းဂ့ဉ်.သၢလ်ခန်လိခန် တေဟ်ဝ်မၤးခခန်.။ ဘိခ်ဂ့်ိင်းဟူးခ်ခန်တေမီးမွဉ်းပၢဉ်, ဂ့ၢးသိပ်းဟံသေ ပဉ်းသဝ်းယူ,ဝ်.ခွဲး ဝတ်.မုခန်ဃဝ်; ဘခန်ဘဝ်ဘုတ်,ဒ်ၢ,ဝ်.ခခန်.။ တၢ့ရူခန်းမခန်း တေလံးခၢဝ်းယၢမ်း တၢ့ခူတ်းလုဉ်းခခန်. လံးပခ်သိ်ဳင်ဖွင်းဂ့ေ လွဉ်,ဟူးခ်ခ်ဝ်.။ မုထၢမ်းလိုဝ်း တေတွပ်,တေၤ့ခခန်. ဘမ်,ခွခန်းဉခန်လံးလီလီ။ ပေၤးဟူးခ်ခ် ခၢမ်းခူဝ်ခမ်.ပေၤ့ ခိုခန်းမၤးဧတ. ဘမ်,မီးတၢင်းတၢ့,လ်ခန်းဟံၤးယဝ်.။ မုထၢမ်းယိဝ်းလ်ဝ်းတေတၢ်မူတ်း။ လံးမွဉ်, ရူခန်းမခန်းထၢ့ဝ်. လွင်းဝၤ; လၢဉ်းဃွိး၊ ယၤ့ဉတ်.ဖွင်းဉတ်.လ်ဝ်း ဟ့ၢ်,မၢင်းလွင်းခဝ်တိုဝ်းခခန်. ဘမ်,ဉတ်.သင်တေ. တေ. ဘခ်ဝၤခခန်.။

မခန်းလၢင်းဧဂ့.တွပ်,တေၤ့လံး ဟူးခ်ခ်တေၤ့ထိုင်တပ်.သိုဉ်းထ်ိမ် ဟ်ဝ်မၤးခခန်.။ မိုဝ်းဉၢင်ခွ်ဝခန်းတီးသိ, ရွ်ဝ်ခွ်ဃဝ်.ဟ့ၣ်.ပ်,လ်ိင်းခခန်. သိုဉ်းလုဉ်.ဃိခ်. တင်းဧတ,ပိုတ်းယိုဝ်း ခိခန်းမၤးတိုဉ်းခူဝ်ခမ်.ပေၤး။ ပၢ်တိုဉ်းဂ့ၢဝ်းဂ့်ိင်း။ ဂူလုံးဂၤ့ ပေၤးလ်တ်,ဘွဉ်,မၤး ဟၢ်,ဟူးခ်ခ်ခ် မၢတ်,ဇ်ပ်းခမ်မၤး။ ခဝ်လံးထွဲခိုခန်း။ တွဉ်းထိုဝ်းဂ့ၤးဟိုဝ်းခဝ် ခီ,မၤ့.လိုပ်းဂွမ်းဟူးခ်ခ် ထိုင် တီးတၤးရွဝ်.ဘုတ်,ဝၢင်းဝတ်.မုခ်ဃဝ်; ဘခ်ရူခန်းလုဉ်.ဃိခ်.ခဝ်ပဉ်းသဝ်း။ ယိုတ်းလံးပၢင်သဝ်း ဟူးခ်ခ်။ ခွဲးဉၢင်ပၢင်, ဒိုတ်းဝံ.တူဝ်တၢ်ဟူးခ်ခ်ရွဉ်းသိပ်း။

ခွွဉ်းသေပၢင်တိုဉ်းမူ,ဃေး တီးလ်ခ်လိခ်ဧခ,ခ်. ဘမ်,ပီခ်ပၢင်တိုဉ်းသင်ထ်ိဉ်း။ ခွဲးသိပ်းရွဉ်းပီး တီးထုင်.မၢဝ်းဉၢင်းလီခ်. သိ်ဳင်ဖွင်းဘမ်လခ်,သေဉမ်း။ ခ်.လံးဂိမ်လၢတ်းခိုဝ်း မိုဝ်းပူခ်.မၤးသိပ်းရွဉ်းပီးခခန်.။ မိုဝ်းယၢမ်းခ်. တေလံးသိုပ်,လွင်းဃဝ်းဟူင်းလံ။

ဂိခ်ခမ်.ခ်ိဳင်း မိုဝ်းတၢမ်းခမ်; 3:30။ မိုဝ်းစွၤ့ရွိခ်းလိုဝ်းခွခ်း လံးဂ့ခ်ဃဝ်းဟူင်းလံမၤး။ ခင်ဉ်,ဝ်.သိုဝ်းသွံ,တၤ့ခ််ခ်ယၢဝ်း တင်းသိခ်းလၢးသီခွင်,။ ဉင်းလွင်းလူင်,ခိုင်းမၤး။ တၢင်းလင်မခ်းသွင်ယၢင်း ပၤးခၵင်းမေ့ယၢလူင ပၢခ်သၢမ်သိပ်းဂ့ၤ့ပီးခခ်. ဧရေ.ခိုင်း။ ဃဝ်းဟူင်းလံ ဂိခ်ဃွင်းမခ်းယဝ်. ယိုခ်းမိုဝ်းပခ်ဟ်ၢးဂ့ၤး တၤ့တူင်.တဂ်.ဉခ်။

'ခုခ်လူင်ဧခ,?'

'တိုဂ်.ဝီရွဝ်ယူ,၊ ဉမ်းခိုင်း; တေဘွဂ်,မၤးယဝ်.'

ဧ့ၤးဉၤးထီးဘွဂ်,မၤးဉမ်းလိဝ်သေ ယိပ်းမိုဝ်းတူင်.တဂ်.ဃဝ်းဟူင်းလံ။ မိုဝ်းခခ်. ခမ်.ခ်ိဳင်းဧရေးထိုင်မၤး။ ဧ့ၤးဉၤးထီးလၢတ်; 'ဧဂ့းဂိခ်ဧလး;'။

'ဟေၤ့'ခံသေ မခ်းခဝ်းခင်း; ပၢဂ်,ခၢေးင်္ဂီးလူင်တင်းဝၢခ်, ခွင်ဂွင်းဉၢခ်ဧရေ,သၢင်း ခဝ်ခခ်.။ ဝၢံးခခ်. ဧဂ့းခမ်.ခ်ိဳင်; မိုခ်ခၵင်းဟ့ၣ်.လူင ဂ့ေးဉၤးလေ့,ရီ,။

'ရိုဝ်ဝၢဆ်?'

'ဘိုင်းရိုဝ်,၊ ဘမ်,ခွဲးဘဝ်၊ လူမ်းခၢးယဝ်.'

မဆ်းဘဝ်ဝၢဆ်,ဆမ်.ခဵင်း; ယိုခန်းမၤးတၢင်းဘၢ်းရၣ်းခဝ်။ မဆ်းတူလုံးဘၢ်းရၣ်းသေ

'ရှဝ်းလံးဒိဆ်းလိုဝ်းသူယူ, ရှလုံးစၢၤ ... '

'မျေးရိဉ်း–ချေးလိဉ်း'

'ပီဆ်ဍၢဝ်းဘၢ်းရိတ်းသျိခေၤ့'

'ဂြိတ်းလိုင်.ရိုဝ်ဧလးရှ.'

'ဘူဝ်း ... လၢမ်းတူလုံးဟ့ၢင်ရှၢင်းသူစွလုံးခၤ့'

သီင်ဘိင်းဒလိတ်းမဆ်းဘမ်,ပေျးပီ,။ ရှလုံးစၢၤ မေါတိုဝ်းဝေျးရှၢဆ်ခိုဉ်.ခိုဉ်.။ သီင် လၢတ်းစွၢမ်းသမ်. မိုုဆ်ယဝ်.ယွဉ်,သီးဧဒ.ပိုုဆ်း,။ ပဉ်းတၢတူလုံး ဘၢ်းရှၣ်ရှေ ထၢမ်ချေးခိုင်း တေၢ, ခၢးခိုင်း,။ ခၢင်းမေါ်ယၢ်ယၢင်းခဆေ်.ဧတ. ဘမ်,သူပ်းဘမ်,သီင်သင်။ ပီဆ်ခၢင်းယိင်း လွင်လီလွင်ယီဆ်ဒျေ.ဆိုင်း,။

'လံးရှ. သူပီဆ်ဟူးတ်ိမ်းလိဉ်းခံ။ လွင်,လွဲးရိုဝ် မိတ်းသထိုဝ်ဴး မျေးရိဉ်း' ရှုမ်းရှုဝ် ရှေဝါ,တူလုံးဘၢ်းရှၣ်း။ ခံ.ပီဆ်လွဉ်းရှၣ်ငှ်; တၢ,ပွဲ.တူလုံးတၢင်းဇိတ်းဘၢ်းရှၣ်းယဝ်.။ တၢ,တေဘမ်, လၢတ်း ဇိတ်းလၢတ်းဟူဆ်သင်ခဆေ်. တေလံးဟ့ၢင်.ယဝ်.။ ပေျးဇိတ်း မဆ်းတေတွံ,ဘၢ်းရှၣ်း ယဝ်.။ ဂြိတ်းရိုဝ်တွပ်,ဧဘ;လွတ်းမျးခံဧတ. ဘၢ်းရှၣ်းဘမ်,တွင်းယဝ်.။

'ခုခ်လူင်ခၢး'

'ကျေး လၢတ်းခၢးဧလး'

'ဉွပ်းသင် သူဂြိတ်းလံးတေၢ, ယိင်းဟၢခ်ဘွခ်,ရေၤ.ခိုင်း'

'ခွဲးဝၤးပွင်,သင်'

'မိုုဝ်းရှဝ်း မျးတီးရှိုခ်းသူတူခ်းတီးခဆေ်. သူဘမ်,ဘွဂ်,မျးထူပ်းရှဝ်းခဆေ်.ခရေၤ'

'ခဆေ်.ပီခ်မိုုဝ်းဈာင်ခွဲဇိတ်းမူင်းလူး။ ရှဝ်းတိုဂ်.ဂိခ်ဆမ်.ခဵင်းယှ,။ ယဝ်.ရေျး ရှဝ်း လူင်းမျးထူပ်းသူယူ, ဘမ်,လွဲးရိုဝ်'

'လွဲးယှ,၊ ဉွလုံးလံးရှခ် သၢမ်မီ.ခဒိတ်.။ မိုုဝ်းလဝ်းဟ့ၢ.ခဝ်၊ ရှုခ်းတၢင်,လိုုဝ်းခဝ်မျး ခဆေ်. လၢတ်းတီးရှဝ်း သူဘမ်,မီးခၢဝ်းယၢဝ်းခံ။ လိုုဝ်းဈးပီခ်ခုခ်လူင်ခဝ် မေါ်ူ.ပွင်,ယှ,ရိုုဝ် ဘခ်လွဲပီခ်လွင်းယီခ်,ဧင; ဘခ်ဝၤးခဆေ်.။ ရှဝ်းထၢင်, ခဝ်တေဘမ်,ရှ.ပွင်,။ တူလုံးသခ်လွံ တၢင်းပုခ်.လူး၊ ပေ.ရှၢင်းလီလၤ့'

'သခ်လွံ? ၈ပ်းဂ၊်,တင်းရှဝ်း လိုုင်.ရိုဝ်လၤ့'

'ရှဝ်းလၢတ်;ခိုုဝ်းသူယဝ်.ယဝ်;ခၤ့။ ယၢမ်းခံ. ရှဝ်းလၢတ်;ခိုုဝ်းသခ်လွံ'

'သူဇၢင်းလိ်ဉ်;လ၊်းစွၢမ်း ဒွိုးလံးတၢခ်,ခံ.'

'ဂိခ်ဆမ်.ခဵင်း;ထိ်ုင်း;ဈဉ်းခိုင်း;ဧလး;'

ခေါင်းမော်ယာလူင်ဂေး့ခွင်သေ သူတ်.သွ့,ဂမ်းလိပ်သေ ကာဝ်ခဝ်းမုခန်းခ်ိပ်းခိုင်း,ဂိခန်။ ကာ်း့ဂျုးထာမ် ထဝ်း့ဇူင်းလံ

'သူတေလံ်း့ခဝ်း့ခွင််း့ဂၢခန်ခၢဝ်းလွ်'

'သီ,မူင်းပ်ါခိုင်း့'

'ပေ.ခ်ိတ်း့လ၊့။ သူကမ်,ပ်,ထၢင်းမိုဝ်းလံ်း့ယူဝ်.'

'ဂျဝ်း ကာမ်,ဝၢင်းဝံ.ဂၢခန်ဂျဝ်းလံ်း့'

ခေါင်းမော်ယာလူင်ဂေး့ သတ်းရူဝ်သေ ဂမ်.ယခန်ထဝ်း့ဇူင်းလံ။

'ယူ,ထိင်း့လူဝ်းခိုင်း့ခွခန်,ဧလး့'

'လီယဝ်. တေယူ,ထိင်း့ဂမ်းခိုင်း့ယူ,'

'ဂျဝ်းတေထံ,ဂျာင်းသူခေး့'

'တေဂျိတ်းသင်လ၊့'

'တ၊့သွ့,ခွင်းပဝ်.ဂျဝ်း ကာခ်ိတေကွခ်,ထိင်း့ခခေခ်.'

'ခ်ိပ်းဂျာင်းဂျဝ်းခံ. ပေ.လမ်,လွင်း့တ၊့ပဝ်.သူခခေခ်.ရွိဝ်'

မခ်ိးတွံ့,ကာ်း့ဂျုးဂမ်းခိုင်း့ တီး့ယမ်မခ်ိးသေ ဝၢံ,စွ၊့တၢင်းပေွျးဂျးထီး။ 'ခုခ်ိလူင် ခၢး့၊ ခၢး့ဂျဝ်းခွ်း့ခီ,ဂျးရူပ်း့ခိုင်း့။ လွင်,တေသူင်,ပခ် ခူဝ်ခမ်.မၢဝ်းလံ်း့ရွိဝ်'

'သူတေလံ်း့ပွဝ််း့ခိုခ်ိးရူင်းယၢ ကမ်,လွ်ိး့ရွိဝ်'

'ခၢး့ဂျဝ်း ပိခ်ခၢင်းယိင်းရူခ်ိးဟခ်ခ်ကွခ်,ဂေၢ.ခိုင်း့ခ၊့၊ ယ၊့မျးယွဝ်,'

'ကိတ်းကိတ်းစွလုိး'

ပပ်.ခ်ိပ်းဂျာင်းပပ်.ခိုင်း့ ပၤတင်းမခ်ိးမျး။ မခ်ိးဧခကာ်း့ဂျုး ခ်ိပ်းဂျာင်းတံးဂေၢ.မခ်ိး မိုဝ်းလံ်း့ခိုခ်ိး့ ရူင်းဂျိခ်ိးခခေခ်.။ ပေွျးဂျးထီးထာမ် 'ခခေခ်.ပိခ်ိးဧွ်'

'တံးဂေၢ.ရူခ်ိးထံးဂျဝ်း ထဝ်း့ခၢင်းပခ်ိးသျီး[180] ကာမ်,လွ်ိး့ဂေး့ တေပိခ်ိတၢင်,ဂေၢ.'

'ငံ်းလိုဝ်း့ကာ်းရိတ်းသျိခေေ'

'လွ်ိး့ကေား့။ ဂျဝ်းရွှင်.မခ်ိးဝ၊့ ပၢဝ်းဝၢဝ်း[181] ခ်ွဲလွ်ိး'

မခ်ိးသိမ်းပပ်.ခ်ိပ်းဂျာင်းဂွေလၢတ်း့ 'စွ၊့ခီ,ဂျးယဝ်.ဝ၊့၊ သူလၢတ်း့ပခ် တီး့တွဂ်ိး ထိုဝ်းသီးဂရိတ်း တ၊့ဂျဝ်းတေလံ်း့ကွဂ်,ဧလ, တၢမ်းခမ်း့ခံ.ခၢး့ခေေး့'။

ဇွင်းတိုဂ်.စွ၊့ကဝ်ဂျးခခေခ်. ကာ်း့ဂျုးထံ,ဂျာင်းမခ်ိး မိုဝ်း့တိုဂ်.ပိတ်းကဝ်မွဂ်,သိပ်းသွင် သီခၢဝ်ခခေခ်.။ ပိခ်ရူခ်ိးကွခ်,ဂေၢ.ခိုင်း့သေ ခိဝ်.မိုဝ်းမခ်ိးဂေး့ ယၢဝ်းယၢဝ်းကွခ်,ကွခ်,။

[180] Banshi
[181] Bow Wow

ရှၤးဘွဉ်,စွၤ,လူးခူဝ်ခမ်.မၢဝ်း တီးပူခဉ်.ဝ်ိင်းစွၤ,မွဉ်;လဉ်းခိုင်း။ ခၢင်းမျဲယၢလူင် ဒၢးမူခဉ်းသိုဝ်း လွမ်းလၢ်းတိတ်,ယီခ်မခဉ်း။ မခဉ်းလၢတ်း 'ဒၢင်ဝခဉ်းခံ. ခၤ;ဂှဝ်းလံး;ရှ. လွင်း လိုဝ်းခၤ; ဂှဝ်းဘမ်,ပ်,ယၢမ်;ရှ.မၤးခခဉ်.' ခံ။



လဝ်း;ဟူင်းလံ

လဝ်း;ဟူင်းလံဧတ. ခင်း;ဝ်.ခ်မ်.ခ်မ်.လ်ပ်;လ်ပ်; ခိုဝ်တင်,။

'မိတ်းသထိုဝ်း မေၤရိုဉ်း ဂွင်.ဟ်ိင်းဧခဂှဝ်းခၤ;လေၤ,'

'မိတ်းသထိုဝ်း ဟေၤ့ဉၤၤထီး ဘမ်,ပခ်ဂှဝ်း ဂွင်.ဟ်ိင်း'

'ပေါ့းခခေ် ဂှဝ်းတေဂွင်.' ခံသေ ဂွင်.ဟ်ိင်း ဉ်တ်းဆလိခ်ှး–မၤ့ဝိုဝ်းခဒိခ်ှး [182] ခခေ်.ဂ်ိင်း;ဂ်ိင်း။ ဘၢ်း;ဂှၤ့ခဝ်ခီ,ဉၤ့ဧလ,လၢဝ်း တၢမိ်းခမ်;ခခေ်. လိုင်.ခခေ်။ လဝ်း;ဟူင်းလံဂွင်. ဟ်ိင်းယဝ်. ခူဝ်ဂှင်းမခ်ှး။

'လိုဝ်;သူပွင်,ဝၤ; *Lady Gliding Foam* ခံဂှၤ့.'

'ပေသွံ, *Lady* ခခေ်.ယဝ်.။ လုခ်ှး *Gliding Foam* ခံဒေၤ့;လံး;ယူ,'

ပေါ့းထိုင်ခူဝ်ခမ်.မၢဝ်း မခဉ်းလၢတ်း 'ဂှဝ်းပံစွၤ့ခေၤ့။ ပေါ့းလုဉ်.တီး;ခိုဝ်ဒွင်းခခေ်. တူလိုးစွၤ, ဂှၢင်းလီတေ.' ရူလိုးဂၤ့; မခဉ်းဘမ်,လူဝ်းလံး; ဟေၤ့ဉၤၤထီးဧလး; မီ,သူပ်း။

ခူဝ်ခမ်.မၢဝ်းခံ. ပီခ်သိ်ခ်ှးခူဝ်လိုဉ်;ဟ်ခ်ှး။ မီးခိုဝ်သိ်ခ်;တၢင်း ခမ်.ခမ်း–မၢခ်;မေၤ့။ လုဉ်.တီး; မၢခ်;မေၤ့လွင်;လူင်း လွမ်းခမ်.ဂ်ီဝ်ထိုင်တၤ့;ဒုင်;လံး;။ ဝံ်းခခေ်. ဘၢ်း;ဂှၤ့ခဝ်

[182] Kathleen Mavourneen

ဝၢဒ်;မျိုဝ်းမျး။ ရှုခန်းခွဲးဝၢခန်;ခဝ် ဂ့်တ်းဒၢခန်ခရေ;ရှိခန်း မျိုဝ်;တၢမ်းခမ်;လိ်တ်,ရှုင်;ခခေန်.။ ယိင်းဘွခန်,ခဝ်မျး တီဒ်းခမ်.တီ;ခမ်.မေၤ,။ မျိုဝ်;ဘၢ်;ဂျၤတူဒ်,ချိုဝ်းခမ်.မိုဝ်း တီ;ခမ်.မေၤ,ခခေန်. လဝ်;ပရှင်းလံလၢတ်;

'ခခေန်.ပိခ်ခမ်.မိုဝ်းဧခ,၊ ဂ့ဝ်းဘမ်,လံ;လွ်။ ဂ့ဝ်းလံ;လွ် ခမ်.မိုဝ်းဘိင်းဒလိ်တ်;'

'ပေၤသူမီးဝိုခန်း သူတေဂ့်တ်းသင်'

'တေခီ,လိ်ဝ်မိခန် ဉ့ၤ,ဘိင်းဒလိ်ခန်ဒး။ တေဘဝ်ခိ်ပ်းခူးမေၤယၤ။ ပေၤယဝ်. တေပွဉ်;မျး ဒေၤ,တင်;ရှင်းယၤလင်ခခိုင်;'

ပွဉ်;ခဒ်.ဧတ. မခန်းလၢတ်;ဉၢမ်းလိုဝ်;လွ်;။ မခန်းခွ်;ဂ့်တ်းလွမ်းခင်,လွ်မခန်း။

မျိုဝ်;ခိုခန်းဇိ်ဝ် ရှိခန်းလိုဝ်;ခွခန်းခခေန်. မခန်းပိဉ်.ဧခ ရှူးပွင်,တီ;ခ်ိခန်သိုဝ်;သွံ,တၤ, သေ လၢတ်;

'ဂ့ခန်ဧခ,? ဂ့ဝ်းဍတ်းတၢခန်,ရှိဝ်ခခေန်.'

ဧခ့ၤးဒၢးထီးသမ်.လၢတ်; 'မျိုဝ်;ဂ့ဝ်းဂ့ခန်သူ တီ;ဒ်ိင်းတုင် ပွဉ်;လိုခန်းသုတ်းခခေန်. ဂ့ခန်သူလံၤခူဝ်း ခခိုင်;လူဝ်ဧမူင်းလွ် ခခိုင်;ပွဉ်;'

'ရှိဝ်း ... ဘမ်,မီးတီ;ပွင်,သင်'

'လွ်;ယူ,ခရေ။ ထိ်င်;သမ်. ပေၤကေလုဉ်;ဇၢင်;ခဝ် လဉ်.ဂ့ခန်လူ.ခဝ်ဧရ;, သူလမ်းတီ. ဘမ်,လွ်;ဂ့ၤ.'

'လၢတ်;ချိုဝ်းသင်လၤ,'

'လၢတ်;ချိုဝ်းမျိုဝ်;ယူ,ဒ်ိင်းတုင်'

မခန်းဧမးခရေ;တၢခမိမခိမ်ဧရေလၢတ်; 'ဂ့ဝ်းတေဘမ်,ပွဉ်;ချိခန်းဒ်ိင်းတုင်။ တေခတ်းလွ် လိဉ်;ရှိ;ပူခန်.လခန်.။ ဂ့ဝ်းတေလံ;ရှ်ိတ်းဒၢခန်သေဘခန်ဘခန်။ ရှ်ိတ်းသင်ဧလ; တေစွၤ,ခမ်ယူ, ခွ်ိး ဂ့ၢင်;ရေၢ်ဘခန်လမ်ဝွတ်;ဝံၤးခခေန်.။ ဘမ်,ယုမ်,ဂ့ၤ.။ ပွ်.တူလှ်းဧလ;။ ဝခန်းခခိုင်; တေလံ;ပိခ် ခင်, ဂ့ဝ်းလၢတ်;'

လၢတ်;ယဝ်.ရေ ယိုခန်းမိုဝ်းပခန်တၤ,တူင်.တဉ်.ဒခန်။ လဉ်.သတ်းရှုဝ်ဧခ ခဧၢင်းမေၤ ယၤလူင်ခခေန်. တၤ,လွမ်းမခန်းသေ ပံဘွဉ်,သူခန်စွၤ, ယင်းဘမ်,ဝံၤ,တူလှ်းတၢင်းလင်သေဘိတ်း။

ၸၸ
ခရိၵ်.တူးဝရိၵ်

လုၵ်.တီးခမ်.ခမ်း တေလံးသိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်း ထိုင်ဂီင်းတုင်ခန်. ပိခ်ၢဝ်းတၢင်းၵာခ်ဂံၵျၢးပၢဂ်, လဂ်း။ ခွင်းဇၢးမိုင်းလဝ်းၶၣ်.တံးခံ. မိုင်းဂီင်းတုင်ဂံသေပိုခွင်း။ ခဝ်းဧဝ.သိခ်ဝီသေ တေလံးစွၢ့, လၢးသိဝ်း။ လုၵ်.တီးခန်. လင်,တေသိုပ်,စွၢ့မိုင်းယံ။ ၶေၣ်းဇၢးထီး တေပွံ,ပခ်ၵၢံးၵျၢး တင်းမိတ်းသထိုဝ်း ပလိဂ်းဧခးယိုဝ်း[183] တီးမိုင်းယံ။ ၶေၣ်းဇၢးထီး တေၵာမ်,သိုပ်,လွမ်းယဝ်.။ တေသိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်း လွမ်းပလိဂ်းဧခးယိုဝ်း ထိုင်ပွတ်းလၢခ်း တီးရွတ်းသီးထိုဝ်း တေပွ်.ၵၢံးၵျၢးယူ, ခန်. တင်းရွတ်းသီးထိုဝ်း တေစွၢ့တၢးဧရး တီးၵွင်းခၢမ်းခမ်.ခူင်းခန်.။ ခုခ်သိဂ်းလူင် ရျေးပိုတ်ဇ ၺးွခ်ိးမိုင်းဂီင်းတုင် လၢတ်း,ဝ်. တေမီးဇၢးလူင်လမ်းဆိုင်း ပွ်.ၵၢံးၵျၢးတီးခန်. တၢ့ စွၢ့ခၢဝ်းတၢင်းပၢဂ်,သၢဝ်းလဂ်း ၵာခ်တိုဂ်.ဂိုတ်းယူ,ခန်.။

မိုဝ်းလုၵ်.တီးခမ်.ခမ်း ၵမ်,ပံ,ၵွဂ်,ခန်. မိသ်းဧၵှးရီးသိခ်း[184] ၺူးမီးပုခ်းၺွခ်းတီးလုမ်းၺိုလ်ဧၺးသၢသခၤကမေးရီးဧခခ်းပ်ပ်းတိတ်းခဝ် ၺိတ်းဂိခ်တၢ့ခွင်ဝ်.ဧလး လံးဧဝ. တီးခဝ်။ ခၤးဇၢခ်ခိုဂ်.တွခ်းခဝ်ခံ. လံးရွလ်းသူခ်းရူခ်းယူ,ခိုဝ်သခ်လွံခဝ် ခဝ်းခွ်းသၢသခၤပ်ပ်းတိတ်းခဝ်။ ဝၢံးခန်.ဧတ. တေၵွခ်ခဝ်သူင်,စွၢ့ယူ,ခွ်းပၢခ်ယီခ်,ဧင်း။ မိသ်းဧၵှးရီးသိခ်း ထုဂ်,လွံခိုဝ်လၢဝ်းခၢင်ခဝ်။ ခဝ်ပီခ် လၢဝ်းရူခ်းမေၤလၢတ်းခင်,မီးခွ်းလွံခဝ်။ မိုဝ်းၵွခ် ခန်. တီးခဝ်ၵမ်,မီးသၢသခၤခေပ်.ထိုဝ်။ ခဝ်ဝွလ်းရွ. တေဂိခ်လဝ်း၊ တေဇၢး၊ တေၵှဂ်.ဇခ်။ ပေၤမီး လိူဝ်းခန်.ဧၢး ပၢခ်ၺဝေၤ.ခဝ် တီမ်ထူခ်း,ဝ်.ယဝ်.။ တေလံးသူခ်းရွလ်းခဝ် ပိုခ်.ပွံ, ပၢခ်ၺဝေၤ.ခန်.ၵေ ရွိး,ပိခ်ရူခ်းမေၤမီးယိုင်းမံၤသုင်သုင်။ ပေၤခဝ်တေၵာမ်,ဂိခ်လဝ်း၊ တေၵာမ်, ဇၢးယဝ်.ခံဧတ. တေလၢင်းမူခ်.ဧမးပၢခ်ၺဝေၤ.ခဝ်၊ လွဂ်းပိုင်ယူ,သဝ်းခဝ်။ မိသ်းဧၵှးရီးသိခ်း လၢတ်း,ဧခ လွင်း,ခၢင်းယိင်းခၢင်ခဝ်။ မခ်ဃိတ်း,မွဂ်, ယိင်းခၢင်ခဝ် မးၤခဝ်း,ရွမ်း,ပွံးခရိတ်း သမၢတ်း။ ယိင်းခၢင်ခဝ် ၵွခ်ဂခ်ရွင်သူပ်းၵၢမ်းတူလိုး တူခ်း,ခရိတ်း,သမၢတ်း တင်းတီခ်းလိူဝ်း ဂံး,ဝ်.ခန်.။ ဝၢံးသေ မိသ်းဧၵှးရီးသိခ်း ၵွဂ်,စွၢ့,လူဝ်းခိုင်း,ယဝ်. ပွဂ်,မးၤခန်. လံး,ဂုခ်

[183] Mr. Blaquiere
[184] Ms. Harrison

ယိင်းခၢင်ခဝ် ၾာခန်ဂခန်ဂၤုပခန်, တူခန်ုခရိတ်ုသမၢတ်ုယူ,ခခန်.။ မိုခန်လၢ်းခဝ်ဂိခန်လဝ်ုသေ ဂၤုခိုဝ်လွံခခန်.။ ဂတ်.ဂၤုၤ ခဝ်ကမ်,ပၤုခမ်.လဝ်ုမၤုလၤုး။

မိသ်းဧဂုၤရီးသိခန်းဧလးုၤ ၾုမီးလခန်.လွင်ပွင်လိုင်ုခဝ် ခတ်းလ့ဉ်ူလုံးုဂ္ဂင်.ခဝ် တၤု, မူခန်.ဧမးပၢခန်ၤခဝၤု.ခဝ်။ လံးုတိုဂ်ိးသူခန်း တၤုတေၾကမ်,ခဝ်ုဂ့ိမ်လိင်းုကူခန်ဂဝ်း ခန်ွးဝၢခန်ုပိုခန်ုး။ မိုဝ်ုခဝ်လွင်းခဝ်ုဝခန်းဂၢတ်, လံးုဂ့ခန်၊ လံးုဂ့်တ်းဂေၤ. တင်းဂူခန်းတံၤုဂ္ဂေ လံးုဂ့ခန်လွဉ်းပိုင်ယူ,သဝ်း ပုတ်ထသၤသခၤေခဝ်။ ဍွပ်ုခ်ံ ခဝ်ဂေၤုလ်ဉ်ုလၢ်းလွမ်းမၤုး ဂမ်းကိတ်းကိတ်း။ ပေၤုထိင်ုး သိခန်း ပၢခ်သွင်သၢမ်သိုပ်, ခဝ်တေယိခန်,ဧငးုကူခန်ုကွခန်,မၤုးယူ,ကမ်,ဂ္ဂၢင်.။ ခဝ်ခ်ံ. ကမ်,လွ်ုးဂူခန်းလိုင်း လခန်.တ်မ်,။ လဉ်းလ်မ်ၤၢ်းဉ်းမိုခ်ပိုခန်ုး။ မိုဝ်ုလံးုဂ့်ခန်ုး ပၢၤုဍွ.မေၤုခခန်.ဧတ. လံးုဂ့ခန်ခမ်. ဂတ်.တၢင်းခ်ခန်,ခဝ်။ တီးုထုင်.မၢဝ်း လံးုဂ့ခန်လၢဝ်းပုတ်.၊ လၢဝ်းဂိုင်းဝ်ပ်းတိတ်ုး၊ ၾုးမီးလခန်. လူင်ပွင်လိုင်ုးခဝ်သေကမ်,ဂၤုး မီးပၤုဂိုင်းခ်တ်းတလိဉ်း [185] တင်းဂိုင်းၤခရွဝ်းတ်တ်းသတ်ခန်း [186] ခဝ် ဍွခန်,။ ဍွပ်ုခ်ံ ခဝ်တေပ်ခ်ဂူခန်းယ်ခန်,ဧငးုမၤုးယူ, ကမ်,ဂ္ဂၢင်.။ ၵၢံးုဂ္ဂၤုးမံၢ်ထိုင်လွင်ုးခ်ံ.သေ လင်,မွဉ်,တီးုလဝ်ုးၾှ.လွံလူင် တၤုဧဂၤုတင်ုးဂ္ဂင်းဧခ လၢဝ်းဂူခန်းလင်ခိုင်ုး ကခ်ဝၤုခခန်.။ ပေၤုကမ်,ခပ်.ယမ်ဖ့ိင်ုး ထုင်းလဝ်ုးဂဝ်,လိုင် သီ,လပၤု,ဧဂၤုတေဂ့ၢ်လၢ်လွမ်းဍွၤု။

လုဉ်.တီးုး မိသ်းဧဂုၤရီးသိခန်းခဝ် ဂွဉ်,လူင်းမၤုးတၢင်းလၢခန်းသေ ဧဝ.ဂိခ်ခမ်.ခ်ိင်ုး တီးုဉ်မ်ၾွင်းဂူတ်.ခ၊်။ ဇ်ဝ်သိခ်ဝီ မိုဝ်ုးလ်တ်,ကမ်,ပ်,ရွင်ုး။ လဝ်ုးၾှ.သ်ခ်ဝီမၤုးထူပ်းသေ ပခ်လိဉ်ုးဇိတ်ုးမွဉ်, တၤုဂိခ်ခဝ်ုးခမ်ုးတီးုဂ္ဂေၤ။ ပိခ်တၢမ်တူဝ်လဝ်ုးဝ်ခ်းတိပ်.တ်မ်ုးဝ်. လိဉ်ုးဇိတ်ုး မွဉ်,ခခန်.။ လွင်ုးခဝ်ုးခမ်ုးကခ်ခိုင်ုးဧတ. ကမ်,လၢတ်ုးထ်ိုင်ုးယဝ်.။ ဍွလုံးတေလံးုခံးလွင်ုးၵၢံးုဂ္ဂၤုး လံးုဍွၤု,တူလုံးုဂ္ဂေၤုသ်ခ်ဝီ၊ လံးုဍွၤု,ဧလ,ခ့ွင်ုးဝိင်း ၾွင်းမိုဝ်ုးဧၾှၤုးဂၤုးထီး သုဉ်.သၢဒ်.ဂၢခ်ယူ, ခခန်.။

လဝ်ုးၾှ.သ်ခ်ဝီ လူဝ်းၵၢံးုဂ္ဂၤုး ဍွၤု,ခ့ွင်းဝ်ိင်းသေ တူလုံးုဂ္ဂေၤုဂဝ်,။ တီးုမိုင်းတံၤုပွတ်း ဂ္ဂင်,ခ်ံ. ခွွဉ်,သေဂ္ဂေၤုသီ,ပေၤု. မီးုဂ္ဂေၤုသ်ခ်ဝီခ်ံ. လီသူခ်လွ်သေပိုခန်ုး။ ပိခ်ဂ္ဂေၤုကခ်ဒ်ၢ်, ဂ့ိတ်းဝ်. လ်ိမ်မိုဝ်ုးပၢခ်ဂ္ဂေၤုခမ်းတၤုးလိုဝ်,။ ဂ္ဂေၤုတံၤုခ်ံ. လၢင်းလ်ဉ်,ဧၾလံးုလၢံသ်ခ်ုး။ တီးုခိုင်ုး – မ်ပ်,ယၢင်,ဂ္ဂေၤုတၤုးလိုဝ်,။ တီးုသွင် – ဇၢံးမ်ပ်,ယၢင်,ဂ္ဂေၤုတၤုးလိုဝ်,သေ ခူခန်းလေၤုးၾၢင်ဂ္ဂၢင်း မိုင်းဝခ်းတူဉ်းခခန်.၊ မိုခ်ခင်, ဂ္ဂေၤုမိုင်းမိတ်ုး။ ထ်ိင်ုးသမ်. မီးသ်ခ်ုးကခ် ဝူခ်.ၾခ်ဂ္ဂၢင်ုးခိုင်ုး ဝ်.ရူးမ်ဝ်းမ်ိဝ်း ခင်,ဂ္ဂေၤုမိုင်းခွင်။ သိခ်ုးလိုခ်ုးသုတ်ုးဧတ. ပိခ်ဂ္ဂေၤုခိုတ်ုးဂၢပ်ုးပၢခ် မိုခ်ဂ္ဂိခ်ုး ကိုင်းဂလိတ်ုး။ ၵၢံးုဂ္ဂၤုး ကမ်,လံးုဂ့ခန်မေၤုဂ္ဂေၤုတင်းသိင်ုး။ လၢတ်ုးတူဉ်,ခိုဝ်ုးဂ္ဂေၤုလိုဝ်ုးခမ်.မိုဝ်ုး လီဇၢမ်ုးခခန်.ွလုံးုး။ ဂ္ဂေၤုလိုဝ်ုးဂ့ိတ်ုးဝ်. မိုဝ်ုးခၢဝ်ုးပၢခ်ဂ္ဂေၤုခမ်းမၢခ်ုးခခန်. ွလုံးုမီးုဂၢင်းၾှၢင် သီ,လပၤု,တင်ုးခမ်။ ွပ်ုးခ်ံ လင်,သူခ်လွ်တူလုံးုဂ္ဂေၤုသ်ခ်ဝီ။ လဝ်ုးၾှ.ဧတ. ကမ်,ယူ,တီးုဂ္ဂေၤု ခခန်.ယဝ်.။ ဂူလုံးုဂၢုး မုးဂ့်တ်းပွံးဂခန်,တေၤုလွ်၊ ပၢင်တုမ်လူင်လွ်ွလုံးုဧလးုး ဘူကၢ်ပၢခ်ဂဝ်, ဧတ. ပ်,ွတ်ုးဝၢံးဂ့ၢ်။ ကမ်,ပ်,ထိုင်တီးုး လံးုပ်ခ်ွင်းဧခ။

မိုဝ်ုးပၢခ်လဝ်ုးၾှ.တံၤုခဝ် လံးုဂူမ်ုးခွမ်းလဝ်ုးၾှ.မၢခ်ုးခခန်. လဝ်ုးၾှ.မၢခ်ုး ပခ် လဝ်ုးၾှ.တံၤုး ခင်ုးခိုဝ်ပလၢင်,ွင်းသ်ဉ်တီးုဂ္ဂေၤု။ ပေၤုကမ်,ပခ်ခခန်ဧဂၤုး လဝ်ုးၾှ.တံၤုး တေ

[185] Catholic
[186] Protestant

တုဉ်းယွခ်း ပီခ်မိုင်းဂွခ်းခေၤသေ ဇိခ်.ခိခ်းယဝ်.။ လခ်.ခဝ်ခခ်. ပီခ်လခ်.တ့်းလဝ်းဟ့ၤ.မၤခ်ဒး။ ပေၤတူလ်းတီၤလိုဝ်းလဝ်းဟ့ၤ.ခဝ် လံၤထုဉ်,လဝ်းဟ့ၤ.မၤခ်ဒးပခ်ဂေၤးဂူ.ယူ,။ လိုဝ်းလဝ်းဟ့ၤ.မိုင်းခၢံၤပီခ် ***ခ်မ်ေဧၤလမ့ဂ္ၤရ့တ်ထ မ့ဂ္ၤဝံသ ပဝရ သီရိသုထမ်မရ္ၤလ့ၤ*** ခံ။ ဝံၤသေ ကိုင်းဉလီတ်းယိုတ်းဏဝ်လံၤ မိုင်းမၤခ်ဒးဂေၤ့ လဝ်းဟ့ၤ.မိုင်းတံၤခဝ် ပီခ်လဝ်းခုခ်လိုဝ်းလမ်,လွင်း မၤး။ မိုင်းတံၤခံ. ဉ်ဉခ်တင်းလခ်ဒးတခ်ဒး။ ပေၤဂိုင်မၤး ခဝ်တေပၤးခွဲး'မုဉ်.လုမ်းလဝ်းခုခ်' ဏခ်ပၤးလဝ်းဟ့ၤ.၊ မ့ဂ္ၤရ္ၤလ့ၤ, ကီၤမခ်ဒး [187] ဏခ်လူင်ပွင်လိုင်းကိုင်းဉလီတ်း တေဉ်တ်,ဧခ ဧ့ဂ.ဉင်းပခ်ခခ်.။ ခဝ်ဂေၤ့ တေဏဝ်ဂုင်,မုခ်လွမ်း လွင်းလံၤယူ,တ့်းဂူမ်းကိုင်းဉလီတ်း။ ခွဲး ဧဂ;ဉၢင်မိုင်းခဝ် တင်းကိုင်းဉလီတ်းမီးဝံ. လဝ်းဥူင်.ယူးရူပ်းသွင်ဂေၤ.။ ဏ်ၤ;ဂ့ၤးခဝ် တေမိုင်းဆင်း ယူ,တီၤကိုင်းဉလိ်ခ်ဒးသေ တုင်းဂ့ပ်.ခဝ်ကိုင်ပိုင်းဂွလ်းဧတ. ပံ,ပိခ်။ ဏ်ၤ;ဂ့ၤးခဝ် မီးပုခ်းဖွခ်း တ့ၤလွံး;ထိမ်ခဝ်ခိုခ်း;ယ့်,။ မိုင်းတင်းဧတ,ခခ်. ဏ်ၤ;ဂ့ၤးခဝ် ခပ်.သွခ်, လခ်.ထၢခ်းတ်မ်, ခံသေ တိတ်းတေၤ့ခဝ်မၤးဂေၤ့ လဝ်းဟ့ၤ.တံၤခဝ်ခံ. ပီခ်ဏ္ဍလုံးလီကိုင်းဉလီတ်း။ ခဝ်ပီခ် ရူခ်းလိုဝ်းလမ်လွတင်း ဏ်ၤ;ဂ့ၤးခဝ်။ ပပ်.ခံ. ဏမ်,လွံး;ပပ်.လ၊်းပိုတ်,ဧခ လွဉ်းပိုင်ခွဝ်,လူဝ်,ခဧ, ကိုင်းဉလီတ်း။ ရူလုံးဂၤ့ ဏ်ၤ;ဂ့ၤးခွံး;ပခ်တၢင်းခံး;လွံ ထုဉ်,လီခတ်းလွံမူခ်.ဧမး လ၊်းတၢင်းဉပ်း သိုပ်,ဂျီတ်းဂေၤ.တေၤ့ လဝ်းဟ့ၤ.ခဝ် ဂွံး;လ်ပ်;လွံး;ဂျၤ.တိုဝ်းလီမၤး။

လဝ်းဟ့ၤ.သ်ခ်ဝီ ဏွခ်ဧခခွဲး;ဧ့ၤ။ ပေၤမီးပၢင်ပွံး ခေၤ့,သ်ိင်တိုခ်း;ခမ်းခဝ် လုဉ်. တီၤဇဉ်းတူ ၔ၊,သ၊.ပလၢင်,ခခ်.ဏွဉ်,မၤးသေ ခင်း;ခိုဝ်ပ်ခ်း;ဂ့ၢခ်.ဏခ်သုင်သေတၢင်,တီၤ။ မခ်းဧခ ဏွင်းဟူးမီးလခ်. လိုဝ်းပ်ခ် ဏမၢတ်း, မျှဝ်.လၤး, ဂ့်င်၊ ဉၢင်.ဧဉ,ခဝ်လံး;ခုပ်.ခင်း။ တၢင်းခၢး;ပလၢင်,သိုဝ်း;သိုဝ်း;ခခ်. မီးဇး;ဂွပ်းဏခ်ခိုင်း။ ခခ်.ပီခ်ဏွင်း;ဏမၢတ်း;ချုဉ်; ခင်း;ခုပ်.ဂွမ်း။

ဒိခ်ခဝ်း;ခွဲ တီၤ;ဧ့ၤသ်ခ်ဝီ။ ခင်း;ဏုပ်,ဉခ်တင်းလဝ်းဟ့ၤ. ခွဲး;ဂွင်း;ခ်ဒ်,။ လွင်းတၢင်း လိုဝ်းလံး;ဂူ. တီၤ;ပၢင်ဏုပ်,ဏူပ်းဉခ်ခခ်. လံၤတ်မ်း;ဧခဝံ. ခွဲးပပ်.တီၤလွံတီၤ;ခခ်.။

မိုင်းလဝ်းဟ့ၤ.သ်ခ်ဝီလၢတ်း 'ခွဲ;ဂွံးသူ ဂ့်တ်းပခ်တ့ၤ,ဂ့ပ်းဏခ်ခိုင်း။ မၢင်ပွဉ်;မီးရူခ်း လၢတ်း;ဝၤ့ ဂ့ပ်းပ်ခ်လုဉ်;လ၊်းရူခ်းလူခ်ဝၤ့။ ခခ်.ခဝ်ခ၊်လိုဝ်း;သ်ိင်ဂ့ပ်းဇွလုံး။ ခွဲး;ဂွံး;သူတ်မ်းပၤး လွင်း;လိုဝ်း;လွံး ခွဲးပပ်.သူခခ်.။ ပေၤဇတ်းတူလ်းလိုဝ်းခံ. တေလ်ိင်း;လ်ိင်း;ဇွ၊ယူ,' ခံသေ ယိုခ်း;ပခ်ဒေး;လိုဝ်း ခပ်.လိဉ်း;ဝံ.ခခ်.။

'တီၤဧတ.မခ်း လဝ်း;ဏူး;ဟ့ၤ.ဂ့ပ်း ပီခ်ရူခ်းလူင် တီၤဝၢခ်း;ခွဉ်း;ခၤေးပၢင်,ဧ၊.ခိုင်း;။ ဏွခ်ဧခ် ဩင်.ဝၤ့ ခုခ်သၢင်,တူခ်း;ရူင်း။ မိုင်းသိခ်ဝီ မိုဝ်; 1880 ခခ်. ဇွၢင်;သေခံ.။ လဝ်းဟ့ၤ.သ်ခ်ဝီမိုင်း;ခခ်. တိဉ်းတိင်ပေ.ဉိခ်ခိုဝ်ရူခ်းမိုင်း။ ဇွပ်း;ခံ လဝ်း;ဏူး;ဟ့ၤ. ဏွခ်ရွဝ် ရူခ်းမိုင်းဟိုခ်.ခိုခ်းလဝ်းဟ့ၤ.။ မိုဝ်; 1885 ခခ်. လူင်ပွင်လိုင်းကိုင်းဉလီတ်း ယိုခ်ယခ် လဝ်း;ဏူး;ဟ့ၤ. ပီခ်လဝ်း;ဟ့ၤ.မိုင်းသိခ်ဝီ။ [188] လဝ်း;ဏူး;ဟ့ၤ. ပီခ်ဖူး;ခမ်းဂၢခ်လုဉ်.ဟိုခ်. တၤ့ ပူတ်းပွံ;ဇွလုံး။ ဏမ်,လွံး;ရွဝ်လူခ်'

---

[187] Iman

[188] တီၤတေ. မိုဝ်; 1887 ခုခ်သၢင်, ထင်,လံး;ထုဉ်,ယိုခ်ယခ် ပီခ်လဝ်း;ဟ့ၤ.မိုင်းသိခ်ဝီရွင်,။

ဝါးသေ ခုခ်သၢင်, ပိ်ခ်ဇဝ်;ၾၣ့.ယဝ်. တမ်းဝၢင်းပဂ်းပိုင်လွင်;ဇဝ်;ၾၣ့.ခံ. ခွဂ်; သေငိုခ်းခွခ်, တေကမ်,လံ;မီးခူဝ်းခွင်သင်ထိ်ဳင်;ခံ။ ထိ်ဳင်;သမ်. မီးပဂ်းပိုင်ဝံ. ခေၢ့,သိ်ဳင်တိုခ်း ခမ်းခဝ်ဒေၢ; တိုခ်းတေလံ;သွံ,ခွခ်, မိုခ်းဧၢးဒၢ့,ရုခ်းမိုင်းခံ။

ဇဝ်;ၾၣ့.သိ်ခ်ဝိ ဇဝ်;ရွမ်,ၾၣ့.လၢတ်; 'ဂှဝ်းတိုဂ်.လွမ်းပဂ်းပိုင်ခခေခ်.။ ပေၢးတူလုံး ပဂ်းပိုင်လိုဝ်းခံ. လံ;ရူ.တၢင်းယိုင်းဘၢခ်းဇဝ်;ဘူး;ၾၣ့. ခွ်;ရွ်;ရုခ်းမိုင်း လွတ်;ပိုခ်း;မၢးတီဂ်း တီင်ပေ.ဂိခ်။ တၢ့သုခ်,တူဝ်ဒေၢ့.လီဝ်မခ်းဘမ်,လွ်;။ မိုင်းသိ်ခ်ဝီခံ. ပိ်ခ်မိုင်းဇဝ်;ၾၣ့.ၾွင်း ငမ်း။ ရွုလုံးဂၤ; ဂှဝ်းထၢင်, ဘဝ်လွဂ်းပိုင် တီးမွဂ်းခရေးသီးၾွင်းငမ်း။ ခွ်းပဝ်.သူခခေခ်. ခွ်;ရွ်; တီ်မ်;ပၤ လွင်;လိုဝ်းခခေခ်.'

မိူဝ်;ဂၢင်ဝခ်း သိုဝ်,ခၢဝ်းတၢင်း။ မိူဝ်;မိုင်းဇင်,ဂှၢလပ်းသိင်, ဇင်,ၾဳ်ဝ်လၤ့သိ်ဝ်;။ ဝိင်းလၤ့သိ်ဝ်;ခံ. ဂိုခ်း;ကွတ်;ကွတ်;။ ရူခ်း;စွၤ့ရွခ်း;မၢးသ့ဂ်.သၢဂ်.ဝ်.။ လေးတီး–ကိ်ဂ်းသခ၎ံး–မၤး [189] လ့ဂ်.တီ;မတရ်တ်ဳး [190] ၾဳ်ဝ်လၤ့သိ်ဝ်;မၢးဝၤ;။ ၾဝ်မခ်း;ဂိခ်မိုင်းလူင်မၤးခခေခ်. ပိ်ခ် ခုခ်ပွင်မိုင်းမတရ်တ်ဳး။ တင်းလေးတီးကိ်ဂ်းသခ၎ံး ပၤးမၢး;ကူလုံး;ဒေၢ့.ဒေၢ့.ခိုင်;၊ ၾး;မ၊ ၾး;မီး လခ်.သိုဂ်း;ဒေၢ့.ခိုင်;ဧလ; ၾး;ဂ််မ်တူဝ်ဒေၢ့.ခိုင်;။ ဂွပ်;ခံ်ဧလ; ဘၢ်း;ဂှၤုးခဝ် ခ််တ်;လ၎းခူပ်းလိင်း လိ်ခ်း;စွၢ့,ဇလၢပ်;။ လုမ်းလေးတီးကိ်ဂ်းသခ၎ံးခဝ် ပေၢးဌ်ဝ်ထၢ့ဝံ.ယ္ဂ,ယဝ်.။ ဇလၢပ်;လၤ့သိ်ဝ်; ခံ. ပိ်ခ်ကွင်;တီ;ရွခ်း;ကိင်းဇလိတ်;ခဝ် မၤ့ရွပ်.ဂှခ်ဇခ်။ မိူဝ်;ခိုခ်;ခူဝ်လံ;စွၢ့,ခခေခ်. လံ;ဂှခ် တိုဂ်.သိုဝ်,မိုတ်;ပခ် လေးတီးကိ်ဂ်းသခ၎ံး တင်းလုဂ်;လုမ်းဇလၢပ်;ခဝ်။ ဂှိတ်းဏာခ်တင်းဝခ်းသေ တာမ်းခမ်; မၤးတွမ်ဇခ်တီ;ဇလၢပ်;။ ဘုပ်,တွ်;ဘုပ်,ခိူဝ်ဂြေ လိုဝ်;တူဝ်လွ်။ ရူခ်း;လိူဝ်းဟ်ဝ်တီ; ဂံဘိင်းဇလိ်ခ်းခံ. လံ;ဧေ;လွ်ယၤလွ်လိူင်.ခံစွလုံး။ မိူဝ်;ဝခ်း;ပူခ်. ဟီးထိူဝ်း–ၾလ်မ်းမိင်းခဝ် ၾူဝ်မေး မၤ့စွၢ့တီ;ဇလၢပ်;ခံ.။ မိူဝ်;ခံ. မေးခၢင်းဂိခ်မိူင်းလူင်ဒေၢ့.ခိုင်; တင်းခုခ်လူင်ဒေၢ့. ခိုင်; မၤ့မူခ်;လွမ်းခဝ်ထိ်ဳင်;။ လၢတ်;စွၢမ်းတေၢ့ခဝ်။ လံ;ဂှခ် ရူခ်း;ဘိင်း;ဇလိတ်;ခဝ် တီ;ခခေခ်. ဘွခ်ဇခ်လူမ်းသိူဝ်းဝံ.တေ.။ ဧလ,ပခ်,ပခ်လဝ်;ခွဂ်းတေး လ၊.မဝ်းရှ်ဂ်း;ရှဴးဒေၢ.။ ရူခ်း ဒေၢ့ဘွခ်ဇခ်ခ် မူခ်;ခူဝ်မၤး။ သိ်ဝ်လၢတ်;စွၢမ်းဒေၢ့ မေၢးဧမးတင်းဇလၢပ်;ယဝ်.။ ပွံ,ဟ်ဂ်းဒွေ ဂၤ့လွမ်းသိ်ဝ်ဟ်ဂ်း။ ဂွပ်;မီး;ခ်ဒ်,ဧလ; ဂှပ်.တွခ်;ခိုဂ်.ခိုဂ်.။ တၢင်းဂၤ့ဒေၢ့ လ်ဂ်;လ၎းမိူခ် တၢင်း ဂၤ့ဧခ တၢင်းဂှၢင်းလီ ဒေၢ့.ခိုင်;တေၢ့,ဒေၢ့.ခိုင်;။ ဘွခ်ဇၤ့ယဝ်. ပိ်ခ်ဂွ်ဂ်းမိူခ်လိ်ခ်; ဘ်ဂ်ဳး ရွပ်းပိဂ်ဳး [191]။ မၢင်ဇမ်း ဂၤ့မိူခ် ဘပၤးချိုး [192] ခဝ်။ လဝ်;ခွဂ်းတေးဒေၢ့ ဟ်ဝ်မၤ့ွဂ်း ခခိုင်; တေၢ့ွဂ်းခခိုင်;။ ဘွခ်ဇခ်ကိုဂ်.။ မိူခ်ဂှၢင်း ဂွင်;ဂၤ့ခ်.ပေၢးပခ်,ဂွပ်;စွၢ့,။ ခၢင်းယိင်း ဒေၢ့.ခိုင်; မူခ်;ခၢေ့ဧလ; ဂၤ့ဧခလေၢ်းခိုင်; တေၢ့လေၢ်းခိုင်;။ မၢင်ဒေၢ့.လၢတ်; ဘမ်,ယၢမ်; ဂှခ်မခ်းမူခ်;တၢခ်,ခ်.ဝၤ့။ ဇလၢပ်;လၤ့သိ်ဝ်;ခ်. မိူခ်ပွံးပၢ့တီ, တီ;လခ်းတခ်း ပွတ်းဝခ်း တူဂ်းခခေခ်.မၢး။ ဘ်ၤ့ဂှၤ်းကီးလူခဝ်မၢးလွံ်းလွံ်း။ ွပ်;ခဝ် လံ;ယၢဝ်,လွ်ခၢခ်လွ်ခၢေ့ဧလ; လံ;မၢး မူခ်;တီ;ခ်.။ ပွံ,ဟ်ဂ်းရွဝ်ခိုဂ်;ထိ်ဳင်;သေ ဘွခ်ဂၤ့လၢ်းဂၤ့; ဝၢခ်;ခွဂ်; မေၢးဧမးဘူခ်ဘာခ်

[189] Lady Erskine of Mar
[190] Madras
[191] Acrobic
[192] Apache

စွၤ။ ဒွဝ်ၤလံၤဟၢတ်, တင်းမိုင်းလဝ်ၤဒဝ်,မးၤရိုင်ဧလ; လင်,ကွခန်မးၤ ပိုတ်,တ်ဒ်,ရွုဝ်လွံဟ့်မခန်း ခဲယဝ်။

ထိင်ၤခန့်ဟုခ်ဒ်; ဘၢ်ၤဂ့ၤခဝ် သိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်းမးၤတၢင်းလၢခန်း။ မိုဝ်ၤဒၢင်ဝခန်း ထိုင်မိုင်းယံ။ ဧ့ၜးဒၤဇၤထီး ဘၢပ်ၤဘၢ်ၤဂ့ၤပခ်တီၤ လုဒ်ၤခွင်.မခန်း ပလ်ဒ်းဧခးယိုဝ်းသေ မိုဝ်းစွၤ, တၢင်းတူခန်ၤတီး။

မိုင်းယံ ပိခ်ဝ်ဝ်ိင်းလဝ်ၤဟ့ၤ။ ပေၤးဘဝ်စွၢမ်းလဝ်ၤဟ့ၤ.သိခ်ဝီ လၢတ်ၤဧတ. ပိခ်ခိုဝ်း လဝ်ၤဟ့ၤ.သိခ်ဝီပၢခ်ၢဝ်,ခဝ်။ မခ်းခံ. ယိပ်းဒ်မ်းတိုဝ်းဟ့ိင်ၤဒဝ်,။ ဘဝ်မေးဝံ.လူဝ်ခိုင်ၤ။

ဝံၤသေ ဇတ်.တ်ခ်ိးခ်ိတ်; တင်းဘမၢတ်ၤမိုင်းယံခဝ်ယဝ်. ပလ်ဒ်းဧခးယိုဝ်း ဘွခ် ဘၢ်ၤဂ့ၤစွၤ, တီၤဂ့ၢမိုင်းယံဘခ်မီးခိုဝ်ဒွင်း။ ဂ့ၢမ်.လပ်းသိင်,မၤးယဝ်.သေတၢ. လံၤဂ့ခ်ဂ့ေၢလူင် လမ်လမ်ခေခ်.။ လံၤဂ့ခ်ဟျ့.သၢတ်ၤလူင်သၢမ်ဂ့ၢခ်. လီၤခိုခ်;ထိုင်ဟ့ၤ.ဝံ.။ လဝ်ၤဟ့ၤ.လူင်းခွဝ်လံ ဂ့ေ မးၤဂွပ်.တွခ်ၤ။ မခ်းမေၤလၢတ်ၤ စွၢမ်းမၢခ်းစွလုဲး။ လ်ပ်ၤဘခ်တင်းဂ့ေၢမခ်း လပ်းသိင်, မိုတ်းမိုတ်းခေခ်.။ တေဘမ်,ပေၤမီးခ်ဒ်, တေမၤးဧလ,တေမၤးလွဲး တီၤမခ်းခေမ်ခမ်။

ဘၢ်ၤဂ့ၤခဝ် ဃိဝ်ခွ်းဧဂၤဒၢင်သဝ်လူင်ဝံ.။ လုဒ်.တီၤခံ. လၢင်းစွၤ,လံၤရွင်ၤခီင်,ပြောၤ။ တၢင်းဟၢဉ်,ခေခ်. ပိခ်ရွင်ၤခွခ်းလူင် ဘခ်မီးရှ,ခွခ်းသိပ်းသွင်လုဒ်ၤ။ မ်ပ်,ဂ့ေၢခံ. တၢမ်တူဝ် လဝ်ၤဟ့ၤ.သၢင်,ဂ့ၢင်း။ ရွင်ၤ၊ ခွဝ်းရွိခ်း၊ တင်,ခွ်းထၢင်၊ ခွဉ်ၤခ်ခူဉ်. လိုဝ်းခေခ်.ဧေၤ; ဂ့ီတ်းဝံ. ဒမ်.မခ်းထုဉ်,လွ်။ လံၤဂ့ခ်ခွဉ်ၤခင် ခရှဉ်.တင်းခမ်။ မဂ့ၢတေဝီ လုဒ်.ခွ်းရွင်ၤလူင်လုဉ်ၤခိုင်ၤ ဘွဉ်,မး။ လုဉ်ၤယိင်းဘွခ်,မခ်းဧေၤ ပးၤလွမ်းမး။ ပိုခ်ၤဘွခ်ဒခ်ရွ.လဉ်း လုဉ်ၤယိင်းခံ. လွမ်းလိုဝ်း ခိတ်းထီး [193]။ လိုဝ်းတံၤမခ်းဧတ.ဝၤ လဝ်ၤခမ်းခွင်,။[194] ပိခ်ယိင်းဘွခ်,ယွမ်သေး ခၢဝ်သလွတ်, ဧေၤ.ခိုင်ၤသေ မိုခ်ဂ့ၢင်ဧ လိ်ပ်ၤခဝ်.ယမ်ပေၤ့ဧမးၤမခ်း။ ဘုဝ်,ဒခ်ဂ့ေ ဃိဝ်စွၤ, လွင်ၤလၢင်.ဟ့ိုဉ်,။ မိုဝ်းပူခ်.မၤး သွင်သၢမ်ဝခ်းခေခ်. လံၤဂ့ခ်လၢင်.ဟ့ိုဉ်,သွင်တူဝ် တီၤမိုင်းဝၤ. ဝၤ့။ လၢဝ်းဝၤ.ခဝ်ခေခ်. ယူ,လွမ်းထိုခ်,ရွုလုဲးလူင် တၢင်းဝခ်းဘွဉ်,ခေခ်.။ ဟ့ၢ်,ယီခ်,ဧင; ခဝ်ဧေၤ့ တိုဉ်.လခ်.တ်မ်,ဝံ.။ ခဝ်တိုဉ်.ယုမ်,ယမ် တၤ့လိ်င်.ဃီတ်, ဉ်ၤဧင့ယူ,လွမ်းခဝ်လံၤ။ ဃီတ်,တူဝ်ခိုင်ၤ လၢင်းဒုဴတ်းသင်လံၤတီၤသူ မိုဝ်းတၢင်းမေၤဃီဘမ်,ဇတ်.ခေခ်. ရှခ်းလခ်းတခ်းခဝ် တေဘမ်,ရွ.။ လၢဝ်းဝၤ.ခဝ် ဧတ.ရွ.ဘိုဝ်း။ ရှုလုဲးဧၤ့ ဘၢ်ၤဂ့ၤခဝ် လၢတ်ၤခိုဝ်းဃီတ်,ခိုဝ်းဝၤ. ဘမ်,လွ်ၤ။ လၢတ်ၤခိုဝ်းလၢင်. ဟ့ိုဉ်,ခွလုဲး။ ဘၢ်ၤဂ့ၤတိုဉ်းသူခ်းလဝ်ၤဟ့ၤ. ပေၤ့ဂ့ခ်လၢင်.ဟ့ိုဉ်, တီ.ဉ်းလံၤ တၤ့လဝ်ၤဟ့ၤ.မုခ်ယွ်,မၤး။ သိုပ်,လၢတ်ၤ လွင်းလံၤဘဝ်ဘဝ်လၢင်.ဟ့ိုဉ်,တူဝ်ခိုင်ၤ စွၤ, လခ်းတခ်း မိုဝ်းဘမ်,ပံ,ပေၤးဂ့ိုင်ခခ်.။ လၢင်.ဟ့ိုဉ်,စွၤ,ထူခွခ်းခိုဝ်ဒၢင်တၢင်းလူင် ဘခ်ဂ့ၤ စွၤ, စွၤ,မးၤမးၤခမ်ခခ်.ဧလ; ဂ့ၤးလိုဝ်းခခ်. လံၤဂိုတ်းပခ်။ ဟူးွခ်းလၢင်.လၢဝ်းမၢခ်း ဘဝ်သၢမ်;လီဉ်းတွံ, လွ်.လၢင်.လုဉ်. လင်,သိုပ်,ပံစွၤ,။

'လၢတ်ၤခိုဝ်းလၢင်.ဟ့ိုဉ်,ဧလ; တေလံၤခံးွခ်,။ တီၤဂ့ဝ်းမီးခူဉ်.တူးဟ့ိုဉ်,တူဝ်ခိုင်;'

---

[193] Kitty

[194] Lady Pink Gold, မေၤလူင်ဂျေၤ့,ကွင်,ဧတ. တ်မ်;လိုဝ်; လဝ်ၤခမ်းခွင်, ပိခ် လဝ်ၤမျၤ.ဘုင်,ဂျၤ, ခံ။

ယာမ်းဝိခန်းဝး့ တီးလဝ်းၾာ့.ယွင်ဂူလုံး့ မီးဈးဆိုဂ်,။ ယာမ်းဂ့ခန်ခရူဂ်.ယုင်းဆိုဂ်,သွင် တူဝ် တီးလဝ်းၾာ့.လွံလူင်။ ယာမ်းခံ. တေလံးဂ့ခန်ခရူဂ်.တူးဆိုဂ်,ထိုင်းယဝ်.။

ဘၢံးဂ့ဂုးခဝ် လုဂ်.ပံလတ်းဂှိမ်းဂ္ဂင်းခွေခန်းလူင်ဂ့ေလူင်းမဂုး။ လဝ်းၾာ့.သိပ်းလိုင်း ဧခေ 'ခွဂ်းခင်ခံ. ပိခ်တၢင်းဝူခန်.ဂ့ဝ်းကျိဝ်း့'။ ခွဂ်းခံ.ဂ့ၢင်းလီတေ.။ ဘဝ်မံ.လိင်ဂှိတ်းဝံ.သေ ဘခ်မုင်းမခန်းဧရေး ခမေ.ဘမ်,လၢင်းဂူဝ်း့။ လၢင်းလၢင်. ဘခ်ဂ့ဉ်းဘခ်ဝူလုံ,မခန်းလံး့ငံး့ငံး့။ ခရူဂ်. တူးဆိုဂ်,ခွေခန်းလပ်းယူ,ဝံ.။ မျိုခ်ခရူဂ်.တူးဆိုဂ်,ခွဉ်းကား့ပုမ်, လုဂ်.တီးမျိုင်းဒၢင်ဂ့ၢဝ် တေၤ.ဘဝ်ငမ်း ယိခ်မၤးခခေ်. လီလီယဝ်.။

လဝ်းၾာ့.လၢတ်း့ 'တူလုံးတီးဂ္ဂင်းခွေခန်းခံ. ဒမ်းဂွခ်,ဧလး့'။

ဘၢံးဂ့ဂုးဧရေး့ ပၤးလွိခွင်းဘမ်,ပၤးလွိခွင်းသေ လၢံ.တၤတူလုံးဒမ်းခိုင်းဂွလှ်ဧရေး့ လံး့ ဂ့ခ်ပိုင်ပိခ် လဝ်းၾာ့.ဧလး့ခၢင်းမခန်းသိပ်းသွင်ဧရေ. ခွေခန်းလိုင်.ဂျိဝ်ဘခ်ဝၤ့ခခေ်. ဝိ်ဉ်းလိ်ဉ်း လီခဧေ့။

လဝ်းၾာ့.လၢတ်း့ 'တၢမ်တူဝ်ဂ့ဝ်း သၢင်,ဂ့ၢင်းဂူ,လိုဝ်းခခေ်.'။

ခဝ်းခမ်းခခေ်. ပိခ်ပလိ်ဉ်းဧခးယိုဝ်းလီဝ်.။ တီးခခေ်. ဘမ်,မီးဘိဝ်းဒလိတ်းသေ ဧရေ.ထိ်ဉ်းယဝ်.။ ခ်ဉ်,ခဝ်ပိခ် လဝ်းၾာ့.၊ မဂ့ၢတေဝီ၊ လဝ်းခမ်းခွဝ်,ဧလး့ ဘမၢတ်းချူဉ်း့။ ပိခ် ခဝ်းခမ်းဘိဝ်းဒလိတ်းဧလး့ ခဆိုဝ်ဃိုခ်ခံ. ပၢံးဝံ.မွဉ်,၊ ဧလေ.ဝိုခ်း။ ခွဝ်းဝၢခ်,ဧေးကွခ်,လိုဝ်း ခခေ်.ဧရေး့ မီးဘခ်ဝၢခ်ဘခ်ဧလီမ်း။ လိုခ်းလင်မၤး ပၢံးလီဝ်.ဝၢံးပွတ်ဗ[195]။ လဝ်းခမ်းခွဝ်, မေ လၢတ်းဒွၢမ်းဂျိုးဃိုခ်မူခ်း့။ လၢတ်း့လွင်းသင်ဂ့ေဧတ. ဘမ်,မီးတ်ံတ်း့တ်ံတ်း့ခ်ံတ်း့ခ်တ်း့။ ဟ်ဝ်တွဲ့ ဟ်ဝ်ခိုဝ်။ ဘမၢတ်းချူဉ်းဧရေး့ ခဝ်းလၢတ်း့လွမ်း။ မခန်းပ်ခဂူခ်းခုမ်,လ်တ်းလဝ်း မေစွၢမ်းဘိဝ်း ဒလိတ်းဧရေ.ခိုဝ်း့။ လဝ်းၾာ့.တဝ်းမဂ့ၢတေဝီခံ. ဘမ်,ခိုတ်းဒၢပ်း။ ဂူလုံးဒၢး့ ယာမ်းခဝ်းဂူမ်းမူ, ခဝ်း့ ဘိဝ်းဒလိတ်းယူ,ဧလး့သၢင်,တေၤ့ယူ,။ ခဝ်ပိခ်ခေၤ့သိ်ဝ်တိုခ်းခမ်းတံးဝံ.ဧလး့ ယိခ်,ဧဝ့ ဘူခ်း့ဘွခ်,ဂူးဧရေ.။

မိူဝ်းဂိခ်ခဝ်းခမ်း့ လံး့ဂူ.လဝ်းခမ်းခွဝ်, တေလွမ်းဘၢံး့ဂ့ၢဂုးခဝ်ဂ့ေ စွၤ့ထူပ်းရွတ်းသီး ထိူဝ်ဧ။ ခွပ်းခံ ထိ်ဝ်းမိူဝ်းၾခ်ဉ်း့ တေလံးစွၤ့ဂွဝ်.ဂ့ပ်.မခန်းတီးဂ့ေၢ။ ယူ,တီးဂ့ေၢခံ. တေလီခၢခ်. ဝံ.တၤ့မခန်း။ ဂူလုံးဒၢး့ မိူဝ်းဒၢဝ်ခွဲ လူဝ်းထူပ်းဘၢံး့ဂ့ၢဂုးခဝ်ခခေ်. ဘမ်,ပံ,လၢံးခူဝ်းဝံ. တၤ့ဘွဝ်, တၢဝ်း။ ထၢမ်တူလုံးခွပ်းသင်

'ဂ့ဝ်းလိ်ဉ်းလၢံးလွိပ်တ်းယဝ်.။ ဘမ်,ခွဲ်း့စွၤ့လွမ်းသူယဝ်.'

ဘၢံး့ဂ့ၢဂုးခဝ်လၢတ်း့

'လွမ်းမၤးဧလး့။ လီချွၤ့ယူ,စွၤ့။ တီး့ဂ့ဝ်းပၤးတၢဝ်းဂိခ်တၤ့ခွဲမၤးတူဝ်းတခ်း ခွဲ်းဒၢးယူ,။ သူ့ဂူ. ရွတ်းသီးထိူဝ်းယူ, ဘမ်,လွ်း့ဂျိဝ်။ ဂ့ဝ်းဘွခ်စွၤ့ဂိခ်ချွၤ့ခချေး့'

မခန်းပံမၤးလူးဒၢး ဂိုတ်းဂ့ေလၢတ်း့ ဘမ်,လွမ်းယဝ်.။ မိူဝ်း့ခခေ်. လဝ်းဘူးၾာ့.မခန်း ထိုင်မၤးချိဝ်ဂျဝ်ခူဝ်လံ။ လိ်ပ်းဂ့ၢမ်.လွဲလမ်ဝံ.ဘိတ်းဘိတ်း။ ဘၢံး့ဂ့ၢဂုးလၢတ်း့

[195] Port

'ဂှဝ်းကၢင်းထံ,ဂၢင်းဂျေၢ်သူ။ သမ်.ခွဲးထံ,ပၤးဂၢင်းသူလဝ်း'

လဝ်းဟ့ၢ်.ဧၢး ကဝ်ကွင်းတီၤခရိုဝ်ခူဝ်လံ တၢ်,လံးထုဂ်,ထံ,ဂၢင်း။

'လုဂ်းယိင်းသူလဝ်း တေလွမ်းသူင်,လိုဝ်းဂှဝ်းခံဝးၤ။ ဝိခန်,ရူဝ်သုပန်ကိတ်းကိတ်းဧလး'

လဝ်းဟ့ၢ်.တူလုဲးစွၢ်, တၢင်းဈၢင်ပၢင်, တၢင်းဈံပုခန်။ လဝ်းခမ်းခွင်, ဝ်ခန်ခဝ်းခွဲးဈၤး။ မီးလုဂ်းဇၢင်းဧၢေ.ခရိုင်း လွမ်းပန်သိုဝ်းဒုတ်းတင်း ဒ်ခန်,မတ်.ခေၤး။ မိုဝ်းခဧန်. ကၢ်းဂှၤ်ဧၢေးတီဂ်းခန်ခဂ််မ်,မရၢ့။



ရူခန်းထဝ်းတံး တီၤမိုင်းသူးဧၢေ.ခရိုင်း

ကၢ်းဂှၤ်လၢတ်း 'ဂှဝ်းယင်း ခွဲးထံ,ဂၢင်းခရူဂ်.တူးဒွခန်,။ ရူလုဲးဈၤ့ တၢင်းခရိုဝ်ခဧန်. ဂှၢမ်.လပ်းသိင်,ခ,။ ဘမ်,ပေၤးလိင်းလီ' ခံသေ ခဝ်းခွဲးဈၤး။

'မိုဝ်းယဝ်. လဝ်းဟ့ၢ်.လူင်။ ပွံ,လုဂ်းယိင်းသူလဝ်း ဉ့ၢ်,လွမ်းဂှဝ်းဧလး လူမ်းတေ. တေ.။ လၢတ်းပန်တီၤမဂှၤ်တေဝီ လွင်းဂှဝ်းခၤ့ ခွပ်းလွိယူ, ဘန်ဝၤ့ခဧန်.'

ကၢ်းဂှၤ်ခဝ် ဧျာ့ဘွဂ်,မၤးလွံးလွံး။ ခိင်းထဝ်းလူင်ဧျာ့ လွမ်းတူလုဲးဈၤးကၢ်းဂှၤ်ခဝ် ငမ်းငဝ်းဝံ.။ ခွပ်းတူလုဲးလွင်းရူခန်းဧလး ဘမ်,ခတ်းခွၢင် လုဂ်းယိင်းမန်းလွမ်းမၤးခဧန်.။

ပေၤ့ဧျာ့ပူခန်.သၢဝ်းလဂ်း ထိုင်ဟ့ဉ်,ခမ်.ပၢင်။ ပိခန်ခမ်.ဘွခန်, လံခွိးထုင်.ဂှၢ်းပၤ့။ ရိတ်းခရိုဝ်ခူဝ်ဧျာ့တူလုဲး မူခန်းခဝ်လမ်းတီ.ပၤခွိးခမ်.။ ပေၤ့ဉ့ၢ်,ထိုင်းခၢဝ်းတၢင်းသိပ်းလဂ်း ဒ်ဝ်ဈၢတ်,ဝၢခန်းဝၢပ်,။ လံးဂှခန်ရွတ်းသီးထိုဝ်း ပွ်.ဝံ.တီၤခဧန်.။ ဝၢခန်းဝၢပ်,ခ,. ပိခန်ဝၢခန်းဘခန်မီး တူခန်းမံ.လူင်တင်းခမ်။ လံးဂှခန်ရူခန်းလၢး တံးလိုဝ်းတိုဝ်းရုပ်းလူင်ဉ့ၢင်းဉ့ၢင်းလိုဝ်းဧခန်.။ မှ,ဂ့ီင်

ဝၢခန်;ဝၢပ်, ပခ်ကၢ်း;ဂုၢ်းခဝ် လိုဝ်;တီ;ရှိခန်းမွဲ,လင်ခဲိုင်း။ တေဂိခ်တၢင်းဂိခ် တၢ့ခွဲတီ;ခခေခ်။ ပလိ်ဂ်ဲးဧခးယိုဝ်ဲး ပၤးလုဂ်;လၢင်;ဧရေ.ခဲိုင်း။ ပၢ်းဝံ.တၢင်းဂိခ် ခရိုဝ်ဟရိုခ်တံး ဘခ်သုင်မွဂ်;ထတ်း ခဲိုင်း;ခခေခ်.။ ပူ,ရှိင်ဂ်ိခန်းဝံ. ခမ်.ခ်ဵင်;တင်းခဝ်;။ ဃွင်းတိုဂ်.ဂ်ိခန်းဟ့ိခ်ခဝ်;ယူ,ခခေခ်. ကၢ်း;ဂုၤ ဂ့ဳ်း;ပၤးဂ်ိမ်,မရၣ်,ဧ့ပ ပံမၤးတၢင်းဒၢတ်,။ ထံ,ဂုၢင်းလဝ်;ခမ်းခွင်, မိုဝ်;လုဂ်းခရိုဝ်ခူဝ်လံခဝ်;ဝၢင်းတီ; ခဲိုင်း;။ လုဂ်;ကွခ်,တံးဧရေ.ခဲိုင်း; တူလုံးကၢ်း;ဂုၤခဝ်ဝံ.။ ခဧး;တၢခမိမ်ခမိမ်ဧ့ပ လီဂ့ဂ်.ပိုခန်;တေ.။ ကၢ်း;ဂုၤ ဂူမ်းတူလုံးခွဲးထွင်း လံး;ဂုခမ်မိတ်.ဝိခဲးဒမ်;ဃွင်း;ဧလး; ယိုခန်;ပခ်လုဂ်;ကွခ်,ခခေခ်.။ တင်းကမ်,ပၤး လွိပၤးလွိ ဂ့ပ်.ကာဝ်ဝိခဲး;ဧ့ပ လုဂ်းပခ်တၢ့,ထံ,ဂုၢင်ဲး။ ပေၤးထံ,ဂုၢင်ဲးယဝ်. ပခ်ဝိခဲး;တီ;ကၢ်း;ဂုၤခိုခဲး;ဧ့ပ လိ်ခန်;ခဝ်;ခွဲး;ဒၢတ်,စွၤ့။



လဝ်;ခမ်းခွင်,

ပေၤးဂိခ်ခဝ်;ယဝ်.ဧရေၤ တူင်.တဂ်. လဝ်;ခမ်းခွင်,တင်းပလိ်ဂ်ဲးဧခးယိုဝ်ဲးသေ လွမ်း ရွတ်ဲးသီးထိုဝ်ဲးသေ သိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်း။ တီ;မခ်း:ကမ်,ပၤး လုဂ်;ခွင်.ပွင်;ပၢ်သေဧရေၤ။ ဟ့ဉ်ဟ့ဉ်ဧရေၤ ကမ်,ယူ,လီဧလး; ကမ်,လံး;ကွခ်မၤးဝၤ့။ ထၢမ်တူလုံးတီ;မခ်း။

'ခဝ်;ခမ်;ခံ. တေဂိခ်လွိုင်.ရွိဝ်' တၢ့,ဒ်ဵဝ်ဒုခ်ဂ့ိင်း မီးထိုင်;ခၢဝ်းတၢင်းခဲိုင်;ပၢဂ်, လဂ်း။ ဒုခ်ဂ့ိင်းပ်ိခ်ပၢင်သဝ်း မီးတီ;ဟ့ဉ်,ခမ်.ပၢင် ခရိုဝ်ခၢဝ်းတၢင်းဂ်ိင်းတုင်။ ခမ်;ခံ. ကၢ်း;ဂုၤ ခဝ် တေခွခ်းတီ;ဒုခ်ဂ့ိင်း။ ရွတ်ဲးသီးထိုဝ်ဲးလၢတ်;

'တီ;ဒုခ်ဂ့ိင်း မီးဂုခ်း:ရွ.လဂ်:ဂုဝ်းယူ,'

ဧ့ေၤ;မၤးတၢင်းလၢခ်း။ သိခ်;တၢင်းခံ. တေလံ;လတ်းမိုင်းခွင်ဒွၤ့။ ရွတ်ဲးသီးထိုဝ်ဲး လၢတ်;

'မျူဝ်.လၢး တေလိ်ဉ်.ဂှဝ်းခမ်.ခဵင်;'

ဃ်ဝ်မိူင်းခွင် မီးသၢမ်မူင်းယဝ်.။ ဂှေၢ့ဒွၤ့လူးဂှေၢ့ဂၤမ်းလိ်ဝ်။ ရူခန်းပွံ.ဂှေၢ့ခဝ်လၢတ်;

'လဝ်;မျူဝ်.လၢးကမ်,မီးခၢး။ ဘွဂ်,တၢင်းဒွၤ့ကေၢး။ ရူလုံးဂၢး လဝ်;ခၢင်းဧတ. မီးခရိူဝ်ဂှေၢ့ယူ,' ဝၢး။

ခိုခန်;ခူဝ်လံ်ဒွၤ့ဟ့ဉ်းဟ့ဉ်း။ ယၢမ်းခ၎. ဘၢ်;ဂှၤ့ခဝ်တင်း လဝ်;ခၢင်း မိူင်းခွင် ပိ်ခန် ရူခန်းရူ.လဂ်းမိုတ်;ဂိုဝ်းဧခန်ဝံ.ယဝ်.။ မခန်းခင်;တေၤ့ဟၢ်.ယူ,ခဉ်းဂွင်း။ ပေါ်းဂှခန်ဘၢ်;ဂှၤ့ခဝ် ခန်တ်;လွံ.ဂှ်ခန်းခမ်.ခဵင်း။ လူဝ်ဵးခိုင်; တၢမ်တူဝ်မခန်း ဧမ်ပၢခန်.ခမ်.ခဵင်း;ဂှေၢ့ဃ်ဝ်မၤ။ မခန်း ဧၢး;ဘမ်,ရူ. မျူဝ်.လၢးဃ်ဝ်တီ;လွံဝ်.ခခန်.။ မခန်းလၢတ်; ဍွပ်;သင်ပေ.ခဵ်တ်;တၢခန်,ခ၎.၊ လိုဝ်; ဍွခန်,လေၤ့,ခ၎။ လံ်;ခံ်ဧခခမခန်း မိူဝ်;ခ၎.တေလံ်;ဃ်ဝ်ဒုခင်ဂွိုင်း။ မိူဝ်;ဟုဉ်;ဧၢင်ခွဲ့ တေမီးဧၢး လေၤ့ရီ,လူင်လမ်းခိုင်; ပွံ.ဘၢ်;ဂှၤ့တီ;ဟ့ဉ်,ခမ်.ခူင်း တၤ့ဒွၤ့ဂိင်းတုင်။ လုဉ်.တီ; ဒုခင်ဂွိုင်း တေလံ်;ဒွၤ့ ဟ့ဉ်,ခမ်.ခူင်းခ၎. ဉ်သီ,သိပ်းလဉ်း ဘခ်ဝၤ့ခခန်.။



လုဉ်;ဘွခန်,တံ်းတီ;ဝၢခန်;ဝၢပ်,

လုဉ်.တီ;မိူင်းခွင် ဂှေၢ့လွမ်းခၢဝ်းတၢင်းယၢဝ်းယဝ်. ဃ်ဝ်ခရိူဝ်သိခန်;တၢင်းဒွၤ့ဂိင်းတုင်။ ပၢင်သဝ်း ဘခ်သိခန်;တၢင်းခွံ;ဧခခ်ခခန်. ပိခ်တီ;သၢ်းမူခန်,။ လံ်;ဂှခန်ဧၢးလူင်လမ်းခိုင်;တေၤ့ လမ်းခိုင်; လတ်းဒွၤ့လတ်းမၤး။ ခရိူဝ်ဧၢးလိူဝ်းခခန်. ပၤးခင််;ဘုတ်; လိူဝ်းလုဉ်.တီ;မိူင်းဧခ, တၢင်,မၤးခခန်.။ ခင််;ဘုတ်;လိူဝ်း ခ၎.တေဘဝ်ဒွၤ့ခၢ် တီ;မိူင်းဃၢင်(တီ.ပ်တ်;)။

ပေါးဃ်ဝ်ဟ့ဉ်,ခမ်.ပၢင်ဧၢး လပ်းသိင်,ယဝ်.။ တီ;ခ၎. ဟ့ဉ်,ခမ်.ပၢင်သမ်.ဉၢင်;ဝံ.။ တၤ့ခၢမ်;ခမ်. ဉၢင်;မွဉ်;သီ,ပၢဉ်,ဝၤး။

'ဂှဝ်းတေစွၤရှိခ်ိးဧမး့ထဝ်း့လဝ်း့ဧပး။ မခ်ိးတေလီင်.ခဝ်း့ခမ်း့။ သမ်.တေခွခ်ိးတီး့ ရှိခ်ိးခဝ်။' ရွတ်းသီးထိုဝ်းခံးဧခခေဝ်.မ၊်မခ်ိး။ တေလံး့တၢင်,ဂၢၤခိုဝ်ဧပးသေ ခၢမ်း့ခမ်.။ ရူလုံး ဂၢၤ ဧပးသမ်. ဃ်ဝ်တၢင်းဟၢဂ်ိး့ခခ်ိ.ဝ်.။ လပ်းသိင်,မၤးယဝ်.။ ဘမ်,မီးဟုံး။ မီးလၢဝ်ကွခ်,လီင်း ဝ်.ယွတ်,ယွတ်,။ လွင်း့ကၢၢ်း့ဂှၤးခဝ်မီးဝ်.ခခ်ိ. လဝ်း့ဧပးခဝ် ဂှခ်ဘမ်,ဂှခ်ဒေၤ့ ဘမ်,လံး့ရှ.။ ပေၤ့ဂှခ်ဒေၤ့ လွင်း့ကၢၢ်း့ဂှၤးခဝ် ခွံး့ခၢမ်း့ခမ်.ရှိဝ် ဘခ်ဝၤ့ခခ်ိ. လွင်,ခဝ်တေရှ.ယူ,ရှိဝ်။ ရူလုံး ဂၢၤ တၢင်းဟၢဂ်ိး့ခခ်ိ. ဂှခ်ကၢၢ်း့ဂှၤးခဝ်သေ ခၢမ်း့မၤးတၢင်းဟၢဂ်ိး့ကၢၢ်း့ဂှၤးခဝ် မီးယူ,ခခ်ိ.။ ခွပ်း ခံ် လင်,လၢင်းခၢမ်း့ခမ်.ပၢင်ဃ်ဝ်ခွၤ,တၢင်းဖှင်,ဝခ်ိးကွဂ်,။



ဧမး့ထဝ်း့လဝ်း့ဧပး တီး့ဈခ်ိရှိင်း

ရှိခ်ိးဧမး့ထဝ်း့လဝ်း့ဧပးခံ်. ဘမ်,ပေၤ့ဝံတင်းဖှင်,ခမ်.။ ပေၤ့ခဝ်း့ခွၤ့ခင်္ဂး့ဝၢင်း လံး့ ဂှခ်ရှိခ်ိးပ်ခ်ိး့လူင်လင်ခိုင်း့။ ရှုခ်ိးတၢင်းဂှၢခ်.ခိုဝ်ရှိခ်ိးခခ်ိ. တူင်.ခိုင်ခွၤ့တင်းသိင်း့။ လူင်း မၤးဂှပ်. ကၢၢ်း့ဂှၤးခဝ်။ ပေၤ့ခိုခ်ိး့ရှုဝ်လံးခွၤ့ လံး့ဂှခ်ခၣၢ်းထဝ်း့ဒေၤ့ခိုင်း့ လုဉ်းခိုဝ်လၢခ်ိးယူ, ခခ်ိ.။ ခ်ိပ်းဂှၢင်းမခ်ိး လံး့ဧခဝံ.ခင်္ဂးပပ်.ခံ.ယူ,။ လံး့ဂှခ် ခၣင်းယိင်းဂှၢင်းလီကွခ်, ဒေၤ့ ခိုင်း့ မီးဂှိမ်းမခ်ိး။ လံး့ရှ.ဝၤ့ ပ်ိခ်လုဉ်း့ယိင်းမခ်ိး။ လိုဝ်း့ဝၤ့ပ်ိခ် ခၣင်းဂျၤ့ခ့။ ရွတ်း သီးထိုဝ်းဃ်ဝ်မၤးဧလ; ခဝ်ကွခ်ဧခ်လူမ်းသိုဝ်းဝ်.။ ဂှပ်.တွခ်ိး့ကၢၢ်း့ဂှၤးလီလီ။ ပေၤလံး့ရှ. ကၢၢ်း ဂှၤးခဝ် ဘမ်,ပံ,လံး့ဂိခ်ခဝ်း့ခမ်း့၊ တေလိုဝ်း့ခွခ်ိးတီး့ခံ်.ခံ်ဧလ; ခဝ်ခ်ိခ်ိးလူမ်းစွၤ့တေ.။

မိူဝ်း့ခဝ်း့ခင်္ဂး့ဒၢင်ရှိခ်ိးစွၤ့ခခ်ိ. လံး့ဂှခ်ငဝ်းဘခ်မိုတ်း့တၤ ကၢၢ်း့ဂှၤးခဝ်ဝံ.ခခ်ိ.။ မျ္ဂုဝ်.လၤးမိူင်းခွင်ဃ်ဝ်မၤး တိုခ်ိးတေပ်ခ်မခ်ိးဒွလုံး။ ခွပ်း့ခံ် ကၢၢ်း့ဂှၤးခဝ် တေလံး့ဂှၤမခ်ိးရှိး့ဂှခ်။ လူင်းခိုင်း့ မျ္ဂုဝ်.လၤးမိူင်းခွင်ဃ်ဝ်မၤး တီး့ကၢၢ်း့ဂှၤးခဝ်သေ ယိပ်းမိုဝ်းတူင်.တဂ်.ဧှလၢတ်း့

'သူခဝ်ရှိဝ်.မွံ့းတင်းတၢင်းမၢး ဘမ်,လွံ့းရှိဝ်။ လ်ပ်းတေတွင်.မံး့ဝ်.တေ.ယူ,' ခံဂ့ၤ တၢမ်တူဝ်မခ်ိး ဉၤ,ခပ်.ခိုင်ခဝ်းဇၢ်း ခွံးသိုင်,ဟ့ံး။

ဘၢ်းဂ့ၢၤဃ်ဝ် တီၤခိုင်းတေၤ့တီၤခိုင်း ခွံးမိုင်းတံး။ လံၤထူပ်းရူခ်ိးလူင်တံး ဂေၤ့.ခိုင်းတေၤ့ဂေၤ့.ခိုင်း။ လံၤတိုဝ်.တၢင်းတၤ့လ်ပ်းရှိခ်ိး လွင်းခဝ်ယူ,သဝ်း၊ ဂ္ၢင်ဒၣင်ဧလး တူခ်ိး လွ်ခဝ်မၤး။ ရူလုံးဂၤ့ လံၤဂ့ခ်မျူဝ်.ဇၢးမိုင်းခွင် ခဝ်းစွၤ့ခွံးသိုင်, ဇီ.သင်,ပိုခ်ိးဂ့ေ ဘဝ်ဂၢဂ်, ဒွံးခွံးမေၤ့ခမ်.ဇဂ်ဴး ဝွခ်.ဇိမ်းတူလုံးခေခ်.ဧလး လံၤထၢင်,ဝၤ့ ဂ်ဝ်,လူလုံးဟ့ိုင်းယၢမ်းရူခ်ိး ခေခ်. ဘၢ်းဂ့ၢၤရွ.သိင်းသိင်းယဝ်.ခံ။

ဘဝ်ဟ့ံးမၤးတင်းဝ်.ဧလး ခွံးဂၢင်ရှိခ်ိး လ်င်းဝ်.ဇီမ်လွဂ်.ဇီမ်ဇီင်,။ ဧမးထဝ်းလဝ်း ဧပး ခင်ဴးဂိမ်းဇီးဟ့ံးသေ သွဝ်.သ်ပ်.ဂခ်တင်းရူခ်ိးမခ်ိး။ ရူခ်ိးခဝ်းရူခ်ိးဘွဂ်,ဂေၤ့ သုဂ်.သၢဂ်.ဝ်.။ ခၢင်းဂျၤ့ခုဂေၤ့ပၤ့။ မခ်ိးပၢ်းဟ့ိုခ်ိ၊ ဇီ.သင်,လုဂ်းလၢင်းခဝ်၊ မၢင်ပွဂ်း ခဝ်းမၤး ခင်းဘုဝ်,တင်းဘၢ်းဂ့ၢၤခဝ်။ မခ်ိးမေၤလၢတ်းစွၢမ်း ဘိင်းဂလ်ံတ်းဘိတ်းဘိတ်း။ ခုင်းခူဝ်းဂ္ၢင်း ခိုင်းလိုမ်ဴ,ဝ်.တင်းတူဝ်။ ဂွံးပၤးသၢ်ခေၤးသ်ိင်လ်ိင် တင်းဝ်ခသ်ိင်လ်ိင်။ ခၢင်းယိင်းဘွခ်, ဂေၤ့.ခံ. ယူဝ်ပိခ်ဂေၤ့.ဂွဂ်.ဘွခ်, လဝ်းဟ့ၤ့.မျူဝ်.လၤ့ သေဂေၤ့.ဂေၤ့.ရွိဝ်။ ဘၢ်းဂ့ၢၤထူဂ်းဧခ ခ်ိပ်ဂၢင်း လိုဝ်းဘၢ်းဂ့ၢၤထံ,မၤးခခ်ိ.။ မခ်ိးရွ.လဂ်း လဝ်းဟ့ၤ့.၊ မျူဝ်.လၤ့းဂမ်းဟွင်း့။ မခ်ိးယုမ်.ဂ့ေလၢတ်း ယၢမ်းဂ့ခ်ဂေၤ့.လွ် တီၤလွ်လိုဝ်းခခ်ိ.။ ဝၢံးခခ်ိ. လုဂ်.စွၤ့ဂ့ေ ဘဝ်ဧၤ့းဂင်း မၤးဂင်းသေ ဂ်ိတ်းရွင်းခွခ်ိး တၤ့ဘၢ်းဂ့ၢၤခဝ် ခွံးဂၢင်ရှိခ်ိး။ ဘဝ်ဧၤ့းမၤးဂ်ိခ်ိးပခ်ိ၊ ဧတ်.မွခ်ရွဝ်ပခ်ိ။ လုဂ်းလၢင်းလၢၤးယိင်းခဝ် မီးရူးသိခ်ိးရူးပၢခ်ိ။ ဆွင်.ယိင်းမခ်ိး၊ ပီးခၢင်းမခ်ိး၊ ဆၤ့.မခ်ိးတင်း ရူခ်ိးထဝ်းခဝ်ဂေၤ့မီး။ ပ်ိခ်ခၤ့ ရှိခ်ိးလူင်ဘခ်ခိုင်း့။ ဂ်ိခ်ိးယဝ်. ရွင်းခွခ်ိးခိုဂ်.ခဂ်.ယဝ်.ဂေၤ့ ဂၢင်ရှိခ်ိးခံ. တိုဂ်.စွၢင်းဝ်.ဝွခ်,။

ဂိခ်ခဝ်းခမ်း။ ပၤးဆိုဝ်.ဂ်,၊ ဝွခ်းဂိခ်ိး၊ ဆမ်.ဇဂ်ိး၊ ဇဂ်းခိဝ် ပၤးရူးမိဝ်းယဝ်.။ ခၢင်းဂျၤ့ခုဂေၤ့ လုဂ်.ဂ့ေ ခင်းဂ့ေ ဘၢခ်သုဂ်.ဝ်.။ လၢတ်းလွင်းရူခ်.ခူဝ် ဟ့ၢ်,မၢခ်ဒးဟ့ၢ်,တံး လေၤးဧလးဘခ်။ မျူဝ်.လၤ့းမိုင်းခွင်ဂေၤ့ တူလုံးဘၢ်းဂ့ၢၤခဝ် ဂိခ်ယိမ်.ယူ,ခခ်.ဂ့ေ ဂ္ၢခ်.လွ် ဂ္ၢခ်.ခေၤးဝ်.။ ပ်ိခ်ရှိခ်းမုင်းခၤ့ လွမ်.ပ်ိခ်းဂ့ေ သိုဝ်,သၢတ်,ဝ်.။ တီၤရွဝ်ရှိခ်းခ်ိင်,ဩြေးခခ်. တံးတိခ်ိးဝ်.။ လံၤဂိခ်ခဝ်းဇဂ်းတံး လွမ်းဘွင်းတီၤ လိုင်.ခံခ်. ပ်ိခ်ပွဂ်းလိုခ်ိးသုတ်း။ လွင်း ရူခ်ိးတံးခဝ် မေၤတူလုံးလူခ်ိဂ်,ခခ်.ဂေၤ့ လံၤဂ့ခ်တွံးခၤ့းတွံးတၤ့။ တိုဝ်.တၢင်းခံ. လၢဂ်,လံၤ ဝ်.။ ဂၢင်လွ်ဘၢ်းဂ့ၢၤဧတ. ခွံးခူခ်းမူခ်းလွမ်းခဝ်။ သုတ်.ယၤ့ယိုဝ်းခူမိဂ့ေ ခွံးစွၤ့ဘုဝ်,တၢခ်း တေၤ့ဂခ် တင်းဧမးထဝ်းခခ်.။ ယူဝ်ဧမးထဝ်း တေမီးဓေၤ့စွၢမ်း တၤ့တေလၢတ်းဘွဂ်,။ ဘမ်, ခခ်ဂေၤ့ ခွံးလၢတ်းတေၤ့ဂခ် တင်းခၢင်းဂျၤ့ခု၊ ဧမးခၤ့.ခဝ်။ ဘၢ်းဂ့ၢၤခွံးထၢမ် တီၤခၢင်းဂျၤ့ ခု ရွဝ်းသင်ဧလး ဂ်ိခ်ိးစွၢမ်းဘိင်းဂလ်ံတ်း။ မခ်ိးခံဧဧခဝံ. 'လံၤပခ်ခိုင်းလိုခ်လွ် ဂ္ၢးခခ်ဂေၤ့ ဂ်ိခ်ိးလိဂ်းဘိင်းဂလ်ံတ်; ဟ့ၢ်,တ်မ်း၊ ဟ့ၢ်,ဇတ်း၊ ဟ့ၢ်,လၢတ်း တီၤခူးသွခ်ရူခ်ိးထံးဂေၤ့.ခိုင်း့' ခံ။ ရူလုံးဂၤ့ လုဂ်းယိင်း ဧမးထဝ်းလဝ်းဧပး တီၤဂုခ်ဂိုင်း ခိုဝ်သိခ်းတၢင်းစွၤ့မိုင်းဧခ,ခခ်. ဝွပ်းသင်ဂ်ိခ်ိးလိဂ်းဘိင်းဂလ်ံတ်း့။ မိုဝ်းခၢင်းဂျၤ့ခုဘွခ်,ခၢဝ်ခၢဝ်။ ခၤ့းဇၢဂ်,ဂေၤ့စွၢင်းသေ ဂ္ၢင်းလီဝ်.။ လ်ပ်းမိုခ်ဂ္ၢင်း လံၤယိုခ်းဂခ်းဝ်.သေမီဝ်းမိဝ်းဂ့ေ လွ်ဘမ်,ယိုခ်းဘမ်,ယၢဝ်းလံၤ ခခ်.။ ဘၢ်းဂ့ၢၤ ပဂ်းတၢတူလုံးတီၤ မျူဝ်.လၤ့းမိုင်းခွင်။ ဘၢ်းဂ့ၢၤ လံၤငူမ်းလူဝ်း ဘၤ့ပုမ်, ရွဝ်ခိုင်း ဘခ်ဘၢ်းဂ့ၢၤ ဘမ်,လၢင်းရွ.လံၤသင် ခခ်.ယဝ်.။

ထိင်းခင်းဟုဂ်; ပ်တ်,မူင်း ဂာ်း,ဂျားခဝ် သိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်းထိုင်တၢ်းဂေၢ်း ဂာခ်မီးတီ်းဟုင်, ခူင်း။ ဟုင််းထုင်းတံးခ်. လီဂ္ဂဒ်.ပိုခ်း။ ပေၢ်းခ်ဒ်,မိုဝ်း လွမ်းသူင်,ထိုင်တီ်းခဝ်တၢတ်းခိုင်,လံ; ခခေခ်.။ မျူဝ်.ဇၢ်းမိုင်းခွင် ဧလး,ခၢင်းဤၤ,ခရု လွမ်းသူင်,ဂာ်း,ဂျားခဝ် ထိုင်တၢ်းဂေၢ်း။ မိုဝ်; 9:15 ခခေခ်. လူင်းမၢ်းတီ်း;ပ်ဝ်င်း။ ခမ်.ခူင်းလံလူင်း ခင်္ဂ်းဧဂ်းလွံသေ သုင်ခိုဝ်ခၢေ်းပၢင်,လၢ်, 800 ထတ်းဒွလုဲး။ ခမ်.ခူင်းခံ. ပိခ်ခမ်.လူင် ဂာခယၢဝ်းသေပိုခ်ခ်း;ခင်္ဂ်းလုမ်း;ဟ့ၣ်. သိခ်း;ခိုင်း;။ ဂွဝ်ခမ်.ခူင်း မီးဟ၊်,ဂွင်, ဝ်ိင်းလၢးသၢၤ[196] လိခ်ပ်ိင်းသုင်တီ.ပ်တ်; ဒ်မွဂ်;သၢမ်ပၢဒ်,လဂ်းခခေခ်.။

လုဂ်.တီ်း;ဟ့ၣ်,တၢ်း;ဂေၢ်း တူလုဲး;လူင်း;ဉ္ၢ, ခမ်.ခူင်းခံ. ဂာမ်,ပေၢ်း;ဉ္ၢင်း;။ တေမီးမွဂ်; ခိုင်; လဂ်းခိုင်း;။ ဂူလုဲး;ဂၢ်း ခမ်.လံဂ်ိင်းသေလိုဂ်.ဝ်.။ ခၢဝ်းခမ်.ခွင်း ခ၊်း;ခမ်.ခူင်း ခိုခ်း;ထိုင် ဂွဂ်းသိပ်းထတ်းဝ၊်း။ ယင်းဂာမ်,လီယုမ်,သေကိတ်း။ မိုဝ်;ခၢဝ်းဂာ်း;ဂျားဃ်ဒ်ခခေခ်. ပိခ်လိူခ်ဟ့ိပ်ပ်း ဝၤ်းရီးဧလး; ခမ်.တူဂ်းဝ်.။ ဂူလုဲး;ဂၢ်;ခမ်.လံမၤး ပၤ်းဂွခ်ခမ်.ဂာခ်မီးမွဂ်; ထတ်းပၢဒ်,ခိုင်; ခခေခ်.။ ခမ်.သိခ်း;ခိုင်း;တင်းသိခ်း;ခိုင်း; ဂာမ်,သူး;မိုခ်ဂခ်။ ခမ်.ပၢင် လံလူင်း;ဂူခ်း;ဂူခ်း; ဂွခ်,ဂွခ်,။ ခမ်.ခူင်း;ဧတ.ဂ္ဂၢ်.။ ပိခ်ခမ်. ဂာခ်လီဂူဝ်။ ခမ်.ပၢင် လံခဝ်;ခွင်းခမ်.ခူင်း တီ; တၤ်းသူပ်းတိင်း။ ပေၢ်းခမ်.သွင်သိခ်း;ခွံး;ဂခ်ယဝ်. ပိခ်ခမ်.ပခ်,ဂူတ်,လူင် လၢဒ်,လ၊်းဂာခ် ခိုင်း;။ ခမ်.လံလူင်းခိမ်ခိမ် တီ;ခင်္ဂ်းဧဂ;လွံဂိခ်ထုခ်လူင်။ ခမ်.ပခ်,ဂူတ်,ဉ္ၢင်;ခ္ဝၢင် တိမ်ခ၊်း ခမ်.ဝ်.။ ဃွင်းခမ်.ပခ်,ဂူတ်, လုဂ်.ယူ,ခခေခ်. ဂာမ်,လၢင်းခၢမ်;ခမ်.။ မီးဂာခ်းတရံၤ်း။ ခမ်. ပခ်,ဂူတ်, ခခိမ်လင်,လၢင်းခၢမ်;။

တၢင်းတွ်;ဟ့ၣ်,ဂွိဂ်ဂ်းခခေခ်. မီးခမ်.ပခ်,ဂူတ်,လူင်။ ခင်္ဂ်းဂၢင်မီးဂူတ်,လူင်လိုဂ်.လိုဂ်. ဂ့ဳ ဉ္ၢင်;မွဂ်;သိပ်းဂ္ၤ;ထတ်း။ မိုဝ်;ခၢဝ်းခခေခ်.ဧတ. တေဂာမ်,မီးဂွိဝ်းလွံဧပးလွံ ဂ္ဂတ်းခၢမ်;ခမ်. ခူင်း။ ဂူလုဲး;ဂၢ်း ခမ်.ပခ်,ဂူတ်,လူင်ခခံ. လဴဂ်;လ၊်းခိုင်;ဝခင်းလွံသၢမ်ပွဂ်;။ ခင်္ဂ်းဂၢင်ခမ်.ပခ်, ဂူတ်,လူင်ခခေခ်. ခမ်.တိမ်မၤဂ့ဳ ဂူတ်.ဖွင်,မၤ။ မိုဝ်;ခခေခ်. ခမ်.ပခ်,ဂူတ်, ဟ္ဍခမ်.ဘွဂ်, ဧလး; ဂွခ်ခမ်.လုဂ်.မၤ ဇတ်.ထိုင်ဟ့ိင်,။ ဂ္ၢင်းဟ့ၢင်ဂူတ်,လုပ်, ဂေၢ်း;ဂ္ၢ်ဉ္ၢ,။ ဂူလုဲး;ဂၢ်း မီး ခိုင်;ဝခင်းလွံသွင် ပွဂ်;ဖွလုဲး လုဂ်.တီ်း;ခမ်.ပခ်,ဂူတ်,လုပ်,သေ လဴဂ်;လ၊်းဴပ်ခခ်ခမ်. ပခ်, ဂူတ်,ဟ္ဍခခေခ်.။ ခၢဝ်းပိခ်ဂူတ်,ဟ္ဍဂေၢ်း ဘမ်,ပေၢ်းဂွိင်။ ပေၢ်းလဴဂ်;လ၊်; ပိခ်ဂူတ်,လုပ်,ခိုခ်း လိုင် ခမ်.လိူဝ်းလုဂ်.ဂူတ်.ဖွင်, ခိုခ်း;ခွင်းဂၢင်ဂူတ်,ခခေခ်. ဂ္ၢ်လ၊်ဉ္ၢ,။ ပေၢ်းဂူခ်း;ဘမ်,ဂွ. လွင်း;ခမ်.ခံ. ခၢမ်;ခမ်. မိုဝ်;ခခေခ်.လိုင် တေလုၤ်းဘခ်းတရံၤ်းလီလီယဝ်.။ ဂေၢ.ဂွ.လွင်း;ခမ်. သမ်.ဂွ.ခၢဝ်းလွံ ခမ်.ပခ်,ဂူတ်,တေခိမ်လံ; ဘခ်ဝၤ်;ခခေခ်.။ ပွဂ်;တီ်;သၢမ် ခမ်.ပခ်, ဂူတ်,ခိမ်ခခေခ်. ဂွိင်မွဂ်;သၢဝ်းမီ.ခိတ်;ဖွလုဲး။ ခၢဝ်းခခေခ်. ဂူခ်းဟ့ၢ်းဂွိဝ်းခဝ် လင်,ဘဝ်လၢမ်;ဟ့ၢ်း ဇတ်.ခၤ;ခမ်. ဘခ်,တေၤ်းဧခမ်.ယဝ်. လင်,ခၢမ်;။ လွင်း;ခမ်.ခံ. ဂွ.ယၢပ်,လၢမ်းယၢပ်,။ မၢင်ပွဂ်;ခၢဝ်းခိမ်ဂေၢ်း ယင်းဂာမ်,ဂွိင်သၢဝ်းမီ.ခိတ်;။ တေဂွိင်သၢဝ်းမီ.ခိတ်; ဘခ်ဝၤ်;ခခေခ်. ဂေၢ်း ဂာမ်,ဧခ.ခွခ်း။

တီ်း;ဂာ်း;ဂျားခဝ်ဂိတ်းခခေခ်. မီးဂွိခ်းလိုဝ်;ခွခ်းလူင်ပွင်ထိုင်;လင်ခိုင်း;။ ဘိင်းဘလီတ်; ဂေၢ.ခိုင်း မၤးထူပ်းဂာ်း;ဂျားခဝ်။ ရွတ်းသီးထိုဝ်ိင်း လၢတ်;မခ်းပ်ခ်ဟ့း;မီးလခ်.ဟ့ၢ်,ဂေၢ,သၢင်;

[196] Lhasa

ဂေၢ့. ဘဝ်ပုခ်ိန်းဖွခ်ိန်း သိခ်ိန်းတၢင်းဂၢးဒ်ိင်းတုင်ဝၢး။ ပိခ်ိရူခ်ိန်းခုမ်,ကွခ်ိ,ဂေၢ့.ခဳိင်း။ လံးဂ့ခ်ိ ဘၢံးဂ့ၢးခဝ်ဧလး လိပ်းလူမ်းသိုဝ်ဒ်းဝံ.။ ဘၢံးဂ့ၢးထၢမ်တူလုဲး

'တၢ့စွၤ့ဒ်ိင်းတုင် တေရိုင်ဂၢးရိုဝ်ဝၢး'

'သွင်ဝခ်ိန်းကျေး'

ဘၢံးဂ့ၢးတိုခ်ိ,စွၤ့, 'ဘီးသင်ဂေၢ့၊ သွင်ဝခ်ိန်းခံဂ့ၢ့.၊ ခံပၢဒ်,ပၢ်သၢဝ်ဒးလဒ်းခွလုဲး ဘမ်, လွ်ဳးရိုဝ်'

'ဘခ်ိခံ. ပိခ်ိသီခ်ိန်းတၢင်းဘခ်ိဂ့ၢ်.သေပိုခ်ိ; ခွဲးခုခ်ိလူင်ကျေးသျိုဝ်ဒးခၢးခဂၤ့'

မခ်ိန်းပိခ်ိဟူးမီးလခ်ိ. ဘဝ်ပုခ်ိန်းဖွခ်ိန်းတၤ့သိခ်ိန်းတၢင်းခံ.ဧလး; ဘခ်ိမခ်ိန်းလၢတ်း ခခ်ိ. တေဧခ.ခွခ်ိန်းသေပိုခ်ိန်း။

'ဒဲ့ဂေၢ့; ဘမ်,လၢတ်းဂ့ဝ်းလိုင်.ခခ်ိ။ ခမ်းခံ. ရေၤးပိုတ်းဂေၢ့; တေမွင်းဂ့ဝ်းဝံ.။ တီးဂ့ဝ်း ဘမ်,ပၤးတၢင်းဂိခ်ိသင်မၤး။ တဧပးဂေၢ့; ဘမ်,ပၤးမၤး။ ခမ်းခံ. တိုခ်ိန်းလူဝ်,လံး ဒ်ိဝ်ခ်ိင်းတုင်'

'ဂ့ိတ်းရိုဝ်ဂေၢ့; ဘမ်,ပိခ်ိလံး,။ ပေၤဝၤ့; သူခင်ဒ့လံးယ့,ခံဧတ. ပိခ်ိရိုဝ်ဂေၢ့; တေ ဒ်ိဝ်ယ့,။ တီးပီး,ဘၢံး; လွင်,ပၤးမွခ်ိသတ်းလူမ်းရိုဝ်' ရူခ်ိန်းခုမ်,ကွခ်ိ,ခခ်ိ. ယုမ်.သေထၢမ် ဘၢံးဂ့ၢးလိုင်.ခံ။

'ဘမ်,ပၤး။ ခူဝ်းမိဝ်းခံ. ဂ့ဝ်းဘမ်,တွခ်ိ.ပၤးလွမ်းတၢင်းသေပွဉ်;။ ရူလုဲးဂၤ; ခမ်းခံ. တိုခ်ိန်းတေလံး; ဒ်ိဝ်ခ်ိင်းတုင်ဘိုဝ်;' ဘၢံးဂ့ၢးလွ်ဳလမ်မၤးယဝ်.။

'ဂ့ိတ်းရိုဝ်ဂေၢ့; တေဘမ်,လၢင်းဒ်ိဝ်လဝ်.သေ ဓၢင်ခမ်းသိပ်းမူင်းလံး;'

'ပိခ်ိရိုဝ်လၢ့, ရွတ်းသီးထိုဝ်ဧ။ ဘၢံးဂ့ၢးတေလံး;ဂ့ိတ်းသင်။ ယၢမ်းခံ. လင်,လံး;ရွ. လွင်း;ခံ.။ ပိခ်ိသိခ်ိန်းတၢင်းသင်ဂေၢ့; ဘမ်,ရွ.'

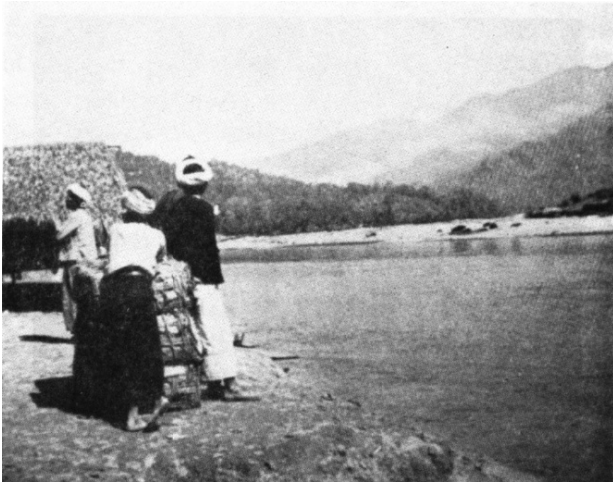
ရွတ်းသီးထိုဝ်ဧလၢတ်း;ခိုခ်ိး 'ယၢမ်းခံ. ဂ့ဝ်းတေခၢမ်း;ခမ်။ ဓၢးတေပွ်.သူတၢင်းဟၢဒ်း; ခခ်ိ.ယူ,။ တမ်းလွ်ဳလၤ့; ဂ့ဝ်းတေလီင်.ခဝ်း;သူ ဘိမ်,ဘိမ်,ယဝ်. လင်,တေပွ်,သူစွၤ့,'။

ဘၢံးဂ့ၢးခဝ် လူင်းမၤးတၢင်းဖှင်,ခမ်။ တီးခခ်ိ. မီးဓၢးလူင်မွဉ်;သၢဝ်ဒးလမ်းဂိတ်းဝံ.။ တၢင်းဟၢဒ်း;ခခ်ိ.ဂေၢ့; မီးဓၢးလူင်တင်းခမ်။ ဓၢးတင်းသိင်;တၢင်,ခဳိင်;ဘုတ်;ဝံ.။ ဧပးဘခ် တၢင်,ဓၢးခခ်ိ. လင်,ဂ့ၢးဒ်ိဝ်မၤး တၢင်းဟၢဒ်း;ဘၢံးဂ့ၢးခဝ်။ ဂ့်ိင်းငၢခ်ိးခဝ်ဂေၢ့; တိုဒ်.တေၤ့.သွင်း ခဳိင်;ဘုတ်; တၢင်,ခရိုဝ်ဓၢးလူင်။ ခုခ်ိ,လိုဝ်းခခ်ိ.ခမ်ဝံ.ဧလး; တေရိုင်တၢခ်ိ,တၢခ်ိ,ထိင်း။ တေၤ့ထိုင် 10:30 ဂေၢ့; ဓၢးဘခ်ိဘၢံး;ဂ့ၢး တေလံး;ခီ,ခခ်ိ. ဘမ်,ဝံ,ဒ်ိဝ်ခရိုဝ်ဧပး။

ဍွဝ်;ခမ်.ခူင်းခံ. လံဂ့်ိင်းခၤ့,ဧလး; တေဘဝ်ရူခ်ိန်းသေဟှၢ်းဧပး ဘခ်ိတၢင်,ဓၢးခၢမ်; ခမ်.ဧတ. ရိုဝ်ဍွၤ့,ပိခ်ိလံး;။ ရူလုဲးဓၢ; မီးလၢ်းတၢင်းမခ်ိးယူ,။ ဘဝ်ဧပးတၢင်,ခရိုဝ် ရိုဝ်းသွင် လမ်း။ ဘဝ်သၢ်လီဒ်းလၢင်းဝံ. တၢင်းခရိုဝ်ခမ်. သုင်မွဉ်;ရွဉ်းသိပ်းထတ်းခခ်ိ.။ လံး;ဘဝ်လၢမ်;ဟှၢ်း ဝၢ်း;ဧပး ဝၢ်,ရွဝ်တၢင်းဂ့ဝ်းခွဲ;ဍွၤ့,ခခ်ိ.။ ဍွပ်;ဂ့ိင်းခမ်.လံဧလး; ဧပးဘခ်ိတိတ်းတင်; မၢဒ်,လေၤ့. ပူ,လီ,ဝံ.ခခ်ိ. ခၢမ်;လီခ်ိန်;ဍွၤ့, တၢင်းဟၢဒ်း;ခခ်ိ.ဟၢ်ဟၢ်။ လံး;ဘဝ်လၢ်းခံ. ခၢမ်း;ခမ်.ခူင်းမၤး။

ပေၤးဒ်ိဝ်ခရိုဝ်ဟှင်,ခမ်.ဂေၢ့; လံး;ဂ့ခ်ိရူခ်ိန်းဂ့ေၢ့;ဓၢးလူင် တၤ့တေစွၤ့ဒ်ိင်းတုင်ခခ်ိ.။ မခ်ိန်းလၢတ်း; တေလံး;ကွဒ်,ခမ်းလိဝ်။ ခၢဝ်းယၢမ်း ဓဝ်;လူဝ်ဧမူင်းဍွလုဲးဧတ. ဘမ်,လၢင်းဧဂ့ေၢ့;လံး;

ခၢဝ်းတၢင်းခံ.ဝၤ။ ဘမ်,ဂိခ်ခဝ်းခွ်သေစွၤ,ဧၢၤ; ဘမ်,လံးခင်,ဂဝ်,ဝၤ။ ဍုပ်းခံ ဂိခ်ခဝ်းခွ် ယဝ်.လင်,တေစွၤ။ မျှဝ်.လၤးမိုင်းခွင် ဘဝ်ခဝ်းခွ်မၤးဧလ; မိုဝ်းဂိခ်ခိုဝ်ဂိုခ်းလိုဝ်းခွခ်း။ ဂိခ်ဟ်ွင်းဟ်ွင်းဧ့ဂ် လ်ခ်းခိုခ်းခိုဝ်ဂၤ။ မိုဝ်းခခ်. ပေၤမီး 11:41 ယဝ်.။ ယူဝ်ဍၢင်း လံးဒိုတ်း တီးဂၢင်တၢင်းခံဧ့ဂ် ရွတ်းသီးထိုဝ်း ဘဝ်ဘ်ဴပ်,ထူဝ်,၊ ဘ်ဴပ်,ဟခ်းယိုဝ်းခၢင်းခ်ဝ် မျးပခ်တီး ဘၢံးဒုၤ။ ပေၤဂၤးဘွဂ်, မျှဝ်.လၤးမိုင်းခွင် တင်းခၢင်းဂျၤ,ခုခဝ် ဝံခွခ်းမိုဝ်းသေ တူင်.တဂ်.။



ခ်ီင်းဏုတ်းထိုဝ်း ဃ်ဝ်ဝံ.ခ်ိုဝ်ဟ့ဂ်,ခူင်း

ၸ၈

ခၢဝ်းတၢင်းဢိင်းတုင်

ပေၤလံးဂ့ၢၤးကွဉ်,မၤးစရၤး ပံ,ပေၤးရိုင် လံးရူ.သၢ်ငၢ်သိခန်းတၢင်း ပိခ်ရိုဝ်ပိခ်ဂ့ၢ်ခဆေ်.။ လေၤ့ ရီ, ဘခ်ကၢ်းဂ့ၢၤးခီ,မၤးခ်ံ. ဘမ်,ပိဉ်,ပိုင်းဂခ်သင် တင်းလေၤ့ရီ,ပိုခန်း။ ဏဝ်းစၤးတင်းကၢ်းဂ့ၢၤး လံးခင်းတီးရူဝ်ခၤး။ တီးခင်းခဆေ်. ဘမ်,မီးသင်သိုဝ်,ဝ်.။ တၢင်းလင်စၤး ပၤးဘခ်မုင်းဂ့ေ ပၤးခၢင်းသွင်ပၤး မီးတင်,ယၢဝ်း။ ခူဝ်းကၢ်းဂ့ၢၤးတၢင်,ဝ်. တၢင်းလင်။ ပေၤးတေသိုဝ်,ဟၤးဂ့ေ ခွခ်ဳး ဏွမ်းစရၤးလံးယူ,။ ရူလှ်းစၤး ကၢ်းဂ့ၢၤးပၢဉ်ပ်တံး တၢင်းဂူခ်.ခဆေ်.။ တေၤ့လဝ်းစၤးယင်း ခင်းဂ့ေဂ့ေၤ့ ဂိုင်ဂဝ်းမှင်းလံး ဂ််တ်းသင်ဧလး; ကၢ်းဂ့ၢၤးခင်းလ၊်လ၊်ဂ့ေ ဘမ်,လွမ်းလံး;။ ပေၤဂ့ေၤ့မၤးတၢခ်,တၢခ်, လဝ်းစၤးဘဝ်ဘခ်သိုဝ်,ဘခ်ခခိုင်း ပခ်ကၢ်းဂ့ၢၤး။ မခ်းပီခ်လှဉ်းခိုင်း ဂလၤ့–မၢခ်ေ တီးတၤ့လိုဝ်,သေ မေၤလၢတ်းဉ့ၢမ်းမၢခ်ေးယီခ်,ဧင; မိုခ်ရူခ်းဝိင်းတၤ့လိုဝ်,ခဝ်။ သီခ်းတၢင်းခ၊်.ဘမ်,လီ။ ခရိုဝ်စၤးလှင် ဘမ်,ပၤးခုခ်,သင်ဧလးမဝ်ဝ်.ဂ့ေ ပေၤးဂ့ေၤ့ခရိုဝ်ဘုဉ်းလှဉ်း စၤးဘွင်။ ယူ,လှဝ်ေးခရိုင်း တူဉ်းထုဉ်,ဉ့ၤ့ယဝ်.ဧလး; မူခ်းသိုဝ်းလွမ်းဟ့ၢင်ယီမ်းဂ့ိမ်းဏွမ်းမၤး။ တီး တၢင်း လံးခၢမ်းခမေ်.တူဉ်းတၢတ်,၊ လခ်းပၤဂ့ိုခ်၊ ရူလှ်း၊ လွံ၊ သၢ်ခမေ်.ဘွခ်, သီခ်းခရိုင်း။ ခွင်းခွင်တေမီး ပၤယူ,ဘမ်,ဂ့ၢင်.။ ရူခ်းလ၊်းတံးခဝ် ဉမ်ဉခ်းမ်တ်းပၤရူးဧၵေၤ.ဂ့ေ ဆင်းမ်တ်းပၤယူ, ဝ်.။ ဝ၊်းခဆေ်. ခဝ်းမၤးခွင်းထိုခ်,တီးခရိုင်း။ ဟ့ၢင်ယီမ်းသင်ဧၵေၤ့ ဘမ်,လံးဂ့ခဆ်ယဝ်.။ ဘခ်ငွဉ်း ဘခ်ရူတ်.ဧၵေၤ့ခမေ်မၤး။ ဘခ်ခိုခ်းဘခ်လူင်းဧၵေၤ့ ခမေ်ဆင်,ဉဝ်,။ ဂၤးဧၵေၤ့ဝ်ဉၤ့ဝ်မၤး။ တူလှ်း သဝ်လဉ်းဂ့ေ လံးလၢမ်းတူလှ်း ထိုင်ခၢဝ်းတၢင်းဂၤးဂူဝ်ယဝ်.။ တေဆင်းခိမ်ခိမ်ဂ့ေ ဏွမ်းဧတ. ဘမ်,ပိခ်လံးယဝ်.။ ရူခ်းဧၵေၤ့ လံးဝ်ခွခ်းလွမ်းဆင်,ဂၤးဝ်ခွခ်း။

တေလိုဝ်းတီးမိုင်းပိင်း ဘခ်မီးတီးခၢဝ်းတၢင်းဂ့ၢၤးသိပ်းလဉ်း။ လှဉ်းတီးဉိဝ်,လွံပၢင်ခ်မ်း ဆခေ်. လံးဂ့ခ်မိုင်းပိင်းဝ်.ယဝ်.သေတၤ့. တိုဉ်.ဉ်ထိင်းသိပ်းလဉ်းဍွခ်,ဧလး; လံးဂ့ေၤ့ထိင်; ခရိုင်; လူဝ်ေမူင်း။ ဂၤးလူင်ဆ်. လံးဂ့ေၤ့တၢင်းမ့်ဳး ခရိုင်းလူဝ်ေမူင်းလွ် သိပ်းသၢမ်လဉ်း။ ရူခ်းဧၵေၤ့ဇိပ်း ရူခ်ခ.ဆ၊ေယဝ်.။ လှဉ်.တီးတၢင်းသုင် သွင်ဉိင်သီ,ပၢဉ်,ထတ်း လူင်းမၤးထိုင်မိုင်းပိင်း။ ပိခ်မိုင်း ဘခ်တိတ်,ယိခ်ဝ်.သေ ဘမ်,ပေၤလံးဂ့ခ်ရူခ်းဧလး; မိုခ်ရွင်းလဝ်းရသေးခဝ် ခ့်းထိုခ်,ခဆေ်.။ ပိခ်ကွင်းလိတၤ့လဝ်းဝွဉ်းခဝ် မၤတိင်,တိမ်းဝွဉ်း။ တိတ်,ယိခ်ခ၊ေဧလး; ဇင်,ရူခ်.သၢခ်လံး လီလီ။ မိုခ်ကွင်းတီးခ့်းဟေခ် ဂှဉ်းဂ့ၢးခဆေ်.ယဝ်.။

ဂၤးလူင် ဂိုတ်းတီးခ၊ေးဂ့ၢခ်.ခမေ်.ခိင်း။ ဇဝ်းစၤးဧၵေၤ့ လူင်းဧ့ေယီတ်,တိခ်ယီတ်,မိုဝ်း ဂ့ိုးတၢင်းဘခ်ရူခ်. မခ်းဂ့ၢ်ဘမ်းခရိုင်း။ ဘၢ်းဂ့ၢးသင်,ခမေ်.ခ်ိင်းခူမ်တံး တင်းခဝ်းမုခ်းပီ,သဂိတ်;

ရှေ ရွှင်.လဝ်း,ဈားများဂိခ်ငြမ်း။ လဝ်း,ဈားဧတ. သင်,ခမ်.ခင်ဒ်း,ဈလျား သွံ,ခရုမ်းရွိး,တိုဝ်းဝၢခ် မ်ဝ်းတီး,မိုဝ်းခ်.လံး,လွံ့ခခ်.။ ပေျးဂိခ်လံး,ဧတ. ခၢမ်,တွင်.မံး,ရောျး,လံး,။ ကၢၢ်း,ဂုၢ်းခင်း, ခဳိဝ် တင်,တ့ိး,လၢၢ်းချားရှေ တူလုိ်းတၢင်းသီခ်း,တၢင်းလူင်။ ဧမး,ယိင်းရော့.ခဳိင်, ယိပ်းတင်,တၢံသေ များ ခင်ဒ်းတီး,ဟဳိခ် ဘခ်လမ်ဟဳိခ်ကၢၢ်း,ဂုၢ်းယဝ်. သင်,ခဝ်းမုခ်းပူ,တိင်း[197]ဂိခ်။ လုဂ််,ဘွခ်,လၢၢ်းယိင်း သွင်ရော့. လိုဝ်းဟုးလွမ်းမခ်းများရောျးဂိခ်။ လၢတ်း,ဍုမ်းတူလုိ်းဈၢင်းယိင်းရော့.ခဧခ်.။ မခ်းမော့ လၢတ်း,ခောျးခိုင်း,တော့,ခောျးခိုင်း,။ ဟဳိဝ်,ဘဝ်ခဝ်းမုခ်းပီ,သဂိတ်; ပခ်လုဂ််,ဘွခ်,ခဝ် ဧကေရူခ်း လၢၢ်းဍွလုိ်းဂုပ်.ဘဝ်။ လံး,ဂုခ်တီး,ခောျးမခ်းဂွှ်း,ဝံ. ခွံ့,ခၢဧပဘခ်ခိုင်း,။ ဂ့ိင်းငၢခ်းဧခ, လိုဝ်း ခင်း,ယူ,ခွင်းဂုၢခ်.ခမ်.ခင်ဒ်း,ခဝ်ဂမ်းဃွင်း; ခင်း,ခဳိဝ်တင်,ယၢဝ်းသေ တူလုိ်းပဝ်.ဧခရွေၵင်းဧခ,ဝံ.။ ဂ့ၢင်းခ်ဒ်း,ခဳိဝ်ပ်ခ်း,မံ. ဘခ်ခဝ်တူလုိ်းခခ်. ပိခ်ဂ့ၢင်းဟ့ၢင်ယိမ်း,ဘခ်ခိုင်း,။ ဍွပ်,ခံ ခုဉ်းလွံလံး; မေျပၢခ်းသီတၢတ်းချ် [198] ခဝ်။ ခွင်းဈားခခ်. ကၢၢ်း,ဂုၢ်းခုဉ်းလွံလံး; ကၢၢ်းသိ်ဒ်း–ဝ်ခင်း–ကောျး တိ်တ်း[199] သေပိုခ်း,။

တီး,ဧတ. ထုဉ်,လီလိုဝ်း,တီး,မိုင်းပိင်း၊ ဂိခ်ခဝ်း,တီး,ဂုၢခ်.ခခ်.ရှေ ဘုပ်,လၢတ်း,ဈခ် တင်းရူခ်းတီး,ခခ်. တော့,ထိုင်လိုဉ်းယူ,။ ဟူး,မီးလခ်.ဘွခ်, ဟ့ၢ်,သီခ်း,တၢင်း တီး,တၢ့,ဈော့ လၢတ်း,မားခခ်. လွ်ဒ်း,တော.ယဝ်.။ တီး,တော. ခ.ပိခ်ခၢဝ်းတၢင်းတ့ၢသွင်ဝခ်း။ ရူလုိ်းဈ့ၢ; ပေျး လၢင်းဘွဉ်,များယဝ်.ဧလး; တေလံး,ဍွ့ၢ,ဒ်ဒ်းတုင် ဂ့ိး,ဇ်ဝ်ခမ်း,ခ.။ လဝ်း,ဈားဧတ.လၢတ်း သီခ်း; တၢင်းဘခ်တေလံး,သိုပ်,ဍွ့ၢ,တၢင်းခေ့း,ခခ်. တေတိုဝ်းဂ့ၢ်.သေဍွခ်,ဝ့ၢး။ မိုဝ်း,ခခ်. ကၢၢ်း,ဂုၢ်းလွမ် ဈာမ်းတူဝ်လဝ်း,ဈဝ်,ခိုခ်း။ ဍွပ်,သင် ဈဝ်ဘွဉ်,တၢင်းဘခ်ခ.များ ဘခ်ဝ့ၢး,ခခ်.။ လံး,ဧလ, လွတ်,မိုင်းလိုင်းမီးဇၢ်,တူဉ်းခူင်းရော့; ပ်,ပေျးလွံလံး,ဂုၢ.။ ဍွပ်,သင်ခွံ့,ခၢမ်း,ခူင်းရှေ ဍွ့,တီး,ရူခ်း ဍွ့,ယၢပ်,မျးယၢပ်,ခခ်.။ ထၢမ်တူလုိ်းတီး,တူဝ်ဘၢၢ်း,ဂုၢ်းခိုခ်း။ ရူလုိ်းဈ့ၢ; ခော့းတွပ်,ရော့ မီး,ဝ်. တူဝ်း,တခ်း။ လွ်ပွတ်း,ပ်တ်း,လိုဝ်း,ခ.. ပိခ်မျးမိုဝ်း,လံး,ဂိခ်း,လိုင်.ခ.ဒ.ဍွလုိ်း။ မိုင်း,ဂ်ိင်း,တုင်ခ.. ပိခ် မိုင်း,ဘခ်ဍ့ၢင်း,သေပိုခ်း; ခွင်း,မိုင်း,တံး။ တၢင်း,ဍ့ၢင်; မီး,သီ,ပုခ်း,ခိုင်း,ပုခ်း; မိုင်း,တံး။ မီး,ပိုခ်း ယၢမ်း,ပိခ်မိုင်း,ဍွခ်း,ခေျမား။ မိုဝ်း,ဍွခ်,ခခ်. မီး,တပ်.သိုဂ်း,ဂ့င်း,ခေျသေ ယၢမ်း,တွပ်,တော့,တိုဂ်း လိုပ်း,သိုဂ်း,ထံး,ခဝ်။ ခ.ဧတ. ဘမ်,ပ်,ပေျးလမ်,လွင်း,။ လဝ်း,ဟ့ၢ.ဂ်ိင်းတုင် လံး,ထုဉ်,ယိုဝ်းတၢံ ခခ်. ဘမ်,ပ်,ရွိင်။ ပီး,ခွင်.မခ်း,ဂမ်း,ဃွင်း; လံး,ထုဉ်,တၢင်,လုမ်း ပိခ်ဟူး,ခွင်း,မၢပ်,ဝ်.။ ရော့. တေပုတ်း,တ်ခ်း ပိခ်လဝ်း,ဟ့ၢ.ဆခ်.ရော့; ဘမ်,ပ်,ထိုင်ပၢခ်ဧလ; လံး,တီင်,တင်; ရူခ်းဘိင်း ဂလီတ်း,ရော့.ခိုင်; ပိခ်ဟူး,ခွခ်းမိုင်း,ဝ်.။ ဍွပ်းလွင်း,လိုဝ်းခ.ဧလ; ကၢၢ်း,ဂုၢ်းခွံ့,ခွ့,ဂ်ိင်းတုင်။ ပေျး ဘမ်,ပးလွင်း,မိုင်းဂ်ိင်းတုင်လိုင် ပပ်.ခၢဝ်းတၢင်းကၢၢ်း,ဂုၢ်း တေဘမ်,တိမ်ထူခ်း,သင်။ မီးထိ်ဒ်း,လွင်; ခခိုင်း,။ ကၢၢ်း,ဂုၢ်းခွံ့းထူပ်း လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး ရော့.လိုဝ်း,လိုပ်း.ဝ်.တီး,မိုင်းတံး,ခ.။ ယၢမ်းလိပ် မခ်းတိုဂ်.မီးတီး,ဂ်ိင်းတုင်။ ခွင်းလိဂ်း,ခုခ်သိုဂ်းလူင်ရျေးပိုတ်ပ ဟ့ၢဂ်,မျးတီး,ဟူး,မီးလခ်.ဟ့ၢ, သီခ်း,တၢင်း တီး,တၢ့,ဈော့,ခခ်. တ်မ်း,ပး လွင်း,လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး မွင်းကၢၢ်း,ဂုၢ်းဝ်.ခ.။ ဍွပ်း,ခ.သိခ်း,တၢင်းဘမ်,လီရော့; ပိခ်သင်လ့ၢ,။ ပေျးသိုပ်,ထိ်ဒ်း,ခၢဝ်းတၢင်း မွဂ််,သၢမ်သီ,လူဝ်းမူင်း တေးဒ်ဝ်ဂ်ိင်းတုင်ယဝ်.။ ကၢၢ်း,ဂုၢ်းခဝ်ခိုခ်း,မျးလွမ်းဂိဝ်,လွံဘခ်ခိုင်း,။ လံး,ဘဝ်ဂီ,ယၢ့,တီး,ခိုင်း,သေ

[197] Pudding
[198] Ductch
[199] Isack van Ostade

ရှေၢ်း။ လံၤပခ်, ဂ္ဂၤပ်ၤလွမ်း လွံသေခိုခ်ၤမၢး။ ဂှိမ်းဂ္ဂမ်းစရေၢ်းလပ်းသိင်,မိုတ်းမိုတ်း။ မ္ဒိဝ်ၤတိုဝ်းသုင် တိုဝ်းဒတ်းခခေ်. လံၤသုတ်,ဏာ်မံ.ပ်ဂ်,။ သိဉ်ထၢဂ်ၤစၢၤစရေၢ် တိုဝ်းဂှိင်းမၢး။ လံၤလိုခ်,သေခိုခ်ၤလွံ။ ၎ငြင်းခခေ်. လဝ်ၤစၢၤလၢတ်ၤ

'ဏာမ်,ပံ,ဂ္ဂခ်သဝ်လဂ်းဂ္ဂၢ.။ ခ၎.ဇ်ဝ်ပၢဂ်,ပၢ်သွင်လဂ်းယဝ်.။ ဇ်ဝ်ခိုဝ်ထိဂ်းဂိဝ်,လူင်ယဝ်.။ သုင်ဂ္ဂဂ်းဂှိင်ထတ်း။ ပေၤရှေၢ်ၤထိင်ၤသိပ်းပ်တ်,လဂ်းစရေၢ် တေဂ္ဂတ်ၤဂ်ိင်းတုင်ယဝ်.'

ဂိုတ်းထိင်ၤခၢဝ်းတၢင်း သိပ်းပ်တ်,လဂ်းဘွလုၤ်းယဝ်.။ ပေၤထိင်ၤခိုင်ၤလူဝ်ဒမူင်း ဏာမ်, ခခေ် ခိုင်ၤမူင်းပၢ်ဂ္ဂၤသိပ်းမီ.ခထိတ်ၤစရေၢ် တေဂ္ဂတ်ၤဂ်ိင်းတုင်။ မ္ဒိဝ်ၤခခေ်. သိဉ်ထၢဂ်ၤစၢၤခိုဂ်.ခဂ်. ဂိုတ်းစွၤ့။ ဏာမ်,ထၢင်ၤတိတ်းလံၤထိင်ၤယဝ်.။ တီၤသိခ်ၤတၢင်းဂိဝ်,လူင်ခ၎. တိတ်,ယိခ်ဝ်. ဏာမ်, မီးဟ့်။ လဝ်ၤစၢၤ လူင်းဖုလ်,တူလုံးတၢင်းခရေၤစၢၤဂ္ဂေ လူဂ်းတူလုံးတီၤခ၎.တီၤခခေ်.။ မ္ဒိဝ်ၤခခေ်. မီးစၢၤလမ်းခိုင်ၤ တၢင်,ဂူခ်းတိမိတိမ်ဂ္ဂေ ဇ်ဝ်ဂိဝ်,လူင်မၤး။ လိုခ်ဏာမ်,လိ်င်းသေတၤ့.စရေၤ့ တူလုံး ဇိတ်းစရေၤ့ဏာမ်,လွံၤ့။ ပ်ိခ်စၢၤဘခ်တေ.။ လဝ်ၤစၢၤခခေ်.ယ်ခ်,ဧငၤ့လိုဝ်သေ လဝ်ၤစၢၤလခ်ၤ တခ်ၤခဝ်။ မီးလွံ လီခွံၤလွံၤထိမ်ပိုခ်ၤ့။ ဂိုတ်းစၢၤမခ်းဒမ်းခိုင်ၤသေ လွံ.ဂူခ်ဧမးစၢၤမခ်းလွံၤ့ ဧမးပခ်။ ဂူခ်းဇွဂ်,တၢင်း ခရိုဝ်စၢၤမခ်း ဂ္ဂွင်.ပၢဝ်,လၢတ်ၤ့မခ်းဧလး လင်,ခိုခ်းဂ္ဂွင်.ဂူခ်းမခ်း။ မ္ဒိဝ်ၤခခေ်. လံၤဒိခ်းသိဉ်ထၢဂ်ၤတီၤစၢၤဏာၤ့ဂ္ဂၤခဝ်။ ဇ်ဝ်ဂ္ဂတ်ၤဂ်ိင်းတုင် မ္ဒိဝ်ၤဒၢင်ခမ်ၤဒဝ်ၤမူင်း။

ၸ၇

ၷင်ဵလျၤတ်ဴ်,ၷင်လျၤတၢ်[200]

ခုခ်သိုဴ်းလူင်ရျေးပိုခ်ဲး ပ်,မီးဂိုခ်ဲးလဝ်ဵးဂဝ်, တၢ်ဃူ,သဝ်းတီဵ်ဴ်ဒ်းတုင်။ မိုဝ်ဵးပူခ်ဲ.မၤးသီ,လိုခ်ဲ ၶွင်းလဝ်ဵးၶၣ.ပ်,တၢ်ခလဲ. မခ်ဲးပိခ်ဴ်မ်ၶွင်းသေ ယူ,တီဵ်လွံမူလုာ်။ မိုဝ်ဵးပိခ်ဲးၶၣ်ဵးၷခ်ဲးမိုင်းဴ်ဒ်းတုင်မၤး လုာ်.ခဖိုဝ်လွံမူလုာ်လူင်းမၤးဴ်ဒ်းတုင်။ တေၤ,ထိုင်ယၢမ်းခဲ. ဘမ်,ပ်,ၵၣ်ၵၣခ်ဲဂိုခ်ဲး တၤ,မခ်ဲး ဒိုင်,လိ်ပ်ဵးယူ,သဝ်းခလဲ.ဧလ; လံးလွခ်ယူ,ဝ်. တီဵ်ဂိုခ်ဲးလိုဝ်ဵးၷခ်ဲး။ မိုဝ်ဵးခမ်ဵ ဘၢ်ဵးၵၣၤဃိ်ဝ်ၵၣ, ခလဲ. လံးၵၣခ်မခ်ဲး တီဵ်ဂိုခ်ဲးလိုဝ်ဵးၷခ်ဲး။ ဘၢ်ဵးၵၣၤ ဘမ်,ပ်,လံးၵၣခ်ဲဴ်ဒ်းတုင် တွံးခလေးတွံးတၤ။ လံးၵၣခ်ငဝ်းဟှံးကွခ်,ဂမ်ဵးၶွင်း မ်ပ်ဵးယၢခ်ဲးမ်ပ်ဵးယိခ်ဲးဝ်.ခလဲ.ဍွလုာ်း။

ထိ်ဴ်ဵးဘၢ်ခွ်လဝ်. ဘွာ်,မၤးခဖိုဝ်လၢခ်ဲး ဂိုခ်ဲးလိုဝ်ဵးၷခ်ဲးသေ ယိမ်ဵးတူလုာ်းဂိုမ်ဵးဤမ်ဵး။ ပေၤးတူလုာ်းလူင်းစ္ပၤ, လံးၵၣခ်ပလဲဴ်ဒ်းတူဝ်ိ်ဴ်ဒ်း၊ ဝတ်.ဝၤး၊ ၵ္ပေၤ်လိုဝ်းခလဲ. မီးခွဴ်းဘၢ်ဒ်တူဴ်ဒ်းခလေၤး။ လွံလိုဝ်ဵးသုာ်ဂ်ိ်တိ်းဂိုဴ်ဒ်းထတိ်း သမ်.လွမ်.ဤမ်ဵးဒ်ဴ်ဒ်းတုာ်ဝ်ံ.။ မိုဝ်ဵးဝၤးခလဲ. ဘၢ်ဵးၵၣၤဘမ်,ပ်,လၢမ်ဵးလံး ခွဴ်းလွံ မိုဴ်ဒ်ဴ်ဒ်းတုာ်ခ်ဲ. မီးဝ်.တီဵ်ဘွာ်ဵးလိုဴ်.ဂိုဝ်၊ တီဵ်ခလေၤးလိခ်စ္ပၤ,ယၢပ်,မၤးယၢပ်,ခလဲ. လဝ်ဵးဂှံးလဝ်ဵးခလေၤးခဝ် ယူ,သဝ်းလိုဴ်.ဂိုဝ် ဘခဲဝၤးခလဲ.။ ယၢမ်းခ်ဲ.ဧတ. လံးၵၣခ်ခဝ်ဂိုတိ်းဂိုဝ်ၵၣ လိ်ဴ်ဒ်.တွာ်.ဒိခ်ဲ။ ဘၢ်ပၢ်ဒ်,တူဴ်ဒ်းခလေၤးလူာ်ခ်ဲ. လိ်ဴ်ဒ်.လံးတာ်ဒ်းမိုဴ်ဒ်းခလၤ့။ သိခ်ဒ်းတၢ်ဒ်း မိုဴ်ဒ်းဧခ, မိုဴ်ဒ်းထံးမၤးခွံးဘခ်တီဵ ဒ်ဒ်းတုာ်သေ လၢဒ်ဴ်ဒ်စ္ပၤ,လံးတၢ်ဒ်းဝခ်ဒ်းတူဂ်ိး ဟိ်ဝ်မိုဴ်ဒ်းမၢခ်ဒ်း။ ဘၢ်ဵးၵၣၤခုဂ်ိး လွံလံး လွဒ်းယၤးဖိခ်ဲ,။ မီးသူခ်ယၤး တီဵ်မိုဴ်ဒ်းဝၤ. ခွဒ်းခလေၤးတီဵ်လိ်ခ်လိခ်လိဴ်ဒ်,ဤဒ်,ဝခ်ဒ်းဘွာ်, ခလခ်.။ ယၤးဖိခ်,လိုဝ်ဵး သူဒ်,မိုဴ်ဒ်းထံးခလခ်. လုာ်.တီဵ်မိုဴ်ဒ်းဒ်ဴ်ဒ်းတုာ်ဧၵ ခၢမ်ဵးဘွာ်,စ္ပၤ,။ ဘဝ်ဍိခ်ဒ်းလိုဝ်ဵးလံးတီဵ်ဧၢခ်ယၤးဖိခ်,ဧလ; ခဝ်ဂိုတိ်းဧၵၤမ့်ဒ်,၊ ၵၣ်ဒ်းခိုဒ်းဝတ်.ဝၤး။ ယၢမ်းခ်ဲ.ၵၣၤမ်ဵးတတ်း ဝ်ံ. လွဒ်းဧၢ.ယၤးဖိခ်,ဧလ; ခဝ်ဂိုတိ်းသဒ်ဂိခ်။ တေဟုာ်,သွမ်ဵးတူခ်ဒ်းခမ်.မခ်ဲးတုာ်း၊ ဧၢ.ခၢံခ်ဳဒ်း။ တေၤ.ခ်ဳဒ်းမိုဴ်ဒ်းဧခ, စ္ပၤ,တၢ်ဒ်းမိုဴ်ဒ်းတီ.ပ်တ်ဵး။ မိုဝ်ဵးၵွခ်တၢ်ဒ်းခခ်ဲ. ဍွလုဴ်းလွ်.လံး မၤ. တၢ်ဒ်,ဂူဝ်းတၢ်ဒ်,။ တၤ့မိုဴ်ဒ်းဒ်ဒ်းတုာ် တေခိုခ်ဒ်းယ်,မွ်,သုာ်မၤးခခ်ခ်. လဝ်ဵးလွမ်မိုဴ်ဒ်းဒ်ဒ်းတုာ်ခဝ် ဂူခ်.ဝ်.လိုဴ်.ဂိုဝ်ဧတ. ဘၢ်ဵးၵၣၤဘမ်,ဂူ.။ တၤ့ဒ်ဒ်းတုာ်တေ ဂွတ်ဵးဝၢ်ဵးၵၢ်ၵ္ပၤ,ဧတ. ဘမ်,မီးတၢ်ဒ်း မခ်ဲး။ တၢ်ဒ်းမိုဴ်ဒ်းတံးပွတ်းၵွဒ်, လုာ်.တီဵ်မူ,လေၤ ခဝ်ဵးဘွာ်,မိုဴ်ဒ်းဧခ,လံး။ တေၤ့ထိုင်ယၢမ်းခ်ဲ. မူ,လေၤတ်ဒ်းယုခ်ဵးခၤခ်ဲး; ဘမ်,ပ်,မီးသိခ်ဵးတၢ်ဒ်း။ ပေၤးလုာ်.တီဵ်ဒ်ဒ်းတုာ် တေစ္ပၤ,မိုဴ်ဒ်းထံးဧတ.

[200] ယိုဴ်ဵးဘဝ်ဂွဝ်ခေၤ့ ခွဒ်းပပ်. 'ပိုခ်.ခိုဴ်ဒ်းတံးဧလ;ပိုခ်ဲးမိုဴ်ဒ်းတံး' ၷင်မေၤ့ပိုခ်ဲးခိုဴ်ဒ်းသိခ် တိ်ဴ်မ်ဵးဝ်.ခခ်ဲ.။

မီးသိခန်းတၢင်းဂၤဂဲ၀်.ယဝ်.။ မီးဒ်ိခန်ဂၢခန်တၢ့ တေသိုဝ်,သိခန်းတၢင်းယၢင်။ တေၤ့ထိုင်ယၢမ်းခ၌. တိုဂ်.ဂၢ.ခၢ်ယၤးဒိခန်, ခန်းလပ်းသိင်,ယူ,။

ခုခ်သိုဂ်းလူင်ရျေးပိုတ်ဒး မၤးလူးတီးကၢ်းဂုၤး ခရိုဝ်လၢခန်း။ ယဝ်.ဂျေး မခန်းလူဝ်းကၢ်းဂုၤး ပိခဝ်းခန်းဝ်ိင်း။ လုဂ်.တီးဇဂ်းတူမိုင်းဇၢ်,တူဂ်း ခဝ်းခန်းမိုင်း။ ဂ်ိင်းတုင်ခ၌. ဘာမ်,မိုခ် ဝ်ိင်းလိုဝ်းမီးတၢင်,တီး မိုင်းတံးဧလးမိုင်းမၢခန်ဒး။ ဘာ်ဘုတ်,ဂျေ,ရွိခန်းဝ်.သေ မုင်းခ်ိပ်းဘုတ်,ဝ်. ဍွလုဲး။ လ်ိပ်းဘူကၢ်ဧခ,ရွမ်,ငမ်းဝ်.သေ လ၊်းဂျေ,သၢင်းပိသုဂၢဧတ. မ်ိပ်,ယၢင်,ဧခ,ထံး ခူခန်းလေၤ ဂခန်ဝ်.။ ဂူလုဲးဂၤ မ်ိပ်,ယၢင်,ဂိင်းတုင်းခ၌. မီးဝ်.ခေၤခေၤ။

ခုခ်သိုဂ်းလူင်ရျေးပိုတ်ဒး ဘွခန်ကၢ်းဂုၤးစွၤ,လူးဂျေၤလူင်ဂ်ိင်းတုင်။ လဝ်းဟ္ၤ.လံး်ထုဂ်, ယိုဝ်းတၢ် ခရိုဝ်သိဂ်းခူဝ်လံခန်းဝၢင်းဂျေၤခဧန်.။

'ဂှဝ်းတေစွၤ,တီးခဧန်.။ ဂှဝ်းတေခံးဧခသူလွင်းခဧန်.ခိခန်း'

ကၢ်းဂုၤး ဒ်ိဝ်စွၤ,ဂၢင်ပၢင်,စွၢင်းစွၢင်းကာန်ခရိုင်း။ တၢင်းခၤးခဧန်. မီးဟဂ်းတူခဝ်းခန်း ဝၢင်းဂျေၤ။ လိဝ်တူလိုးဇၢ်,သၢ်. သမ်.မီးရွိခန်းဘုတ်,လင်ခရိုင်း။ ခဧန်.ပိန်လုမ်းလဝ်းဟ္ၤ.။ ပေၤလုဂ်.တီးခရိုဝ်လၢန်း ဂှၢခ်.ခရိုဝ်ခဧန်.တူလိုး လံးဂှခ်သူခ်မွဂ်, ဘာန်ကၢ်းဂုၤးခဝ်းဒ်ိဝ်ဝ်.ယူ,ဧခန်. လီလီ။ ပေၤပံလွမ်းသိခန်းတၢင်းပံဘာန်ခရိုင်းလိုင် ဒ်ိဝ်စွၤ,တီးခ်ခူဝ်လံခဝ်းတၢင်းဂျေၤခဧန်.။ ဂျေလူင်ဧခန်. ငံးမိုခ်မ်ိပ်,ဘိခ်ဧတီးယိုဝ်းသေ ဂျေ,သၢင်း,ဝ်. လိမ်မိုဝ်း,ပူခန်.မးၤသၢဝ်းပီးပၢံ ဧခန်.။ ဘာမ်,ဂှၢင်းလီ။

ရျေးပိုတ်ဒး ခံးဧခဧပိုင်ပိခ်ခ် မိုဝ်းရွုဝ်ခမ်း 1937 လိုခ်ဘွဂ်းထူဝ်းပိုဝ်ဒး 22 ဝခ်းခဧန်.။ ပိန်ခၢဝ်းဘွဂ်,ဝၤ့,ဧလး လွမ်းဧင်,ဟ့ဒ်ိင်းလၢဝ်းပုတ်. တေလတ်းဂ့်ိခ်းပွဲးဘွဂ်,ဝၤ့။ တေမီး ပၢင်ဧခတေၢင်းဂၤ့ဘခန်ခရိုင်း။ ဟ့ဒ်းဂျေးလိ်င်းရွိဝ်းဝ်.တင်းဂျေၤ။ လဝ်းဟ္ၤ.လူင် လဝ်းစွင်တံး တေ ဂှပ်.လိ်င်.မူ,ခဝ်းခမ်း။ လဝ်းဟ္ၤ.ပိန်ခ် ရွုခ်မီးပံးရွ.မေၤပၢခ်မွဲ,ဂျေ.ခရိုင်း။ ရွုခ်းမိုင်းဂျေး ဂှဂ်. ရွုမ်မခ်းလဝ်း။ ခၢဝ်းယၢမ်း တေလိ်င်.ခဝ်းခမ်းပိခ် ပ်တ်,မူင်းပံခိုင်း။ ဂှပ်.မွဂ်,ထိုင် ခ်ဂ်,ရွုခ်း မိုင်းယူးရွပ်းခဝ် လိုဝ်းယူ,တီး,လွံမူလ်။ ခေၤ့သိ်တိုခ်းခမ်း ဂျေၤဂိ်ိင်းတုင်ခဝ်ဂျေး တေခံးခဝ်း ရွုမ်းရူးဂျေၤ။ မိုဝ်းတၢမ်းခမ်းခဧန်. လဝ်းဟ္ၤ.တင်းခွင်.ယိင်းမခ်းသၢမ်ဂျေၤ. လဝ်းရူဝ်းသွခ်း၊ လဝ်းလၢမ်းဟူင်း၊ လဝ်းဟူင်းဂ်ိဝ်းခဝ် စွၤ,တၢင်းလုမ်းလဝ်းဟ္ၤ.။ ဟူးမီးလခ်.လူင် ခန်းမိုင်းဂိ်ိင်း တုင်ခဝ်ဂျေးပၤးလွမ်း။ ခဝ်တင်းလုမ်း စွၤ,ခင်းခရိုဝ်လၢခ်းလုမ်းလဝ်းဟ္ၤ.သေ တူလုဲးပွဲး။ တၢင်းခၤးလၢခန်းခဧန်. မီးဝ်.ဂၢင်ပၢင်, ဘာခ်ဂခန်းဧခးဟ့ဒ်း၊ မံ.ပ်ဂ်,လွမ်.ရွပ်းဝ်.ခဧန်.။

တၢင်းဂၤ့တင်းဧတ,ယဝ်.။ ပိခ်ရူခန်းသုပ်းခၤးဂၢဂ်, ဂှၢင်းသတ်းသေ ဂၤ့ဧခ။ ခန်း ဂၤးခဧန်. ပၤးခၤးဂၢပ်, ဂှၢင်းခရှဂ်.၊ ခဧဂၤး၊ မၢ.၊ ဂူးလိုဝ်းခဧန်.။ ပေၤဂှ်,တိုင်းသိ်ဂ် ဟ့ိင်းထုင်း ဂဝ်, လိုဝ်းရူခန်းသုပ်းခၤးဂၢဂ်,သတ်းခဝ် ဘွခန်ဂခန်ဂၤ့ဧခ။ ဩြးပိခ်လဝ်းလုဂ်.တီး မိုင်းဟီ တၢဝတိ သၤ လူင်းမၤးမိုင်းရူခန်းခိခန်းဧလး; ဘွခန်ဂခန်လူမ်းသိုဝ်းဂှပ်.တွခန်;ဂၤ့ဝ်ခန်။ ရူခန်း ဘာမ်, ဂၤး ပၤးလိမ်တူဝ်သတ်းခဝ် လူမ်းခၤ့,ဧလး; ဂၤ့ဝ်ခန်လွမ်းဝၤ့။ ဍွပ်;ခ၌ လင်,ပၤးတၢင်းဂၤ့ တူဝ်သတ်းဝ်.။ ပေၤတေဘာ်တၢင်းဂှခ်ထိုင်ဘာန်တေ. ခွင်ပုတ်ထလဝ်;ခ၌ဧတ. ဘာမ်,ခူပ်းငမ်, ဂခန်။ ရူလုဲးဂၤ့ တၢင်းဂၤ့တူဝ်သတ်း ပၤးလွမ်းခွ်းပွဲးဘွဂ်,ဝၤ့ရွိင်ခၤ့,ယဝ်.ဧလး; ပိခ်းဟ့ိင်း;ဂဝ်, ဧဂ,ဘာန်ခရိုင်း;ဝ်.။ ဍွပ်;ခ၌ဧလး; လဝ်း;ဟ္ၤ.ခဝ်ဂျေး သိုပ်,ပ့ိ.ပၤးဂှဂ်.သၤ ဟ့ိင်းထုင်းဂဝ်,ဧဂ, လိုဝ်းခဧန်.။ ခန်းဂၢင်ပၢင်, ဘာန်တံ;ဂၢခန်း;ဧခ;ဝ်.ခဧန်. မီးရူခ်ဘာခ်,ရူဝ်ပၢဂ်,မၤးတူလုဲးပွဲး။

ပေးမီး ပ်တ်,မူင်းပ၊် သိပ်းဂျုမီ.ခတ်ဒုးယဝ်.ဂေၢ့ လဝ်ဒုးဟ့ၢ်. လုဉ်.တီဒုးခရိုဝ်လၢခင်း သေ လူင်းမျးတၢ့,စွၢ့,ခဝ်ဒုးရွှမ်ဒုး ပၢင်မူ,ခဝ်ဒုးခမ်ဒုး။ ခုင်ဒုးသိူဝ်ဒုးယၢဝ်းလူင်သီးခိုဉ်,တင်းရူခင်တံး။ ဂျုၢ့,ဝံ.ခီခင်းရွှဝ်သီသွမ်,။ လဝ်ဒုးဟ့ၢ်.ကွခင်ရွှဝ်ခဒုးလူင်း ခူဝ်လံလုမ်းမျး။ တၢင်းခဒုးမခင်း မီးလုမ်းဂှ်,တိုင်ဒုး တင်းရူခင်းခွင်းဂျေၢ် လိူဝ်းယိပ်းသွံဒုးလဝ်ဒုးဟ့ၢ်.ခဝ်။ ခွင်.ယိင်းမခင်းလဝ်ဒုးသၢမ်ဂေၢ့. လွမ်းတၢင်းလင်မခင်းမျး။ လဝ်ဒုးဝူဝ်းသွခင်းခံ. သုင်သေတၢင်,ဂေၢ့. မီးဒုမ်,ရူခင်ဒုးယွမ်ယွမ် ပံတၢင်းဂေၢ့ ဘာဝ် ခ်ိပ်းတိခ်ထူလိခ်စွၢ့။

'သိင်ခွင်သိင်မွင်းဂေၢ့ထိုင်းခ၊ေ့' တၢခ်,ဂှ်,လွမ်းပၢင်ထ၊ေ့.ယဝ်.။ ရူလုံးဂၢ့ ဂှဝ်းဧတ. တေလံ့ပံဝံးဝံးဘိုဝ်ဒုး၊ လၢတ်ဒုးခွင်.ယိင်းသူခဝ် ဍ်ဒုးပံဝံးဝံးဧလး့' လဝ်ဒုးဟ့ၢ်.လူင် တၢ်,ခဒုးလၢတ်ဒုးတီး ဒုလဝ်ဒုးဝူဝ်းသွခင်း။

မိုဝ်ဒုးမခင်းလၢတ်ဒုးခေၢ့ခ်. တၢင်းတၢ်ပွ်.လဝ်ဒုးဟ့ၢ်. တၢင်းခဒုးခခေ်.ယူ, တီဒုးဂ်မွဂ်ဒုးသိပ်းဝၤ ခခေ်.ယဝ်.။

ဂှိမ်းခၢင်ဒုးတၢင်းပံဒလဝ်ဒုးဟ့ၢ်. သွင်ပၢ့ခခေ်. မီးမုထၢမ်းရွှဝ်လ်ိင်ခဝ် ယုဉ်.ခွင်ဒုးတဉ်.ယမ်။ ခဝ်ဘမ်,လွ်ဒုး မုထၢမ်းမီးတီဒုးဂျေၢလူင်တၢ့,သေ,။ လုဉ်.တၢင်,တီဒုး လံ့ထုဉ်,ရွှင်.ဝံ. ခွ်းခၢဝ်းပွ်းကွဉ်,ဝၢ့,။ လံ့သွခ်ပခ်ခဝ်ဝံ. လၢ်းယုဉ်.ခွင်ဒုးတဉ်.ယမ်ခခေ်. ယၢပ်,ယၢပ်,ယိခ်းယိခ်း။



ခူဝ်လံခိုခ်းဂျေၢ် တီဒုးလဝ်ဒုးခွင်တံး ထုဉ်,ယိုဝ်းတၢ်

ခမ်းခခေ်. လူိခ်ဧၢဒုးလ်ိင်းလီ။ ဧၢခ်းဟ့ဉ်းဧၢဒုး တံ့းလွမ်းတၢင်းဝံ.။ မိုဝ်ဒုးလဝ်ဒုးဟ့ၢ်. ခိုခ်းခူဝ်လံခွ်းဝၢင်း တၢ့,စွၢ့,တၢင်းဂျေၢ်ခခေ်.။ မီးရူခ်းဧၢေ.ခုင်းခူဝ်းလမ်တင်းတူဝ် ဨီးဆိုတ်. ခဝ်ဒုးခွ်းဧဂးမုထၢမ်းရွှဝ်လ်ိင်ခဝ်သေ မျးလုဉ်းပၢ့ခဒုးလဝ်ဒုးဟ့ၢ်.လူင်။ တီဒုးခဒုးမခ်းမီးခူတ်,မီးမွံ ဨင်းဝံ.။ မခ်းမ်ပ်းယူ, တၢင်းလင်တူခ်;မံ.ဂှိမ်းခူဝ်လံဟ၊်,ခွၢ။ ခွ်းမိုဝ်းမခ်းတင်းသွင်ခွခ် ဨမ်ဝံ.

ခွင်းပွတ်းသွင်လဝ်း။ ခင်းလူဝ်းသိတ်းဂ်ိခ်.ကွခ်,ခွလုံး ရူခ်းခုင်းခူဝ်းလမ် ဘဝ်ခွင်းပွတ်းသွင်လဝ်း ယိုဝ်းသွံ,လဝ်းဟ့ာ. တော့,မၢဂ်,ခွင်းမူတ်းသီင်း။

ဒွင်းခခ်. လဝ်းခွင်တံး တိုဂ်.လုဂ်းလံး်ယူ,။ မိုဝ်းခွခ်ဆိုင်းသမ်.ပိုင်းဝ်.ခွခ်.တၢဝ်.။ ဝၢ်းခခ်.လၢ်.ရိုင်းစွၤ,တၢင်းခၤးသေပၢဝ်, 'တီ.ရွိုးမခ်းလံး်'။ ရူခ်းခုင်းခူဝ်းလမ်ခခ်. ဘီးခဝ်း ခွိုးဧၵးလဝ်းဟ့ာ.ဧလးခွင်.မခ်းသေ လီခ်းခၢမ်းဂၢင်ပၢင်,ပၢၢ်းစွၤ,။ ခွင်.ယိင်းမခ်းလဝ်းခဝ်ဧၵၤ ဘွခ်ဧခ်ပၢဝ်, လွ်.ရွိုးလမ်းတီ.ရူခ်းဧၵၤ.ခခ်.။ ရူလုံးဧၵၤ မုထၢမ်းလိုဝ်းယုဂ်.ခွင်းတဂ်.ယမ်ယူ, ခခ်. ဘမ်,တိူဝ်.ခရိုဝ်.သင် တိုဂ်.လုဂ်းမြိုခ်တုမ်မံ. ဘမ်,ခရိုင်သေဘိတ်း။

မိုဝ်းဟူးမီးလခ်.ခွ်းမိုင်းဂ်ိင်းတုင်ခဝ်ဃ်ဝ်မၤသေ ဘုမ်းရွပ်,လဝ်းဟ့ာ.ခခ်. တိုဂ်.မီးလွ်ဝ်. ယူ,သေတၤ. လူဝ်းခရိင်းခွလုံး ခွခ်းဧၵးစွၤ,တီၤမခ်းလူမ်.ခခ်.။ ရူခ်းခၤးတၢ်ခခ်. လုဂ်.တီၤဇဂ်းတူတၢင်းလင် လွတ်းဘွဂ်,စွၤ,။ မြိုဝ်းခခ်. ၾင်ဘမ်,ရှ.ဝၤ; မခ်းပ်ခ်းၾင်။ ရူလုံးဧၵၤ ဘမ်,ရွိုင်လၢ်ဝခ်း တၢမ်တူဝ်မခ်းမၤးယွမ်းမွပ်းတူဝ်ပခ်။ ဟူးဇတော်းလိဂ်းခဝ်ရှ.ယဝ်. ဟူးခွင်းမၢဝ်, ဧရ.ခင်းဇတော်းပဝ်.သၢင်း ခွ်းလုမ်းထတ်းသိခ်တူခ်းတီၤခခ်.။ မြိုဝ်းမခ်းပခ်ခရၤယိုခ်ခခ်. လၢတ်းလိုင်.ခံ။

'ခရင်းခူဝ်းလမ်ဂှင်းခွလုံး။ သွံ,မွံဧၢင်း။ ဧဝ်ခၤ ဘဝ်ဝီးသဒီးမွန်းသၢမ်ခိဝ်.မိုဝ်း လျၤးခမ်.ဘိတ်းဘိတ်းဧ့ဂ်ိခ်။ လုဂ်.တီၤဇဂ်းတူဝၢင်းဧ့ၵၤခဝ်းမၤးသေ ခင်းပွံ.ဂှိမ်းတူခ်းမံ.။ မြိုဝ်း ခဝ်.ယံပံမၤးခခ်. လုဂ်.ဧ့ၵတူလုံး။ ပေၤထိုင်ဘွင်းတီၤမခ်း ဆိုတ်.ဂီၤခဝ်းဧၵးမုထၢမ်းခဝ်ဧ့ၵ ပိုတ်းယိုဝ်း။ ဧရ.ဝိခ်လုင်းဧဂ်ခၤ လဝ်းဟူင်းလူ, လွ်.ဧလးလံး်ဂှိတ်း။ လဝ်းဟ့ာ.လူင်ဧရၤ ဝိခ် လုင်းဧဂ်ခၤွလုံးခင်,ဧဂ်,။ တင်းဧဂ်ခၤ ဘမ်,လံး်မီးပခ်ဧ့ၵသင်'

မြိုဝ်းဘၢ်း့ၵၤ ဘမ်,ပံ,မြိုဝ်း တီၤလုမ်းထတ်းသိခ်တ်ပ်းတတ်း တီၤလဝ်းသီ,ဧ့ၵ. မီးတၢင်း ဒိတ်း ဂ်ိဂ်,လူလုံးဆိုခ်ဧၢခ်ခၢးတၢ်ရူခ်း။ ရူလုံးဧၵၤ လဝ်းသီ,ဧ့ၵ. ဝိခ်ရူခ်းခုမ်,ဘွခ်,ခွလုံး ဧလး; ဘမ်,ဘဝ်လိုဂ်;ဃ်ခ်ခေၤးတၢ် ပခ်တၢမ်,ခွဂ်;ဝိင်းဘာ့,ယုမခ်ခွလုံး။ လဝ်းဟူင်းလူ, ဧရ. တိုဂ်းသူခ်းဝိခ်ခခ်.ဧတ. ဘမ်,မီးလဂ်းထၢခ် မခ်;ဂ်ိခ်,ခ်ဧလး; လွတ်;စွၤ,။

ဆိုဝ်,လံး်ငိခ်းစွၤမ်းသင်,ခခ်. ခုခ်သိုဂ်းလူင်ဧရျးပိုတ်းဘၢမ်းဘေား။ လဝ်းဟူင်းလူ, တိုဂ်းသူခ်းဝိခ် ဘခ်ဝၤခခ်. မိုင်းဂ်ိင်းတုင်ရွ.တင်းမိုင်း။ ဧရျးပိုတ်းခံးဧခ ရူခ်းတင်း ခမ်ယုမ်,ယမ် လွင်းမခ်းဃ်ခ်ဧၢခ်တၤ,ဘဝ်လဝ်းဟ့ာ.တၢ် ဏိမ်မိုဝ်;လွ်ယဝ်. ဘခ်ဝၤခခ်.။ လဝ်း ဟူင်းလူ, ဝိခ်ရူခ်းယိင်းယ့်, မီးဘေားလၤ, တီၤမိုင်းဂ်ိင်းတုင်ဧရ.ခိုင်း့။ ခွပ်;သင် မခ်းခွံ;ရွိ; လဝ်းဟ့ာ.တၢ် ဘခ်ဝၤခခ်. ယၢမ်;တ်ိမ်;ဧခဝံ. ဏိမ်လဝ်.ယဝ်.။ မိုဝ်းဧၢင်ခွ်ခ်.ခွလုံး ဘၢ်း့ၵၤ ခွၤ,တူလုံး ဧ့ၵလဝ်းဟူင်းလူ,တၢင်းခွပ်,ဝိင်းခခ်.။ ဝိခ်မ်ပ်,ယၢင်,ဘိင်းဧလိတ်း့။ လဝ်း,သီ,ဧ့ၵ. ဧလး;လဝ်းဟူင်းလံ်ရၤ့ ဂ်.ခွၤ,ယူ,လွမ်းလဝ်းဟူင်းလူ,တီၤခခ်. ။ လဝ်းဟူင်းလံ်ခခ်. ဘၢ်း့ၵၤခဝ် လံး့ဂခ်မၤးတီၤရွင်းယၤခမ်.ခမ်းယဝ်.။ မီးဝခ်းခိုင်း; လဝ်းဟူင်းလူ, တင်းလဝ်းဟူင်းလံ ဆိတ်း ဧခ်။ လဝ်းဟူင်းလူ,လွ်လမ်ခ၊ဧလး; လခ်ခူခ်ရွဝ်လဝ်းဟူင်းလံသေ လၢဂ်;စွၤ,ခံဝၤး့။ လဝ်း ဟူင်းလံ ပၢၢ်းဘွဂ်,ဂ်ိင်းတုင် ခွၤ,ဃ်ဝ်ခမ်.ခမ်းခခ်. လ်ပ်;တေပ်ခ်ခွပ်;လွင်;ခခ်.ရေၤ့ဘမ်,ရှ.။

ပေၤပ်ခ်ခံဧတ. ငဝ်းလၢၤ်းဘမ်,လီ။ မိုခ်ၵၢင်;ဧ့ၵမိုင်းဂ်ိင်းတုင် လမ်ဝွတ်;ဝၢၢ်းယဝ်.။ ဘမ်,မီးလဝ်းဟ့ာ.ဧလး; ဘမ်,မီးဃ်ခွဂ်မ်းဧမ်လံး့ ခရိဝ်ခေၤ့,သိဝ်တိုခ်းခမ်းခဝ်။ ခုခ်သိုဂ်းလူင်ဧရျး ပိုတ်ဴ ပ်ခ်ဧန္ဒးခွခ်းမိုင်းဂ်ိင်းတုင်ဧလး; မီးဘၢမ်းဧဇၢတ်;မိုခ်လဝ်းဟ့ာ.သေတၤ. ဘမ်,လၢင်ဴးတ်ခ်း

တၢင်လံ;မိုခ်ဇဝ်;ၶၣ်.။ ၼမ်,မီးၼူးခမ်း တၢ,ခေၢ,သိင်တိုခ်းခမ်းခဝ် ၼိင်ပိုင်;ဧဂ;လိတ်;ပခ်ရူးလွင်;လွင်;။ ၼမ်,မီးပွံးသင်လံ; လွမ်းခင်,ဖဵိင်;ထုင်းခွဲး;ရှေၢ။ လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးယၢမ်;ဂှိတ်းတၢဝ်.ၼူဝ်းသေ ဖွင်းငၢမ်းမိုင်းဂိင်းခမ်းပွဝ်;ခဧိင်;။ မရှၢတေဝီဂိင်းတုင်ခံစေၢ; ခွံ;ဂှိတ်းတၢဝ်.ၼူဝ်းတၢင်တူဝ်လုဝ်;လၢံးမခ်းသေ ဖွင်းငမ်းမိုင်း။ ရူလုံးဂၢ; မရှၢတေဝီခံ. သမ်.ပိခ်ရူခ်းၼမ်,မီးကျေးလၢ,ခမိုဝ်ပိုခ်း;ဧလ; လူင်ပွင်လိုင်း;စေၢ; ၼမ်,တိဝ်,တင်;မခ်းပိခ်တၢဝ်.ၼူဝ်း။ တီ; မိုင်းဂိင်းတုင် မီးလုဝ်;ခွင်.ပွင်;ပၢ်လဝ်;ၶူင်းလူ, တိမ်ပိဝ်းဝံ.တင်းမိုင်း။ လွင်;ခၢ;တၢ်ရူခ်း လံ; ပိခ်ပွဝ်;ခဧိင်;ယဝ်.ဧလ; လၢင်ะသိုပ်,လမ်းပိခ်လွမ်းမၢးထိင်;။ လုဝ်;လၢံး;ကွခ်,လဝ်;ၶၣ.စေၢ; မီးၼခ်းတရုံးခမ်။ မိုဝ်;ၼၢံး;ရှၢး မီးတီ;ဂိင်းတုင်ခခ်. မရှၢတေဝီခွဲ;ဖိတ်းပၢခ်းပိုခ်း;ဝံ.။ ယိုတ်းၼဝ်ဝံ. ရွှင်းထိုဝ်းသိုပ်,ဓခ်ဝံ. တင်းရွှင်;မခ်းတင်းခမ်။

ယၢမ်းခံ. လုမ်းထတ်းသိခ်ပိုခ်ဟၢဝ်, လဝ်;ၶူင်းလူ, ၼမ်,မီးတၢင်းဖိတ်းသင်ခံ ဧလ; မခ်းယူ,တၢင်းဒ်ရှေ ရူခ်.သင်ယူ,ဧတ. ဖွဲ့ၼမ်,လၢင်ะရွ.လံ;။ လဝ်;သီ,ရှၢ.ခံ. တိုဂ်.ပိခ်ရူခ်းခရုမ်,။ တီ;မခ်းၼမ်,မီးထွဲ ခွံ;ပူခ်.ပ်ခ်ပဉ်းပိုင်။ တေလံ;ၼဝ်ခေၢ;မၢပ်,မွဲလွဲ သွဲ,ခရိုဝ်မခ်းပေၢးၼမ်,လၢင်ะဝၢ;။ ဂှိတ်းသင်ဧလ; ပူခ်.ပ်ခ်လွင်;ခၢ;တၢ်ရူခ်းလၢ,။ တၢင်းလင်ခခ်. မီးဖွဲ့။ မီးဃ်ခ်ဂၢခ်သင်။ ဖွဲ့ခေၢ;ၼမ်,တွပ်,လံ;တ်ံတ်;တ်ံတ်;ခ်တ်;ခ်တ်;။ ရူတ်,ထတ်းတီ;လုမ်း ရှိုင်တၢခ်,ခံစေၢ; ၼမ်,လၢင်ะရွ.သင်လံ;ဝၢ;။ ခေၢ;ခွင်ခုခ်သိုဂ်းလူင်ရျေะပိုတ်ะခံ. လမ်,လွင်;တေ.တေ.။ ၼမ်,လၢင်ะပခ်သင်ဃိတ်း။ ယူဝ်တေမီးရူခ်းသူလုဝ်;ပ်ဝ်; တၢ်ะခုခ်တခ်းဂှိင်း မခ်းလံ; ဂှၢပ်,ဝံ.ခခ်.။ လိုဝ်းခွံ;ပံတၢင်းခရိုဝ်လိုဂ်;ခဝ်ရွလုဝ်း တေသူလုဝ်;ပ်ဝ်တၢ်ะခုခ်ခွင်ရျေะပိုတ်ะ။ ပေၢးၼမ်,ခခ်ခ် ယင်းလီ ၼီးလူမခ်းရွခ်,ယဝ်.။

ၸ၅

လဝ်ၼ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး မၢးဢိခ်ဆမ်.ခင်ၼ်း

ဝခ်ၼ်းခဆေ်. ရျေးပိုတ်း ၵွခ်ၵၢ်းၵၢၤ်းၵျၢးစွၤ့, ခွၼ်းရှေၤလူင်ဢိင်းတုင်။ ခဝ်းခွၼ်းဂွင်းပၢင်တုမ်လူင် ၵွခ်တၢင်း။ ထူဉ်းဒခဆူဝ်းဂျၢင်းခူဝ်းရှေၤ လိုဝ်းမီးခွၼ်းတိုဉ်း။ ဂူခဆ်းထိင်းခူဝ်းဂျၢင်းရှေၤဧလး; ဢ်မ်မခဆ်း ၵာဝ်ခူဝ်းဂျၢင်းခူဝ်းရှေၤ ထူဉ်းပၢ်းခိုဝ်တခဆ်းသိုဝ်းသေ သပ်းလ်ိင်းဧခ။ ၵၢၤ်းၵျၢးၵွခ် ပၢခ်းခုမ်း, လၢပ်,သၢမ်လိ်မ်၊ ဝီးဂျၢင်သတ်း၊ လွင်းဟိုဉ်,တင်း သွဉ်းတီခ်ဂျၢင်းသၢ့, လိုဝ်းပိခ်ခိုင်းလဝ်းလွမ်ဂျၢးပိုင်ခဆေ်.။ မိုခ်ၵခ်တင်းမၢင်းမျှဉ်းတၢခ်,သၢ့,ငၢးပၢး [201] ခွင်မၢခ်းခဝ်။ ခိုင်းခုခ်မၢခ်းဂျၢးပိုင်ဧတ. တိုဉ်.လံးၵွခ်တီးဂွင်းဧခဝိတ်းထူဝ်းရီးယိုဝ်းဧလးဧကးပိုတ်း။ ခိုင်းခူဝ်းခုခ် လိုဝ်းတိုဝ်းတီးပွံးခဆေ်.ဧၵၤ မီးတင်းခမ်ွခခ်,။ ၵ်ပ်,ပူ.ခမ်း၊ လၢပ်,ၵခ်းငၢးလၢင်.ဧလး; ၵပ်းလၢပ်,တိဉ်းခမ်းဝ်.။ ခိုင်းၵျၢင်းလၢင်.မၤ.၊ တုင်းလိုဝ်းယိပ်.လၢံးၵျၢင်းဝ်ိုဉ်းခဧၵၤး၊ လွင်းလိုဝ်းတိဉ်းခမ်းဝ်.။ သၢံၵ်ပ်ၵာခ်ၵဝ်သိ်ဉ်ၵျၢင်းခိုင်းဝ်.။ ပေ,ဂွၤခမ်းလူင်ဂူးခခိုင်း။ သိုပ်းခုင်းလဝ်းဟ့ၤ. မိုဝ်းခိုခ်းၵျေၤ ခဆေ်.ဧၵၤးဧခဝ်.ဧလး; လီသူခ်လွဲလွမ်းတေ.တေ.။ လဝ်းဟ့ၤ.မိုင်းဒ်ိင်းတုင်ခဝ် ယူ,တင်းၵျၢင်းၵျေၤခေၤခေၤ တေၤ့ထိုင်ဂွပ်ပၢဉ်,ဝီးသိပ်းဉဝ်; သုတ်းသိ်ဉ်း။ မီးတပ်.သိုဉ်းဂျင်းခေၤသေ ယၢမ်း တွပ်,တေၤ့တိုဉ်းလိုပ်းပ်တ်; သိုဉ်းမိုင်းထံးခဝ် ပူခ်.ပ်ခ်မၤးခဆေ်. သၢမ်ပွဉ်းသၢမ်ဂမ်း။ ခဝ်လံး ဧခလွင်းခဝ်ပိခ်တွံးၵျေၤခမ်းတၤးလိုဝ်, ၼခ်ဝၤးခဆေ်.။

မိုဝ်းလုဉ်.တီးၵျေၤပွဉ်;မိုဝ်းခဆေ်. ရျေးပိုတ်းဇီ.ဧခ ဍွင်းလိုဝ်းမီးတၢင်းလင်ပလၢင်, ခဆေ်.သေလၢတ်; လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးခဝ် မီးယူ,ခွင်းဍွင်းလိုဝ်းခဆေ်.ဝၤး။

'ဂ့ပ်.မွဉ်,ဝ်. လဝ်းခၢင်းလူင် တၤ့မၢးဢိခ်ဆမ်.ခ်ိင်းလွမ်းဂ့ဝ်း တၢမ်းခမ်းခ်ံ.ကိုဝ်း'

ၵၢၤ်းၵျၢးတေလံးၵွခ် လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးယဝ်.။ မိုဝ်းတၢမ်းခမ်း သီ,မူင်းခဆေ်. ပွံ,ဂၤးလမ်းခိုင်း ဉ့ၤ့ဂ့ပ်.မခ်း။ လံးၵွခ်ဂၢးပွဉ်းမၢးဧလး; ၵၢၤ်းၵျၢးကွဉ်,မၢးခိုဝ်လၢခ်း။ ဧမး ထဝ်းၵေၤ.ခိုင်း ခင်းတင်းသိုဝ်းသိုဝ်း တၢင်းလင်ဂၢးၵေၤလွမ်းမၢး။ ၼဝ်ဟၤးမံၵေၤ့ဝ်.တီးရွဝ်။ ရျေးပိုတ်းလူင်းဂ့ပ်.သေ ပၢမ်.တူဝ်ခၤ်းထဝ်; ဍွင်.မၢးသေ သိုပ်,မိုတ်းပခ်တင်းၵၢၤ်းၵျၢး။

[201] **ri;ajrmuweqmig;yg;**

လံ့;ဂျခန်ခ၎ံ့းထဝ်; ယွမ်ဂ်ိင်းဂ်ိင်း ပၢခန်ဂဝ်,ဧရၤ.ခိုင်;။ ခရိုဝ်ခရၤ့တိ့;ခီခန်းရူဝ်ခခေန်. လံ့;ဂျခန်ပီခန်ဂွံ့းဝံ.သေ ခရၤ့ဧရၤ့ရူ,ဝံ.ယဝ်.။ တၤသွင်ခွခန်ဧတ. တိုဂ်.သွံဝံ.ယူ,။ မခန်းခိုခန်;ခရိုဝ် လၢခန်းမၤ့လွံ့းလွံ့း။ မီးရူဂ်းသိပ်းဂဝ်;ပီးယဝ်.ဧလ; ဘမ်,ဂ်.မြိုခမြိုဝ်;ကွခန်။ ခၢင်းယိင်းကွခန်,ဧရၤ. ခခိုင်; လုင်မခန်းခိုခန်;ခရိုဝ်လၢခန်း။ မခန်းခုင်;ဝံ.သိုဝ်;သွခန်.တံး ဘခ်တၢင်းခွ်း လွင်ခူခန်ခူခန်း သေယိပ်.ဝံ.ခခေန်.။ တၢင်းတ်ွ;ဧတ. ခုင်;သိခန်;လ၎်;သီမၢဂ်,ဧရၤ့ဝံ.။

ဃိုခန်ခမ်.ခ်ိင်; တူဝ်;တခန်းဝံ.ယဝ်.ဧလ; မခန်းဧရၤ့ခင်;တီ;ဃိုခန်။ ဘ၎်;ဂျၤခဝ်တင်းသိင်; လၢတ်;ဉၢမ်းမၢခ်းတေၤ့,ဂခန်။ ခွ်းခၢဝ်းယၢမ်းပွတ်းဘွခန်,ဍလုံး လိုဝ်းဘ၎်;ဂျၤယၢမ်;ဝိခန်း လွင်;မခန်းမၤ့လိုဝ်းခခေန်. ဂှ်လ၎်ဉ္ဘၤ့မူတ်းဧ့ဂ လံ့;ရူ.ပိုင်ပီခန်မခန်းဘခ်တေ.။ ပီခန်ရူခန်းလုၢခ်, ဃ၎်။ ခဒ်.ဒ်.လ်တ်းသိဝ်း။ မီးဂ့်ိင်းမီးမၢခ်,တီမ်ထူခ်;။ ထဝ်;တၢခ်,ခ်.ဧရၤ့ လွ်ပ်,ယွခ်,။ ပေၤ့ လၢတ်;ဉၢမ်းဧရၤ့ ပၤ့တိခ်ပၤ့မိုဝ်း ပၤ့လွ်ပၤ့ခေၤ့သေလၢတ်;။ ဃ်ွးဧရၤ့ဃ်ွး။ ပေၤ့လံ့;ဂျခ်မၢဂ်,တၤသွ်မခ်း တင်းခၤ့ရူ,ရူ,မခ်း ဉ္ဘၤ့ခုဂ်းလွ်လံ့; ခ်ပ်းပၢခ်းသီခွင် ဝေၤ့ဧတေးယိုဝ်ဧ [202] လခ်ခေန်.။ ဘုပ်,ဂခ်ဧ့ေ ဃ်ိဝ်ဉ္ဘၤ့လွင်;ပၢင်တေၤ့လွင်း။ မခ်းလၢတ်;လွင်;တေၤ့လွင်းရူးမ်ိဝ်းဧလ; လ၎ံးလဝ်;လ၎ံးခဝ် တေလံ့;ဂျၤဂိုခ်းခမ်.တွခ်း ခရိုဝ်လွင်;တေၤ့လွင်းလိုဝ်းခေန်.ဧရၤ့ပၤ့။ လၢတ်;ဉၢမ်းမၢခ်းသေတၤ့. ဘခမ်မခ်းလၢတ်; လဝ်;လ၎ံး ဘခ်ဝၤ့ခေန်. ဘ၎်;ဂျၤပွင့်,လွံ့ဘိုဝ်;။ ခေန်.ပီခ်ဧၢ့ဉ္ဘၤ့မၤ့ခွ်းဧဝ်းလီး [203]။ ခေန်.ပီခ်ဧၢ့လုခ်းမခ်;, လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး။ မိုဝ်;ခေန်. လင်,လံ့;ရူ.ပွင့်,မခ်းလီလီ။ မခ်းခံ. ပ်ဂ်,ပိုင်;ဘခ် တင်းလဝ်;ခၢင်း လိုဝ်းဘ၎်;ဂျၤလံ့;ထူပ်းမၤ့ခေန်.။ လိုဝ်းခဝ် ပီခ်ရူခ်းဘိုင်ပိုင်;ခရိုဝ်ဧ့ဂၤ့ဧ့ဂယူ,သဝ်း။ မခ်းသမ်. ပီခ်ရူခ်းမေၤ ဘုပ်.ပိုင်,ဇွင်းငမ်းဝၢခ်;မိုင်း လီလီငၢမ်းငၢမ်း။ မခ်းမေၤယိပ်းစုမ်းဘမ် လုဉ်;ခွင်.ပွင်;ပ၎်လီလီ။ ပေၤ့ဘမ်,မီးဇွခ်းလီတၤ့,မခ်း ဘမ်,ခဝ်;ထူးဇွ်း။ မီးဧကေၤးလ၊,ခွ်းမိုင်း။ မခ်းဧရၤ့ ပီခ်မဂ္ဂ တေဝီဧမေ;မ၎ံ;။ တေၤ့လိဝ် လံ့;ဝိခ်း်ပ်ခ်,သိခ်,ဘိတ်းဘွခ်,သေယူ,သဝ်း။ ရူလုံးဂၤ့ မီးတူဝ် ထူပ်းဂ္ဂၢင်;ဧ့ဂၤလျိုင်,မဂ်;။ မီးတူဝ်ထူပ်းခမ်ဧလ; မီးတၢင်းရူ.ယွ်,ခမ်။ ဂှခ်းဇွ်ဧရၤ့ မခ်းလၢင်ရူလုံးလခ်လံ့;ဃ၎်,မခ်း။ မခ်းရူ.ပွင့်, တူင်,ဂူင်းမခ်းလီလီ။ တၤ့တေခဝ်;လူးမခ်းခံ. ဘမ်,ငံ်;။ ပေၤ့မီးဇွခ်းလီတၤ့,မခ်း လင်,တေသၢင်,တေၤ့။ မခ်းပီခ် ရူခ်းတေၤ့လွင်းဂှတ်းဂ္ဂၢခ် ဧရၤ.ခိုင်;။ ရူလုံးဂၤ့ ရူခ်းထဝ်;တေၤ့ လွင်းလိုဝ်းခံ. ပီခ်ရူခ်းဃၢခ်သေ,သေ,။ ရူခ်းလိုင်. ခင်,မခ်းခခေန်. ယုမ်,ယမ်တူဝ်လဝ်;ဒဝ်,။ လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး မီးဂှံးခၤးရွိခ်းဧ့ဂၤ့သေ ယူ,မၤးဒတ်းဒတ်းယိခ်ယိခ်။ လုဉ်;ခွင်.ပွင်;ပ၎ခမ်။ ယၢမ်းခံ.ဧတ. ခွခ်;သေငိခ်းပ်ခ်,သိခ်, တီ;မခ်းဘမ်,မီးသင်ယဝ်.။ မိုဝ်;ပၢခ်မခ်းခခေန်. ဘမ်,မီးဇွ်လွ် ဂှတ်းတၤ့.ခ်ိင်,မခ်း။ ဂှတ်းဂ္ဂၢခ် မိုခ်သၢင်,သီ;။ ယၢမ်းခံ. ပၢခ်ခၢင်းယိင်းဒတ်.ခ်ခ်,ဧရၤ့.ခိုင်; တင်;ဧတ,ရူခ်,ပင်းမၤးယဝ်.။

ဝ၎းသေဂ်ခ်ခမ်.ခ်ိင်းယဝ်. လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး လၢတ်;လွင်း;သုခ်,တူဝ်မခ်း။ မခ်းခွ်;ဘွဂ်,ဂ်ိင်းတုင်။ တီ;တူခ်;တီးမီးခ၎ေ့ဂၢခ်ဝံ.။ ခွ်;လူင်းတၤ့ဒုင်;ဧ့ဂ ထူပ်းဝ၎းထိင်ဒ။ ဘ၎်;ဂျၤသမ်. တေခီ,ဂၤ့မိုင်းဂ်ိင်းတုင်မိုဝ်းဧလ; မခ်းဧရၤ့ခွ်;ခီ,မိုဝ်းထွမ်း။ မခ်းပၤ့ခူဝ်းလိင်း၊ လုဉ်;ခွင်.ခမ်။ တေသၢင်,တေၤ့,တၤ့,ဒူးဧရၤ့.။ တၤ့,ဘ၎်;ဂျၤဧတ.လီယူ,။ ပေၤ့လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး

[202] Voltaire
[203] Machivelli

ꤒꤢꤵ,ꤢꤵꤓꤵꤒꤢꤵ, ꤛꤢꤱꤢꤵꤓꤵꤛꤢꤵꤛꤢꤵ ꤒꤢꤵꤓꤵꤛꤢꤵꤛꤢꤵ ꤛꤢꤱꤢꤵꤓꤵꤛꤢꤵꤛꤢꤵ။ ꤛꤢꤵ,ꤛꤢꤱꤓꤵꤒꤢꤵꤓꤵꤛꤢꤵꤛꤢꤵ ꤛꤢꤱꤢꤵꤓꤵꤛꤢꤵꤛꤢꤵ

ၸZ
ၾိုဝ်.ခဝ်;တူဝ်တီ;လွံမူလ်

ထိ်ဒ်;ခွံၾန်; ၵၢ်;ရှၢ်းစွၤ့ဝတ်.ၵိုခ်း။ ပိခ်ဝတ်.ၵာခ်ယ်ွ,သေပိုခ်; ခွံ်းမိုဉ်းဂ်ိဉ်းတုဉ်။ မိုဝ်;ဝတ်. ၵာခ်လံ်;ရှခ်မၢး တီ;မိုဉ်းသူ;ခေခ်.ယဝ်.။ မုခ်ဃဝ်;ခဝ် ယူ,ရွဉ်းလဉ်ၵွခ်, ခွံ်းဝၢင်းဝတ်.။ ခွံ်း ၵၢင်ဝတ်. မီးရွဉ်းလူင် ၵာခ်ဝံ.ရူခ်,ရှၢင်းပုတ်.ထဃဝ်;။ တၢင်းသုတ်;ရွဉ်;လူင် စွၤင်;ယၢဝ်းယၢဝ်း ခေခ်. မီး;ခိဉ်,ၾြွေး။ ရှၢင်းပိသုၵၢ တၢင်းခွၵ်;ခေခ်. ပိခ်မ်ိပ်,ယၢင်,ဂ်ိဉ်းတုဉ်။ ၵာမ်,လွံ;ခမ်.မိုဉ်း မၢခ်ိး၊ ခမ်.မိုဉ်းတံး(လူင်)၊ ခမ်.မိုဉ်း:ခ,။ ပိခ်ခမ်.မိုဉ်း ခွင်မေၤမိုဉ်းလိုဉ်;လိုဉ်း တီ;တူင်, တၢင်,မိုင်း:ဂ်ိဉ်းတုဉ်ခံ.ခွလုံး။ တီ;ခိုဉ်လိဂ်;သဝ်လူင် ၾဂ်းတူခဝ်;ဝၢင်းဝတ်.ခေခ်. မီးရှၢင်းသိုဝ် တူဝ်ခိုင်;တင်းၾီတူခ်ခိုင်;။ တေပိခ်ရှၢင်းခွင်းလၢတၵပုတ်ထဃဝ်;။ သၢင်,ဝၢင်, ၵာခ်မီးခွင်း ၵၵ; သၢင်,သီ;သွင်တူဝ်ၵတ. ၵာမ်,လိ်ပ်;လဝ်းလီ။ ၵာဝ်ၵုတ်,မိုဉ်;ခွခ်,ဂျေ,ဝံ.သေ ၵာခ်မုင်းဂျေး ၵာဝ်လိခ်လီ,ၵာခ်ရှိတ်းတီ;ဂ်ိဉ်းတုင်သေမုင်းဝံ.။ ၵုတ်,သီလ်ိင် တင်းၵာခ်မုင်းသီလ်ိင်ခွခ်း လျေးၵခ်ဝံ.။ သဝ်ခွံ်းရွင်းလူင်ဂျေး ၵာဝ်သီလ်ိင်သီခမ်းယွမ်.ဝံ.။ မၢင်တီး ၵာဝ်သီခမ်းတၢးဝံ. ရှၢင်းခုခ်းၾီခၢင်းၾီခဝ်။ တီ;တွံ;မုင်း ၵာမ်,မီး:ဂင်;ပ်ခ်;သင်။ လိခ်လီ,မုင်းလူိဝ်းခေခ်. ပိခ် ခိုခ်;တၢင်းခွိဝ်လိဂ်;စွၤ့။ တီ;ၾၢဂ်;ၵာမ်,မီးတင်,။ သူိဝ်,သၢတ်,ဝံ.ခွလုံး။ မီးရူခ်,ရှၢင်းရှိခ်ပုတ်ထ လဝ်;သူ,ခိုင်; ၵိင်ခွိဝ်ၾၤရှေလၢမ်,ပူလုံ;ဝံ.။ လုဉ်.တီ;ၾဂ်းတူ ဂြိမ်းခၢင်;ရူခ်,ရှၢင်းဂြိခ်ခေခ်. လၢင်းခဝ်;စွၤ့တၢင်းခွ်ိင်းရွင်;ၵာခ်ခွိင်;။ မီးရူခ်,ရှၢင်းလုဉ်း၊ ရူခ်,ရှၢင်းခင်;တင်းခမ် လွမ်.ရွပ်; တင်းရွင်;ဝံ.။ မီးသၢင်,ဒၢခ်း သီလူိင် မံးရွမ်,ဝံ.ရူးသူ,။ ခွံ်းၵၢင်ရွင်;လူင် မီးထၢတ်;လေတီခမ်း ၵာခ်သုင်မွဉ်; သိပ်းဂုၤ့ထတ်း။ ခွိုဝ်ဂုၢခ်.ဂြိမ်းခၢင်;ရွင်;ခေခ်. မီးလွင်;ၾိုဉ်, လွင်;ခမ်း။ ပိခ်ခူဝ်းခွင်သၢသခိဒ လိုဝ်းၵမ်,လၢင်းလံ်;ရှခ် တၢင်းမိုင်းဝခ်းတူဉ်းခေခ်.။

ဒၢင်ဝခ်းခေခ်. စွၤ့လွံမူလ်။ သုင်ရွဉ်းဂ်ိဉ်ထတ်း။ မိုဝ်;ၼ်ဝ်လွံမူလ် လံ်;သုတ်,ကူၵၢ် မိုင်းဝခ်းတူဉ်း။ လံ်;ဂြိခ်ခိုခ်းဝခ်းတူဉ်း ၵာခ်ၵာမ်,လံ်;ရှခ်ဂြိုင်ဃဝ်.ခေခ်.။ ပိခ်ပၢင်သဝ်းတိ်ဝ်း ခဏ်းၵာခ်ခခိုင်;သေ ပိခ်ကွင်;တီ;မီးရွိခ်း:မ်ိပ်,ၵိင်း:ဒလိ်တ်;။ တူခ်;မွခ်, လိုဝ်းလုဉ်.တီ;ၵိင်း:ဒ လိ်ခ်ိး ၵာဝ်မၢးဂျေး ၾုဉ်,ဝံ.တင်းခမ်။ တီ;ခေခ်. မီး:ရူခ်းၵိင်း:ဒလိ်တ်;ခိုင်; လူဝ်ခိုင်;။ မီး တိ်ဝ်းရွိခ်း သိုဉ်:ရှၢခ်ၵိခ်းတီးယိုင်းခဝ်၊ ရွင်;ဒၢခ်သၢ်လူမ်းၾှ၊,သိုဉ်:ၵာခ်ခိုင်;၊ ရွင်းယၢလင် ခိုင်;၊ ပၢင်,ပိတ်.မၢဉ်,ခင်၊ ပၢင်,ၾတ်.တိ်ခ်းခိတ်;။ ပိခ်ပၢင်သဝ်းလိုဝ်;ဒၢခ်ခိုဝ်လွံ ဝ်ိင်းခိုင်;။ လွံမူလ်ခံ.လၢဉ်,လၢ်း။ လုဉ်.တီ;လွံမူလ် ၶွဉ်,စွၤ့တၢင်းဝခ်းၶွဉ်, တေၵာမ်,မီး:ဝ်ိင်းလူင်သင်ထိ်ဒ်; ခွံ်းမိုင်းတုမ်ဉ်ခ်, ၵိ်မ်းပၢ်းယိုဝ်းၵိင်း:ဒလိ်တ်;။ ပိခ်ပၢင်သဝ်း ၵာခ်းဳ်ဝ်တိ်ဝ်းခဏ်းသေပိုခ်;။

ၵၢင်းၾၢင် လွံမူလုၵ်ခၼ်.ၵၢင်းလီ။ ရူလုၼ်းဧၢး ဆဵးလိၼ်ၵၢၼ်ၵ်ပူၼ်.တီးလိုင်.ခၼ်ဆၼ်. လီမွင်လွ် တေ.၊ ၵၼ်မ်,မီးသင်လီသိုဝ်း။



ၵၢင်းသိုဝ်ဧလးၶုၼ်ဟီ တီးၼဝ်းဝၢင်းဝတ်.ၵိၼ်း

ၵၢ်းၵၢၤးခိုဝ်.ခဝ်. ခုဝ်းလွ်လံးရွိၼ်းၵၢ်းၵၢၤးဨမ်းလိဝ်။ ၶ်ွးၵၢ်းၵၢၤးယူ,သဝ်းတီးရွိၼ်းရူၼ်းၵိင်းဨလိတ်းၵွၼ်, ၸေၤ.လိုဝ်းဝၢး တေးဝီး [204] ဆေၼ်.။ တေးဝီး ခဝ်းၵၢပ်,ဨၢၼ်တီးရွင်းဨၢၼ် ၵုပ်.ပိုင်,ဆၤးၾၤ.လ်ၼ်လိၼ်ဆေၼ်.ပံ,ရွိင်။ ပ်ၼ်ဝ်မ်ၸေၤးဨၢးထီးၸေၤ.ခိုင်း။ ၵဝ်ခူဝ်းလိင်း ၵၢ်းၵၢၤးစွၤ,ဝံ. တီးရွိၼ်းမၼ်းဧၵ စွၤ,ထူပ်းမၼ်း။ မၼ်းပ်ၼ်ရူၼ်းခုမ်,ၵင်းဨလိတ်း လုဝ်.တီးၵိင်းဨလ်ၼ်ဧ လင်,ၵၢၤဢ်ဝ်မၤးသေ မီးတၢင်းမုင်းမွင်းဝံ.ဆမ်ဆမ်။ ၵူၵၢ်ၵိင်းဨလ်ၼ်ဧးၸေၤး ပံ,ၵၢ်တီး မၼ်း။ မၼ်းတေလံးင်ဝ်ဝံ.ၵင်းမၼ်း။ ပၢၼ်တူၼ်လိဝ်ဨၵၼ်ဝၤးခေၼ်. မၼ်းတေပံ,ပွင်,လွ်လီလီ။ ပေၤးခၢဝ်းမၼ်းရွိင်မၤးယဝ်. လေၤးဨတင်းလူင်ၸေၤး လိုမ်းပ်တ်းမၼ်းယဝ်.ခ်.ဧတ. မၼ်းတေရွ. မၤးယူ,။

တေးဝီးလီင်.ၵၢ်းၵၢၤး ဆမ်.ခိင်းၶွဝ်းခိုင်း။ ယဝ်.ၸေၤး ၵၢ်းၵၢၤးခဝ်သွင်ၸေၤ. လူင်းမၤးခွဲးပၢင်,ဧတ်.တ်ၼ်ခ်းခိတ်း ဨၼ်မီးရှိမ်းခွင်ၵွၼ်, ခွဲးဨၢင်မ်.ပ်ဝ်,ခဆေၼ်.။ ခူးမေၤယၢပိုၼ်.တီး တင်းဧရူးပိုတ်းခဝ်ပွ်.ဝံ.။ ၵၢ်းၵၢၤးခဝ် ဧတ်.ပွံးခိုင်း။ မေးခူးမေၤယၢ၊ ၾးၶွၼ်းရွင်းသူင်,လိဝ်း လၢဝ်းဨလၤးဧလး ရူၼ်းတံၤဨမ်းဧွင်း တူလုၼ်းၵၢ်းၵၢၤးခဝ် ဧတ်.တ်ၼ်းခိတ်း။ ၵၢ်းၵၢၤးယၢမ်းထူပ်း လံးၵွၼ်သင်ၸေၤး လံးလိုၼ်,တူလုၼ်းယူ, တီးၵွင်းဨၼမ်,မီးသင် တၤ့လီတူလုၼ်းဆေၼ်.။ ရူလုၼ်းဧၢး

[204] Davis

ပိုင်ပိခန်ကာ်း,ဂုၢ်းခ၎. တိုဝ်းဂုာ်.သေခဝ်။ မိုခန်လံး,ခမ်ဝံ.ခွဲး,ခွဝ်း။ လွ်ထိုင်ဒိုခန်း။ ဒူလုံး,ဂၤ မိုဝ်း ဟုဝ်း,ကာ်း,ဂုၢ် တေမိုဝ်းဒိုခန်းယဝ်.။ တေဧဝ.တီး,ဂ်ိင်းတုင်။ လိချိဂေၤ် တေပွ်.ကာ်း,ဂုၢ်းတီး,မိုင်းခဂၤ်း။ ဝံၤ်းခခန်.တေခီ,ဒိုဝ်းသေ မိုဝ်းထိုင်ဟ့ုင်,ကိုင်းဒလ်ခန်း။ ဒွပ်း,ခ၎ တၢ်,လွ်ထိုင်ဒိုခန်း ကမ်,မီးတၢင်း မခန်းယဝ်.။ လွင်း,လွ်ထိုင်ကခန်ခ၎. ခိုခန်းခူခန်.ဂုခန် လွင်း,လွ်ထိုင်ကခန်ဂဝ်,ဂ္ဂေ ပိခန်မၤးဒွလုံး။ တီး လွံမူလု် ကမ်,မီးဟ့ဲလွ် ဂေၤ.ကမ်,လွ်ထိုင်ဒိုခန်း။ ကိုင်းဒလီတ်း,ဂေၤ လွ်ထိုင်ကိုင်းဒလ်ခန်း။ သိုဂ်း ဂုၢခန်ဒလၤးခဝ်ဂေၤ် လွ်ထိုင်မိုင်းဒလၤး ကိခန်းတီးယိုဝ်းခဝ်။ လွင်း,လံး,ယိုခန်.ဒခန်း တၢင်းလွ်ထိုင် ခခန်. တိုဝ်းခၢခန်လွ်မၤး။

ပေၤသၢ်လိ်င်းကူခန်း ကာ်း,ဂုၢ်းခဝ်လိုဝ်း,ဂ္ဂေ ဉၤ,ဒိုခန်းခူးမေၤယၤ ဒွပ်း,မခန်း,ဂုဝ်.မွဂ်,ဝံ.။ ကာ်း,ဂုၢ်းခဝ်ပံလွမ်းမခန်း ခိုခန်း,ဒုင်းကခန်ခိုင်း,မၤး။ ပေၤတၤဝခန်း,ဂုာ်ဉၤ,ဂေၤ် ခွဲး,လွ်ကာ်း,ဂုၢ်း မိုခန် ဂုၢင်းယူ,ယၢပ်,မၤးယဝ်.။ ခူးမေၤယၤ လၢတ်,ဉာမ်းဂေၤ် ကမ်,လၢင်းထွမ်,လွမ်း။ လွ်ပိဝ်ဉာ,တၢင်း ဂ်။ လၢတ်,တၢင်,လိုဝ်းတၢင်,လွင်း,ဂ္ဂေ ခတ်းလွ်ယၤလွ် ကာ်း,ဂုၢ်းသေ ပ်,ဒ်ဝ်ဉာ,ဒိုခန်းမခန်း။ ခွဲး သူခ်မွဂ်,မခန်း မီး:ဝံ.မွဂ်,မိုင်းကိုင်းဒလ်ခန်းဂူးလိုဝ်း။ ကာ်ဂွမ်ဒိုခန်းထိုင်ခူလင်။ ဒွပ်း,ကာ်မွဂ်,ဧလ; ခ်ိန်း:လွ်ထိုင်ဒိုခန်းမၤး။ ဒွပ်း,သင်ဧလ; ဘွဂ်,လွ်လိုင်.ခမ်မၤးခံဂေၤ် ကာ်း,ဂုၢ်းကမ်,ဒွ.။ ကမ်,မီးဟ့ဲလွ် တိ်ဂ်း:ဥွင်.ကာ်း,ဂုၢ်း မၤးဝ်ဉ်တီ;ခ၎ံ.။ ဂ်ိတ်းသင်ဧလ; တေမၤးတိုဝ်.လွ်တၢခန်,ခ၎ံ.။ မိုဝ်း,ဟုဂ်; ကာ်း,ဂုၢ်း တေမိုဝ်းကိုင်းဒလ်ခန်းယဝ်. ကမ်,လွ်း,ဒိုဝ်။ ဝ်ဉ်တီ;လွ်ဂေၤ် လဝ်း,ဒိုခန်းခဝ် ဒွမ်ဒွမ်လူမ်း လူမ်း ဂုဝ်.တွခန်း,ကာ်း,ဂုၢ်း လီလီငါမ်းငါမ်းယ္ဂ။ လွ်မ်ဝ်းခ၎ံ. ယၢမ်း,ပိခ၎ မိုဝ်း,ဝ်ဉ်တီ;ဂၢတ်,လေၤ. ပွဂ်း,ခရိင်း။ ဒွပ်း,ခ၎ ယိပ်းကဝ်ခွဝ်း,မွဂ်, ကခ်ခရိင်း,သေ ဝူခန်.တေလံး,ဂ်ိတ်းသင်။

ခူးမေၤယၤ ကခ်ဝၤ့ခခန်. ပိခ်ဒွခန်းမေၤယူတ်း,ယၤ ဍ်း,ခွခန်းတင်းလ၊ တူဝ်လွ် ဒတ်း ယိခ်သိုဝ်းသၤ့။ ဒွပ်း,ခ၎ ခူးမေၤယၤလဝ်း,ဒွိခန်းဂေၤ် ဘွခ်ကာ်း,ဂုၢ်း:ခဝ် ဉၤ့တီ;ဒွိခန်းမခန်းသေ တိုဂ်းဝီးသဂီးဂေၤ.ဒွဂ်း။ ပေၤဝီးသဂီးလခ်,ခဝ်း,ဒွင်ခေၤးဉၤ့,ကိတ်းကိတ်းယဝ်.ဧေၤ့ ခွခ်ကာ်း,ဂုၢ်း မိခ်ခိုခ်း,မၤးဂမ်းလိဝ်သေ လင်,တင်း,ဧတ, လၢတ်း,ဉာမ်းမၤးလံး,။ ကာ်း,ဂုၢ်း:ခံးဧခ လွင်း,တူဝ်ထူပ်း လိုဝ်းလီခူဝ် မိုဝ်း,တွင်း,တိဝ်း:ခွဲး:မိုင်းတံး။ ရျေးပိုတ်ဃ၊ တေးဝီး၊ ခူးမေၤယၤခဝ်ဟူဝ်မေး ဘွခ် ဂခ်ခူဝ်လွမ်း,ဉာမ်းကာ်း,ဂုၢ်း ကမ်,ထၢတ်,ကမ်,ဝၢ်းလံး,။

ခုခ်း:သိုဂ်းလူင် ဂေးယိုဝ်း[205] ဟူး,ဒွခ်းတဝ်.သိုဂ်း ဟိတ်း,မွဂ်, ရျေးပိုတ်းတင်းကာ်း,ဂုၢ်း တၢ့,ဉာ့,ဂိခ်ခ်ခဝ်;ခမ်; တီး,ဂ္ဂိခ်းမခန်း။ တေးဝီးဂေၤ့,တေဉာ့,။ ထိ်ဒ်;သမ်. ဂုပ်.မွဂ်,ထိုင်ဝံ. ဟူးဟ့ိုလ်ဧဟေးသၢသခၢကမေးရီးဂခ်ဧးပ်ပ်းတိတ်ဃ ဂေၤ.ယူ,ဂုမ်ဝ်ဂ္ဂိခ်းဂခ်ခခန်.။ ဧမး,လဝ်း,ဂ္ဂိခ်း မိတ်းသိသ်းဂေးယိုဝ်း ဧလး,ဧမး,မခ်းဂေၤ့မီးဝံ.။ ဧမး,ထဝ်;ခ၎ံ. ဒွပ်း,ခွဲး,လူလုံး,လွမ်းလုဂ်း,ယိဒ်း ဧလး လင်,ခၢမ်,ယၢပ်,ခၢမ်,ဂိခ်း မၤးယူ,တီး,ခ၎.။ ကာ်း,ဂုၢ်းခဝ် ခင်;တီး,ဟ့ိုခ်ခဝ်;။ တေလံး ဂိခ်ခဝ်;ခမ်; တံ;တိခ်း:ဟ့ဲး။ ကခ်တံ;တိခ်း ဂုၢခ်.ကခ်တၢင်,တံ;တိခ်း:ဝံ.ခခ်. ပိခ်ခမ်.မိုဝ်း ကိုင်းဒလီတ်းသေ ကဝ်ဝိခ်းလေၤ့,ဂ်ိတ်းဝံ.။ ခရိဝ်ဟၢသမ်. ဍွး,ခ်ခ်ဝံ. ခ်ိဝ်း:ပၢခ်းသီဟ့ၢင်ယိ်မ်; ကခ်ခ်ခ်ဂ်:ဝံ.ခရိဝ်ခ်ိဝ်း:တွင်းခခ်.။ ပူဂ်,ပုခ်း:ဝံ. ခွဲး:ဒွဂ်:လဝ်;ဝါး။ ဘွခ်ကုဝ်,ဂခ် မူခ်;မူခ်; သိုဝ်းသိုဝ်း။ မိတ်းသိသ်းဂေးယိုဝ်း မေၤမိုတ်း,ခ်ဂ်, မေၤတူလုံးလူခ်ဂ်,လံး,တေ.တေ.။ တၢင်းဂိခ်

[205] Gayer

ဘာန်မခန်းဂီတ်းခခေန်.ဧရၤ့ဝၢခန်။ ရူလုံးဧရၤ့ ငဝ်းလမ်လူင် ဘာန်လွိထိုင်ရှိခန်းယူ,ခခေန်.ဧတ. ပံ, ဂှၢ်။ မိတ်းသိသ်းဧေးယိုဝ်း ထၢမ်

'လုဉ်.တီၤလွံမူလ် တေစွၤ့ဧလ,လွ်ထိုင်ၤ'

'တေမိုဝ်းဂွၤ့ဒီဝ်ဘိုင်းဧဂလ်ခန်းဧမ်းလိဝ်'

မိတ်းသိသ်းဧေးယိုဝ်းထူလုံၤလွ်လူင်ဧမ်းခိုင်ၤ။ ခုခန်သိုဉ်းလူင်ဧေးယိုဝ်း လင်,လၢတ်ၤ 'မခန်းလၢတ်ၤ တေမိုဝ်းဘိုင်းဧဂလ်ခန်းခ ဘာမ်,ဝိခန်းဂှၤ.'။ လုဉ်ၤဘွခန်,ခဝ်သွင်ဧရၤ. ဒိုတ်းဝ်. တီၤ ဘိုင်းဧဂလ်ခန်း။

ငဝ်းလမ်လူင် ရွှမ်,ငမ်းမၤးခွိုးဂွင်ၤဂိခန်ခဝ်ၤယဝ်.။

'ထွမ်,ဘွမ်လူမ်းစွၤ့'

လံၤ့ဝိခန်းသိဉ်ဘာန်လုဉ်.တီၤ့လခ်,တခ်,ပွံ,မၤး။ လံၤ့ဝိခန်း မိုခ်လုဉ်.တီၤ့ခၤ့ရှိခန်းလၢတ်ၤ့ခခေန်.။ တီၤ့တေ. လုဉ်.တီၤ့ခၤ့ရှိခန်းလၢတ်ၤ့ယူ,ဝ်. ဘာမ်,ထွ်ၤ့။ လုဉ်.တီၤ့လခ်းတခ်း ဘာန်ဂံလိတ်းဂြိဉ်လဉ်းခခေန်.သေ ပွံ,သိဉ်မၤး။ သိခန်ၤ့တၢင်းလခ်းတခ်း ဂြိမ်းဂွမ်းရူခန်းခွိုးဘွမ် လူမ်းခခေန်.ဧတ. ဟုံးတေရှိဝ်ၤ့မၢပ်ၤ့ဝ်.။ သိဉ်မခန်းခခေန်. မိုခ်ခွဝ်လိခ်ၤ့ဘၢ်ၤ့ဂှၤ့ခဝ်ဝ်.လူဝ်,လူဝ်,။ 'လိုဝ်းဂှဝ်းဧတ. မီးတီၤ့မိုင်းဂၢင်ဂှၢဝ်ဝ်.။ လိုဝ်းသူးဒ်ဝ်ဝ်.တီၤ့လွဲဧတ. ဂှဝ်းဘာမ်,ရွ။ ဟ့ဉိင်ၤ့ဟ့ၤ. လခ်းတခ်းပ်,ပေၤးလီ။ မိုဝ်ၤ့ခ်. ခၢင်းဟ့ၤ.လူင် တေစွၤ့တူလုံးလၢတ်ၤ့ဏောၤ့ပရၤ့။ ဂှဝ်းဘာမ်, ပေၤးလံၤ့ခၢဝ်းယၢမ်း ရူလုံးဧရၤ့ ပေၤးသူလၢင်းပွံ. တေဘဝ်ခဧိဝ်.လီ.ဂှဝ်း လုမ်,ခဝ်ၤ့ခမ်.ဧ့ဂေ တေ ဂြိတ်းရှိၤ့လိခ်.သူဘာခ် မံၤ့ဂှၢဝ်ၤ့ယူ,ခခေန်. လၢင်ၤ့မၤး'

ထိုင်ၤ့မိုဝ်ၤ့ဟုခ်ၤ့ ဓၢင်ခွိလဝ်.လဝ်. ဘၢ်ၤ့ဂှၤ့ပံလွမ်းဟူၤ့ဝွခန်းတပ်.ဧလၤ့ ရောၤ့ပိုတ်းမၤး။ မိုဝ်ၤ့ခိုခန်ၤ့တူလုံးခရိုဝ်လိဉ်းလွံ လံၤ့ဂှခ်တၢင်းမိုင်းဧခ,ဧလၤ့မိုင်းထံး။ ထုင်.ပိင်းဒ်ဉ်းတုင်ဧရၤ့ ရွိဝ်ၤ့ မၢပ်ၤ့ဝ်.တွံၤ့သၢ်လိတ်,။ ဘၢ်ၤ့ဂှၤ့ခဝ်ပ်ဒ်ဝ်စွၤ့,ပၢ့,ဂှိဝ်ၤ့ဘာခ်ခိုင်ၤ့။ လူမ်းထွင်းခဝ်ၤ့ဧဂၤ့ဓၢင်မံ.ပ်ဉ်,ဧလၤ့ မိုခ်လံၤ့ဝိခန်း သိဉ်ရွင်.ဒ်ဉ်းလူဝ်,လူဝ်,။ တီၤ့ဇိဉ်,ဘာခ်ခိုင်ၤ့ မီးခုမ်လုဉ်ၤ့ဘွခန်,သွင်ဧရၤ.။

ခဝ်လၢတ်ၤ့ 'တၢင်းပုခ်.ခခေန်. မီးခုမ်ခဧၢင်းယိင်းဧရၤ.ခၢၤ့တူဝ်ဓဝ်,တၢ်ခိုခန်းခခေန်.'

ဂှၢမ်.ဝံဘိတ်းခိုင်ၤ့။ တီၤ့ခိုဝ်သဝ်ဂှိခ်ခခေန်. တ်မ်ၤ့ဝ်.လိဉ်ၤ့ထိဝ်ခိုင်ၤ့ဝၤ့

မ၊်တွင်းဧရၤ့လံၤ့ပ်ဉ်းဇွဉ်. ဘၤ့တၤ့–မ်ဉ်းဘ်ခ်းဧလီး[206]

ဧရၤ့လပ်းတၤ့လိုမ်းမိုဉ်းဈ့ၤ, မိုဝ်ၤ့ **1907** ခီၤ့

ဘၢ်ၤ့ဂှၤ့ပဉ်းတၤ့တူလုံးခုမ်ခခေန်.။ ဝူခ်.လွမ်းလွင်ၤ့ မုခ်ဏဝ်ၤ့သၤသခရေခရိတ်ၤ့ခဝ် ပွံ, ဝ်.ပ်တ်ၤ့မခန်းတီၤ့ခံ.။

[206] Ada Mackenzie

ဒွပ်;လွင်;ခင်.ဒွလုံး မခန်း;ဂှိတ်းထိုင်.ဗျိုဝ် ခၢ;တူဝ်တၢ်ဒွၤ့။ ဒွပ်;သင်။ မခန်းပီခန်ဟ့်။ မခန်းလံ;ထူပ်း တၢင်းခၢခန်လွိသင်။ ဟ့်ကမ်,လၢတ်;လံ;။ ပေၤ်ဝူခန်.လွမ်းတူလုံးဧတ. မိုဝ်; 1907 ခဧခန်. တူခန်;တီးတင်းလွံမူလ် မီးခၢဝ်းတၢင်းသွင်သၢမ်ဝူင်; လင်,ဇ်ဝ်လံ;။ လိူခန်မေး တေၤ့ထိုင် လိူခန်ကွဉ်းထူဝ်းပိုဝ်း သမ်.ပီခန်ခၢဝ်းဟ္ဥခန်ဧလ; ကမ်,လၢင်းဒွၤ့,ကမ်,လၢင်းမၤးလံ;။ တၢင်းဂပ်း သိုပ်,တိတ်းတေၤ့,ဂျေး;ခၢတ်,ဝံ.။ ပေၤ်ခၢဝ်းဂတ်း မူလုံးခၣ်းတူဉ်းတခ်ဝံ. လင်,ပေၤ်ဒိုင်,ဍွင်. လွံမူလ်။ ဂၢင်ခွ်ိ သိပ်းက်ိတ်းမူင်း လင်,လံ;ဂ့ခန်လ်ိတ်,။ ကမ်,မီး;ဂၢခန်သင် တၤ့,ဂှိတ်း။ ဂ့ၢင်,ခံဝံ. တင်းကိုင်းဂလိခန်းဧတေ.တေ.ဝၤ့ဝၤ့။ ခေၤ့လိခ်မိုခ်လိုင်.လွံမူလ် တေကမ်,လၢင်းပခန် တၢင်း ဂတ်းယိခ်လံ;တီ;မခန်း။ ဒွပ်;ခံလင်, မခန်းလိုဉ်;တၢင်းတၢ်ဒွၤ့။ ခံ.ဧတ. ပိခ်တၢင်းဝူခ်.ကၢ်; ဂ့ၢးဒွလုံး။

ၸ၄

ခီ,ဂၢၤးလွမ်းတၢင်းဂိခၣ်မိုုင်းဂၢင်ဂျၢဝ်

လံ်းဟၢတ်,လွံ်မူလ်မၢၤးခၤ်. လီသိုဝ်းလွ်တေ.။ ဘမ်,ပ်,ယၢမ်; လူမ်းသိုဝ်းတၢခၣ်,ခၤ်.သေပွဉ်း။ ပေၤတ်ဉ်းဂခၣ် တင်းလွံမူလ်လိုင် ဂိဉ်းတုာ်ခၤ်. မေၤးဒမးလွမ်းသိဉ်ရူခၣ်းတင်းခမ်။ ပေၤလံ်းဂျခၣ် ရွိခၣ်းလိုဝ်းခွခၣ်းဧရၤ; ဘၢ်းဂျၤလူမ်းသိုဝ်းဍွၤ့။ ဝၢ်းသေဂိခၣ်ခမ်.ခဒ်ဒ်းဒၢင်ဝခၣ်းယဝ်. ဧရၤးပိုတ်းဘွခၣ် ဘၢ်းဂျၤဍွၤ့,ခမ်.ဘုခၣ်, တီးဘမ်,ပေၤာ်တင်းဝ်ဒ်း။ လံ်းခိုခၣ်းလိခၣ်ပ်ဒ်းသုဉ်ဘခၣ်ခိုဒ်းသေ ဟ်ဝ်ဒၢင်ပၢင်,ပ်ဒ်းတိခၣ်လွံတီးခိုဒ်း။ လံ်းဂုခၣ် ဘၢ်ခမ်.စုခၣ်းခမ်. ဘွဂ်,တီးလိခၣ်မၢး။ ခမ်.ဘွခၣ်, သိခၣ်းခိုဒ်း လံလတ်းဒၢင်တူဒ်းခဧးဝ်.။ ဂိမ်းခမ်.ဘွခၣ်, မီးရွိခၣ်းဘၢပ်,ခမ်.လင်ခိုဒ်း။ မီးဍွဒ်း ဘၢပ်,ခမ်. လ၊်လ၊်ဍွင်းဂျၢင်းဟ်ဍွၢင်းမခၣ်း။ ဘဝ်လွတ်,ဒပ်းဘဝ်ခမ်.ဘုခၣ်, သူင်,ထိုင်တီးခခၣ်.။ လံ်းဂိတ်းဒၢးဝ်.ဧ့ပ် ပ်ခမ်းဒၢင်ပၢင်, တၢ့ဉ့ၢ့တီးခမ်.ဘုခၣ်,။ ပေၤလမ်ဟ်ဝ် လံ်းယိပ်,ခရိုဝ်သၢတ်, ဧ့ပ်။ လိခၣ်ဟ့ဒ်,ခမ်. ဘူခၣ်းခဧၤ,ဧလး; လၢင်းလူမ်ခဝ်းဉ့ၢ့။ မီးပွဉ်းခိုဒ်း မေးခုခၣ်လူင်မိုုင်း တံးဧၤ.ဘွခၣ်ခခၣ်.ဧလး; လဝ်းဟ့ၢ.ဧၤ.သိဉ်းဉ့ၢ့,ခခၣ်. မၢးဧလ,တီးခမ်.ဘုခၣ်,။ မိုဝ်းခခၣ်. မေးခုခၣ်လူင် တူဉ်းလူမ်ခွ်းဘုင်ဉ့ၢ့,ဧလး; လဝ်းဟ့ၢ.လံ်းခတ်းလွ်ဧခဘွဉ်,။ ခမ်.မံ်းတင်းတူဝ်ဧလး; လံ်းပ်ခၣ်ဉ့ၢ့,တေ.။ ဒၢမ်,လီဧလး;ဘမ်,တ၊်။ ဍွပ်းခံ် လံ်းဟ့ၢင်.တူဝ်ဟ့ၢင်.လွ်ဧ့ပ်။ ခမ်.ခွ်းခမ်. ဘုခၣ်,ဟူတ်.ဘွဉ်,မၢး လိတ်းခိုခၣ်းမၢးထိုင် သွင်သၢမ်ထတ်း။ ရွူးမခၣ်းဉ့ၢင်းမွဉ်းဂ့ၢးထတ်း။ လံ်းဘၢ်ဒၢခၣ်. [207] ။ ခမ်.လိုဝ်းလူခၣ်.မၢးခခၣ်. ဘဝ်လွတ်,ဒပ်းဘဝ်ထိုင် ဍွင်းဘၢပ်,ခမ်.။ ခမ်.ဟူတ်.လိုဝ်းခခၣ်. ပေၤထိုင်ခွ်းရွင်းဘၢပ်,ခမ်. လၢင်းဉ့ၢ့,ဘိတ်းဘိတ်းဧ့ပ ဘုခၣ်,တုတ်းတုတ်းဝ်. ဍွလုံးယဝ်.။ တီးဘွင်းလပ်းဒခၣ်တင်း ခမ်.ဘုခၣ်, မီးသူခၣ်မၢဉ်,လွဉ်းခွင်လဝ်းဟ့ၢ့.။ ပ်ခၣ်ဘွင်းတီး ခိုဒ်းလဝ်းဟ့ၢ.ခဝ် မၢးဧလ,ဂိခၣ်ဧ့ဂျၤ,ဒခၣ်။ ခၢဝ်းခခၣ်. မွဉ်,သီးဆိုဉ်,မွဉ်,ဝ်. တီးတၢးရွဝ်.သူခၣ် မၢဉ်,လွဉ်း။ ပခၣ်,တူလုံးခင်္ဂးသူခၣ်မၢဉ်, လွဉ်းဒမ်းခိုင်းသေ ဝၢဉ်းခိုခၣ်းမၢးတၢင်းရွင်းဘၢပ်,ခမ်.။ တၢဝခၣ်းဧရၤ; တၢင်,ဒၢင်းခရိုဝ်လွံယဝ်.။ လ်တ်,ရွင်းယဝ်.။ မိုုဝ်းဟူးဍွခၣ်းမိုုင်းဂိင်းတုင် ခဝ်းဉ့ၢ့, ခင်္ဂးရွင်းဘၢပ်,ခမ်.ဘခၣ်ခိုင်းခခၣ်. ဘၢ်းဂျၤပံဘိခၣ်းခင်္ဂးဒၢင်ပၢင်,သေ တူလုံးဟ့ၢင်ယိမ်း။ တီးခရိုဝ် ဍွင်းလွံဘွခၣ်,ဘခၣ်ခိုင်; မီးဝတ်.မုခၣ်လဝ်းလင်ခိုင်း။ တၢင်းပုခၣ်.ပၢ့,မံ.ခခၣ်. မီးဝၢခၣ်းဘွခၣ်, ဝၢခၣ်းခိုင်း။ ခၢင်းယိင်းတင်းလုဉ်းဘွခၣ်, ခင်္ဂးဝၢခၣ်းခဝ် ပၤဧၢးမံးရူးဧၤ. ဘွခၣ်ဧခၣ်မၢးတၢ့,

[207] **uere**

ဘာပ်,ခမ်။ မာင်ဂျေ.သမ်. ခီ,လိ်င်ဂျမား။ မာင်လိုပ်း သမ်.ခီ,လေ.ဖျံးမား။ ပေးတာဝန်းလူမ် ခဝ်,စွာ့,ယဝ်. ဘဝ်ဂိင်,မံ.ဂ့်ိင်း,ဂ့ိမ်းတာင်း သုမ်ပိန်မှဉ်.ဇုံး။ ရူခန်းလျံးခဝ် ခင်း,ဂ့ိမ်းမှဉ်.ဇုံးသေ ဘုပ်,ဒခ်။ လံး,ဂ့ခ်ရူခန်းမားဘာပ်,ခမ်. ခမ်တေ.တေ.။ တော့,ထိုင်ယာမ်းခံ. တိုဉ်.မီးတာင်း ယာမ်; လွခန်း,တူဝ်လိ်ငသေ ဘာပ်,ခမ်.တီး,ခမ်.ဘုခ်,ခခေ်.။ တွခန်း,တာ့, ခေ,သိ်ငတိုခန်းခမ်း ခဝ်ဧတ. မီးဝံ.ဂွင်း,ဘာပ်,ခမ်.ခေ,ခေသေတာ့. တာ့,ရူခန်းဝၢခန်း,ဇးဲး,ဈ,ခဝ်ဧတ. ရူခန်းလျံး၊ ရူခန်းယိင်း၊ လုဉ်း,ဘွခ်, ခူခန်းလေ့းဘာပ်,ခမ်.ရွမ်း,ဈခ်၊ သဉ်.ခူဝ်းဈခ်။ ဂျေ.ခိုင်း,တင်းဂျေ. ခိုင်း ဘဝ်ခမ်.ရွတ်းဘီခန်း,ဈခ်။ လိုဝ်းခံ. ပီခ်ဟ့ာင်ယီမ်; ဝၢခန်း,ခွဉ်း,ခ့ဲးပၢင်, ဘခ်ခ့ၢခန်း လံး,ဂ့ခ်ခခေ်.ယဝ်.။ ရူလုံး:ဈ; ပၢခ်ခခေ်.မူတ်းသိ်ငး,စွာ့,ယဝ်.။

ဝူခ်.ဝံ. မိုဝ်း,ဇုဉ်,တေဘွဉ်,လဝ်.လဝ်.ခံသေ ခွခ်း:လဝ်.လဝ်.။ ဂျေးပိုတ်းသင်,ဝံ. တီး,လုဉ်,လၢင်း,မခ်း ဂွ်း,မးပူဉ်းဘာ်း,ဂ့ၢး မိုဝ်း,သီ,မူင်းပၢ်ခိုင်း,။ ခွ်း,ဇ်ဝ်ဂုခ်ဂိုင်း ဂ့ခ်ဇှင်,ခမ်.ပၢင် လူဝ်းလိ်တ်,ပ်,ဂ့ၢ်။ ဂုခ်ဂိုင်းတင်းဒိင်းတုင် ဒ်ပၢဒ်,ရွူဉ်းသိပ်းလဉ်း။ ပေါ့:စွာ့,ရွင်.လဝ်,ခၢင်းလူင် တီး,ဂျေ့ာလူင်ဒ်ိင်းတုင် မိုဝ်း,ဒၢင်ခွ်ရွူဉ်းမူင်းလိုင် လၢင်းဇ်ဝ်ဂုခ်ဂိုင်း ခင်,ခၢဝ်းယၢမ်းဘခ်မှင်း,မွင်း ဝံ.ခခေ်.ရွလုံး။ လွမ်ဂူဝ်တာ့,တေလံး,ခီ,ဂၢးလူင်ခခေ်.။ ဂူလုံး:ဈ; ခ၊်းထဝ်;တိပ်.ထီးလၢး ရွူဉ်း သိပ်း,ဉဝ်;ပီး ယင်းတေခီ,လံး; ဂ့်တ်းသင်ဧလ; ဘၢ်း,ဂ့ၢးသမ်. တေဘမ်,ခီ,လံး,။

ဘၢ်း,ဂ့ၢးဂိုင်.ဒၢင်.တိုခ်, မိုဝ်း,ဂ့ၢ်း,မူင်းပၢ်ခိုင်း,။ လုဉ်း,လၢင်း,ဂျေးပိုတ်; တိုဉ်.ခွခ်းလပ်း ယ္ၚ,ဧလ; ဘမ်,မၢးပူဉ်းဘၢ်း,ဂ့ၢးသေဂျေ.။ ဘမ်,လံး,ငိခ်းသိင်သင်ခွ်းသိုင်,ဇုံး။ ယ္ၚ,ဉမ်းခိုင်း ဘွဉ်,တၢင်းခွဉ်း,မၢး လံး,ဂ့ခ်လဝ်း,ဈးပေါ့းဇ်ဝ်ဝံ.ယဝ်.။ လွ်.ပူဉ်းလုဉ်း,လၢင်း,ခဝ်။ ရူလုံး:ဈ; မိုဝ်း 6း15 လၢင်းဘွဉ်,။ ဂျေးပိုတ်းဂေၢး; လွမ်းဘၢ်း,ဂ့ၢးဂ့ေ တူင်.တဉ်.လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး။

လံး,ဂ့ခ်ဍွင်ခူဝ်းလိ်ငး၊ တိုဉ်း, ခိုင်.ခဝ်း, သွင်း တီး,ခၢး,ဇဉ်းတူဂ့ေ့ာလူင်။ မီးခၢင်း ယိင်းမၢင်ဂျေ. လုဉ်း:ဂ့ေ့ာ်.တူလုံး။ ထာမ်တူလုံးတီး,ခဝ်

'လဝ်း,ခၢင်းလူင်ဧခ,' ခဝ်တွပ်, လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး တိုဉ်.မီးတာင်း:ဂ့ၢခ်.ခိုဝ်။ ဘမ်,ပေးဂို့ိင်သင် လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး:လူင်းမၢး။ ခုင်;ဝံ.သို့ဝ်း,သွခ်.ခၢခၢ။ သိခ်း,သမ်. ပီခ်မံဒုလ်လံၢ်မွဉ်,။ ဘဝ်ဟ့ၢးမံးဂ့ေ့ာ်,ခ်ိခ်း:ရွဝ်ဝံ.။

ဘၢ်း,ဂ့ၢး:လၢတ်; 'တူဉ်းလိုခ်း:စွာ့,ကိတ်းကိတ်း:ခၢး,ခေ့ေး;'။ တီး,ဧတ.တူဉ်းလိုခ်း: ခိုင်း လူဝ်းမူင်း။ မခ်း:ယုမ်.ဂ့ေလၢတ်;ခိုခ်း: 'လံး,ယူ, ဘမ်,ပိခ်သင်'။ ဘၢ်း,ဂ့ၢးတူလုံး:ခူဝ်းလိ်ငး်မခ်း။ လ်ိပ်;ဂင်,ဂ့ၢဉ်ခ်း:ခူဝ်းယဝ်.ဍွလုံး။ တီး,ဧတ. မခ်း:ဘမ်,လံး,ခွခ်း:တင်းခိုခ်း။ လံး,ဈာ့ပ်,ပီး,ခွင်. လိုဝ်းမၢးတူင်.တဉ်.မခ်း။ မိုဝ်း,ဂ့ၢး,မူင်းမခ်း:လၢ်ဴးခူဝ်းယဝ်.တူဝ်း,တခ်း:ဝံ.။ ရူလုံး:ဈ; မခ်း:ဝံ.လွ် ယိုခ်.လွ်ယၢဝ်းသေပွ်.။ လွင်း,လိုဝ်းခံ. မခ်း:ခံးခိုခ်း:ဧလ; ဂင်,လံး,ရွ.။

ဍွင်ခူဝ်း:လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးခခေ်.ယ်,ခဂျ့။ ပၢးခူဝ်း:ရူးမိဝ်း။ တေမီးမွဉ်း,သၢမ်သိပ်း ဘခ်။ လံး,ဂ့ခ်ပၢးဘ်ပ်,လိ်ဉ်း:သွ်,ဇယုဉ်း; လ်ိခ်းယၢး; ရူလုံး:လွ်ဍွခ်,။ ခိုဝ်ဍွင်ခူဝ်း:ခခေ်.လံး,ဂ့ခ် ဇး:ဍွပ်းလူင်ဘခ်ခိုင်း တင်းမွခ်ရွဝ်လုဉ်း,ခိုင်း;။ ဂ္ၚင်း,ဂ့်ခ်း:ဝံ. တာ့,ခၢမ်,လံး,မိုဝ်း,ဂၢး:ဘွင်။ မခ်း:တူင်.တဉ်.ရူခ်း:လွမ်းသူင်,မခ်း:။ ရူခ်း:လိုဝ်း:ခခေ်. ခုပ်.ခင်း,သေ ယွခ်း:သူးပခ် ဂ့်ိး,ဍွ,လီမား ရွတ်းသေခမ်း:ခ၊်။ လုဉ်း,လၢင်း; ခၢင်းယိင်း:ဘာ,ရွူခရွန်, ဂျေ.ပၢးလုဉ်း,ဘွခ်,သွင်ဂျေ.ခခေ်.ဂျေ့ တေလွမ်း။ လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးလၢတ်;

'ခင်္ဂးဂၤလုဂ်းလၢင်းခ၎. ရုခန်းကၢ့ရူခရူဂ်,ဍွလုံးကိုဝ်း လီသေပိုခန်း။ ဂှဝ်းလွံးသင်ဂေၤ ခဝ် ဂာမ်,ထိဉ်.သင်ခိုခန်း ဂ့ီတ်းပခ်မူတ်းမူတ်း'

လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၤ ယုမ်.တဂ်.လၢတ်းတေၢ့ ခုခ်သိုဂ်းလူင်ရျေးပိုတ်ဒ ဟူးဍွခန်း မိုဉ်းဒ်ဉ်းတုင်သေခိုခန်းဂၤ ခင်းခရိုဝ်ဟးဍွပ်းခခ်.လီလီ။ ဧမးလုဂ်းလၢင်းဂေၤ ခင်းခရိုဝ်ဒ်ခ် ဟးမခန်း။ လုဂ်းဂွခ်,သွင်ဂေၢ.ခခ်.ဂေၤ ပခ်ဂွင်းတီးဝ်.လီလီ။ ပေၤလွံ.ဂွဂ်,ဂေၤ ဂၢၤ ဂ့ၤခဝ်ဂ့ၤဂွဂ်,မၤ။ ဂၢၤဂ့ၤ ဂာမ်,ပ်,ယၢမ်းဂွဂ်,တၢင်း ပၤလုဂ်းလၢင်းလုဂ်းဂွခ်, မိုခ်ခ်။ မိုဉ်းတီမ်းလိဂ်းခ၎.ယူ,ခခ်. ယင်းလံးခုဂ်းခူခ်.ဂ့ခ် လွင်းခၢဝ်းတၢင်း ဂာခ်ဂုမ်,ထူခ်း ဂာမ်,မီး တၢင်းယူပ်းယွမ်းသင်ခခ်.။

ပေၤဒ်ဝ်တၢင်းခွဂ်းဝ်ဒ်း လ်တ်,ဂွဂ်,မၤသေ သ၊လ်တ်,လ၊.လိူခ်းတူဂ်းခွ်းတူင်းခၤမၤ။ ၈တ်းခၤ့ဧလ; လံးခုင်းသိူဝ်ဒ်ဂုတ်းခၤခၤသေ ဂာမ်,ဂၤ လွင်ဍွပ်းခၤခၤ သွင်ဂာခ်သေ ခင်းတၢင်းခၤ။ ဂာမ်,ပေၤလံးဂ့ေၢးဂိူင် ဂၢၤဂ့ၤခဝ်ခိုခ်းခရိုဝ်ဂိဝ်,လွံ သုင်မွဂ်းဂူဂ်းဂ့ိင်ထတ်း ခခ်.။ လံးပခ်,ငွဂ်းသေခိုခ်းလွံ။ တၢင်းတ့ဲးလွံ မီးခမ်.ဂွခ်,သီခ်းခရိုင်းလံလူင်း။ မိူခ်ဂုင်းလွံ ဧလး ခမ်.ဂွခ်,ခွင်မိူင်းဂၢၤယိုဝ်ဧလ်ခ်ဧ [208]။ ဂူလုံးဂၤ့ ခမ်.သွ်သွ်ဂွခ်,ခ၎. ဂာမ်,မိုခ်ခမ်. တီး ဂၢၤယိုဝ်ဧလ်ခ်ဧ ဂာခ်မီးသီခွခ်,ခခ်.။ တီးပၢခ်းတၢပ်းလွံ တၢင်းဂိမ်းခမ်.ခခ်. မီးမွဂ်, သီဖိုဂ်,ဒီဧဝ်.။ ဂၢၤမွဂ်,ဧေၤ့ဂိူခ်း။ ပေၤဒ်ဝ်ဍွၤ့တီးဂ်ဝ်,လူင် မွဂ်,လိုဝ်းခခ်. မိုခ်သၢဝ်ဂွခ်, လိူဝ်းပဂ်းမွဂ်,သီခၢဝ်ဧ့ လ်ခ်,မၤလူးဂၢၤဂ့ၤခဝ်ယဝ်.။ မွဂ်,ဧေၤ့ဂွင်းတူဂ်းမၤ တွ်းမၢဂ်,လေၤ့ ဂၤ။ ယိုင်းဒ်ဝ်တီးသုင် ယိုင်းခ်ခ်း၈တ်း။ လံးဧ့ေၢးသိပ်းပ်တ်,လဂ်း လင်,ဒ်ဝ်ဂိဝ်,လူင်။

မိုဉ်းဝၤးခမ်; သိပ်းကီတ်းမူင်းခခ်. ခၢဝ်,သၢ်လူမ်း လွင်းခၢးတၢ်လဝ်းဟ့ၢ.ခဝ်းမၤး။ လဝ်းသီ,ဂ့ၢ. လံးထုဂ်,ပခ်တၢမ်,။ လဝ်းဟူင်းလူ,ဧတ.လွတ်းဍွၤ့။ လဝ်းသီဂ့ၢ. ပ်ခ်လၢခ်လဝ်း ခၤင်းတိပ်.ထီးလၤသေ လဝ်းဟူင်းလူ,သမ်. ပ်ခ်လုဂ်းလ၊်းခွင်.မခ်း။ ဂၢၤဂ့ၤလွမ်ပ့်.တူလုံး ပေၤခံးဧခခၢဝ်,ခ၎. မခ်းတေပ်ခ်ဂိုဝ် ဘခ်ဝၤ့ခခ်.။ မခ်းထွမ်,ခၢဝ်, ဘခ်ဂာၢၤ့ဂ့ၤခံးခခ်. လီလီ။ ဂူလုံးဂၤ့ ဂာမ်,လံးဂ့ခ် ခၤ့မခ်းပ်ဂ်,ပိုင်းခွၢ့သင်။ လၢမိးတူလုံး ခွ်းလွ်မခ်းပ်ခသင်ဝ်. ခခ်.ယၢပ်,။ မခ်းလၢတ်းမၤး ခွၢမ်းခေၤ့ခိုင်း။

'ဘၢင်လွ်လူင်ပွင်လိုင်းခ၎. မၢင်ပွဂ်,လၢမ်းယၢပ်,တေ.လူင်'

ပေၤပူခ်.ဂိဝ်,လူင်ယဝ်. မိုဉ်းလူင်းဒ်ဝ်တွ်းလွံခခ်. လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၤ လွ်. ဂိတ်းဈၤတီးပၢဂ်,ခၤ့ ဂ့ၢခ်.ခမ်.ခ်ဳင်း ဂြမ်းတၢင်း။ လဝ်းဂ့ၢခ်.ဧေၤ့ ခ်တ်းဂ့်ခ်းခမ်.ခ်ဳင်းသေ မၤးခွပ်,ပခ်လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၤ။ ဝၢ်းခခ်. သိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်း သၢမ်သိပ်းလဂ်းထိဉ်း။ လံး လတ်းခၢမ်းသူခ်ယၤ့ဃိခ်,တင်းခမ် လိူဝ်းသွမ်းဝ်.တၤ့တိုဝ်းတီးတူင်,တၢင်,ခခ်.။ လဝ်းခၢင်း တိပ်.ထီးလၤ သူခ်လွ်တူလုံးလိူဝ်းခခ်.ဧ့ေၢလၢတ်း သူခ်လွ်တေဂွဂ်,ယၤ့ဈၤ့ဂိူဝ်။ ခံးဧခ ပေၤ ဘဝ်ခမ်.ယွံ.ယ်မ်း တီးမွဂ်,ယၤ့ခခ်. တၤ့ခရိုဝ်လ်ခ်းယၤ့သေလုတ်,လိုင် ခ်မ်.တေ.ဝၤ့။

တီးခၢဝ်းတၢင်းခ၎. လံးဂ့ခ်လၢဝ်းဂူခ်း လိူဝ်းယူ,ခရိုဝ်လွံခမ်းဟွင်း့။ ခဝ်လုဂ်းတူလုံးဈး လေၤ့ရီ,ခၢမ်းပူခ်.ခဝ်ဍွၤ့။ ခုင်းဝ်.သိုဂ်းခူဝ်းလၢဝ်းခိုဝ်းခဝ်။ ဇိမ်မိုဂ်းပူခ်.မၤးဂ့ၢးသိပ်းပီး တေၤ့

[208] Ireland

ထိုင်ယာမ်းခဲ. ဘမ်,ပံ,လံး,ဂုခန်ခဝ် လ်ဂ်း,လၢ်းစွၤ,သင်။ ပိခ်မိုခ်ထိုင်.ပၢခ်ဂဝ်,စွလုံး။ လဝ်း,ခၢင်း တိပ်.ထီးလျၤ မေၤလၢတ်း,စွၢမ်းခဝ်။ ပေၤးဘုပ်,တင်းဘၢ်း,ဂုၤးဧတ. လၢတ်း,စွၢမ်းမၢခ်ဒး ပိခ်ဂမ်း ခေၤ ခင်,ဂၤးသၢ်ငံၢဂုၤးပခ်မျၤးခခ်ခ်.။ ဘမ်,ပေၤးရွ.ပွင်,လီလီ။ လံး,ဂုခ် ရွုခ်ဒးခုမ်,ဂေၤ.ခိုင်း ဂျေၤးလေၤ.စွၢ်းလမ်းခိုင်း။ မခ်ဒးခင်း,ဝံ.ခွဝ်းဖွိင်း,ထုင်းလဝ်း,ဂဝ်,။ လေၤ.မခ်ဒးခခ်. ဘမ်,ပေၤ ယ္ပ်,ဂၤးရွိဝ်။ ခိုင်း,လူဝ်းမူင်း တေဂျေၤးဒ်ဝ်လံး,လဂ်းခိုင်း,စွလုံး။ ခွဲးပၢခ်ခ်ခဲ. ပေၤးတေဘဝ် လေၤ.ခခ်. ဂၤ.ခၢံးတ. ဒၢၢ်,သုမ်းတေခမ်။ ဘမ်,ပံ,ယာမ်း,ဂုခ် လၢ်းတေၤ.သူင်,မိဝ်းခဲ.သေ ပွဂ်း,။

ခၢဝ်းယာမ်းဂေၤ့ သိင်း,မူတ်းစွၤ,လိုင်.ရွိဝ် ဘမ်,ရွ.။ ထၢမ်တူလုံး လိုဝ်း,ဘခ်ထိပ်.ထီး လၢးခခ်. ပွင်,ဝၤ့သင်ခဲ။ ခခ်.ပိခ် ခေၤ့စွၢမ်းခိုခ် ဘခ်လုဂ်.တီး,ပၢလိ ယိခ်ဒး,ပိခ်မျၤး။ တၤ့,သပ်း လိ်င်းဧခဧၵှၢ်,မၢခ်ဒးခခ်. မခ်ဒးဂေၤ့ယၢပ်,လွိဝ်.။ ခွပ်,ခဲ တၤ့,ဘၢ်း,ဂုၤး တေဂုၢ်ခေၤ့ စွၢမ်းဘိင်းဂလီတ်း ဂွ်း,ပျေၤးတူဂ်း,ထုဂ်,ခခ်. ခ်ခ်း,ယာပ်,စွၤ့။ တီး,သုတ်း ဘၢ်း,ဂုၤးလၢမ်းတူလုံး လိ်ပ်း,တေပိခ် **ယၤ့ယၤ့ဇီ** [209]၊ **ယၤ့ယၢန်ခ်ဒး်ဂှၢ်ယိင်း,ယ္ပ်,** [210]၊ **တၢင်းဂိခ်မိူင်းဂၢဝ်ဂှၢဝ်** [211]။ ခွဲး ပွင်,လိူင်.ရွိဝ်ဂေၤ့လီ လိုဝ်း,မိဝ်းခဲ. ပခ်ဝ်.တီး,ခၢင်းယိင်းဧလ; လၢဂ်,လၢ်းဝ်.။ ရူလုံးဂၤ့ လိ်ပ်း တင်းမခ်ဒး်ဝ်.။ ယိုင်း,ဒ်ဝ်မၤးခွဲးထိူခ်,ခွဲးခွိဝ်း ယိုင်း,လံး,ရွ.ဂ့ခ် မခ်ဒးဂတ်.ခ်ခ်,တၢခ်,ရွိဝ်။ မခ်ဒး ပိခ် ခၢင်းယိင်းဂေၤ. တၤ့.ခ်ိင်,လံး,တင်းရူခ်ဒးလၢ်း။ ဘမ်,လူဝ်,သွခ်, မခ်ဒးပိခ်ခၢင်းယိင်းဘူခ်ဒး ဘွခ်,လ်ဂ်.ခွံ.။ ဘမ်,လူဝ်,မၢတ်း,ပိခ် ရူခ်ဒးဘမ်,ရွ.လွင်း,သင် မိူခ်ခၢင်းဃုၤ.တၢင်,ဂေၤ.။ လဝ်း ခၢင်းတိပ်.ထီးလျၤယၢမ်း ဃွင်းငမ်းမိူင်းဂ်ိင်းခမ်း ရွိင်သိပ်းဘီတ်းပီး။ ဝၢၤခေခ်. ပိခ်ဃူၤယိင်း,ယ္ပ်, ခွဲးဂျေၤဂ်ိင်းတုင်။ ခွဲးခၢဝ်းယာမ်းဂုၤ့သိပ်း ပီးခခ်. မခ်ဒးခၢင်းဂုမ်းဂမ် ရူခ်ဒးလၢ်းခဝ်ဃေ လွံ. မၤး။ မခ်ဒးရွ.လွင်း,ခမ်.ဂတ်.တိုဂ်ဒးတေၤးဧလ; လွ်လျေၤးဇ ရူခ်ဒးလၢ်းခဝ်လီလီ။ မခ်ဒးရွ.လၢ်းဂုမ်း ဂမ်ရူခ်ဒးလၢ်းခဝ်ဧလ; လၢ်းတၢင်းတၤ့,လိင်.လ်ခ် ရူခ်ဒးလၢ်းခဝ်။

မခ်ဒးခိုဂ်.ခဂ်.တူလုံးဘၢ်း,ဂုၤးသေလၢတ်း 'ဂှဝ်းယၢမ်း,ဃွင်းငမ်းမိူင်းသၢမ်ပွဂ်း။ မိူဝ်း,လဝ်း ဘူးဃ္ဂၢ.ခွခ်ဒး,ဧဇး တီး,ဂ်ိင်းတုင်ခခ်. ခွင်.ဂှဝ်းဘိခ်ဒး်ထၤ့.လ်ိင် လင်,ဂုၢမီး သိပ်းသီ,ပီး။ ဂှဝ်း မီးသိပ်းရွုဂ်းပီးဧလ; လံး,ဃွင်းငၢမ်းဂ်ိင်းတုင် တၢင်တူဝ်ခွင်.ဂှဝ်းသွင်ပီး။ ဝၢၤသေ သိုဂ်ိး–ရွုတ်း–သစွတ်း မျးဧလ,ယဝ်. ပီးခခိုင်းခခ်. မခ်ဒး်ဒ်ဝ်မျး တၤ့,လိပ်း,ဂှိခ်ဒး် လွင်း,မိူင်းဂ်ိင်းတုင် တေယူ,တွံ,ဘိင်းဂလီတ်း,ရွိဝ် ဘမ်,ယူ,ရွိဝ်ဘခ်ဝၤ့ခခ်.။ မိူဝ်း,သစွတ်း တိုဂ်.မီးယူ,တီး,ဂ်ိင်းတုင်။ တၢမ်းခမ်း,ဝခ်းခိုင်း။ ဂှဝ်းဘွခ်လိူင်.ခၢင်းဂေၤ.ခိုင်း,ဧလ; သိုဂ်ိး,ဂမ်း,ဃွင်း,ဌေ ခီ,မၤ.ခၢမ်း,ဂၢင် ပၢင်,ဃုခ်,မုဂ်; စွၤ့တီးပၢင်သဝ်းဘိင်းဂလီတ်း,ခဝ်။ ရူလုံး,ဂၤ့ လဝ်း,ဘူး,ဃ္ဂၢ.ဂှဝ်း တိ်ပ်းတိ်တိ်း တၤ့,တေဂ်ိမ်မခ်ဒး် တၢ်းယဝ်.။ လွံ.သိုဂ်ိး်ဝ်တ်.ရွပ်;ဝ်.ယဝ်.။ ရူလုံး,ဂၤ့ ဂိုတ်းသိခ်ဒး်,တၢင်းဘခ်ခ်ခိုင်း။ လံး,စွၤ့,ပူဂ်းမခ်ဒး် တီး,သုမ်.သေ ဘွခ်ဧခတေၢင်းခဝ် ပၢ်းလွတ်း,ဘွဂ်,မျး'[212]

ဘၢ်း,ရွၢးထၢမ် 'ခွပ်း,သင်ဧလ; ဧခသၢ်လွ်ခဝ်မျး'။

---

[209] Magic Elixir
[210] Grand Paregoric
[211] The Ambrosia of Heavean
[212] ပေၤ့လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီးလျၤးခဝ် ခွခ်ဒး်ဧဇးလီမ်မိူဝ်း,ဘိင်းဂလီတ်း,ပ်,ခဝ်း,မျးခခ်.။ ဂေၤ.ထၢမ်းခခ်ဒး သစွတ်းဧခဝ်တၢ်ခခ်. ပိခ်လဝ်း,ခွင်ခမ်းဃူး ပီး,ဘၢ်း,လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီးလျၤးခဝ်။ (ဃူးပိခ်,ဟ္ဂၢ်,)

ခေၤ့တွပ်,မခ်ဲးပ်ခ်ခံ။

'ဂ့ဝ်းထၢင်, ထုဂ်,လီမီးခုခ်မုခ်ယ့်,ၶွင်းငၢမ်း ခရိုဝ်တံး။ ဂ့ဝ်းလံး့လွ့်ကိုင်းဇလိတ်; လိူဝ် သေၶ့ရ်ခ်ဲးခဝ်'

ခခေခ်.ပိခ်ခေၤ့ယိုခ်တူဝ်မခ်ဲး။ ပေၤ့ဝၤ့ သိူဝ်,ဍူတ်;သတ်; ပိခ်ထၢဝ်းၶ့ရ်ခ်.လိုင် သ၀်ငံတေ ပိခ်ဒွၤ့တၢင်,မိဝ်း။ မိူဝ်; 1886 ခခေခ်. ၶ့ရ်ခ်ဲးတင်းကိုင်းဇလိတ်; တၢ့.ခ်ိင်,ဇခ် တၢ့ယိုတ်းကဝ်ခၤ့လိခ် လိူဝ်းမီးခွ်ဲးဧဇး,ဇၢင် ခမ်.ခူင်းဧလး,ခမ်.ခွင်ခခေခ်.။

သိုပ်,လၢတ်;ဧခ လွင်;မခ်ဲးလံး့ၶွင်းငၢမ်းမၤး။

'ပေၤခွင်.ဂ့ဝ်းပိခ်ထဝ်;ၶ့ၤ. ဂ့ဝ်းလံး့သွခ်;မိင်;ဇခ် တင်းမျူဝ်.ထၤ့ဒ်ဂ်ဲးခမ်း။ သူ တေဍူ.ယူ,။ ရူလုဲးဇၤ့ ဝံၤသေလံး့လုဂ်;လၢံးဇ၀ၤ့.ခိုင်း့ယဝ်. ဂ့ဝ်းပံၤ်းပ်တ်;မခ်ဲးသေ မိူဝ်းယူ,ဒ်ဂ်ဲး တုဝ်။ ၶွင်းယူ,တီး့ဒ်ဂ်ဲးတုဝ်ခခေခ်. လံး့ဒွၤ့တိုဂ်ဲးတေၤ့ဇခ်တင်းဧခ, တီး့လ်ခ်လိခ်။ လံး့ဒွၤ့ၶွင်း ငမ်းမိူဝ်းပူးလူင်ဂိုင်သီ,ပီး ယွခ်.တီး့ခခေခ်. ဘမ်,ခမိမ်သဝ်း။ မိူဝ်;လုဂ်;လၢံးဂ့ဝ်း လံး့သိပ်းဘိတ်း ပီးခခေခ်. ၶူဝ်ဂ့ဝ်းမျူဝ်.ထၤ့ဒ်ဂ်ဲးခမ်း ခွခ်ဲးဧၶးဧလး; ဂ့ဝ်းလံး့ထုဂ်,တ်ဝ်,တင်; ပိခ်ဧတၢဝ်.ဘူဂ်ဲး ၶွင်းငမ်းဒ်ဂ်ဲးခမ်း ဂိုင်ထိဝ်း့သိပ်းဘိတ်းပီး။ မိူဝ်;လုဂ်;လၢံးဂ့ဝ်းလံး့သၢဝ်းသွင်ခခေခ်. ဂ့ဝ်;မခ်ဲးပုတ်; တ်ခ်ဲးပိခ်မျူဝ်.ထၤ့။ ဂိုင်ဂ့ၤ့ပီးစွလုဲး မခ်ဲးတုဂ်.ခၢ.ယဝ်.။ ရူလုဲးဇၤ့ လူင်ပွင်လိုင်း ဘမ်,ပခ် ဂ့ဝ်းၶွင်းငမ်းထိဝ်း့ယဝ်.'

ဘၢံး့ဂ့ၤ့ ခုဂ်းလွ်လံး့ရူခ်းခရုမ်, ဧ၀ၤ့.လံး့ဂ့ခ်မၤ့တီး့တူခ်း့တီးခခေခ်.။ လုဂ်;လၢံး ဤး့ ယိဝ်း့ယ့်,ခဝ် ဘမ်,မေၢခဝ်.သွခ်,ခၤ့းသွခ်လင်ဧတ. ပိခ်ထမ်မတၢစွလုဲး။

'ပေၤလုဂ်.တီး့ဒ်ဂ်ဲးခမ်းလိဝ်; ဂ့ဝ်းဂ့်တ်းရူခ်းဧၢ.။ ဂ့ဝ်းယၢမ်;လတ်းတံ,ပံသိခ်း့တၢဝ်း လိူဝ်းခံ. ဂူးတီး့ဂူးယၢင်း့လၢံပွဂ်;ဧလး; တီး့လွ်မီးသင် ပေၤ့ရွ.ဝံ.ယဝ်.။ ဂ့ဝ်းဧၢ.ခၢံဒုခ်,ဂူးသိခ်း။ ဘွခ်တၢင်းသုတ်းဧၢ.ထၢင်. ဝံၤးမၤးဧတ. ဧၢ.ခၢံမေၤ့တေၤ့ဧၤး'

ဘၢံး့ဂ့ၤ့ထၢမ်တူလုဲး 'မိူဝ်;ယၢမ်းဧၤးပံ,မီးခခေခ်. တၢ့တေစွၤ့တူခ်း့တီး ဘမ်,ငံး့ခေး့'

'လံး့စွၤ့လိူခ်ခိုင်း့ ဘမ်,ခခေခ် သွင်လိူခ်ဘိူဝ်း့။ ဂ့ဝ်းဇ်ဝ်ထွတ်,ဂူးတီး့ယဝ်.'

'ဘမ်,ပၤးရူခ်းထံၤးထွံး့ထ်မ်ဂ့ၤ.'

'ရူခ်းထံၤးလိူဝ်းဧ့ၤ့မၤ.လီး့လိူဝ်းခခေခ်. မီးယူ,ခၤ့။ ဂ့ဝ်းဧတ.ပၤးစွင်း့ခီ,မၤ. ယူ, တၢင်းခၤ့းခဝ် တၢ့သေ,'

'ဇ်ဝ်တၤ့ဒုင်း့ဂိုဝ်'

'ဇ်ဝ်လေၤ့။ တၤ့ဒုင်း့၊ မေၤ့လမျ့်,[213] ဘမ်,ဈၤ ခၢမ်း့ပၢင်,လ၊်,သေ ဇ်ဝ်စွၤ့ ရူဝ်း ဈတ်းတၤ့တင်း တေးလီး[214] စွခ်,။ မီးပွဂ်;ခရိုင်း့ ဂ့ဝ်းစွၤ့ပွံ,မၤ့.လီး့ဂ့ဝ်း ခ်ွဲးပၤ့ယိုဝ်း့ယၤ့ ခ်ွဲး ဝၢင်းရှဲဂ်ိုခ်းခုခ်ပွင်မိုင်း။ ရူခ်းလူသူခ်ခဝ် တီ.ဘဝ်မၤ.လီး့လိူဝ်းခခေခ်. စွၤ့သူင်,သူခ်သတ်း။ မိူဝ်း့ဂ့ဝ်းစွၤ့ လ်ဝ်း့တီး့ခုခ်ပွင်မိုင်းခခေခ်. မခ်ဲးဘဝ်ငိခ်းခ်ွဲးထွင်းမခ်ဲးရှေ လိူဝ်;ပခ်မၤ.လီး့ဂ့ဝ်း

[213] armvirli
[214] Dheli

ပခန်ခိုခန်း။ သိုဝ်း–ဂျေး–သျော့[215] ခင်. ပိခန်ရှုခန်းလူင်ယိင်း,ယွ်,ဧဂျ.ခိုင်း; ဘမ်,လွှ်းဧခ,။ လံ; ဉျ,ထူပ်းခဂျင်းဟ့ဂျ.ဧမးရီး[216] ဧဂျ.လွမ်းလဝ်း,ဟ့ဂျ.ရွှတ်းချ်ထူခန်း,ဂှၤ;[217] သေ ထိုင်များတေးလီး ခခန်.။ တီး,ခၢဝ်းတၢင်းပၢင်,လံၤ,ခခန်. ပိုခန်း,လန်.ခူပ်းခမ်းဒ်ဝ်း,သိင်ဂှပ်းတင်းသိင်း,ဉျ,ဧလး; ခွင်း ဧဂၤ,ဂၢင်ရာ်းခဧီး–ခဂျင်းဟ့ဂျ.ဂလျၤခဝ် လိုပ်းတိုပ်း,ဂွံး,ပၤးခူပ်းခမ်းလိုမ်း,လိုမ်း,ခခန်. ဂှပ်းဘမ်,ပၤးခူပ်း ခမ်းသင် လံး,လုဉ်း,ဝံ.ငိဝ်ငိဝ်။ ဍပ်း,ခခန် ခဂျင်းဟ့ဂျ.ဧမ,ရီ,တဉ်.

'တိပ်.ထီးလၤး ... ဂှပ်းလံး,ငိခ်း သူဂှၤ်လၤ်ခူပ်းခမ်းသူ မိုဝ်း,ခၢမ်း,ပၢင်,လံၤ,ဧဂှေ မၤးထူပ်း ဂှပ်းခ်ဂှၤ.'

'ခၤး,ခဂျင်း,ဂှၤ်လၤ်ခူပ်းခမ်းသေတၢ. လံး,ထူပ်း,ဂှခ်လဝ်း,ခဂျင်း,ဂှပ်းဧလး; လူမ်းတေ.ယူ,ခၤး ခဧေး;'

မိုဝ်း,ခခန်. ခဂျင်းဟ့ဂျ.ဧမးရီး ထွတ်,ဂှၢင်းလွပ်,တူင်,ခိုင်း; တီး,ခဓိဝ်.မိုဝ်းမခန်းသေ တိုဝ်းပခ်ဂှပ်း,ဘမ်းလီဝ်။ ခဂျင်းဟ့ဂျ.ခဝ်ခ်. မေၢပခ်ခူပ်းတွခန်း,ခင်,ခ်'

ဘၤ်း,ဂှၤးတိုဂ််းသူခန်း 'မၤးတီး,ဘိင်း,ဘလိခန်း,ဧဂှေ ဧလ,လွ်းတီး,ခဂျင်း,ဟ့ဂျ.လူင်ဒွခန်,ဧလး;'

'ခၢဝ်းယၢမ်းတူဂ််းလိုခန်း,ဉျ,ယဝ်.။ ဂှဝ်း,ဧၤ့ထဝ်,ခဧျ,ယဝ်.။ တူလှိုး,ဂှဝ်း,လူး။ လံး,ခင်း ခီ,ခွ်ဲး,ဈးလူင်မိဝ်းခ်.။ တူလှိုး,ခူပ်း,ခင့်း,ဂှဝ်း,ထီဉ်း,ဧလး;လေ,ဟ့။ သူသမ်.လ၊တ်း; တ၊,ဉျ,ဘိင်း,ဈလိခန်း။ လူဝ်းပ်,တ၊်ဧတ. ခွ်း,ဉျ,ပွဂ််,ခိုင်း,ယူ,။ ပေၤးဟ်ဝ်ဧတ. လီဧဂျ,တေ.ယူ,။ ဂူလှိုး,ဈး; ဘမ်,မီးတီး,ပွဉ်,သင်။ တူဂ််းလိုခန်း,ခ၊,ယဝ်.။ ဈ.လ၊ဉ်.ဧ၊း ဘမ်,ပေၤးလံး,ခမ်.တွခန်း,ခမ်။ ပ်ိခ်,သိခ်,ဂှဝ်း လံး,ဈးဖိုဝ်ဘခဝ်၊ခခန်.ဧ၊း သူရွ.ဂှၤ.။ ခိုင်း,လူိခလွ် ဍလှိုး,လံး,ဇိတ်းပွင်း သိပ်းသျိုးလိင်း။ သူသမ်.မၤးလ၊တ်;နွိုဝ်း တ၊,ဉျ,လခန်းတခန်း'

လဝ်း,ခဂျင်းတိပ်.ထီးလၤး လ၊တ်;ဧခ ပိုင်ပ်ိခန်းဧဝ၊.မခန်းသိုဝ်း,သိုဝ်း;။ ဧမ;လုဉ်;လ၊င်; မခန်းဧ၊း; ခွံတူလှိုးလဝ်း,ခဂျင်းမခန်း။ မိုဝ်း,ဇ်ဝ်မိုင်းပ်ိင်း ဂိုတ်းလိုဝ်း,တီး,ဂှၢခ်. ဘခ်လံး,ဂိုတ်းလိုဝ်; မိုဝ်း,မၤးခခန်.။ တေဂိခ်ခဝ်း,ဂၢင်ဝခ်း ဘခ်ရျေးပိုတ်းဂှ်ခ်းသွံ,မၤးပခ်။ ယၢမ်းခ်. ပ်ိခ်ခၢဝ်း တ်ိင်း,ဝခ်း။ လံး,ခီ,ခဂိုဝ်ဂၤးမၤး ဂှိုင်ဂှၤ်း,လူဝ်းမူင်းဟံ သၢမ်သိပ်းမီ.ခ်ိတ်း,ဧလး; ဘမ်,သၢဂ််;သၢ, ဧသး။

ဂၤးဂိုတ်းတၢင်း,ဇၢဂ်,သိခ်း,တၢင်း တေၢ,ခ၊း,ဂှၢခ်.။ မိုဝ်း,ဘၤ်း,ဂှၤးခဝ်း,ဟ်ဝ်ခွ်း,ဂှၢခ်. ဟ်ွဘမ်,ပ်,ဟ့ၢင်.တူလှိုး။ ဂူလှိုး,ဈး; မိုဝ်း,လဝ်း,ခဧၢင်းတိပ်.ထီးလၤးလူင်း,ဈးမၤး ဂူခ်း,တင်းသိင်; ဘွခ်မၤးတွမ်ဘခ်ဂ့ေဝ်း,မခ်း။ ဘွခ်ဘခ်သွပ်.သိပ်. 'လဝ်း,ဧမး,ဟ်ဝ်မၤး'ခ်ဧ။ ပေၤးမခ်းခဝ်း,ခွ် သိင်,ခမ်.ခ်ိင်; ဂူခ်း,တင်းသိင်; မူပ်,ဂူမ်း,ဂွပ်ယူ,ဝ်.။

'တေဂိခ်ခဝ်း,တီး,ခ်.' မခ်း,လ၊တ်း,တီး,လဝ်း,ဂှၢခ်. ဧ၊.ခုပ်.ခဝ်,ခင်း,ယူ,ခခန်.။

[215] Sir J. Shaw, the Governor of Burma
[216] Queen Marry
[217] King George V

လုဉ်းလၢင်းမခိုး ဘဝ်ခဝ်းဇဉ်း လိူဝ်းခဝ်ပၤမးၤခဲခေ. ပၢံးခိူဝ်ဖိူခိ။ လဝ်းဂ့ၢခေ. လၢတ်းယွခိုးဂွိုးလံးထိမ်ပခိခဝ်; တင်းခမ်.ခဵင်း။ မခိုးဒေၤပခိဘခုလုၢတ်း။ လဝ်းဂ့ၢခေ.ဘဝ်တင်,ယၢဝ်းဘွဉ်,ပ်တ်းဧၵ မးၤတမ်းပခိတင်,ခင်း။ ဂိူပ်းဘွခေ,လုဉ်းဘွခေ,ဧလ၊မၤလိူဝ်းခခေ.။

ဘၢံးဂ့ၢးခဝ် ခင်းတီးဖိူခေ။ လဝ်းဒၤးဧတ. လံးစွၤ,ခင်းတီးဖိူခေဂ့ၢမ်. ဘခေ်ဘိတ်း ဘိတ်းခခေ.။

လဝ်းခၵၢင်းတိပ်.ထီးလၤး တူလုဲးလဝ်းဒၤးဧ့ၵလၢတ်း 'သခၢခေ်းဧင,ဧတ,' ပၢင်သဝ်းခံ. လီဉ်.ခ၊ခံ။

ဍပ်းရူခေ်းဝၢခေ်းခဝ် ငိခေ်းလွင်းလဝ်းခၵၢင်းတိပ်.ထီးလၤးဃိဝ်မၤးခခေ.ဧလး ဘွခေ်ဘခေ မၤ ခုပ်.ခဝ်,ခင်းခွင်းဂ့ၢခေ.။ လဝ်းခၵၢင်းတိပ်.ထီးလၤး ဂ့ပ်.လၢတ်းစွၢမ်းတော၊ခဝ်။ ခဝ်တင်းသီင်းဧၵး ခပေ.ယမ်ခိူဝ်မခေ်း။ လံးဂ့ခေမေၤသွခေ်ခွင်းဝၢခေ်းဧလး၊မေးခၵၢင်းမခေ်း ဧ၇၊.ယုမ်.ဝံ. ခခေ.တီးတ်ဝ်းခ၊ေး။

'မိူဝ်းခခေ.ဧတ. ဂ့ဝ်းမေၤစွၢမ်းဘိင်းဘလိတ်း ဘိတ်းဘိတ်းဘိူဝ်း' မခေ်းလၢတ်းတီးဘၢံး ဂ့ၢးဧ့ၵမိုင်စွၤ့။ ခွဲး၀ၤးပွင်, မိူဝ်းခခေ. မခေ်းယၢမ်းတူင်.ခိုင်ယူ,သဝ်း ခွဲ်းတူင်,ဂူင်းဘၢံး,ဂ့ၢးခဝ်မၤးခ်ွိဝ်။

ဝၢံးသေဂိခခ်ခဝ်းယဝ်. ဒ်ဉ်းခိူဝ်တင်,ဧ့ၵ ခံးခိူဝ်းလွင်းမခေ်းလံးဂ့ခသိူဝ်လၢဝ်တူဝ်ခိုင်း တီးဘာမ်,ပေၤးဂံတင်းမိူင်းပိင်း ဇွင်းမခေ်းတိုဉ်.ဧ၇ၢ.ခၢံယူ,ခခေ.။

ရူခေ်းဝၢခေ်းခဝ် တုဉ်းယွခေ်း 'ခံးဧခလွင်းခခေ.ခၤးဧလး လဝ်းဧမး,' ခ၊ေဧလး မခေ်း ဂ့ၢခေ.လွ်ဉစွၤ့။ မခေ်းလၢတ်း

'မိူဝ်းခခေ. ခီ,မၢ.ပွဉ်းဘွခေ,ဧ့ၵ ယူ,တီးရူဝ်ခဇၤး' ခ၊ေသေ ဘဝ်သူပ်းမခေ်း ဂျိတ်းသိင် တိခေ်မၢ.ဧခစွခေ,။ မခေ်းခိုခေ်းစွၤ့ခိူဝ်ဒုင်းလွံဘွခေ,တီးခိုင်း။ မၢင်တီး ပိခေ်လိခေ်ခ်ိင် ပိခေ်ယိူဝ်း။ ဂ့ၢင်းမခေ်းတူင်.ခိုင်ဧခခေခေ. မိူခေ်လံးတူလုဲး တီးဃ်ခေ်,ငဝ်းတူင်.ခခေ်.ယဝ်.။ 'ဒိူဝ်,ဃ်ဝ်တီးငွဉ်း လံးဂ့ခေ် သိူဝ်လၢဝ်မူပ်,ဝံ.ခိူဝ်တ်ခေ်းလိခေ်။ တူဝ်ခ၊.ခွခေ်းဝံသ၊်.တော၊,ခွၵ်ဝံ.။ တၤဧ၇ၤးဘမ်,ပိုတ်,။ လ်ပ်းတေခွခေ်းလဝ်းယဝ်.'။ သိုပ်,လၢတ်းဧခေ ဂ့ၢင်းဟ့ၢင်သိူဝ်လၢဝ်။ ခၤးမခေ်းဧ၇ၤး မိူခေ်သိူဝ် လၢဝ်မၤး။ ခွခေ်းဝံရူဝ်ဧလး ရူဝ်မၤ,ဧခ။ တၤဧ၇ၤးလပ်းစွၤ့ဧ့ၵ သိူဝ်လၢဝ်ဧ၇ၤးခွခေ်းလပ်းစွၤ့။ 'ဘဝ်ဧ၇ၤးဂိုတ်းမၤ.ဧ့ၵ ရူင်.ရူခေ်းဘဝ်လိူင်းပၤးမၤးတၢင်းလင်။ ခဝ်ဧ၇ၤး ဘဝ်ငွင်းယိုခေ်းပခေ်။ ယူ, တီးခိူဝ်မၤ.ဧ့ၵ ဘဝ်ယိုဝ်း။ ဍပ်းဂ့်ဂ်ိင်းမၢဂ်,ငွင်းလခေ်,ဘွဂ်,စွၤ့ခခေ်.ဧလး ဘဝ်ဧ၇ၤးတူဂ်းမၤ. ဃ်ဝ်ခိူဝ်လိခေ်။ လံးဂ့ခေသေဘခေ်ဘခေ် လိခေ်မၤးလူးဘဝ်။ မၤ.ပွဉ်းဘွခေ,ဘဝ်ဧ၇ၤး တိုခေ်ဧ့ၵပၢံးစွၤ့။ သိူဝ်လၢဝ်ခခေ. ရွဉ်းခၢမ်းဘဝ်စွၤ့ယဝ်.။ လံးဂ့ခေ်စွၤ့တူဂ်းခိူဝ်ယုမ်းတၢင်းပုခေ်.။ တိုဂ်.ဘိင်း၀ံ.မိူခေ် ခိူဝ် မိူဝ်းယူ,တီးတ်ခေ်းလိခေ်ခခေ်.။ ဘဝ်ယိုဝ်းထိင်းဘမ်းခိုင်း။ လံးဂ့ခေ်သိုပ်,တူင်.ခိုင်ဝံ.ယူ,။ ဘဝ်ရွင်.သိခေ်, 'ဘဝ်ဘမ်,ယိုဝ်းသိူဝ်တူဝ်ခ၊. တၢ်လံးယဝ်.'။ ရူလုဲးဘၤးလူမ်းပဝ်,ဧလး ယုမ်းသခေ်, လွမ်းလူမ်းခွလုဲး။ လူဝ်းမၢဂ်,ခွင်း ယိုဝ်းဘွခေ်တၢင်းသုတ်းခခေ်. ပေၤးခဝ်းတီးရူဝ်လွ်သိူဝ်လၢဝ်ခခေ်.ယဝ်.။

မခေ်းခံးဧခ ပၤးဂ့ၢင်းဟ့ၢင်တူင်.ခိုင် လွင်းမခေ်းလံးယိုဝ်းသိူဝ်လၢဝ်။ မိူဝ်းမခေ်းခံးဧခ ခိုခေ်း ပၤးဘခေ်လိမ်သွ်,ဘိတ်းဘိတ်း မိူခေ်ဘၤးပုမ်မၤး။ ဝ်ခေ်ခမ်.မိုဝ်းသီလပၢ,ဘခေ်ခိုင်း။ ရူခေ်း

ဝၢခန်;ခဝ် ၶွခန်ၵခန်ယွင်;ကၢမ်း။ လွင်;ခံ. လံ;ပိခန်မၤးဝိမ်ဖိုဝ်;ပူခန်.မၤး သီ,သိပ်းပီးခခန်.။ ၶိုဝ်,ခူခန်.ခံးခိုခန်း လံ;ၵခန်ဝိင်;လိင်းသေ ပိုင်ပိခန်တေ.ခခန်.။

ရူလုံးဂၤ; ၵၢ်;ရှၤ်းခဝ် ၶမ်,လၢင်းလိုဝ်;လံ;ရိုင်။ လူဝ်းမီးခၢဝ်းယၢမ်း တေလံ;သိုပ်,ခၢဝ်း တၢင်း။ ၵၢ်;ရှၤ် ထၢမ်တီ;လဝ်;ရှၢခ်. တၤ,သွခန်,ဝိုခန်း။ တေသွခန်,ပခ် တၤ,ခဝ်;၊ ခမ်.ခဒိင်; တင်းခဝ်;ဇၵ်းၶခ် လဝ်;ရၢးဂိခ်ခခန်.။ ၵၢ်;ရှၤ်းၶမ်,ပ်,ယၢမ်;ရှခ် ခၤး;ၶခန်ၵၢမ်းလူင်ယူ, မိုခ် ခင်,လဝ်;ရှၢခ်.ခခန်.။ မခန်းလၢတ်;

'တေသွခန်,ဝိုခန်း;ခံရှၤ.။ ရူလုံး;ဂၤ;လဝ်;ဧမ; ... ၶမ်,လူဝ်,ပခ်ယဝ်.ခၤ;။ လံ;လိင်. လူ မိုခ်ခံဧလ; ငိခန်းလူမ်းတေ.ခၤ;ကျေး;'

ခၢဝ်းတင်းရှၤ;သိပ်းလဉ်း တေၤ,ထိုင်ခမ်.ခူင်းခခန်. ပိုင်သီ,မူင်း။ လံ;ထၢင်, ခၵေခ်း ဒ်ဝ်လံ;ခၤ့။ သိခန်;တၢင်းဂေး;ၶမ်,လီ။ ဂၤ;ဂေး;ၶွင်ခုခ်,။ ခွခန်းဝံသၢ်.တေၤ,ခွၤ။ လဝ်;ခၵေင်း တိပ်.ထီးလၢးယုမ်.သေလၢတ်; 'မိုခ်သိုဝ်လၢဝ်ယဝ်.ခေး;' ခံ။ မိုဝ်;ရှၤ;မူင်း ဒ်ဝ်တၢ;ဂေး;။ ငဝ်းလပ်းသိင်,ဂေး;တူင်းလူင်းဝံ.သေ ခမ်.ခူင်းဂေး; ပခ်သိင်ခမ်.လံၵ့ �non.တွခန်;။ ခမ်.လံ လူင်း;ဂိ်င်း၊ ခမ်.လိုဉ်.။ ရူလုံး;ဂၤ; ၶမ်,လံ;ပ့်.ဧပးရိုင်။ ထိ်ဉ်;ခိုင်;မူင်းဂေး; ဒ်ဝ်တၢင်းၵၢဂ်; ခခန်.။ မီးလီတ်းမူင်း လင်,ဒ်ဝ်ၵ့ခ်,ခမ်.ပၢင်။ လုဉ်.တီ;ဂ်ိင်းတုင်ၶွဂ်,မၤး မီးသိပ်းသၢမ်မူင်း ယဝ်.သေ တေလိုဝ်;ဂမ်းခိုင်;။ ဍပ်;ၵၢ်;ရှၤ်းခဝ် တူဂ်းလိုခ်း;ဝံ.ဧလ; ၶမ်,မီးၵ္ဂ်တၤ,တေခိုင်ဧပး ပခ်။ ရူလုံး;ဂၤ; ရှခ်ၵၢ်;ရှၤ်းခဝ်ဧလ; ခၢင်းယိင်းသိပ်းသွင်ဂေၤ. ဒ်ဝ်မၤးသေဝ်;ဧပး သူင်, ပခ်ၵၢ်;ရှၤ်းခဝ်။ ၵၢ်;ရှၤ်းထုဉ်,လီ ဉ္ၤ,တူင်.တဂ်. တီ;ရှိခ်ဧမ;ထဝ်;လဝ်;ဧပးခဝ်။ ထိ်ဉ်;သမ်. ခွ်;ထူပ်းခၢင်းဈၤ့ခရ။ ရူလုံး;ဂၤ; ၶမ်,မီးခၢဝ်းယၢမ်းယဝ်.။ လိချ်တေပ့်.ၵၢ်;ရှၤ်းဝံ.။ ရှိခ်းလိုဝ်; ခွခ်းတၢင်းၵၢဂ်;ခခန်. ၶ့ဴးလိ်င်းဝံ.ယဝ်.။ ခဝ်;ခမ်;တေပ့်.တူဝ်;တခ်းဝံ.ယဝ်.။ ၵၤ;ခွခ်းဂေး; တေတူဝ်;တခ်းဝံ.ယဝ်.။

လွ်;တေ.။ ၶိုခ်ခဝ်;ခမ်;တခ်းယဝ်.။ လိချ် ခပ်.ခိုင်ဝံ.မူတ်း။ ခၢဝ်းတၢင်းပွဂ်;ခ. သၢင်,တေၤ,ရူးလွင်;ဧလ; ပီခ်တၢင်းခိုဂ်.ခၢ်းၵာခ်ခိုင်;။ ၶမ်,မီးလွင်;ခွင်;ခမ်သင်။ ပီခ်လွမ်း ခင်,ဒ်ခ်ၵၢခ်ဝံ.သိ်င်;သိင်;။ လီခွပ်;လွ်ထိုင်ရူးဂေၤ.။ လဝ်;ခၵေင်းလူင်ဧတ. ဂိခ်ၶိတ်းၶိတ်း ပွလုံး။ ပွပ်;ရှိပ်.တၢင်းဂေ ၶမ်,ဂိခ်လံ;ဧတ. ၶမ်,လွ်;။ ဂ်ိခ်,တိုခ်းမခ်း ၶမ်,မေၤဂိခ်ခမ်။ တိုဂ်းဝံၤးပွဂ်းခိုင်;သေတၤ. ၶမ်,ဂိခ်။ ဂိခ်ခဝ်;ယဝ်.ဂေး; မခ်းတိုဂ်.လင်;ယူ,လံ;ဝံ.။ ၶမ်, လံ;ထၢင်, မိုခ်ရှိပ်.တၢင်းမၤးသေၶိတ်း။ မခ်းလၢတ်;ဧခ တၢင်းဂၤခ်ထိုင်မခ်း၊ တူဝ်ထူပ်းဟံး ၶုပ်.ပိုင်,ဖွင်းငမ်းမခ်း။ လၢတ်;ဧခ လဝ်;ၶၤ.ဂေၤ.ခိုင်; ထုဂ်,လီဖွင်းငမ်းမိုင်းမခ်းလိုင်.ရှိဝ်။ ၵၢ်;ရှၤ်းခုဂ်းလွ်လံ; မၤးခီးဧပးလီး။ မခ်းလၢတ်;ဧခပေါ်းၶုပ်.ပိုင်,ဖွင်းငၢမ်း တ်ဂ်;တင်းတူဝ်ထူပ်း မခ်း။ ရူလုံး;ဂၤ; ၵၢ်;ရှၤ်းဧတ.ရှိဝ်.ခၤ,ယဝ်.။ ၶမ်,လၢင်းသိပ်,ထွမ်,လံ; ပၢင်သွခ်ၵၢခ်မိုင်းမခ်း ယဝ်.။ မခ်းဧတ. လ်ပ်;ၶမ်,ရှိဝ်.။ မိုဝ်;ၵၢ်;ရှၤ်းလၢတ်; ခၤ;တေခွခ်းယဝ်.ခံခခန်. မခ်းခူဝ် သေလၢတ်;

'ဇီမ်မိုဝ်;ၵၢင်ခွ်မိုင်းလ်ဉ်း ဂ့ဝ်းလၢတ်;ဇွၢမ်းမၤး။ လၢတ်;လံ;တေၤ,ထိုင် မိုဝ်;ၶုဂ်;ၵၢင် ခွ်။ ရူလုံး;ဂၤ; တၤ,ရူခ်းခုမ်,ခဝ်ဧတ. လူဝ်,ခွခ်းဘိမ်,ဘိုဝ်;။ ခွခ်းဧလ; ခွခ်းဧလ;။ ဘီ, ၵာ,ရူခရှဂ်,ၵဝ် ဒ်ဝ်တီ;လွ်ဝံ.။ မၤးလူး မၤးမိပ်,ပခ်လဝ်;ဧမ;ဖွင်;'

ၶဂ
ၶိတ်,ဒရီးယိုဝ်း[218]

ၵၢ်းဂျၢးတိုခန်, မိုဝ်းရွဝ်ခွ်မိုင်းသွ်မၤးခန်.။ ၶုလ်,ရွးလ်ဝ်းဧ့ဂ် တူလုံးစု၁့,တၢင်းခွရ်; လံး,ဂ့ခန် ခၢ်းတူဂ်းတခ်ဝံ. ခရိုဝ်ခမ်.ပၢင်။ မီးပၤတူဝ်လူင်တင်းခမ် လုလုံးစု၁့,လုလုံးမၤး ဂိုမ်းၶှင်,ခမ်.။ ရွိခ်ိး လိုဝ်း,ခွခ်ိး ဒ်,ဝံ.ဂိုမ်းၶှင်,ခမ်.ဧလ; လံး,ဝိခ်ိးသိင်ခမ်.လံလီလီ။ ဍွပ်;တီတ်,ယီခ်ခ၁့, ၵာၤလၢး လံး,ဝိခ်သိင်ခမ်. ပၤခဝ်မူခ်;သိုဝ်း ယူ,ခွိးခမ်.ခခ်.လီလီ။ ၶွင်းခခ်. ခၢင်းယိင်း ၵွခ်,သီ,ဧ၁့. ခိုခ်;ခရိုဝ်ရွိဝ်းဧ့ဂ ၶၣ်ၤ:ၵွဒ်,စု၁့။ ရွိဝ်းၵွခ်,ခခ်. လ်ပ်;ၵာမ်,လၢင်းတေ၁့. တၢင်,ခဝ်လံး;။ ထိုင်တီး;ပေၤခွိး;ပိခ်;စု၁့။ ခွိးဧဂ;မူလုံခၢ်းတူဂ်းတခ်ယူ,ခခ်. လံး;ဂ့ခ် သိခ်; လ်င်လ်ိင်ခဝ် ဏ်ိင်;လ်ိင်းလီတေ.။ ဍွပ်;တၢင်းဂတ်.ခ်ခ်,ခဝ်ဧလ; ၶၣ်ၤ:ရွိဝ်းသေ ဂ့ၢ်လ၊်စု၁့,ခွိးမူလုံ ခၢ်း။ ၶှင်,ယီမ်;ခ်. မိုခ်ဂ့ၢင်းယၢမ်;မိုတ်;ခွိးတ၁ဝံ.။ မိုခ်ဂ့ၢင်း ခွိးခ်ပ်းပၢခ်းသီ ရွဝ်ခွ်ခွိးမူလုံ ခွင်ဂိုးရွဝ်းသျိုးဧေး[219]။

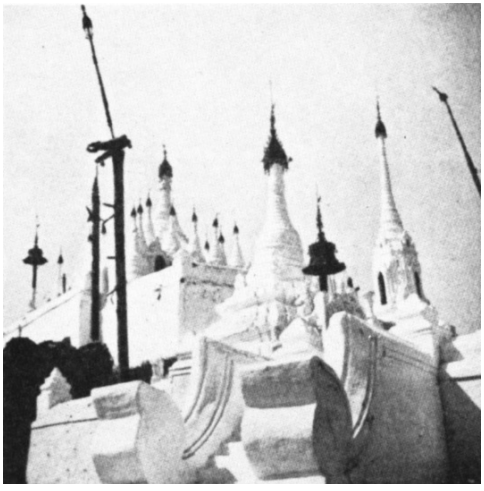
မိုဝ်;ဏိတ်းမူင်း ဂိခ်တ၁့ခွ်။ လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးဧ၁့; ဟ်ဝ်မၤး။ ဘိ်ုင်;မခ်းရိုင်း ဝံ.ဘိတ်းဘိတ်း။ ခ၁့းတ၁မခ်းဧတ. လ်ပ်;လူမ်းသိုဝ်းဝံ.။ မၢင်ပွဂ်;မခ်း မိုခ်လုဂ်;ၵွခ်,။ ခ၎. ဧ၁့; တေပိခ်ဧ့ခ်ိုင်;ယၢမ်;မခ်းခွလုံး။ ဂ့ၢင်းၶၣၢင်ရွခ်းလူင်လုဂ်;ၵွခ်, ခူခ်းလေၤးဂခ်ဝံ.။ ရူခ်း မေ၁ခ်;ခူခ်းလံး; ခွိးပိုခ်;ခခ်. ခွိးတူင်,ဂူင်းခဝ်ခ်. ဘာမ်,သူး;မီးခမ်။ မခ်းဧတ. မေ၁ဂ်ိတ်း ဧ၁့.လွမ်းလံး;ဂူးဧ၁့.။ ခၢ်းထဝ်;ဧ၁့.ခိုင်; ဘုပ်,လၢတ်;ဂိခ်ယိမ်.လံး; မိုဝ်;ဒၢင်ခွ်လိတ်းမူင်းခ်. ၵၢ်း;ဂျၢးပံ,ယၢမ်;ဂ့ခ်။

ၵၢ်း;ဂျၢးခဝ် ဟ်ခ်ဒၢခ်တ၁့သိုပ်,ခၢဝ်းတၢင်း။ တေစု၁့,လွံလ်ိမ်ၵွခ်တၢင်းသုတ်း။ တီး; ဘခ်ာ်လိတ်းသိပ်း;ဂျၢး;လဂ်းသေ တေဂိခ်ခ်ခဝ်;ဒၢင်ဝခ်း တီး;ရွိခ်းလိချိခဝ်။ တီး;တၢင်း ဘမ်,မီး ခိုခ်;ခိုခ်;လူင်းလူင်း ပိခ်ပၢင်,ပိင်းလွခ်.လွခ်.။ ဝ်ၤးခခ်. လင်,တေလူင်းစု၁့,တၢင်းလၢခ်းသေ ဧလ,မိုင်းခၢ်း။ လိမ်မိုဝ်;ဂ့ခ်ဒခ်ပွဂ်;တီး;ခိုင်; လိချိယၢမ်;တိုဂ်းသူခ်းၵၢ်း;ဂျၢး တ၁့,စု၁့,ဧလ, မိုင်းခၢ်းဂ္ဒ်;ဟ်ဝ်။ လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးဧ၁့းတေလွမ်း။ ပေၤပၤးမခ်း လဝ်;ဧမ;မိုင်းခၢ်းဧ၁့း တေလူမ်း။

---

[218] Greer
[219] Hiroshige

ခေါ်းတောင်းစွဲ,လွဲလ်မ်ခန်. ဆွဲးခရေ့။ သီခန်းတောင်းရေးလီ။ ဂျးလိချ်ရေး ပီခန်သ်ခန်း လီဧလး; ခီ,လီသေမိုဝ်း့လံး့ခီ,ဂျးလူင် တီး့ခေါ်းတောင်းဂ်ိင်းတုင်။ လုဂ်.တီး့ဂံ လံး့ဂျခန်ပၤ့ယိုဝ်း့တင်း ခုင်းလွဲခွဲးလ်ခန်လိခန်မိုင်းခွင်။ ပေၤးလံး့ဂျခန်ခွင်တီး့လွဲလ်မ်ယဝ်. လံး့ဂျခန်ရှိခန်းလိချ်တင်းရွတ်း သီးထိုဝ်းခဝ်။ မိတ်းသိသ်းလိချ် ဂ့်ခန်းတောင်းဂ်ိခန်သေပွ်.ဝ်.။ ဂျးလေ့,ရီ, ဘခန်ကး်း့ဂျးခဝ်ခီ, မျးခခန်. မိုဝ်းဂ်ိင်းတုင်စွဲ,ယဝ်.။ ခူဝ်းလိင်းလဝ်း့ခေၤင်းတိပ်.ထီးလျး တောင်,လွမ်းမျးခိုဝ်ဂျး ခခန်.။ လဝ်း့ဂျး ပီခန်ရှခန်းမီးမံမီး့ပိုင်တံၤဧလး; ဘာပ်းပခန်ခူဝ်းလိုဝ်းပျးခိုဝ် ဂျးမခန်းမူတ်းမူတ်း။ ဍွပ်းခခန် ကး်း့ဂျး လၤင်းဘဝ်ဘ်ပ်,ထူဝ်,၊ ဘ်ပ်,ဇခဂ်းခ်ဝ် ဘခန်ရွတ်းသီးထိုဝ်းပခန်ကး်း့ဂျး တီး တျးရေ့းခခန်. ပခန်ခိုခန်းတီး့ရွတ်းသီးထိုဝ်း။ ပေၤးၚတော်,ဇခန်တင်းလိချ်ခဝ်ယဝ်. ရွတ်းသီး ထိုဝ်း တေလွမ်းသူင်,ကး်း့ဂျး ထိုင်တူခန်း့တီး။ ဍွပ်း့မီးဝံ. ရှခန်းတျ့,တေသူင်,မိုဝ်းယဝ်.ဧလး; လွမ်းလိချ်ခဝ်ၚခူဝ်မေးဧလး; လဝ်း့ခၤင်းတိပ်.ထီးလျးခဝ်သေ စွဲ့မိုင်းခး်း။ ပီခန်မိုင်းလဝ်း့ၚ့. ဘခန်လံး့စွဲ့,ဧလ, ပွဉ်း့လိုခန်းသုတ်း။ ကး်း့ဂျးလံး့,ဧလ, လွတ်,ခွိုးမိုင်းတံးယဝ်.ဧလး; လံး့ထူပ်း လံး့ဂျခန်မျးတင်းခမ်။ တီး့မိုင်းခး်း တေမီးသင်လံး့ထိ်ဉ်းရေးပ်,ရှ.။ မိုင်းလိုင်းကး်း့ဂျး ဘမ်, လံး့ဟ်ဝ်ခခန်.ရေ့; မီးထိ်ဉ်းဍွခန်,။ ကး်း့ဂျးဘမ်,လံး့ ဂျခန်မျး လၤဝ်းရှခန်းဧလး့ချးလိခန် လိုဝ်း လီသူခန်လွဲခခန်.။ ရှလုံးရး့ လၤင်းတ်မ်းကွဂ်,လံး့ ပပ်.ဘွဂ်,ခၤဝ်းတၤင်း ပပ်.ခိုင်း့ယူ,ဍွလုံး။ လံး့မျးခူဝ်း လိပ်းတင်းခမ်။ ရှခန်းတံးတင်းခမ် လုဂ်.ခရိုဝ်လွဲ့ တေလူင်းခဝ်း့မျးခွိုးပပ်.ကး်း့ဂျး။



ထၤတ်း့တီး့မိုင်းခး်း

လပ်းသိင်,ယဝ်. လင်,ဟ်ဝ်မိုင်းခး်း။ ဍွလုံးလျးလီလံး့ဂျခန် ဇခဂ်းတူမိုင်း၊ ရှုဝ်.ဘုတ်, ဂဝ်,၊ ခွိုးဂၤင်မခန်းမီးဂ့ျာမိုင်းခး်း၊ ထၤတ်း့လေတီလၤ်လၤ်သူ,ခခန်.။ မုင်း့ဂျခန်ရှိခန်းလိုဝ်း့ခွခန်း ခရိုဝ်ဍွင်းလွဲ့ကခန်ခိုင်း့။

ထိင်း,ဂၢင်ခွဲလဝ်. လွမ်းလိၣ် ဧလ,တူလုံးခွဲးဝ်ငိး။ လိၣ်လၢတံ;

'ဂၤဝ်းတေစွၤ,လွံတုင်းခွခ်,ကွခ်တၢင်း။ လွံကခ်လံ;ဂၤခ်ယူ,ခခ်.။ တၢ,ပံခိုခ်;ဧတ. ဂၢမ်.လခ်းဝံ.။ ဂူလုံးဂၢ;ခိုခ်;လံ;ယူ,။ ပေၤဒ်ဝ်ခရိုဝ်လွံ သူတေလံ;ဂၤခ်ဂရီးယိုဝ်ငး'

'ဂရီးယိုဝ်ငး ပိခ်ဟွဲ'

'ဂရီးယိုဝ်ငးခံ. ပိခ်ဟူး;မီးလခ်. ဟၢ်,ကုပ်.ပိုင်,မိုင်းကိခ်းတီးယိုဝ်ငး *I.C.S.*[220] ဧရၤ.ခိုင်း;။ မခ်းတၢ်တီ;ခံ.။ ဂြိတ်ဂၢင်းပခ်;မခ်းဝံ. တီ;ခရိုဝ်လွံခံ.'

'လီကၢမ်းခင်,ဂဝ်,။ ဂူခ်းမိုင်းတီ;ခံ. ခဝ်.သွခ်,ဝၤ; ပေၤဟူး;မီးလခ်. ကၢ်း–သီး–ကိ်တ်းသ်ဧရၤ.ခိုင်;တၢ်ဧရၤ; မိုခ်ခဝ်လံ;ပွံ,တူဂ်းပ်တ်;ခူဝ်းဂျာပ်,ခဧဂ်းလူင် ကမ်,လွ်;ဂြိုဝ်၊ ယၢမ်းခံ. ဂွပ်;သင်ဂြိတ်းဝံ.ဂျာင်းပခ်;ဂရီးယိုဝ်ငး'

'ပိခ်ခံဝၤ့၊ မခ်းမိတ်;ဂခ်တင်းလဝ်;ဟ့ၤ.ဧရၤ;ပိုင်ခိုင်း;။ ထိင်း;သမ်. မခ်းပိခ်ရူခ်းခဝ်.ထိုဝ်ပုတ်ထသၤသခဧွစွၤ, ခံဝၤ့'

ဂၢင်ခွဲခံ. ပၢင်,သွံဝံ.လီငၢမ်း။ လူမ်းဧရၤ;သူတ်,သွံဂတ်းယိ်ခ်ဝံ.။ လုဉ်.တီ;ဂြိုခ်းလိုဝ်;ခွခ်း ပံစွၤ,ထိုင်တိခ်လွံတုင်းခွခ်,။ ခၢဝ်းတၢင်းကမ်,ပေၤဉ်။ လံ;ဂှခ်ထူခ်း;မံ.သုင်သုင် တီ; တၢင်း။ မွဲးမခ်း;ကွခ်,ကွခ်,ဧ့ဂ သီမခ်းဧတ. မၢင်မွဲးခိ်ဝ်၊ မၢင်မွဲးလိ်ငိ။ မီးရူခ်းခုမ်,တံး လံ; ဂြိခ်းပၢံးရှူ.မေပၢခ်မွဲ,ဧရၤ.ခိုင်း; ပၤလွမ်းကၢံ;ဂှၤခဝ်မၤး။ မခ်းမေလၢတံ; စွၢမ်းကိ်ငး;ဂလိ်တ်;လီလီ။ ကၢံ;ဂှၤထၢမ်တူလုံးမခ်း ခခ်.ပိခ်မံ.သင်။

'ခခ်.ပိခ် မံ.ဂမ်.ဧရၤ့။ ဩြုံးပိခ်လဝ်;ဧရၤတမ ပိခ်ဩြုံးတွံ;မံ.ရှင်း။ ဩြုံးထိင်း သူ,ခိုင်း; လဝ်;မိတ်တေယျ တေပိခ်ဩြုံး တွံ;မံ.ဂမ်.ဧရၤ့ဝၤ့'

မံ.ဂမ်.ဧရၤ့,ခံ. ဂၢင်းလီသေမံ.ရှင်း။ လဝ်;မိတ်တေယျ တေပိခ်ဩြုံးမးလိုင်.ရှိဝ်။ လုဉ်.တီ;ပၢခ်ဧဝေၤ.လွ် တေပိခ်ဩြုံး။ တေပိခ်ခုခ်လၢံးပိုခ်.ပွံ,ဂှၤင်;ဧ့ဂၤ မိုခ်လဝ်;ဧရၤတမရှိဝ်။ ဂာမ်,ခခ် တေပိခ်ရူခ်းလိုင်.လွ်။ ထၢင်,ဧတ. တေပိခ်လဝ်;သီ,လပၤ့,ဧရၤ.ခိုင်း;။

ကၢံ;ဂှၤခဝ် သိုပ်,ပံထိုင်လွံတုင်းခွခ်,။ တူခ်;မံ.မီးခမ်သေလခ်းဝံ.။ တီ;လိဉ်းလွံမီး ထၢတ်;ကွခ်, သူ,ခိုင်း;။ မီးပၤသၤလၤးဂမ်;ဟွင်း;။ လိၣ်လၢတံ;

'ဂရီးယိုဝ်ငး မီးခွဲ်းသၤလၤးခဧခ်.'

ကၢံ;ဂှၤခဝ် ခိုခ်;လွံကခ်သုင်ဂှၤ့ပၢဒ်,ထတ်း။ ခွဂ်;သေရူခ်းခုမ်,တံးဧရၤ.ခဧခ်. ပၤ မၤထိ်ငး; မုထၢမ်းလဝ်;ဟ့ၤ. လိုဝ်ငးယိ်ခ်,ဧင;ကူခ်း;ကွခ်,ခဧခ်. ဂမ်;ဟွင်း;ဂွခ်,။ ခွဲ်းခဝ်ဧရၤ. ခိုင်း;လၢတ်;ဧခဧ 'လွံခံ. ပိခ်ကွင်;တီ; လဝ်;ရသေးပၤခိုင်း; ယူ,စွၤ,ကေၤ့' ခံ။

တေပိခ်လွံခိုဒ်.တွခ်းကခ်ခိုင်း;။ ရသေးပၤခိုင်း;ယူ,စွၤ့။ မီးဝံ.ဂျာင်းပခ်;ဂရီးယိုဝ်ငး။ မိုဝ်;ကမ်,ပံ,ဇ်ဝ်လိဉ်းလွံခဧခ်. လံ;ဂှခ်ဂျာင်းသပိတ်;ဂိုခ် ကမ်,ခဧခ် သပိတ်;ကုတ်,ခဧခ်.။

ခဝ်သပ်းလ်ိင်းဧခဧ 'ရူခ်းလိုဝ်းမၤဝံ;လဝ်;ရသေး မၤးဂၢဝ်;တၢင်းဒိခ်တီ;ခံ. တၤ့ လဝ်;ရသေး။ လဝ်;ရသေးဧတ. ယူ,တၢင်းခရိုဝ်ခဧခ်.'။

[220] Indian Civil Service

လံးသိုပ်,ခိုခန်းထိုင်းကိတ်းကိတ်း မိုပ်းကမ်,ပံ,ဇိုပ်လိရ်းလွံ မီးဝံ.ကွင်းရသေးခင်း ဂၢခန်။ တီးခခေန်. ဂျိတ်းဂွ်းဇိုင်,ပိုင်းဝံ.သေ သိုပ်,ကုတ်,ဝံ.။ မံ.ဂှံးတူခန်းခိုင်း ရွှမ်,ဝံ.ခရိုပ်ကွင်း ခခေန်.။ ပိခန်မံ.ကခန်ဂပ်းဂၢံ,ဂခန် တင်းပုတ်.ထလပ်းဧလး ရသေးလင်,ခင်းဂၢခန် တ္ဂိုးမံ.ခဒံ.။ ကၢံးရှုးထၢင်, မခန်းတေဝံ,ချေးတၢင်းလၢခန်းသေ ခင်းဂၢခန်။ ပေါးခခေန် ၾၢင်ယိမ်း ကခန် ရသေး တေလံးရှခန်ခခေန်. ဂျင်းလိပ်.တေ.။ တၢင်းတ္ဂိုးမခန်း မီးဝံ.မံ.လၢမ်။ မွဂ်,လ္ဂိုပ်းခခေန်. ရှိခန်းရွမ်ဝံ.လွတ်,တူပ်းရူးတီး။ မီးဝံ.သိလ္ဂိုင်သိခၢပ်။ ပိခန်မွဂ်,မံ. ဂံ.မီးဂှိမ်းခွဲးဝတ်.ဝၤး ထၢတ်း လေတီ။ မွဂ်,ယပ်.လင်,ကွဂ်,မွိုး။ ဂိင်,မံ.လၢမ်ခခံ.ခွပ်း။ ပေးဂှဂ်းတူလုံး လံးဂှခန်ခမ်.ဟ္ဂိုဂ်, မိုခန်ခရူမ်းခခေန်.ကွဂ်,မၤး။

ထၢမ်တူလုံးတီးရူခန်းခရုမ်,တံးခခေန်. 'လွင်,မီးရူခန်းမၤးဝံးလပ်းရသေးရှိပ်'

'မီးကျေး၊ လံးကပ်တၢင်းဂိခ် တၤ့မခန်းလပ်းသေ တမ်းခွဲးသတိတ်းဂှိခန်ခံ.။ ယပ်.လင်,လံးဝံးမခန်း။ ဧမးယိင်းခပ် လံးယူ,တၢင်းလင်။ လံးခုပ်.ခင်းပွံ. တ္ဂိုးမံ.လၢမ် တေ့ထိုင်မခန်းလပ်းကွဂ်,မၤး'

'ခပ်ယွခန်းသင်တီးလပ်းရသေး'

မခန်းယုမ်.ဂျေတွပ်,ဝၤး 'ကာ ... ရူခန်းလိုပ်းခံ.ဧတ. ယွခန်းယၤးယၢကာ့ယုယိုခန်း ယၢဝ်းကျေး။ ကမ်,ခခေန်ဧၤး ယွခန်းသူးတ့,လၢတ်းခၤး့'

'လပ်းရသေး ပခန်ကီးယၢယူ,ဂှၤ့.'

'ပခန်ကျေး။ ရသေးကခ်ဝၤးခံ. လံးယူ,လွမ်းဝိခၤံး မိုခ်မုခ်လပ်းဧၤး ကမ်,လွံး လူင်။ ရသေးခံ ထၢင်,ဂှၢင်းသေမုခ်လပ်း။ ဍပ်းခံ ဇၢင်းပခန်ကီးယၢလံး တီးပိုခန်း'

ရသေးတီးမိုင်းခံ. ထၢင်,ဧတ.တေကမ်,မိုခ်ရိုင်းတၢဝ်း[221] ကခ်မီးတီးမိုင်းဧခ,သေ မီး တၢင်းတိုဝ်းဂမ် ဂပ်းဂၤံ,ဂခန်တင်း တၤ့,ကာ့,ယုယိုခန်းယၢဝ်း တၤ့,မၢဂ်းလီပ်ခ်ခခေန်.။ ယၢမ်းလံး ဇတ်းလွင်းလ္ဂိုပ်းခံ.ခွ်းပပ်.။ လွင်းကာ့,ယုယိုခန်းယၢဝ်းကခ်ဝၤ့ခခေန်. ဂပ်းဂၤံ,ဂခန်တင်း တီး ကမ်,တၤံ။ ကမတ၊ ခဒိပ်ပၢခ်ခခေန်.။ ထိုင်းသမ်. ရသေးခံ. ကာဝ်မၢဂ်,မံ.မွဂ်,မံ.သေ ဂျိတ်းယၤ့ ယၢ။ တီးမိုင်းဧခ,ခခေန်. လုဂ်.တီးလဝ်းဝွဂ်းပ်ခ်ရသေးစွၤ့၊ လုဂ်.တီးခုခ်မိုင်းဂဝ်, ပ်ခ်ရသေး စွၤ့ဂျေးမီး။ ရသေးတံးဧတ. တေကမ်,ဂၢဝ်.ဂျိင်းခ်ိင်မိုခ်ရသေးဧခ,ခဝ်။ တၢင်းဂှခ်ထိုင်ဂျေး့ တေကမ်,သုဂ်.သၢဂ်.မိုခ်ဧခ,။ ရသေးခဝ်ယူ,ဥ်တင်းရူခန်း။ လဝ်းဝူင်.ယၢဝ်[222] ကာပ်းပခ်ဂၢင်းဂြေ့ တီးရသေးသူယူး[223]။ ရူလုံးဂၢးရသေးကမ်,ယွမ်းဂှပ်.။ မခန်းကပ်မိုဝ်းဖွခ်.ဂိခ်ခမ်.ဖွလုံး။ ရူခန်း ဧျေ့.ခိုင်းမၤးလူ, ပခ်မခန်းမၢဂ်,ခမ်.တဝ်း တၤ့,သွံ,ခမ်.ဧျေး မခန်းကမ်,တိုဝ်း။ စွၤ့ဖွံ့း၁ံ.ခရိုဝ် တူခန်း့မံ.။ ဖွဝ်းလူမ်းထွင်းခဝ်းခွဲး ရူးမၢဂ်,ခမ်.တဝ်းခခေန်.ဧလး ပိခ်သိင်းဇိင်းမၤးကခ်ခိုင်း။ မိုဝ်းခခေန်. မခန်းကဝ်မၢဂ်,ခမ်.တဝ်းခခေန်. ဝုတ်.တူဂ်းခမ်.စွၤ့။

[221] Tao, Dao
[222] Emperor Yao
[223] Hsu Yu

ခွန်းသေရသေးသူယူး မီးထိုင်းရသေးလိုဝ်းလိုဝ်း ချာဝ်ဟူ[224]၊ ချာင်ချိုင်းရွိုဝ်ဝ်[225] မိုဝ်းပၢခ်ရွှဝ်ပၢဒ်,ဝီးသိပ်းပ်တ်,ခဧန်.။ ချာင်ချိုင်းရွိုဝ်ဝ်ခံ. မိုဝ်းတေလံးလူ,ရွိုဝ်းခဧန်. လူ,ရွိုခ်းသေ မခ်းလၢတ်း 'ဂိုဝ်တေးငင်ဂဝ်ခၢးတ်ွးဇွင်လိခ်မိုဝ်း တၢ့်ခွဲးဂၢးလိုဝ်းလွမ်းခူဒ်.ဘ်ခဧ်,ဟ့ၢ.ခဝ် ထိုင်မိုဝ်းမွဒ်,ခုမ်း'ခံ။ ဘၢ်းဂ့ၢး ခင်းတီးဘွင်းရသေး တ်ွးမံ.ဂ့ၢ်းသေဝူခ်.လွင်းရသေးဧခ,ခဝ်။ မွိုင်းမံ.ဂ့်ဒ်းရွူင်းတူဒ်းဝံ. ပေၢးတ်ိမ်ခိုဝ်လိခ်ဝံ.။ မိုဝ်းခင်းလူင်း ခိုဝ်လိခ်ခဧခ်. လံးဘၢ်ဥွမ်ဂိုခ်ခဧခ်.ဂိုင်းဂ့်ဒ်း။

ထၢမ်တူလိုးတီးရူခ်းခုမ်,တံးခဧခ်.

'လဝ်းရသေးဧဂျ.ခဧခ် ပိခ်သင်စွၤ,'

'မခ်းဂ့ၢ်လ'်စွၤ့။ မခ်းခင်းဧၢခ် လံးသမထိ ဂ့ခ်သလ်ထၢ၊ မခ်းလံးကိတိပၢတ် တခ်းခူဝ်းဧ့ေ ဂ့ၢ်လ'်စွၤ့ဝၢး။ ယူဝ်ဒ်ဝ်စွၤ့လွံဂ့ိမဝခ်တၢဧၢး ဘမ်,ရူ.လူင်'

ရူခ်းလဝ်းဟ့ၢ.ဧဂျ.ခိုင်းဧတ.လၢတ်းဝၤး 'မခ်းလ်ိင်.ဝံ.သွိုဝ်တူဝ်ခိုင်း၊ သွိုဝ်ခဧခ်. ယူ,ခင်္ဂးထမ်းဘွခ်, တွ်းလၢခ်းဟၤ့ဂြိခ် ဘခ်လံးဂ့ခ်ယူ,ခဧခ်.'

'ရူခ်းဝၢခ်းလိုဝ်းမၤးဝံးလဝ်းရသေးခဧခ်. ခဝ်ဘမ်,ရူဝ်သွိုဝ်ဂ့ၢ.'

'သွိုဝ်တူဝ်ခံ.ဧင းဝံ.ယဝ်.။ တီၤလုခ်းဘွခ်,ဧဂျ.ခိုင်းဧဂျး မခ်းဘမ်,ဂ့်တ်းသင်ဝၤး။ လဝ်းရသေးမီး ဧကျးလ၊ခိုဝ်တူဝ်သတ်းဝၤး။ သွိုဝ်ခင်းတီးရူးထမ်းခဧခ်.သေ ငဝ်မိုင်တူလိုးဝံ. ဍလိုး။ တၢမခ်းဧဂျး ရွိုဝ်းသ့ဝံ.ဧလး မၢင်လိုဝ်းယင်းလၢတ်; ဘမ်လွံးသွိုဝ်တေ. ပိခ်ရူခ်းဂ့်တ်း ဒ်ဉ်းယူ,ခင်,သွိုဝ်ခံဍွခ်,'

'သွိုဝ်ခဧခ်.လူး'

'မခ်းဧဂျး ဂ့ၢ်လ'်လွမ်းလဝ်းမခ်းစွၤ့,'

ခံ.ပိခ်သ'ၢင်'ဟ့ၢင်ဂ့ၢင်ဒ လွံဘခ်မီးဂ့ၢင်ဒပခ်းဧရီးယိုဝ်ဒခဧခ်.။ ဍပ်းခဧခ် လင်,ဘွဒ်, လွ်ခွံးတူလိုးခွံးဂ့ခ်မျးဧလး; ပံခိုခ်းမျးဟွ်းဟွ်း။ တီးလိဒ်းလွံခံ. ဘမ်,ပေၢးစွၤ်းခွၢင်။ ခွ်းဒၢင်မီး ထၢတ်းသူ,ခိုင်း။ တၢင်းသုတ်းတီးခိုင်း; မီးသၢလျၢးမံ.ဘွခ်,လင်ခိုင်း။ ခွ်းခဧခ်. မီးဂ့ၢင်ဒပခ်း ဧရီးယိုဝ်ဒ။ ဍွၤ,ခုဒ်းလွ်လံး; ရွူင်းဧခဧဂ့ၢင်ဒပခ်းတီခ်းမတမ်းတူးသွတ်ဒ [226]။ ဂ့ၢင်ဒဧရီးယိုဝ်ဒခံ. ဧတ. ဘမ်,လွံးတီခ်း။ ဘဝ်မံ.ဂ့်တ်းသေ တၢးဂ့ၢခ်ဝံ.ဍလိုး။ ခုင်းဝံ.ပခ်သိုဝ်းခူဝ်းသီ,မူခ်,။ သွိုဝ်းဧတ.ယၢဝ်းသေ သွိုဝ်းဘခ်ပိုခ်းသူင်ဧခ်ခုင်း။ ရူခ်ဧဂျးမူင်းသေစွၢင်းဝံ.။ တီးဧချးဧၢး မီးသွိုဝ်းဧဂျ,လၢ,ဘခ်တင်းဝံ.။ သ'ၢဂ့တ်.ဧချးပိခ်သီလမ်ပၤးလ'ၤးလမ်းဝံ.။ သွဒ်းတီခ် ဧတ.တၢးဝံ.သီလိုင်။ တီးမိုဝ်းဟ်,ခွၢယိပ်းမၢဒ်,ရွိုဝ်လုဒ်းခိုင်းဝံ.။ တီးသွိုဝ်းဝ်တ်းသဂုတ်; [227] တၢင်းခွ်းခဧခ်. တၢးဂ့ၢင်ဒသ'ၢခမ်းဂ့ၢမ်.ယွ်,ယွ်,။ တီးခဧၤးဧတ. မီးဝံ.ခူတ်,လူင်လ်ိမ်ခိုခ်းစွၢ, မိဝ်းရွိုဝ်ဂ့ၢခ် သိုဒ်း လိုဝ်းဧၢခ်ခဝ်ဧလး; မေၢသွခ်ဟ့ၢ်,လိခ်းဂ့်ဒ်းခဝ် လေ.ဧခ်ဝံ.ဆခ်.။ ခဧၤးဧဂျးပီပီတိမ်တိမ်။ လ်ပ်းမိုခ် လွ်လ်ဒ်.လွ်ဘူခ်းဝံ.သေ လုဒ်းဝံ.တၢ့ထံ,ဂ့ၢင်ဒလူဝ်,လူဝ်,။ တီးခူလင် မ်ိင်းတူဒ်းဝံ.သေ

[224] Chao Fu
[225] Chang Chih-ho
[226] Madame Tusaud
[227] Waist Coat

ပိန်သီလမ်ဝံ.။ ဍပ်းလံ်းဈဝ်မံ.ဂ်ိတ်းဝံ.ဧလး; ဈမ်,လင််းယူ,လံ်ခ်ွင်းလူမ်းခ်ွင်းဟ္ဂန်။ ပေါ်းဍပ်းတူလုံး တင်းတူဝ် လီခ်ွင်းခူဝ်ဝံ.ဧတ.။ တီ်းခ်ပ်းဂ့ိခ်ဂ့ိမ်းမခ်ဲ့း လံ်းဂ့ခ်လိဂ််;

ဈာ်ဴးရ်–ဈာ်တ်ဴးဗ္ဂ််–ဈရီဴးယ်ိုဝ်ဴး၊ ဈာ်ဴး၊သီဴးဈာ်တ်ဴးသ်၊

ဂ့ိုတ်,မ့ိုဝ်း **1877**၊ တ်ံမ့ိုဝ်း **1915**

ဈာ်း,ဂ့ါးထၢမ်တူလုံး 'ဈရီဴးယ်ိုဝ်ဴးခဲ်. ပိခ်ဟ်ဵတေ.လူင်'

တေပိခ်ဍူခ်ဲ့းလီယွင််းယေါ်းဧလး; လင်,ပေါ်းလံ်းမီ်းဝံ. တီ်းမ်ံတွင််းလ့ိုင်.ခဲ်။ မခ်ဲ့း ယၢမ််းဂ့ၢပ်,ဈၢခ် လွတ်,မ့ိုင်းမၢခ်ဲ့းယဝ်. မၤ်းပိခ်ဒ််မ်ဴးငွင််းသေ ဟ်ဝ်မ့ိုင်းခၢ်ံးယဝ်.သိဝ််းဈၢမ်,။ မခ်ဲ့း ထုဂ်,မေါ်ဈခ်တင််းလဝ််းဟ္ဂၢ.မ့ိုင်းခၢ်ံး ဧရေ.ပိခ်ပေါ်းလဝ််းဟ္ဂၢ.ယၢမ််းခဲ်.။ ဍူခ်းတင်းခမ် ဘွခ် ဈခ်ဍူ.လဂ််းမခ်ဲ့းပိခ်လၢဝ််းပုတ်.မၤ်း။ မခ်ဲ့းပိခ်ဍူခ်ဲ့း ဧရေ.လုဂ််းလင််းယူ,ပၢ်,ဍူခ်ဲ့းတံ်း။ ဝေါ်း ဂ့ၢခ်ခေါ်းဉ့ၢမ််းခဲ်. တေလၢင်ဴးပိခ်ခေါ်းဉ့ၢမ််း လူင်ပွင်လိုင််; တေဈမ်,ပေါ်းမ်ခ်ဲ့းလူမ်းခဝ်။ ဍူခ်း မ့ိုင်းတံ်းဧရေ်းဂ့ဂ််.မခ်ဲ့း။ လဝ််းဟ္ဂၢ.ဧရေ်းဂ့ဂ််.မခ်ဲ့း။ မ့ိုဝ််းမခ်ဲ့းဈမ်,ပ်,တၢ် လံ်းဘွဂ််,ခၢဝ်းတၢင်း ဉ့ၢ,ပွတ်းလိ်ခ်လိခ်ထံး။ ပိခ်ခၢဝ်းဟ္ဂခ်ဧလး; ဟ္ဂခ်တူဂ််းဈမ်,ထၢတ်,ဈမ်,ဝၢ်း။ ခ်ွင်းထိုခ်,ခ်ွင်းခ့ိုဝ်း မီ်းခၢဝ်ခံ်းပၢ့,။ မ့ိုဝ််းပွဂ််းမၢး တီ်းဈခ်ဈမ်,ပေါ်းဒံ် တင်းမ့ိုင်းခၢ်ံးခခ်ဲ့. ယမ်းဟ္ဂခ် ဝၢ်းသေမခ်ဲ့း တင်းလၢင်.တၢင်,ခူဝ်းလိ်ဝ်းမခ်ဲ့း ဂ္ၢင်,ဈခ်ဉ့ၢ,ခခ်ဲ့.။ ယမ်းဟ္ဂခ်တင်းတူဝ်။ ပေါ်းဟ်ဝ်တီ်းဂ့ိခ်ဲ့း ယဝ်.ဧရေ့း ဈမ်,ပ်,လ်ၢးခူဝ်းသေ ပ့်.တေၤ,ခူဝ်းလိ်ဝ်းမခ်ဲ့းဟ်ဝ်မၤ်း။ ခ်ဲ.ဂ်ိတ်းဂ့ိ်;မခ်ဲ့းပ်ခ် ခၢဝ် ယိ်ဝ််းလမ်ဉ့ၢ,။ ခခ်ဲ.ပ်ခ်ခၢဝ်ခံ်းပၢ့ မ်ဝ်းခိုင််းသေ မီ်းဈာခ်ဲ့းတရုံ်းခမ်။ ဂ္ဂဝ်လိုတ််းလ်ိင် ခ့ိုင်း တူဝ်မခ်ဲ့း လူ.လ်ိဝ်ဉ့ၢ,တင်းခမ်ဧရေ ဘွဂ်,ယိ်ဝ််းသီလမ်မၤ်း။ ဟွင်းမခ်ဲ့းဂ္ဂ.တူဝ် မခ်ဲ့းတေတၢ်ခခ်ဲ့. မခ်ဲ့းသင်,တီ်းလဝ််းဟ္ဂၢ. ဂ့ိ်;သၢင်းဂျူဝ်,မခ်ဲ့း ခင်,ဟ့ိုင််;ထုင်းလၢဝ်းပုတ်.။ တဝ်ဴးလုပ်,မခ်ဲ့းဧရေ့း ဂ့ိ်;ဟင်ခ့ိုဝ်လွံတုင်းခွခ်ဲ့,ခဲ်။

လဝ််းဟ္ဂၢ.ဧရေ့း လံ်းမွင်လွ်လွမ်းတေ.တေ.ဝၢ်းဝၢ်း။ လဝ််းဟ္ဂၢ.လတ်ံးဂ့ိခ်ဲ့း ပခ်ပၢင်လၢ. မ့ိုခ်ခေါ်,သ်ိင်တိုခ်ဲ့းခမ်းဧရေ.ခ့ိုင််;။ ဟဝ်ခၢပ်;တူဝ်မခ်ဲ့း တီ်းတိခ်လွံသေ ဘဝ်တဝ်ဴးဟင် တီ်း ဘွင််းမီ်းဂ့ၢင်ဴးပခ်ဲ့းမခ်ဲ့းယၢမ််းခဲ်.။ ဂ့ၢင်ဴးခဲ်.လံ်းလွ်. ဂ့ုခ်ဲ့းမေါ်သၢခ်မံ.ခ်ွင်း်ဝ်ိင်း ဧရေ.ယၢမ််းဂ့ု. လဂ််း ဈရီဴးယ်ိုဝ်ဴးသေ ဂ့ိ်တ်းဝံ.။ တၢင််းခ်ွင်းမခ်ဲ့းမီ်း မံ.တုမ်ခ့ိုင််;။ ဘဝ်ပိုဂ်,ခဝ်; တင်းတိတ်.လီ်း မမ်လွမ််းမံ.ဝံ.။ သမ်.ဘဝ်ခမ်ယၢ်ခ်ွင်းတၢ်ဴးဝံ.ဩလုံး။ တေၤ်ဴးလိ်ဝ်ဧတ. ဂ္ၢင်ဴးပခ်ဲ့းဈရီဴးယ်ိုဝ်,ဝ်ၢ,စွၤ, တၢင််းဝခ်ဲ့းတူဂ််း။ မ့ိုဝ််းလင်,ဂ့ၢဂ့ိ်တ်းခခ်ဲ့.ဧတ. ဝ်ၢ,ဝံ.တၢင််းဝခ်ဲ့းဘွဂ်, တေၤ,ခၤ်ဴးမ့ိုင််းခၢ်ံးဝံ.။ တေၤ,ထိုင် ပေါ်းလံ်းလ်ၢလ့ိုခ် ဈရီဴးယ်ိုဝ်ဴးယိပ်းမၢဂ်,ရွဝ်ဂ့ေ လံ်းလုဂ််းတူလုံးဝ်ိင််းမ့ိုင််းခၢ်ံး ဈာခ်မခ်ဲ့း ဂ့ဂ််.ခခ်ဲ့.။ ဝ်ၢ်းခခ်ဲ့. ဍူခ်းမ့ိုင််းခၢ်ံးခဝ် ခၢဝ်ခံ်းဂ့ေ တ်ၢဂ့ၢ်မၤ်းခမ်။ မီ်းစွၢမ််းငွင််းဝ်ိင််းဝၤ့ လွင််း ခဲ်.ဒပ်းဒ်ၢ,ဝံ. တင်းခွခ်ဧရေ.တ်ၢစွၤ,ခခ်ဲ့.။ ဟ်ိတ်,ဈရီဴးယ်ိုဝ်ဴး ဤင်.ဘဝ်ခွခ်ရူခ်ဲ့းလိုဝ်းခခ်ဲ့.ခဲ် ဧရေ့းပၢး။ မ့ိုဝ််းတိုဂ်.မီ်းယူ,မ့ိုင်းဍူခ်ဲ့းခခ်ဲ့.ဧရေ့း ပိခ်ဧရေ.လမ်လွ်လဝ််းဟ္ဂၢ.ဧလး; မခ်ဲ့းခ့ိုင််;ဂ့ိ်တ်း သင်ဧရေ့း ဈမ်,မီ်းရူခ်ဲ့းထိ်ဝ်တၢ,ဂ့ိ်တ်းပခ်ဲ့။ ဤပ်းခခ်ဲ့ ဟ်ိတ်,ဈရီဴးယ်ိုဝ်ဴးခဲ်. ဤင်.ဘဝ်ဍူခ်ဲ့းခ်ွင်းဝ်ိင်း တၢ,မခ်ဲ့းလွ်.သွံခဲ်ဝၤ့။

တေဧဂ်းလိတ်းပန်ဂျာခံ.လျိုင်.ရှိဝ်။ ဘွာန်ဂခန်ဝူခန်.သာခန်။ ဂမ်းဇွင်းလၢတ်းတေလံး ဘဝ်ဂျၢင်းပန်း်ဂရီးယျိုဝ်း ပၢံးပ်တ်း။ မန်း်ပိန်ဇၢဝ်းပုတ်.၊ ဘူလုံးဒျေ့.လမ်လွင်လဝ်းဟျာ့.ဧတ.လွင်းယူ,။ ရူလုံးဂျုံး မန်း်ပိန်ရူန်းတၢင်,လၢတ်းဧလး ဘမ်,လၢင်းဂျဂ်.လံး ရူန်း်ဂိုဂ်းမျိုင်းခဝ်။ တေပၢံးယွန်းဆွမ်း ဆင်းထုင်းဖျိင်းဂဝ်,ခံဒျေ့ တေလံးယူ,ဂျၢ.။ ဘန်လီသေပျိန်းဆန်.ဧတ. လူဝ်,ဘဝ်ပၢံးပ်တ်းစွလုံးခံ။ ပေါ့းဇ်တ်,တေမျံးပန်ဘန်းတရုံး လိုင်.ခံထိုင် ထုဉ်,လီယၢ.ပ်တ်း ခံ။

ဘဝ်လိဉ်းတၢင်,လဝ်ဴး တီး်လဝ်း်ဟျာ့.သေယွမ်းဆွမ်း။ လဝ်း်ဟျာ့.ဒျေ့ ဘမ်,ယွမ်း်ဂှပ်.။ ဘမ်,ခၢ်.ပၢံးပ်တ်းလံး ဘူလုံးဒျေ.မန်းခံသေ တိုဝ်ယူ,ဝံ.။ တေဘမ်,လံး်ဂှ်တ်းသင် တီး်ဂျၢင်းပန်း်ခံ.ဝၤ။ တေဘမ်,ဧမးခေျးတ်ပ်းတတ်းမန်း်။ မျိုခ်ဂျၢင်ဴ ရူန်းမျိုင်းခဝ် ခွဲး်တၢ်ဒျေ့တၢ် တိုင်းမန်း်ဧလး်ခံလူဝ်,လူဝ်,။ ပေါ့းဘရီးယျိုဝ်းဥွင်.ဒျေ့ ထွမ်းစွၤ့ယူ,လူလုံး်မန်းလေၤ့ဝၤ။ လဝ်း်ဟျာ့.လၢတ်; ယၢမ်းခံ. လူ.ဂှၢ်တၢ်ခမ်ခံ. ဘမ်,လၢင်းလွင်းလံး ဠွပ်းဇ်တ်,ဘရီးယျိုဝ်ဴး။ တေ ပ်ခန်ဠွပ်းယုင်း၊ မ်ိင်းမုန်း်ဧလး; မီးတၢင်းပ်ခ်ဒျေးဂၤ,ခမ်မၤးခံ။



မိတ်းသထိုဝ်ဴး ဘရီးယျိုဝ်ဴး

တွခန်းတၢ့,ရူန်းလိုဝ်းတၢင်,လိဉ်း်လဝ်ဴးတီး်လဝ်း်ဟျာ့.ခခံ. တၢ့,တေယုမ်,လွင်း ဠွပ်းယုင်း၊ မ်ိင်းမုန်း်ဧလး; ရူန်းတၢ်ဘခံဝၤ့ခခံ.ဒျေ့ယၢပ်,ဝံ.။ ယုင်းခဝ် မ်ိင်းမုန်း်ခဝ် လၢင်းဘဝ် ရူန်းတၢ်လံး်ရှိဝ်။ လီခွဝ်တေ.လူင်။ တေပ်ခ်ဇ်တ်,ဘရီးယျိုဝ်ဴး ဘဝ်တၢ်ဠွလုံး်။ ဘမ်,ဝူခ်.လွမ်း လွင်း်ဘရီးယျိုဝ်ဴးယဝ်.။ ဘွာန်ဘခ်လိုမ်းပ်တ်း လွင်း်ဘရီးယျိုဝ်ဴး ယၢမ်း်ဂှ်တ်းဂၤခ်လီမျး တၢ့,ရူန်း မျိုင်းခခံ.ယဝ်.။ ရူလုံး်ဂျုံး ဖ်ဒျေ့ဘမ်,ခွဲး်လၢတ်း်လွင်း် ဘရီးယျိုဝ်ဴးဘမ်,လီ။ ဇ်တ်,ခံ. ပ်ခန် ဂှင်းမန်း်ခေၤ့ခေၤ့။ တၢ့,ရူန်းတေဘမ်,သိုပ်,တၢ်ထိ်း်ခံ. တေလံး်ဂှ်တ်းပန်သေမ်ဝ်းမ်ဝ်း။

မိုဝ်ှကမ်,လၢင်ှဂျလၢ်းတၢင်း တၢ့ဧဂှလိတ်ှလံှသေကိတ်းဆေန်. လံှမျးတၢင်းခံှလွ်ဘာန်ခိုင်ှ။ ဂျင်ှပခန်ှဂရီ,ယိုဝ်,ခဲ. ဝၢ်,ဝ်.တၢင်းမိုင်းခၢၤ်း။ မီးဇီတ်,ဝ်.တီှဂျင်ှပခန်ှဆေန်.သေ ဘာ်သူပ်းဥွင်.ဘာ်ဂူခန်းခွဲးဝိင်း။ ပေျးဝၤှ ဂျင်ှပခန်ှခဲ.ဝၢ်,စွၤ့တၢင်းဝခန်းတူဂ်ှ ဍွင်လင်မိုင်းခၢၤ်း ဝ်.ခဲဧတ. ဂူခန်းခွဲးဝိင်းတေဘာမ်,လံှဝိခန်း သိင်ဂရီးယိုဝ်ဧယဝ်.။ သိင်မခန်းတေဇီဝ်စွၤ့ ခွဲးထိုခန်,ခွဲးခိုဝ်း။ တၢင်းဆေန်. ခွဂ်ှသေ လၢဝ်းဂူခန်းယူ,ခဳိဝ်လွံဂမ်ှဃွင်း ဘာမ်,မီးဟွဲယူ,သဝ်း။

လဝ်ှၶှၤ့.ဧရၤှ ဘာမ်,ခွဲှ်ဂီတ်ဂွ်ှဘူလုံးလီမခန်း လွ်ဘာမ်,ချၢမ်းသၤ့,။ ဂူလုံးဧရၤှ ဂူဝ်ဝၢခန်ှမိုင်းဘာမ်,ခဧိမ်ဘာမ်,သဝ်းဧလှ လံှဘွဂ်,စွၢမ်းသင်, တၢ့,ဘာ်ဂျာင်ှပခန်ှဂရီးယိုဝ်ဧ ဝၢ်,စွၤ့, တၢင်းဝခန်းတူဂ်း။

'တၢင်းပိခန်ခဧၢဝ်ခံှလိုဝ်းခေန်. ဘာမ်,သိုပ်,ပိခန်ထိုင်ှယဝ်.ဂျၤ့.'

'ဂိတ်းစွၤ့,ဂမ်းလိဝ်ကျေှ' ခဝ်တွပ်,။

'လွင်,ဂူခန်းဝံှခြေျးခဝ် လံှထုဂ်,ဇီတ်,လွဂ်,ဂိုဝ်'

'ပေျးခမ်ှမျး ဟ္ဒဲဘာမ်,ဂုတ်းမျးဝံှခြေျး ခဳိဝ်လွံယဝ်.။ ဧၢင်ဝခန်း ယင်းဘာမ်,ဂုတ်းမျး ဧရၤ့.လိဝ်။ မၢင်ပွဂ်ှ လံှဂုခဆ် မၢဂ်,တၤ့ဂရီးယိုဝ်ဧ ဆိုင်ဝံ.ဝၤှ'

ခဲ.ပိခန် ပိုခန်းသုခန်,တူဝ် ဘာ့ရ်–ဘ်ိတ်ဴးဟုန်–ဂရီးယိုဝ်ဧ ဟူှမီးလခန်.ဘၢၤ်ဴးသီး၊ ဘ်ိတ်ဴးသ်ခေန်.။ ပိခန်ပိုခန်းဘာ်ခလၢဂ်,လၢၤ်းဘာ်ခန်ခိုင်ှ။ မီးမခန်းဉွလုံး ဂိုတ်းပိုခန်းဝံ.လိုင်.ခဲ။ ဝၢ်းသေ ဘွာ်ခ်ဂခန်ယုဂ်.ယွင်ှမခန်း ဂြိတ်းဂျင်ှပခန်ှဝံ. ခွဲးသၢ့လျးယဝ်. ဟီတ်,မခန်းလင်,မျးလွဂ်, ဂူခန်းမိုင်းခဝ်ဝၤှ။ မိတ်ဴးသထိုဝ်ဧဂရီးယိုဝ်ဧဧတ. တေဘာမ်,ဂပ်းဂ်ၢ,တင်းပၢာ်မိဝ်းခေန်.။ ပိခန် ဧရၤ့ဘာမ်,ပိခန်လံှ။ ဥွပ်ှမခန်းလံှပိခန်ဂူခန်းလီသေဘာမ်,ဂျး မီးဂူခန်းဂှဂ်.ဥွမ်မခန်းမျးတင်းခဧမ်။ မခန်းဧလှ ဟူှဂျာပ်,ဂျာခ်ဂမ်ှခမ် လံှထုဂ်,လူင်လိုမ်းပ်တ်ှလၢ်လၢ်ဉွလုံး။ ခၢပ်ှတူဝ်ခဝ် လံှခွခန်း ယီခ် ခွဲးဝၢင်းချၢတ်ှသေတၤ့. ဂရီးယိုဝ်ဧဧတ. မိုခ်ဂူခန်းလံှထုဂ်,ဂိုပ်ှဘွဂ်,ဝ်.။ မခန်းတေဧလ, လၢဝ်းယူ, ခွဲးမိုင်းခၢၤ်းဂိုဝ်။ ဘာမ်,ခဧခေ် တေစွၤ့,ခွခန်းလိုဝ်ှ တီှဘိုင်းဂလိခ်ဧးဂိုဝ်။ ဘာခ်လွ်တေလီ။ ဟ္ဒဲဘာမ်,လၢင်းဥွ.။

၂၀
ဂျာမိုင်းခၢံး

ခွဲးဒၢးခၢဝ်းယၢမ်းလံၤခခေ်. လိၣ်ခွံၤလွမ်းသူင်, ဘၢ်ၤဂုၢးရူးတီၤ။ တေလံၤယူ,တီၤမိုင်းခၢံး ဝခွဲး ခိုင်းခွလုဉ်း။ ခွဲးခၢဝ်းယၢမ်းဝခွဲးခိုင်း မခွဲးခတ်းလွဲသူင်,ဖွံး်လွတ်,လွတ်,။ ဝၢံးသေ ဉၢ,တူလုဉ်း တီၤလွံးဒ်ဒ်တ်,လွၣ်,ခခေ်.သေ ဉၢ,ခွဲးဝိင်းမိုင်းခၢံး။ လၢတ်ၤခိုင်းမိုင်းခၢံးဧလ ၵရီးယိုဝ်းယဝ်. ယဝ်ၤ။ လိၣ်ကွခ်ဉၢ,ဧလ,ဧလ လံၤဒ်ဝ်တီၤခွင်လူင် ဘခ်မီးတူခွဲး,မံ.ယွ်,ယွ်,လူင် တူခွဲး ခိုင်းခခေ်.။ ပိခ်ခွင်လူင်ဂိုဉ်းဝိင်းဘခ်ခိုင်း။ ခွဲးခွင်မီးတဝ်,လူင်ခဝ် ခွခွဲးလဝ်းဝံ.ဝၤ။ တီၤ ဟ့ာ်,ခွင်ခခေ်. မီးသဝ်ဂိုခ် ဘခ်လဝ်းတၢ,ခတော်မ်းလိဉ်းဝံ.။ ဒၢဝ်,ဂိခ်,ဝံ.ဝၤ ဒၢေ.ယၢ.လ်ဝ် ခွင်ခံ. ဖြ်းတူဉ်းမေၢးငလၢံးဝၤး။ ခွင်ဧတ. ဟ့်ဘမ်,လံၤယၢ.။ လူ.လ်ဝ်လွမ်း ဒၢဝ်းယၢမ်းဉၢ,လွံး လွံး။ တိုဝ်းလူ.လ်ဝ်သေ တၢင်းလူ.လ်ဝ်ဂွပ်းသိုဉ်းသိုဝ်။ သိ်ဒၢဝ်,ဂိခ်,လဝ်းတၢ,ခဒေၢး တိုဉ်. လင်ဝံ.ခွဲးလူမ်း။ ဂူလုဲးဒၢး ဒၢဝ်းယၢမ်းဒေၢး တေသိုပ်,ယၢ.လ်ဝ်ခွင်ခံ.ဉၢ,။

ဝၢံးခခေ်. လိၣ် ဘွခ်ဉၢ,ခိုဝ်လွံထၢင်.။ မိုဝ်းဂွခ်,ခခေ်. မီးထၢင်.မိခ်တူဝ်ခိုင်း မားလိုဝ်းတီၤလိဉ်းလွံသေ ဝံးကြြားပိခ်လဝ်းဧလ လင်,ဖွင်.လွံထၢင်.။ ခိုဝ်လွံမီးဂှိင်,လူင်လုဉ်းခိုင်း။ ခွဲးဂူခခေ်.ဘမ်,ပၤသၢခ်။ လံၤဘဝ်မံ.သေ တွံ,ဂှိင်,။ သိ်ဒ်မခ်းမေၤလင်ဝံ.။ သိ်ဒ်ဂွင်.ဒေၢး လင်ဝံ.။ ခိုဝ်ဂှိင်,မီးလိဉ်းတ်မ်းမံၥံ. ခမ်.ခဉ်းမီးဒၢးဂျိဝ်၊ မိုဝ်းလေၢ,ဂှ်တ်းခခေ်. ဘဝ်သင်ခူခ်းလေၤး။ တၢ,တေတ်မ်းမၢ,သိ်ဒ်းဝိုခ်းဒၢးဂျိဝ်ခခေ်.ဒေၢး ဘမ်,လိုမ်း။ လဝ်းတၢ,ခခေ်. ခ်ဉ်းတ်မ်းဝံ.ဝၤး မေးခဒေါင်းမခ်းခ်. ဂှၢင်းလီမိုခ်မွဉ်,မူဝ်၊ ထိုင်ဃၢတ်းလွဲဒေၢး ဘမ်,ခွံးၤဇၢတ်,ယၢခ် ဒခ်ဝၢၤ။ ယၢမ်းဂှခ်ဂှိင်,လိုဝ်းတိမ်းလိဉ်းဝံ. လံၤဉ်ပ်းဝိုခ်းခွခ်,ဒၢးဂျိဝ် ဘခ်ဝၢၤခခေ်.။ တီၤဂှိင်, ခိုဝ်လွံထၢင်.ခခေ်. တ်မ်းမံၥံ. ခေၢးမုခ်းပိုခ်းဘခ်ခိုင်း။ မိုဝ်း 1824 ခခေ်.လဝ်းဟ့ာ.မၢခ်းတင်းတံး ဂှ်တ်းလိဉ်းရူမ်းမံၵူလုဲးလီဒခ်ဘခ်ခိုင်းဝၤး။ ပိခ်မိုဝ်းယၢမ်းမၢခ်းတင်းဘိင်းဒလိတ်း ဘမ်,ပ်,လံၤယိုဝ်းတိုဉ်းဒခ် ပွဉ်းဂှ်ဉ်းခခေ်.။

တွံ,ဂှိင်,ယဝ်.ယဝ်း ဘၢ်ၤဂုၢးခဝ်လူင်းလွံထၢင်.မားး။ သိ်ဂှိင်,လွတ်,တူဝ်းထိုင် ပၤ,မံ. တၢင်းဉံပုခ်.။ သိ်ဂွင်.ဒေၢး ဘမ်,ပ်,ဂှၢ်လံၤတၢခ်,တၢခ်,။ မိုဝ်းလူင်းမားးခခေ်. ဉၢ,တီၤခဒေၢး လူင် ဘခ်ဘဝ်ဘုတ်,ဒေၢ,ဝံ.ခခေ်.။ ခဒေၢးလူင်ခံ. မီးရူဝ်တင်းဘူဉ်းဉလုဲး။ လံၤဂှခ်ခီဝ်းငၤး ခဒေၢးလူင်။ မခ်းလဝ်းတၢဝံ.။ မိုခ်ဂှၢင်းပူခ်.ဝံ.သေလွင်းလွင်း၊ ရူ.လွင်းသလ်ထၢလိုဝ်းလွံး်ဉၢ, ဒေၢးဘမ်,ရူ.။ ဉ်.လံၤဝိခ်း တီၤဘၢးပုမ်,မိုင်းဝခ်းဘွဉ်,ခဝ်ခံး ခဒေၢးလိဉ်းလၢံးလွဉ်းဂှၢင်းပိခ်ရူခ်းလံၤ ဘခ်ဝၢၤခခေ်.။

ဘ၊်း,ရှုးလွန်လိင်,တူလုံး 'တူဝ်တင်းရှာင်ခဈးမီးတီး,လွ်'

ခဝ်တွပ်,ဝံးဝံး 'ရှာင်မန်းမီးတီး,မိုင်းဧခ,ကေား,'

ခုဉ်းလွ်လံ၊ လံ၊ခိန်း၊ဈန်ဝံ.တင်းလဝ်း,ဟ့ၢ်. တၢ်,ရှုပ်.ဈန်ဈာင်ဝန်းတီး,ရှေၢ်ဧလး၊ လင်, မိုဝ်းဂိန်ခဝ်း၊ တီး,ရှိန်းလိုဝ်း,ခွန်း။ မိုဝ်း,တိုဉ်.ဂိန်ခဝ်း၊ လိချ်ခံးဧခဧပိုန်းမိုင်းခၢး ခင်,ဈားမန်း ရှ။ ဝၢ်းသေ 1885 ဘိင်းဈလိတ်း,ခဝ် ယိုတ်းမိုင်းမၢန်းခန်. ခွဲးဈားမိုင်းတံးတင်းသိင်း၊ မိုင်း ခၢး ပၢးခွဲးသိန်ခွဲ,မိုင်း လိုဝ်းဘာန်ခဝ်း,လူး ဘိင်းဈလိတ်း,ပွဉ်,ဉ်ဉ်,မိုင်းခိုင်း။ တၢ်,လဝ်း,ဟ့ၢ်. တၢင်,မိုင်း တေခဝ်း,လူးဘိင်းဈလိတ်း,မးုဧရှ၊ လဝ်း,ဟ့ၢ်.မိုင်းခၢး်လွံးထိမ်တင်းခမ်။ ရွပ်း,ခံ ငင်,ပခ်လဝ်း,ဟ့ၢ်.မိုင်းခၢး်ခဝ် တၢ်,ပူဉ်းတုင်းယူးခီးယခွဲးဉ်ဉ်[228] တီး,ခဈးရှေၢ်မိုင်းခၢး်။ လဝ်း ဟ့ၢ်.တၢင်,မိုင်း ဘာမ်,မီးသုခွဲ,လံ၊သုခွဲ,ပိခ်လိုင်.ခံ။ လိချ်သိုပ်,ခံး

'ဘၢင်ဝန်း တေလံ်းဉာခ်လဝ်း,ဧမး,။ တေလံ်းငိခ်းထွမ်, လွင်း,ပိုခ်းမိုဝ်း,ရွခ်,တင်းခမ်'

ရှေၢ်မီးခွဲင်းရှ်ဝ်.မံ.လွင်။ ပိခ်မ်ပ်,တံးသေ ဒုမ်းဧမးဝံ.ရှေၢ်ဂဝ်,မိုဝ်း,ရွခ်,။

လဝ်း,ဟ့ၢ်.လွင်းခွဝ်လံမၢ်းဉပ်. ဘၢ်း,ဉားခဝ်။ မခ်းတေမီးမွဉ်း,သီ,သိပ်းပ်တ်,ပီး။ ဍၢမ်. ပီးဝံ.သေတၢ်. လ်တ်းသိဝ်းဝံ.။ တူလုံးဈး,မခ်းရှေၢ်း, ပေၢးလံး,ရှ. ပိခ်ရှခ်းလွ်လီရှေၢ်.ခိုင်း,။ မခ်းဘမ်,မီးဟံးရှ.မေၢမိုခ် လဝ်း,ဟ့ၢ်.မိုင်းပွတ်းရှင်,ခဝ်။ ရှလုံးဈး, ပိခ်ရှခ်းသိုဝ်း,သွ်ရှေၢ်.ခိုင်း,။ ဈွခ်ဘၢ်း,ဉားခဝ် ဉ့ၢ်,တၢင်းရှင်း,ဘခ်ခိုင်း,သေ သိုပ်,မိုတ်း,ပခ်တင်းလဝ်း,ဧမး,မခ်း။ လဝ်း,ဧမး, မခ်းထဝ်း,ယဝ်.သေ မီးသရေ,တေ.တေ.။ ယွမ်ဉ်င်းဝံ.။ ပိခ်ရှခ်းမေၢဘီးလူခိုဝ်ပိုခ်း,။ တင်း လဝ်း,ခင်းတိပ်.ထီးလၢးခဝ် ပိခ်ပၢခ်လိဝ်ဈခ်။ ရှလုံးဈး, ဘာမ်,ဒံ.မိုခ်လဝ်း, ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး။ ဘာမ်,ခဝ်းလိမ်လွမ်းဈာခ်ရှင်း,ရှေၢ်ဘုပ်.ပိုင်,ဃွင်းငမ်းမိုင်း။ မေၢယူ,ရှင်းမခ်းခေၢခေၢ။ လဝ်း,ခၢင်း တိပ်.ထီးလၢး မီးဝံ.ခွဲးရှေၢ်မိုင်းခၢး်။ လံးရှခ်မီးလွမ်းဝံ. လဝ်း,ဧမး,မိုင်းခၢး်။ တူခွဲး,လွ်ခၢသွင် ရှေၢ်. ပ်ဉ်,ပိုင်း,ဈခ်ဝံ.တေ.။ လဝ်း,ဧမး,ခံ.ခိမ်သဝ်း။ တၢ်သွင်ခွခ်ရှေၢ်း ဘာမ်,သွ်။ ခပေ်.ယမ်ကြေား ကြား။ မီးသင်ရှေၢ်း မေၢယူ,လွမ်းဘခ်ခခ်။ ဘာမ်,မီးလွင်း,ရှုခ်.ခူဝ်။ လဝ်း,ခၢင်းတိပ်.ထီး လၢးဧတ. လွ်ခုမ်,ဝံ.တၢ်,သေ,။ မၢဉ်,တၢ်မခ်းရှေၢ်း,သွ်ဝံ. မိုခ်ဉ်ဝ်း,သိင်တၢ်,သေ,။

လုဉ်း,လၢ်းလဝ်း,ဟ့ၢ်. လဝ်း,ဉ်မ်မိုင်းတင်းမေးမခ်း ယူ,ခွဲး,ဂွင်း,ဘာခ်ခိုင်း,ခွဲး,ရှေၢ်။ ဉ်မ် မိုင်း ပိခ်ရှခ်းလိခ်း,ဂ့်ဉ်းရှေၢ်.ခိုင်း,သေ မေးမခ်းရှေၢ်းယွမ်သေး။ မခ်းပိခ်ခွင်.ယိင်းမျူ၀်.လၢး မိုင်းခွင်။ လဝ်းမွဉ်,လဝ်း,ဧမး, တၢ်,ခံးဧခခိုခ်းလွင်းမိုဝ်း,ရွခ်, တီး,ရှေၢ်ခမ်းတၢ်း,လိုဝ်, မိုဝ်း ဘိင်းဈလိတ်း, ဘာမ်,ပ်,ယိုတ်းခခ်.။ မိုဝ်း,ခခ်. လဝ်း,ဧမး,လင်,ရှၢ်မီးသိပ်းဟံးခဝ်း,သၢဝ်း။ ဘိင်းဈ လိတ်း,ခဝ်ယိုတ်းဘဝ် မိုင်းမၢခ်းပွတ်းတ့်ဉ်းယဝ်.ယဝ်း,။ လဝ်း,ဟ့ၢ်.မိခ်းတူင်း တင်း,ရှၢင်း,ရှေၢ်ဧ့်, တီး တၢ်း,လိုဝ်,။ ခွင်.ယိင်းလဝ်း,ဟ့ၢ်.မိုင်းခၢး် လံး,စွၢ်,ပိခ်ခၢင်းဟ့ၢ်. ခွဲးရှေၢ်ခမ်းတၢ်း,လိုဝ်,ရေၢ. ခိုင်း,။ လိုဝ်း,မခ်း ပိခ်လဝ်း,လံ။ လဝ်း,ဟ့ၢ်.မိခ်းတူင်း ပွံ,ဟူးပွင်ဘၢခ်သိုဉ်းရေၢ. ခိုင်း,ဝံ.တီး မိုင်းခၢး် တၢ်,ဉ်ပ်းခွခ်, တီး,မိုင်းတံး။ လိုဝ်း,မခ်းပိခ် ပူဝ်,မၢ်,ခ[229]။ လဝ်း,ဧမး,ခံးဧခ

[228] Union Jack
[229] Bo Mana

'မိုဝ်းရှဝ်းလင်,ရှုမီးသိပ်းသွင်ပီးခဆေန်. ဟူးပွင်ဂၢန်သိုဉ်းဂီပ်းလိုင်.ရှဝ်းဝံ.။ မိုဝ်းသိပ်းသီ,ပီး လံးခီ,လၢင်. မိုဝ်းဧလ,ရှေၢ်ခမ်းတၢ်းလိုဝ်,သေ စွၤ်,ယူ,တီၤ်ဆၢင်းဟ့ၣ်.လဝ်းလံ'

'ယၢမ်းရှခ်ဲ လဝ်းဟ့ၣ်.မိခ်ဲးတူင်းရိုဝ်'

'ယၢမ်းရှခ်ဲပွဉ်းခိုင်းဘိုဝ်း။ မိုဝ်းပၢင်ဧခဧဟ့ၣ်ရှၢင်းသိုဉ်းခဆေန်. မခ်ဲးလဝ်းမၤးတူလုံး ရူခ်ဲးသိုဉ်းမခ်ဲး သိုင်းရွှဉ်,ယၢဝ်းလူင်ခဆေန်.'

တိုဉ်းသူခ်ဲးရွိး,သိုပ်,ခံးဧခ။ မခ်ဲးလၢတ်းစွၢမ်းမၢခ်ဲး။ ရုလုံးဈး ဘၢ်းရှၤ်းဘမ်,ခဝ်းလွိ။ လဝ်းဟ့ၣ်. လံးတမ်းဝံ.ပခ် ရူခ်ဲးပိခ်,ဟ့ၣ်,ပခ်ဧရေၢ.ခိုင်း။ ရူခ်ဲးပိခ်,ဟ့ၣ်,သမ်.ခင်းရှိမ်းဘၢ်းရှၤ်း။

'ပၤးတင်းခူဝ်းတွခ်ဲးခွင်ဟ့ၣ်ဉ်,ရှေ ပွဉ်းမၤးမိုင်းခၢ်း။ ပေၤးလဝ်းဟ့ၣ်.မိခ်ဲးတူင်းခွခ်ဲး ဧဃးဧရေၢး တီၤ်ရှေၢ်ခမ်းတၢ်းလိုဝ်, မီးလွင်းလိ်ဉ်းလၢ်းတင်းခမ်။ လဝ်းဟ့ၣ်.တီၤ်,ပေၤးဧတ. ပ်ဉ်, ပိုင်းဉခခ်တင်းပိုခ်ဲး,တေ.တေ.။ မိုဝ်းခခ်ဲ. ရှဝ်းလံးသွခ်ဲးမိင်းဉခခ် တင်းဘုပရၢဃၢ်မ်မိုင်း မိုင်းခၢ်းယဝ်.ယဝ်း။ တၢ်,ပီခ်မရှၢ်တေပီမၤးဧရေၢး လပ်.လွင်းဝံ.ယဝ်.။ လဝ်းဟ့ၣ်.လူင် ဘမ်,ဝၢင်းလွိ တၢ်,လဝ်းလံ။ မခ်ဲးလံးခၢဝ်,ဝံ. လွင်းလဝ်းဟ့ၣ်.တီၤ,ပေၤး သိမ်းတၢ်လဝ်းလံပ်တ်းယဝ်.ခ၎။ လွပ်, တူလုံးဧရေၢးလွိ,တေ.ဝံ.။ ဘဝ်လၢင်.ယီဝ်,တၢ်ပ်တ်းဝၢး။ မိုဝ်းခခ်ဲ. လဝ်းဟ့ၣ်.လူင်လွိလမ်ခဧ,သေ ဖိုခ်ဲ.ခိုခ်ဲးလဝ်းဟ့ၣ်.တီၤ,ပေၤး။ မိုဝ်းလဝ်းဟ့ၣ်.တီၤ,ပေၤးသူင်,သိုဉ်းမၤး ယိုတ်းဘဝ်မိုင်းခၢ်းခဆေန်. လဝ်းဟ့ၣ်.လူင် လံးဟံးဘွဉ်,စွၤ,ထိုင်ဉ်ဒ်ိင်းတုင်။ ရှဝ်းဧရေၢး ဘွခ်ဲဆၢင်းယိင်းခန်ဲးရှေၢသေ တီၤ်တ်,မ်ပ်း ယူ,ခန်ဲးထိုခ်ဲ,။ မိုဝ်းခဝ်းခမ်. တၢင်းဂိခ်ဆိသ်ဲင်းမူတ်း လံးယွမ်းမွပ်းတူဝ်ပခ် တီၤ်သိုဉ်းမၢခ်ဲးခဝ်။ ခဝ်မတ်.ရှဝ်းသူင်,စွၤ,တၢးလိုဝ်,။ မတ်.ဉ်ိင်လိဉ်းတီၤ်တိခ်ဝံ. တင်းတၢင်း။ ပေၤးဇ်ိဝ်တၢးလိုဝ်, လံးထုဉ်,သွံ,ခန်ဲးခွဉ်းဝံ.။ မိုဝ်းခဆေန်. လံးရှခ် လဝ်းလံတိုဉ်.မီးဝံ.ခန်ဲးခွဉ်း ဘမ်,ပ်,တၢ်ဧလ၊ လူမ်း တေ.တေ.'

'ခွဉ်းမိုဝ်းပၢခ်လဝ်းဟ့ၣ်.တီၤ,ပေၤးခဆေန်. ပိခ်ရိုဝ်ခၢးလၢ့'

'ဘမ်,လိင်.သင်တီၤ်ရှဝ်း။ ပွံ,ကိုပ်းဝံ.။ လံးဧလ,ယွခ်းဂိခ်ခ်ခွင်ဝ်ိင်း။ ရူခ်ဲးပွ်.ခွဉ်းခဝ်ပၤးလွမ်းရှဝ်းတၢင်းလင်။ ပေၤးခမ်းမၤး လံးထုဉ်,ခတ်းဉ်ိင်လိဉ်းတီၤ်တိခ်ရှေ ခွခ်ဲးခရိုဝ်လိခ်ခွင်းခွဉ်း။ လံးယူ,ခန်ဲးခွဉ်း လဝ်းဟ့ၣ်.တီၤ,ပေၤး ရိုင်သွင်ပီးဟံဇီတ်းလိုခ်'

မိုဝ်းတိုဉ်.လၢတ်းဧခလွင်းလိုဝ်းခဆေ. တီၤဧမးထဝ်းဘမ်,မီးလွင်းခေၤးခူမ်သင်၊ ဘမ်,မီးတၢင်းတိုဝ်.လွိသင်။ ခၢဝ်းယၢမ်းဧရေၢးပူခ်.စွၤ,ရိုင်ယဝ်.ဧလး လ်ပ်းတၢင်းဇီပ်းသ်ပ်,လိုဝ်းခဆေ. တေဝွတ်းဝံၤ်,ဂှံၤလံၤ်စွၤ့။ ယၢမ်းခ၎. တေထၢင်,လွင်းမခ်ဲးလံးတူဉ်းခွဉ်းမၤးခဆေ. လွင်,လွဲးယူ,ရိုဝ်ခ၎ွခ်,။

မခ်ဲးသိုပ်,လၢတ်းဧခ

'မီးဝခ်ဲးခိုင်း လုဉ်းသိဉ်းတၢင်,လၢတ်း လိုဝ်းခုင်းသိုဝ်းလ်ိင်၊ ဖွံးပၤးထူင်ပိုဝ်.၊ တိုဝ်းမၢဉ်,ရွဝ်လ်မ်လ်ိမ်ခဝ် ခဝ်းမၤးခွဲးရှေၢ်ခမ်းတၢ်းလိုဝ်,။ ဘိင်းဉလ်တ်းခဝ် မၤးယိုတ်းယဝ်.။ သၢ်သိုပ်, လဝ်းဟ့ၣ်.မၢခ်ဲးဧရေၢး သုတ်းယဝ်.'

'လွမ်ဂၢၤခ်လူင်ဘိင်းဉလ်တ်းခဝ် ပွံ,ပခ်လဝ်းဧမးခဝ် ဉမ်းလ်ဝ်ဂှၤ့.'

'ဃ်ဉ်ဘမ်,ဇ်ဝ်မၤးခွဲးခွဉ်း။ လ်ပ်းခဝ်လဝ်းတေမီး ခရေးဂၢခ်လမ်,လွင်းသေ တၢ့တေဧခ ခဧၢင်းတံၤးခဝ်ခဆေ.ယူဝ်.'

'လံ;ပါ:ဘွာ်,မျး;ဂၢင်:ဒွလုံး:ခေ;'

'ခွဲး:ဝိင်းတ;လူိဝ်, တီ;လွ်ဂေ;, ဘမ်,လံ;ဝၢင်းလွ်။ တေလံ;စွ;,တၢင်းလွ်ဘမ်,ရူ.။ ရူလုံး ဂ;, လဝ်;ဇၢင်းတီ;,လဝ်;သြ;,လူင်သၢသချေပ်ဉ်, [230]ဒ်ဝ်မျးတီ;ဂ့ဝ်းသေ ဘွခ်ဂ့ဝ်း:စွ;,တီ;ဒ္ဍင်းခဝ်။ လုာ်.တီ;ခခေ်. လင်,လံ;ပံမ္ဒိဝ်းမ္ဒိုင်းခ:ါး: ဘခ်ဉ်သွင်ပၢာ်,လာ်:'

'လ်ပ်;ဘိင်းဉလိတ်;ခဝ် ဘမ်,ဂ့တ်းမျးဧခ လဝ်;ဧမ;ခဝ်ယူဝ်.'

'ဝါ:မျးဧတ. ခဝ်လွံ;ထိမ်ဂ့ဝ်းတေ.တေ.ယူ,။ လံ;ယူ,ခွဲး:ဂ့ေ ဉတ်းဉတ်းယိခ်ယိခ် တင်းလူဝ်ဧမျး'

လဝ်;ဧမ;ခွတ်,ယွတ်;လွင်;မခ်း။ လုာ်.တီ;ခွဲး:ခွာ်; ဘမ်,တၢ်ဂ့ေလွတ်;မျးခခေ်. ဉၢမ်, လီတေ.တေ.။ မ္ဒိဝ်;ခခေ်. မီးဂူခ်း:လံ;ထုာ်,ဘဝ်တၢ် ခွဲး:ခွာ်;မီးတင်းခမ်။ မၢင်ပွာ်; လုာ်.တီ; ဘွင်;လဝ်;ဧမ;ခဝ်ဂေ;ု လံ;ငိခ်း သိင်ဘဝ်ဂူခ်း:တၢ်လိုဝ်းခခေ်.ဒွခ်,ဝ၊;။



ခူဝ်းတွခ်;ခွင်ဟ့ၢာ်, တီ;လဝ်;ဧမ;မ္ဒိုင်း:ခ:ါး

မ္ဒိဝ်းမျးတီ;ဂ္ဒိခ်းလိုဝ်;ခွခ်း:ဂ့ေ ဉိခ်ခမ်.ခ်ိင်း;။ တၢမ်း:ခမ်;လိ်တ်,ယိခ်ယဝ်.ဧလ; ဘွာ်,လွမ်းလိၡ် တၢ,စွ,ထံ,ဂ့ၢင်း။ မ္ဒိဝ်;ခခေ်. လုာ်.တီ;လၢင်;ယိင်းခွဲး:ဂ့ေၢဂေၢ.ခိုင်; သွ်,မၢာ်,ဉိင် ခွဲး:ဘုပ်းတၢင်,ဂူဝ်မျး။ ယိင်းဘွခ်,ဂေၢ.ခခေ်. လၢတ်;ဝၢ; 'လဝ်;ဧမ; လွံ.မျးသူင်,ဘော့;' ခ:ါ။

ဘၢ်;ဂ့ၢးခဝ် စွ,တၢင်းဂ့ေ။ လံ;ဂ့ခ် ဘွခ်ဉခ်တေ,ဃၢ်.ဉခ်ဝံ.ခ္ဍိဝ်လၢခ်း တၢင်း ခွခ်;ဂ္ဒင်;ဉၢင်လူင်ဝံ.ပလၢင်,ခခေ်.။ လဝ်;ခၢင်းခွဲး:ဂ့ေၢမ္ဒိုင်း:ခ:ါး:ခဝ် မီး:ဂှမ်းလဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး

[230] **oᵨoemyi q&mawᵨb&m;ᵨu;**

ဝံ.။ ခွင်းခဝ်ခခေန်. ပၤးမဂ္ဂၤတေဝီမိုင်းခဇၢ်း။ မိုဝ်းဂၢင်ခွဲခခေန်. ယင်းလံးလၢတ်းတော့မခန်းမၤး။ မိုဝ်းတိုဉ်.ဂ္ဂၢင်းဂ့ဉ်ခန်းတ့ထံ,ဂ္ဂၢင်းခခေန်. လ်ပ်းဇဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး ပေ.ဟၢ်.စွ့,ဧ့ဂေ ဝုတ်.လူင်းဟၢ်.ခ်ပ်းခိုင်း။ ဍွပ်းခၤးမခန်းယုမ်.ဝံ.ဧလး ဇင်,လံးထၢင်,ဝၤ မခန်းပေ.။ ဟွဲးခ့ေ,ဧလး ဘာမ်, တခန်းလံးထံ, လၢၤမခန်းယုမ်.ခခေန်.လီလီ။ ရူလုံးဓၤ လံးမၤးခ်ပ်းဂ္ဂၢင်းလီ လၢၤဇဝ်းခၢင်းခွဲး ဧ့ဂေမိူင်းတံၤခဝ် ယူ,သဝ်းခခေန်.။



ဇဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၤး တော့,ဟၢ်.ခွဲးဧ့ဂေမိူင်းခဇၢ်း

ခဲိုဝ်သိဉ်းခူဝ်လံဂိမ်းခၢင်းခခေန်. မီးလုဉ်းဘွခန်,သွင်ဧ့ေ. လွမ်တူလုံးပိူခန်းခင်းတော့, ဟၢ်.ယူ,ခခေန်.။ ပေၤးဂ့ခန်ဘၢ်းဂ့ၤးခဝ် ပိူခန်းရွ.လွင်းခဝ်လွမ်တူလုံးစွ့,ဧလး ဇင်,ဘာင်းလ်ခန်းဟံၤး။ ရူလုံးဇၤးဂ့ၢမ်းသီးခဝ်သေ လံးထံ,ဂ္ဂၢင်းဝံ.။ ဧ့ေ.ဂ့ၢမ်.ယွ်,ခခေန်.လ်ပ်းဘ၊်ဝံ.ဧ့ဂေ ဧ့ေ.လ်ဉ်.ခခေန်. ယူ,ပခန်လီလီ တ့,ထံ,ဂ္ဂၢင်း။ တင်းသွင်ဧ့ေ.ပ်ခန် လုဉ်းရူခန်းဟခၢခန်။

လံးဂ့ခန် ဂ္ဂၢင်းပခန်းဂူဝ်းတူဝ်ခိုင်း ဘာခန်ဘဝ်တွင်းလေ့,ဝံ.ခခေန်. မီးခွဲး၀ၢင်းဧ့ေ။ မိူခ်ဝံ.ခမ်.မိုဝ်းဂ့ိခန်,တူ,။ ဟွဲဘမ်,လၢတ်းလံး လွင်းဂ္ဂၢင်းပခန်းဂူဝ်းတွင်းတူဝ်ခ်. ဃ်ဝ်မၤးတီးမိူင်းခဇၢ်း။ မိူဝ်းခခေန်. လဝ်းဟ့ာ.တင်းမဂ္ဂၤတေဝီ လုဉ်.ခွဲးဧ့ေ့ဘွဉ်,မၤး။ ထံ,ဂ္ဂၢင်းခဝ် တီးဂ့ိမ်း ဂ္ဂၢင်းပခန်းဂူဝ်းခခေန်.။ ခမ်.သိတ်းဘွဉ်,တီးပၢဉ်,ဧလးခူလင်ဂူဝ်း။ လံးဂ့ခန်မီးဝံ. ခမ်.သိတ်းတင်း ခမ် ခွဲး၀ၢင်းဧ့ေ။

ပေၤလ်တ်,ရွှင်းယဝ်. လံးဝိခန်းသိဉ်မွင်း။ ပလိဉ်းဧ့ေ.ခိုင်း ဘဝ်တုင်းယူးခဳီးယ်ခ်ဲး ဈိဉ်း လခ်ထိုဉ်းလူင်းမၤး။ တူဝ်.တုင်းလီလီ။ ပေၤဝိခန်းသိဉ်ပခန်စွ့ၢမ်းသင်,ယဝ်. ဧ့ေ.တူဝ်.တုင်း ခခေန်. ဟ့ာင်.ထိုင်းတူဝ်မခန်းဧ့ေပံစွ့ၢ,။ ဟ့ာင်ယိမ်; ဘခန်ယုဉ်.မုခ်သေ ဘဝ်တုင်းတၢင်,ရွှဝ်ပံစွ့ၢ,

ခဇန်. ခဇၚန်းလံ်း,ဂ္ဂန်တေ.။ ခရိုဝ်လုမ်း,ဟ္ဂၤ.ခံ. ဤင်း,တီး,ကဝ်တုင်းယူးခဧ်းယိ်ခဧ်း,ရိုဉ်း တၚင်, ဤဝ် တေၤ.စွၤ,တေၤ.မၤး မိုဝ်း,ဤဝ်ခဉ်ဤဝ်ခမ်း,ခဇန်. တေမီး,တီး,မိုင်း,ခဇံး တီး,လိ်ဝ်ဒွလုံး။



လုဉ်း,ဤခန်,လိုဝ်းလဉ်.တူလုံးပိုခန်း,တေၤ,ဟၤ.

တၚင်းခွဉ်း,ခဇန်. လပ်းသိင်,မၤးယဝ်.။ ဉ်မ်မိုင်းခဝ်ဟူဝ်မေး ဤိခန်း,ပီ,ယၤ,ခရူဝ်,[231]ယူ, ခွိုးဂ္ဂၤ။ ဝံၤးခဇန်. ခၤဟူဝ်မေး ခဝ်း,တၚင်းခွိုးဂ္ဂၤ ဤဉ်,တၚင်းခွဉ်း,ဂ္ဂၤ သုဉ်.သၚဉ်.ဝံ.။ လဝ်း ဟ္ဂၤ.ခရင်း,ခူဝ်းယူ,ခွိုးဂ္ဂၤ ရူးပွဉ်း,သေဤဉ်,မၤး။ ပၤးဈၤးပလ၊ံးမၚဝ်းမခန်း ဒ်ဝ်မၤးတီး,ခဧၤ့ဂ္ဂၤ။ ပီခန်ဈၤးဘခ်မ့်,ဧလး; မခန်းဘဝ်ဉင်,မုခ်လွမ်းဝံ.။ မခန်းခွ်း,ဂ္ဂၤ့သူင်, ဘၚ်း,ဉၤးခဝ် ထိုင်ဖြိုခန်း လိုဝ်း,ခွခန်း။ ဈၤးဒဝ်,မခန်းဧတ. လံး,ခီ,မၤးပ်တ်,ပီးယဝ်.။ ပေၤ ဘဝ်ဉၚမ်းလဝ်း,ခၚင်းတိပ်.ထီး လၤးလ၊တ်း,ဧတ. မေၤးဝံ. 'ပိုဝ်း ... ဤမ်း ... ပိုဝ်း ... ဤမ်း ...' ဝံ.ယဝ်.။ ဈၤမ့်,ခံ. ဉၚင်းလီ။ မခန်းခင်း,တီး,ဤင်း ရှုခန်း,ဂ္ဂၤ့ဈၤး။ ဘမ်,ပၤးမၚဉ်,ဖြိုဝ်။ တိုဝ်းဝံ.ခ်ပ်းတိခန်။ ဘၚ်း,ဉၤးခဝ် ခိုခန်း,ခီ,တၚင်းလင်။ ဉ်မ်မိုင်း ရှုမ်း,ဖြိုဝ်ယုမ်.ဧခတူင်.တဉ်.။ မဉၤတေဝီတေ. ယုဉ်.မိုဝ်းသေတူင်. တဉ်.။

[231] Piano



ဏဝ်းဟ့ၢ်.ဧလးမ့ၢ်တေဝီမိုင်းခၢ်း

၂၁

တူင်.တင်.သူင်,သင်,

ထိုင်း၀န်းခိုင်း ကား်းရှုးမိုဝ်းလွံလိမ်မား။ ရွတ်းသီးထိုဝ်း ကဝ်ရုးမန်းသူင်,ကား်းရှုးထိုင်တူန်း တီး။ မိုဝ်းခၢဝ်းတၢင်းမိုဝ်းခံ. လံးလတ်းမိုင်းပွန်။ ကား်းရှုးကမ်,တွင်းမိုင်းပွန်။ ပေါးရွတ်းသီး ထိုဝ်း ကမ်,လၢတ်; ခံ.ပိန်မိုင်းပွန်ခံဧတ. ကား်းရှုးတေခၢမ်းပူန်.စွၤ,စွလုံး။ စွၤ,ခုဉ်းလွိလံ; လွင်းကား်းရှုး လံးပန်စွၤမ်းမန်း;ဝ်. တေဧဝ.တူင်.တဉ်. လဝ်းဟ့ၣ်.မိုင်းပွန် ဒေၢ.ကမ်,မေၢ လၢတ်းစွၤမ်းဧမ်ဧလး; မရှၤတေဝီ ဒေၢ.မေၢလၢတ်းစွၤမ်း သိဉ်လူင်သိဉ်လၢင်ဧန်.။

ရှေၤးမၤးလူး ဇဉ်းတူဝၢင်းရှေၤ။ လံးရှန်ရှုန်း:ဒေၢ.ခိုင်; ရွုတ်းဧမ်.တူန်းမွဉ်,ယူ,ခွဲးသူန်။ မန်းပိန်သီရိလန်တဧၤ။ မန်းရွုတ်းဧမ်. တူန်းမွဉ်,ရွုဝ်ဂိုဉ်းယူ,ဝ်.။ တၢင်းလင်မန်း မီးဝ်.လဝ်းဟ့ၣ်.မိုင်းပွန် လုဉ်းရှေတူလုံးတူန်းမွဉ်,ယူ,ဧန်.။



သီရိလန်တဧၤ မရှၤတေဝီမိုင်းပွန်

ပေါ့ဈးကၢ်းဂျၢးခဝ်ဂိုတ်း မဂျၢတေဝီ မၤလူးတီးဈးဈမ်းလိ်ဝ်။ ဒ်မ်းမခန်းဈေးလိ်ငွခွင်, ဝံ.။ ဘဝ်သိဉ်လူင်သိဉ်လၢင်မခန်း ဂျဝ်.တွခန်းကၢ်းဂျၢးခဝ်။ တၢင်းယုမ်.မခန်းခံ. လုဉ်.တီးပၤးခၢင်းတူလုံး လင်,တေဂျၢင်းလီ။

'မၤးခၢးဧလး။ လူမ်းတေ.ခၢးကျေး။ မၤးခိုခန်းခင်းခွဲင်းဂွင်းခိ်ဉ်,တၢင်းဆိုဝ်ခၢးဧလး။ တင်းရှိခန်းဈေး သုဉ်.သၢဉ်.ဝံ.။ ပိခ်တၢင်းဘိခန်းလုဉ်းကွခန်,ခဝ်ခဈ့။ တေဂိခ်ခမ်.ခင်ဉ် ဘမ်, လွဲးရှိဝ်'

မခန်းပိခ်ခွင်.ယိင်းလဝ်းၤဟ့ၣ်.မိုင်းမိတ်း။ မေၤမိုတ်းပိုခန်း။ ခိုတ်းဈၢပ်းပၢခ်။ မေၤလၢတ်းစွၢမ်းကိင်းဈလီတ်းလီလီ။ လံးမးၤဂ္ခခ် ဆၢင်းယိင်းဘူခန်းကွခန်, ယီခန်,ဧငးဈေၤ.ခိုင်; ခွဲးထိုခန်,လူင်ခံ. လီဘၢမ်းတေ.ယူ,။ သမ်.လုဉ်းရှုတ်းခမ်.တူခန်းမွဉ်,ယူ,ခွဲးသူခ်။ ဘၢ်းဂျၢးဝူခ်. လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးဧတ. ဘမ်,လွဲးခၢင်းယိင်း ဈေၤ.တေရှုတ်းခမ်.တူခန်းမွဉ်,။ လံးဂ္ခခ် လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးခံ. မိုခ်ဈခ်တင်းလံးဂ္ခခ်ရွဉ်းရှုဝ်တွင်းယုမ်.ဝံ. ဘခ်လံးဂ္ခခ် ခွဲးခမ်. မေၤ,လိုဉ်.လိုဉ်.ခခ်.ယဝ်.။ ရွပ်းခမ်.လိုဉ်.ခၤ့ဧလး; ဘမ်,မီးဟ့ဉ်တေလူင်း ရူးဘဝ်တၢင်,ဆိုဝ်လိခ်။

ဝါးလံးဂ္ခခ်လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးယဝ်. လံးထၢင်,တီးမိုင်းတံးခံ. ဘီးသင်ဈေးတေ ဘမ်,လိ်ဉ်းလ၊ၤလံး။ တေမိုခ်ယူ,မိုဝ်းရွခ်,ဘွခ်ခံ။ ဘမ်,တူင်.ဘမ်,ဆိုင်သင်။

သီရိလခ်တခၤ့လၢတ်; 'ဂိခ်ခဝ်းမုခ်းပီ,သဂိတ်းရွခ်,ဧလး;'။

ဘွခ်ခူခ်.ခံးခိုခ်း လွင်းလံးဂ္ခခ်ဂခ် တီးမိုင်းမိတ်း။ တီးပၤ့တီ,လိုခ်းသုတ်းဘခ်ဆိုင်; သီရိလခ်တခၤ့ လူင်းလၢးမိုဝ်းပခ် တီးခ်ပ်းသိခ်းလိုဝ်းတၢင်းဂိခ်ခခ်. တွခန်းတၤ့တီးမၢ်တွင်း။

မဂျၢတေဝီလၢတ်; 'လွဲးကျေး။ ဂျဝ်းဘမ်,ပ်,လိုမ်းခင်,ဂဝ်,'

လဝ်းၤဟ့ၣ်. ဘဝ်လေးသၢဉ်ခ်ခဆိုင်; ပခ်တီးဘၢ်းဂျၢးသေလၢတ်; 'သူပိခ်ၤဟူးတ်မ်းလိဉ်းဧလး; သူတေလံးလွဲးခူဝ်းတွခန်းဂျဝ်းယူ,ဧွၤ့'။

လီယွင်းသွင်ခၢၤဟူဝ်မေးတေ.တေ.။ လဝ်းၤဟ့ၣ်.မိုင်းပွခခ်ခံ. ပိခ်ဂူခန်းလဝ်းဈေၤ.ဆိုင်း။ ဘမ်,ဂိခ်လဝ်းလၢးလၢး။ ဉ်ဝ်,လူလုံးၤဟ့ၢ်,ငိုခ်းတွင်းဈေး ခပေ်.သွခ်,ဂ့ေ လွ်.တိုဝ်း။ မီး၀ံ. မေးဈေၤ.လိ်ဝ်။ ဘမ်,ဘဝ်မေးခွံ.မိုခ် လဝ်းၤဟ့ၣ်.တၢင်,မိုင်း။ မဂျၢတေဝီ မီးလွဲမေၤ်ဘိတ်းလူ ဆိုဝ်ပိုခ်း။ မီးလွဲ ခွဲးလိ်ပ်းဂ့ိခ်းတၢင်းမေၤ။

ရူလုံးဈး ဘၢ်းဂျၢးလံးဘွဉ်,ခၢဝ်းတၢင်း လွမ်းလဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး လုဉ်.တီးဉ်ဒ်း တုင် တေၤ့ထိုင် မိုင်းခၢၤ်း။ ငဝ်းရွမ်းလဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢး တိုဉ်.ငမ်းဝံ.ဆိုဝ်မိုင်းဉ်ဒ်းတုင်။ မခန်းဒိတ်း ဝံ.လွမ်းပိုခ်းတၢင်းလင်။ ခွဲးပၢခ်ခိုခ်းယွံ,ဖွံ,သုင်ခံ. ဘမ်,မီးဘွင်းတီး တွခန်းတၤ့ မခန်း။ လဝ်းခၢင်းတိပ်.ထီးလၢးခံ. မိုခ်ဘၢးပုမ်,ရွဝ်ခရိင်း။ မခ်းလူင်.လ်ခ်,ဈာခ်မိုင်း၊ မီးလွဉ်း လိင်.ခမ်။ မီးတူဝ်ထူပ်းခမ်၊ ဂ္ဂတ်းဂ္ဂၢခ်။ ရူလုံးဈး တီးမိုင်းရွမ်းတုမ်လိုင်းတံးခံ. ဘမ်,မီးဘွင်း တီးတၤ့,မခန်းယဝ်.။ မခ်းပိခ်ခၢင်းဟ့ၣ်.ပၢခ်ဂဝ်,။ မိုင်းတံးတင်းလူင် ယၢင်းခိုခ်း,လူးတၢင်းခၢးဂွံးထိုင် ဈာပ်းပၢခ်ခိုခ်း,ယွံ,မုခ်းလိ်င်း။ မခ်းတိုဉ်.မီးယူ,ထိုင်ပၢခ်ခံ.။ ရူခ်းခုမ်,ခဝ်ဂှဉ်.ရွမ် ခပေ်.ယမ်မခ်း၊ ဘဝ်ဂှင်,မုခ်,လွမ်းမခ်း။ ရူလုံးဈး လွဉ်းလိင်.ပၢခ်ပတေသရၢဃ် ဘမ်,လွဲ.တိုင်း

လံ့းတီ့းပၢဆ်မွ်,။ မခန်းယၢမ့်းပိခ်ခုခ် လဝ့်းပိုင်,ငမ်းလိခ်။ မခန်းယူ,တီ့းမိုင်းဝခန်းကွဝ်,။ မခန်း ခံ.ရှ.ပွင်,ယၢပ်,ယဝ်.။ မခန်းခံ. မီးတၢင်းသိုင်,လပ်.ခမ်။ ရှုခန်းခုမ်,ခဝ် ကွခ်ဂခ်လၢတ့်ခိုဝ်း တီးမွဂ်းခရေးသီး၊ ရှုင်းဂျိခန်းလိဂ့်းကိင်းဂလိတ့်၊ ရှုင်းယၢ။ ဂာဝ်ခွင်ကၢပ်,ခမ်.ခိတ်းဂၢပ်း မၢးသွံ,ခွင်းရှေၢ။ မှုခ်.ဧမးလုမ်းလၢးသူခ်မွဂ်,။ မဂ္ၢတေဝီမိုင်းပွခ်ဒေၢ့ လုမ်းလၢးသူခ်မွဂ်,။ ခံ. ပိခ်ခမ်.ဘခ်ခခ့်ဂခ်ဝံ. ဘခ်မွံ,တင်းဘခ်ဂဝ်,။

'မိုဝ်းယဝ်. မဂ္ၢတေဝီ။ ပေးခၢဝ်းမံ့ပီးခရေ့ တေမၢးလခ်,တခ်,ဘမ်,လွံ့ရိုဝ်။ မံၢ ၾှခ်းဂှဝ်းဂှၢ.။ တေတိမ်းပခ်ဝံ.ယှ,။ မိုဝ်းယဝ်.ဝၢ့ လဝ့်းၾၣ့.လူင်။ လွင့်လိုဝ်းသူလဝ့်းခွံ့ရှ. ခခ်. ထၢမ်တီ့းရှင်ဂ့ၢခ်ၾခ်,သွမ့်ခဝ်ဒေၢ့ တေထၢင်ဧရှ.လံ့းယှ,'

မိုဝ့်းဒ်ဝ်တူခ်ဂ့တီး ပေးတူဂ်းလိုခ်း်ဝံ.တေ.ယဝ်.။ ခၢဝ်းတၢင်းကၢ်ဂ့ၢးဂေၢ့သုတ်း ယဝ်.။ ကၢ်ဂ့ၢးတိမ်းတၢင်,ဆိုခ်မၢး လိုဝ်းကၢ်ဂ့ၢးလံ့းထူပ်းမၢးလွမ်းတၢင်း။ လိုဝ်းဘမ်,ပိခ်ခံ့ဧခခခ်ခ်.ဒေၢ့ မီးတင်းခမ်။ ဘမ်,လံ့းရှခ် ဘမ်,လံ့းကုပ်,လၢတ့်ဘခ် တင်းလၢဝ်းရှခ်းချိဝ်လွံ့ခဝ်။ လံ့းရှခ် ခဝ်ယှဂ်.မိုဝ်းဧခရှိမ်းတၢင်း ဘမ်းၾွင်ဂ့။ လံ့းရှခ်တၢင်းဂၢ့ ရှုခ်းဂိုဂ်းမိုင်းခဝ် တီ့မိုင်း မိတ်ဂ့။ လံ့းရှခ် မိုဝ့်းဝခ်းဂၢတ်,ဘမ်းၾွင်ဂ့။ ဘမ်းၾွင်; မီးတီ့ရှုင်းယၢသေ ခုင်ဂ့ဝံ.ခူဝ်းတုလ့်,ယိင်း မေယၢက္ဍခ်,။ ရှုလ့်းဂၢ့ ဘမ်,တခ်းလံ့းလိပ်ဂ့ဂိခ်း လွင်ခဝ်မၢးလီလီ။ ဂၢ်ဂ့ၢးဂှၢး ဘမ်,ပံ,ဒ်ဝ် တီ့ဘယၢခ်း ရှိဝ် ပတွင်, [232]ခဝ်ယူ,သဝ်းခခ်.။ ခၢင်းယိင်းဘယၢခ်းခဝ်ခံ. လၢဂ်,လၢဂ်,လ်ၢးလ်ၢး သုပ်းတူင်,တွင်းတီ့ခေၢးသေ လိုဝ့်းလိုဝ်းဝံ. ခၢင်းယိင်းခေၢးယၢဝ်းတီ့မိုင်းတံးခံ။ ဍပ်; မိတ်းသ ထိုဝ်း ပိုဝ်းထရ်မ်း–မေးလ် [233] ကွခ်ခဝ်စွၢ့ဧခ တီ့ကိင်းဘလ်ခ်းဧလ; ရှုခ်းရှ.လဂ်းခဝ် မီးမၢးတင်းခမ်။ ကၢ်ဂ့ၢး ခိုခ်းခုဂ်းလွဲလံ့; မိုဝ်;ကၢ်ဂ့ၢးလံ့းစွၢ့တူလ်းခဝ် တီ့ဖိဂ်းချိဝ်းတီး လီး [234] ခခ်.။ ကၢ်ဂ့ၢးလံ့းပခ် ရှုဂ်းပ်ခ်း [235] သေ လံ့းခဝ်းတူလ်း။ လံ့းရှခ်ခဝ်ခင်း်ဝံ. တၢင်းလင်ဂ့ၢဝ်းခခ်.။ တီ့ခေၢးယၢဝ်းခဝ် သုပ်းဝံ.တူင်,တွင်းသေ ဂှိတ်းရှိ;ရှုဝ်ခဝ်တင်;ဝံ.ချိဝ် ရှုဝ်မၢ့,။ ခဝ်လံ့းထုဂ်,ရှွင်.မၢး တၢ့ဧခရှုခ်းတင်းခမ်။ ကၢ်ဂ့ၢးလၢတ့်စွၢမ်းမၢခ်း တေၢ့ဟူ; လတ်းဂၢခ်ခဝ် ရေၢ.ပီခ်လၢဝ်းတံးခခ်.သေ သိပ်,လၢတ့်စွၢမ်းတေၢ့ခဝ်။ ခွင်းခဝ်ဒေၢ.ချိင်; သိဝ်.သူိဝ်;ခူခ်ခရူခ်း တီ့ပၢဂ်းချိဝ်းသ် [236] သေခုင်ဂ့ဝံ.။ ဘဝ်ဒေၢ့လၢ့ တင်;ဝံ.ရှေ လပ်.ဝံ. တူင်,တွင်းမခ်း။ ပေးခုင်;စွၢ့လိုင်.ခံ မခ်းတင်းခၢင်းယိင်းတၢင်,ဒေၢ. ဘမ်,လံ့းရှခ်ပ်ဂ်, ပိုင်;ဂခ်သင်။ မခ်းဧခဘၢ်ဂ့ၢး ထူင်မခ်းပၢဝ်ခ်းတၢ့၊ ၾွင်ပၢဝ်,တၢ့ဧလ; ပပ်.တီမ်;မံၢပပ်. ချိင်;။ မခ်းလၢတ်; 'ခၢ့တိုဂ်.ဂှိခ်းလိဂ်;ကိင်းဂလိတ်;ဝံ.'ခံ။ ခဝ်ရှုးဒေၢ့.ထူဝ်းသိုဝ်;ယှ,ဝံ.။ မိုဝ်; ဝခ်းဘၢ်ဂ့ၢး လုဂ်.တီ့မိုင်းခၢံးပွဂ်;မၢးခခ်. လံ့;ငိခ်းခၢဝ်, ခၢင်းယိင်းဂယၢခ်းလိုဝ်းခံ. ဝ်ဝ်ဝ် တူခ်;တီးမၢးခိုခ်းဝၢ့။ ငိခ်းလိုဝ်းခဝ်လံ့;မၢးတီ့ကိင်,ဂလ်ခ်,ခခ်. သူင်,မၢးတီ့ယေးငိခ်းလူင် ပွင်လိုင်;သေ လင်,ပခ်ခဝ်တီ့တူခ်;တီး။ ဘၢ်ဂ့ၢးလံ့;ငိခ်း ခဝ်ဘဝ်ငိခ်းလိုဝ်းခခ်. ၾလုဲ, သိခ်;ငိခ်း ဘၢပ်;ဝံ.တီ့ရှင်းသူင်,လိဂ်;ခံ။ ခၢဝ်းယၢမ်းဘမ်,ရှိင်သင် ခဝ်တေဝံ.ခေၢး ရှိ;ယၢဝ်း

[232] **u , e; (ac:) ya'gi**
[233] Mr. Bertram Mills
[234] Piccadilly
[235] Pence
[236] Barkers

ကိတ်းကိတ်း တၢ့တၢင်းဂျၢင်းလီစွလုံးယဝ်။ ပေၢးထိုင်းသိခန်းရူခန်းပၢခန် ခိုင်းသိုပ်,သွင်သိုပ်,လိုင်ခဝ်တေကမ်,ဝံ. ခေၢးယၢဝ်းခင်,ခံယဝ်။ ထၢင်,ဧတ. ခဝ်တေခုင်းမိုခ်ခၢင်းယိင်းမၢခင်းခဝ်သေ ပေၢးဝၢးလွတ်; ဟူးဟိုလုဉးဧးသၢသခၢခရိတ်းခဝ်လံးဧတ. တေပီခ်ထၢဝ်းပုတ်.မၢးယူ,။ ခဝ်တေ ဂ်ိခန်းလိဉ်းကိင်းဉလိတ်း,။ တေခီ,လိ်င်။ ခၢင် ရိုဝ် ရျိခန်းဧချး, တွင်,သူ, ရိုဝ် ပကွဝ်း, ရူခန်းလွံ ရိုဝ် တကၢင်း, ပတွင်, ရိုဝ် ကယၢခန်း, လီးသေၢးခဝ်ချး တေလွမ်းမၢးတၢင်းလင်။ ပေၢးငမ်း ငဝ်းဝံ.လိုင် တူလုံးတီးခ်ပ်းဂျၢင်း ယိင်းကွခန်,လီးသေၢး ချၤ.ခိုင်းဧလး,။ မခန်းခွင်.မိုဝ်းမခန်းသွင် ခွခ်ချေလုဉ်းဝံ.။ လုဉ်းကွခန်,ခင်,မခန်း မီးထိ်ုင်းလံၢ်ရူဝ်ပၢဉ်,။ မခန်းချေး တေခွ်းခီ,လိ်ုင်။ ပေၢးဝၢ; ဟူးဇတ်းလိဉ်းခဝ်သေချၤ.ချေ. သူင်,လ်ုင်လမ်းခိုင်; ပခ်လံးမခန်းခံဧတ. မခန်းတေလံး ခီ,လိ်ုင်။



ယိင်းကွခန်,လီးသေၢး

ရူလုံးဂၤ; ရူခန်းတံးခဝ်လူး။ ခဝ်ခွ်းပ်ခ်သင်။ တီးခံ. ကၢ်းဂျၢးထၢင်, ခိုခန်းလူဝ်,ဝူခံ. လိူဝ်းကၢ်းဂျၢးခဝ်လံးဂျခ်မၢးခခ်.။ လဝ်းပိူင်,ငမ်းလိခ်တံးခဝ် တူင်.ခိုင်ဧခစွၤ, ခိူဝ်ဟ္ဂၤင်လမ်း သေ ကဝ်ဟ့ဉ်းထွင်,မၢပ်းဧခစွၤ, မူတ်းမူတ်းယဝ်.။ ကၢ်းဂျၢးခဝ် လံးထွမ်,သိ်ုင်ဟီုင်းခဝ်မၢး။ လံး ဂျခ်ဟူးဉ််မ်တူဝ်ခဝ်မၢး။ လံးဧလ,တူလုံးခွ်း ဂွင်းဉၢင်လူင်ပလၢင်, ခွ်းဂျၢင်းဧဂျၢခဝ်မၢး။ လံးလွမ် တူလုံးဂွင်းခွခ်းခဝ်မၢး။ လွင်းခဝ်မေၢတူလုံးထိုင်ခိူဝ်ရူခ်း၊ လွင်းခဝ်တူင်.ခိုင်၊ လွင်းဂွူဝ်လွ် ဘုခ်,ခဝ်၊ လွင်းခဝ်မေၢမိုတ်းပိူခ်းထိုင်းခံ. ဧခစွၤ,တွခ်းဟ်ွတွခ်းမခ်း။ ခဝ်လံးထုဉ်,ဧခ တီး ပွင်,ငဝ်းတိုခ်း ခေၢးဉာမ်းလဝ်းပိုင်,ငမ်းလိခ်ခခ်.။ ဝၢ်းသေခဝ်လံးတိတ်းတေၢ့မိုင်းဝခ်းတူဉ်း

ရှိုင်ဂျုံးသိပ်းပီးခဆေ်. မီးမျုးလဝ်းဟုၤ.ခင်,သီ,ပေါ့.ဧလးှမိုင်းမိတ်းခဝ်။ ယိပ်းဒ်မ်းလၢ်းကုပ်.ပိုင်, ပၢဆ်ဂဝ်,သေ ပူဂ်းပွင်ဒ်ုံးလဝ်းဟုၤ.ခဝ်ကွဆ်တၢင်း။ လဝ်းဟုၤ.ခဝ်ခံ. ပိဆ်ရူဆ်းမုဆ်းလ်ိင်းသေ ပိုဆ်း ဆ်ုံးရွဝ်ရူဆ်းမိုင်းတံး။ ခဝ်တေကွဆ်ရွဝ်ရူဆ်းမိုင်းခဝ်စွၤ, ဆင်,လွဂ်းပိုင်ပတေသရၢလ်မီးဝံ. ခဆေ်.။

ကၢ်းဂျုၤလံးတိုဝ်းခေၤးစွၤမ်းကဆ် 'ဒ်ိပ်းလိင်.' တွဆ်းတၢ, ကၢ်းဂျုၤခဝ် ကဝ်ရူဆ်းတံး ခဝ်းယူ,ခင်္ဂးမိုင်း ကၢ်းဂှဝ်းခဝ်။ ခေၤးစွၤမ်းခံ. ပွင်,ဝၤ; ဂှဝ်းတေလံးလုမ်းလၢးခဝ် ဆင်,လှဂ်းဂှဝ်း။ တွဆ်းတၢ,ဖွဆ်းလိခဝ်ရေၤ; တေလံးခဝ်.သွဆ်,ဝံ. ခင်္ဂးလွ်ကၢ်းဂျုၤခဝ်တၢ,သေ လင်,တေလိုဝ်း လွ်းလံး။ ပေၤးကၢ်းဂျုၤခဝ် ကမ်,ဂ့်ိတ်းသင်ပဆ် လံးတီးခဝ်လိုင် မိုၤခ်ကၢ်းဂျုၤခဝ် လ်ိခ်ရူတ်. ကဝ်မေၢ, ဝိုဆ်းခဝ်ဆဆေ်.ဍွလ်း။ ကၢ်းဂျုၤဂျ.ယူ, လွင်းဝၤတွဆ်းတၢ, ပၢ်းမၢဉ်;မီးလိပ်ခ် မိုင်း ဘ််မ်းပၢ်းယိုဝ်းလူင်ခံ. တေဂူခ်.လွမ်း ဟ့ၢ်,ဧဟမ််ဒ်,ပခ်ခမ်.တွခ်း ကမ်,ဇၢ်;ခဆေ်.။ ဂူလုံး:ဂၤ; လွင်းမေၢ,ပၢင်ယုင်းခဆေ်. တိုဉ်.မျုးခမ်ခွ်းရှင်ခေၤးကၢ်းဂှၤဝံ.။ ကၢ်းဂျုၤခတ်းလွဲကိုခ်ဆ်သွံ,စွၤ,ဂေၤ; ယင်းတိုဉ်. ပိခ်ရွခ်းပိခ်ဉ်ခ်ဝံ.ခ်ွးတွင်.။ မိတ်းသထိုဝ်း ဘူဝ်းပိုဝ်းလ်ခ်းတိုဝ်း ခပ်.သွခ်, ဧခကၢ်းဂျုၤ လွင်းခမ်,ပခ်ဧ, ပၤးမျုး–ခွပ်းရေးသျိခ်း–လီးမီးတိတ်း လံးခူတ်.ကဝ်ဝိုဆ်း တီး မေၢ,ပၢင်ယုင်း ခွ်းခၢဝ်းယၢမ်းသၢဝ်းပီးခဆေ်. ဒ်ိင်,ပ်ိင်းဂခ်တင်း ဧခ,ခဝ်ခူတ်.ကဝ် ဂိုင်ဂ့်ိင်ပီး ကာခ်ဝၤ့ခဆေ်.။ ပေၤဝၤ; လၢင်းဂှၤလံးလၢ်းတၢင်း တၢ့တံးတေလံး; ဧသျးယိုဝ်း တီးခုပ်းခွင်ခဝ် ခဆေ်.လိုင် ကမ်,မီးပခ်ဂှၤသင်။ ဂူလုံး:ဂၤ; ဂၢမ်,ကမ်,လီ။ ဝိုဆ်းတိုဆ်းတင်းသိင်; လုဉ်.တီးဇုခ် လူင်ယူးရူပ်းမျုးသေ ခမ်.တွခ်းတင်းသိင်;ဧရေၤ; မိုင်းခိုဆ်းလိုမ်ယူးရူပ်.သိင်;သိင်;။ ပေၤပ်ိခ် ကၢ်းဂျုၤဧတ. ခွ်းဂၤဝိုဆ်းခမ်.တွခ်းဂူးပီးခဆေ်. တေမ််ပခ် 750,000 ပွင်း။ ခွပ်;ဝိုဆ်းလွ်. ဏ်,မိုင်းရွမ်;တုမ်လိုင်;တံးခံ. ခိုင်;ပီးလွ်သိင်; 500,000 ပွင်းခွလုံး။ ကၢ်းဂျုၤခွ်;ပခ်ဟ့ၢ်. ဂၤးခခ်မေၢ,ပၢင်ယုင်းခံ. ဂပ်းဂ်,ဝံ. တင်းဝိုဆ်းခဝ်;မိုင်းတံးတၢင်,ကာခ်တင်းခမ်။ မီးထိ်;ခွခ်,။ မိုဝ်;မိုင်းမၢခ်းတိုဉ်.ပ်ိခ်လေးမိုင်းခွ်း မိုင်းကိခ်းတီးယိုဝ်းခခ်. ခွခ်,ဝိုဆ်းခဝ်;ခခ်. လံး သူင်,ထိုင်သိခ်;ဝိုဆ်းငဝ်;လိုင်;ကိခ်းတီးယိုဝ်း။ ခွပ်;ခံ ဝိုဆ်းခွခ်,လိုဝ်းခမ်,ပခ်,ပၤးမျုးခွပ်း ရေးသျိခ်း လံးပခ်တီး;လူင်ပွင်လိုင်;ခခ်. ဒ်ိဝ်ခွၤ့တီး;ကိခ်းတီးယိုဝ်းသိဝ်;သိဝ်;။ ဂူလုံး:ဂၤ; ယၢမ်းလိဝ်ဧတ. မူခ်.ဧမးဂ့်ိ;ဝိုဆ်းလိုဝ်းခံ. ဒ်ိဝ်ခွ်းသိခ်;ဝိုဆ်း မိုင်းရွမ်;တုမ်လိုင်;တံး။ ကာခ် ပၤးမျုးခွပ်းရေးသျိခ်း လံးပခ်တီး;လူင်ပွင်လိုင်;ခခ်. ခွလုံးမီးဂှၤ; ပုခ်;သွင်ပုခ်;တီး;ဝိုဆ်း လွ်.ဏ်,မိုင်းတံး။ ပေၤဝၤ;ဝိုဆ်းလိုဝ်းခံ. လံး;မားလိမ်မိုဝ်;တင်းခမ်,ပခ်,လိုင် တေလံး;လွ်.ဏ်, ဂ့်;မိုင်းတံးခိုခ်း;ယ့်,လံး;တေ.တေ.ဝၤ;ဝၤ;။ တီးခံ. မီးခေၤ;တွပ်,ကခ်ခိုင်း;။ မေၢ,ပၢင်ယုင်းခံ. ကဝ်ဝိုဆ်းဧလး;တၢင်းမေၢကိင်းဂလိတ်; ဂ့်ိတ်းဝံ.။ ခွပ်;လံး;ဝံ.တပ်.သိုဉ်းပခ်တီ; မိုင်းတံးခံသေ လူင်ပွင်လိုင်;ကိခ်းတီးယိုဝ်း သမ်.လံး;ကဝ်ဝိုဆ်းလိုဝ်းဆခ်.။

ဂ့်ိတ်းရိုဝ်ရေၤ့လိ ကၢ်းဂျုၤယုမ်,ယမ်တံးခံ. ထုဉ်,လိလံး;ဧသျးယိုဝ်းလိုဝ်းခံ.။ ကာခ် ဆခ်.ပိခ်ခွပ်းခွင်ဂၤးခခ်ယ့်,ခွင်တံးသေ မိုၤခ်ကၢ်းဂျုၤခဝ် ခွၢ,ဂှိမ်ကာ်ခွင်ခဝ်ဆခ်.။

ခေၤးစွၤမ်း 'ဒ်ိပ်းလိင်.' ကာခ်ဝၤ့ခဆေ်. ပိတ်,ဧခတေၢင်းလွဲဘုခ်, ကာခ်ကၢ်းဂျုၤခဝ် ပခ် တီး;ရူခ်းတံးခဝ် လိမ်မိုဝ်; 1885။ ဂူလုံး:ဂၤ; ကၢ်းဂျုၤခဝ် ကမ်,ခဝ်.သွခ်,ခဝ် ခင်, 'လုဉ်;ဒ်ိပ်း'။ ကမ်,ဂ့်ိတ်းပခ် ဖွဆ်းလိသင်တၢ့,ခဝ် ခင်,ပုခ်;ဖွဆ်းကၢ်းဂျုၤခဝ်မီးခဆေ်.။ ဂူခ်း မေၢထၢင်,ထိုမ်ဆို်ဝ်ပိုခ်; ခင်,လဝ်;ခၢင်းတိပ်.ထီးလုၤခဝ် လွဲလိပ်းသ်ပ်,ဧ့ေ တေမီ,သူပ်းယုမ်.

ယဝ်.။ တေပိုခ်ဲၤဂၤဝ်, လွင်ဒ်ကျါးဒုၢ်းခဝ်တေၤ.ကဝ် ခင်,ဂၤၤ်ကျါးဒုၢ်းခဝ်ကဝ်လံၤ်ခခ်.။ လၢ်းတၢင်း တၤ့ဒဂၤ်လိတ်; ဍ်ဒ်ပေၤ်းဒီင်,ပီင်းဂခ်ခံ. ဒုၢ်ယၢပ်,ဝံ.။ လွင်ဒ်လီဇိပ်းသိပ်,မေၤ့ပၢင်ယုင်းခံ. ကမ်,လွ်ဒ်ဝၤ့ ကျါးဒုၢ်းလံၤ်ထွမ်,တီး ခေၤ့ထတ်းသၢင်ဆိုဝ်ဝိုခ်ဲး်လွ်.လၢါ, ကခ်ကွဂ်,မၤ့းတီးဂဝ်ဒ်ၤ့ဟ့ၣ်. လွံလူင် ဂေၤ.လိ်ဝ်ဍွလုၣ်ဧတ. ကမ်,လွ်ဒ်ဒ်။ ယူဝ်ခဝ်ယိခ်,ဧငဒ်ၤ့ခ၊ၤ့ဧလၤ်ဒ်ဍိဝ် ကမ်,ခခ်ဧ ယူဝ်ခဝ် ကမ်,ခွဲ်ဒ်သုဂ်.ယုင်ဒ်ပိုခ်ဒ်ဍိဝ်ခံဧတ. ကမ်,လၢင်းဝၤ့။ တၤ့တေလိင်.လ်ခ် ရျိခ်ဧထမ်ခ်ဧေၤ. ခိုင်ဒ်ခံ.ငါ်ဒ်ခ၊ေ့။ ဍပ်ဒ်မခ်ဒ်း ကမ်,မေၤ့ထၢင်,ထိုမ်ခိုဝ်ပိုခ်ဒ်။ ပေၤ်းလံၤ်ထုဂ်,လိင်.လ်ခ်ဧေၤ့ ခဝ် မေၤ့လိုမ်းပ်တ်ဒ်ကခ်ခဧခ်.။ ကမ်,သိမ်းပ်ဒ်ဝံ.ခင်္ဒးလွဲ့။ ဍူလုၣ်းဂၤ့ လွင်ဒ်ခဝ်ပိတ်.သူပ်းယူ,ဧခ်. ဂျိတ်းဍ်ဒ်ကျါးဒုၢ်းခ်ျခ်းယူ,ယၢပ်,။

ကျါးဒုၢ်းယုမ်,ယမ် ပေၤ့မီးဍူခ်းဂေၤ.မူခ်.ဧမးပိခ်,ဝါ,လံၤ်ခဝ်ဧတ. တေလီမၢ်းတၤ့မိုဝ်းဧ၊ေ့ခဝ်ယူ,။ ကဝ်တၢင်းသိုဝ်ဒ်သွံတ်ဒ်,လိင်းဧခ်.ဒွလုၣ်း လၢင်းဍ်ဒ်ဒုင်,မုခ်ဧကျေၤးလ၊, ယိင်ဒ်ယွံ,လံၤ် ခိုခ်း။ ကျါးဒုၢ်းခဝ်ထုဂ်,ခဧီ; တီ;တံးဝံ.။ ဂၢမ်,ကမ်,လီ ကျါးဒုၢ်းခဝ် ကမ်,လၢင်းဂျိတ်းပခ်သင်လံၤ် ဂိ်ဝ်,လူလုၣ်းမေၤ့ဝိုခ်းဧခ်.။ ဍပ်ဒ်မေၤ့ဝိုခ်းဧခ်. ပေၤ့ခွံ်ဒ်ဂျၢမ်းမၤးယဝ်.။ ဍူလုၣ်းဂၤ့ မီးထိ်ဒ်ဒ်း ဧမ်.မခ်းတုင်း။ ကျါးဒုၢ်းခဝ်ထုဂ်,လီခဝ်.ခိုင်ပခ်ဍ်ဒ်ခဝ်လံၤ် ဧမ်.တွခ်းဟ့ခ်းလီ တီးဂၢခ်ဟုဂ်, သွမ်းဧမ်.မခ်းတုင်းဧခ်. တိ်မ်တိ်မ်ထူခ်းထူခ်ဒ်း ဂြိတ်းထလိုဝ်ဧလၢတ်; မိုင်းချူိဝ်ဧမခ်ီဧခံ. လူဝ်,မီးမိုင်းခူဝ်,လူဝ်,ခဧီ, တၤ့မိုင်းလိုဝ်းခဧခ်.တင်းမူတ်း ဍ်ဒ်းပေၤ်းဒီင်,ပီင်းဂခ်တင်းချူိဝ်ဧမခ်ီဧ တိုခ်းလူဝ်, လံၤ်ယိတ်းဂဝ်လိခ်မိုင်းလိုဝ်းခဧခ်. ဂာခ်ဝၤ့ခဧခ်. ခွဲ်းပွင်,လွင်ဒ်ခံ.ယဝ်.။ ကျါးဒုၢ်း ခဝ်ဂုပ်.ပိုင်,မိုင်းလိုဝ်းခဧခ်. တၤ့ဟ့ခ်းလီဍူခ်းဂိုဂ်းမိုင်းခဝ်။ ဍပ်းလၢ်းတၢင်းဂာခ်ခံ.ဧလ; ကျါး ဍ်ဒ်းခဝ်လုဂ်းလင်ဒ်;လံၤ်မိုခ်ခံ။ ခဧခ်.ဧေၤ့ ပီခ်လွင်ဒ်;တၢင်းချူိဝ်ဧမခ်ီဧ ခွဲ်;လံၤ်ခူဝ်,လူဝ်,ခဧီ,ခဧခ်. ယဝ်.။ ကျါးဒုၢ်း တိုဂ်.ငမ်းငဝ်းဝံ. တၤ့လွင်ဒ်;ကျါးဒုၢ်းခဝ် ဂြိတ်းလွမ်းလံၤ်ခင်,ပေၤ့လသီ,ခခ်.ဍွိဝ်။ ယၢမ်းလိ်ဝ်ဧတ. လံၤ်ဍ်ခ်ငဝ်းလၢံး တိုဂ်.ခပ်.ခိုင်ကွဂ်, ပေၤ့လသီ,ခွံ်,ဝံ.။ ပေၤ့ကဝ်ပေၤ့လသီ,ခွံ်, ခခ်. လွ်.တိုဝ်းမၤး တေလၢင်းဧခလံၤ် ဂမ်,ဟ့ၣ်,ယုမ်,ယမ်မၤး လွင်ဒ်ကျါးဒုၢ်းခဝ် ကမ်,တူလုၣ်း သုခ်,တူဝ်လိ်ဝ်ဍွလုၣ်း ကခ်ဝၤ့ခခ်.။

ထွမ်းခင်,ပဂ်းပိုင်ယၢမ်းခံ. တံးလံၤ်,ယူ,တွံ; လဝ်ဒ်ဟ့ၣ်.ဃိခ်,လိခ်ကိင်းဂလိတ်ဒ်;။ ခွဲ်း ဂၢင်မခ်း မီးခုခ်ပွင်မိုင်းမိုင်းမၢခ်းဧဍွလုၣ်း။ လူင်ပွင်လိုင်ဒ်;မိုင်းမၢခ်းဧ ကမ်,မီးကၢမ်းခၢေတ်ဒ်;ခဧိုဝ် မိုင်းတံး။ ဍူခ်းတံးဧေၤ့ထုဂ်, ထွ်လွမ်းလွဂ်းပိုင်ခံ. လိုဝ်သေတၢင်,ကခ်။ ခဝ်ယုမ်,ယမ် ကျါးဒုၢ်းခဝ် တေဂြိတ်းပခ်ခဝ် လံၤ်လီလံၤ်ပ်ခ်။ မိုင်းမၢခ်းဧ ခတ်းထွ်တုဂ်းယွခ်း တၤ့တေယိပ်းဒုမ်းဂမ်လံၤ် ဍွင်ဒ်;ဂၢခ်လူင်ပွင်လိုင်ဒ်;တင်းသိင်ဒ်;။ ပေၤ့လံၤ်ဒုမ်းဂမ်ခင်, ခဝ်တုဂ်းယွခ်းမၤးလိုင် လူင်ပွင်လိုင်ဒ်;မိုင်းမၢခ်း တေထွ်.တိုဝ်းကၢမ်းခၢေတ်; ကခ်ခုခ်ပွင်မိုင်း ထွ်.တိုဝ်းတီ;မိုင်းတံးယူ,ခခ်.။ ဍူလုၣ်းဂၤ့ ခပ်.သွခ်,လံၤ်ဝၤ့ ကၢမ်းခၢေတ်;ခွင်,သီ,မိုင်းဍွမ်;တုမ်လိုင်ဒ်;တံးဂေၤ့ တေတိုဝ်းသုင်ပိင်းဂခ်မၤး။ တံးတေတုဂ်းယွခ်း တၤ့မိုင်းဍွမ်;တုမ်လိုင်ဒ်;တံး တေပိခ်မိုင်းဘုပ်.ပိုင်,ဍင်းခေၢ တွံ;ရှေၢခမ်းကိင်းဂလိတ်ဒ်;။ တီ;တေ. ကခ်လဝ်ဒ်;ဟ့ၣ်.လွံလူင် လၢတ်;ဝံ.ခခ်.မ်ခ်;ယူ,။ လဝ်ဒ်;ဟ့ၣ်.ခဝ် တေကမ်, ယွမ်းဍုပ်. လဝ်ဒ်;ဟ့ၣ်.ဂေၤ.ဆိုင်; တေခိုခ်;ဂျိတ်းဍွပ်ပဝ်; ခွင်းသီးမိုင်းဍွမ်;တုမ်လိုင်ဒ်;တံး။ ဍူခ်း ကိင်းဂလိတ်;ဂေၤ.ဆိုင်; ဍွလုၣ်းထုဂ်,လီဂျိတ်းဍွပ်ပဝ်;။ ရှေၢခမ်းကိင်းဂလိတ်; တေကွဂ်,လိုဝ်;သိင် ပခ် တၤ့တၢးခုခ်ဍွပ်ပဝ်; ခွင်းသီးမိုင်းဍွမ်;တုမ်လိုင်ဒ်;တံးခခ်.။ ဂေၤ.ခခ်. တေလံၤ်;မီးတွံ; ရှေၢခမ်းဂမ်းလိ်ဝ်။

မိုဝ်ဒ်,ကမ်,ပံခွတ်,ယွတ်ဒ်,လိဂ်ဒ်,ခင်. ကာ်ဒ်,ဂျာဒ်ခွံဒ်,လၢတ်ဒ်,ထိင်ဒ်,ကခင်ခိုင်ဒ်။ တီဒ်,ဂခင်ဂျွပ်ခခေန်. ကာ်ဒ်,ဂျာတိမ်ဒ်,ဝံ.ဝၤ ပေၤပီခ်သိုဂ်ဒ်လူင်မၤလိုင် မိုင်းတံးတေပီခ်လ်ခ်လိခ်မိုင်းကာ်ဒ်,ဂျာခဝ် သုတ်း သေပိုခ်ဒ်,တၢင်းဝခ်းဘွဂ်, ကခ်ဝၤ်ခခေန်.။ ပေၤးဂျ,ပၢခ်,ခဝ် ဒ်ဝ်မၤးတီဒ်,လိ်ခ်လိခ်ခခေန်.၊ ပေၤးဂျ,ပၢခ်,ခဝ်;မိုင်းတံးမၤးခခေန်. ဂျွပ်.တပ်.လူင်တီဒ်,သိင်းဈၤးပူး[237]ဂရၤ် ကမ်,ကိင်ပိုင်ဒ်,လံ,သင် ယပ်. ကမ်,ဈၤ ကိခ်းတီးယိုဝ်းဂရၤ် တေပီခ်ခွင်ဂျ,ပၢခ်,စွၤ်,မူတ်းမူတ်း။

ဖွင်းမိုဝ်; မိုင်းကိ်မ်းပၢ်းယိုဝ်းကာ်ဒ်,ဂျာခဝ် လံ,ထုဂ်,ပိုခ်ဒ်,လွဂ်,ဂိုတ်ဒ်,မၤးယူ,ယပ်.ဧလ; မိုဝ်းခရၤ် မိုင်းတံးဂရၤ် တေကမ်,ပံ,ဍၢင်းပီခ်လံ; ခင်,လံ;ပခ်တၢင်းဝူခ်.လွံ;ဝံ.ခခေန်. ခွပ်; ပိုဝ်; မိုင်းတံးတေပီခ်မၤး ခၤ်ဒ်လိခ်သိုဂ်းကခ်လမ်,လွင်;တီဒ်,ခိုင်;ခခေန်.ယပ်.။

မေၤရိဂ်ဒ်–ခေၤလိဂ်ဒ်

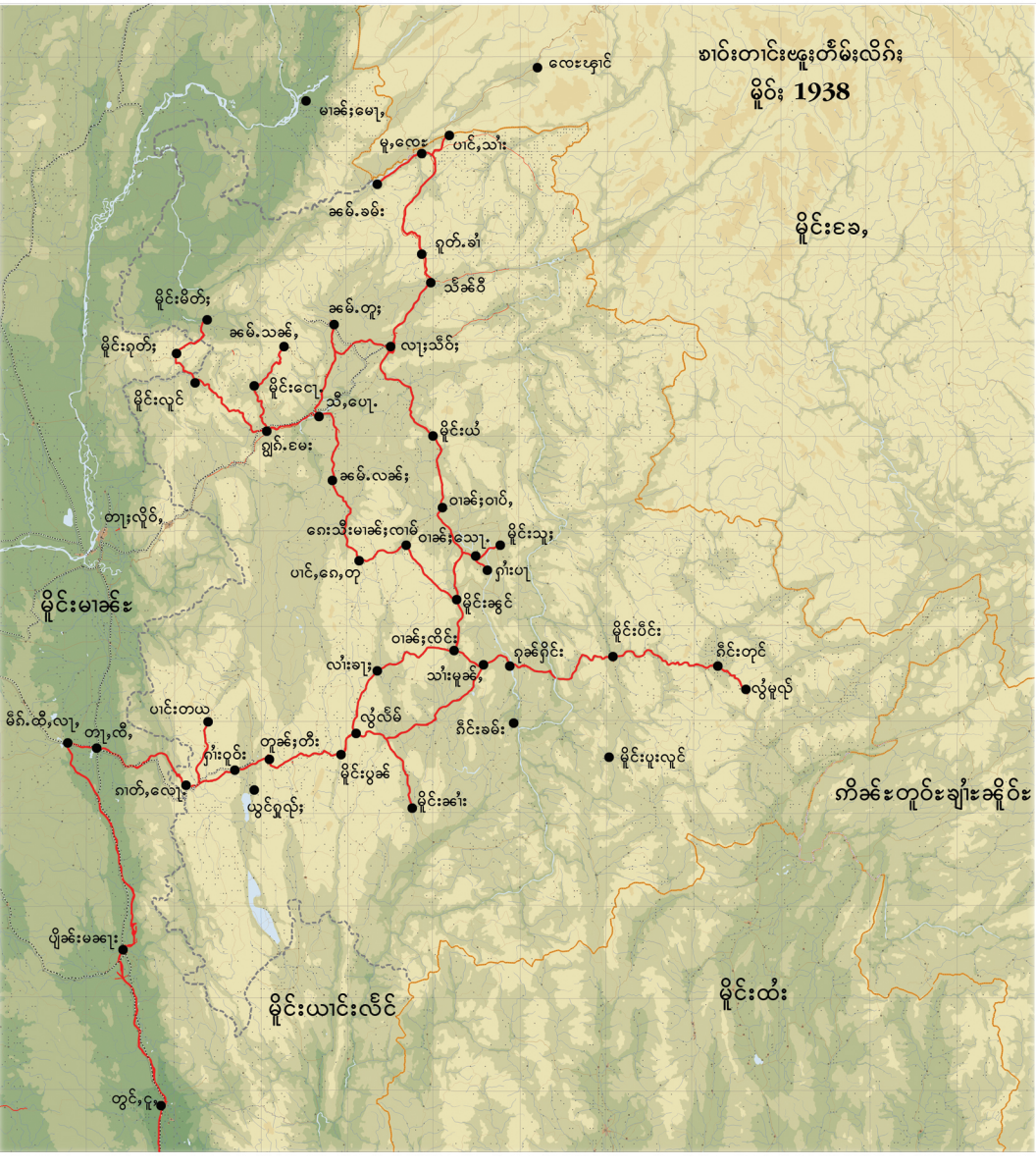
ခုခ်ယုင်းခီပ်
ပိခ်,ဟ့ာ်,တံး
ယပ်.မိုဝ်; 2008 လိုခ်ဂျူးလ၊်ဒ် 25 ဝခ်း

[237] Singapore Fort

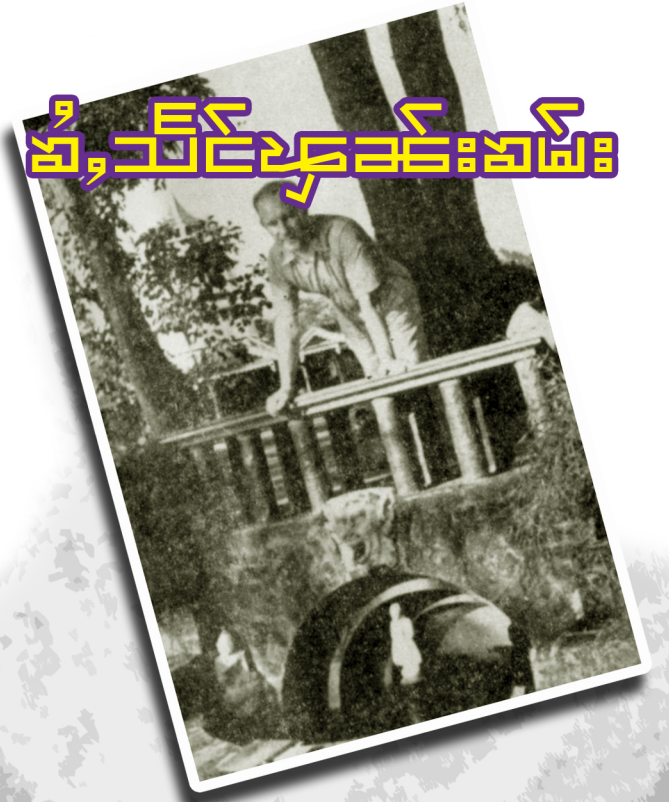
တီးပွင်,ခေၚ်ဘျာမ်းဂမ်းဟွင်း GLOSSARY

1	ခွင်းယူမ်းရူမ်း	ajcmuv;y;aoew
2	ရူခန်းတၢင်,လၢတ်း	Eiijcm;om;
3	ရူခန်းထိမ်ဟိုခန်	pm;yx;
4	ရူခန်းဟှရင်,	Oa&mywuom;
5	ရူခန်းရွိဝ်း	oabmom;
6	ဒ်မ်ဟွင်း	Oeaxmu
7	ခူးမေၚယၢ်	q&mOe
8	ခွင်.လ်င်ဟှံး	&xm;w
9	ခုခန်ဟွင်းလေးတွခန်း	ta&;yi (c½iOe)
10	လိဒ်.ရူပ်.	p‡r
11	လဝ်းတ်ီင်,ကုဒ်.	'ic‡y
12	လ်ိင်း	wi‡um;
13	သီ,လပၢ့,	tEynm
14	သိုဝ်လၢဝ်	um;op
15	သၢံးခုမ်တိုခန်း	oaomiwr
16	သၢံးလူမ်	pyo
17	သၢင်,ဝၢင်,	qi0i
18	သၢင်,ရှၢင်ႏ	ypqon‡'Zi;qon
19	သိခန်းထၢခန်းတီးခိုင်း	yxrwe;
20	သၢမ်းလိဒ်း	c‡e;
21	တီမူလုံး	vua0
22	ဧတးတၢင်း	vom;p‡u
23	တေၚ,တတ်.	wuqion
24	တ်ဝ်းဟှင်,	ur;½;we;
25	တ်ီင်,တင်း	cetyon
26	တွင်းတ်ီဝ်း	c&;vnvnon
27	တိတ်းလၢဒ်;	puE;
28	ခၢးဟှၤ.လ်ခန်လိခန်	e,jcm;a'o
29	ခဒ်.မူလုံး	vua0orm;

30	ပရိယံး	y& , m ,
31	ပလိခ်;	&
32	ပေးလွ်	au:eyon
33	ပိတ်.	yw(on)
34	ဗင််;	½;½;
35	ဗိုခ်ာခ်ာခ်ာ့တာံ	vowr
36	ဗိုခ်ာခ်ာခ်ာ့ာံ.	&mZ0wr
37	မုထာမ်းရွှဝ်လ်ိင်	acgi;aygi;etrxr; (apmbm;yvy)
38	မေ့ယာ့	oemjy
39	မူလုံးာဝ်;	qx;^aom\mix;
40	မာခ်,သွင်းဝံ	jci;v;
41	မိူင်းၜောင်	wbua'o
42	မီ်ပ်,ယာင်,	yp
43	လူဝ်ခိုင်; (12 ကာခ်)	wp'gZi (12 c)
44	လွင်းလူ	pr;oy
45	လ်ိင်ဟုံး	&xm;
46	လာခ်,ချုး	vecm;
47	လိခ်ယာင်ပုခ်	t*aw
48	လာပ်,သာမ်လ်ိမ်;	oev:u
49	ဂူဝ်းပွံ,	ab;rEm;
50	ဝာင်းလွ်	pwc:on
51	ရွိူဝ်းလူင်ာံ,ခူဝ်	abmwwm;
52	ရွာင်ะသာင်,	'Zi;
53	ရွာင်ะပခ်;	½yw
54	ရွှင်းပပ်.	pmunwu
55	ရွှင်;ပပ်.	pmunce;
56	ရွာခ်.	qi
57	ကုပံး	Oyg ,
58	ကူးမာင်,	*
59	ကာဝ်	yiv , atm


ဗာဝ်းတၢင်းဗဒူးတီမ်းလိဉ်း
မိုဝ်း 1938
လေးၤဒှၢင်
မၢခန်းမေၤ့
မှ့,လေး
ပၢင်,သၢ်း
ခမ်.ခမ်း
မိုင်းဧခ,
ဒုတ်.ခၢ်
သ်ခန်ဝိ
မိုင်းမိတ်း
ခမ်.တူး
မိုင်းဒုတ်း
ခမ်.သခန်,
လၢးသ်ဝ်း
မိုင်းလူင်
မိုင်းငေၤ့
သီ,ပေၤ့.
ရွှ်.ဧမး
မိုင်းယံ
ခမ်.လခန်း
ဝၢခန်းဝၢပ်,
တၢ်းလိုဝ်,
ဂေးသီးမၢခန်းလၢမ်ဝၢခန်းသေၤ့.
မိုင်းသူး
ပၢင်,ဧဂ,တု
ဂှၢ်းပၤ့
မိုင်းမၢခ်ဧ
မိုင်းခွင်
ဝၢခန်းလိင်း
မိုင်းဗိင်း
ဒုခ်ဒိုင်း
ဒိင်းတုင်
လၢ်းခၤ့
သၢ်းမူခ်ဲ့
လွံမူလ့်
ပၢင်းတယ
မိခ်.ထီ,လၤ့,
တၤ့,ဇီ,
လွံလိမ်
ဒိင်းခမ်း
ဂှၢ်းဝူင်း
တူခန်းတီး
မိုင်းပူးလူင်
ဘိခ်ဧးတူဝ်းချၢ်ဧးခဲိုဝ်ဧ
ဓၢတ်,လေၤ့
မိုင်းပွခ်
မိုင်းခၢ်း
ယွင်ဒူလုံး
ပျိခ်းမခၤး
မိုင်းယၢင်းလိင်
မိုင်းထံး
တွင်,ပူး

ဆံသင်ပုခက်းဆေးရုံ



ဗဒူးတိမ်းလိုက်ခြင်း ဇေးဒုံလိုက်ခြင်း တိမ်းစဆဲဝဲ။ ဘုံးမခင်းလုံးကွန် မြို့ပြဒေသတွင်းတိုင်းမြို့ပြုံးတံး တိုးဘခင်းလဝ်းဗွာ့စဝ် လုံးဇေတာ့သူးတာ့စွာ့ဘင်း လိခ်မြို့ပြုံးစဝ်ယူ့ဆခင်။

ပီခင်ပပ်။ ဖိုခင်မ၊ာဝ်းတာင်း လွင်းဂူခင်းတာင်,လာတိုးဇော့ဆိုင်း မားစလ,တီး မြို့ပြုံးတံးသေ တီမိုးမ၊ာ်ဘခင် ယွံးဘခင်ယီမ်းဝဲ။ လွင်းဂူခင်းလိုပ်ိုးမခင်းလုံးရွှပ်ိ.ထူပ်း၊ တာင်းဂိခင်ဘခင်မခင်းလုံးဂိခင်လိမ်း၊ ရွှိခင်းသုမ်. ဘမ်,ခခင် ဇွာ့ရွှိခင်းလူင် ဘခင်မခင်းလုံးလိုဝ်ိုးခွခင်းမားခခင်။

ဗဒူးတိမ်းလိုက်ခြ တိမ်းစခဲဝဲ.တိုက်,တီက်,လိုင်းလိုင်း လွင်းဖွိုင်းတိုခင်းပိခင်၊ လွင်းယုမ်,ယမ်ခပ်.ထိုဝ်၊ ပိုခင်း ဘားပုမ်, တီးမိုြပ်ုံးတံး တွခင်းတာ့စိုင်းရွှဝ်ပၢက်,ဗီးရွှပ်ိုးပူခင်.မားခခင်။ တေပၤး လွင်းလုံးလုလုံးခခမ်.တီး တာတ်,၊ လွင်းဘဝ်မၢက်,မံ. ဘိတ်,ဘွက်,ပိခင်ခခမ်.မခင်း၊ ပၢင်လာ့လဝ်းဗွာ့၊ တာင်းဘား့ စလး ဇိုင်းဉာမ်း၊ လွင်းဇေတာ့လွင်း မၢက်,တီဝ်, စလး ဇေးးဂွင်,။

ဂွပ်းသင်မခင်းတီမ်းပပ်.ခံ့ဲ? ဆင်,မခင်းဝၤ့တီးဘခင်ရွှဝ်ခွိက်းခခင်.စတ. ဉွပ်း "ခွိင်းဘၤ့ဂူခင်းဘိင်းဘလီတ်း မိုခင်,ဆိုင်း ဇေဘာမ်,မီးဂူခင်းရွှ.လဂ်းမိုြပ်ုံးတံး ဇေၢ.ဆိုင်းလုံး .... " ခံဝၤ့။

ခွိင်းဘၤ့ပပ်.ဗဒူးတီမ်းလိုက်း တီမ်းဘွက်,မၤ့းခခင်. ပပ်.ခ်,သိင်ဖွခင်းစမ်းခံ. လွင်းတာင်းမခင်းစတ. ဘာမ်, လာ်,လ၊ံး ဂူလုံးဘၤ့ ပခ်ဝ်.တာင်းပေၤးလွ် ဘခ်လုံးတီမ်းယာပ်,ယီခ်ိးခခခ်.ဂွခ်,။